رب یسر بسم اللہ الرحمن الرحیم وتمم بالخیر

الٰہی شکر تیرے احسان کا ادا کرون کس زبان سے * کہ ہماری زبان گویا کی اپنے نام کو ۰ اور دلکو
روشنی دی اپنے کلام کو * اور اُمت میں کیا اپنے رسول مقبول کی جو اشرف انبیا اور نبی الرحمت ۰
جسکی شفاعت سے امیدوار ہیں ہم کہ پاوین دو جہان کی نعمت * الٰہی اُس نبی اُمت پر درود کو اپنی
رحمت کامل سے درجات اعلی نصیب کر جد ہوئی مخلوق کی ۰ اور اپنی عنایت اُسپر ہمیشہ افزون رکھہ دنیا اور
آخرت میں * اور اُسکی آل اطہار پر اور اصحاب کبار پر اور اُسکی امت کے علما و مقتدا پر اور اولیا و اصفیا پر
اور غربا و ضعفا پر سب پر آمین یا رب العالمین ۰ بعد ازین سنا چاہیے کہ مسلمانکو لازم ہی کہ اپنے رب کو
پہچانے اور اُسکی صفات جانے اور اُسکے حکم معلوم کرے اور مرضی اور نامرضی تحقیق کرے ۰ کہ بغیر اسکے بندگی نہین اور
جو بندگی نہ بجا لاوے وہ بندہ نہیں ۰ اور اسیطرح کی پہچان آدمی بتانے سے ۰ آدمی پیدا ہوتا ہی محض نادان سب چیز
سیکھتا ہی سکھانے سے ۰ اور بتانے سکھانیوالے ہر چند تقریر کرین اُس برابر نہیں جو اللہ تعالی نے آپ بتایا *
اُسکے کلام میں ۰ ہدایت ہی دوسرے سخن میں نہیں * مگر کلام پاک اُسکا عربی زبان ہی اور ہندوستانی کو ادراک
اُسکا محال ۰ اسواسطے اس بندۂ [illegible] کو خیال آیا کہ جس طرح ہمارے والد بزرگوار حضرت شیخ
ولی اللہ بن عبد الرحیم محدث دہلوی ترجمہ فارسی کر گئے ہیں سہل و آسان اب ہندی زبان میں قرآن شریف کو
ترجمہ کرئے ۰ الحمد للہ کہ سنہ ۱۲۰۵ بارہ سو پانچ میں میسر ہوا ۰ اب کئی باتین معلوم رکھیے ۰ اول یہہ کہ اس جگہہ
ترجمہ لفظ بلفظ ضرور نہین کیونکہ ترکیب ہندی عربی سے بہت بعید ہی اگر بعینہ وہ ترکیب رہے تو معنی مفہوم نہون ۰
دوسری یہہ کہ اِس میں زبان ریختہ نہین بولی بلکہ ہندی متعارف تا عوام کو بے تکلف دریافت ہو ۰ تیسری
یہہ کہ ہر چند ہندوستانیوں کو معنی قرآن اِس سے آسان ہوے لیکن اب بھی استاد سے سند کرنا لازم
ہی ۰ اول معنی قرآن بغیر سند معتبر نہین ۰ دوسرے ربط کلام ماقبل و مابعد سے پہچانتا اور قطع کلام سے بچنا بغیر
استاد نہیں آتا * چنانچہ قرآن زبان عربی ہی پر عرب بھی محتاج استاد ہے ۰ چوتھی بات یہہ کہ اول فقط ترجمہ قرآن کا ہوا تھا
بعد اسکے لوگون نے خواہش کی تو بعضے فواید زاید بھی متعلق تفسیر داخل کئے ۰ اُس فایدے کے امتیاز کو
حرف ف نشان رکھا * اگر کوئی مختصر چاہے صرف ترجمہ لکھے ۰ اگر مفصل چاہے فواید بھی داخل کرے * باقی قواعد
خط ہندی لکھنے میں شمول ہی اُستاد سے معلوم ہونگے ۰ البتہ ہندی میں بعضی چیز لکھے ہین کہ فارسی مین نہین * اِس
سبب سے فارسی خوان اول اٹکتا ہی دو چار دن میں تو ماہر ہو جاتا ہے ۰ اور اِس کتاب کا نام موضح قرآن ہی اور یہی اِسکی
صنعت اور یہی اِسکی تاریخ ہی ۰ الٰہی دستگیری و مولائی تیری عنایت ہی اور تو ہی قبول کر اپنے فضل سے
یا رؤف یا رحیم یا مالک الملک ذا الجلال والاکرام



اَللّٰهُ اَكْبَرُ

سورة الفاتحة مكيه ومدنيه وهي سبع ايات ۱

سورہ فاتحہ مکے مدینے میں نازل ہوا اس میں سات آیت کا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

سب تعریف اللہ کو ہے جو صاحب سارے جہان کا بہت مہربان نہایت رحم والا

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝

مالک انصاف کے دن کا ہم تیری بندگی کریں اور تجھی سے مدد چاہیں

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ

چلا ہم کو راہ سیدھی راہ اُنکی جن پر تو نے فضل

عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۝

کیا • جن پر غصہ ہوا اور نہ بہکنے والے ف

جن پر تو نے فضل کیا اُن سے چار فرقے مراد ہیں نبی وصدیق وشہدا وصالحین اور جن پر غصہ ہوا اُن سے یہود اور گمراہوں سے نصاریٰ مراد ہیں ف ۲

اس سورہ کے نازل ہونے کا سبب مولانا نے معتبر جنہوں نے حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ اور حضرت ابن عباس رض سے روایت کیا ہے کہ یہ سورہ مکے میں نازل ہوا اور اسکی حقیقت یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب میں تنہا کہیں جاتا تھا ایک آواز سنتا تھا کہ یا محمد اور ایک شخص نورانی کو دیکھتا تھا کہ سونے کے تخت پر آسمان و زمین کے درمیان [illegible] اس آواز سے ڈر کر [illegible] ایسا معاملہ [illegible] ہوا اور [illegible] نوفل [illegible] علیہا السلام [illegible] کہ وہ انجیل اور توریت [illegible] واقف تھا اور [illegible] کے علاموں سے [illegible] کہ [illegible] وہ آواز [illegible] اور کان [illegible] ہی وقت [illegible] آواز آئی یا محمد [illegible] لبیک [illegible] کہ میں [illegible] ہوں اور [illegible] کا [illegible] اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله پھر کہہ الحمد لله تا آخر سوره [illegible] *

ف [illegible] یہ سورہ [illegible] صاحب نے [illegible] زبان سے فرمایا [illegible] [illegible]

اَللّٰہُ اَکْبَرُ

سورۃ البقرہ مدنیۃ وھی میتان وست اوسبع وثمانون

آیات سورہ بقرہ مدینے میں نازل ہوا دو سو چھیاسی یا ستاسی آیت کا ہی

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۲ الٓمٓ ۚ ذٰلِکَ الْکِتَابُ لَارَیْبَ فِیْہِ ج ھُدًی

اِس کتاب میں کچھ شک نہیں • راہ بتاتی ہی

۳ لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَیُقِیْمُوْنَ

ڈر والوں کو • جو یقین کرتے ہیں بن دیکھا اور درست کرتے ہیں

۴ الصَّلٰوۃَ وَمِمَّا رَزَقْنٰھُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ [illegible] •

نماز اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں • اور وے یقین کرتے ہیں

بِمَآ اُنْزِلَ اِلَیْکَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِکَ ج وَبِالْاٰخِرَۃِ

جو کچھ اُترا تجھ پر اور جو کچھ اُترا تجھ سے پہلے • اور آخرت کو

۵ ھُمْ یُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِکَ عَلٰی ھُدًی مِّنْ رَّبِّھِمْ ت و

وے یقین جانتے ہیں • اُنھوں نے پائی ہی راہ اپنے رب کی • اور

۶ اُولٰٓئِکَ ھُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا سَوَآءٌ

وہی مراد کو پہنچے • وے جو منکر ہوئے برابر ہی

عَلَیْھِمْ ءَاَنْذَرْتَھُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْھُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝

اُنکو تو ڈراوے یا نہ ڈراوے • وے نہ مانیں گے •

یہ پہلی سورت ہی جو مدینے میں نازل ہوئی مگر ایک آیت وہ باتفاق حجۃ الوداع کے دن منا میں اتری اِس سورت کی پہلی آیتوں کے نازل ہونیکا سبب مالک بن ضیف یہودی مومنون کے دلمیں شک ڈالتا تھا اور کہتا تھا کہ یہ کتاب وہ کتاب نہیں ہے جسکی خبر اگلی کتابوں میں دی گئی اللہ تعالی نے اِس شک کو دفع کرکے مومنین کی مدح اور کافروں کی مذمت میں یہ آیتیں بھیجیں ف ۲

یہ آیت نازل ہوئی اُنکے حق میں جنکی موت کفر پر اللہ تعالی نے اپنے علم قدیم سے جانا تھا جیسا عتبہ و شیبہ و ابی جہل و ولید بن مغیرہ ف ۲

۷ خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ؕ وَعَلٰۤى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۫ وَّلَهُمْ

مُہر کر دی اللہ نے اُن کے دلوں پر اور اُن کے کانوں پر ۔ اور اُن کی آنکھوں پر پردہ ہے ۔ اور اُن کے لئے

۸ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ

ع ۲

عذاب ہے بڑا ۔ اور ایک لوگ وے ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ پر اور

۹ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ وَمَا

پچھلے دن پر ۔ اور اُن کو ایمان نہیں ۔ دغابازی کرتے ہیں اللہ سے اور ایمان والوں سے ۔

۱۰ يَخْدَعُوْنَ اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فِىْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۙ فَزَادَهُمُ

اور اپنے تئیں دغا نہیں دیتے مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے ۔ اُن کے دل میں آزار ہے پھر زیادہ دیا

۱۱ اللّٰهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ

اللہ نے اُن کو آزار ۔ اور اُن کو دُکھ کی مار ہے اس پر کہ جھوٹ کہتے تھے ۔ اور جب کہئے اُن کو

۱۲ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ ۙ قَالُوْۤا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝ اَلَاۤ

نہ فساد ڈالو ملک میں کہیں ہمارا کام تو سنوار ہے ۔ سن رکھو وہی

۱۳ اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَاۤ

ہیں بگاڑنے والے پر نہیں سمجھتے ۔ اور جب کہئے اُن کو ایمان لاؤ جس طرح ایمان لائے سب

اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَاۤ اٰمَنَ السُّفَهَآءُ ؕ اَلَاۤ اِنَّهُمْ هُمُ

لوگ کہیں کیا ہم ایمان لاویں جس طرح مسلمان ہوئے بیوقوف ۔ سن رکھو وہی

۱۴ السُّفَهَآءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْۤا اٰمَنَّا ۚ

ہیں بیوقوف پر نہیں جانتے ۔ اور جب ملاقات کریں مسلمانوں سے کہیں ہم مسلمان ہوئے ۔ اور

وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْۤا اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ۝

جب اکیلے جاویں اپنے شیطانوں پاس کہیں ہم ساتھ ہیں تمہارے ہم تو ہنسی کرتے ہیں ۔

۱۵ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِىْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ

۱۶ اللہ ہنسی کرتا ہے اُن سے اور بڑھاتا ہے اُن کو اُن کی شرارت میں بہکے ہوئے ۔ وہی ہیں

اس آیت کے نزول کا سبب یہ تھا کہ امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ نے ابن ابی منافق اور اُس کے یاروں سے کہا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور نفاق کو چھوڑو اُنھوں نے جواب دیا کہ ای ابا الحسن نفاق کی نسبت ہماری طرف کرتے ہو باوجود اس کے ہم ایمان دار ہیں اللہ تعالیٰ نے اس کلام کے رد کرنے کے واسطے یہہ آیت بھیجی ف ۲

ف ایک آزار یہہ تھا کہ [illegible] لوگوں [illegible] بڑھتا [illegible] اور دوسرا آزار اللہ نے زیادہ دیا [illegible] آپ [illegible]

الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ص فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا

جنھوں نے خرید کی راہ کے بدلے گمراہی • سو نفع نہ لائی اُن کو سوداگری اور نہ

كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ج فَلَمَّا ۱۷

پائی راہ • اُن کی مثال جیسے ایک شخص نے سلگائی آگ • پھر جب

أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ

روشن کیا آس پاس کو لیگیا اللہ اُنکی روشنی اور چھوڑا اُن کو اندھیروں میں

لَّا يُبْصِرُونَ ۝ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ أَوْ كَصَيِّبٍ ۱۸ ۱۹

نظر نہیں آتا • بہرے ہیں گونگے اندھے سو وے نہیں پھرنے کے • ف • یا جیسے مینہ پڑتا

مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ج يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

آسمان سے اُسمیں ہیں اندھیرے اور گرج اور بجلی • ڈالتے ہیں اُنگلیاں اپنے

آذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ط وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

کانوں میں مارے کڑک کے ڈر سے موت کے • اور اللہ گھیر رہا ہے منکروں کو •

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ط كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ لا ۲۰

قریب ہی بجلی کہ اُچک لے اُنکی آنکھیں جس بار چمکتی ہے اُن پر چلتے ہیں اُسمیں

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ط

اور جب اندھیرا پڑا کھڑے رہے • اور اگر چاہے اللہ لیجاوے اُن کے کان اور آنکھیں •

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ ۲۱ ع۳

بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے • ف • لوگو بندگی کرو اپنے رب کی جسنے بنایا

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي ۲۲

تم کو اور تم سے اگلوں کو شاید تم پرہیزگاری کرو • جسنے

جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ص وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

بنا دیا تم کو زمین بچھونا اور آسمان عمارت • اور اُتارا آسمان سے پانی

ف • یعنے اللہ نے نبی سے دین اسلام روشن کیا اور خلق نے اسمیں راہ پائی اور منافق اسوقت اندھے ہوگئے • آنکھ کی روشنی ہو تو مشعل کیا کام آوے • کاش کہ بہرا اندھا ہو تو اوروں کو پکار دے • یا کسی کی بات سنے • بہرا بھی ہو اور گونگا بھی وہ کیونکر راہ پر آوے • منافق ہو کہ نہ عقل کی آنکھ ہے کہ آپ سے پہچانے • نہ مرشد کی طرف رجوع ہے کہ وہ ہاتھ پکڑے • نہ کسی کی بات کو کان رکھتے ہیں • ایسے شخص سے توقع نہیں کہ پھر آوے

ف • یعنے دین اسلام میں آخر سب نعمت ہے اور اول کچھ محنت ہے • جیسے مینہ آخر اسی سے آبادی ہے • اول کڑک اور بجلی ہے • جو لوگ منافق ہیں وے اول کی سختی سے ڈر جاتے ہیں • اور ان کے ساتھ سے آفت آئی ہے • اور جیسے بھی مینہ میں کبھی اُجالا ہے اور کبھی اندھیرا • اسی طرح منافق کے دل میں کبھی اقرار ہے کبھی انکار •

فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا

پھر نکالے اُس سے میوے کھانا تمہارا • سو نہ ٹھہراؤ اللہ کے برابر کوئی

٢٣ وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا

اور تم جانتے ہو • اور اگر تم شک میں ہو اُس کلام سے جو اُتارا ہم نے اپنے بندے پر تو لاؤ

بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ ۠ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

ایک سورت اس قسم کی • اور بلاؤ جن کو حاضر کرتے ہو اللہ کے سوائے اگر تم

٢٤ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا

سچے ہو • پھر اگر نہ کرو اور البتہ نہ کر سکو گے تو بچو آگ سے جس کی چھپٹیاں ہیں

٢٥ النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

آدمی اور پتھر تیار ہی منکروں کے واسطے • اور خوشی سنا ان کو جو یقین لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ

اور کام نیک کیے کہ اُن کو ہیں باغ بہتی نیچے اُن کے ندیاں •

كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَ

جس بار ملے ان کو وہاں کوئی میوہ کھانے کو • کہیں یہ وہی ہے جو ملا تھا ہم کو آگے اور

٢٦ اُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا ؕ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّ

اُن پاس وہ آوے گا ایک طرح کا • اور اُن کو ہیں وہاں عورتیں ستھری اور اُن کو وہاں ہمیشہ رہنا •

اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖٓ اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ؕ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

ف اللہ کچھ شرماتا نہیں کہ بیان کرے کوئی مثال ایک مچھر کی یا اُس سے اوپر • پھر جو

اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَا

یقین رکھتے ہیں سو جانتے ہیں کہ وہ ٹھیک ہے اُن کے رب کا کہا • اور جو منکر ہیں سو کہتے ہیں

ذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۙ وَّيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ؕ وَمَا يُضِلُّ

کیا غرض تھی اللہ کو اس مثال سے • گمراہ کرتا ہے اس سے بہتیرے اور راہ پر لاتا ہے اس سے

ف ٢ اللہ صاحب نے اول سورہ سے یہاں تک تین قسم کے لوگوں کا بیان فرمایا • اول مومن دوسرے کافر کہ دل پر مہر ہی آ گئی سخت ہیں ایمان نہ لاویں • تیسرے منافق جو دکھانے میں مسلمان ہیں اور دل اُن کا ایک طرف نہیں

ف یعنی جنت کے ہر میوے کا مزا جدا ہی اگرچہ صورت ملتی ہو صورت دیکھ کر جانیں گے کہ وہی قسم ہے جو کھا چکے ہیں اور جب چکھیں گے تو مزا اور ہی پاویں گے •

به إلّا الفاسقين ۝ الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه ٢٧

ٹھہرے • اور گمراہ کرتا ہی انہیں کو جو بے حکم ہیں • جو توڑتے ہیں اقرار اللہ کا مضبوط کئے پیچھے •

ويقطعون ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون في الأرض ط أولئك

اور توڑتے ہیں جو چیز اللہ نے فرمائی جوڑنے اور فساد کرتے ہیں ملک میں • انہیں کو

هم الخاسرون ۝ كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتا فأحياكم ج ثم ٢٨

آیا نقصان • ف • تم کسطرح منکر ہو اللہ سے اور تھے تم مردے پھر اسنے جلایا تمکو •

يميتكم ثم يحييكم ثم إليه ترجعون ۝ هو الذي خلق لكم ما في ٢٩

پھر تمکو مارتا ہی پھر جلاویگا پھر اسی پاس الٹے جاؤگے • وہی ہی جسنے بنا دیا تمھارے

الأرض جميعا ق ثم استوى إلى السماء فسواهن سبع سماوات ط

واسطے جو کچھ زمین میں ہی سب • پھر چڑھ گیا آسمان کو تو ٹھیک کیا انکو سات آسمان

وهو بكل شيء عليم ۝ وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل ٣٠ ع٣

اور وہ ہر چیز سے واقف ہی • اور جب کہا تیرے رب نے [illegible] کو میں بناتا ہی

في الأرض خليفة ط قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك

زمین میں ایک نایب • بولے کیا تو رکھیگا اسمیں جو شخص فساد کرے وہاں

الدماء ج ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك ط قال إني أعلم

اور خون کرے • اور ہم پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے تیری پاک ذات کو •

ما لا تعلمون ۝ وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة ٣١

کہا مجکو معلوم ہی جو تم نہیں جانتے • اور سکھائے آدم کو نام سارے پھر وہ دکھائے

فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين ۝ قالوا سبحانك

فرشتوں کو کہا بتاؤ مجکو ان کے نام اگر تم ہو سچے • بولے تو سب سے

لا علم لنا إلا ما علمتنا ط إنك أنت العليم الحكيم ۝ قال ٣٢ ٣٣

نرالا ہی ہمکو معلوم نہیں مگر جتنا تونے سکھایا • تو ہی ہی اصل دانا حکمت والا • کہا

ف • قرآن شریف میں کہیں مثال فرمائی ہی مکڑی کی کہیں مکھی کی اسپر کافر عیب پکڑتے ہیں کہ اللہ کی شان نہیں ان چیزوں کا ذکر کرنا یہہ کلام اسکا ہوتا تو ایسے مذکور ہوتے اسپر یہ دو آیتیں فرمائیں

يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۚ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۙ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

ای آدم بتا دے اُنکو نام اُنکے پھر جب اُسنے بتا دئے اُنکے نام کہا میں نے نہ کہا تھا

لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ

تمکو مجکو معلوم ہیں پردے آسمان و زمین کے اور معلوم ہے جو تم ظاہر کرو

٣٤ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِآدَمَ فَسَجَدُوْا

اور جو چھپاتے ہو اور جب ہم نے کہا فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پڑے

٣٥ إِلَّا إِبْلِيْسَ ؕ أَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۙ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

مگر ابلیس نے قبول نہ رکھا اور غرور کیا اور وہ تھا منکروں میں کا اور کہا ہم نے ای آدم

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ص

بس تو اور تیری عورت جنت میں اور کھاؤ اُسمیں محظوظ ہو کر جس جگہہ چاہو

٣٦ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ

اور نزدیک نجاؤ [illegible] درخت کے پھر تم بے انصاف ہوگے پھر ڈگایا اُنکو شیطان نے

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ؕ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

اُس سے پھر نکالا اُنکو وہاں سے جس آرام میں تھے اور کہا ہم نے تم سب اترو تم ایک

٣٧ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلٰى حِيْنٍ ۝ فَتَلَقّٰى آدَمُ

دوسرے کے دشمن ہو اور تمکو زمین میں ٹھہرنا ہے اور کام چلانا ایک وقت تک پھر سیکھ لین آدم

٣٨ مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ؕ إِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْنَا

نے اپنے رب سے کئی باتیں پھر متوجہ ہوا اُس پر وہی ہے معاف کرنیوالا مہربان ف ہم نے

اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ

کہا تم اترو یہان سے سارے پھر کبھی پہنچے تمکو میری طرف سے راہ کی خبر تو جو کوئی

٣٩ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

چلا میرے بتائے پر نہ ڈر ہوگا اُنکو اور نہ غم اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائین

ف • یعنی آدم کے دلمیں اسنے یہی باتیں ڈالدیں جو اسطرح پکارا تو بخشا گیا وے باتیں سورۂ اعراف میں ہیں

بِاٰیٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ھُمْ فِیْھَا خٰلِدُوْنَ ○ یٰبَنِیْٓ ۴۰ ع

ہماری نشانیاں وے ہیں دوزخ کے لوگ ○ وے اسی میں رہ پڑے ○ اے بنی

اِسْرَآءِیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَوْفُوْا

اسرائیل یاد کرو میرا احسان جو میں نے کیا تم پر اور پورا کرو

بِعَھْدِیْٓ اُوْفِ بِعَھْدِكُمْ ۚ وَاِیَّایَ فَارْھَبُوْنِ ○ وَاٰمِنُوْا بِمَآ ۴۱

قرار میرا تو میں پورا کروں قرار تمھارا اور میرا ہی ڈر رکھو ○ ف ۴۰ اور مانو جو کچھ

اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهٖ ص وَ

میں نے اتارا سچ بتاتا تمہارے پاس والی کو اور مت ہو تم پہلے منکر اس کے ○ اور

لَا تَشْتَرُوْا بِاٰیٰتِیْ ثَمَنًا قَلِیْلًا ز وَّاِیَّایَ فَاتَّقُوْنِ ○ وَلَا تَلْبِسُوا ۴۲

نہ لو میری آیتوں پر مول تھوڑا ○ اور مجھی سے بچتے رہو ○ ف ۴۱ اور مت ملاؤ

الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ○ وَاَقِیْمُوا ۴۳

صحیح میں غلط اور یہ کہ چھپاؤ سچ کو جان کر [illegible] کرو

الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِیْنَ ○ اَتَاْمُرُوْنَ ۴۴

نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور جھکو ساتھ جھکنے والوں کے ○ کیا حکم کرتے ہو

النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ط

لوگوں کو نیک کام کا اور بھولتے ہو آپ کو اور تم پڑھتے ہو کتاب ○

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ط وَاِنَّهَا لَكَبِیْرَةٌ ۴۵

پھر کیا نہیں بوجھتے ○ اور قوت پکڑو محنت سہارنے سے اور نماز سے ○ اور البتہ وہ بھاری ہے

اِلَّا عَلَی الْخٰشِعِیْنَ ۙ الَّذِیْنَ یَظُنُّوْنَ اَنَّھُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّھِمْ وَ ۴۶

مگر انہیں پر جن کے دل پگھلے ہیں ○ جن کو خیال ہے کہ ان کو ملنا ہے رب سے اور

اَنَّھُمْ اِلَیْهِ رٰجِعُوْنَ ○ یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ ۴۷ ع

ان کو اسی طرف الٹ جانا ○ ف ۴۲ اے بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرا

ف ۴۰ بنی اسرائیل کہتے ہیں اولاد حضرت یعقوب کو ○ انھیں میں حضرت موسیٰ پیدا ہوئے اور توراۃ اتری ○ اور فرعون سے خلاص کر کر ملک شام میں بسایا ○ ان سے اللہ تعالیٰ نے قرار کیا تھا کہ حکم توراۃ پر قایم رہو گے اور جو نبی میں بھیجوں اس کے مددگار رہو گے تو ملک شام تم کو دونگا ○ پھر وے گمراہ ہوئے بیچ دینے رشوت لینے اور مسئلہ غلط بتانے ○ اور خوشامد کے واسطے حق بات چھپاتے اور ان سے اپنی ریاست چاہتے پیغمبر کی اطاعت کرتے اور پیغمبر کی صفت جو توراۃ میں لکھی تھی بدل ڈالی ○ اللہ تعالیٰ ان کو یاد دلاتا ہے اپنے احسان اور ان کی نافرمانی

ف ۴۱ توراۃ میں نشان بتایا تھا کہ جو کوئی نبی اٹھے اگر توراۃ کو سچا کہے تو جانو وہ سچا ہے نہیں تو جھوٹا اور آیتوں پر تھوڑا مول یہ کہ دنیا کی محبت سے دین مت چھوڑو

ف ۴۲ قوت پکڑو محنت سہارنے سے اور نماز سے یعنی اس کی عادت کرو تو سب کام دین کے آسان ہو جائیں

٦٠ ع٧

يَفْسُقُونَ ۝ وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ

بے حکمی پر • ف • اور جب پانی مانگا موسی نے اپنی قوم کے واسطے تو کہا ہم نے مار

بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ط فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ط قَدْ

اپنی عصا سے پتھر کو • پھر بہہ نکلے اُس سے بارہ چشمے • پہچان

عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ

لیا ہر قوم نے اپنا گھاٹ • کھاؤ اور پیو روزی اللہ کی

٦١

وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى

اور نہ پھرو ملک میں فساد مچاتے • ف • اور جب کہا تم نے ای موسی

لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا

ہم نہ ٹھہر سکینگے ایک کھانے پر سو پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو کہ نکال دے ہمکو جو

تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ط

اُگتا ہے زمین سے زمین کا ساگ اور ککڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز •

قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِيْ هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ ط اِهْبِطُوْا

بولا کیا تم چاہتے ہو ایک چیز ناقص بدلے ایک چیز کے جو بہتر ہی • اترو

مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ ط وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

کسی شہر میں تو تم کو ملے جو مانگتے ہو • اور ڈالی گئی اُن پر ذلت اور محتاجی

وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

اور کمالائے غصہ اللہ کا • اِسپر کہ وے تھے نہ مانتے حکم اللہ کے

٦٢

وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝

اور خون کرتے نبیوں کا ناحق • یہہ اِس سے کہ بے حکم تھے اور حد پر نہ رہتے تھے •

ع٨

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرٰى وَالصّٰبِئِيْنَ

یوں ہی کہ جو لوگ مسلمان ہوئے اور جو لوگ یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابئین

ف • یعنی حطۃ کے بدلے کہنے لگے حنطہ یعنی گیہوں اور سجدے کے بدلے لگے سرین پر پھسلنے • پھر شہر میں جا کر آپڑا طاعون پری • یعنے وبا پھوٹی سی کی • دو پہر میں ستر ہزار آدمی مرے

ف • اس جنگل میں پانی نہ ملا تو ایک پتھر سے بارہ چشمے نکلے بارہ قوم تھی کسی میں لوگ زیادہ کسی میں کم ہر قوم کے موافق ایک چشمہ تھا اُس سے پہچان لیا تھا جب کوچ کرتا تو وہ پتھر ساتھ اُٹھا لیتے جب مقام ہوتا تو رکھ دیتے

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ

جو کوئی یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کام کیا نیک تو انکو ہی انکی مزدوری

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا ٦٣

اپنے رب کے پاس • اور نہ انکو ڈر ہی اور نہ وے غم کہاویں • ف • اور جب لیا ہمنے

مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ

قرار تمسے اور اونچا کیا تم پر پہاڑ پکڑو جو ہم نے دیا تمکو

بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ٦٤

زور سے اور یاد کرتے رہو جو اسمین ہی شاید تمکو ڈر ہو • ف • پھر تم پھر گئے اسکے بعد •

ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَكُنْتُمْ مِّنَ

سو اگر نہوتا فضل اللہ کا تم پر اور اسکی مہر تو تم خراب

الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ ٦٥

ہوتے • اور جان چکے ہو جنہوں نے تم مین سے زیادتی کی ہفتے کے دن مین

فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۚ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا ٦٦

تو ہمنے کہا کہ ہو جاؤ بندر پھٹکارے • پھر ہم نے وہ دہشت رکھی اس

بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى ٦٧

شہر کے روبرو والونکو اور پیچھے والونکو اور نصیحت رکھی ڈر والونکو • ف • اور جب کہا موسی نے

لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ؕ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا

اپنی قوم کو اللہ فرماتا ہی تم کو ذبح کرو ایک گاے • بولے کیا تو ہم کو

هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا ٦٨

پکڑتا ہی ٹھٹھے مین • کہا پناہ اللہ کی اس سے کہ میں ہوں نادانوں مین • بولے پکار ہمارے

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ؕ

واسطے اپنے ربکو کہ بیان کر دے ہمکو وہ کیسی ہی کہا وہ فرماتا ہی کہ وہ ایک گاے ہی نہ بوڑھی نہ بن بیائی •

ف • یقین کسی فرقے پر موقوف نہیں۔ یقین لانا شرط ہی اور عمل نیک • اپنے اپنے وقت مین جسنے یہہ کیا ثواب پایا • اسواسطے فرمایا کہ بنی اسرائیل اسی پر مغرور تھے • کہ ہم پیغمبرونکی اولاد ہین ہم ہر طرح خدا کے یہان بہتر ہین • یہودی کہتے ہین حضرت موسی کی امت کو • نصارا حضرت عیسی کی امت کو • صابئین بھی ایک فرقہ ہین حضرت ابراہیم کو مانتے ہین

ف • جب توراۃ اتری تو کہنے لگے ہم سے اتنے حکم نہونگے • تب پہاڑ اوپر آیا کہ گر پڑے تب ڈر کر قبول کیا •

ف • یہہ قصہ سورہ اعراف مین ہی

٦٩ عَوَانٌ بَيْنَ ذَالِكَ ط فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

میانہ ہی اُنکے بیچ • اب کرو جو تمکو حکم ہی • بولے پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو

يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ط قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاۤءُ لا فَاقِعٌ لَوْنُهَا

بیان کردے ہمکو کیسا ہی رنگ اُسکا • کہا وہ فرماتا ہی وہ ایک گاے ہی زرد ڈہڈہا رنگ

٧٠ تَسُرُّ النَّاظِرِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ لا اِنَّ الْبَقَرَ

اُسکا خوش آتی دیکھنے والونکو • بولے پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو بیان کردے ہمکو کس قسم مین

٧١ تَشَابَهَ عَلَيْنَا ط وَاِنَّا اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ

ہی وہ گایو نمین شبہ پڑا ہی ہمکو • اور ہم اللہ نے چاہا تو راہ پالینگے • کہا وہ فرماتا ہی وہ ایک گاے ہی

لَا ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ج مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيْهَا ط

محنت والی نہیں جو باہتی ہو زمین کو یا پانی دیتی ہو کہیت کو • بدن سے پوری ہی داغ کچھ نہیں

قَالُوا الْاٰنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ط فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝

اُسمین • بولے [illegible] لایا تو ٹہیک بات • پھر اُسکو ذبح کیا اور لگتے نہ تھے کہ کرینگے •

٧٢ وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا ط وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ

ع ٩

اور جب تم نے مار ڈالا تھا ایک شخص پھر لگے ایک دوسرے پر دھرنے • اور اللہ کو نکالنا

٧٣ تَكْتُمُوْنَ ۝ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ط كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى

جو تم چھپاتے تھے • پھر ہم نے کہا مارو اُس مردے کو اُس گاے کا ایک ٹکڑہ • اسیطرح جلا دیگا اللہ

٧٤ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ

مُردے اور دکہاتا ہی تمکو اپنے نمونے شاید تم بوجھو • ف • پھر تمہارے دل سخت ہوگئے

مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ط وَاِنَّ

اِس سب کے بعد سو وے ہیں جیسے پتھر یا اُن سے بھی سخت اور پتھرو نمین

مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ط وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ

وے بھی ہیں جنسے پھوٹتی ہیں نہریں • اور اُنمیں تو وے بھی ہیں جو پھٹتے ہیں

ف • بنی اسرائیل مین ایک شخص مارا گیا تھا اُسکا قاتل معلوم نتھا • اُسکے وارث ہر کسی پر دعوا کرتے • اللہ تعالیٰ نے اِسطرح اُس مردے کو جلایا • اُسنے بتایا کہ اِن وارثوں ہی نے مارا تھا •

فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ؕ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ

اور نکلتا ہی اُن سے پانی ۰ اور اُن میں تو وے ہیں جو گر پڑتے ہیں اللہ کے ڈر سے ۰ اور اللہ

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ ۷۵

بے خبر نہیں تمہارے کام سے ۰ اب کیا تم مسلمان توقع رکھتے ہو کہ وے مانیں تمہاری بات

فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ

اور ایک لوگ تھے اُن میں کہ سنتے تھے کلام اللہ کا پھر اُسکو بدل ڈالتے بوجھ لیکر

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَا ۷۶

اور اُنکو معلوم ہی ۰ اور جب ملتے ہیں مسلمانوں سے کہتے ہیں ہم مسلمان ہوئے ۰ اور جب

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

اکیلا ہوتے ہیں ایک دوسرے پاس کہتے ہیں تم کیوں کہہ دیتے ہو اُنسے جو کھولا ہی

لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ؕ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ ۷۷

اللہ نے تم پر کہ جھٹلاویں تمکو اُسی سے تمہارے رب کے آگے کیا تمکو عقل نہیں ۰ ف

أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ ۷۸

کیا اتنا بھی نہیں جانتے کہ اللہ کو معلوم ہی جو چھپاتے ہیں اور جو کھولتے ہیں ۰ اور ایک اُن میں

الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ۷۹

اَن پڑھ ہیں خبر نہیں رکھتے کتاب کی مگر باندھ لی اپنی آرزوئیں ۰ اور اُن پاس نہیں

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

مگر اپنے خیال ۰ سو خرابی ہی اُنکی جو لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھ سے پھر کہتے ہیں یہ اللہ کے

لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ

پاس سے ہی کہ مول لیویں اُس پر مول تھوڑا ۰ سو خرابی ہی اُنکو اپنے ہاتھ کے لکھے سے اور

وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا ۸۰

خرابی ہی اُن کو اپنی کمائی سے ۰ ف ۰ اور کہتے ہیں ہمکو آگ نہ لگیگی مگر گنتی

ف ۰ وے جو اُن میں منافق تھے ۰ تو شاید کے واسطے اپنی کتاب میں سے پیغمبر آخر الزمان کی باتیں مسلمانوں کے پاس بیان کرتے ۰ اور وے جو مخالف تھے اُنکو اُسپر الزام دیتے کہ اپنے علم میں سے اُنکے ہاتھ میں کیوں دیتے ہو ۰

ف ۰ یہ وے لوگ ہیں عوام کو اُنکی خوشی کے موافق باتیں جوڑ کر لکھ دیتے ہیں ۰ اُس سے کسب کرتے ہیں مدار روزی کا [illegible]

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۚ قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ

دن گنتی کے ۰ تو کہہ کیا لیچکے ہو اللہ کے یہان سے قرار تو البتہ خلاف نکریگا اللہ

٨١ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَن كَسَبَ

اپنا قرار یا جوڑتے ہو اللہ پر جو معلوم نہیں رکھتے ۰ کیون نہین جسنے کمایا

سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

گناہ اور گھیر لیا اُسکو اُسکے گناہ نے سو وہی ہین لوگ دوزخ کے ۰ اُسی مین

٨٢ خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

رہ پڑے ۰ اور جو یقین لائے اور عمل نیک کئے وے لوگ

٨٣ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

ع١٠

ہین جنت کے ۰ وے اُسی مین رہ پڑے ۰ ف ۰ اور جب ہمنے لیا قرار

بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

بنی اسرائیل کا بندگی نکریو مگر اللہ کی ۰ اور ماباپ سے سلوک نیک

وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ

اور قرابت والے سے اور یتیمون سے اور محتاجون سے اور کہیو لوگونکو

حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا

بھلی بات اور کھڑی رکھیو نماز اور دیتے رہیو زکواۃ ۰ پھر تم پھر گئے مگر

٨٤ قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

تھوڑے تم مین اور تم کو دھیان نہین ۰ اور جب لیا ہمنے قرار تمہارا کہ نہ کروگے

لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَارِكُمْ

خون آپس مین اور نہ نکال دوگے اپنون کو اپنے وطن سے

٨٥ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ

پھر تم نے اقرار کیا اور تم جانتے ہو ۰ پھر تم ویسے ہی خون کرتے ہو

ف ۰ گھیر لیا گناہ نے یعنی گناہ کرتا ہی اور شرمندہ نہیں ہوتا

أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ

آپس میں اور نکال دیتے ہو اپنے ایک فرقے کو اُنکے وطن سے • چڑھائی کرتے ہو

عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ تُفَادُوهُمْ

اُن پر گناہ سے اور ظلم سے • اور اگر وہی آویں تم پاس کسی کے قید میں پڑ کے تو اُنکی

وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۚ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

چھڑوائی دیتے ہو • اور وہ بھی حرام ہے تم پر اُنکا نکال دینا • پھر کیا مانتے ہو تھوڑی کتاب

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۚ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمْ

اور منکر ہوتے ہو تھوڑی سے • پھر کچھ سزا نہیں اُسکی جو کوئی تم میں یہ کام کرتا ہے

إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ

مگر رسوائی دنیا کی زندگی میں • اور قیامت کے دن پہنچائے جاویں سخت سے

أَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ ٨٥ أُولَٰئِكَ

سخت عذاب میں • اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کام سے • وہی ہیں

الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ

جنہوں نے خرید کی زندگی آخرت دیکر • سو نہ ہلکا ہوگا اُن پر

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ ٨٦ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

عذاب اور نہ اُنکو مدد پہنچے گی • اور ہم نے دی ہی موسیٰ کو کتاب

وَقَفَّيْنَا مِن بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

اور پے در پے بھیجے اُسکے پیچھے رسول • اور دئیے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو معجزے صریح

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا

اور قوت دی اُسکو روح پاک سے • پھر بھلا جب تم پاس لایا کوئی رسول جو

لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا

نہ چاہا تمہارے جی نے تم تکبر کرنے لگے • پھر ایک جماعت کو جھٹلایا • اور ایک جماعت کو

ف • یعنی اپنی قوم غیر کے ہاتھ پھنسے تو پھر آپکو موجود ہوتے ہو • اور آپ اُنکے ستانے میں قصور نہیں کرتے • اور خدا کے حکم پر چلتے ہو تو دو دو جگہ چلو

٨٥ ٨٦ ٨٧ ع ١١

٨٨ تَقْتُلُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ط بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ

مار ڈالتے • ف • اور کہتے ہیں ہمارے دل پر غلاف ہے • یون نہیں لعنت کی ہے اللہ نے

٨٩ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ

اُنکے انکار سے سو کم یقین لاتے ہیں • ف • اور جب اُنکو پہنچی کتاب اللہ کی طرف سے

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ لا وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ

سچا بتاتی اُنکے پاس والی کو اور پہلے سے فتح مانگتے تھے کافرون پر •

كَفَرُوا ج فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهٖ ز فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى

پھر جب پہنچا اُنکو جو پہچان رکھا تھا اُس سے منکر ہوئے • سو لعنت ہے اللہ کی

٩٠ الْكَافِرِينَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَّكْفُرُوا بِمَا

منکرون پر • ف • بُرے مول خرید کیا اپنی جان کو کہ منکر ہوئے اللہ کے

أَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا أَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ

اُتارے سے [illegible] اس ضد پر کہ اُتارے اللہ اپنے فضل سے جسپر چاہے

مِنْ عِبَادِهٖ ج فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ط وَلِلْكَافِرِينَ

اپنے بندون میں سے • سو کما لائے غصے پر غصہ • اور منکرون کو

٩١ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا

عذاب ہے ذلت کا • اور جب کہئے مانو اللہ کا اُتارا کہیں

نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهٗ وَهُوَ الْحَقُّ

ہم مانتے ہیں جو اُترا ہم پر اور اُس سے نہیں مانتے جو پیچھے آیا اُس سے اور وہ اصل تحقیق ہے

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ

سچ بتاتا اُن پاس والی کو • کہہ پھر کیون مارتے رہے ہو نبی اللہ کے پہلے سے

٩٢ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسٰى بِالْبَيِّنَاتِ

اگر تم ایمان رکھتے تھے • اور آچکا تم پاس موسی صریح معجزے لیکر

ف • روح القدس کہتے ہیں حضرت جبرئیل کو ہر وقت اُنکے ساتھ تھے

ف • یہہ اپنی تعریف میں کہتے کہ ہمارے دل پر غلاف ہے • یعنے سواے اپنے دین کے کسی کی بات اُنکو اثر نہیں کرتی • اللہ تعالی نے فرمایا کہ حق بات جو اثر نکرے یہہ نشان ہے لعنت کا

ف • جب یہود کافرون سے دبتے تو دعا مانگتے کہ نبی آخر زمان شتاب پیدا ہو جب پیدا ہوا تو آپ ہی منکر ہوئے •

ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا ٩٣

پھر تمنے بنا لیا بچھڑا اُسکے پیچھے اور تم ظالم ہو • اور جب ہمنے لیا

مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ

قرار تمھارا اور اونچا کیا تمپر پہاڑ • پکڑو جو ہمنے تمکو دیا

بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ؕ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ

زور سے اور سنو • بولے سنا ہمنے اور نہ مانا • اور رچ رہا اُنکے دلونمیں

الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ؕ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

وہ بچھڑا مارے کفر کے • تو کہہ برا کچھ سکھاتا ہی تمکو ایمان تمھارا اگر تم

مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ ٩٤

ایمان والے ہو • تو کہہ اگر تمکو ملا ہی گھر آخرت اللہ کے یہان

خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ ٩٥

الگ سواے اور لوگون کے تو تم مرنے کی آرزو کرو اگر ... ف •

وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًاۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ

اور یہہ آرزو کبھی نہ کرینگے جسواسطے آگے بھیج چکے اپنے ہاتھ اُنکے • اور اللہ خوب جانتا ہی

بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ ۚ وَ ٩٦

گنہگارونکو • اور تو دیکھے اُنکو سب لوگونسے زیادہ حریص جینے کے • اور

مِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ

شرک کرنیوالون سے بھی ایک ایک چاہتا ہی کہ عمر پاوے ہزار برس • اور

بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ ٩٧ ع١٢

کچھ اُسکو سرکا نہ دیگا عذاب سے اتنا جینا اور اللہ دیکھتا ہی جو کرتے ہین •

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ

تو کہہ جو کوئی ہوگا دشمن جبرئیل کا سو اُسنے تو اُتارا ہی یہہ کلام تیرے دلپر اللہ کے حکم سے

ف • کہتے تھے کہ جنت میں تمام سواے کوئی نجاویگا • اور ہمکو عذاب ہوگا • اللہ تعالی نے فرمایا • اگر یہین بہشتی ہو تو مرنے سے کیون ڈرتے ہو •

۹۸ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝
سچ بتاتا اُس کلام کو جو آگے ہی اور راہ دکھاتا اور خوشی سناتا ایمان والوں کو

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ
جو کوئی ہووے دشمن اللہ کا اور اُسکے فرشتوں کا اور رسولوں کا اور جبریل اور میکائیل کا

۹۹ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍ
تو اللہ دشمن ہی اُن کافروں کا ف • اور ہمنے اتاریں تیری طرف آیتیں

۱۰۰ بَيِّنٰتٍ ج وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا
واضح • اور منکر ہونگے اُن سے مگر وہی جو بیحکم ہیں • کیا اور جس بار باندھینگے

۱۰۱ عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ط بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝
ایک قرار پھینکدینگے اُسکو ایک جماعت اُنمیں سے • بلکہ اکثر وے یقین نہیں رکھتے

وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ
اور جب پہنچا اُنکو رسول اللہ کی طرف سے سچ بتاتا اُن پاس والی کو پھینکدی

فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ق كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَآءَ
ایک جماعت نے کتاب پانیوالوں میں • کتاب اللہ کی اپنی پیٹھ کے

۱۰۲ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ
پیچھے گویا اُنکو خبر نہیں • اور پیچھے لگے ہیں اُس علم کے جو پڑھتے تھے شیطان

عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ج وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ
سلطنت میں سلیمان کی • اور کفر نہیں کیا سلیمان نے لیکن شیطانوں نے

كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ق وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ
کفر کیا لوگوں کو سکھاتے سحر اُس علم کے • اور جو اُترا دو فرشتوں پر

بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ط وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى
بابل میں ہاروت اور ماروت پر • اور وے نہ سکھاتے کسی کو جب تک

ف • یہود نے کہا کہ جو کلام لاتا ہی جبریل اور وہ ہمارا دشمن ہی • کئی بار ہمارے دشمنوں کو ہم پر غالب کر گیا • کوئی اور فرشتہ لاتا تو ہم مانتے • اسپر اللہ تعالی نے فرمایا کہ فرشتے جو کرتے ہیں بحکم نہیں کرتے • جو اُنکا دشمن ہوا بیشک اللہ اُسکا دشمن ہی

يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ؕ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا

کہتے کہ ہم تو ہیں آزمانے کو سو تو مت کافر ہو پھر انسے سیکھتے جس

مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ؕ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ

چیز سے جدائی ڈالتے ہیں مرد میں اور اسکی عورت میں ۰ اور وہ اس سے بگاڑ نہیں سکتے

بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ؕ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا

کسی کا بغیر اذن اللہ کے ۰ اور سیکھتے ہیں جس سے انکو نقصان ہے

يَنْفَعُهُمْ ؕ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

اور نفع نہیں ۰ اور جان چکے ہیں کہ جو کوئی اسکا خریدار ہو اسکو آخرت میں

خَلَاقٍ ؕ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ؕ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

کچھ حصہ نہیں ۰ اور بہت بری چیز ہے جس پر بیچا اپنی جانوں کو ۰ اگر انکو سمجھ ہوتی ۰

۱۰۳ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ؕ لَوْ كَانُوا

اور اگر وے یقین لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو بدلا ملتا اللہ کے یہاں بہتر ۰ اگر انکو سمجھ

۱۰۴ ع۱۳ يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا

ہوتی ۰ ف ۱۰۹ اے ایمان والو تم نہ کہو راعنا اور کہو انظرنا

۱۰۵ وَاسْمَعُوا ؕ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور سنتے رہو ۰ اور منکروں کو دکھ کی مار ہے ۰ ف ۳ دل نہیں چاہتا ان لوگوں کا

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ

جو منکر ہیں کتاب والوں میں اور شرک والوں میں یہہ کہ اترے تم پر کچھ

مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ؕ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ؕ

نیک بات تمہارے رب سے ۰ اور اللہ خاص کرتا ہے اپنی مہر سے جسکو چاہے ۰

۱۰۶ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ

اور اللہ بڑا فضل رکھتا ہے ۰ جو موقوف کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بھلا دیتے ہیں

ف ۹ یعنے یہود نے اپنے دین اور کتاب کا علم چھوڑ دیا اور لگے تلاش میں اعمال سحر کے اور سحر لوگوں میں دو طرف سے آیا ہے ایک حضرت سلیمان کے عہد میں آدمی اور شیطان ملے رہتے تھے ان شیطانوں سے سیکھا وہ یہود اسکو نسبت کرتے حضرت سلیمان کیطرف کہ انکو انھیں سے پہنچا ہے اور انکو حکم جن اور انس پر اسیکے زور سے تھا سو اللہ تعالی نے بیان کر دیا کہ یہہ کام کفر کا ہے سلیمان کا کام نہیں اسکے عہد میں شیطانوں نے پھیلایا ہے اور دوسرے ہاروت و ماروت کیطرف سے وے شہر بابل میں دو فرشتے تھے بصورت آدمی رہتے تھے انکو علم سحر معلوم تھا جو کوئی طالب اسکا جاتا اول کہہ دیتے کہ اسمیں ایمان جاتا رہیگا پھر اگر وہ چاہتا تو سکھا دیتے اللہ تعالی کو آزمایش منظور تھی سو اللہ تعالی نے فرمایا کہ ایسے علموں سے آخرت کا کچھ فایدہ نہیں بلکہ نقصان ہے اور دنیا میں بھی ضرر پاتے ہیں اور بغیر حکم خدا کچھ کر نہیں سکتے اور علم دین اور کتاب سیکھتے تو اللہ کے یہاں ثواب پاتے ۰

ف ۳ یہود پیغمبر کی مجلس میں بیٹھتے اور حضرت کلام فرماتے بعضی بات جو سن نہ سکتے کر

بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ط اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

تو پہنچاتے ہیں اُس سے بہتر یا اُسکے برابر • کیا تمکو معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہی •

۱۰۷ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَمَا

• ف ۲ • کیا تمکو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کو سلطنت ہی آسمان و زمین کی • اور تمہارے واسطے

۱۰۸ لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا

نہیں اللہ کے سوا سے کوئی حمایتی اور مددگار • کیا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ سوال شروع کرو

رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ط وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ

اپنے رسول سے جیسے سوال ہو چکے ہیں موسیٰ سے پہلے • اور جو کوئی لیوے انکار

۱۰۹ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ

یقین کے بدلے وہ بھولا سیدھی راہ سے • ف ۷ • دل چاہتا ہی بہت

الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ج حَسَدًا مِّنْ

کتاب والوں کا [illegible] ح تمکو پھیر کر مسلمان ہونے کے پیچھے کافر کر دیں • حسد کر کر

عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ج فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا

اپنے اندر سے بعد اُسکے کہ کُھل چکا اُن پر حق • سو تم درگذر کرو اور خیال میں نہ لاؤ

۱۱۰ حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاَقِيْمُوا

جب تک بھیجے اللہ اپنا حکم • اللہ ہر چیز پر قادر ہی • اور کھڑی رکھو

الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ط وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ

نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ • اور جو آگے بھیجوگے اپنے واسطے بھلائی

۱۱۱ عِنْدَ اللّٰهِ ط اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ

وہ پاؤگے اللہ کے پاس • اللہ تمہارے کام دیکھتا ہی • اور کہتے ہیں ہرگز

الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ط تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ ط

نہ جاوے جنت میں مگر جو ہونگے یہود یا نصارا اپنے آرزو بیٹھ باندھ لیں ہیں اُنھوں نے •

پھر تم نہ کہو یوں کہیے راعنا یعنے
ہمارا طرف بھی ہو یہ سو اُن سے
مسلمان بھی سیکھکر کہیں وقت
یہ لفظ کہتے اللہ تعالی نے منع
فرمایا کہ یہ لفظ نہو اگر کہنا ہو
تو انظرنا کہو اُسکے بھی معنے یہی
ہیں اور آگے سے سنتے رہو کہ
پوچھنا ہی نہ پڑے یہود کو اِس
لفظ کے کہنے میں دغا تھی اُسکو
زبان دباکر کہتے تو راعنا ہوجاتا
یعنے ہمارا چرواہا اور اُنکی زبان میں
راعنا احمق کو بھی کہتے ہیں

ف ۲ • یہہ بھی یہود کا طعن تھا
کہ تمہاری کتاب میں بعض آیت
منسوخ ہوتی ہی اگر اللہ کی طرف سے تھی
تو پھر کیا عیب دیکھا جو موقوف
کی اللہ تعالی نے فرمایا کہ عیب نہ
پہلے میں تھا نہ پچھلے میں پر حاکم ہر
وقت جو چاہے سو حکم کرے

ف ۷ • یعنے یہود کے بہکانے سے
تم اپنے نبی پاس شبہہ نلاؤ جیسے
وے اپنے ہی پاس لاتے تھے •
شبہہ نکالنے گویا یقین چھوڑ کر
اِنکار کرنا ہی

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ ١١٢
کہہ لاؤ سند اپنی اگر تم سچے ہو • کیون نہیں جسنے تابع کیا منہہ
وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ص وَلَا خَوْفٌ
اپنا اللہ کی اوراور وہ نیکی رہی اُسی کو مزدوری اُسکی اپنے رب کے پاس • اور نہ ڈر ہی
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ ١١٣ ع ١٤
اُن پر اور نہ اُن کو غم • اور یہود نے کہا نہیں نصارا کچھ
عَلَىٰ شَيْءٍ ص وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ لا
راہ پر • اور کہا نصارا نے یہود نہیں کچھ راہ پر
وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ط كَذَٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
اور وے سب پڑھتے ہیں کتاب • اِسی طرح کہی اُن لوگون نے جن پاس علم نہین
مِثْلَ قَوْلِهِمْ ج فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
اُنھیں کی سی بات • اب اللہ حکم کریگا اُن مین دن قیامت کے جس بات مین
يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ ١١٤
جھگڑتے تھے • ف ۲ • اور اُس سے ظالم کون جسنے منع کیا اللہ کی مسجدون مین کہ پڑھئے
فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ط أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ
وہان نام اُسکا اور دوڑا اُنکے اُجاڑنے کو • ایسون کو نہیں پہنچتا کہ
أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ط لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ
پیٹھیں اُن مین مگر ڈرتے ہوسے • اُنکو دنیامین ذلت ہی اور اُنکو
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ق ١١٥
آخرت مین بڑی مار ہی • ف ۸ • اور اللہ کی ہی مشرق اور مغرب •
فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝
سو جسطرف تم منہہ کرو وہان ہی متوجہ ہی اللہ • بیشک اللہ گنجایش والاہی خبردار • ف •

ف ۱ • جن پاس علم نہیں وے عرب کے لوگ ہیں کہ آگے حضرت ابراہیم کا دین رکھتے تھے • پھر آخر بہک کر بُت پوجنے لگے ایسے شخص کو شرک کہتے وے اپنی ہی راہ حق سانتے تھے

ف ۸ • نصارا آپکو منصف جانتے تھے اور یہود کو ظالم • کہ اُنھون نے حضرت عیسیٰ سے دشمنی کی اور نہ اُنکو مانا • اللہ تعالیٰ فرماتاہی کہ جب نصارا نے غلبہ پایا تو مسجد بیت المقدس کو ویران کیا اور یہود کی مسجدیں اُجاڑیں یہود کی ضد سے • یہہ کیا انصاف ہی کہ آدمیون کی ضد سے اللہ کی مسجدیں ویران کریں اور فرماتاہی کہ یہہ بھی لائق نہیں کہ اُس ملک مین حاکم رہیں • آخر اللہ تعالیٰ نے وہ ملک شام مسلمانون کے ہاتھہ لگایا •

ف • یہہ بھی یہود و نصارا کا جھگڑا تھا

۱۱۶ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور کہتے ہیں اللہ رکھتا ہے اولاد وہ سب سے نرالا۔ بلکہ اسی کا مال ہے جو کچھ ہے آسمان

۱۱۷ وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

و زمین میں۔ سب اسکے آگے ادب سے ہیں۔ نیا نکالنے والا آسمان و زمین کا۔

۱۱۸ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَقَالَ

اور جب حکم کرتا ہے ایک کام کو تو یہی کہتا ہے اسکو کہ ہو، وہ ہوتا ہے۔ اور کہتے ہیں

الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ

جنکو علم نہیں کیوں نہیں بات کرتا ہم سے اللہ یا ہمکو آوے کوئی آیت۔ اسی طرح

قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ

کہہ چکے ہیں انسے اگلے انہیں کی سی بات۔ ایک سے ہیں دل سب انکے۔

۱۱۹ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ

ہمنے بیان کر دیں نشانیاں ان لوگوں کو جنکو یقین ہے۔ ف۔ ہمنے تجکو بھیجا ٹھیک بات

بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝

لیکر خوشی اور ڈر سنانے کو اور تجھ سے پوچھ نہیں دوزخ والوں کی۔ ف۔

۱۲۰ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ

اور ہرگز راضی نہ ہونگے تجھ سے یہود اور نہ نصاریٰ جب تک تابع نہ ہو تو انکے دین کا۔

قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ

تو کہہ جو راہ اللہ دکھاوے سو وہی راہ ہے۔ اور کبھی تو چلا ان کی پسند پر

بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ

بعد اس علم کے جو تجکو پہنچا، تو تیرا کوئی نہیں اللہ کے ہاتھ سے حمایت کرنے والا

۱۲۱ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ؕ

اور نہ مددگار۔ جنکو ہم نے دی ہے کتاب وہ اسکو پڑھتے ہیں جو حق ہے پڑھنے کا

ف۔ [illegible] بہتر سنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ مخصوص ایک طرف نہیں۔ اسکے حکم سے جس طرف نماز کرو وہ سو جہت ہے

ف۔ یعنی اگلی امت جو یہود تھے وے بھی ایسی ہی باتیں کہتے تھے جو آپ کے لوگ کہنے لگے۔

ف۔ یعنی تجھ پر لازم نہیں کہ انکو مسلمان کیوں نہیں کیا۔

أُولٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهٖ فَأُولٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

وے اُسپر یقین لاتے ہیں • اور جو منکر ہوگا اُس سے سو اُنہین کو نقصان ہی • ف •

١٢٢ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ

ای بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرا جو مین نے تم پر کیا اور

ع١٠

١٢٣ أَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي

وہ کہ بڑا کیا تمکو سارے جہان پر • اور بچو اُس دن سے کہ نہ کام آوے

نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا

کوئی شخص کسی شخص کے ایک ذرہ اور نہ قبول ہو اُس کیطرف سے بدلا اور نہ کام آوے

١٢٤ شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ

اُسکو سفارش اور نہ اُنکو مدد پہنچے • اور جب آزمایا ابراہیم کو اُسکے رب نے

بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ؕ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ؕ

کئی باتون مین پھر اُسنے وے پوری کیں • فرمایا مین کرونگا تجکو سب لوگونکا پیشوا •

قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ؕ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝

بولا اور میری اولاد مین بھی • کہا نہیں پہنچتا میرا اقرار بے انصافون کو • ف •

١٢٥ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا ؕ وَاتَّخِذُوا

اور جب ٹھہرایا ہم نے یہہ گھر کعبہ اجتماع کی جگہہ لوگون کے اور پناہ • اور کررکھو جہان

مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ؕ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

کھڑا ہوا ابراہیم نماز کی جگہہ • اور کہہ دیا ہم نے ابراہیم اور اسمعیل کو

أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

کہ پاک رکھو گھر میرا واسطے طواف والون کے اور اعتکاف والونکے اور رکوع اور سجدے والونکے •

١٢٦ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ

اور جب کہا ابراہیم نے ای رب کر اِسکو شہر امن کا اور روزی دے اُس کے لوگونکو

ف یعنے جو دینی کم لوگ باانصاف تھے جو کہ اپنی کتاب کو پڑھتے تھے سمجھکر درست اِس قران پر ایمان لائے ایک اُن کے عالم تھے عبد اللہ بن سلام اُنکے ساتھہ کئی اور بھی مسلمان ہوے

ف • بنی اسرائیل بہت مغرور اِس پر تھے کہ ہم اولاد ابراہیم ہین اور اللہ تعالی نے ابراہیم کو وعدہ دیا کہ نبوت اور بزرگی تیرے گھر مین رہیگی • اور ہم ابراہیم کے دین پر ہین اور اُسکا دین بہر کوئی مانتا ہی • اب اللہ تعالی اُنکو سمجھاتا ہی کہ اللہ کا وعدہ ابراہیم کی اولاد کو ہی جو نیک راہ پر چلیں • اور اُسکے دو بیٹے تھے پیغمبر • ایک مدت اسحق کی اولاد مین بزرگی تھی اب اسمعیل کی اولاد کو پہنچی • اور اُسکی دعا ہی دونوئے

مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ط قَالَ وَمَنْ
میوے جو کوئی اُن میں یقین لاوے اللہ پر اور پچھلے دن پر • فرمایا اور جو کوئی
كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ط
منکر ہی اُسکو بھی فایدہ دونگا تھوڑے دنوں پھر اُسکو قید کر بلاؤنگا دوزخ کے عذاب میں •
۱۲۷ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
اور بری جگہہ پہنچ ہی • اور جب اُٹھانے لگا ابراہیم بنیادیں اُس گھر کی
۱۲۸ وَاِسْمٰعِيْلُ ط رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ط اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبَّنَا
اور اسمٰعیل • ای رب قبول کر ہم سے • توہی ہی اصل سنتا جانتا • ای رب
وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ص
اور کر ہم کو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد میں بھی ایک اُمت حکم بردار اپنی
وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ج اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝
اور جتا ہمکو دستور حج کرنے کے اور ہمکو معاف کر توہی ہی اصل معاف کرنیوالا مہربان •
۱۲۹ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ
ای رب ہمارے اور اُٹھا اُنمیں ایک رسول اُنھیں میں کا پڑھے اُنپر تیری آیتیں
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ط اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ
اور سکھادے اُنکو کتاب اور پکی باتیں اور اُنکو سنوارے • توہی ہی زبردست
۱۳۰ ع۱۶ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ط
حکمت والا • اور کون پسند نرکھے دین ابراہیم کا مگر جو بیوقوف ہی اپنے جی سے •
وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ج وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ
اور ہمنے اُسکو خاص کیا دنیا میں • اور وہ آخرت میں
۱۳۱ الصّٰلِحِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ لا قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ
نیک ہی • جب اُسکو کہا اُسکے رب نے حکم بردار ہو بولا میں حکم میں آیا

ہی میں • اور فرمایا ہی کہ دین اسلام ہمیشہ ایک ہی سب پیغمبر اور سب اُمتیں اِسی پر گذرین • وہ یہہ کہ جو حکم اللہ کا پہنچے پیغمبر کے ہاتھہ سو قبول کرنا • اب مسلمان ہیں اِسی راہ پر اور تم اِس سے پھرتے ہو

۱۳۲ الْعَالَمِينَ ۝ وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ط يَا بَنِيَّ

جہان کے صاحب کے ۝ اور یہی وصیت کر گیا ابراہیم اپنے بیٹوں کو اور یعقوب ۝ ای بیٹو

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

اللہ نے چن کر دیا ہی تمکو دین پھر نہ مریو مگر مسلمانی پر ۝

۱۳۳ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ

کیا تم حاضر تھے جس وقت پہنچی یعقوب کو موت جب کہا اپنے بیٹوں کو

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ط قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ آبَائِكَ

تم کیا پوجوگے بعد میرے ۝ بولے ہم بندگی کرینگے تیرے رب اور تیرے باپ دادوں کے رب کو

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ج وَنَحْنُ لَهُ

ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق وہی ایک رب ۝ اور ہم اسی کے حکم

۱۳۴ مُسْلِمُونَ ۝ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ

پر ہیں ۝ وہ ایک جماعت تھی گذر گئی ۝ انکا ہی جو کما گئے اور تمہارا ہی

۱۳۵ مَا كَسَبْتُمْ ج وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا كُونُوا

جو تم کماؤ ۝ اور تم سے پوچھ نہیں ان کے کام کی اور کہتے ہیں ہو جاؤ

هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا ط قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ط

یہود یا نصاریٰ تو راہ پر آؤ ۝ تو کہہ نہیں بلکہ ہم نے پکڑی راہ ابراہیم کی جو ایکطرف کا تھا ۝

۱۳۶ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا

اور نہ تھا شریک والوں میں ۝ تم کہو ہم نے یقین کیا اللہ پر اور جو اترا ہم پر

وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

اور جو اترا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق اور یعقوب

وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ

اور اسکی اولاد ۝ اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو ملا سب نبیوں کو

مِنْ رَّبِّهِمْ ج لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ز وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

اپنے رب سے • ہم فرق نہیں کرتے ایک میں اُن سب سے • اور ہم اُسی کے حکم پر ہیں •

۱۳۷ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنتُم بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوا ج وَّإِن تَوَلَّوْا

پھر اگر وے بھی یقین لاویں جس طرح پر تم یقین لائے تو راہ پاویں • اور اگر پھر جاویں

فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ج فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ج وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

تو اب وہی ہیں ضد پر • سو اب کفایت ہے تیری طرف سے اُنکو اللہ • اور وہی ہے سنتا جانتا

۱۳۸ صِبْغَةَ اللَّهِ ج وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ز وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ۝

رنگ اللہ کا • اور کس کا رنگ ہے اللہ سے بہتر • اور ہم اُسی کی بندگی پر ہیں • ف •

۱۳۹ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ج وَلَنَا

کہہ اب تم جھگڑتے ہو ہم سے اللہ میں اور وہی ہے رب ہمارا اور رب تمہارا • اور ہمکو

۱۴۰ أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ج وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ۝ أَمْ تَقُولُونَ

عمل ہمارے اور تمکو عمل تمہارے • اور ہم اُسیکے ہیں نرے • کیا تم کہتے ہو کہ

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ

ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق اور یعقوب اور اُسکی اولاد

كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ط قُلْ ءَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ط وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

یہود تھی یا نصارا • کہہ تم بہتر جانتے ہو یا اللہ • اور اُس سے ظالم کون جسنے

كَتَمَ شَهَادَةً عِندَهُ مِنَ اللَّهِ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

چھپائی گواہی جو تھی اُس پاس اللہ کی • اور اللہ بےخبر نہیں تمہارے کام سے •

۱۴۱ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ ج

وہ ایک جماعت تھی گذر گئی اُنکا ہوا جو کما گئے اور تمہارا ہی جو تم کماؤ •

۱۴۲ ع۱ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ

اور تم سے پوچھ نہیں اُن کے کام کی • اب کہینگے بیوقوف لوگ

ف منصارا کے پاس دستور تھا کہ بچوں کو اپنے دین میں داخل کرتے ایک زرد رنگ مانتے اور اُسکے کپڑے بھی رنگ دیتے اور اُسپر ڈالتے بھی دیتے یہہ اُسکے مثال فرمایا

الجزو الثانی ۲

مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِيْ كَانُوْا عَلَيْهَا ط قُلْ لِّلّٰهِ

کاہے پر پھر گئے مسلمان اپنے قبلے سے جسپر تھے • تو کہہ اللہ کی ہی

الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ط يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

مشرق اور مغرب • چلاوے جسکو چاہے سیدھی راہ • ف ۸

۱۴۳ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَاۤءَ عَلَى النَّاسِ

اور اسیطرح کیا ہم نے تمکو امت معتدل کہ ہو بتانے والے لوگون پر

وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ط وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ كُنْتَ

اور رسول ہو تم پر بتانے والا • ف • اور وہ قبلہ جو ہمنے ٹھہرایا جسپر تو تھا

عَلَيْهَاۤ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ ط

نہین مگر اسی واسطے کہ معلوم کرین کون تابع ہی رسول کا اور کون پھر جایگا الٹے پاؤ •

وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ط وَمَا كَانَ

اور یہہ بات بھاری ہوئی مگر ان پر جنکو راہ دی اللہ نے • اور اللہ ایسا نہیں

۱۴۴ اللّٰهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى

کہ ضایع کرے تمہارا یقین لانا • البتہ اللہ لوگون پر شفقت رکھتا ہی مہربان • ف ۹ ہم دیکھتے ہیں

تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاۤءِ ج فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰىهَا ص فَوَلِّ

پھر پھر جانا تیرا منہہ آسمان میں • سو البتہ پھیرینگے تجکو جس قبلے کیطرف تو راضی ہی • اب پھیر

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا

منہہ اپنا مسجد الحرام کیطرف • اور جس جگہہ تم ہوا کرو پھیرو

وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ط وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ

منہہ اسی کی طرف • اور جنکو ملی ہی کتاب البتہ جانتے ہیں کہ یہی

الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝

ٹھیک ہی انکے رب کی طرف سے • اور اللہ بیخبر نہین ان کاموں سے جو کرتے ہین • ف •

ف ۸ • حضرت جب مکے سے مدینے میں آئے • ایک سوا برس نماز پڑھی بیت المقدس کی طرف • پھر حکم آیا کہ پڑھو کعبے کی طرف • تب یہود اور بعضے کچے مسلمان ان کے بہکانے سے شبہے لگے ڈالنے • کہ وہ قبلہ تہا سب نبیون کا اسکا چھوڑنا نشان نبی کا نہیں • اللہ تعالی نے آگے ہی فرمایا کہ لوگ کہینگے

ف • یعنی ان دو باتون مین جسطرح دیکھا کر سمجھا دے پاس ہی پوری بات اور مخالفون پاس ناقص • ایک یہہ کہ تم سب نبیونکو مانتے ہو اور یہود و نصارا اکثر کو نہین • دوسری یہہ کہ تمہارا قبلہ کعبہ ہی کہ ابراہیم کے وقت سے مقرر ہوا ہی • ابراہیم پیشوا ہی سب کا • اور یہود و نصارا کا قبلہ پیچھے ثابت ہوا • اسیطرح ہر بات مین تم پورے ہوا اور وہ ناقص • انکو حاجت ہی کہ تم بتاؤ اور تمکو حاجت نہیں کہ کوئی بتاوے

ف ۹ • یعنی تمہارا قبلہ ابراہیم کے وقت سے کعبہ مقرر ہی • اور چند روز بیت المقدس ٹھہرایا ایمان آزمانے کو • اور آگے مین جو لوگ ایمان پر قایم رہے انکا اور اا ور رہی

ف • جبتک بیت المقدس کی طرف نماز تھی تو حضرت کا دل

١٤٥ وَلَئِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا

اور اگر تو لاوے کتاب والوں پاس ساری نشانیاں نہ چلینگے تیرے

قِبْلَتَكَ ج وَمَآ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ

قبلے پر • اور نہ تو مانے اُنکا قبلہ • اور نہ اُنمیں ایک مانتا ہی دوسرے کا

بَعْضٍ ط وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ

قبلہ • اور کبھی تو چلا اُنکی پسند پر بعد اِس علم کے جو تجکو

١٤٦ الْعِلْمِ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۘ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ

پہنچا • تو بیشک تو بھی ہی بےانصافوں میں • جنکو ہم نے دی ہی کتاب

يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ط وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ

پہچانتے ہیں یہہ بات جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو • اور ایک فرقہ اُنمیں چھپاتے ہیں

١٤٧ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ

حق کو جان کر • حق وہی جو تیرا رب کہے پھر تو نہو شک

١٤٨ الْمُمْتَرِيْنَ ۘ وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ط

ع ٢

کرنیوالا • اور ہر کسیکو ایکطرف ہی کہ منہہ کرتا ہی اُسطرف سو تم سبقت چاہو نیکیوں میں •

اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

جس جگہہ تم ہوگے کرلاویگا اللہ اکٹھے • بیشک اللہ ہر چیز کرسکتا ہی • ف •

١٤٩ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

اور جس جگہہ سے تو نکلے منہہ کر طرف مسجد الحرام کی •

وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

اور یہی تحقیق ہی تیرے رب کی طرف سے • اور اللہ بیخبر نہیں تمہارے کام سے •

١٥٠ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

ف • اور جہاں سے تو نکلے تو منہہ کر مسجد الحرام کی طرف •

چاہتا تھا کعبے کو • کہ زمین آسمان
کی طرف نگاہ کرتے • کہ شاید فرشتہ
حکم لاتا ہو کعبے کی طرف کا • پھر
یہہ آیت اتری تب سے کعبہ مقرر ہوا

ف • یعنے یہہ ضد کرنی کہ ہمارا
قبلہ بہتر یا تمہارا عبث ہی • بہتری
اسکو ہی جسمیں زیادہ • ہر امت
کو ایک قبلے کا حکم ہوا تھا •
آخر سب کو ایک جگہہ جمع ہونا ہی

ف • مسجد الحرام کہتے ہیں کعبے
کی مسجد کو • حرام کے معنے جس جگہہ
کو ادب دیا ہے • اُس مکان میں کئی
باتیں منع ہیں • آدمی کو مارنا •
اور جانور کو ستانا • اور درخت
اور گھاس اُکھاڑنا • اور پڑا مال
اُٹھانا

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهٗ لا لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ

اور جس جگہہ تم ہوا کرو منہہ کرو اُسی کی طرف کہ نرہے لوگون کو

عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ق اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

تم سے جھگڑنے کی جگہہ • مگر جو اُن مین بے انصاف ہین سو اُن سے مت ڈرو

وَاخْشَوْنِيْ ق وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝

اور مجھسے ڈرو • اور اِسواسطے کہ پورا کرون تم پر فضل اپنا اور شاید تم راہ پاؤ •

۱۵۱ كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ

جیسا بھیجا ہم نے تمکو رسول تمھین مین کا پڑھتا تمھارے پاس آیتین ہماری اور تمکو سنوارتا

وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝

اور سکھاتا کتاب اور تحقیق بات اور سکھاتا تمکو جو تم نجانتے تھے •

۱۵۲ فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۝

تو تم یاد رکھو مجھکو مین یاد رکھون تمکو اور احسان مانو میرا اور ناشکری مت کرو •

۱۵۳ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ط اِنَّ اللّٰهَ مَعَ

ع۳ ای مسلمانو قوت پکڑو ثابت رہنے سے اور نماز سے • بیشک اللہ ساتھہ ہی

۱۵۴ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

ثابت رہنے والون کے • اور نہ کہو جو کوئی مارا جاوے اللہ کی راہ مین

۱۵۵ اَمْوَاتٌ ط بَلْ اَحْيَآءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

کہ مردے ہین • بلکہ وے زندے ہین لیکن تمکو خبر نہین • اور البتہ ہم آزماوینگے

بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ

تمکو تھوڑا ایک ڈر سے اور بھوکھہ سے اور نقصان سے مالون کے اور جانون کے

۱۵۶ وَالثَّمَرٰتِ ط وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ

اور میوون کے • اور خوشی سنا ثابت رہنے والونکو • کہ جب اُنکو پہنچے کچھہ مصیبت

ف • یہان سے اشارہ ہی کہ جہاد مین محنت اُٹھاؤ اور مضبوطی اختیار کرو

۱۵۷ قَالُوٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ؕ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ

جو کہیں ہم اللہ کے مال ہیں اور ہمکو اسی کی طرف پھر جانا ۰ ایسے لوگ انھیں پر شاباشیں ہیں

۱۵۸ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۫ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۝ اِنَّ الصَّفَا

اپنے رب کی اور مہربانی ۰ اور وہی ہیں راہ پر ۰ صفا اور مروہ جو ہیں

وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ

نشان ہیں اللہ کے ۰ پھر جو کوئی حج کرے اس گھر کا یا زیارت

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ؕ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ

تو گناہ نہیں اسکو کہ طواف کرے ان دونوں میں ۰ اور جو کوئی شوق سے کرے کچھ

۱۵۹ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ

نیکی تو اللہ قدردان ہے سب جانتا ۰ ف ۰ جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ ہمنے اتارے

الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ

صاف حکم اور راہ کے نشان بعد اسکے کہ ہم اسکو کھول چکے لوگوں کے واسطے

فِى الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ۝

کتاب میں انکو لعنت دیتا ہے اللہ اور لعنت دیتے ہیں سب لعنت دینے والے

۱۶۰ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ

ف ۰ مگر جنھوں نے توبہ کی اور سنوارا اور بیان کر دیا تو انکو معاف کرتا ہوں ۰

۱۶۱ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ

اور میں ہوں معاف کرنیوالا مہربان ۰ جو لوگ منکر ہوئے اور مر گئے منکر ہی

كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝

انپر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی ۰

۱۶۲ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝

رہا کریں اسی میں ۰ نہ ہلکا ہو انپر عذاب اور نہ انکو فرصت ملے ۰

ف ۰ صفا و مروہ دو پہاڑ ہیں مکے کے شہر میں ۰ عرب لوگ حضرت ابراہیم کے وقت سے دستور حج کرتے رہے ہیں ۰ لیکن کفر کے وقت میں اکثر علامتیں ان پر کفر کی تھیں ۰ ان دو پہاڑوں پر دو بت دھرے تھے حج میں وہاں بھی طواف کرتے تھے ۰ جب لوگ مسلمان ہوئے جانا کہ یہ بھی کفر کی علامت تھی ۰ اب وہاں نہ جانا چاہئے ۰ اسپر یہ آیت اتری

ف ۰ یہ آیت یہود کے حق میں ہے کہ حکم اللہ کا چھپاتے اور غرض دنیا کے واسطے چھپا رکھا

ع

وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ ج لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۝ ١٦٣

اور تمھارا رب اکیلا رب ہی کسی کو پوجنا نہیں اُسکے سوا ــ بڑا مہربان رحم والا ۔

إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ١٦٤

آسمان زمین کا بنانا اور رات دن کا بدلے آنا

وَالْفُلْكِ الَّتِيْ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ أَنْزَلَ

اور کشتی جو لیکر چلتی ہی دریا میں جو چیزیں کام آویں لوگونکو اور وہ جو اُتارا

اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ

اللہ نے آسمان سے پانی پھر جلایا اُس سے زمین کو مرگئے پیچھے اور بکھیرے

فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ص وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ

اُسمیں سب قسم کے جانور ۔ اور پھیرنا باؤن کا اور ابر

الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

جو حکم کا تابع ہی درمیان آسمان اور زمین کے اُنمیں سوجھ ہین عقلمند لوگون کو ۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ أَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ ١٦٥

اور بعضے لوگ ہین جو پکڑتے ہین اللہ کے سوا اور برابر اونکو دوست محبت رکھتے ہین اُنکی

كَحُبِّ اللّٰهِ ط وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا أَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ط وَلَوْ يَرَى

جیسے محبت اللہ کی ۔ اور ایمان والونکو اُس سے زیادہ محبت ہی اللہ کی ۔ اور کبھی دیکھیں

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ لا أَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا لا

بے انصاف اُس وقت کو جب دیکھینگے عذاب کہ زور سارا اللہ کو ہی

وَّأَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ ١٦٦

اور اللہ کی مار سخت ہی ۔ جب الگ ہوجاوین جنکے ساتھ ہوے تھے

اتَّبَعُوْا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ ١٦٧

اپنے ساتھ والونسے اور دیکھیں عذاب اور ٹوٹ جاویں اُنکے سبب طرف کے علاقے ۔ اور کہینگے

الَّذِیْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا ط

ساتھ پکڑ تھے والے کاش کہ ہمکو دوسری بار زندگی ہو تو ہم الگ ہوویں اُنسے جیسے یے الگ ہو گئے ہمسے •

كَذٰلِكَ یُرِیْهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَیْهِمْ ط وَمَا هُمْ

اسطرح دکھاتا ہی اللہ اُنکو کام اُنکے افسوس دلانیکو • اور اُنکو

بِخٰرِجِیْنَ مِنَ النَّارِ ۞ یٰاَیُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِی الْاَرْضِ ۱۶۸ ع

نکلنا نہین آگ سے • ف • لوگو کھاؤ زمین کی چیزون مین سے جو

حَلٰلًا طَیِّبًا وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ ط اِنَّهٗ لَكُمْ

حلال ہی ستھر ا • اور نہ چلو قدمون پر شیطان کے • وہ تمھارا

عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۞ اِنَّمَا یَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْٓءِ وَالْفَحْشَآءِ وَاَنْ ۱۶۹

دشمن ہی صریح • ف • وہ تو یہی حکم کریگا تمکو بُرے کام اور بیحیائی کا اور یہہ کہ

تَقُوْلُوْا عَلَی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ وَاِذَا قِیْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ ۱۷۰

جھوٹ بولو اللہ پر جو تمکو معلوم نہین • ف • اور جو اُنکو کہیے چلو اُس پر جو نازل کیا

اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَیْنَا عَلَیْهِ اٰبَآءَنَا ط اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ

اللہ نے کہتے نہین ہم چلینگے اُسپر جسپر دیکھا اپنے باپ دادونکو • اور بھلا اگرچہ اُنکے باپ دادے

لَا یَعْقِلُوْنَ شَیْئًا وَّلَا یَهْتَدُوْنَ ۞ وَمَثَلُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا ۱۷۱

نہ عقل رکھتے ہون کچھ اور نہ راہ کی خبر • ف • اور مثال اِن منکرونکی

كَمَثَلِ الَّذِیْ یَنْعِقُ بِمَا لَا یَسْمَعُ اِلَّا دُعَآءً وَّنِدَآءً ط

جیسی مثال ایک شخص کی کہ چلّاتا ہی ایک چیز کو جو سنتی نہین مگر پکارنا اور چلّانا •

صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْیٌ فَهُمْ لَا یَعْقِلُوْنَ ۞ یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا ۱۷۲

بہرے گونگے اندھے ہین سو اُنکو عقل نہین • ف • اے ایمان والو کھاؤ ستھری

مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِیَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۞

چیزین جو تمکو روزی دی ہم نے اور شکر کرو اللہ کا اگر تم اُسی کے بندے ہو •

ف • جنکو لوگ پوجتے ہین سواے اللہ کے • وے اُس روز پوجنے والون کو جواب دینگے • اور اُنکی امید سب طرف سے ٹوٹیگی اور افسوس کھاوینگے اُسوقت کچھ فایدہ نہین افسوس کا • یہان سے بت پرست کا احوال ہی

ف • عرب کے لوگون نے دین ابراہیم کی طرح نور کر دیا تھا • اور سواے خدا اور ونکو پوجنے لگے اور اُنکی نیاز جانور ذبح کرنے کر دہ مردار ہوتا ہی اور کفر ہی اور مویشی مین سے کئی چیزین حرام ٹھہرائیں سورہ مائدہ اور انعام مین جنکا بیان ہی اور گوشت خوک حلال سمجھا • اِن باتون پر اللہ تعالی اُنکو الزام دیتا ہی

ف • یعنی بنالے اپنی طرف سے مانو جیسے اب بھی غلط العام بہت ٹھہر رہے ہین

ف • یعنی معلوم ہوا کہ باپ دادونکی رسم خلاف حکم خدا ہی پھر اُسپر نہ چلئے

ف • یعنی اِن کافرونکو سمجھانا ویسا ہی جیسا کوئی جنگل کے جانورونکو بلاوے • وے سواے آواز کچھ نہین سمجھتے • یہی حال ہی جو شخص کہ آپ علم نہ رکھے اور عالم کی بات قبول نہ کرے

۱۷۳ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ
بھی حرام کیا ہی تم پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جس پر
اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ
نام پکارا اللہ کے سواے کا، پھر جو کوئی بھوکہ سے بیکل ہو نہ کر نا حق نہ زیادتی تو اسپر نہیں گناہ
۱۷۴ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ
اللہ بخشنے والا ہی مہربان ۔ ف ۔ جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ نازل کی اللہ نے
الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰۗىِٕكَ مَا يَاْكُلُوْنَ
کتاب سے اور لیتے ہیں اسپر مول تھوڑا ۔ وے نہیں کھاتے
فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ښ
اپنے پیٹ میں مگر آگ اور نہ بات کریگا اُنسے اللہ قیامت کے دن اور نہ سنواریگا اُنکو ۔
۱۷۵ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ
اور اُن کو دکھہ کی مار ہی ۔ وہی ہیں جنھوں نے خرید کی گمراہی
بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝
بدلے راہ کے اور مار بدلے مہر کے ۔ سو کیا سہار ہی اُنکو آگ کی ۔
۱۷۶ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا
اِس واسطے کہ اللہ تعالی نے اُتاری کتاب سچی ۔ اور جنھوں نے کئی راہیں نکالیں
۱۷۷ ع ۶ ربع فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍۢ بَعِيْدٍ ۝ لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ
کتاب میں وے ضد میں دور پڑے ہیں ۔ ف ۔ نیکی یہی نہیں کہ منہہ کرو اپنے
قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
مشرق کیطرف یا مغرب کی، ولیکن نیکی وہی جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى
اور پچھلے دن پر اور فرشتون پر اور کتاب پر اور نبیون پر ۔ اور دیوے

ف ۔ یعنے موافی میں اِتنی ہی چیزیں حرام ہیں ۔ سو بھی جب آدمی بھوکھ سے مرنے لگے تو یہہ بھی معاف ہیں ۔ بشرطیکہ بیکلی نہ کرے یعنے نوبت اِضطرار کی نہین پہنچی اور کھانے لگے ۔ اور زیادتی نکرے قدر ضرورت کھاوے

ف ۔ یہود نے اپنی کتاب میں سے پیغمبر آخرزمان کی صفت چھپا ڈالی ۔ اور بہت آیتوں کے معنے بدل ڈالے غرض دنیا کے واسطے ۔

الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ

مال اُسکی محبت پر ناتے والون کو اور یتیمون کو اور محتاجون کو

وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ج وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

اور راہ کے مسافر کو اور مانگنے والون کو اور گردنین چھڑانے مین • اور کھڑی رکھے نماز

وَآتَى الزَّكَاةَ ج وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ج وَالصَّابِرِينَ

اور دیا کرے زکوٰۃ • اور پورا کرنیوالے اپنے قرار کو جب پورا کرین • اور ٹھہرنیوالے سختی

فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ط أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

مین اور تکلیف مین اور وقت لڑائی کے • وہی لوگ ہین

صَدَقُوا ط وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ ۱۷۸

جو سچے ہوئے • اور وہی بچاؤ مین آئے • اے ایمان والو حکم ہوا ہی

عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَىٰ ط الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ

تم پر برابر مارنا کشتون مین • صاحب کے بدلے صاحب اور غلام کے بدلے غلام

وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ط فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ

اور عورت کے بدلے عورت • پھر جسکو معاف ہوا اُسکے بھائی کیطرف سے کچھ ایک تو پانا ہی رضی پر

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ط ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ

چاہنا موافق دستور کے اور پہنچانا اُسکو نیکی سے • یہ آسانی ہوئی تمہارے رب کیطرف سے

وَرَحْمَةٌ ط فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَكُمْ ۱۷۹

اور مہربانی پھر جو کوئی زیادتی کرے بعد اُسکے تو اُسکو دکھ کی مار ہی • ف • اور تمکو

فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ ۱۸۰

قصاص مین زندگی ہی اے عقلمندو شاید بچتے رہو • ف • حکم ہوا ہی

عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ج الْوَصِيَّةُ

تم پر جب حاضر ہووے کسی کو تم مین سے موت اگر کچھ مال چھوڑے • کہ دلوا مرے

ف • صاحب کے بدلے صاحب اور غلام کے بدلے غلام اسیطرح عورت • یعنی ہر صاحب دوسرے صاحب کے برابر ہر غلام دوسرے غلام کے برابر ہین • اشراف اور کم ذات مین فرق دولتمند اور فقیر کا نہین ہوتا • جیسے کہ زمانہ مین معمول ہوا تھا • جب معاف ہوا یعنی خون سے • وارث اگر قصاص موقوف کرکے مال پر راضی ہون • تو قاتل کو چاہیے کہ ان کو راضی کرے اور منت اٹھا کر خون بہا پہنچا دے • یہ آسان ہوئی • یعنی اگلی امت پر قصاص ہی مقرر تھا اس امت پر معاف کرنا اور مال پر صلح کرنا بھی ٹھہرا • پھر جو کوئی زیادتی کرے • یعنی صلح کرکے مبلغ خون بہا لیکر پھر مار ڈالے کا قصد کرے • یعنی حاکمون کو چاہیے کہ قصاص دلانے مین قصور نہ کرین تا آپس مین خون کرنا نہ ہو

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ج حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝

ماباپ کو اور ناتے والونکو دستور سے • ضرور ہی پرہیزگاروں کو • ف •

١٨١ فَمَنْ بَدَّلَهٗ بَعْدَ مَا سَمِعَهٗ فَإِنَّمَا إِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ط

پھر جو کوئی اُسکو بدلے بعد اسکے کہ سن چکا تو اُسکا گناہ اُنھیں پر جنھوں نے بدلا اُسکو •

١٨٢ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا

بیشک اللہ سنتا جانتا ہے • ف • پھر جو کوئی ڈرا دلوانیوالے کی طرفداری سے یا گناہ سے

فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

پھر اُنمیں صلح کروادی تو اُسپر نہیں گناہ • البتہ اللہ بخشنے والا مہربان ہی • ف •

ع ١٨٣ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى

ای ایمان والو حکم ہوا تم پر روزے کا جیسے حکم ہوا تھا تم سے

١٨٤ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ أَيَّامًا مَّعْدُوْدَاتٍ ط

اگلوں پر شاید تم پرہیزگار ہو جاؤ • ف ٣ • گنتی کے [illegible] کئی دن •

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا أَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ط وَعَلَى

پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا سفر میں تو گنتی چاہئے اور دنوں سے • اور جنکو

الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ط فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

طاقت ہی تو بدلا چاہئے ایک فقیر کا کھانا • پھر جو کوئی شوق سے کرے نیکی

١٨٥ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ط وَأَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ

تو اُسکو بہتر ہی • اور روزہ رکھو تو تمہارا بھلا ہی اگر تم سمجھ رکھتے ہو • ف • مہینا رمضان کا

الَّذِيْ أُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ

جس میں نازل ہوا قرآن ہدایت واسطے لوگوں کے اور کھلی نشانیاں

الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ ج فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ط وَمَنْ

راہ کی اور فیصلہ • ف • پھر جو کوئی پاوے تم میں یہ مہینہ تو وہ روزہ رکھے • اور جو

ف • کفر کی رسم میں مردے کا وارث اولاد کے سوا کوئی نہ تھا • اولاد میں بھی فقط بیٹا • سو اول اللہ صاحب نے وارث اولاد ہی رکھی تھی • پر مردے کو ضرور ہوا کہ ماباپ کو اور ناتے والونکو موافق اُنکی حاجت کے دے ہر دو دلوا جاوے •

ف • یعنی اگر مردہ کہہ مرا تھا اور دینے والوں نے نہ دیا مردہ سے گناہ ہی وہی ہیں گنہگار •

ف • یعنی کسی نے دیکھا کہ مردہ نے انصافی سے دلوا گیا اولاد کو بہت تھوڑا آپکا تو اوروں کو سمجھا کر صلح کروادے • ایسا بدلنا گناہ نہیں •

اول اللہ صاحب نے یہ حکم فرمایا تھا بعد آپکے سورۂ نساء میں کو اور ہونکے حصے آپ ہی ٹھہرادے • اب مردے کا دلوانا موقوف ہوا

ف ٣ • یعنی روزے سے بے سلیقہ آجاوے تو دو رکنے کا تو ہر جگہ وو دب تسکو

ف • اول یہی حکم اُترا کہ مریض و مسافر چاہیں تو پھر قضا کرلیں • اور جنکو طاقت ہی یعنی بے عذر ہیں • وے چاہیں کہ پھر قضا کریں تو بالفعل روزے کے بدلے ایک فقیر کو کھلا دیں • اور تو بھی بہتر ہی روزہ ہی • پھر اُسکے بعد جو آیت اُتری اُسمیں فقط مریض و مسافر کو رخصت ملی قضا کی اور کسی کو نہیں

ف • اس سے معلوم ہوا کہ

كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللّٰهُ بِكُمُ

کوئی ہو بیمار یا سفر میں تو گنتی چاہئے اور دنونسے • اللہ چاہتا ہے تمپر

الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ

آسانی اور نہیں چاہتا تمپر مشکل اور اِسواسطے کہ پوری کرو گنتی اور برائی کرو اللہ کی

عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي

اِسپر کہ تمکو راہ بتائی اور شاید تم احسان مانو • اور جب تجسے پوچھیں بندے میرے مجکو

فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

تو میں نزدیک ہوں • پہنچتا ہوں پکارنے کی پکار کو جسوقت مجکو پکارتا ہی تو چاہیے حکم مانیں

١٨٦

وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۞ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ

میرا اور یقین لاوئیں مجھپر شاید نیک راہ پر آوین • ف • حلال ہوا تمکو روزے کی رات میں

١٨٧

الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ

بے پردہ ہونا اپنی عورتوں سے • وے پوشاک ہیں تمہاری اور تم پوشاک اُنکی •

عَلِمَ اللّٰهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

اللہ نے معلوم کیا کہ تم اپنی چوری کرتے تھے سو معاف کیا تمکو اور در گذر کی

وَعَفَا عَنكُمْ ۖ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ

تم سے • پھر اب ملو اُن سے اور چاہو جو لکھ دیا اللہ نے تمکو •

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ

اور کھاؤ اور پیو جب تک صاف نظر آوے تمکو دھاری سفید جدی دھاری

الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ

سیاہ سے فجر کی • پھر پورا کرو روزہ رات تک •

وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ

اور نہ لگو اُن سے جب اعتکاف میں بیٹھے ہو مسجدوں میں • یہ حدیں باندھی ہیں

رمضان کا مہینا اِسی سے ٹھہرا کہ اُسمیں اترا قران • پس قران کی خدمت اِسی مہینے میں پہلے چاہیے • اِسی سبب سے رسول خدا نے مقید کیا تراویح کا • اور آپ چند روز جماعت کر کر پھر نہ کروائی کہ قران میں اشارات ہیں صریح فرض ہو جاوے

ف • اوپر کی آیت میں فرمایا کہ برائی کرو اللہ کی • مہینے عید کے دن جو تکبیر کہتے ہیں باواز بلند • اِسواسطے دوسری آیت میں فرمایا کہ اللہ دور نہیں • بلند آواز اور فایدے کے واسطے ہی • ایک شخص نے حضرت سے یہی پوچھا کہ ہمارا رب دور ہی تو ہم اُسکو پکاریں یا نزدیک ہی تو آہستہ بات کہیں • اُسپر یہ آیت اُتری

اللہِ فَلَا تَقْرَبُوْھَا ۭ کَذٰلِکَ یُبَیِّنُ اللہُ اٰیٰتِہٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّھُمْ

اللہ کی سو اُنکے نزدیک نجاؤ ٭ اِسطرح بیان کرتا ہی اللہ اپنی آیتیں لوگونکو شاید وے

یَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا تَاْکُلُوْٓا اَمْوَالَکُمْ بَیْنَکُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِھَآ ١٨٨

بچتے رہیں ٭ ف ٭ اور نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کے آپسمیں ناحق اور نہ پہنچاؤ اُنھیں

اِلَی الْحُکَّامِ لِتَاْکُلُوْا فَرِیْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ

حاکموں تک کہ کھاجاؤ کاٹکر لوگوں کے مال میں سے مارے گناہ کے

وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ یَسْئَلُوْنَکَ عَنِ الْاَھِلَّۃِ ۭ قُلْ ھِیَ ع ١٨٩

اور تمکو معلوم ہی ٭ ف ٨ ٭ تجسے پوچھتے ہیں نئے چاند کا نکلنا ٭ تو کہہ یے

مَوَاقِیْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۭ وَلَیْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُیُوْتَ

وقت ٹھہرے ہیں واسطے لوگونکے اور واسطے حج کے ٭ اور نیکی یہ نہیں کہ گھر ونمیں آؤ

مِنْ ظُھُوْرِھَا وَلٰکِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰی ۚ وَاْتُوا الْبُیُوْتَ مِنْ

چھت پر سے لیکن نیکی وہ ہی جو کوئی بچتا رہے ٭ اور گھرونمیں آؤ

اَبْوَابِھَا ۠ وَاتَّقُوا اللہَ لَعَلَّکُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ ١٩٠

دروازونسے ٭ اور اللہ سے ڈرتے رہو شاید مراد کو پہنچو ٭ ف ٭ اور لڑو اللہ کی راہمیں

اللہِ الَّذِیْنَ یُقَاتِلُوْنَکُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللہَ لَا یُحِبُّ

اُن سے جو لڑتے ہیں تم سے اور زیادتی مت کرو ٭ اللہ نہیں چاہتا زیادتی

الْمُعْتَدِیْنَ ۝ وَاقْتُلُوْھُمْ حَیْثُ ثَقِفْتُمُوْھُمْ وَاَخْرِجُوْھُمْ مِّنْ ١٩١

والونکو ٭ ف ٩ ٭ اور مار ڈالو اُنکو جس جگہہ پاؤ اور نکالدو جہاں سے

حَیْثُ اَخْرَجُوْکُمْ وَالْفِتْنَۃُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوْھُمْ

اُنھوں نے تمکو نکالا اور دین سے بچلانا قتل کرنے سے زیادہ ٭ اور نہ لڑو اُن سے

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰی یُقٰتِلُوْکُمْ فِیْہِ ۚ فَاِنْ قٰتَلُوْکُمْ

مسجد الحرام پاس جب تک وے نہ لڑیں تم سے اُس جگہہ ٭ پھر اگر وے لڑیں

ف ٭ جب روزہ فرض ہوا تو مسلمان سارے رمضان عورت کے پاس نجاتے ٭ اور پہلی اُمت کی طرح راتکو سوکر پھر نکھاتے ٭ اِس بیچ میں بعضے شخص نہ رہ سکے پھر حضرت کے پاس عرض کیا تب یہ آیت اُتری ٭ یعنے تم اپنی چوری کرتے تھے اللہ نے منع نہیں کیا ٭ اور کھانا صبح تک رخصت ہی ٭ جب دھاری سفید پڑتی وہی صبح صادق ہی اور جبتک روشنی اونچی رہی ستون سی وہ صبح کاذب ہی ٭ مگر اعتکاف میں رات دن عورت پاس نجاوے

ف ٨ ٭ نہ پہنچاؤ حاکموں تک ٭ یعنے کسی کے مال کی خبر نہ دو ٭ یا رشوت نہ دو کہ حاکم کو فریب کر کر کسی کا مال کھاجاؤ

ف ٭ لوگوں نے حضرت سے پوچھا کہ کیا سبب ہی چاند ایک حالت پر نہیں رہتا ٭ اللہ صاحب نے جواب فرمایا کہ اسکے حال بدلتے دیکھے ہیں تاکہ مہینے کی حد ٹھہرے ٭ پھر مہینوں سے برس ٹھہرے اُسپر خلق کے معاملے اور اللہ کی عبادت کو وقت مقرر ہو ٭ عبادت جو برس پر مقرر ہی ایک روزہ ہی جسکا حکم مذکور ہوا ٭ دوسری حج اُسکا حکم آگے شروع ہوتا ہی ٭ کفر کی غلطیوں میں ایک یہہ تھی کہ جب گھر سے نکل کر احرام باندھا حج کا پھر کچھ ضرورت ہوئی گھر میں جائے تو دروازے سے

۱۹۲

فَاقْتُلُوهُمْ ۗ كَذٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ

تو اُنکو مارو • یہی سزا ہی منکروں کی • ف۷ • پھر اگر وے باز آویں تو

۱۹۳

اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتّٰى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ

اللہ بخشنے والا مہربان ہی • ف • اور لڑو اُنسے جبتک باقی نرہے فساد اور حکم

الدِّينُ لِلّٰهِ ۖ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝

رہے اللہ کا • پھر اگر وے باز آویں تو زیادتی نہیں مگر بے انصافوں پر • ف •

۱۹۴

اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۚ

حرمت کا مہینا مقابل حرمت کے مہینے کے اور ادب رکھنے میں بدلا ہی •

فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى

پھر جسنے تم پر زیادتی کی تم اُسپر زیادتی کرو جیسے اُسنے زیادتی کی

۱۹۵

عَلَيْكُمْ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَأَنْفِقُوا

تم پر اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہی پرہیزگاروں کے • ف • اور خرچ کرو

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَأَحْسِنُوا

اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو اپنی جان کو ہلاکت میں • اور نیکی کرو •

۱۹۶

إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ۚ

اللہ چاہتا ہی نیکی والوں کو • ف۲ • اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے •

فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ

پھر اگر تم روکے گئے تو جو میسر ہو قربانی بھیجو • اور حجامت نکرو سر کی

حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا

جبتک پہنچ نچکے قربانی اپنے ٹھکانے • پھر جو کوئی تم میں مریض ہو

أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ

یا اُسکو دکھ دیا اُسکے سرنے تو بدلا دیوے روزے یا خیرات یا ذبح کرنے •

بہانے تہمت پر جرتھ کر آئے • اللہ تعالی نے اسکو غلط کیا

ف • یعنے اِس سبب پر اگر اب بھی مسلمان ہوں تو توبہ قبول ہی

ف • یعنے لڑائی کافروں سے اسی واسطے ہی کہ ظلم موقوف ہو • اور دین سے گمراہ نکر سکیں • اور حکم اللہ کا جاری رہے • اگر تابع ہوکر رہیں تو لڑائی کی حاجت نہیں • اور ایمان تو دل پر موقوف ہی زور سے مسلمان کرنا کیا حاصل

ف • یعنے اگر کوئی کافر ماہ حرام کو مانے کہ اسس مہینے میں تم سے نہ لڑے • تو تم بھی اُس سے نہ لڑو • اور کہ کے لوگ انھیں مہینوں میں ظلم کرنے رہے مسلمانوں پر • پھر مسلمان کیوں قصور کریں بلکہ سنہ چھ ہجری میں ماہ ذیقعد میں حضرت عمرے کو گئے اور کافر لڑنے کو موجود ہوئے • یہ آیت اسواسطے اتری کہ مسلمان حظر کرتے تھے کہ اگر ماہ حرام میں کافر لڑتے آئیں تو ہم کیا کریں

ف۲ • یعنے جہاد نہ کرو تو بیٹھ رہو اسی میں تمہاری ہلاکت ہی

فَاِذَآ اَمِنْتُمْ ۡ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ
پھر جب تمکو خاطر جمع ہو تو جو کوئی فایدے لیوے عمرہ ملا کر حج کے ساتھہ تو جو میسر ہو قربانی

الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ
پہنچا دے • پھر جسکو پیدا نہو تو روزہ تین دن کا حج کے وقت مین اور سات دن

اِذَا رَجَعْتُمْ ؕ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ
جب پھر کر جاؤ • دس ہوے پورے • یہہ اسکو ہی جسکے

اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ
گھر والے نہون رہتے مسجد الحرام پاس • اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ

١٩٧ ع٩

اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ
اللہ کا عذاب سخت ہی • ف ۲ • حج کے مہینے ہیں معلوم • پھر جسنے لازم کر لیا

فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ؕ وَمَا
انمین حج تو بے پردہ ہونا نہیں نہ دونون سے گناہ کرنا نہ جھگڑا کرنا حج مین • اور جو کچھ

تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ؗ
تم کروگے نیکی اللہ کو معلوم ہوگی • اور خرچ راہ لیا کرو کہ بہتر خرچ راہ ہی گناہ سے بچنا •

١٩٨

وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۞ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا
اور مجھسے ڈرتے رہو اے عقلمندو • ف ۳ • کچھ گناہ نہین تم پر کہ تلاش

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ
کرو فضل اپنے رب کا • پھر جب طواف کو چلو عرفات سے تو یاد کرو اللہ کو نزدیک

الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۠ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ
مشعر الحرام کے • اور اسکو یاد کرو جسطرح تمکو سکہایا • اور تم تھے اس سے

١٩٩

قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّآلِّيْنَ ۞ ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ
پہلے راہ بھولے • ف ۴ • پھر طواف کو چلو جہان سے سب لوگ چلین

ف ۲ • یہان سے حکم ہین حج کے • حج کے طریق بیان ہین • کہ احرام باندھے پھر عرفے کے دن عرفات مین حاضر ہو • پھر وہان سے چلے تو رات رہے مشعر الحرام مین • پھر عید کے صبح منا مین ہیچ کر کنکر پھینکے اور حجامت کر کر احرام اتارے • پھر کعبے مین جاکر طواف کعبہ کرے • پھر صفا اور مروے کے بیچ دوڑے • پھر منا مین آوے تین دن رہے • ہر روز کنکر پھینکے • پھر کعبے مین جاکر طواف رخصت کرے اور چلا جاوے • اور عمرے کے طریق یہ کہ احرام باندھے جن دنون چاہے • اور طواف کعبہ کرے اور صفا و مروے کے بیچ دوڑے پھر حجامت کر کر احرام اتارے اور حج و عمرے مین قربانی ضرور نہیں مگر کسی سبب سے • یہان حق تعالی نے تین سبب فرمائے ایک یہہ کہ احرام کر کر شخص روکا گیا مرض سے یا دشمن سے تو کسی کے ہاتھ قربانی بھیج دیوے • جب کے مین قربانی ذبح ہوتب یہہ احرام سے نکلے یعنی حجامت کرے • دوسرا یہہ کہ آزار سے یا سر کے بالون سے عاجز ہو کر احرام کے بیچ حجامت کرے • تو اسکا بدلا ہی یا قربانی پہنچانی یا تین روزے یا چھہ محتاج کو کھلانا • تیسرا یہہ کہ حج و عمرہ جدا جدا نا بیت ایک ہی سفر مین دونو ادا کرے تو

٢٠٠ واستغفروا الله ط ان الله غفور رحيم ۝ فاذا قضيتم

اور گناہ بخشواؤ اللہ سے • اللہ ہی بخشنے والا مہربان • ف • • پھر جب پورے کر چکو

مناسككم فاذكروا الله كذكركم اباءكم او اشد ذكرا ط

اپنے حج کے کام تو یاد کرو اللہ کو جیسے یاد کرتے تھے اپنے باپ دادوں کو بلکہ اُس سے زیادہ •

فمن الناس من يقول ربنا اتنا في الدنيا وما له في

پھر کوئی آدمی کہتا ہے کہ اے رب ہمارے دے ہمکو دنیا میں اور اُسکو

٢٠١ الاخرة من خلاق ۝ ومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنيا

آخرت میں کچھ حصہ نہیں • اور کوئی اُن میں کہتا ہے اے رب ہمارے دے ہمکو دنیا میں

٢٠٢ حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار ۝ اولئك لهم

خوبی اور آخرت میں خوبی اور بچا ہم کو دوزخ کے عذاب سے • یہ لوگ انکو ہی

٢٠٣ نصيب مما كسبوا ط والله سريع الحساب ۝ واذكروا الله

حصہ اپنی کمائی سے • اور اللہ جلد لیتا ہے حساب • اور یاد کرو اللہ کو

في ايام معدودات ط فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه ج

کئی دن گنتی کے • پھر جو کوئی جلدی چلا گیا دو دن میں اُسپر نہیں گناہ •

ومن تاخر فلا اثم عليه لمن اتقى ط واتقوا الله واعلموا

اور جو کوئی رہ گیا اُسپر نہیں گناہ جو کوئی ڈرتا رہے • اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو

٢٠٤ انكم اليه تحشرون ۝ ومن الناس من يعجبك قوله

کہ تم اُسی پاس جمع ہو گے • ف • • اور بعضا آدمی ہے کہ خوش آوے تجکو اُسکی بات

في الحيوة الدنيا ويشهد الله على ما في قلبه وهو الد الخصام ۝

دنیا کی زندگی میں اور گواہ پکڑتا ہے اللہ کو اپنے دل کی بات پر اور وہ سخت جھگڑالو ہے •

٢٠٥ واذا تولى سعى في الارض ليفسد فيها ويهلك الحرث

اور جب پھرے تو دوڑتا پھرے ملک میں کہ اُسمیں ویرانی کرے اور ہلاک کرے کھیتیاں

قربانی ضرور ہے • یہہ قربانی پیدا نہو تو دس روزے • تین حج کے دنوں میں اور سات پیچھے اور قربانی کم سے کم ایک بکری ایک شخص کو اور ایک گائے یا اونٹ سات شخص کو اور حج و عمرہ ملنے سے جو قربانی آئی سو اُسکے سالنون رہیں ف ۳ • حج کے واسطے احرام باندھے کا وقت غرہ شوال سے تا شب عید قربان اس سے پہلے بہتر نہیں • اور حج و عمرہ لازم کر لینا احرام سے ہی • احرام یہہ کہ نیت کرے شروع کرنیکی اور زبان سے کہے لبیک تمام • پھر جب احرام میں داخل ہوا تو پرہیز کرے مرد و عورت کی صحبت سے اور ہر گناہ سے اور آپس کے جھگڑے سے اور بدن کے بال اُتارنے اور ناخن تراشنے اور خوشبو ملنے اور شکار مارنے سے اور مرد بدن پر سلے کپڑے نہ پہنے • اور سر نہ ڈھانکے • اور عورت کپڑے پہنے سر ڈھانکے لیکن منہہ پر کپڑا نہ ڈالے • اور لوگوں کی عادت ایک یہہ تھی کہ بغیر خرچ حج جانا ثواب گنتے تھے • اور توکل پر مقدور ہوتے ہوے خرچ نہ لیتے • اللہ تعالی نے فرمایا کہ مقدور ہو تو خرچ لیکر جاؤ بہتر فائدہ یہہ کہ سوال نہ کرو • ف ۴ • گناہ نہیں کہ تلاش کرو فضل رب کا • یعنی حج کے سفر میں مال تجارت بھی لے جاؤ روزی

وَالنَّسْلَ ط وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ ٢٠٦

اور جانیں ○ اور اللہ دوست نہیں رکھتا فساد کرنیکو ○ اور جو کہئے اُسکو اللہ سے ڈر تو

اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ط وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ وَمِنَ ٢٠٧

اُبھارے اُسکو تکبر گناہ پر پھر بس ہی اُسکو دوزخ ○ اور بری تیاری ہی ○ ف ٢٠٧ اور کوئی

النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ

شخص بیچتا ہی اپنی جان تلاش کرتا ہی خوشی اللہ کی ○ اور اللہ شفقت رکھتا ہی

بِالْعِبَادِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ص ٢٠٨

بندوں پر ○ ف ٢٠٨ اے ایمان والو داخل ہو مسلمانی میں پورے ○

وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ط اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝

اور مت چلو قدموں پر شیطان کے اوہ تمہارا صریح دشمن ہی ○

فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ ٢٠٩

پھر اگر ڈگنے لگو بعد اِسکے کہ پہنچے تمکو صاف حکم تو جان رکھو کہ

اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ ٢١٠

اللہ زبردست ہی حکمت والا ○ کیا توقع ہی انتظار رکھتے ہیں کہ آوے اُن پر اللہ

فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ط وَاِلَى اللّٰهِ

ابر کے سائبانوں میں اور فرشتے اور فیصل ہووے کام ○ اور اللہ کیطرف

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍ بَيِّنَةٍ ط ٢١١

رجوع ہیں سب کام ○ ف ٢٠٩ پوچھ بنی اسرائیل سے کتنی دین اُنکو آیتیں واضح ○

وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ

اور جو کوئی بدل ڈالے اللہ کی نعمت بعد اِسکے کہ پہنچ چکی اُسکو تو اللہ کی مار

الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ ٢١٢

سخت ہی ○ رجھایا ہی منکروں کو دنیا کی زندگی پر اور ہنستے ہیں

ع ١٠

کمانیکو تو منع نہیں ○ لوگوں نے اسمین شبہہ کیا تھا کہ شاید حج قبول نہو ○ اِسواسطے فرمایا

ف ٢٠٥ یہہ بھی کفر کی غلطی تھی کہ مکے کے ساکن عرفات تک نجاتے کہ عرفات حرم سے باہر ہی ○ حرم کی حد پر ٹھہرے رہتے سو فرمایا کہ جہان سے سب لوگ چلیں ضوابط کو تم بھی چلو ○ اور اگلی تقصیر پر نادم ہو

○ ف ٢٠٦ اِن آیتوں میں یہہ فرمایا کہ کفر کے وقت دستور تھا حج سے فارغ ہوکر منیٰ میں اور عید کے تیئں خوشی کرتے اور بازار لگاتے اور اپنے باپ دادون کے مذاکرے بیان کرتے ○ اللہ صاحب نے آپکے مدحے میں منع ٹھہرا مقصود کیا کہ اللہ کو یاد کرو اُن دنوں میں ○ دو پہلو کہا کہ بعضے ہیں اور ہمیشہ اللہ جلکے مکنے بولتے ہیں ○ اور سوا آخرت کے عبادت کوئی چاہے تو دوہی دن رہ کر رخصت ہو ○ اور تین دن رہے تو بہتر ہی ○ اور یہہ فرمایا جنکو رخصت ہی دنیا پر ہی وے آخرت سے محروم ہیں ○ آب حج کا مذکور ہو چکا

ف ٢٠٧ یہہ حال ہی منافق کا ظاہر میں خوشامد کرے اور اللہ کو گواہ لاوے کہ جی سے دوست ہوں تمہاری محبت ہی ○ اور جھگڑے کے وقت بڑا سخت جھگڑالو ہے ○ اور جب پیٹھ پھیرے تو لوٹ اور مار پر دوڑے اور [illegible]

مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا ۘ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ

ایمان والون سے • اور پرہیزگار اُن سے اوپر ہونگے قیامت کے دن •

۲۱۳ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ اُمَّةً

اور اللہ روزی دیوے جسکو چاہے بیشمار • لوگون کا دین

وَّاحِدَةً فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۪ وَاَنْزَلَ

ایک ہی • پھر بھیجے اللہ نے نبی خوشی اور ڈر سنانے والے • اور اُتاری

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ

اُنکے ساتھ کتاب سچی کہ فیصل کرے لوگونمین جس بات مین جھگڑا کرین •

وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ

اور کتاب مین جھگڑا ڈالا انہین مگر اُنہین نے جنکو ملی تھی بعد اسکے کہ اُنکو پہنچ چکے

الْبَيِّنٰتُ بَغْيًاۢ بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا

صاف حکم آپس کی ضد سے • پھر اب راہ دی اللہ نے ایمان والونکو اُس سچی بات کی

فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ ؕ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ

جس مین وے جھگڑ رہے تھے اپنے حکم سے • اور اللہ چلا دے جسکو چاہے سیدھی

۲۱۴ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ

راہ • ف ۱۱ کیا تمکو خیال ہی کہ جنت مین جا جاؤ گے اور ابھی تمپر آئے نہین

الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ؕ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا

احوال اُنکے جو آگے ہو چکے تم سے • پہنچی اُنکو سختی اور تکلیف اور جھڑجھڑائے گئے

حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ ؕ

یہان تک کہ کہنے لگا رسول اور جو اُسکے ساتھ ایمان لائے کب آوے مدد اللہ کی •

۲۱۵ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلْ

سن رکھو مدد اللہ کی نزدیک ہی • تجھسے پوچھتے ہیں کیا خرچ کرین تو کہہ

سے اور ضد چڑھے زیادہ گناہ کرے ایک شخص اخنس بن شریق تھا اُسنے بھی حضرت سے یہی سلوک کیا

ف ۸ • یہہ حال ہی صاحب ایمان کا کہ اللہ کی رضا پر اپنی جان دیوے

ف ۹ • یعنے پیغمبر اور قران پر یقین نہین لاتے تو اب منتظر ہیں کہ اللہ آوے اور ہر کسی کو اُسکے عمل کے موافق جزا دیوے

ف ۱۰ • یعنے اللہ نے کتابین اور نبی متعدد نہین بھیجے اسواسطے کہ پھر فرقے کو جدی راہ فرمائی • اللہ کے یہان سے سب نبیونکو ایک ہی راہ کا حکم ہی • جسوقت اُس راہ سے کسی طرف بچلے اللہ نے نبی بھیجا کہ سمجھا دیوے • اور کتاب بھیجی کہ اُسپہ چلے جاوین • پھر کتاب والے کتاب مین بچلے تب دوسری کتاب کی حاجت ہوئی • سب نبی اور سب کتابین اُسی ایک راہ کے قایم کرنے کو آئی ہیں • اسکی مثال جیسے تندرستی ایک ہی اور مرض بیشمار • جب ایک مرض پیدا ہوا ایک دوا اور پرہیز اُسکے موافق فرمایا جب دوسرا مرض ہوا دوسری دوا اور پرہیز اُسکے موافق فرمایا • اب آخر کی کتاب مین ایسی راہ فرمائی کہ ہر مرض سے بچاو ہی • یہہ سبکے بدلے کفایت ہی •

مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَ

جو چیز خرچ کرو دو بدے کو سو ماں باپ کو اور نزدیک کے ناتے والوں کو اور یتیموں کو اور

الْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ

محتاجوں کو اور راہ کے مسافر کو اور جو کرو گے بھلائی سو وہ اللہ کو

بِهٖ عَلِيْمٌ ۞ ٢١٦ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسٰى

معلوم ہے ف حکم ہوا تم پر لڑائی کا اور وہ بری لگی ہے تمکو اور شاید

اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسٰى اَنْ تُحِبُّوْا شَيْـًٔا

تمکو بری لگے ایک چیز اور وہ بہتر ہو تمکو اور شاید تمکو خوش لگے ایک چیز

وَّهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ ٢١٧ ع١١ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ

اور وہ بری ہو تمکو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے تجھسے پوچھتے ہیں

الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ؕ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ؕ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيْلِ

حرام کے مہینے کو اسمیں لڑائی کرنی تو کہہ لڑائی اسمیں بڑا گناہ ہے اور روکنا اللہ کی راہ سے

اللّٰهِ وَكُفْرٌۢ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ

اور اسکو نہ ماننا اور مسجد الحرام سے روکنا اور نکال دینا اسکے لوگوں کو وہاں سے اس سے زیادہ

عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ؕ وَلَا يَزَالُوْنَ

گناہ ہے اللہ کے یہاں اور دین سے بچلانا مار ڈالنے سے زیادہ اور وے تو لگے ہی رہے ہیں

يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا ؕ

تم سے لڑنے کو یہانتک کہ تمکو پھیر دیں تمہارے دین سے اگر مقدور پاویں

وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ

اور جو کوئی پھریگا تم میں اپنے دین سے پھر مرجاویگا کافر ہی رہ تو ایسوں کے

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

ضائع ہوئے عمل دنیا اور آخرت میں اور وے آگ والے

ف ۰ لوگوں نے پوچھا تھا کہ مالوں میں سے کس مال کا خرچ کرنا بہت ثواب ہے جواب فرمایا کہ مال کوئی ہو لیکن جسقدر مقدور لگانے پر خرچ ہو ثواب زیادہ ہے

۲۱۸ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ اِنَّ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَالَّذِينَ

ہیں • اسی میں وہ رہ سکے • ف • وہ لوگ ایمان لائے اور جنھوں نے

هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اُولٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ

ہجرت کی اور لڑے اللہ کی راہ میں وے امیدوار ہیں اللہ کی مہر

۲۱۹ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ط

کے • اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی • تجھ سے پوچھتے ہیں حکم شراب کا اور جوے کا •

قُلْ فِيهِمَا اِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ز وَاِثْمُهُمَا اَكْبَرُ مِنْ

تو کہہ ان میں بڑا گناہ ہی اور فائدے بھی ہیں لوگوں کو • اور ان کا گناہ فائدے سے

نَفْعِهِمَا ط وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ط قُلِ الْعَفْوَ ط كَذٰلِكَ

بڑا • اور پوچھتے ہیں تجھ سے کیا خرچ کریں • تو کہہ جو افزود ہو • اسی طرح

۲۲۰ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ فِي الدُّنْيَا

بیان کرتا ہی اللہ تمھارے واسطے حکم شاید تم دھیان کرو • دنیا میں بھی

وَالْاٰخِرَةِ ط وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامٰى ط قُلْ اِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ط

اور آخرت میں بھی • اور پوچھتے ہیں تجھ سے یتیموں کا حکم • تو کہہ سنوارنا ان کا بہتر ہی •

وَاِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

اور اگر خرچ ملا رکھو ان کا تو تمھارے بھائی ہیں • اور اللہ کو معلوم ہی خراب کرنیوالا اور

الْمُصْلِحِ ط وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

سنوارنیوالا • اور اگر چاہتا اللہ تم پر مشکل ڈالتا • اللہ زبردست ہی تدبیر والا • ف ۲

۲۲۱ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ط وَلَاَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ

اور نکاح میں ملاؤ شرک والی عورتیں جب تک ایمان نہ لاویں • اور البتہ لونڈی مسلمان

خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ج وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ

بہتر ہی کسی شرک والی سے اگرچہ تمکو خوش آوے • اور نکاح نکرو شرک والوں کو

ف ۱ • حضرت نے ایک فوج بھیجی تھی وہاں انھوں نے کافروں کو مارا اور لوٹ لائے • مسلمانوں کو خبر تھی کہ وہ دن جمادی الثانی کا ہی اور وہ رجب کا دن تھا کافروں نے اسپر طعن کیا اور مسلمانوں کو شبہہ پڑا اس پر یہ آیت اتری یعنی ان مہینوں میں ماری کی لڑائی اشد گناہ ہی اور جن کافروں نے مسلمانوں سے ان مہینوں میں مقصود کیا ان سے تم کو خاطر نہیں

ف ۲ • شراب اور جوے کے حق میں کئی آیتیں اتریں ہر ایک میں انکی برائی ہی • آخر سورہ مائدہ کی آیت اتری کہ صاف حرام ہو گئی • جو چیز نشا لاوے سب حرام ہی • اور دو شرط بدی جاوے اسپر مال لیا جاوے سب حرام ہی • اور پوچھا لوگوں نے کہ مال کتنا خرچ کریں حکم ہوا کہ اسی حاجت سے افزود ہو سو خرچ کرو • [illegible] مال [illegible] حاجت میں حاضر رہو • اور یتیموں کے حق [illegible] کا مال [illegible] بہشت میں آتش [illegible] یتیموں کا لکھے [illegible] مال اور [illegible] حرج میں کوئی چیز نہ آجاوے • [illegible]

حتی یؤمنوا ط ولعبد مؤمن خیر من مشرک ولو اعجبکم ط

جبتک ایمان نلاوین • اور البتہ غلام مسلمان بہتر ہی کسی شرک والے سے اگرچہ تمکو خوش آوے •

اولئک یدعون الی النار ج واللہ یدعوا الی الجنۃ والمغفرۃ

وے لوگ بلاتے ہین دوزخ کی طرف • اور اللہ بلاتا ہی جنت کیطرف اور بخشش کی طرف

٢٢٢ باذنہ ج ویبین ایاتہ للناس لعلہم یتذکرون ۝ ویسئلونک

ع ١٣ اپنے حکم سے • اور بتاتا ہی اپنے حکم لوگونکو شاید وے چوکس ہوجاوین • ف • اور پوچھتے ہین تجھسے

عن المحیض ط قل ہو اذی فاعتزلوا النساء فی المحیض

حکم حیض کا • تو کہہ وہ گندگی ہی سو تم پرے رہو عورتون سے حیض کے وقت

ولا تقربوہن حتی یطہرن ج فاذا تطہرن فأتوہن

اور نزدیک نہو ان سے جب تک پاک نہووین • پھر جب ستھرائی کرلین تو جاؤ ان پاس

من حیث امرکم اللہ ط ان اللہ یحب التوابین ویحب

جہان سے حکم دیا تمکو اللہ نے • اللہ کو خوش آتے ہین توبہ کرنیوالے اور خوش آتے ہین

٢٢٣ المتطہرین ۝ نساؤکم حرث لکم ص فأتوا حرثکم

ستھرائی والے • ف ٣ • عورتین تمہاری کھیتی ہین تمہاری • سو جاؤ اپنی کھیتی مین

٢٢٤ انی شئتم ز وقدموا لانفسکم ط واتقوا اللہ واعلموا انکم

جہانسے چاہو • اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے • اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ تمکو اس سے

ملاقوہ ط وبشر المؤمنین ۝ ولا تجعلوا اللہ عرضۃ

ملنا ہی • اور خوشخبری سنا ایمان والونکو • ف ۴ • اور نہ ٹھہراؤ اللہ کو آڑ کھانے اپنی قسمین

لایمانکم ان تبروا وتتقوا وتصلحوا بین الناس ط واللہ سمیع

کہ نیکی کا سلوک کرو اور پرہیزگاری اور صلح دو میان لوگون کے • اور اللہ سنتا ہی

٢٢٥ علیم ۝ لا یؤاخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم ولکن یؤاخذکم

جانتا • ف ۵ • نہین پکڑتا تمکو اللہ تمہاری نکمی قسمون پر لیکن پکڑتا ہی اس کام پر

مشکل پڑے کہ ایک یتیم کے واسطے لاوارثی اسکے کام ناکی تو ضایع ہونی • تب یہ حکم اترا • کہ خرچ ایسا اور ازنا ملا رکھو تو مسابہ ہین • کہ ایک وقت اکی چیز آپ خرچ کی تو دوسرے وقت اسکی چیز اکبر کام آئی • لیکن بہت جانتا ہی سنوارنے کی اللہ بہت دو ملنتی ہی

• ف • پہلے کافر اور مسلمان مین نسبت ناتا ہی تھا اس آیت سے حرام ٹھہرا • اگر مرد نے یا عورت نے شرک کیا اُنکا نکاح ٹوٹ گیا • شرک یہ کہ اسکی صفت کسی اور مین جانے • مثلاً کسی کو سمجھے کہ اُسکو ہر ایک بات معلوم ہی • یا وہ جو چاہے سو کر سکتا ہی • یا اسکا اُسکا اختیار کرنا اسکے اعتقاد مین ہی • اور یہہ کہ اللہ کی تعظیم اور پر خرچ کرے • مثلاً کسی چیز کو سجدہ کرے اور اُس سے حاجت مانگے اُس کو مختار جانکر مانی ہو • اور نصارا کی عورت سے نکاح درست ہی • انکو مشرک نہین فرمایا

• ف ٣ • حیض کہتے ہین خون کو جو عورتونکی عادت ہی اور خلاف عادت آوے سو آزار ہی • حکم ہوا کہ اسوقت پرے رہو عورت سے • رسول خدا نے فرمایا کہ آزار سے آگے پہلے پھر جب پاک ہون تو جاوے جہانسے حکم دیا اللہ نے • یعنی دوسری راہ جو ناپاک ہی اُسکا حکم کچھ نہین

بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ ٢٢٦

جو کرتے ہیں تمہارے دل • اور اللہ بخشنے والا تحمل والا • ف ۵ جو لوگ قسم کھا رہے ہیں

مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۖ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اپنی عورتوں سے اُنکو فرصت ہی چار مہینے کی • پھر اگر مل گئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہی •

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَالْمُطَلَّقَاتُ ٢٢٧ ٢٢٨

اور اگر ٹھہرایا رخصت کرنا تو اللہ سنتا ہی جانتا • ف ۷ اور طلاق والی عورتیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ

انتظار کر وادیں اپنے تیں تین حیض تک • اور اُن کو حلال نہیں کر چھپا رکھیں

مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

جو پیدا کیا اللہ نے اُن کے پیٹ میں اگر ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور پچھلے

الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ

دن پر • اور اُنکے خاوندوں کو پہنچتا ہی پھیر لینا اُنکا اتنی دیر میں اگر چاہیں صلح کرنے •

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

اور عورتوں کا بھی حق ہی جیسا اُن پر حق ہی موافق دستور کے • اور مردوں کو اُن پر

دَرَجَةٌ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ ۖ فَإِمْسَاكٌ ٢٢٩ ع١٤

درجہ ہی • اور اللہ زبردست ہی تدبیر والا • ف • طلاق دو بار تک • پھر رکھنا

بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا

موافق دستور کے یا رخصت کرنا نیکی سے • اور تمکو روا نہیں کہ لے لو کچھ

مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ ۖ

اپنا دیا ہوا عورتوں کو مگر کہ وے دونوں ڈریں کہ نہ ٹھیک رکھیں گے قاعدے اللہ کے

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

پھر اگر تم لوگ ڈرو کہ وے دونوں ٹھیک نہ رکھینگے قاعدے اللہ کے تو گناہ نہیں دونوں پر

• ف ۴ یعنے جس راہ سے چاہو جاؤ لیکن کھیتی ہی میں • کھیتی وہی جہاں تخم ڈالیں تو اُگے • اور آگے کی تدبیر کرو • یعنے اُس صحبت میں نیت چاہیے اولاد کی ثواب ہو

ف ۵ یعنے خدا کی قسم اچھے کام کے چھوڑنے پر کھائے • مثلاً ماں باپ سے نہ بولونگا • یا اس فقیر کو نہ دونگا • اور اگر کھا بیٹھے تو قسم توڑے اور کفارہ دیوے

• ف ۶ ناکاری قسم وہ جو منہہ سے نکلے اور دلکو خبر نہو

• ف ۷ یعنے جسنے قسم کھائی کہ اپنی عورت پاس نجاوے تو چار مہینے میں جا دے اور قسم کی کفارت دے نہیں تو طلاق ٹھہرا

ف ۸ جب مرد نے عورت کو طلاق کہی ابھی اُس عورت کو اور نکاح روا نہیں جبتک تین بار حیض آ دے • یا حمل ہو وے تو معلوم ہو جاوے • کسی کا بیٹا کسی کو نہ لگ جاوے • اِسی واسطے عورت پر فرض ہی کہ اُسوقت حمل ہو تو ظاہر کرے • اس مدت کا نام ہی عدت • اِس عدت تک مرد چاہے تو پھر عورت کو رکھ لے اگرچہ عورت کی خوشی نہو • اِسی واسطے فرمایا کہ عورتوں کے حق بھی مرد پر بہت ہیں لیکن اِس جگہہ مرد ہی کو درجہ دیا

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ

جو بدلا دیکر چھوٹے عورت • یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے سو ان سے آگے مت بڑھو •

وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِن ۲۳۰

اور جو کوئی بڑھ چلے اللہ کے قاعدوں سے سو وے ہی لوگ ہیں گنہگار • ف • پھر اگر

طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِن بَعْدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا

اسکو طلاق دے تو اب اسکو حلال نہیں وہ عورت اسکے بعد جب تک نکاح نکرے کسی خاوند سے

غَيْرَهُ ۗ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَتَرَاجَعَا

اسکے سوا • پھر اگر وہ شخص اسکو طلاق دے تب گناہ نہیں ان دونو کو کہ پھر مل جاویں

إِن ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

اگر خیال کریں کہ ٹھیک رکھینگے قاعدے اللہ کے • اور یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے بیان کرتا ہے

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ۲۳۱

واسطے جاننے والوں کے • ف۲ • اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو پھر پہنچیں اپنی عدت تک

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُو

تو رکھ لو انکو دستور سے یا رخصت کر دو انکو دستور سے • اور مت بند کر رکھو

هُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ

انکے ستانے کو تا زیادتی کرو • اور جو کوئی یہہ کام کرے اس نے برا کیا اپنا •

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اور مت ٹھہراؤ حکم اللہ کے ہنسی • اور یاد کرو احسان اللہ کا جو تم پر ہے

وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِ ۚ وَاتَّقُوا

اور جو اتاری تم پر کتاب اور کام کی باتیں کہ تمکو سمجھاتا ہے • اور ڈرتے رہو

اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ ۲۳۲

اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ سب چیز جانتا ہے • اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو

ف • یعنے عدت تک مرد چاہے تو عورت کو پھیر رکھے یہہ بات پہلے طلاق میں ہی اور دوسرے میں • بعد اسکے پھر نہ سکیگی تو موافق شرع اسکے حق ادا کرے تو رکھے کہ پھر قضیہ نہو • اور نہ رکھ سکے تو رخصت کرے • اور اسی نیت سے نہ اٹکا دے کہ عاجز ہوکر جو میں نے دیا سو پھیر جاوے • یہہ جب روا ہی کہ ناچاری ہو اور دونو کی خو نہ ملے • اور مرد کی طرف سے ادا سے حق میں قصور نہو • اسوقت سب لوگ ملکر عورت سے کچھ پھروا دیویں اور مرد کو راضی کر کر طلاق دلوا دیں اسکو خلع کہتے ہیں •

ف۲ • یعنے تیسرے طلاق کے بعد پھیر نہیں سکتے • یکہ دونو کی خوشی ہو تو بھی نکاح نہیں بندھ سکتا جبتک بیچ میں اور خاوند کی صحبت نہو چکے

فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ

پھر پہنچ چکیں اپنی عدت تک تو اب نہ روکو اُنکو کہ نکاح کر لیں اپنے خاوندوں سے

اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ

جب راضی ہو جاویں موافق دستور کے • یہہ نصیحت ملتی ہی اُسکو جو کوئی تم میں

مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ

اللہ پر یقین رکھتا ہی اور پچھلے دن پر • اِسی میں سنوار زیادہ ہی تمکو

وَاَطْهَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ ۲۳۳

اور ستھرائی • اور اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے • ف • اور لڑکے والیاں دودھ پلاویں

اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ

اپنے لڑکونکو دو برس پورے جو کوئی چاہے کہ پوری کرے دودھ کی مدت •

وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ لَا تُكَلَّفُ

اور لڑکے والے پر ہی کھانا اور پہنا اُنکا موافق دستور کے • تکلیف نہیں

نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌ ۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ

کسی شخص کو مگر جو اُسکی گنجایش ہی • نہ ضرر چاہے ما اپنی اولاد کا اور نہ لڑکے والا اپنی اولاد کا

لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ

اور وارث پر بھی یہی ذمہ ہی • پھر اگر دونو چاہیں دودھ چھڑانا آپس کی

تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ؕ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ

رضا سے اور مشورت سے تو اُنکو نہیں گناہ • اور اگر تم مرد چاہو

اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ

کہ دودھ پلواؤ اپنی اولاد کو تو تم پر نہیں گناہ جب حوالے کر دیا جو تم نے ٹھہرایا تھا

بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

موافق دستور کے • اور ڈرو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ تمہارا کام دیکھتا ہی • ف •

• ف • یہہ حکم ہی عورت کے والیونکو • کہ اُسکے نکاح میں اُسی کی خوشی دیکھیں جہاں وہ راضی ہو وہاں کر دیں • اگرچہ اپنی نظر میں اور جگہہ بہتر معلوم ہو

• ف ۲ • اگر مرد و عورت میں طلاق ہووے اور لڑکا رہا دودھ پیتا • تو ماں دو برس بند رہے اُسکی دودھ پلانیکو اور باپ اُسکا خرچ اُٹھاوے • اور باپ اُسکا مر گیا تو وارث اُسکے خرچ اُٹھاویں • اور جو دو برس سے کم میں چھڑاویں اپنی خوشی سے تو بھی روا ہی • اور اگر ماں باپ کسی سے پلواوے ما کو بند نہ کیجے تو بھی روا ہی • لیکن اُسکے بدلے میں ما کا کچھ حق نہ کاٹ رکھے

٢٣٤ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ

اور جو لوگ مر جاوین تم مین اور چھوڑ جاوین عورتین وے انتظار کرواوین

بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ج فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

اپنے تئین چار مہینے اور دس دن • پھر جب پہنچ چکین اپنی عدت کو تو تم پر گناہ نہین

عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

جو وے اپنے حق مین کرین موافق دستور کے • اور اللہ کو تمھارے کام کی

خَبِيرٌ ٥ ٢٣٥ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

خبر ہی • ف • اور گناہ نہین تم پر اگر پردے مین کہو پیغام نکاح کا عورت کو

أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ط عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

یا چھپا رکھو اپنے دل مین • معلوم ہی اللہ کو کہ تم البتہ اُنکا دھیان کرو گے

وَلَٰكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ٥

لیکن وعدہ نکرو کھو اُن سے چھپ کر مگر یہی کہ کہہ دو ایک بات [illegible] رواج ہی •

وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْ[illegible] أَجَلَهُ ط

اور نہ باندھو گرہ نکاح کی جب تک پہنچ چکے حکم اللہ کا اپنی مدت کو •

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ج وَاعْلَمُوا

اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہی جو تمہارے دلمین ہی تو اُس سے ڈرتے رہو • اور جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ٥ ٢٣٦ ع ١٥ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

کہ اللہ بخشتا ہی تحمل والا • ف ٢ • گناہ نہین تم پر اگر طلاق دو عورتون کو

مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ج وَمَتِّعُوهُنَّ ج عَلَى

جب تک یہہ نہین کہ اُن کو ہاتھ لگایا ہو یا مقرر کیا ہو اُنکا کچھ حق اور اُنکو خرچ دو • وسعت

الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ ج مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ج حَقًّا عَلَى

والے پر اُسکے موافق ہی اور تنگی والے پر اُسکے موافق • جو خرچ دستور ہی • لازم ہی

ف • طلاق کی عدت تین حیض فرمائی • اور موت کی عدت چار مہینے دس دن • وہ تو جب ہین کہ حمل معلوم نہو • اور اگر حمل ہوا تو حمل تک •

ف ٢ • عورت ایک زندہ [illegible] چھوڑی ہی اور عدت [illegible] کہ اُس سے [illegible] یا صاف وعدہ کر رکھی [illegible] سے پہلے اور کوئی نہ کہہ بیٹھے • پردہ یہہ کہ ایک بات کہدے مروج سے • مثلا عورت کو کہے کہ مجھکو کوئی عزیز کر لیگا یا کہے کہ مجھکو ارادہ نکاح کا ہی

ف ٣ • اگر نکاح کے وقت مہر کہنے مین نہ آیا تو بھی نکاح درست ہی مہر پیچھے ٹھہر رہیگا • پھر اگر بن ہاتھ لگائے عورت کو طلاق دے مہر کچھ لازم نہ آیا • لیکن کچھ خرچ دینا ضرور ہی • خرچ کیا کہ ایک جوڑہ پوشاک کا موافق اپنے حال کے

ف ٤ • یعنے اگر مہر ٹھہر چکا تھا پھر بن ہاتھ لگائے طلاق دے تو آدھا مہر لازم ہوا • مگر عورتین درگذر کرین

۲۳۷ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ
نیکی والوں کو ۰ ف ۳ اور اگر طلاق دو انکو ہاتھ لگانے سے پہلے اور ٹھہرا
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا
چکے ہو انکا حق تو لازم ہوا آدھا جو کچھ ٹھہرا یا تھا مگر یہ کہ درگذر کریں عورتیں یا درگذر کرے وہ
الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ
جسکے ہاتھ گرہ ہے نکاح کی ۰ اور تم مرد درگذر کرو تو قریب ہے پرہیزگاری سے ۲
۲۳۸ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ حٰفِظُوْا
اور نہ بھلا دو احسان رکھنا آپس میں ۰ تحقیق اللہ جو کرتے ہو سو دیکھتا ہے ۰ ف ۴ خبردار رہو
۲۳۹ عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۤ وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ۝ فَاِنْ
نمازوں سے اور بیچ والی نماز اور کھڑے رہو اللہ کے آگے ادب سے ۰ ف ۵ پھر اگر
خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا
تمکو ڈر ہو تو پیادے پڑھ لو یا سوار ۰ پھر جسوقت چین پاؤ تو یاد کرو اللہ کو جیسا
۲۴۰ عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ
تمکو سکھایا ہے جو تم نہ جانتے تھے ۰ ف ۶ اور جو لوگ تم میں مرجاویں اور چھوڑ
وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا ښ وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ
جاویں عورتیں ۰ وصیت کردیں اپنی عورتوں کے واسطے خرچ دینا ایک برس تک
غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ
بے نکالے دینا ۰ پھر اگر نکل جاویں تو گناہ نہیں تم پر جو کچھ کریں
۲۴۱ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَلِلْمُطَلَّقٰتِ
اپنے حق میں دستور کی بات ۰ اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ۰ ف ۷ اور طلاق والیونکو
مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ
خرچ دینا ہے موافق دستور کے ۰ لازم ہے پرہیزگاروں کو ۰ ف ۸ اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ

کہ نکاح رکھیں یا چھوڑ دیویں یا مرد درگذر
کرے تو بہتر ہے ۰ کیونکہ اللہ نے بڑائی
دی ہے مرد کو اور اسکو مختار کیا
نکاح رکھنے کا اور توڑنے کا اپنی
بڑائی رکھیے ۰ چار صورتیں ہوسکتی
ہیں یہاں دو کا حکم فرمایا ۰ ایک
یہ کہ مہر ٹھہرا تھا اور ہاتھ لگانے سے
پہلے طلاق دے ۰ دوسری یہ کہ
نہ ٹھہرا تھا اور ہاتھ لگانے سے پہلے
طلاق دے ۰ اور دو صورتیں
باقی رہیں ایک یہ کہ مہر ٹھہرا تھا
اور ہاتھ لگا کر طلاق دے ۰ تو پورا
مہر لازم ہوا یہ صورت پہلے میں
مذکور ہے ۰ دوسری یہ کہ نہ ٹھہرا
تھا اور ہاتھ لگا کر طلاق دے اسمیں
مہر مثل پورا دیا چاہیے یعنی جو اس
عورت کی قوم میں رواج ہے ۰ اور
جب خلوت ہو چکی ہو گویا ہاتھ لگا دیا
ف ۵ بیچ والی نماز عصر ہے کہ دن
اور رات کے بیچ میں ہے اسکی تاکید
زیادہ کیا اور ہر ملکوں میں
نماز کا نام فرمادیا کہ دنیا کے معاملے
میں غرق ہو کر بندگی نہ بھول جاوے
اسی واسطے عصر کی تاکید زیادہ ہے کہ
اسوقت دنیا کا شغل اکثر ہے ۰
فرمایا کہ کھڑے رہو ادب سے
تو جو حرکت جس سے معلوم ہو
کہ آدمی نماز میں نہیں اس سے
نماز ٹوٹتی ہے جیسے کھانا پینا کسی
سے بات کرنا اور سوا اسکے
ف ۶ یعنی لڑائی کا وقت ہو
تو سواری پر سے اور پیدل بھی اور

لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا ۲۴۳ ع۱۶

تمھارے واسطے اپنی آیتیں شاید تم سمجھو ۔ ف۹ تونے نہ دیکھے وے لوگ جو نکلے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ص فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ

اپنے گھروں سے اور وے ہزاروں تھے موت کے ڈر سے ۔ پھر کہا اُنکو اللہ نے

مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ

مرجاؤ پیچھے اُنکو جلا دیا ۔ اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۲۴۴

اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ۔ ف۱۰ اور لڑو اللہ کی راہ میں

وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ ۲۴۵

اور جان لو کہ اللہ سنتا ہی جانتا ۔ کون شخص ایسا ہی کہ قرض دے اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ط وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ ص

اچھا قرض کہ وہ اُسکو دونا کر دے کئی برابر ۔ اور اللہ تنگی کرتا ہی اور کشایش ۔

وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنْ بَعْدِ ۲۴۶

اور اُسی پاس اُلٹے جاؤ گے ۔ ف۱۱ تونے نہ دیکھی ایک جماعت بنی اسرائیل میں موسی کے بعد

مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ

جب کہا اپنے نبی کو کھڑا کر دے ہمارے واسطے ایک بادشاہ کہ ہم لڑائی کریں اللہ کی

اللّٰهِ ط قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ط

راہ میں ۔ وہ بولا کہ یہ بھی توقع ہی تم سے کہ اگر حکم ہو تمکو لڑائی کا تب نہ لڑو ۔

قَالُوْا وَمَا لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا

بولے ہمکو کیا ہوا کہ ہم نہ لڑیں اللہ کی راہ میں اور ہمکو نکال دیا ہی ہمارے گھر سے

وَاَبْنَآئِنَا ط فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ط

اور بیٹوں سے ۔ پھر جب حکم ہوا اُنکو لڑائی کا پھر گئے مگر تھوڑے اُنمیں

پیادہ بھی اشارت سے نماز ادا ہی کو کہ قبلے کی طرف بھی ہو

ف۷ یہہ حکم جب تھا کہ مردے کے اختیار پر رکھا تھا اور تو ٹکو دلوانا اب جو سب کے حصے اللہ صاحب نے ٹھہرا دیے عورت کا بھی ٹھہرا دیا اب مردے کا دلوانا موقوف ہوا

ف۸ پہلے خرچ فرمایا تھا جنے جوڑا دینا اُس طلاق پر کہ مہر نہ ٹھہرا ہو اور آدھا مہر نہ لگایا ہو یہاں سب پر حکم فرمایا سب طلاق والیونکو جوڑا دینا بہتر ہی اور اُس پہلی کو ضرور ہی

ف۹ یہاں حکم نکاح اور طلاق کے تمام ہوے

ف۱۰ یہہ پہلی اُمت میں ہوا ہی کہ کئی ہزار شخص گھر بار لیکر اپنے وطن کو چھوڑ نکلے ۔ اُنکو ڈر ہوا غنیم کا اور لڑنے سے جی چھپایا ڈر ہوا وبا کا اور نہیں ہوا تقدیر کا ۔ ایک منزل میں پہنچکر سارے مر گئے ۔ پھر سات دن کے بعد پیغمبر کی دعا سے زندہ ہوے کہ آگے کو توبہ کریں ۔ یہاں اِسواسطے فرمایا کہ جہاد سے جی چھپانا عبث ہی موت نہیں چھوڑتی

ف۱۱ اللہ کو قرض دینے یعنے جہاد میں خرچ کرے ۔ اِس طرح فرمانا مہربانی سے ۔ اور تنگی کا اندیشہ نرکھے اللہ کے ہاتھ کشایش ہی

٢٤٧ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ

اور اللہ کو معلوم ہیں گنہگار ٭ ف ملوم کہا اُنکو اُنکے نبی نے اللہ نے کھڑا کر دیا

لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ؕ قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا

تمکو طالوت بادشاہ ٭ بولے کہاں ہوگی اُسکو سلطنت ہمارے اوپر

وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ؕ قَالَ

اور ہمارا حق زیادہ ہی سلطنت مین اُس سے اور اُسکو ملی نہیں کشایش مال کی ٭ کہا

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِى الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ؕ وَاللّٰهُ

اللہ نے اُسکو پسند کیا تمسے اور زیادہ کشایش دی عقل مین اور بدن مین اور اللہ

٢٤٨ يُؤْتِىْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَقَالَ

دیتا ہی اپنی سلطنت جسکو چاہے ٭ اور اللہ کشایش والا ہی سب جانتا ٭ ف ٭ اور کہا

لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ

اُنکو اُنکے نبی نے نشان اُسکی سلطنت کا یہہ کہ آوے تمکو صندوق جس مین دلجمعی ہی

سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ

تمہارے رب کیطرف سے اور کچھ بچی چیزین جو چھوڑ گئی موسی اور ہارون کی اولاد

تَحْمِلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ ؕ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

اُٹھا لاوین اُسکو فرشتے ٭ اِسمین نشانی پوری ہی تمکو اگر

٢٤٩ ع٧ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ

یقین رکھتے ہو ٭ ف ٭ پھر جب باہر ہوا طالوت فوجین لیکر کہا اللہ تمکو آزماتا ہی

بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّىْ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ

ایک نہر سے پھر جسنے پانی پیا اُسکا وہ میرا نہین ٭ اور جسنے اُسکو نہ چکھا وہ ہی

مِنِّىْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ؕ

میرا مگر جو کوئی بھر لے ایک چلو اپنے ہاتھ سے ٭ پھر پی گئے اُسکا پانی مگر تھوڑے اُن مین سے

ف ٭ بعد حضرت موسی کے ایک مدت بنی اِسرائیل کا کام بنا رہا ٭ پھر جب اُنکی بہت بری ہوگئی آن پر غنیم مسلط ہوا ٭ جالوت بادشاہ کافر نے اُنکے اطراف کے شہر چھین لیئے ٭ اور لوٹا اور بندی پکڑ لے گیا ٭ وہاں بھاگے لوگ شہر بیت المقدس مین جمع ہوئے ٭ حضرت شمویل پیغمبر سے چاہا کہ کوئی بادشاہ با اقبال مقرر کر دو کہ بتدبیر سردار با اقبال ہم لڑ نہین سکے

ف ٭ طالوت کی قوم مین آگے سے سلطنت نہ تھی اور کسب کرتا تھا اُنکی نظر مین وہ حقیر لگا نبی نے فرمایا کہ سلطنت حق کسی کا نہین ٭ اور بڑی لیاقت ہی عقل ٭ اور بدن کی کشایش یہہ تھی کہ اللہ تعالی نے اُن پیغمبر کو ایک عصا بتایا کہ جسکا قد اُسکے برابر ہو سلطنت اُسکو ہی ٭ اُسکے برابر قد اُسی کا آیا

ف ٭ بنی اسرائیل مین ایک صندوق چلا آتا تھا ٭ اُسمین برکات تھی موسی وہارون کی ٭ لڑائی کے وقت سردار کے آگے لیچلتے ٭ اور دشمن پر حملہ کرتے تو اُسکو آگے دھر لیتے پھر اللہ فتح دیتا ٭ جب بدنیت ہوگئے وہ صندوق اُنسے چھن گیا غنیم کے ہاتھ لگا ٭ اب جو

فَلَمَّا جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ قَالُوْا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ

پھر جب پار ہوا وہ اور ایمان والے ساتھ اُسکے کہنے لگے قوت نہیں ہمکو آج

بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ ط قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ

جالوت کی اور اُسکے لشکر کی ٭ بولے جنکو خیال تھا کہ اُنکو ملنا ہی اللہ سے

كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ

بہت جگہہ جماعت تھوڑی غالب ہوئی جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے ٭ اور اللہ

۲۵۰ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۞ وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا

ساتھہ ہی ٹھہرنیوالونکے ٭ ف ٭ اور جب سامھنے ہوے جالوت کے اور اُسکی فوجوں کے بولے

رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

ای رب ہمارے ڈال سے ہم میں جتنی مضبوطی ہی اور ٹھہرا رہے پاؤں اور مدد کر ہماری اُس

۲۵۱ الْكٰفِرِيْنَ ۞ فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ط وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ

کافر قوم پر ٭ پھر شکست دی اُنکو اللہ کے حکم سے ٭ اور مار ا داؤد نے جالوت کو

وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ ط وَلَوْلَا دَفْعُ

اور دی اللہ نے اُسکو سلطنت اور تدبیر اور سکھایا اُسکو جو چاہا ٭ اور اگر دفع نکرواوے

اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

اللہ لوگوں کو ایک کو ایک سے تو خراب ہوجاوے ملک لیکن اللہ

۲۵۲ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۞ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ

فضل رکھتا ہی جہان کے لوگوں پر ٭ ف ۲ یہ آیتیں اللہ کی ہیں ہم تجکو سناتے ہیں

۲۵۳ بِالْحَقِّ ط وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ

تحقیق ٭ اور تو بیشک رسولوں میں ہی ٭ یہ سب رسول بڑائی دی ہمنے اُنمیں ایک کو

عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ط

ایک سے کوئی ہی کہ کلام کیا اُس سے اللہ نے اور بلند کئے بعضونکے درجے ٭

٭ طالوت بادشاہ ہوا اور وہ صندوق خود بخود رات کے وقت آکے گھر سے سامھنے آموجود ہوا ٭ سبب یہہ کہ غنیم کے شہر میں جہاں رکھا اُن پر بلا پڑی پانچ شہر ویران ہوے ٭ تب ناچار اُنھوں نے دو بیلوں پر لادکر ہانک دیا ٭ پھر فرشتے بیلونکو ہانک کر یہاں لے آئے

٭ ف ٭ طالوت کے ساتھہ نکلنے کو سب تیار ہوے ستر ہزار ٭ اُسنے تعیہ کئے تو شخص جوان بیفکر وہی نکلے ۸۰ ہزار تب اُسمیں مراد ٭ اُسنے ٭ اُنکو آزماوا ایک منزل پانی نملا بعد اُسکے ایک نہر ملی ٭ اُسنے تقید کیا کہ ایک چلو سے زیادہ جو کوئی پیوے وہ میرے ساتھہ نہ آوے ٭ تین سو تیرہ آدمی رہگئے باقی سب موقوف ہوے

الجزو الثالث

ف ۲ ٭ تین سو تیرہ آدمیوں میں حضرت داؤد کے باپ اور بیٹے اور اُنکے چھہ بھائی تھے ٭ اُنکو راہ میں تین پتھر ملے اور بولے کہ ہمکو

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ

اور دین ہمنے عیسی مریم کے بیٹے کو نشانیاں صریح اور زور دیا اُسکو روح پاک سے •

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ

اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے اگلے پچھلے بعد اِسکے کہ پہنچے اُنکو صاف حکم

الْبَيِّنَاتُ وَلَٰكِنِ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ۚ

لیکن وے پھٹ گئے پھر کوئی اُنمیں یقین لایا اور کوئی منکر ہوا •

٢٥٣ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ع٢ اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے لیکن اللہ کرتا ہی جو چاہے • اے ایمان والو

آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ

خرچ کرو کچھ ہمارا دیا پہلے اُس دن کے آنے سے جسمیں نہ بکنا ہی

٢٥٤ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ

نہ آشنائی نہ سفارش • اور جو منکر ہیں وہی ہیں گنہگار • ف • اللہ اُسکے سوائے کسی کی بندگی

إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي

نہیں وہ جیتا ہی سب کا تھامنے والا • نہیں پکڑتی اُسکو اونگھ اور نہ نیند • اُسی کا ہی جو کچھ ہی

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ

آسمان وزمین میں کون ایسا ہی کہ سفارش کرے اُسکے پاس

إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ

مگر اُسکے حکم سے جانتا ہی جو خلق کے روبرو ہی اور جو پیچھے • اور یہ کہ نہیں گھیر سکتے

بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ

اُسکے علم میں سے کچھ مگر جو وہ چاہے • سما سکتی ہی اُسکی کرسی میں آسمان

وَالْأَرْضَ ۖ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وزمین کو اور تھکتا نہیں اُنکے تھامنے سے • اور وہی ہی اوپر سب سے بڑا

اُٹھالے جالوت کو تم مار ڈالو گے جب مقابلہ ہوا طالوت خود نکلا کہا تم سب لوگوں میں کفایت ہوں میں ستا سا تھے آئے پر پیغمبر کے حضرت داؤد کے باپ کو بلایا اپنے بیٹے مجھکو دکھا اُسنے چھہ بیٹے دکھائے یہ قد آور تھے • حضرت داؤد کو ہو جھا باد ے قد آور تھے اور بکریاں چراتے تھے پیغمبر نے اُنکو بلوایا اور پوچھا کہ تو جالوت کو مار یگا اُنھوں نے کہا کہ مار ونگا پھر اُسکے سامنے گئے اُنھوں نے تین پتھر فلاخن میں رکھکر مارا اُسکا ماتھا کھلا تھا اور تمام بدن لوہے میں غرق تھا مر گیا اور پیچھے سے نکل گئے

بعد اسکے طالوت نے اپنی بیٹی اُنکو نکاح کر دی بعد طالوت کے یہ بادشاہ ہوئے • نادان لوگ کہتے ہیں کہ لڑائی کرنی نبیوں کا کام نہیں اِس قصے سے معلوم ہوا کہ جہاد ہمیشہ رہی • اور اگر جہاد نہو تو مفسد لوگ ملک کو ویران کر دیں

ف • یعنے عمل کا وقت ابھی ہی آخرت میں نہ عمل بکتے ہیں نہ کوئی آشنائی سے دیتا ہی • نہ کوئی سفارش سے چھڑا سکتا ہی جبتک پکڑنیوالا نہ چھوڑے

٢٥٦

لَآ إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ج فَمَن
زور نہیں دین کی بات مین کھل چکی ہے صلاحیت اور بیراہی • اب جو کوئی
يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِن بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ
منکر ہو مفسد سے اور یقین لاوے اللہ پر اُسنے پکڑی گہہ مضبوط

٢٥٧

الْوُثْقَىٰ ق لَا انفِصَامَ لَهَا ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ
جو ٹوٹنے والی نہین • اور اللہ سنتا ہے جانتا • ف • اللہ کام بنانے والا ہے
آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا
ایمان والونکا نکالتا ہے اُنکو اندھیرون سے اُجالے مین • اور وے جو منکر ہین
أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ط
اُنکے رفیق ہین شیطان نکالتے ہین اُنکو اُجالے سے اندھیرون مین •

٢٥٨ ع٣

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ج هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى
وے ہین دوزخ والے • وے اُسی مین رہ پڑے • ف • [illegible] نے دیکھا وہ
الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ
شخص جو جھگڑا ابراہیم سے اُسکے رب پر واسطے یہ کہ دی تھی اللہ نے سلطنت • جب کہا
إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ لا قَالَ أَنَا أُحْيِي
ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے بولا مین ہون جلاتا
وَأُمِيتُ ط قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ
اور مارتا • کہا ابراہیم نے اللہ تو لاتا ہے سورج کو مشرق سے
فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
پھر تو لے آ اُسکو مغرب سے تب حیران رہ گیا وہ منکر • اور اللہ راہ نہین دیتا

٢٥٩

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ ج أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ
بے انصاف لوگونکو • ف • یا جیسے وہ شخص کہ گذرا ایک شہر پر • اور وہ گرا پڑا تھا اپنی

ف • یعنے جہاد کرنا یہ نہیں کہ زور سے اپنا دین قبول کرواتے ہین بلکہ جس کام کو سب نیک کہتے ہین اور کرتے نہین وہی کرواتے ہین

ف • یعنے جہاد ہی کافرونکی ضد توڑنیکو اور ہدایت اللہ کرتا ہے جسکی قسمت مین رکھی ہے • اُنکو شبہہ آیا تو ساتھ ہی اُسپر جرداکر دیا

ف • ایک بادشاہ تھا وہ اپنے تئین سجدہ کرواتا تھا سلطنت کے غرور سے • حضرت ابراہیم نے اُسکو سجدہ نکیا • اُسنے پوچھا • انہوں نے کہا کہ مین اپنے رب ہی کو سجدہ

عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ

چهتون پر • بولا کهان جلاویگا اُسکو اللہ مر گئے پیچھے • پھر مار رکھا اُس شخص کو

اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ؕ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ؕ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

اللہ نے سو برس پیچھے پھر اُٹھایا • کہا تو کتنی دیر رہا • بولا میں رہا ایک دن

اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؕ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ

یا دن سے کچھ کم • کہا نہیں بلکہ تو رہا سو برس اب دیکھہ اپنا کھانا

وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ

اور پیا سڑ نہیں گیا • اور دیکھہ اپنے گدھے کو اور تجکو ہم نمونہ کیا چاہیں لوگون کے واسطے

وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا ؕ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ ۙ

اور دیکھہ ہڈیان کسطرح اُبھارتے ہیں پھر اُنپر پہناتے ہیں گوشت • پھر جب اُسپر ظاہر ہوا

٢٥٩ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ

بولا میں جانتا ہون کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہی • ف ٢ • اور جب کہا ابراہیم نے

رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى ؕ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ؕ قَالَ بَلٰى

ای رب دکھا مجکو کیونکر جلاویگا تو مردے • فرمایا کہ تونے یقین نہیں کیا • کہا کیون نہیں

وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيْ ؕ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ

لیکن اِسواسطے کہ تسکین ہو میرے دل کو • فرمایا کہ تو پکڑ چار جانور اُڑتے پھر اُن کو ہلا

اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

اپنے ساتھہ پھر ڈال ہر پہاڑ پر اُنکا ٹکڑا ایک ایک پھر اُنکو کہہ آوین

ع ٣٥ ٢٦٠ يَاْتِيْنَكَ سَعْيًا ؕ وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞ مَثَلُ الَّذِيْنَ

تیرے پاس دوڑتے • اور جان لے کہ اللہ زبردست ہی حکمت والا • ف • مثال اُنکی

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں جیسے ایک دانہ اُس سے اُگین سات بالین

کرتا ہون آپ نے کہا رب تو میں ہوں • اُنھوں نے کہا میں رب عالم کو کہتا ہوں تمہارا رب وہ ہی جو جلاوے اور مارے • آپ نے دو قیدی منگائے جنکو جلانا پہنچتا تھا مار ڈالا جسکو مارنا پہنچتا تھا چھوڑ دیا • تب اُنھوں نے آفتاب کی دلیل سے لاجواب کیا

ف ٢ • یہہ شخص حضرت عزیر پیغمبر تھے • بخت نصر ایک بادشاہ تھا کافر بنی اسرائیل پر غالب ہوا • شہر بیت المقدس کو خراب کیا تمام لوگ بندی میں پکڑے گئے • تب حضرت عزیر اُس شہر پر گذرے تعجب کیا کہ یہہ شہر پھر کیونکر آباد ہوگا • اُسی جگہہ اُنکی روح قبض ہوئی سو برس کے بعد زندہ ہوئے • اُنکا کھانا اور پینا پاس دھرا تھا اُسیطرح • اور سواری کا گدھا مر کر ہڈیان اُسیطرح سے دھری تھیں وہ اُنکے روبرو زندہ ہوا • اُس سو برس میں بنی اسرائیل قید سے خلاص ہوئے اور شہر پھر آباد ہو رہا اُنھون نے زندہ ہو کر آدمی دیکھا

ف • چار جانور لائے ایک مور ایک مرغ ایک کوا ایک کبوتر اُنکو اپنے ساتھہ ہلایا کہ پہچان رہے پھر ذبح کیا ایک پہاڑ پر چارون کے

فِي كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ط وَاللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ

ہر بال میں سو سو دانے • اور اللہ بڑھاتا ہی جسکے واسطے چاہے • اور اللہ

وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۲۶۲

کشائش والا ہی سب جانتا • جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں

ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَاۤ اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَاۤ اَذًى لَّهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ج

پھر پیچھے خرچ کرکے احسان نہیں رکھتے نہ ستاتے ہیں اُنھیں کو ہی ثواب اُنکا اپنے رب کے یہان •

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ ۲۶۳

اور نہ ڈر ہی اُن پر نہ وے غم کھاوین • بات کہنی معقول اور درگذر کرنی بہتر

مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَاۤ اَذًى ط وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ۲۶۴

اُس خیرات سے جسکے پیچھے ستانا • اور اللہ بے پرواہ ہی تحمل والا • اے

اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى لا كَالَّذِىْ

ایمان والو مت ضایع کرو اپنی خیرات احسان رکھکر اور ستاکر جیسے وہ

يُنْفِقُ مَالَهٗ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ط فَمَثَلُهٗ

خرچ کرتا ہی اپنا مال لوگونکے دکھانیکو اور یقین نہیں رکھتا اللہ پر اور پچھلے دن پر سو اُسکی مثال

كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ط

جیسے صاف پتھر اُسپر پڑی ہی مٹی پھر اُسپہ برسا زور کا مینہہ تو اُسکو کر رکھا سخت •

لَا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَىْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ط وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ

کچھ ہاتھ نہیں لگتی اُنکو اپنی کمائی اور اللہ راہ نہیں دیتا

الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ۲۶۵

منکروں کو • ف • اور مثال اُنکی جو خرچ کرتے ہیں مال اپنے اللہ کی خوشی چاہکر

اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ

اور اپنا دل ثابت کرکر جیسے ایک باغ بلندی پر اُسپہ پڑا مینہہ تو لایا

پھر دیکھے ایک پر ایک پر دھر ایک پر پانون • پیا بیچ میں گھوڑے ہوکر ایک کو پکارا اُسکا سر اُٹھکر ہوا میں گہرا ہوا پھر دھڑ تا پھر لگے پھر پانون • وہ دوڑتا چلا آیا اسیطرح چارون آئے • یہ تین قصے فرمائے اسپر کہ اللہ آپ ہدایت کرنیوالا ہی جنکو چاہے اگر شبہہ پڑے تو سا تسہی جواب سجھے • اب آگے پھر جہاد کا مذکور ہی اور اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنیکا

ف • یعنی مانگنے والیکو نرمی سے جواب دینا اور اُسکی بدخوئی پر درگذر کرنی بہتر ہی اُس سے کہ دو سے پھر اُسکو بار بار دباوے یہ سمجھے کہ میں نے تو اللہ کو دیا ہی • آگو کیا پرواہ مگر اپنا بھلا کرنا ہون

ف • اوپر مثال فرمائی خیرات کی جیسے ایک دانہ بویا اُسمیں سات بالین نکلیں سات سو دانے یہ یہان فرمایا کہ نیت شرط ہی اگر دکھاوے کی نیت سے خرچ کیا تو جیسے دانہ بویا پتھر میں جسپر ذرا سی مٹی نظر آتی تھی جب مینہہ پڑا وہ صاف رہ گیا سب نکل گیا اُسکا

أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ج فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

اپنے پہل دو نا پہر اگر نہ پڑا اُس پر مینہہ تو اوس ہی پڑتی ٭ اور اللہ تمہارے کام

بَصِيرٌ ٥ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ ٢٦٦

دیکہتا ہی ٭ ف ۔ بہلا خوش آتا ہی تم میں کسی کو کہ ہووے اُسکا ایک باغ کہجور

وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ

اور انگور کا نیچے اُسکے بہتی ندیان اُسکو وہان حاصل سب طرح کا میوا

وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ صلے فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ

اور اُسپر بڑھاپا پڑا اور اُسکی اولاد ہیں ضعیف تب پڑا اُس باغ پر بگولا جسمین آگ تہی

فَاحْتَرَقَتْ ط كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ٥

تو وہ جل گیا ٭ یون سمجہاتا ہی اللہ تمکو آیتین شاید تم دہیان کرو ٭ ف ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا ٢٦٧ ع

اے ایمان والو خرچ کرو ستہری چیزین اپنی کمائی مین سے اور جو ہمنے

أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ ص وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ

نکال دیا تمکو زمین سے ٭ اور نیت نہ رکہو گندی چیز پر کہ خرچ کرو

وَلَسْتُم بِآخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ ط وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ

اور تم آپ وہ نلوگے مگر جو آنکہین موندلو اور جان رکہو کہ اللہ بے پرواہی

حَمِيدٌ ٥ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ج ٦٨

خوبیون والا ٭ ف ۔ شیطان وعدے دیتا ہی تمکو تنگی کا اور حکم کرتا ہی بے حیائی کا ٭

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ٥

اور اللہ وعدے دیتا ہی اپنی بخشش کا اور فضل کا ٭ اور اللہ کشایش والا ہی سب جانتا ٭ ف ۔

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ط وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ ٢٦٩

دیتا ہی سمجہ جسکو چاہے ٭ اور جسکو سمجہ ملی بہت

ف ٭ یعنے بہت سے مراد بہت مال خرچ کرنا اور اوس سے مراد تہوڑا مال ٭ سو اگر نیت درست ہی تو بہت خرچ کا بہت ثواب ہی اور تہوڑا بہی کام آتا ہی ٭ جیسے خالص زمین پر باغ جتنا مینہہ برسے اسکو فایدہ ہی بلکہ اوس بہی کافی ہی ٭ اور نیت درست نہیں تو جسقدر زیادہ خرچ کرے اور ضایع ہی ٭ کیونکہ زیادہ مال دینے مین دکہاوا بہی زیادہ ہی جیسے پتہر پر دانہ بجنا زور کا مینہہ برسے اور ضرور کرسے کہ سب دہوئی جاوے

ف ٭ اب مثال فرمائی احسان رکہنے والے کی جو اپنی اچہی خیرات کو ضایع کرے ٭ جیسے جوانی کے وقت باغ حاصل کیا اس توقع پر کہ بڑی عمر مین کام آوے عین کام کے وقت جل گیا

ف ٭ یعنے خیرات قبول ہونے کی یہہ بہی شرط ہی کہ مال حلال کا ہو حرام نہو ٭ اور بہتر چیز اللہ کی راہ مین دیوے یہہ نہیں کہ بری چیز خیرات مین لگا دے کہ لینے دینے مین آپ ویسی چیز قبول نکرے مگر ناچار ہو کر ٭ کیونکہ اللہ بے پرواہی محتاج نہیں ٭ اور خوبیون والا ہی خوب نے خوب پسند کرتا ہی

٭ ف ٭ یعنے جب دلمین خیال آوے کہ مال خیرات مین دے

۲۷۰ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ

خوبی ملی ۔ اور وہی سمجھتے جنکو عقل ہی ۔ اور جو خرچ کروگے کوئی

نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

خیرات یا قبول کروگے کوئی منت سو اللہ کو معلوم ہی ۔ اور گنہگاروں کا کوئی نہین

۲۷۱ أَنْصَارٍ ۝ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۖ وَإِنْ تُخْفُوهَا

مددگار ۔ ف ۔ اگر کھلی دو خیرات تو کیا اچھی بات ۔ اور اگر چھپاؤ

وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ

اور فقیروں کو پہنچاؤ تو تمکو بہتر ہی ۔ اور اتارتا ہی کچھ گناہ

۲۷۲ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ

تمہارے ۔ اور اللہ تمہارے کام سے واقف ہی ۔ ف ۔ تیرا ذمہ نہین انکو راہ

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

پر لانا لیکن اللہ راہ پر لاوے جسکو چاہے ۔ اور جو [illegible] خرچ کروگے

فَلِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا

سو اپنے واسطے ۔ جبتک نہ خرچ کروگے مگر اللہ کی خوشی چاہ کر ۔ اور جو خرچ کروگے

۲۷۳ مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ

خیرات پوری ملیگی تمکو اور تمہارا واحق نہ رہیگا ۔ دینا ہی ان مفلسوں کو

أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ ز

جو اٹک رہے ہین اللہ کی راہ مین چل پھر نہین سکتے ملک مین ۔

يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ج تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ج

سمجھے انکو بیخبر محفوظ انکے نہ مانگنے سے ۔ تو پہچانتا ہی انکو انکے چہرے سے

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

نہین مانگتے لوگون سے لپٹ کر ۔ اور جو خرچ کروگے کام کی چیز

ڈالون تو مثن مفلس و ویران ہمت آوے بیجائی پر کہ اللہ کی تاکید سنکر پھر بھی خرچ نکرے ۔ تو جان لیوے کہ یہہ شیطان کیطرف سے آیا ۔ اور جب خیال آوے کہ خیرات سے گناہ بخشے جاوینگے اور اللہ کے یہان کمی نہین چاہیگا تو اور دیگا ۔ تو جان لیوے کہ یہہ اللہ کیطرف سے آیا

ف ۔ یعنے منت قبول کی تو واجب ہوگی ۔ اب ادا نکرے تو گنہگار ہی ۔ نذر اللہ کے سوا کسی کی نچاہیئے مگر یہہ کہے کہ اللہ کے واسطے فلانے شخص کو دونگا تو مختار ہی

ف ۔ اگر نیت دکھاوے کی نہو تو خیرات کھلی بھی بہتر ہی کہ اوروں کو شوق بڑھے ۔ اور چھپی بھی بہتر ہی کہ لینے والا نہ شرماوے ۔

اور مال سے جو خیرات کرو سو تمہاری جانون کے لئے ہی ۔ حالانکہ خرچ نہین کرتے ہو مگر اللہ کی رضاجوئی کے واسطے ۔ ان دو فقروں کا ترجمہ دوسری کتاب سے یون ہی

فَإِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ٢٧٤

تو واسه معلوم هی • ف • جو لوگ خرچ کرتے هیں اپنے مال اسه کی راه مین رات اور دن

سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

چھپے اور کھلے تو اُنکو هی مزدوری اُنکی اپنے ربکے پاس • اور نه ڈر هی اُن پر

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا ٢٧٥

نه وے غم کھاوینگے • ف • جو لوگ کھاتے هیں سود نه اٹھینگے قیامت کو مگر

كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ذٰلِكَ

جسطرح اٹھتا هی وه جسکے حواس کھو دیے هیں جن نے لپٹ کر • یه اسواسطے که

بِاَنَّهُمْ قَالُوْا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ

اُنھون نے کہا سوداگری بھی تو ویسا هی هی جیسا سود لینا • اور اسه نے حلال کیا سوداگری اور حرام کیا

الرِّبٰوا فَمَنْ جَآءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ

سود • پھر جسکو پہنچی نصیحت اپنے رب کی اور باز آیا تو اُسکا هی جو آگے هو چکا •

وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ

اور اُسکا عمل اسه کے اختیار • اور جو کوئی پھر کرتے هی هیں دوزخ کے لوگ • وے

فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ ٢٧٦

اُسی مین رہ پڑے • ف • مٹاتا هی اسه سود اور بڑھاتا هی خیرات •

وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا ٢٧٧

اور اسه نهین چاهتا کسی ناشکر گنهگار کو • ف • جو لوگ ایمان لائے اور عمل

الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ

نیک کئے اور قایم رکھی نماز اور دی زکواة اُنکو هی بدلا اُنکا اپنے

رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ٢٧٨

ربکے پاس • اور نه اُن پر ڈر هی نه وے غم کھاوینگے • اے ایمان

• ف • یعنی بڑا ثواب هی اُنکا جو بیٹھ رہے اسکے کام مین ایک جگه کیسے هین کام مین سیکھنے • اور اپنی حاجت ظاهر نهین کرتے جیسے حضرت کے اصحاب تھے اهل صفه گھر بار چھوڑ کر حضرت کی صحبت پکڑی هی علم سیکھنے کو اور جهاد کرنے کو • اسی طرح اب بھی جو کوئی حفظ قران کو یا علم دین مین مشغول هو تو اُنکو لازم هی که اُسکی مدد کرین

• ف • یهان تک خیرات کا بیان تھا آگے سود کو حرام فرمایا • جب خیرات کا قصد هو تو قرض دینا تو ادا هی قرض پر سود کا کو لیا چاهئے

• ف • یعنی منع سے پہلے جو لیا دنیا مین پھیر دانا نهین پہنچا • اور آخرت مین اسه کا اختیار هی چاهے بخشے • باقی بعد منع کے جو کوئی لیوے سو وه دوزخی هی • اور خدا کے حکم کے سامنے عقل کی دلیل لانی بھی سزا هی جو فرمائی

• ف • یعنی مال اسه کو محتاج کو قرض بھی مفت دیجے نه که سود کو کھاوے • یه نعمت کی ناشکری هی

آمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰوا إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝

والو ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو رہ گیا سود اگر تمکو یقین ہے ۰ ف ۰

۲۷۹ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ ج وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ

پھر اگر نہیں کرتے تو خبردار ہو جاؤ لڑنے کو اللہ سے اور اُسکے رسول سے ۰ اور اگر توبہ کرتے ہو تو تمکو

۲۸۰ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ

پہنچتے ہیں اصل مال تمہارے ۰ نہ تم کسی پر ظلم کرو نہ کوئی تم پر ۰ ف ۰ اور اگر ایک شخص ہے تنگی والا تو

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ط وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ج

فرصت دینی چاہئے جبتک کشایش پاوے ۰ اور اگر خیرات کر دو تو تمہارا بھلا ہے اگر تمکو سمجھ ہے ۰ ف

۲۸۱ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللّٰهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ

اور ڈرتے رہو اُس دن سے جس دن اُلٹے جاؤگے اللہ کے پاس پھر پورا پاویگا ہر

۲۸۲ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

ع۷ شخص جو اُسنے کمایا اور اُن پر ظلم نہوگا ۰ اے ایمان والو جب [illegible] معاملہ

تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ط وَلْيَكْتُب

کرو اُدھار کا کسی وعدہ مقرر تک تو اُسکو لکھو ۰ اور چاہئے لکھ دے تمہارے

بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ص وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا

درمیان کوئی لکھنے والا انصاف سے ۰ اور نہ انکار کرے لکھنے والا اس سے کہ لکھ دیوے

عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ

جیسا سکھایا اُسکو اللہ نے سو وہ لکھے ۰ اور بتاوے جسپر حق دینا ہے اور ڈرے اللہ سے

رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ط فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ

جو رب ہے اُسکا اور ناقص نکرے اُسمیں کچھ ۰ پھر اگر جس شخص پر دینا آیا بے عقل

سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ط

ہے یا ضعیف ہے یا آپ نہیں بتا سکتا تو بتاوے اُسکا اختیار والا انصاف سے ۰

ف ۰ یعنے منع آنے سے پہلے جو سود لیا ۰ اور اگلا چڑھا ہوا اب مانگو

ف ۰ یعنے اگلا سود لیا ہوا تمہارے اصل مال میں حساب کرنے تو تم پر ظلم ہے ۰ اور منع کے بعد اُدھار چڑھا ہوا سود تم مانگو تو تمہارا ظلم ہے

ف ۰ یعنے جب ٹھہرا کہ سود موقوف ہوا اب لگو مفلسوں سے تقاضا کرنے نہ چاہئے ۰ بلکہ فرصت دو اور اگر توفیق ہو تو بخش دو

وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ

اور شاہد کر دو دو شاہد اپنے مردوں میں سے • پھر اگر ہوں نہ تو ایک مرد

فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ

اور دو عورتیں جنکو پسند رکھتے ہو شاہدوں میں کہ بھول جاوے ایک

إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ط وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ

عورت تو یاد دلاوے اسکو وہ دوسری • اور کنارہ نکریں شاہد جسوقت

إِذَا مَا دُعُوا ط وَلَا تَسْأَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ط

بلائے جاویں • اور کاہلی نکرو اسکے لکھنے سے چھوٹا ہو یا بڑا اسکے وعدے تک •

ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا

اسمیں خوب انصاف ہی اللہ کے یہاں اور درست رہتی ہی گواہی اور لگتا ہی کہ تمکو شبہہ نہ پڑے

إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

مگر ایسا کہ سودا ہو دست بدست پھیر بدل کرتے ہو آپسمیں تو گناہ نہیں تم پر

جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ط وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ص وَلَا يُضَارَّ

کہ نہ لکھو اسکو • اور شاہد کر لو جب سودا کرو • اور نقصان نکرے

كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ط وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

لکھنے والا اور نہ شاہد • اور اگر ایسا کرو تو یہ گناہ کی بات ہی تمہارے اندر • اور ڈرتے رہو اللہ سے •

وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ ۲۸۲

اور اللہ تمکو سکھاتا ہی • اور اللہ سب چیز سے واقف ہی • ف • اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ ط فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا

لکھنے والا تو ہاتھ میں گرو رکھنی • پھر اگر اعتبار کرے ایک دوسرے کا تو چاہئے

فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ط وَلَا تَكْتُمُوا

پورا کرے جسپر اعتبار کیا اپنے اعتبار کو اور ڈرتا رہے اللہ سے جو رب ہی اسکا • اور نہ چھپاؤ

ف • اس آیت میں دو حرفا تنبیہ فرمایا ایک تو دینے کے معاملہ کو لکھ رکھنا کہ اسمیں پھر شبہہ نہو • اور اپنی تئیں شبہہ پڑے اور شاہد کو دیکھ کر یاد آوے • دوسری یہ کہ شاہد کرلینا ہر معاملہ پر دو مرد یا ایک مرد اور دو عورت جنکو ہر کوئی پسند رکھے • اور تقید فرمایا کہ جو پسند • اور شاہد نقصان کسی کا نکریں جو حق واجبی ہی سو ہی ادا کریں • اور لکھنے والے جو دینے والا ہی زبان سے کہے سو ہی لکھیں • یا اسکا کوئی بزرگ کہے اگر اسے عقل نہو

الشَّهَادَةَ ط وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

گواہی کو • اور جو کوئی اُسے چھپاوے تو گنہگار ہی دل اُسکا • اور اللہ تمھارے کام سے

۲۸۴

عَلِيْمٌ ۝ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْٓ

ع

واقف ہی • اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں • اور اگر تم کھولو لوگو اپنے جی کی بات

اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ط فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ

یا چھپاؤ گے حساب لیگا تم سے اللہ • پھر بخشیگا جسکو چاہے اور عذاب کریگا

۲۸۵

مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ

جسکو چاہے • اور اللہ سب چیز پر قادر ہی • ف • مانا رسول نے جو کچھ اُترا

اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ط كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ

اُسکو اُسکے رب کیطرف سے اور مسلمانون نے • سب نے مانا اللہ کو اور اُسکے فرشتونکو

وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ نف لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ قف وَقَالُوْا سَمِعْنَا

اور کتابونکو اور رسولونکو • ہم جدا نہیں کرتے کسی کو اُسکے رسولونمین • اور بولے ہمنے سنا

۲۸۶

وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ [illegible] لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ

اور قبول کیا تیری بخشش چاہیے ای رب ہمارے اور تجھی تک رجوع ہی • اللہ تکلیف نہین دیتا

نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ط لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ط رَبَّنَا

کسی شخص کو مگر اُسکی گنجائش ہی • اُسی کو ملتا ہے جو کمایا اور اُسی پر پڑتا ہی جو کیا • ای رب

لَا تُؤَاخِذْنَآ اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَخْطَاْنَا ج رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا

ہمارے نہ پکڑ ہمکو اگر ہم بھولیں یا چوکیں • ای رب ہمارے اور نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری

كَمَا حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ج رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا

جیسا رکھا تھا ہم سے اگلون پر • ای رب ہمارے اور نہ اُٹھوا ہمسے جسکی

طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ج وَاعْفُ عَنَّا قف وَاغْفِرْ لَنَا قف وَارْحَمْنَا قف اَنْتَ مَوْلٰىنَا

طاقت ہمکو نہین • اور درگذر کر ہم سے • اور بخش ہمکو • اور رحم کر ہم پر • تو ہمارا صاحب ہی

• ف • یہان معلوم ہوا کہ دل کے خیال پر بھی حساب ہوگا • یہہ سنکر اصحاب نے حضرت سے عرض کیا کہ یہہ کام سخت مشکل ہی • فرمایا کہ بنی اسرائیل کیطرح انکار مت کرو بلکہ قبول رکھو اور اللہ سے مدد چاہو • پھر لوگون نے کہا کہ ہم ایمان لائے اور قبول کیا • اللہ کے یہان یہہ بات پسند ہوئی تب اگلی دو آیتین اُترین • اُنمین حکم آیا کہ مقدور سے باہر چیز کی تکلیف نہین • اب جو کوئی دل مین خیال کرے گناہ کا اور عمل مین نہ لاوے اُسکو گناہ نہین لکھتے

فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

سو مدد کر ہماری کافروں کی قوم پر • ف •

کلمات سورۃ آل عمران مدنیۃ وھی مایتان آیۃ حروف

۳۴۸۰ سورہ آل عمران مدینے میں نازل ہوا دوسو آیت کا ہی ۱۴۵۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۤمۤ ۝ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

اللہ اسکے سوا کسی کی بندگی نہیں جیتا ہی سب کا تھامنے والا • اُتاری تجھ پر کتاب

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝

تحقیق ثابت کرتی اگلی کتاب کو اور اتاری تھی توراۃ اور انجیل •

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

[illegible] لوگوں کی ہدایت کو اور اتارا انصاف • جو لوگ منکر ہیں

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَھُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝

اللہ کی آیتوں سے انکو سخت عذاب ہی • اور اللہ زبردست ہی بدلا لینے والا •

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ ۝

اللہ اُسپر چھپی نہیں کوئی چیز زمین میں نہ آسمان میں •

هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاۗءُ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

وہی تمہارا نقشہ بناتا ہی ماں کے پیٹ میں جسطرح چاہے • کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوا

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ

زبردست ہی حکمت والا • وہی ہی جسنے اُتاری تجھ پر کتاب اُسمیں بعضی آیتیں

مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

ٹھکی ہیں سو جڑ ہیں کتاب کی اور دوسری ہیں کئی طرف ملتی • سو جنکے

۴ ۳ ع ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷

• ف • یہہ دعا اللہ صاحب نے پسند فرمائی تو قبول کی • حکم بھی ہم پر بھاری نہیں دئے • اور دلکا خیال بھی نہیں پکڑا اور بھول چوک بھی معاف کی

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ

دل پھرے ہوئے ہیں وے لگے ہیں اُنکے وے جب والیوں سے تلاش کرتے گمراہی اور تلاش کرتے ہیں

تَأْوِيلِهِ ج وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ م وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ

اُنکی کل بٹھانی • اور اُنکی کل کوئی نہیں جانتا سوائے اللہ کے • اور جو مضبوط علم والے ہیں

يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ج وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا

سو کہتے ہیں اسپر ہم یقین لائے سب کچھ ہمارے رب کی طرف سے ہی • اور سمجھائے وہی سمجھتے ہیں

أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا ٨

جنکو عقل ہی • ف • ای رب ہمارے دل نہ پھیر ہمارے جب ہمکو راہ دے چکا

وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ج إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا ٩

اور دے ہمکو اپنے یہاں سے مہربانی • بیشک تو ہی ہی سب دینے والا • ای رب ہمارے

إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ

تو جمع کرنے والا ہی لوگونکو ایک دن جسمیں شبہ نہیں • بیشک اللہ خلاف نہیں کرتا

الْمِيعَادَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ ١٠ ع ١٠

وعدہ • جو لوگ منکر ہیں ہرگز کام نہ آوینگے اُنکو اُنکے مال

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَدَأْبِ ١١

اور نہ اولاد اللہ کے آگے کچھ • اور وہی ہیں چھپتیاں دوزخ کی • جیسے دستور

آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ج فَأَخَذَهُمُ

فرعون والونکا اور جو اُن سے پہلے تھے • جھٹلائیں ہماری آیتیں • پھر پکڑا اُنکو

اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ١٢

• اللہ نے اُنکے گناہوں پر • اور اللہ کی مار سخت ہی • کہہ دے منکروں کو

سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ قَدْ كَانَ ١٣

اب تم مغلوب ہوگے اور ہانکے جاؤ گے دوزخ کو • اور کیا بری تیاری ہی • ہو چکا ہی

ف • اس سورہ میں نصارا کو سمجھانا منظور ہی کہ حضرت مریم کو خدا کی عورت کہتے اور حضرت عیسی کو خدا کا بیٹا • اور دھوکے لگے تھے اس پر کہ اللہ کی مہربانی کے الفاظ اُنکے حق میں سنتے تھے • ایسے کہ بندگی سے زیادہ مرتبہ جانیں اسواسطے اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ ہر کلام میں اللہ نے بعضی باتیں رکھی ہیں جنکے معنی صاف نہیں کھلتے • تو جو گمراہ ہو اُنکے معنے عقل سے لگے نکالنے • اور جو مضبوط علم رکھتے وہ اُنکی اور آیتوں سے ملا کر سمجھے جو کتاب کی جڑ ہیں • اُسکے موافق سمجھ پاوے تو سمجھے اور جو نہ پاوے تو اسپر یقین کرے پھر بالے ہمکو اللہ سے کام ہی

لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِئَتَيْنِ الْتَقَتَاؕ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاُخْرٰى

تمکو ایک نمونہ دو فوجوں میں جو بھڑی تھیں • ایک فوج ہے کہ لڑتی ہے اللہ کی راہ میں اور دوسری

كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَاْيَ الْعَيْنِؕ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ

منکر ہے یہہ اُنکو دیکھتے ہیں اپنے دو برابر صریح آنکھوں سے • اور اللہ زور دیتا ہے اپنی مدد کا

١٤ مَنْ يَّشَآءُؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ

جسکو چاہے • اسی میں خبردار ہو جاوین جنکو آنکھہ ہے • ف • رجھایا ہے لوگونکو

حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ

مزونکی محبت پر عورتون اور بیٹون اور ڈھیر جوڑے ہوئے

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِؕ

سونے کے اور روپے کے اور گھوڑے پلے ہوے اور مواشی اور کھیتی سے •

١٥ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَاۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝ قُلْ

النصف

یہہ برتنا ہے دنیا کی زندگی میں • اور اللہ جو ہے اُسی پاس ہے اچھا ٹھکانا • تو کہہ

اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْؕ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ

میں بتاؤں تمکو اس سے بہتر • پرہیزگارون کو اپنے رب کے یہان

جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ

باغ ہیں نیچے بہتی ندیاں رہا کرینگے اُنہیں میں اور عورتین ہیں

١٦ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ اَلَّذِيْنَ

ستھری اور رضامندی اللہ کی اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے • وے جو کہتے

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ۚ

ہیں اے رب ہمارے ہم یقین لائے ہیں سو بخش ہمکو گناہ ہمارے اور بچا ہمکو دوزخ کے عذاب سے •

١٧ اَلصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ

محنت اُٹھانے والے اور سچے اور بندگی میں لگے رہتے اور خرچ کرتے اور گناہ بخشوانے

ف • یعنی جنگ بدر میں جسکا قصہ سورہ انفال میں ہے مسلمانوں سے کافر تھے برابر تھے پر اللہ دو ہی برابر دکھاتا تھا کہ خوف نہ کھاویں • پھر اللہ نے مسلمانوں کو فتح دی اس سے چاہیے کہ سب کافر عبرت پکڑیں

بِالْاَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا ١٨

پچھلی رات کو ۰ اللہ نے گواہی دی کہ کسی کی بندگی نہین اُسکے سوائے اور فرشتون نے اور علم

الْعِلْمِ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ؕ اِنَّ الدِّيْنَ ١٩

والون نے ۰ وہی حاکم انصاف کا ۰ کسی کو بندگی نہین سوا اُسکے زبردست ہی حکمت والا ۰ دین جو ہی

عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۫ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

اللہ کے یہان سو یہی مسلمانی حکم برداری ۰ اور مخالف نہین ہوے کتاب والے

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

مگر جب اُنکو معلوم ہو چکا آپس کی ضد سے ۰ اور جو کوئی منکر ہو اللہ کے حکمون سے

فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ ٢٠

تو اللہ شتاب لینے والا ہی حساب ۰ پھر جو تجھسے جھگڑین تو کہہ مین نے تابع کیا

وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ؕ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ

اپنا منہ اللہ کے حکم پر اور سو کوئی میرے ساتھ ہی ۰ اور کہہ کتاب والونکو اور اَن پڑھونکو ا تم بھی

ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ

تابع ہوتے ہو ۰ پھر اگر تابع ہوے تو راہ پائی ۰ اور اگر ہٹ رہے تو تیرا ذمہ یہی ہی

الْبَلٰغُ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ ٢١ ع١١

پہنچا دینا ۰ اور اللہ کی نگاہ مین ہین بندے ۰ ف ۰ جو لوگ منکر ہین اللہ کی آیتون سے

اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ

اور مار ڈالتے ہین نبیونکو ناحق ۰ اور مار ڈالتے ہین جو کوئی کہے انصاف کو

بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ ٢٢

لوگون مین سے سو اُنکو خوشخبری سنا دکھ والی مار کی ۰ وہی ہین جنکی

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝

محنت ضائع ہوئی دنیا اور آخرت مین اور کوئی نہین اُنکا مددگار ۰

ف ۰ اَن پڑھ کہتے ہیے عرب کے لوگونکو کہ اُنکے پاس اگلے پیغمبرونکا علم نہ تھا ۰

۲۳ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ

تونے نہ دیکھے وے لوگ جنکو ملا ہی کچھ ایک حصہ کتاب کا اُنکو بلاتے ہیں

اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ

اللہ کی کتاب کی طرف کہ اُنمیں حکم کرے پھر مٹ رہے ہیں بعضے اُن میں

۲۴ مُّعْرِضُوْنَ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا

تغافل کرکر • یہہ اِسواسطے کہ کہتے ہیں ہمکو ہرگز نالگیگی آگ مگر کئی دن

۲۵ مَّعْدُوْدٰتٍ ۖ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ فَكَيْفَ

گنتی کے • اور بہکے ہیں اپنے دین میں اپنی بنائی باتوں پر • پھر کیا ہوگا

اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۣ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

جب ہم اُنکو جمع کرینگے ایکدن جسمیں شبہہ نہیں • اور پورا پاویگا ہر کوئی اپنا

۲۶ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي

کیا اور اُنکا حق نہ رہیگا • تو کہہ یا اللہ مالک سلطنت کے تو سلطنت

الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۖ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ

دیوے جسکو چاہے اور سلطنت چھین لیوے جس سے چاہے اور عزت دیوے جسکو چاہے

وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۭ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۭ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

اور ذلیل کرے جسکو چاہے • تیرے ہاتھ ہی سب خوبی بیشک تو ہر چیز پر قادر ہی •

۲۷ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۡ وَتُخْرِجُ

تو لاوے رات کو دن میں اور تو لاوے دنکو رات میں اور تو نکالے

الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۡ وَتَرْزُقُ

جیتا مردے سے اور نکالے مردا جیتے سے اور تو رزق دے

۲۸ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ

جسکو چاہے بیشمار • ف • نہ پکڑیں مسلمان کافرونکو

• ف • یہہ دگر ۷۰ دکاہی نہ نہیے میں اپنی کتاب پر بھی عمل نہیں کرے اور گناہ پر دلیر ہیں اِس غرے پر کہ اُنکے اُکا بھو حصہ بنا کر کہہ اُنہیں کہ ہم میں اگر کوئی گناہگار بھی ہوگا تو سات دن سے زیادہ عذاب نیاوند

• ف • منع ہو دوستی بے کرتے اول ہم میں اردو میں امینہ

أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ

رفیق مسلمانوں کے سوا • اور جو کوئی یہ کام کرے وہ اللہ کا

اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ

کوئی نہیں مگر یہ کہ تم بچکر اچاہو ان سے بچاؤ • اور اللہ تمکو ڈراتا ہی آپ سے •

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِن تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ ۲۹

اور اللہ ہی تک پہنچنا ہی • تو کہہ اگر تم چھپاؤ گے اپنے جی کی بات یا ظاہر کروگے وہ

يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ

اللہ کو معلوم ہوگی • اور اسکو معلوم ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں • اور اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ ۳۰

ہر چیز پر قادر ہی • جس دن پاویگا ہر شخص جو کی ہی نیکی

مُّحْضَرًا ۛ وَمَا عَمِلَتْ مِن سُوءٍ ۛ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا

روبرو • اور جو کی ہی برائی • آرزو کریگا کہ مجھ میں اور اس میں فرق پڑ جاوے

بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ ۳۱ ع۱۲

دور کا • اور اللہ ڈراتا ہی تمکو آپ سے • اور اللہ شفقت رکھتا ہی بندوں پر • تو کہہ

إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ کی تو میری راہ چلو کہ اللہ تمکو چاہے اور بخشے

ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۖ ۳۲

گناہ تمہارے • اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی • ف ۲ تو کہہ حکم مانو اللہ کا اور رسول کا •

فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ ۳۳

پھر اگر وے ہٹ رہیں تو اللہ نہیں چاہتا منکروں کو • ف ۳ • اللہ نے پسند کیا

آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

آدم کو اور نوح کو اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو سارے جہان سے • ف •

زندگی اللہ کی قدرت سے غافل ہیں • وہ جسکو چاہے عزیز کرے اور سلطنت دیوے جس سے چاہے چھین لیوے اور ذلیل کرے اور جاہل مومن سے کامل پیدا کرے اور کامل مومن سے جاہل • اور جسکو دیا چاہے بے حساب دیوے

ف ۲ • یعنے کوئی کسی کی محبت کا دعوی کرے تو اسطرح محبت کرے جسطرح محبوب چاہے • جسطرح اسکو چاہے • اور اسطرح چاہے تو محبوب اسکو چاہے • اور اللہ بندونکو چاہے تو یہی کہ ان پر مہربان ہو اور گناہ پر نہ پکڑے اور خیالات عشق ہیں

ف ۳ • یعنے بندے کی محبت یہی کہ شوق سے اللہ کے کام پر اور حکم پر دوڑے [illegible] آگے سے یہ کہو ہی کہ اللہ نے حضرت مریم کو اور حضرت عیسی کو محبت کے باب کے لفظ فرمائے ہیں سو محبت اللہ کی بندوں پر یوں ہی ہے جو بیان ہوئے اور بندے کے لفظ اسی طرح ہوں تو فرمائے ہیں اسے [illegible] کا ماننا چاہیے

ف • عمران حضرت موسی کے

آیت	
۳۴ ۳۵	ذریة بعضها من بعض ط والله سميع عليم ۝ اذ قالت امرات
	کہ اولاد ہی ایک دوسرے کی • اور اللہ سنتا جانتا ہی • جب بولی عورت عمران کی
	عمران رب انی نذرت لك ما فی بطنی محررا فتقبل
	کہ ای رب میرے مین نے نذر کیا جو کچھ میرے پیٹ مین ہی آزاد سو تو قبول کر
۳۶	منی ج انك انت السميع العليم ۝ فلما وضعتها قالت رب
	مجھسے • توہی ہی اصل سنتا جانتا • ف • پھر جب اُسکو جنی بولی ای رب
	انی وضعتها انثی ط والله اعلم بما وضعت ط وليس الذكر
	مین نے یہہ لڑکی جنی • اور اللہ کو بہتر معلوم ہی جو کچھ جنی • اور بیٹا ہو جیسی
	كالانثی ج وانی سميتها مريم وانی اعيذها بك وذريتها
	وہ بیٹی • اور مین نے اُسکا نام رکھا مریم اور مین تیری پناہ مین دیتی ہون اُسکو اور اُسکی اولاد کو
۳۷	من الشيطان الرجيم ۝ فتقبلها ربها بقبول حسن و انبتها
	شیطان مردود سے • ف • پھر قبول کیا اُسکو اُسکے رب نے اچھی طرح کا قبول کرنا اور بڑھایا اُسکو
	نباتا [illegible] وكفلها زكريا ط كلما دخل عليها زكريا
	اچھی طرح کا بڑھانا اور سپرد کی زکریا کو • جسوقت آتا اُسکے پاس زکریا
	المحراب لا وجد عندها رزقا ج قال يا مريم انی لك هذا ط
	حجرے مین پاتا اُس پاس کچھ کھانا • بولا ای مریم کہان سے آیا تجکو یہہ •
	قالت هو من عند الله ط ان الله يرزق من يشاء بغير حساب ۝
	کہنے لگی یہہ اللہ کے پاس سے • اللہ روزی دیتا ہی جسکو چاہے بیقیاس • ف •
۳۸	هنالك دعا زكريا ربه ج قال رب هب لی من لدنك ذرية
	وہان دعا کی زکریا نے اپنے رب سے • کہا ای رب میرے بخشکر مجکو اپنے پاس سے اولاد
	طيبة ج انك سميع الدعاء ۝ فنادته الملئكة وهو قائم يصلی
	پاکیزہ • بیشک تو سننے والا ہی دعا • پھر اُسکو آواز دی فرشتون نے جب وہ کھڑا تھا نماز مین

باپ کا نام ہی اور حضرت مریم کے باپ کا بھی شاید یہان یہی منظور ہی

ف • اُس اُمت مین دستور تھا کہ بعضے لڑکونکو ماں باپ اپنے حق سے آزاد کرے اور اللہ کی نیاز کرے پھر تمام عمر اُنکو دنیا کے کام مین نہ لگاوے اور ہمیشہ مسجد مین وے عبادت کیا کرتے عمران کی عورت کو حمل تھا اُسنے آگے سے یہی نذر کر رکھی

ف • یہہ بیچ مین اللہ نے فرمایا کہ اللہ کو بہتر معلوم ہی اور بیٹا ہو جیسی وہ بیٹی • مانی اُسکا کلام ہی وہ ناامید ہوئی کہ میری نذر پوری نہ ہوئی کیونکہ دستور لڑکی کے نیاز کرنے کا نہ تھا

ف اُن کی ماں نے خواب دیکھا کہ اگرچہ یہہ لڑکی ہی اللہ نے یہی نیاز مین قبول کی اُسکو مسجد مین لیجاوے لیگئی مسجد کے بزرگون نے پہلے کہا کہ لڑکی کا رکھنا مناسب نہیں تب اُسکا خواب سنا تب قبول کیا اور حضرت زکریا کی عورت اُنکی خالا تھی وہی رکھنے لگی اُنکے واسطے الگ مسجد مین ایک حجرہ بنایا وہ نکو بے وہان عبادت کرتین رات کو حضرت زکریا

فِي الْمِحْرَابِ ۙ أَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ

حجرے کے اندر کہ اللہ تجکو خوشخبری دیتاہی یحیی کی جو گواہی دیگا اللہ کے ایک

اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

حکم کی اور سردار ہوگا اور عورت پاس نجاویگا اور نبی ہوگا نیکونمین ٭ ف ٭

۴۰ قَالَ رَبِّ أَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ

بولای رب کہانسے ہوگا مجکو لڑکا اور مجھپر آیا بڑھاپا اور عورت میری

۴۱ عَاقِرٌ ؕ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ؕ

بانجھہ ہی ٭ فرمایا اسیطرح اللہ کرتاہی جو چاہے ٭ بولای رب مجکو دے کچھ نشانی ٭

قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ؕ وَاذْكُرْ

کہا نشانی تیری یہہ کہ نہ بات کرسکے تو لوگون سے تین دن مگر اشارت سے ٭ اور یاد کر

۴۲ ع ۴۳ رَبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

اپنے رب کو بہت اور تسبیح کر شام اور صبح ٭ ف ٭ اور جب فرشتے بولے

يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کہ ای مریم اللہ نے تجکو پسند کیا اور ستھرا بنایا اور پسند کیا تجکو جہان کی عورتون سے ٭

۴۳ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝

ای مریم بندگی کر اپنے رب کی اور سجدہ کر اور رکوع کر ساتھہ رکوع کرنیوالون کے ٭

۴۴ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ؕ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

یہ خبرین غیب کی ہین ہم بھیجتے ہین تجکو ٭ اور تو نتھا انکے پاس

اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۪ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

جب ڈالنے لگے اپنے قلم کہ کون پالے مریم کو ٭ اور تو نتھا انکے پاس

۴۵ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ

جب وے جھگڑتے تھے ٭ ف ٭ جب کہا فرشتون نے ای مریم اللہ تجکو بشارت دیتا ہی ایک

اپنے ساتھہ پھر لیجاتے ان سے یہہ کرامت دیکھی کہ بے موسم میوا خدا کے یہان سے آتاہے حضرت زکریا جو سادی عمر اولاد سے ناامید تھے اب امیدوار ہوئے کہ شاید بے موسم مجکو بھی ملے اسی جگہہ اولاد کی دعا کی

ف ٭ گواہی دیگا اللہ کے حکم کی یعنے مسیح کی ٭ جو حضرت عیسی پیدا ہوئے حضرت یحیی لوگونکو آگے سے خبر دیتے تھے ٭ حضرت عیسی کو اللہ نے خطاب دیا ہی اپنا حکم ٭ یعنے محض حکم سے پیدا ہوئے بغیر باپ کے

ف ٭ پہر جب حضرت یحیی ماکے پیٹ مین پڑے تو حضرت زکریا کو تین روز یہی حالت رہی کہ آدمی سے کلام نکرسکے ٭ اسوقت انکی عمر ایک کم سو برس کی تھی ٭ اور انکی عورت کی عمر دو کم سو ٭ اور انہین دنونمین حضرت مریم کے پیٹ مین حضرت عیسی ہوئے ٭

٭ ف ٭ مسجد کے خادموں نے جب حضرت مریم کی ماں واسطے

بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا
اپنے حکم کی • جسکا نام مسیح ہے عیسیٰ مریم کا بیٹا مرتبہ والا دنیا میں

۴۶ وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ
اور آخرت میں اور نزدیک والوں میں • اور باتیں کریگا لوگوں سے جب ماں کی گود میں ہوگا

۴۷ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ
اور جب پوری عمر کا ہوگا اور نیک بختوں میں ہے • ف ۹۶ • بولی اے رب کہاں سے ہوگا مجھکو

لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ط قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط
لڑکا اور مجکو ہاتھ نہیں لگایا کسی آدمی نے • کہا اسی طرح اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے •

۴۸ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ
جب کام کرتا ہے ایک کام کو یہی کہتا ہے اسکو کہ ہو وہ ہوتا ہے • اور سکھاویگا اسکو کتاب

۴۹ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۝ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
اور کام کی باتیں اور توراۃ و انجیل • اور رسول ہوگا بنی اسرائیل کی طرف

أَنِّي [illegible]كُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ج أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم
کہ میں آیا ہوں تم پاس نشانی لیکر تمہارے رب کی • کہ بنا دیتا ہوں میں تمکو

مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ج
مٹی سے جانور کی صورت پھر اسمیں پھونک مارتا ہوں تو وہ ہو جاتا ہے اڑتا جانور اللہ کے حکم سے •

وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ج
اور چنگا کرتا ہوں جو اندھا پیدا ہوا اور کوڑھی کو اور جلاتا ہوں مردے اللہ کے حکم سے •

وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ط إِنَّ فِي
اور بتا دیتا ہوں تمکو جو کھا کر آؤ اور جو رکھ آؤ اپنے گھر میں • اسمیں

ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
نشانی پوری ہے تمکو اگر تم یقین رکھتے ہو • ف • اور سچ بتاتا ہوں

سنا • تو سب لگے چاہنے کہ ہم پالیں مریم کو • فیصل اسپر ہوا کہ ہر ایک نے اپنا قلم جس سے توراۃ لکھتے تھے بہتے پانی میں ڈالا • سب قلم بہاو پر بہے حضرت زکریا کا قلم الٹا اوپر کو بہا • تب انہیں کی طرف پالنا ٹھہرا

• ف • حضرت عیسیٰ کی بشارت پہلے نبیوں نے دی تھی کہ مسیح پیدا ہوگا جس سے بنی اسرائیل کا عروج ہوگا • مسیح کے معنے جسکے ہاتھ لگانے سے بیمار اچھے ہوں • یا جسکو کہیں وطن نہو ہمیشہ سیاحی میں رہے • سو حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے اور یہود انکو نہیں مانتے • جب یہود میں دجال پیدا ہوگا وہ آپ کو مسیح کہیگا • یہود اسکو مسیح جانینگے

• ف ۹۶ • یعنے ہدایت کی باتیں سکھاویگا لوگوں کو ہوش سے باتیں حضرت عیسیٰ نے ماں کی گود میں کہیں بانی ہو کر کہیں

• ف • حضرت عیسیٰ کو توراۃ اور پھر ایک کتاب بغیر پڑھے آتی تھی • اور وے سب تحریف ہوئے تھے •

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

توراۃ کو جو مجھسے پہلے کی ہی اور اسواسطے کہ حلال کر دون تمکو بعضی چیز جو حرام تھی تم پر

وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۞ اِنَّ اللّٰهَ ۵۱

اور آیا ہون تم پاس نشانی لیکر تمہارے رب کی سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • بیشک اللہ ہی

رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۞ فَلَمَّاۤ اَحَسَّ ۵۲

رب میرا اور رب تمہارا سو اسکی بندگی کرو یہہ سیدھی راہ ہی • ف۳ • پھر جب معلوم کیا

عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ

حضرت عیسی نے بنی اسرائیل کا کفر بولا کوئی ہی کہ میری مدد کرے اللہ کی راہ مین • کہا

الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ

حواریون نے ہم ہین مدد کرنیوالے اللہ کے • ہم یقین لائے اللہ پر • اور تو گواہ رہ

بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۞ رَبَّنَاۤ اٰمَنَّا بِمَاۤ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ ۵۳

کہ ہمنے حکم قبول کیا • ف۴ • اے رب ہمنے یقین کیا جو تونے اتارا اور ہم تابع ہوئے رسول کے

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۞ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ ۵۴

سو تو لکھ لے ہمکو ماننے والون مین • اور فریب کیا اُن کافرون نے اور فریب کیا اللہ نے • اور اللہ کا

خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۞ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰۤى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ ۵۵ ع۱۴

داؤ سب سے بہتر ہی • جسوقت کہا اللہ نے اے عیسی مین تجکو پھر لونگا اور اٹھا لونگا

اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ

اپنی طرف • اور پاک کر دونگا کافرون سے • اور رکھونگا تیرے تابعونکو

فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ

منکرون سے اوپر قیامت کے دن تک • پھر میری طرف ہی تمکو پھر آنا

بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۞ فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۵۶

پھر تمہارے فیصلہ کرونگا تم مین جس بات مین تم جھگڑتے تھے • ف • سو وے جو کافر ہوئے

• ف۲ حضرت عیسی کے وقت توراۃ مین سے کئی حکم جو مشکل تھے موقوف ہوئے • باقی وہی توراۃ کا حکم تھا

• ف۳ حضرت عیسی کے بارہ یار کا خطاب تھا حواری • حواری اصل کہتے ہین دھوبی کو انمین پہلے دو شخص جو انکے تابع ہوئے دھوبی تھے • حضرت عیسی نے کہا کہ کپڑے کیا دھوتے ہو مین تمکو دل دھونے سکھادون وے انکے ساتھ ہوئے اسطرح سب کا یہی خطاب ٹھہر گیا ف۴ اس آیت کے معنے یہ کہ حضرت عیسی اصل رسول تھے واسطے بنی اسرائیل کے جب معلوم کیا کہ یے میرا دین قبول نکرینگے • چاہا کہ اور کوئی میرے دین کو رواج دے جو اور بونکے ہاتھ سے غیر دنکو دین پہنچا اب تک بنی اسرائیل انکے دین مین کم ہین

• ف • یہود کے عالمون نے اسوقت کے بادشاہ کو بہکایا کہ یہہ شخص ملحد ہی • توراۃ کے حکم سے خلاف بتاتا ہی • اسنے لوگ بھیجے کہ انکو پکڑ لاوین • جب وے پہنچے حضرت عیسی کے گھر گھر گئے • اس شتابی مین حق تعالی نے حضرت عیسی کو آسمان مین اٹھا لیا اور ایک صورت انکی رہ گئی • اسی کو پکڑ لائے پھر سولی پر چڑھایا

ف • حضرت عیسی کے تابع اول نصاری تھے اب مسلمان ہین • سو ہمیشہ یہود پر غالب رہے

فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ

اُنکو عذاب کرونگا سخت عذاب دنیا مین اور آخرت مین • اور کوئی نہین

٥٧ مِنْ نَاصِرِيْنَ ○ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اُنکا مددگار • اور وے جو یقین لائے اور عمل نیک کئے

٥٨ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ط وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِيْنَ ○ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ

سو اُنکو پورا دیگا اُنکا حق • اور اللہ کو خوش نہین آتے بے انصاف • یہہ پڑھکے سناتے ہین

٥٩ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ○ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى

ہم تجکو آیتین اور مذکور تحقیق • عیسی کی مثال

عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ط خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ○

اللہ کے نزدیک جیسی مثال آدم کی • بنایا اُسکو مٹی سے پھر کہا اُسکو ہو باوہ ہو گیا • ف

٦٠ ٦١ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ○ فَمَنْ حَاجَّكَ

حق بات ہی تیرے رب کی طرف سے پھر تومت رہ شک مین • پھر جو کوئی جھگڑا کرے تجسے

فِيْهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَآءَنَا

اِس بات مین بعد اُسکے کہ پہنچ چکا تجکو علم تو تو کہہ آؤ بلاوین ہم اپنے بیٹے

وَاَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ

اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتین اور تمہاری عورتین اور اپنی جان اور تمہاری جان پھر دعا کرین

٦٢ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكَاذِبِيْنَ ○ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ

اور لعنت ڈالین اللہ کی جھوٹون پر • ف • یہہ جو ہی سو یہی ہی بیان

الْحَقُّ ج وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ط وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ○

تحقیق • اور کسی کی بندگی نہین سوا اللہ کے • اور اللہ جو وہی ہی زبردست حکمت والا •

٦٣ ٦٤ ع ١٠ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ○ قُلْ يَآ اَهْلَ الْكِتَابِ

پھر اگر قبول نکرین تو اللہ کو معلوم ہین فساد کرنیوالے • تو کہہ اے کتاب والو

ف • نصارا اِس بات پر حضرت سے بہت جھگڑتے کہ عیسی بندہ نہیں اللہ کا بیٹا ہی • آخر کہنے لگے کہ اگر وہ اللہ کا بیٹا نہین تو تم بتاؤ کسکا بیٹا ہی • اِسکے جواب مین یہہ آیت اُتری کہ آدم کو تو ماں باپ بھی نہ تھے اور عیسی کو باپ نہو تو کیا عجب ہی

ف • اللہ تعالی نے حکم فرمایا کہ نصارا اِسقدر سمجھائے پر بھی اگر نہ قائل ہون تو اُنکے ساتھ قسم کرو یہہ بھی ایک صورت فیصلے کی ہی • کہ دونو طرف اپنی جان اور اولاد سے حاضر ہون اور دعا کرین کہ جو کوئی ہم مین جھوٹھا ہی اُسپر لعنت

تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ

آؤ ایک سیدھی بات پر ہمارے تمہارے درمیان کی کہ بندگی نکریں ہم مگر اللہ کو

وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ

اور شریک نہ ٹھہراویں اُسکا کسی چیز کو اور نہ پکڑیں آپس میں ایک ایک کو رب

دُوْنِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَھْلَ ٦٥

سوائے اللہ کے ۰ پھر اگر وے قبول نرکھیں تو کہو شاہد رہو کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں ۰ اے کتاب

الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ

والو کیوں جھگڑتے ہو ابراہیم پر اور توریت

وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ ھٰٓاَنْتُمْ ھٰٓؤُلَاۗءِ ٦٦

و انجیل جو اُتریں اُسکے بعد ۰ کیا تمکو عقل نہیں ۰ ف۲ سنتے ہو تم لوگ

حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ

جھگڑ چکے جس بات میں تمکو کچھ خبر تھی اب کیوں جھگڑتے ہو جس بات میں تمکو

بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ ٦٧

خبر نہیں ۰ اور اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے ۰ نہ تھا ابراہیم

يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ

یہودی اور نہ تھا نصرانی لیکن تھا ایک طرف کا حکم بردار ۰ اور نہ تھا

الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ ٦٨

شرک والا ۰ لوگوں میں زیادہ مناسبت ابراہیم سے انکو تھی جو اُسکے ساتھ تھے

وَھٰذَا النَّبِىُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اور اس نبی کو اور ایمان والونکو ۰ اور اللہ والی ہی مسلمانونکا ۰ ف۳

وَدَّتْ طَّاۗىِٕفَةٌ مِّنْ اَھْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۭ وَمَا يُضِلُّوْنَ ٦٩

آرزو ہی بعضے کتاب والونکو کسی طرح تمکو راہ سے بہلادیں ۰ اور نہیں راہ بھلاتے

اور عذاب پر سے بعد حضرت
آپ حضرت فاطمہ اور امام حسن
اور امام حسین اور حضرت علی
کو لیکر گئے نصارا میں جو دانا تھے
انھوں نے مقابلہ نکیا اور جزیہ دینا
قبول رکھا

ف۲ یہود و نصارا کا ایک
جھگڑا یہ تھا کہ ہر کوئی کہتا کہ
ابراہیم ہمارے دین پر تھا
ف۳ اللہ صاحب نے فرمایا
کہ ابراہیم کو یہودی یا نصرانی
اگر ان معنوں سے کہتے ہو کہ
توریت اور انجیل پر عمل کرتا تھا
۰ یہ تو صریح کم عقلی ہی توریت
اور انجیل اُس سے بعد نازل
ہوئی ہیں ۰ اور اگر یہ غرض
ہی کہ اُسوقت بھی اہل ہدایت
کا نام یہود تھا یا نصارا تو یہ بھی غلط ۰
بلکہ ابراہیم نے اپنے تئیں حنیف
کہا ہی یا مسلم ۰ حنیف کے معنی
جو کوئی ایک راہ حق پکڑے
اور سب راہیں باطل چھوڑے
۰ اور مسلم کے معنی حکم بردار
۰ اور اگر یہ غرض ہی کہ
یہ معنی یہود کے دین کو یا
نصارا کے زیادہ مناسبت ہی
ابراہیم کے دین سے ۰ سو اللہ تعالی
نے بتایا کہ زیادہ مناسبت ابراہیم سے
اسوقت کی امت کو تھی یا
پچھلی امت میں اس نبی کی امت
کو ہی ۰ تو یہ امت نام میں ۰

٧٠ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ

مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے۔ ای کتاب والو کیوں منکر ہوتے ہو

٧١ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ

اللہ کے کلام سے اور تم قایل ہو۔ ف۔ ای کتاب والو کیوں ملاتے ہو

٧٢ ع١٦ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَت طَّائِفَةٌ

صحیح میں غلط اور چھپاتے ہو سچی بات جانکر۔ ف۔ اور کہا ایک لوگوں نے

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا

اہل کتاب میں سے مان لو جو کچھ اترا مسلمانوں پر

٧٣ وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوا

دن چڑھے اور منکر ہو جاؤ آخر دن شاید وے پھر جاویں۔ اور یقین نکریو

إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ أَن يُؤْتَىٰ

مگر اسی کا جو چلے تمہارے دین پر۔ تو کہہ ہدایت وہی ہی جو ہدایت اللہ کرے یہہ اسواسطے

أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِندَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ

کہ اور کو ملا جیسا کچھ تمکو ملا یا مناظرہ کیا تم سے تمہارے رب کے آگے۔ تو کہہ

الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

بڑائی اللہ کے ہاتھ ہی۔ دیتا ہی جسکو چاہے۔ اور اللہ کشایش والا ہی خبردار۔

٧٤ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَمِنْ

٧٥ خاص کرتا ہی اپنی مہربانی جس پر چاہے۔ اور اللہ کا فضل بڑا ہی۔ ف۔ اور بعضا

أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ ج

اہل کتاب میں سے وہ ہی کہ اگر تو اسکے پاس امانت رکھے ڈھیر مال کا ادا کردے تجکو۔

وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ

اور بعضا ان میں وہ ہی کہ اگر تو اسکے پاس امانت رکھے ایک اشرفی پھیر نہ دے تجکو مگر جبتک تو رہے

بھی اور وہ اس سے بھی اور اہم سے مسابقت زیادہ رکھتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ اپنی راہ کے حق ہونے پر کسی کی موافقت سے دلیل جب پکڑتے کہ اپنے اوپر وحی نہ آتی ہو۔ سو اللہ والی ہی مسلمانوں کا کہ وے اُسکے حکم پر چلتے ہیں

ف۔ یعنے تم توراۃ کے قایل ہو پھر اُسکے خلاف کہتے ہو۔ توراۃ کے بعض حکم تو موقوف ہی کر ڈالے تھے غرض کے واسطے۔ اور بعضی آیتوں کے معنے پھیر ڈالے تھے۔ اور بعضی چیز چھپا رکھی تھی پھر کسیکو نہ کہتے تھے۔ جیسے بیان پیغمبر آخر الزمان کا۔

ف۔ بعضے یہودنے آپس میں مشورت کی کہ ہم صبح کو جاکر ظاہر میں مسلمان ہو جاؤ اور شام کو پھر جاؤ تو شاید مسلمان بھی پھر جاویں۔ یعنی کہے لوگ منصف تھے کہ اپنا دین چھوڑکر تمہارے دین میں آئے تھے پھر کچھ ایسی ہی خامی پائی کہ پھر گئے۔ اور آپس میں کہا دل سے باور نعیں نکریو مگر اپنے دین والوں کی بات نکسی کے دشمن سچ اسلام نہ آنا دے۔ سو اللہ تعالی نے اسکا

عَلَيْهِ قَائِمًا ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ

اُسکے سر پر کھڑا ۰ یہ اسواسطے کہ انہوں نے کہا کہ نہیں ہم پر ان پڑھوں کے حق کا

سَبِيلٌ ج وَيَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ بَلٰى مَنْ ٧٦

گناہ ۰ اور جوڑتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور وہ جانتے ہیں ۰ کیوں نہیں

أَوْفٰى بِعَهْدِهِ وَاتَّقٰى فَإِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ ٧٧

جو کوئی پورا کرے اپنا اقرار اور پرہیزگاری تو اللہ چاہتا ہے پرہیزگاروں کو ف ۰ جو لوگ

يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولٰئِكَ لَا خَلَاقَ

خرید کرتے ہیں اللہ کے قرار پر اور اپنی قسموں پر تھوڑا مول انکو کچھ حصہ نہیں

لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

آخرت میں اور نہ بات کریگا اُن سے اللہ اور نہ نگاہ کریگا انکی طرف قیامت کے دن

وَلَا يُزَكِّيهِمْ ص وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا ٧٨

اور نہ سنواریگا اُنکو اور انکو دکھ کی مار ہے ف ۰ اور انمیں ایک لوگ ہیں

يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ

کہ زبان مروڑ کر پڑھتے ہیں کتاب کہ تم جانو وہ کتاب میں ہے اور وہ نہیں

الْكِتٰبِ ج وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ج

کتاب میں ۰ اور کہتے ہیں وہ اللہ کا کہا ہے اور وہ نہیں اللہ کا کہا ۰

وَيَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ ٧٥

اور اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں جانکر ف ۰ کسی بشر کا کام نہیں

أَنْ يُؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

کہ اللہ اسکو دیوے کتاب اور حکم اور پیغمبر کرے پھر وہ کہے لوگوں کو

كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ

کہ تم میرے بندے ہو اللہ کو چھوڑ کر ولیکن تم ربی ہو جاؤ

وہ سب کھول دیا ۰ فرمایا کہ تو یہ بات وہی ہوا جو دے تمہارے قریب سے کوئی گمراہ ہوگا ۰ مگر تم حسد کرتے ہو کہ آگے نبوت اور بزرگی بنی اسرائیل میں تھی اب اور فرقے میں کیوں ہوئی ماں س کی مددگاری میں ہمارے سوا اور کوئی کیوں ہوا ۰ یہ اللہ کا فضل ہے جسکو چاہا دیا کسی کا زور نہیں

ف ۰ یہ اللہ صاحب مسلمانوں کو سناتا ہے کہ جنکی یہ نیت ہی کہ پرایا مال کھانا انکو یہ مسئلہ بنالیا ۰ کہ ہمکو غیر دین والوں کی امانت میں خیانت کرنی روا ہے ۰ انکی بات دین کے مقدمے میں کیا سند ہوسکے ۰ ہمارے دین میں کافر حربی کا مال زور سے لینا روا ہے ۰ لیکن امانت میں خیانت روا نہیں

ف ۰ یہ یہود میں صفت تھی کہ آگے سے اللہ نے قرار لیا تھا اور قسمیں دی تھیں کہ نبی کی مددگاری ہو ۰ پھر دنیا کی غرض کے واسطے پھر گئے ۰ اور جو کوئی جھوٹی قسم کھاوے دنیا لینے کے واسطے اسکا یہی حال ہے

ف ۰ یعنی من گھڑت لوگ پڑھتے ہیں اپنی عبارت بنا کر ان کی طرح پڑھتے کہ اللہ نے یوں فرمایا ہے

۸۰ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝ وَلَا يَأْمُرَكُمْ

جیسے تھے تم کتاب سکھاتے اور جیسے تھے تم پڑھتے ۔ اور نہ یہہ کہے تمکو

أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ط أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ

کہ ٹھہراؤ فرشتوں کو اور نبیوں کو رب ۔ کیا تمکو کفر سکھاویگا بعد

۸۱ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ

ع۱۷ اِسکے کہ تم مسلمان ہوچکو ۔ ف ۔ اور جب لیا اللہ نے اقرار نبیوں کا کہ جو کچھ میں نے تمکو دیا

كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

کتاب اور حکمت پھر آوے تم پاس کوئی رسول کہ سچ بتاوے تمہارے پاس والی کو

لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ

تو اُسپر ایمان لاؤگے اور اُسکی مدد کروگے ۔ فرمایا کہ تم نے اقرار کیا اور اِس شرط پر لیا میرا

إِصْرِي ط قَالُوا أَقْرَرْنَا ط قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ

ذمہ بولے ہمنے اقرار کیا ۔ فرمایا تو اب شاہد رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ

۸۲ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

شاہد ہوں ۔ ف ۔ پھر جو کوئی پھر جاوے اُسکے بعد تو وہی لوگ ہیں بے حکم ۔

۸۳ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ

اب کچھ اور دین ڈھونڈتے ہیں سواے دین اللہ کے اور اُسکے حکم میں ہے جو کوئی آسمان

۸۴ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ

اور زمین میں ہے خوشی سے یا زور سے اور اُسی طرف پھر جاوینگے ۔ ف ۔ تو کہہ ہم ایمان لائے اللہ پر

وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

اور جو کچھ اترا ہم پر اور جو اترا ابراہیم پر اور اِسمعیل پر اور اِسحق

وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ

اور یعقوب پر اور اُسکی اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور سب نبیوں کو

ف ۔ یہود مسلمانوں سے کہتے کہ تمہارا نبی چاہتا ہے کہ بندگی کرو اسکی ۔ ہم تو آگے سے اسی کی بندگی کرتے ہیں ۔ کہ وہ چاہتا ہے کہ میری بندگی کرو ۔ سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جسکو اللہ تعالیٰ نبی کرے اور وہ لوگوں کو کفر سے نکال کر مسلمانی میں لاوے ۔ پھر کیونکر اُنکو یہہ بات سکھاوے ۔ مگر تمکو یہہ چاہتا ہے کہ تم میں جو آگے دینداری تھی کتاب کا پڑھنا اور سکھانا وہ نہیں ہی ۔ اب میری صحبت میں پھر وہی کمال حاصل کرو

ف ۔ اللہ نے اقرار لیا نبیوں کا ۔ یعنی نبیوں کے مقدمے میں بنی اسرائیل سے اِقرار لیا

ف ۔ نبی ہر عہد کا سو حکم فرمایا اُسکے سوا اور دین قبول نہیں

مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

اپنے رب کی طرف سے • ہم جدا نہیں کرتے اُن میں کسی کو • اور ہم اُسی کے حکم پر ہیں •

٨٥ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ ج

اور جو کوئی چاہے سوائے اسلام کی حکم برداری کے اور دین سو اُس سے ہرگز قبول نہ ہوگا •

٨٦ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

اور وہ آخرت میں خراب ہے • کیونکر راہ دیگا اللہ ایسے لوگوں کو

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ

کہ منکر ہوگئے مان کر اور بتا چکے کہ رسول سچا ہے اور پہنچ چکے اُنکو

٨٧ الْبَيِّنَاتُ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ

نشان • اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو • ایسے لوگوں کی

جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

جزا یہ ہے کہ اُن پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی •

٨٨ خَالِدِينَ فِيهَا ج لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝

پڑے رہیں اُس میں • نہ ہلکا ہو اُن پر عذاب اور نہ اُنکو فرصت ملے •

٨٩ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ

مگر جنہوں نے توبہ کی اُسکے بعد اور سنوار پکڑی تو البتہ اللہ

٩٠ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا

بخشنے والا مہربان ہے • جو لوگ منکر ہوئے مان کر پھر بڑھتے رہے

٩١ كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ج وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

انکار میں ہرگز قبول نہ ہوگی اُنکی توبہ • اور وہی ہیں راہ بھولے • ف • جو لوگ

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم

منکر ہوئے اور مر گئے منکر ہی تو ہرگز قبول نہ ہوگا ایسے کسی سے

ف • یہود پہلے اقرار کرتے تھے کہ یہ نبی سچے ہیں • جب اُنسے مقابلہ ہوا تو منکر ہوگئے • اور بڑھتے گئے انکار میں • یعنی قرآن کو جھٹلاتے ہوئے • اُنکی توبہ [illegible]

قبول نہو گی یعنے اُنکو توبہ کرنی نصیب نہو گا کہ قبول ہو

الجزو الرابع

مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
زمین بھر کر سونا اگرچہ بدلا دے یہہ کچھ • اُنکو

٩٢ ع
عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ
دکھہ کی مار ہی اور کوئی نہیں اُنکا مددگار • نہ پہنچو گے نیکی کی حد کو جب تک

تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝
نہ خرچ کرو کچھ ایک جس سے محبت رکھتے ہو • اور جو چیز خرچ کروگے سو اللہ کو معلوم ہی • ف •

٩٣
كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ
سب کھانے کی چیزیں حلال تھیں بنی اسرائیل کو مگر جو حرام کرلی تھی اسرائیل نے

عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ
اپنی جان پر توراۃ نازل ہونے سے پہلے • تو کہہ لاؤ توراۃ

٩۴
فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
اور تم پڑھو اگر سچے ہو • پھر جو کوئی باندھے اللہ پر جھوٹ

٩٥
مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ
اُسکے بعد تو وہی ہیں بے انصاف • ف • تو کہہ سچ فرمایا اللہ نے

فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
اب تابع ہوجاؤ دین ابراہیم کے جو ایک طرف کا تھا • اور نہ تھا شرک کرنیوالا •

٩٦
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا
تحقیق پہلا گھر جو ٹھہرا لوگوں کے واسطے یہی ہی جو مکے میں ہی برکت والا

٩٧
وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ
اور نیک راہ جہان کے لوگوں کو • اِسمیں نشانیاں ظاہر ہیں کھڑے ہونے کی جگہ ابراہیم کے •

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
اور جو کوئی اُسکے اندر آیا اُسکو امن ملا • اور اللہ کا حق ہی لوگوں پر حج کرنا اس گھر کا

ف • یعنے جس چیز سے دل بہت لگا ہو اُسکا خرچ کرنا بڑا درجہ ہی اور ثواب ہر چیز میں ہی • شاید یہود کے ذکر میں یہہ آیت اِسواسطے فرمائی کہ اُنکو اپنی ریاست بہت عزیز تھی • جسکے واسطے نبی کے تابع نہ ہوتے تھے • تو جبتک وہی نہ چھوڑیں اللہ کی راہ میں وہ نہ ایمان پاویں

ف • یہود کہنے کہ تم کہتے ہو کہ ہم ابراہیم کے دین پر ہیں اور ابراہیم کے گھرانے میں جو چیزیں حرام ہیں سو کھانے ہو • جیسے اونٹ کا گوشت اور دودھ • اللہ تعالی نے فرمایا کہ جتنی چیزیں اب لوگ کھاتے ہیں سب ابراہیم کے وقت حلال تھیں • جبتک توراۃ نازل ہوئی توراۃ میں خاص بنی اسرائیل پر حرام ہوئی ہیں • مگر ایک اونٹ توراۃ سے پہلے حضرت یعقوب نے اسکے کھانے سے قسم کھائی تھی •

مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ط وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ

جو کوئی پاوے اِس تک راہ ۔ اور جو کوئی منکر ہوا تو اللہ

٩٨ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ

پروا نہیں رکھتا لوگوں کی ۔ ف ۔ تو کہہ ای اہل کتاب کیوں

تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ق وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ۝

منکر ہوتے ہو اللہ کے کلام سے ۔ اور اللہ کے روبرو ہی جو کرتے ہو ۔

٩٩ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ

تو کہہ ای اہل کتاب کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے

اٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

ایمان لانے والے کو ڈھونڈھتے ہو اُسمیں عیب اور تم خود کھڑے ہو ۔ اور اللہ بیخبر نہیں

١٠٠ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ

تمہارے کام سے ۔ ای ایمان والو اگر تم [illegible] کہے

الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ۝

اہل کتاب کی بات تو پھر کر دینگے تمکو ایمان لائے پیچھے منکر ۔ ف ۔

١٠١ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ

اور تم کسطرح منکر ہوتے ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اُسکا

رَسُوْلُهٗ ط وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

رسول ہی ۔ اور جو کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو وہ پہنچا سیدھی راہ پر ۔

١٠٢ ع ۲ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا

ای ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے جیسا چاہیے اُس سے ڈرنا اور نہ مریو مگر

١٠٣ وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا ص

مسلمان ۔ اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب مل کر اور پھوٹ نہ ڈالو ۔

اُنکی تبعیت سے اُنکی اولاد نے بھی چھوڑ دیا تھا ۔ اُس قسم کا سبب یہہ تھا ۔ کہ اُنکو ایک مرض ہوا تھا اُنھوں نے نذر کی ۔ کہ اگر میں صحت پاؤں تو جو میری بہت رغبت کی چیز ہووے چھوڑ دوں اُنکو ہی گوشت بہت بھاتا تھا سو نذر کے سبب سے چھوڑ دیا

ف ۔ یہہ بھی یہود کا شبہہ تھا کہ ابراہیم کا گھرانا مدینہ سے شام میں رہا اور بیت المقدس کو دیکھا تھا ۔ اور تم مکے میں ہو اور کعبے کو قبلہ کرتے ہو تم کیونکر ابراہیم کے وارث ہوئے ۔ سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ۔ کہ ابراہیم کے ہاتھ سے اول عبادت خانہ اللہ کے نام پر یہی تھا اور اُسمیں بزرگی کی نشانیاں اور خوارق ہمیشہ دیکھتے رہے ہیں ۔ اصل مقام ابراہیم کا یہی ہے

ف ۔ اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب کے شبہوں کا جواب دیکر مسلمانوں کو فرمایا کہ اُنکی بات مت سنو یہی علاج ہے ۔ نہیں تو سنتے سنتے اپنی راہ سے پھسل جاؤ گے ۔ اب بھی ہر مسلمان کو چاہیے کہ شبہے والوں کی بات نہ سنے ۔ اِسمیں دین کی سلامتی ہے ۔ اور نہ مکرنے سے سبھی بڑے شبہے ہیں

وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ

اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب تھے تم آپس میں دشمن پھر اُلفت

بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ط وَكُنْتُمْ عَلٰى

دی تمہارے دلوں میں اب ہو گئے اُسکے فضل سے بھائی ۰ اور تھے تم کنارے پر

شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ط كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ

ایک آگ کے گڑھے کے پھر تمکو خلاص کیا اُس سے ۰ اِسی طرح کھولتا ہی اللہ

۱۰۴ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ

تم پر اپنی نشانیاں شاید تم راہ پاؤ ۰ ف ۰ اور چاہیے کہ رہے تم میں ایک جماعت

إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ط

بلاتی نیک کام کی طرف اور حکم کرتی پسند بات کو اور منع کرتی ناپسند سے ۰

۱۰۵ وَأُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اور وہی پہنچے مراد کو ۰ ف ۰ مت ہو اُنکی طرح جو پھوٹ

تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ط وَأُولٰئِكَ

گئے اور اختلاف کرنے لگے بعد اِس کے کہ پہنچ چکے اُنکو صاف حکم ۰ اور اُن کے واسطے

۱۰۶ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ط فَأَمَّا الَّذِينَ

بڑا عذاب ہی ۰ جسدن سفید ہونگے بعضے منہہ اور سیاہ ہونگے بعضے منہہ ۰ سو جنکے

اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ قف أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

جو سیاہ ہوئے اُنکے منہہ ۰ کیا تم کافر ہوگئے ایمان میں آکر اب چکھو عذاب

۱۰۷ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي

بدلا اُس کفر کرنیکا ۰ اور وے جو سفید ہوئے منہہ اُن کے سو رحمت

۱۰۸ رَحْمَتِ اللّٰهِ ط هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللّٰهِ نَتْلُوهَا

میں ہیں اللہ کی ۰ وے اُسی میں رہ پڑے ۰ ف ۰ یہ حکم ہیں اللہ کے ہم سناتے ہیں

ف ۰ ایک مجلس میں مسلمان
تھے اور یہود تھے ۰ یہود نے مسلمانوں کو
آپس میں لڑا دیا اور قریب ہوا کہ
شمشیر چلے ۰ حضرت آپ وہاں
پہنچے اور صلح کر دی ۰ لڑا دیا
اس طرح کہ مدینے کے لوگ دو فرقے
تھے ۰ اسلام سے پہلے آپس میں
لڑ [illegible] تھے اور دونو طرف بہت
[illegible] ۰ اُس وقت
[illegible] دونوں میں لڑائی یاد
دلا کر غصہ دلایا اور لڑا دیا ۰
حق تعالی مسلمانوں کو خبردار
کرتا ہے کہ [illegible] اور آپس کا اتفاق
نعمت [illegible] ہو ۰ اور یہود کی طرح
پھوٹ کر خراب نہ ہو
ف ۰ معلوم ہوا کہ مسلمانوں میں
فرض ہے کہ ایک جماعت [illegible]
قائم رہے جہاد کرنے کو ۰ اور دین کی
باتوں کا تقید [illegible] کو ۰ تا دین کے
خلاف کوئی نکرے ۰ اور جو
اس کام پر قائم رہیں وہی کامیاب
ہیں ۰ اور یہ کہ کوئی کسی سے
تعرض نکرے سو یہی [illegible]
[illegible] مسلمانی
کی نہیں
ف ۰ معلوم ہوا کہ سیاہ

١٠٩ عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي

تجکو تحقیق • اور اللہ نہیں چاہتا ظلم جہان والوں پر • ف ۲ • اور اللہ کا

١١٠ ع ٣ السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ كُنْتُمْ

مال ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں • اور اللہ تک رجوع ہی ہر کام کی • ف ۳ • تم ہو

خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ

بہتر سب اُمتوں سے جو پیدا ہوئی ہیں لوگوں میں حکم کرتے ہو اچھی بات کا اور منع کرتے ہو

عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ؕ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ

بری بات سے اور ایمان لاتے ہو اللہ پر • اور اگر ایمان لاتے اہل کتاب

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝

تو انکو بہتر تھا • کوئی ہیں اُنمیں ایمان پر اور اکثر وے بے حکم ہیں • ف •

١١١ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ؕ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ قف

وے تمہارا کچھ نہ بگاڑینگے مگر ستانا • اور اگر تم سے لڑینگے تو تم سے پیٹھ دینگے •

١١٢ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ

پھر انکو مدد نہ ہوگی • ماری گئی ہی اُن پر ذلت جہاں دیکھئے سواے دستآویز

مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ

اللہ کی اور دستآویز لوگوں کی اور کمالائے غصہ اللہ کا اور ماری گئی

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

اُن پر محتاجی • یہہ اسواسطے کہ وے منکر رہے ہیں اللہ کی آیتوں سے

وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝

اور قتل کرتے رہے نبیوں کو ناحق • یہہ اسسے کہ بے حکم ہیں اور حد سے بڑھتے ہیں • ف •

١١٣ لَيْسُوْا سَوَآءً ؕ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ

وے سب برابر نہیں • اہل کتاب میں ایک فرقہ ہی سیدھی راہ پر پڑھتے ہیں

منہہ اُنکے ہیں جو مسلمانی میں کفر کرتے ہیں • یعنے منہہ سے کلمہ اسلام کہتے ہیں اور عقیدہ خلاف اسلام رکھتے ہیں • سب فرقے گمراہ یہی حکم رکھتے ہیں

ف ۲ • یعنے جہاد اور امر معروف کا جو حکم فرمایا یہہ ظلم نہیں خلق پر • اسمین اُنکی تربیت ہی

ف ۳ یعنے جہاد میں خلق کی جان و مال ناحق ہو تو ہو مالک کے حکم سے ہی سب چیز مال اللہ کا ہی

ف • یہہ اُمت ہر اُمت سے بہتر ہی اسی دو صفت سے • امر معروف یعنے جہاد اور ایمان • یعنے توحید کا عقیدہ اسقدر اور دین میں نہیں ہی

ف • سواے دستاویز • یہود دنیا میں کہیں اپنی حکومت سے نہیں رہتے بغیر دستاویز اللہ کی • کہ بعضی رسمیں توراۃ کی عمل میں لاتے ہیں اسلئے طمع سے پرستے ہیں • اور بغیر دستاویز لوگوں کی • یعنے کسی کی رعیت ہیں اُسکی پناہ میں بستے ہیں

۱۱۳ آيَاتِ اللّٰهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ

آیتیں اللہ کی راتون کے وقت اور وے سجدہ کرتے ہیں • یقین لاتے ہیں اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اور پچھلے دن پر اور حکم کرتے ہیں پسندیات کو اور منع کرتے ہیں ناپسند سے

وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ط وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

اور دوڑتے ہیں نیک کاموں پر • اور وے لوگ نیک بختوں میں ہیں •

۱۱۵ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ ع

اور جو کرینگے نیک کام سو نا قبول نہو گا • اور اللہ کو خبر ہی پرہیزگاروں کی • ف •

۱۱۶ اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ

وے لوگ جو منکر ہیں اُنکے کام نہ آوینگے اُنکے مال نہ اولاد

مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا ط وَاُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ج هُمْ فِيهَا

اللہ کے آگے کچھ • اور وے دوزخ کے لوگ ہیں • وے اُسمیں رہ

۱۱۷ خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ

پڑے • جو کچھ خرچ کرتے ہیں اِس دنیا کی زندگی میں اُسکی مثال جیسی

رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوٓا اَنْفُسَهُمْ

ایک باو اُسمیں پالا وہ مارگئی کھیتی ایک لوگونکی جنھوں نے اپنے حق میں بُرا کیا تھا

فَاَهْلَكَتْهُ ط وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

پھر اُسکو نابود کر گئی • اور اللہ نے اُن پر ظلم نہیں کیا پر وے اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں • ف •

۱۱۸ يَآ اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ

ای ایمان والو نہ ٹھہراو بھیدی اپنے غیر کو وہ کمی نہیں کرتے تمہاری

لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ط وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ ج قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ

خرابی میں • اُنکی خوشی ہی تم جس قدر تکلیف پاؤ • نکلی پڑتی ہی دشمنی

ف • یہود میں پانچ سات آدمی حق پرست تھے وے مسلمان ہوگئے • اُنکے سردار عبداللہ بن سلام تھے • جو تعالی ہر جگہہ اہل کتاب کی مذمت میں سے اُنکو نکال لیتا ہی • یہہ بھی اُنہیں کا مذکور تھا

ف • جتنے تو مال خرچ کیا اور اللہ کی رضا پر نہ دیا • آخرت میں وہ دیا نہ دیا برابر ہی

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

اُنکی زبان سے ٭ اور جو چھپا ہی اُنکے جی مین سو اس سے زیادہ ٭ ہم نے جتا دیے تمکو

الْآيَاتِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَا أَنْتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّونَهُمْ ۝۱۱۹

پتے اگر تمکو عقل ہی ٭ ف ٭ سنتے ہو تم لوگ اُنکے دوست ہو

وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا لَقُوكُمْ

اور وے تمھارے دوست نہین اور تم سب کتابونکو مانتے ہو ٭ اور جب تم سے ملتے ہین

قَالُوا آمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ

کہتے ہین ہم مسلمان ہین ٭ اور جب اکیلے ہوتے ہین کاٹ کاٹ کھاتے ہین تمپر اُنگلیان دشمنی سے ٭

قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۲۰ إِنْ تَمْسَسْكُمْ

تو کہہ مرو تم اپنی دشمنی مین ٭ اللہ کو معلوم ہی جیون کی بات ٭ اگر تمکو ملے کچھ

حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۖ وَإِنْ

بھلائی بُری لگے اُنکو ٭ اور اگر تم پر پہنچے برائی خوش ہون اُس سے ٭ اور اگر تم

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا

ٹھہرے رہو اور بچتے رہو کچھ نہ بگڑیگا تمھارا اُنکے فریب سے ٭ جو کچھ وے کرتے ہین سب اللہ

يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۱۲۱ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ

کے بس مین ہی ٭ ف ٭ اور جب فجر کو نکلا تو اپنے گھر سے بٹھانے لگا مسلمانونکو

مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ

لڑائی کے ٹھکانون پر ٭ اور اللہ سنتا جانتا ہی ٭ جب قصد کیا دو فرقون نے

مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ۝۱۲۲

تم مین سے کہ نامردی کرین ٭ اور اللہ مددگار تھا اُنکا ٭ اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسا کرین

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ ۝۱۲۳

مسلمان ٭ ف ٭ اور تمھاری مدد کر چکا ہی اللہ بدر کی لڑائی مین اور تم بے قدر تھے ٭

ف ٭ یعنے مسلمانونکو کافرون سے دوستی نہ کرنی چاہیے ٭ وے ہر طرح دشمن ہین

ف ٭ اکثر منافق بھی ہود مین ملے تھے ٭ اسواسطے انکے ذکر کے منافقون کا بھی ذکر فرمایا ٭ اب آگے جنگ اُحد کی باتین مذکور ہین ٭ کہ اُسمین مسلمانون نے ہزیمت کا دودیکھا امتحان ایسا تھا اور لڑائی سے پھر چلے تھے ٭ اور منافقون نے اپنے نفاق کی باتین ظاہر کی تھین

ف ٭ جب حضرت مکے سے مدینے مین آئے اسکے ایک برس

فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۱۲۴

سو ڈرتے رہو اللہ سے شاید تم احسان مانو ۰ جب تو کہنے لگا مسلمانوں کو

اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ

کیا تمکو کفایت نہیں کہ تمھاری مدد بھیجے رب تمھارا تین ہزار

الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۝ بَلٰٓى اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ ۱۲۵

فرشتے آسمان سے اترے ۰ البتہ اگر تم ٹھہرے رہو اور پرہیزگاری کرو اور وے

مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ

آویں تم پر اسی دم تو مدد بھیجے تمھارا رب پانچ ہزار

الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ ۱۲۶

فرشتے پلے ہوئے گھوڑوں پر ۰ اور یہہ تو اللہ نے تمھارے دل کی خوشی کی

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ؕ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

اور تا آنکہ چین ہو تمھارے دلوں کو ۰ اور مدد ہی نہی اللہ کے پاس سے جو

الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْ يَكْبِتَهُمْ ۱۲۷

زبردست ہی حکمت والا ۰ تا کاٹ ڈالے بعضے کافروں کو یا انکو ذلیل کرے

فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ ۱۲۸

کہ پھر جاویں نامراد ۰ تیرا اختیار کچھ نہیں یا انکو توبہ دیوے

عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي ۱۲۹

یا ان پر عذاب کرے کہ وے ناحق پر ہیں ۰ اور اللہ کا مال ہی جو کچھ

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ

آسمان و زمین میں ہی ۰ بخشے جسکو چاہے اور عذاب کرے

مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ۱۳۰ ع۰

جسکو چاہے ۰ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی ۰ ای

چھہ مہینے بعد جنگ بدر ہوئی ۰ مکے کے لوگوں سے اللہ تعالی نے فتح دی مسلمانوں کو ۰ ستر آدمی کافر مارے گئے اور ستر اسیر آئے ۰ اگلے سال کافر جمع ہوکر مدینے پر چڑھ آئے ۰ حضرت نے مسلمانوں سے مشورت کی ۰ اکثر کہنے لگے کہ ہم شہر میں لڑینگے ۰ حضرت کی مرضی بھی یہی تھی ۰ اور بعضے کہنے لگے کہ یہہ عار ہی ۰ بلکہ ہم میدان میں مقابل ہونگے آخر یہی مشورت قبول ہوئی ۰ جب حضرت شہر سے باہر چلے ۰ عبداللہ بن ابی کا جو تھا مدینے کا ساکن وہ بھی شریک جنگ تھا ۰ ناخوش ہوکر پھر آیا کہ ہمارے قول پر عمل نکیا ۰ اور اسکے بہکانے سے دو قبیلے انصار کے بھی پھر چلے ۰ آخر انکے سردار عوام کو سمجھا کر لے آئے ۰ اللہ تعالی مسلمانوں کو تقویت دیتا ہی کہ اللہ پر توکل چاہیے اطاعت حاکم میں اندیشہ نکرے

اٰمَنُوا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ص وَّاتَّقُوا اللّٰهَ
ایمان والو مت کھاؤ سود دونے پر دونا ۰ اور ڈرو اللہ سے

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۚ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۚ ۱۳۱
شاید تمھارا بھلا ہو ۰ ف ۰ اور بچو اُس آگ سے جو طیار ہوئی ہی کافرون کے واسطے ۰

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۚ وَسَارِعُوْٓا اِلٰى ۱۳۲ ۱۳۳
اور حکم مانو اللہ کا اور رسول کا شاید تم پر رحم ہو ۰ اور دوڑو

مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ ۙ
اپنے رب کی بخشش پر اور جنت کی طرف جسکا پھیلاو ہی آسمان اور زمین

اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاۗءِ ۱۳۴
طیار ہوئی ہی واسطے پرہیزگارون کے ۰ وے لوگ جو خرچ کئے جاتے ہین خوشی مین

وَالضَّرَّاۗءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۭ
اور تکلیف مین اور دبا لیتے ہین غصہ اور معاف کرتے ہین لوگون کو ۰

وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً ۱۳۵
اور اللہ چاہتا ہی نیکی کرنے والون کو ۰ اور وے لوگ کہ جب کر بیٹھین کچھ کھلا

اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَھُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ قف
گناہ یا بُرا کرین اپنے حق مین تو یاد کرین اللہ کو اور بخشش مانگین اپنے گناہونکی ۰

وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ قف وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰي مَا فَعَلُوْا
اور کون گناہ بخشتا ہی سواے اللہ کے ۰ اور اڑتے نہین اپنے کئے پر

وَھُمْ يَعْلَمُوْنَ ۚ اُولٰۗىِٕكَ جَزَاۗؤُھُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ ۱۳۶
جانتے ۰ اُنکی جزا ہی بخشش اُن کے رب کی اور

جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَنِعْمَ
باغ جنکے نیچے بہتی نہرین وہ رہتے اُن مین ۰ اور خوب

ف ۰ شاید سود کا ذکر یہان اسواسطے فرمایا کہ اوپر مذکور ہوا جہاد مین نامردی کا ۰ اور سود کھانے سے نامردی آتی ہی دو سبب سے ۰ ایک یہہ کہ مال حرام کھانے سے توفیق طاعت کم ہوتی ہی ۰ اور بڑی طاعت جہاد ہی ۰ دوسرے یہہ کہ سود لینا کمال بخل ہی کہ اپنا مال جتا دیا تھا لے لیا بیچ مین کسی کا کام نکلا یہہ بھی مفت نہ چھوڑے اُسکا بدلا چاہے ۰ تو جسکو مال پر اتنا بخل ہو وہ جان کب دیا چاہے

اَجْرُ الْعَامِلِيْنَ ۞ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ لا فَسِيْرُوْا ۱۳۷

مزدوری ہی کام کرنیوالونکی ۰ ہوچکے ہیں تم سے آگے دستور سو پھرو

فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۰

زمین میں تو دیکھو کیسا ہوا آخر جھٹلانے والونکا ۰ ف ۰

هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۰ وَلَا تَهِنُوْا ۱۳۸ ۱۳۹

یہ بیان ہی لوگون کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت ڈرنے والونکو ۰ اور سست ہو

وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۰ اِنْ يَّمْسَسْكُمْ ۱۴۰

اور غم نکھاؤ اور تمہیں غالب رہوگے اگر تم ایمان رکھتے ہو ۰ اگر تم نے زخم پایا

قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ط وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا

تو وے لوگ بھی پاچکے ہیں زخم ویسا ہی ۰ اور یے دن بدلتے لاتے ہیں

بَيْنَ النَّاسِ ج وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ

ہم لوگون میں ۰ اور اسواسطے کہ معلوم کرے اللہ جنکو ایمان ہی اور کرلیوے تم میں

شُهَدَاءَ ط وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۞ وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ ۱۴۱

بعضے شہید ۰ اور اللہ چاہتا نہیں ناحق والونکو ۰ اور اسواسطے کہ نکھارے اللہ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ۰ اَمْ حَسِبْتُمْ ۱۴۲

ایمان والوں کو اور مٹادے منکروں کو ۰ ف ۰ کیا تمکو خیال ہی

اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ

کہ داخل ہوجاؤگے جنت میں اور ابھی معلوم نہیں کیا اللہ نے جو لڑنے والے ہیں تم میں سے

وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ۰ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ ۱۴۳

اور معلوم کرے ثابت رہنے والے ۰ اور تم آرزو کرتے تھے مرنے کی اسکی ملاقات

اَنْ تَلْقَوْهُ ص فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۰ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا ۱۴۴ ع ۶

سے پہلے ۰ سو اب دیکھا تمنے اسکو آنکھوں کے سامنے ۰ اور محمد تو ایک

ف ۰ یعنی کافرونکا مقابلہ نبیوں سے قدیم دستور ہی ۰ ہر ملک کی جرح تحقیق کرو تو جانو کہ اول نبیون پر بھی تکلیفات گذری ہیں ۰ آخر جھٹلانے والے خراب ہوے ۰ جنگ احد میں ستر مسلمان کامل شہید ہوے اور لڑائی بگڑی اسواسطے حق تعالی تقویت فرماتا ہی

ف ۰ یعنی فتح اور شکست بدلتی چیز ہی ۰ اور مسلمانونکو شہادت کا درجہ ملنا تھا اور مومن اور منافقوں کا پرکھنا منظور تھا ۰ اور مسلمانونکو سدھانا تھا اسواسطے اتنی شکست ہوئی ۰ نہیں تو اللہ کافرون سے راضی نہیں

رَسُولٌ ج قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط اَفَاِنْ مَاتَ اَوْ قُتِلَ

رسول ہی • ہو چکے پہلے اُس سے بہت رسول • پھر کیا اگر وہ مر گیا یا مارا گیا

انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓی اَعْقَابِكُمْ ط وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰی عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ

تم پھر جاؤگے اُلٹے پانون • اور جو کوئی پھر جاویگا اُلٹے پانون وہ نہ بگاڑیگا

۱۴۵ اللّٰهَ شَيْئًا ط وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ

اللہ کا کچھ • اور اللہ ثواب دیگا بھلا ماننے والون کو • ف • اور کوئی

لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ط وَمَنْ

جی مر نہین سکتا بغیر حکم اللہ کے لکھا ہوا وعدہ • اور جو کوئی

يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ج وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ

چاہیگا بدلا دنیا کا اُسمین سے دینگے اُسکو • اور جو کوئی چاہیگا بدلا آخرت کا

۱۴۶ نُؤْتِهٖ مِنْهَا ط وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ

اُسمین سے دینگے اُسکو • اور ہم ثواب دینگے احسان ماننے والونکو • [illegible] ٢ • [illegible] ت

نَّبِيٍّ قٰتَلَ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ج فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ

نبی ہین جنکے ساتھ ہو کر لڑے ہین بہت خدا کے طالب • پھر نہ ہارے ہین کچھ تکلیف پہنچنے سے

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا ط وَاللّٰهُ يُحِبُّ

اسکی راہ مین اور نہ سست ہوئے ہین نہ دب گئے ہین • اور اللہ چاہتا ہی

۱۴۷ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

ثابت رہنے والونکو • اور کچھ نہین بولے مگر یہی کہا کہ اے رب ہمارے بخش

ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا

ہمارے گناہ اور جو ہم سے زیادتی ہوئی ہمارے کام مین اور ثابت رکھ ہمارے قدم

۱۴۸ وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

اور مدد دے ہمکو منکر قوم پر • پھر دیا اللہ نے اُنکو ثواب دنیا کا بھی

ف • اِس جنگ اُحد مین تھے مسلمان کامل بھی ہٹ گئے تھے • اسواسطے کہ ایک کافر نے اپنی فوج مین پکارا کہ مینے محمد کو مار آیا • اور حضرت کے زخم سے خون بہت گیا تھا ضعف آ کر ایک گڑھے مین گر رہے تھے • مسلمانون نے حضرت کو نہ دیکھا یہ بات یقین ہو گئی • جب حضرت ہوشیار ہوئے تو سید ان مین جو لوگ حاضر رہے تھے اُن کو جمع کر کر پھر لڑائی قایم کی • تب کافر پھر کر چلے گئے • سو اللہ نے فرمایا کہ رسول زندہ رہے یا نہ رہے دین اللہ کا ہی اُسپر قایم رہو • اِسمین اشارت کاسی ہی کہ حضرت کی وفات پر بعضے لوگ پھر جاوینگے • اور جو قایم رہینگے اُنکو بڑا ثواب ہی • اسی طرح ہوا • بہت لوگ حضرت کے بعد مرتد ہوئے • حضرت صدیق نے اُنکو پھر مسلمان کیا اور بعضون کو مارا

ف ٢ یعنے جو لوگ اِس دین پر ثابت رہینگے اُنکو دین بھی ملیگا اور دنیا بھی • لیکن جو کوئی اِس نعمت کی قدر جانے •

وحسن ثواب الاخرة ط والله يحب المحسنين ۝

اور خوب ثواب آخرت کا • اور اللہ چاہتا ہی نیکی والونکو •

۱۴۹ يا ايها الذين امنوا ان تطيعوا الذين كفروا يردوكم

ای ایمان والو اگر تم کہا مانو گے منکرون کا تو تمکو پھیر دینگے اُلٹے

ع ۷

۱۵۰ على اعقابكم فتنقلبوا خاسرين ۝ بل الله مولىكم ج وهو

پانون پھر جا پڑو گے نقصان مین • ف • بلکہ اللہ تمہارا مددگار ہی •

۱۵۱ خير الناصرين ۝ سنلقي في قلوب الذين كفروا الرعب

اور اُسکی مدد سب سے بہتر • اب ڈالینگے ہم کافرون کے دلمین ہیبت

بما اشركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا ج ومأوىهم النار ط

اسواسطے کہ انھون نے شریک ٹھہرایا اللہ کا جسکی اُسنے سند نہیں اُتاری اور اُنکا ٹھکانا دوزخ ہی •

۱۵۲ وبئس مثوى الظالمين ۝ ولقد صدقكم الله وعده اذ

اور بُرا بستی ہی بے انصافون کی • ف • اور اللہ تو سچ کر چکا تم سے اپنا وعدہ جب تم

تحسونهم باذنه ج حتى اذا فشلتم وتنازعتم في الامر وعصيتم

لگے اُنکو کاٹنے اُسکے حکم سے • جبتک کہ تمنے نامردی کی اور کام مین جھگڑا ڈالا اور بیحکمی کے بعد

من بعد ما اركم ما تحبون ط منكم من يريد الدنيا ومنكم

اُسکے کہ تم کو دکھا چکا تمہاری خوشی کی چیز • کوئی تم مین سے چاہتا تھا دنیا اور کوئی

من يريد الاخرة ج ثم صرفكم عنهم ليبتليكم ج

تم مین سے چاہتا تھا آخرت • پھر تمکو اُلٹ دیا اُن پر سے اسواسطے کہ تمکو آزماوے •

ولقد عفا عنكم ط والله ذو فضل على المؤمنين ۝

اور وہ تو تمکو معاف کر چکا • اور اللہ فضل رکھتا ہی مومنون پر • ف ۳

۱۵۳ اذ تصعدون ولا تلوون على احد والرسول يدعوكم

جب تم چڑھے جاتے تھے اور پیچھے نہ دیکھتے تھے کسی کو اور رسول پکارتا تھا

ف • اِس جنگ مین جو مسلمانون کے دل ٹوٹے تو کافرون نے اور منافقون نے وقت پایا • بعضے الزام دینے لگے • بعضے خیرخواہی کے پردے مین سمجھانے لگے • تا آگے لڑائی پر دلیری نکرین • حق تعالیٰ خبردار کرتا ہی کہ دشمن کا فریب نہ کھاؤ •

ف • یعنے ڈر سے جو ہیبت خدا کے اور جود کے جیمین دور ہوتا ہی • اسواسطے اللہ اُن کے دل مین ہیبت ڈالیگا

ف ۳ یعنے اول غلبہ مسلمانون کا تھا کہ کافرونکو مارتے تھے • اور وے بھاگنے تھے اور آثار فتح کے نظر آتے تھے • کسی کو خوشی تھی مال کی اور کسی کو غلبۂ اسلام کی • جب مسلمانون سے پیغمبر کی بے حکمی ہوئی تب مقدمہ اُلٹ ہو گیا • وہ بے حکمی ایک یہہ کہ حضرت نے پچاس آدمی تیرانداز پہاڑ کی راہ پر کھڑے کئے تھے کہ بھاگنی کو یاغی لشکر کرنے لگا • جب اُن تیراندازون نے فتح اور غلبہ دیکھا اُس جگہہ سے چلا اپنے آدمین

فِيْ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى

پیچھے تمہاری میں پھر تم کو تنگ کیا بدلا تنگ کرنیکا تو تم نہ کہا کرو ہاتھ سے

مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا اَصَابَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ ۱۵۴

جاوے اور جو سامنے آوے • اور اللہ کو خبر ہی تمہارے کام کی • ف • پھر

اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ

تم پر اتاری تنگی کے بعد امن کو اونگھہ کہ گھیر رہی تھی تم میں بعضوں کو

وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ

اور بعضوں کو فکر پڑ رہا تھا اپنے جی کا خیال کرتے تھے اللہ پر جھوٹے خیال

الْجَاهِلِيَّةِ ؕ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قُلْ اِنَّ

جاہلوں کے • کہتے تھے کچھ بھی کام ہی ہمارے ہاتھہ • تو کہہ سب

الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ؕ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ؕ

کام ہی اللہ کے ہاتھہ • اپنے جی میں چھپاتے ہیں جو تجھسے ظاہر نہیں کرتے •

يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ؕ قُلْ لَّوْ

کہتے ہیں اگر کچھ کام ہوتا ہمارے ہاتھہ تو ہم مارے نجاتے اِس جگہہ • تو کہہ اگر

كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ

تم ہوتے اپنے گھر ومیں البتہ باہر نکلتے جن پر لکھا تھا مارا جانا

اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ

اپنے پڑاو پر • اور اللہ کو آزمانا تھا جو کچھ تمہارے جی میں ہی اور نکھارنا تھا

مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ ۱۵۵

جو تمہارے دل میں ہی • اور اللہ کو معلوم ہی جیوں کی بات • ف • و

الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ

لوگ تم میں ہٹ گئے جس دن بھڑیں دو فوجیں • سو انکو ڈگا دیا

پر ماند وہاں دس آدمی رہ گئے • اُس طرف سے کافروں کی فوج پچھاڑی پر آ پڑی • دوسری بہیر کے سبب کا بھاگنے لگے مسلمان دوڑے غائب کو • حضرت پیچھے سے بلاتے رہے کہ میری طرف آؤ آگے مت جاؤ • اس طرف وحشت نظر آئی لوگ نہ ٹھہرے اِسی تنگی سے شکست پڑی • ف • یعنی تم نے رسول کا دل تنگ کیا اُسکے بدلے تم پر تنگی آئی • تا آگے یاد رکھو کہ کام پر چلیے جو ہاتھ سے جاوے یا جو بلا سامنے آوے

• ف • اس شکست میں کچھ شہید ہوئے تھا ہو لے اور بھاگ بھاگنا ٹھہرت گئے • اور جو سید امن باقی رہے اُن پر اونگھہ آئی اُسکے بعد رعب اور دہشت دفع ہو گئی • اور اتنی دیر حضرت کو خوشی رہی • پھر جب ہوشیار ہوئے سب نے حضرت پاس جمع ہو کر پھر لڑائی قائم کی • اور سست ایمان والے کہنے لگے کہ کچھ بھی کام ہمارے ہاتھہ ہی • ظاہر یہہ معنے کہ اِس شکست کے بعد کچھ بھی ہمارا کام بن ایسا نا بالکل نکلنیکا • یا یہہ معنے کہ اللہ نے چاہا ہو کیا ہمارا کیا نہ تھا • اور نیت میں یہہ معنے تھے کہ ہماری

الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

شیطان نے کچھ اُنکے گناہ کی شامت سے • اور اُنکو بخش چکا اللہ • اللہ

١٥٦ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ ع٨

بخشنے والا ہی تحمل رکھتا • ف • ای ایمان والو تم نہ ہو اُنکی طرح جو

كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّا

منکر ہوے اور کہتے ہیں اپنے بھائیونکو جب سفر کو نکلیں ملک میں یا ہوں جہاد میں

لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ

کہ اگر رہتے ہم پاس نہ مرتے اور نہ مارے جاتے • کہ اللہ اُس سے ڈالے

حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

افسوس اُنکے دل میں • اور اللہ ہی جلاتا اور مارتا • اور تمھارے کام

١٥٧ بَصِيْرٌ ۝ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ

دیکھتا ہی • اور اگر تم مارے گیے اللہ کی راہ میں یا مر گئے تو بخشش اللہ کی اور مہربانی

١٥٨ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ وَلَئِنْ مُّتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِلَى اللّٰهِ

بہتر ہی اُس سے جو وے جمع کرتے ہیں • اور اگر تم مر گئے یا مارے گیے اللہ ہی پاس

١٥٩ تُحْشَرُوْنَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا

اِکٹھے ہو گے • ف • سو کچھ اللہ کی مہر ہی جو تو نرم دل ملا اُنکو • اور اگر تو ہوتا سخت گو

غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۠ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ

سخت دل تو منتشر ہو جاتے تیرے گرد سے • سو تو اُنکو معاف کر اور بخشش مانگ

لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ

اُنکے واسطے اور اُن سے مشورت لے کام میں • پھر جب ٹھہر چکا تو بھروسا کر اللہ پر •

١٦٠ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ

اللہ چاہتا ہی توکل والوں کو • ف • اگر اللہ تمھاری مدد کریگا تو کوئی تم پر غالب

مشورت پر عمل کیا تھا انسے لوگ مرے • اللہ تعالی نے دو معنوںکا جواب فرما دیا اور بتا دیا کہ اللہ کو اِسمیں حکمت منظور تھی • تا صادق اور منافق معلوم ہو جاویں

ف • اِس سے معلوم ہوا کہ اُس جنگ میں جو لوگ ہٹ گئے ہیں اُن پر گناہ نہیں رہا

ف • یعنی نیک کام پر نکلے اور مر گئے یا مارے گئے • تو نکلنے پر افسوس نکرے اِسمیں انکار آتا ہی تقدیر کا • اور آخرت کا دیدہ نہ دیکھنا دنیا کے جسے کو عزیز دینا • یہ سب خصلت ہی کافر کی

ف • شاید حضرت کا دل اُن لوگوں سے خفا ہوا ہو • اور چاہا ہو گا کہ اب سے اُنکی مشورت

لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ

نہوگا • اور جو وہ تمکو چھوڑ دیگا پھر کون ہی کہ تمھاری مدد کریگا اُسکے

مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ ۱۶۱

بعد • اور اللہ پر بھروسا چاہئے مسلمانوں کو • اور نبی کا کام

لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

نہین کہ کچھ چھپا رکھے • اور جو کوئی چھپا دیگا لاویگا اپنا چھپایا سو قیامت کے دن •

ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ اتَّبَعَ ۱۶۲

پھر پورا پاویگا ہر کوئی اپنا کمایا اور اُن پر ظلم نہوگا • ف • کیا ایک شخص جو تابع

رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۚ

اللہ کی مرضی کا برابر ہی اُسکے جو کما لایا اللہ کا غصہ اور اُسکا ٹھکانا دوزخ •

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۱۶۳

اور کیا بُری جگہہ پہنچا • لوگ کئی درجے ہین اللہ کے ہان • اور اللہ دیکھتا ہے

بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ ۱۶۴

جو کرتے ہین • ف۲ اللہ نے احسان کیا ایمان والون پر جو بھیجا اُنمین رسول

رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ

اُنہین مین کا پڑھتا ہی اُن پر آیتین اُسکی اور سنوارتا ہی اُنکو اور

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي

سکھاتا ہی اُنکو کتاب اور کام کی بات • اور وے تو پہلے صریح گمراہ

ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۙ ۱۶۵

تھے • کیا جسوقت تمکو پہنچی ایک تکلیف کہ تم پہنچا چکے ہو اُسکے دوچند تو

قُلْتُمْ أَنَّى هَٰذَا ۖ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

کہتے ہو یہ کہان سے آئی • تو کہہ یہ آئی تمکو اپنی طرف سے • اللہ ہر چیز پر

ف۱ یعنی جو شخص عالی نے سفارش کی اور فرمایا کہ اول مشورت لینی پھر جب ایک بات ٹھہرا لیکے تو پھر پس و پیش نکریے

ف • اِس سے مراد یا مسلمانوں کی خاطر جمع کرنی ہی • یہہ جانین کہ حضرت نے انکو ظاہر معاف کیا اور دل مین خفا ہین پھر کبھی خفگی نکالینگے • یہہ کام نبیوں کا نہیں کہ دل مین کچھ اور ظاہر مین کچھ • یا مسلمانوں کو سمجھانا ہی کہ حضرت پر گمان نکرین کہ غنیمت کا مال کچھ چھپا رکھین • شاید یہہ اِسواسطے فرمایا کہ وستے تیر اندازوں مورچا چھوڑ کر دوڑے غنیمت کو کیا حضرت انکو حصہ نہ دیتے یا کوئی چھپا لیتے • اور کہتے ہین لڑائی کے مال غنیمت سے ایک چیز گم ہوگئی کسی نے کہا شاید حضرت نے اپنے واسطے رکھی ہو • اِسپر یہہ آیت نازل ہو

ف۲ یعنی نبی اور سب لوگ برابر نہین • طمع لے اور سب کام اُنھون سے نہیں ہوتے

۱۶۶ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَآ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ

قادر ہے • ف • اور جو کچھ تمکو سامنے آیا جس دن بھڑی دو فوجیں سو اللہ کے حکم سے

۱۶۷ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ۚ وَقِيْلَ لَهُمْ

اور اسواسطے کہ معلوم کرے ایمان والوں کو • اور معلوم کرے جو منافق تھے • اور کہا انکو

تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ۭ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا

کہ آؤ لڑو اللہ کی راہ میں یا دفع کرو دشمن • بولے ہمکو معلوم ہو لڑائی

لَّاتَّبَعْنٰكُمْ ۭ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَىِٕذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ ۚ

تو تمہارا ساتھ کریں • وے لوگ اس دن کفر کی طرف نزدیک ہیں ایمان سے •

يَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ۝

کہتے ہیں اپنے منہ سے جو نہیں انکے دل میں • اور اللہ خوب جانتا ہے جو چھپاتے ہیں • ف •

۱۶۸ اَلَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا

وے جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو اور آپ بیٹھ رہے ہیں اگر وے ہماری بات مانتے

مَا قُتِلُوْا ۭ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ

تو نمارے جاتے • تو کہہ اب ہٹا دیجو اپنے اوپر سے موت اگر تم

۱۶۹ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۭ

سچے ہو • اور تو نہ سمجھ جو لوگ مارے گئے اللہ کی راہ میں مردے •

۱۷۰ بَلْ اَحْيَاۗءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ۝ فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىھُمُ اللّٰهُ

بلکہ زندے ہیں اپنے رب کے پاس روزی پاتے • خوشی کرتے ہیں اسپر جو دیا انکو اللہ نے

مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ

اپنے فضل سے اور خوشوقت ہوتے ہیں انکی طرف سے جو ابھی نہیں پہنچے انمیں

۱۷۱ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يَسْتَبْشِرُوْنَ

پیچھے سے • اسواسطے کہ نہ ڈر ہے ان پر اور نہ انکو غم • خوشوقت ہوتے ہیں

ف • پیچھے تم مدد کی لڑائی میں ستر کافر مارے چکے ہو اور ستر کو پکڑ لئے تھے • اس لڑائی میں تمہارے ستر آدمی شہید ہوئے تو دل کیوں ہوئے ہو • سو یہہ بھی اپنے قصور سے کہ بے حکمی سے لڑے • یا قصور یہہ کہ بدر کے اسیروں کو مار نہ ڈالا مال لیکر چھوڑ دیا • اور حضرت نے فرمایا تھا کہ اگر انکو چھوڑتے ہو تو تم میں ستر آدمی شہید ہونگے • لوگوں نے قبول کر کر مال لیا اور انکو چھوڑا

ف • یہہ بھی منافقوں کا کلام تھا کہ ہمکو معلوم ہو لڑائی • یعنے ظاہر میں کہا جسوقت لڑائی دیکھینگے تو شامل ہونگے • یا کہا کہ ہم لڑائی کے قاعدے سے واقف نہیں • اور دل میں طعن دیا • کہ ہماری مشورت نہیں مانتے • انکو معلوم نہیں کہ اسے لڑنا سے کر کے دستے ہوئے اور ایمان سے دور

بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لا وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ

الله کی نعمت اور فضل سے اور اِس سے کہ الله ضایع نہین کرتا مزدوری

۱۷۲ ع۹ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِ مَا

ایمان والونکی • ف • جن لوگون نے حکم مانا الله کا اور رسول کا بعد اِسکے کہ اُنکو

اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ط لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۚ

پہونچ چکا تھا گھاؤ • جو اُن مین نیک ہین اور پرہیزگار اُنکو ثواب بڑا ہی • ف •

۱۷۳ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ

جنکو کہا لوگون نے کہ اُنھون نے جمع کیا ہی اسباب تمھارے

فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ق وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ

مقابلے کو سو تم اُن سے خطرہ کرو پھر اُنکو زیادہ آیا ایمان • اور بولے بس ہی ہمکو الله اور کیا خوب

۱۷۴ الْوَكِيْلُ ۝ فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ

کارساز ہی • ف • پھر چلے آئے الله کے احسان سے اور فضل سے کچھ نہ پہنچی اُنکو برائی

سُوْٓءٌ لا وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝

اور چلے الله کی رضا پر • اور الله کا فضل بڑا ہی •

۱۷۵ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهٗ ص فَلَا

یہہ جو ہی سو شیطان ہی کہ ڈراتا ہی اپنے دوستون سے • سو تم

۱۷۶ تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَلَا يَحْزُنْكَ

اُن سے مت ڈرو اور مجھسے ڈرو اگر ایمان رکھتے ہو • ف • اور تجھکو غم نہ آسے

الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ج اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا ط

اُن لوگون سے جو دوڑ کر گرتے ہین کفر مین • وے نہ بگاڑینگے الله کا کچھ •

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْاٰخِرَةِ ج وَلَهُمْ عَذَابٌ

الله چاہتا ہی کہ اُنکو فایدہ نہ دے آخرت مین • اور اُنکو مار ہی

ف • شہیدون کو مرنے بعد ایک طرح کی زندگی ہی کہ اور مُردونکو نہین • کھانا پینا عیش وخوشی بھی اُنکو پوری ہی • اوروں کو قیامت کے بعد ہو گی

ف • جب جنگ اُحد تمام ہوئی ابو سفیان کہ سردار تھا کافرون کا کہہ گیا کہ اگلے سال بدر پر لڑائی ہی • اور حضرت نے قبول کر لیا • جب اگلا سال آیا حضرت نے لوگونکو حکم کیا کہ چلو لڑائی کو • اسوقت جنھون نے رفاقت کی اور طیار ہوے اُنکو یہہ بشارت ہی • کہ شکست کے بعد پھر جرات کی

ف • ابو سفیان نے چاہا کہ حضرت وعدے پر نہ آوین تو الزام اُنھیں پر رہے • اور لڑائی سے خوف کھایا • ایک شخص مدینے کی طرف جاتا تھا اُسکو کچھ دیا کہ وہان اِسطرف کی ایسی خبرین کہیو کہ وے خوف کھاوین اور جنگ کو نہ آوین • وہ شخص مدینے مین پہنچکر کہنے لگا کہ مکے کے لوگون نے بڑی جمعیت کی ہی تمکو لڑنا بہتر نہین • مسلمانونکو حق تعالی نے استقلال دیا • اُنھون نے یہی کہا کہ ہمکو الله بس ہی • آخر بدر پر گئے تین روز رہ کر تجارت کر کر نفع لیکر پھر آئے • اگلی آیتون مین یہی ذکر ہی

ف • یعنے وہ شخص جو خبر کہتا تھا اُسکو شیطان نے سکھایا تھا

عَظِيمٌ۝ اِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ ١٧٧

بڑی۔ ف۔ جنھوں نے خرید کیا کفر ایمان کے بدلے وے نہ بگاڑینگے اللہ کا

شَيْئًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا ١٧٨

کچھ۔ اور اُنکو دکھ کی مار ہی۔ اور یہ نہ سمجھیں منکر کہ ہم جو فرصت دیتے ہیں

اَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ؕ اِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوْا

اُنکو کچھ بھلا ہی اُنکے حق میں۔ ہم تو فرصت دیتے ہیں اُنکو تا بڑھتے جاویں

اِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ١٧٩

گناہ میں۔ اور اُنکو ذلت کی مار ہی۔ اللہ وہ نہیں کہ چھوڑ دیگا مسلمانوں کو

عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ؕ وَمَا

جسطرح پر تم ہو جب تک جدا نکرے ناپاک کو پاک سے۔ اور

كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ

اللہ یوں نہیں کہ تمکو خبر دے غیب کی لیکن اللہ چھانٹ لیتا ہی

مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا

اپنے رسولوں میں سے جسے چاہے سو تم یقین لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسولوں پر۔ اور اگر تم

وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ ١٨٠

یقین پر رہو اور پرہیزگاری پر تو تمکو بڑا ثواب ہی۔ ف۔ اور نہ سمجھیں جو لوگ بخل کرتے ہیں

بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ بَلْ

ایک چیز پر کہ دی ہی اُنکو اللہ نے اپنے فضل سے یہ بہتر ہی اُنکے حق میں۔ بلکہ یہ

هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ؕ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَلِلّٰهِ

بُرا ہی اُنکے واسطے آگے طوق بنیگا اُنکو جسپر بخل کیا تھا قیامت کے دن۔ اور اللہ

مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۧ

وارث ہی آسمان و زمین کا۔ اور اللہ جو کرتے ہو سو جانتا ہی۔ ف۔

ف۔ یعنے منافق لوگ کہ پہان مسلمان تھے بیچ آبیٹھے اور کفر کی باتیں کرنے لگے

ف۔ یعنے حق تعالی مومن اور منافق اسطرح جدا کرتا ہی۔ اور غیب سے خبر کسیکو نہیں بھیجتا مگر رسولوں کو

ف۔ یہ کوئی زکواۃ نہ دیگا

۱۸۱ ع

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ م

اللہ نے سنی اُنکی بات جنھوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہی اور ہم مالدار ہیں •

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ج وَّنَقُوْلُ

اب لکھہ رکھینگے ہم اُن کی بات اور جو خون کئے ہیں نبیون کے ناحق اور

ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ

۱۸۲

کہینگے چکھو جلن کی مار • ف • یہہ بدلا اُسکا جو تم نے بھیجا اپنے ہاتھون

وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ

۱۸۳

اور اللہ ظلم نہین کرتا بندون پر • وے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے ہمکو کہہ رکھا ہی کہ ہم

اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ط قُلْ

یقین نہ کرین کسی رسول کا جبتک نہ لا دے ہم پاس ایک نیاز جسکو کہاجاوے آگ • تو کہہ

قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ

تم مین آچکے کتے رسول مجھسے پہلے نشانیان لیکر اور یہہ بھی جو تم نے

قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ

۱۸۴

کہا پھر کیون قتل کیا تم نے اُنکو اگر تم سچے ہو • ف • پھر اگر تجھکو جھٹلاوین

فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ

تو آگے تجھسے جھٹلائے گئے بہت رسول جو لائے نشانیان اور ورق

وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ط وَاِنَّمَا

۱۸۵

اور کتاب چمکتی • ہر جی کو چکھنی ہی موت • اور تمکو

تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ

پورا بدلا ملیگا قیامت ہی کے دن • پھر جسکو سرکا دیا آگ سے

وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ط وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ

اور داخل کیا جنت مین اُسکا کام بنا • اور دنیا کی زندگی تو مال ہی

اُسکا مال اژدہا بنکر گلے مین پڑیگا اور ایک گلے جیسے رنڈ • اور اللہ وارث ہی • یعنے آخر تم مرجاوگے اور مال اُسیکا ہو رہیگا تم اپنے ہاتھہ سے دو تو ثواب پاؤ

ف • یہود نے جو یہہ آیت سنی کہ قرضوا اللہ کہنے لگے کہ اللہ ہم سے قرض مانگتا ہی تو اللہ محتاج ہی اور ہم دولتمند ہیں

ف • یعنے بعضے رسولون سے یہہ معجزہ ہوا تھا کہ کچھہ چیز اللہ کے نیاز دھری پھر آسمان سے آگ آئی اُسکو کھا گئی • ف • وہ رسول ہو چکے • اب یہود بہانے پکڑتے تھے کہ ہمکو حکم ہی کہ جس سے یہہ معجزہ نہ دیکھین اُس پہ یقین نہ لاوین • اور اگلے ہو چکے بہانے تھے • ہر نبی کو معجزہ ملا ہی جدا • سب کو ایک ہی معجزہ کیا لازم ہی

الْغُرُورِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ ١٨٦

دغا کی جنس • البتہ تم آزماے جاؤگے مال سے اور جان سے اور البتہ سنوگے

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى

اگلی کتاب والون سے اور مشرکون سے بدگوئی

كَثِيرًا ۚ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

بہت • اور اگر تم ٹھہرے رہو اور پرہیزگاری کرو تو یہ ہمت کے کام ہین •

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ ١٨٧

اور جب اللہ نے قرار لیا کتاب والون سے کہ اسکو بیان کروگے لوگون پاس

وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

اور نہ چھپاؤگے • پھر پھینک دیا وہ قرار اپنے پیٹھ کے پیچھے اور خرید کیا اسکے بدلے مول تھوڑا

فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا ١٨٨

سو کیا بری خرید کرتے ہین • تو نہ سمجھو کہ جو لوگ خوش ہوتے ہین اپنے کیے پر

وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ

اور چاہتے ہین تعریف بن کیے پر سو نہ جان کہ وے خلاص ہین

مِنَ الْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ ١٨٩

عذاب سے • اور انکو دکھہ کی مار ہی • ف • اور اللہ کو ہی سلطنت آسمان

وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ ١٩٠

و زمین کی • اور اللہ ہر چیز پر قادر ہی • آسمان و زمین

وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي

کا بنانا اور رات و دن کا بدلتے آنا اسمین نشانیان ہین

الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ ١٩١ ع ١١

عقل والون کو • ف • وے جو یاد کرتے ہین اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر

ف • وہی یہود مسئلہ غلط بتاتے اور رشوتین کھاتے اور پیغمبر کی صفت چھپاتے • پھر خوش ہوتے کہ ہمکو کوئی پکڑ نہین سکتا • اور امید رکھتے کہ لوگ ہماری تعریف کرین کہ خوب عالم اور دیندار وحی پرست ہین

ف • یعنے نبی سے معجزہ مانگا کیا ضرور • جو بات وہ کہتا ہی یعنے توحید اسکی نشانیان سارے عالم مین نمودار ہین

جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج رَبَّنَا

لیٹے اور دھیان کرتے ہیں آسمان و زمین کی پیدایش میں ۔ اے رب ہمارے

مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ج سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

تو نے یہہ عبث نہیں بنایا تو پاک ہی عیب سے سو ہمکو بچا دوزخ کے عذاب سے ۔ ف ۔

١٩٢ رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ط وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ

اے رب ہمارے جسکو تو نے دوزخ میں ڈالا سو اُسکو رسوا کیا ۔ اور گنہگاروں کا کوئی نہیں

١٩٣ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ

مددگار ۔ اے رب ہمارے ہمنے سنا کہ ایک پکارنیوالا پکارتا ہی ایمان لانے کو

اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ق رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا

کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر سو ہم ایمان لائے ۔ اے رب ہمارے اب بخش ہمکو گناہ ہمارے

١٩٤ وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا

اور اُتار ہماری بُرائیاں اور موت دے ہمکو نیکوں کے ساتھ ۔ اے رب ہمارے اور دے ہمکو

مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ [illegible] اِنَّكَ

جو وعدہ دیا تو نے اپنے رسولوں کے ہاتھ اور رسوا نکر ہمکو قیامت کے دن تحقیق تو

١٩٥ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَآ اُضِيْعُ

خلاف نہیں کرتا وعدہ ۔ پھر قبول کی اُنکی دعا اُن کے رب نے کہ میں ضایع نہیں کرتا

عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى ج بَعْضُكُمْ

محنت کسی محنت والے کی تم میں مرد ہو یا عورت ۔ تم آپس میں

مِّنْ بَعْضٍ ج فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا

ایک ہو ۔ پھر جو لوگ اپنے وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور ستائے گئے میری

فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ

راہ میں اور لڑے اور مارے گئے میں اُتارونگا اُن سے بُرائیاں اُن کی

ف ۔ عبث نہیں بنایا ۔ اِس عالم کا انتہای دوسرے عالم میں

وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ج

اور داخل کرونگا باغون مین جنکے نیچے بہتی ندیان ۔

ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۞

بدلا اللہ کے ہان سے ۔ اور اللہ ہی کے یہان اچھا بدلا ہی ۔

۱۹۶ ۱۹۷ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۞ مَتَاعٌ

تو نہ بہک اسپر کہ آتے جاتے ہیں کافر شہرون مین ۔ یہہ فایدہ ہی

۱۹۸ قَلِيلٌ قف ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ط وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۞ لٰكِنِ

تہوڑا سا ۔ پہر انکا ٹہکانا دوزخ ہی ۔ اور کیا بری طیاری ہی ۔ لیکن

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے انکو باغ ہیں جنکے نیچے بہتی ندیان

خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ط وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

رہ پڑے انہین مہانی اللہ کے یہان سے ۔ اور جو اللہ کے یہان ہی

۱۹۹ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ۞ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ

سو بہتر ہی نیک بختون کو ۔ اور کتاب والون مین بعضے وے ہی ہیں جو مانتے ہیں

بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلّٰهِ لا

اللہ کو اور جو اترا تمہاری طرف اور جو اترا انکی طرف دبے ہوے ہیں اللہ کے آگے

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط أُولٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

نہیں خریدکرتے اللہ کی آیتون پر تہوڑا مول ۔ وے جو ہیں انکو انکی مزدوری ہی انکے

۲۰۰ رَبِّهِمْ ط إِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا

رب کے ہان ۔ بیشک اللہ شتاب لیتا ہی حساب ۔ اے ایمان والو ثابت رہو

وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞

اور مقابلے مین مضبوطی کرو اور لگے رہو ۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے شاید تم مراد کو پہنچو ۔ ف

ف ۔ ثابت رہو یعنی دین پر ۔ اور مقابلے مین ۔ یعنی جہاد مین ۔ اور لگے رہو ۔ یعنی کافرون کے سامہنے

كلمات سورة النساء مدنية ومائة وست وسبعون آية حروف

٣٧٥٢ سورۂ نساء مدینے میں نازل ہوئی ایک سو چھہتر آیت کی ہے ١٦٠٣٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٢ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

لوگو ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے بنایا تمکو ایک جان سے

وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ج

اور اُسی سے بنایا اُسکا جوڑا اور بکھیرے اُن دونوں سے بہت مرد اور عورتیں *

وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ط إِنَّ اللّٰهَ كَانَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے جسکا واسطہ دیتے ہو آپس میں اور خبردار رہو ناتے والوں سے * اللہ ہی

عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ ٢

تم پر مطلع * ف * اور دے ڈالو یتیموں کو اُن کے مال اور بدل نہ لو گندا

بِالطَّيِّبِ ص وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ط إِنَّهُ كَانَ

ستھرے سے * اور نہ کھاؤ اُن کے مال اپنے مالوں کے ساتھ * بیشک یہ

حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكِحُوا ٣

بڑا وبال ہی * ف * اور اگر ڈرو کہ انصاف نکروگے یتیم لڑکیوں کے حق میں

مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ج فَإِنْ خِفْتُمْ

تو نکاح کرو جو تمکو خوش آویں عورتیں دو دو تین تین چار چار * پھر اگر ڈرو کہ

أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ط ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ

برابر نہ رکھوگے تو ایک ہی یا جو اپنے ہاتھ کا مال ہے * اسمیں لگتا ہے کہ ایک طرف

أَلَّا تَعُولُوا ۝ وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ط فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ ٤

نہ جھک پڑو * اور دے ڈالو عورتوں کو انکے مہر خوشی سے * پھر اگر دے چھوڑدیں تمکو

ف * یعنے ایک آدم سے حوّا کو بنایا پھر اُن سے سارے لوگ * اور خبردار رہو ناتوں سے * یعنے بدسلوکی مت کرو آپس میں

ف * جس لڑکے کا باپ مرجاوے تو اُسکے ترکہ کو قبضہ کر اُسکے مال میں ہاتھ نہ ڈالیں اور بدل نلیں اور اُٹھا نہ رکھیں * جب بالغ ہو تب حوالے کردیں

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓئًا مَّرِيْٓئًا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ ۵

اُسمیں سے کچھ دلکی خوشی سے تو وہ کھاؤ رچتا پچتا • ف • اور مت پکڑا دو بے عقلونکو

اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا

اپنے مال جسے بنائی اللہ نے تمہاری گذران اور اُن کو اُسمین کھلاؤ

وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى ۶

اور پہناؤ اور کہو اُن سے بات معقول • ف۲ • اور سدھاتے رہو یتیمون کو

حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا

جبتک پہنچین نکاح کی عمر کو • پھر اگر دیکھو اُنمین ہوشیاری [illegible]

اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ؕ

اُنکے مال • اور کھا نجاؤ اُن کو اُڑا کر اور [illegible] بڑے نہوجاوین •

وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ

اور جو کوئی آسودہ ہی تو چاہئے بچتا رہے • اور جو کوئی محتاج ہی تو کھاوے

بِالْمَعْرُوْفِ ؕ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ؕ

موافق دستور کے • پھر جب ان کو حوالے کرو اُن کے مال تو شاہد کر لو اُسپر •

وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ ۷

اور اللہ بس ہی حساب سمجھنے والا • ف۳ • مردونکو بھی حصہ ہی اُسمین جو چھوڑ مرین

الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ

ماباپ اور ناتے والے • اور عورتون کو بھی حصہ ہی اُسمین جو چھوڑ

الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ؕ

مرین ماباپ اور ناتے والے اِس تھوڑے مین یا بہت مین •

نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى ۸

حصہ مقرر کیا ہوا • ف۴ • اور جب حاضر ہون تقسیم کے وقت ناتے والے

ف • یعنے اگر جانو کہ یتیم لڑکی کو ہم نکاح کرینگے تو اُسکا حق نہ ادا کرسکینگے یہ کہ اُسکا حق مانگنے والا نہین • تو اور عورتین بہت ہین کچھ کمی نہین • ایک مرد کو دو دو تین تین بھی چار چار روا ہین • اس سے زیادہ جمع کرنی روا نہین • کیونکہ اتنے مین ہی انصاف کرنا مشکل ہی زیادہ مین کب ہوگا • سو اسقدر بھی جب کرو کہ جانو انصاف سے رہوگے • نہین تو ایک ہی بس ہی یا اپنی لونڈی کفایت ہی • جسکی کئی عورتین ہون تو واجب ہی کھانے پہننے مین اور دینے لینے مین برابر رکھے • اور رات رہنے مین باری برابر باندھے • اگر یہ کر نہ کا تو قیامت مین اُسکا آدھا بدن گھستا جاویگا • اور تاکید فرمایا کہ عورت کا مہر پورا خوشی سے ادا کرو • اگر وہ خوشی سے کچھ چھوڑ دے تو روا ہی

ف۲ • یعنے لڑکا بے عقل ہی تو اُسکا مال اُسکے ہاتھ مین مت دو اُسکا خرچ اُسمین سے بلاؤ • جب بالغ ہو اور عقل پیدا کرے سب مال حوالے کرو • اُسکو بات معقول کہو • یعنے تسلی کرو کہ مال تیرا ہی ہمارا نہین ہم تیری خیرخواہی کرتے رہین

ف۳ • یعنے یتیم کا مال اپنے خرچ [illegible]

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ

اور یتیم اور محتاج تو اُن کو کچھ کھلا دو اُسمیں سے اور کہو اُن کو

قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ۹

بات معقول • ف ۰۰ اور چاہئے ڈریں وے لوگ کہ اگر چھوڑیں اپنے پیچھے اولاد

ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا

ضعیف تو خطرہ کھاویں اُن پر • تو چاہئے ڈریں اللہ سے اور کہیں بات

سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا ۱۰

سیدھی • ف ۰۶ جو لوگ کھاتے ہیں مال یتیموں کے ناحق وے

إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝

یہی کھاتے ہیں اپنے پیٹ میں آگ • اور اب پیٹھینگے آگ میں •

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ ۱۱ ع ۱۳

کہہ رکھتا ہے تمکو اللہ تمہاری اولاد میں مرد کو حصہ برابر دو عورت کے •

فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانَتْ

پھر اگر ہوویں نری عورتیں دو سے اُوپر تو اُنکو دو تہائیاں جو چھوڑ مرا • اور اگر ایک ہی

وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ

تو اُسکو آدھا • اور میت کے ماں باپ کو ہر ایک کو دونوں میں چھٹا حصہ اُس

مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ

مال سے جو چھوڑ مرا اگر میت کی اولاد ہی • پھر اگر اُسکو اولاد نہیں اور وارث ہیں

أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِن كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ

اُسکے ماں باپ تو اُسکی ماں کو تہائی • پھر اگر میت کے کئی بھائی ہیں تو اُسکی ماں کو

السُّدُسُ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ آبَاؤُكُمْ

چھٹا حصہ بعد وصیت کے جو دلوا مرا یا قرض کے • تمہارے باپ

میں نہ لاؤ • مگر اُسکا رکھنے والا
محتاج ہو تو دستور کے موافق دو ماہہ
لیوے • اور جس وقت باپ
مرے تو نجابت کے رو برو یتیم کا
مال لکھکر امانت دار کو سونپے
دیں جب یتیم بالغ ہووے اُسکے
موافق ہوائے کرے جو خرچ ہوا
وہ سمجھا دے • اور اُسوقت
بھی شاہد دنکو دکھا دے

ف ۴ • لڑکی رسم میں عورت
کو وارث نہ گنتے • اب عورت
کو بھی میراث ٹھہری

ف ۵ • یعنے جس وقت میراث
تقسیم ہو اور برادری کے لوگ
جمع ہوں • تو جنکو حصہ نہیں پہنچتا
اور قرابتی ہیں یا یتیم یا محتاج
ہیں • تو کچھ انکا کر رخصت کرو •
اور بات معقول کہو • یعنے
جواب سخت نہ دو اور اگر تو وہ
زیادہ کریں تو عذر کرو

ف ۶ • یعنے میت کے پیچھے اُسکی
اولاد کے حق میں قصور نہ کریں •
اپنے اوپر قیاس کریں کہ ہماری
اولاد رہ جاوے پیچھے تو ہمکو اُنکا
اب فکر ہوگا

وَأَبْنَاؤُكُمْ ۚ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ

اور بیٹے تمکو۔ معلوم نہین کون شتاب پہنچتے ہین تمھارے کام مین۔

فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ ۱۲

حصہ باندھا اللہ کا ہی۔ اللہ خبردار ہی حکمت والا۔ ف۔ اور تمکو

نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ

آدھا مال جو چھوڑ مرین تمھاری عورتین اگر نہو اُنکے اولاد۔

فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ

پھر اگر اُنکے اولاد ہی تو تمکو چوتھائی مال اُس سے جو چھوڑ گئین

مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ

بعد وصیت کے جو دلوا مرین یا قرض کے۔ اور عورتون کو چوتھائی

مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ لَكُمْ

مال [illegible] جو چھوڑ مرو تم اگر نہو تم کو اولاد۔ پھر اگر تم کو اولاد ہی

وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم ۚ مِّن بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ

تو اُنکو آٹھوان حصہ اُس سے جو تم نے چھوڑا بعد وصیت کے جو تم دلوا مرو

بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوِ امْرَأَةٌ

یا قرض کے۔ ف۔ اور گر جس مرد کو میراث ہی باپ بیٹا نہین رکھتا یا عورت ہوئی

وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ

اور اُسکا ایک بھائی ہی یا بہن تو دونو مین ہر ایک کو چھٹا حصہ۔

فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ

پھر اگر زیادہ ہووے اِس سے تو سب شریک ہین ایک تہائی مین

مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ

بعد وصیت کے جو ہو چکی ہی یا قرض کے جب اوروں کا نقصان نکیا ہو۔

ف۔ اِس آیت مین دو میراثین فرمائین اولاد کی اور ماباپ کی۔ اولاد اگر ملی ہوئی ہین دو قسم مین مرد و عورت۔ تو مرد کا دُہرا حصہ عورت کا اِکہرا۔ اور اگر فقط عورتین ہین تو ایک کو آدھا مال اور زیادہ ہون تو دو تہائی برابر بانٹ لیوین۔ اور ما کا حصہ اگر میت کی اولاد ہی یا بھائی بہن ہین ایک سے زیادہ تو چھٹا حصہ۔ اور اگر دونو نہین تو تہائی۔ اور باپ کا حصہ اگر میت کو اولاد ہی تو چھٹا حصہ۔ اور اگر اولاد نہین تو عصبہ ہوا اور میت کا مال اول اُسکے دفن کفن مین لگاویے۔ جو بچے وہ اُسکے قرض مین دیجیے۔ اُس سے جو بچے تو اُسکی وصیت مین ایک تہائی تک لگائیے۔ اِس کے پیچھے جو رہ جاوے اُسمین میراث کے حصے ہین۔ اور ان حصون مین عقل کا دخل نہین۔ اللہ صاحب نے مقرر فرمائے وہ سب سے دانا ہی۔

ف۔ یہان تک مرد و عورت کی میراث فرمائی۔ عورت کے مال مین مرد کو آدھا ہی اگر عورت کو اولاد نہیں اور اگر اولاد ہی اِس مرد سے یا اور مرد سے تو مرد کو چوتھائی۔ اور اِسی طرح مرد کے مال مین عورت کو چوتھائی اگر مرد کو اولاد نہیں۔ اگر اولاد ہی تو عورت کو آٹھوان حصہ۔ پھر جس مال

وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ ط

یہہ کہہ رکھا ہی اللہ نے • اور اللہ سب جانتا ہی تحمل والا • ف • یہہ حدین باندھی اللہ کی ہین •

وَمَن يُطِعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے اور اُسکے رسول کے وہ داخل کرے اُسے باغون مین جنکے

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ ۱۳

نیچے بہتی ندیان رہ پڑے اُن مین • اور وہی ہی بڑی مُراد ملنی •

وَمَن يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ

اور جو کوئی بیحکمی کرے اللہ کی اور اُسکے رسول کی اور بڑھ جاوے اُسکی حدون سے

يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ ۱۴

داخل کرے اُسکو آگ مین رہ پڑا اُسمین • اور اُسکو ذلت کی مار ہی •

وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ

اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتون مین [illegible] لاؤ اُن پر

أَرْبَعَةً مِّنكُمْ ج فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

چار مرد اپنو مین سے • پھر اگر دے گواہی دیوین تو اُن کو بند رکھو گھرون مین

حَتّٰى يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ ۱۵ ع۱۴

جبتک بھر لیوے اُنکو موت یا کر دے اللہ اُن کی کچھہ راہ • ف ۲

وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِهَا مِنكُمْ فَآذُوهُمَا ج فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا

اور جو دو کرنے والے تم مین سے کرین وہی کام تو ستاؤ اُن کو پھر اگر توبہ کرین اور سنوار

فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ط إِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ ۱۶ إِنَّمَا التَّوْبَةُ

پکڑین تو اُنکا خیال چھوڑ دو • اللہ توبہ قبول کرتا ہی مہربان • ف ۳ • توبہ قبول کرنی

عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ ۱۷

اللہ کو ضرور سو اُن کی جو بُرا کرتے ہین نادانی سے پھر توبہ کرتے ہین

مین نقد یا جنس سلاح یا زیور حویلی یا باغ • باقی عورت کا مہر میراث سے جدا ہی قرض مین داخل ہی •

ف • یہان میراث فرمائی بھائی بہن کی • سو باپ کے اور بیٹے کے ساتھ بھائی بہن کو کچھ نہین جب باپ بیٹا نہووے بھائی بہن کو پہنچے بھائی بہن تین طرح کے ہین سگے جو ماں باپ مین شریک ہین • یا سوتیلے جو باپ مین شریک ہین یا اخیافی جو ماں مین شریک ہین • یہہ میراث اِن تیسرونکی ہی • ایک کو چھٹا حصہ اور زیادہ کو تہائی • اِن مین مرد و عورت کو برابر • اور دوسرے دو قسم کے بھائی بہن مثل اولاد کے ہین • جب باپ بیٹا نہو پہلے سگے وے نہون تو سوتیلے • اِس سورت کے آخر اُنکی میراث ہی • اور یہہ فرمایا کہ وصیت پہلے ہی جب اور ونکا نقصان نہ کیا ہو • نقصان دو طرح کا ہی • ایک یہہ ہی کہ مال کی تہائی سے زیادہ دلوا مرے وہ تہائی تک جاری ہی زیادہ نہیں • دوسرا یہہ کہ جسکو میراث کا حصہ ملیگا اُسکو اپنی طرف سے رعایت کر کر زیادہ کچھ دلوا مرا وہ معتبر نہین • اگر سب وارث راضی ہون تو یہ دونو وصیتین قبول رکھین نہین تو رد رکھین • اور یہ جو تم میراث کو فرمائین یہ حصہ • اور کی

مِنْ قَرِيبٍ فَأُولٰئِكَ يَتُوبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ

شتاب تو اُن کو معاف کرتا ہی اللہ ۰ اور اللہ

۱۸ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ج

سب جانتا ہی حکمت والا ۰ اور اُن کی توبہ نہیں جو کرتے جاتے ہیں بُرے کام ۰

حَتّٰى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ

جب تک سامھنے آئی ایسے کسی کے موت کہنے لگا میں نے توبہ کی اب

وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ط أُولٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ

اور نہ اُن کی جو مرتے ہیں کفر میں ۰ اُن کے واسطے ہم نے تیار کی ہی

۱۹ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ

دکھ کی مار ۰ ف ۱۰۴ اے ایمان والو حلال نہیں تمکو

أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا ط وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا

کہ میراث میں لو عورتوں کو زور سے ۰ اور نہ اُن کو بند کر رکھو کہ لیلو اُن سے کچھ

آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ج وَعَاشِرُوهُنَّ

اپنا دیا مگر جب وے کریں بے حیائی صریح ۰ اور گذران کرو اُن کے

بِالْمَعْرُوفِ ج فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسٰى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا

ساتھ معقول ۰ پھر اگر وے تمکو نہ بھاویں تو شاید تمکو نہ بھاوے ایک چیز

۲۰ وَيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ

اور اللہ نے رکھی اُس میں بہت خوبی ۰ ف ۱۰۵ اور اگر بدلا چاہو ایک عورت کی جگہ

زَوْجٍ لا وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ط

دوسری عورت اور دے چکے ہو ایک کو ڈھیر مال تو پھیر نہ لو اُس میں سے کچھ ۰

أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ

کیا لیا چاہتے ہو ناحق اور صریح گناہ سے ۰ اور کیونکر اُسکو لے سکو

ہیں ۰ اور اُنکے سوائے اور قسم
کے وارث ہیں جنکو عصبہ کہتے ہیں
اُنکو حصہ نہیں ۰ اگر عصبہ ہو اور
حصہ دار نہ ہو تو سب مال عصبہ
لیوے ۰ اور جو دونو ہوں تو
حصہ داروں سے جو بچے وہ عصبہ لیوے
اور جو نہ بچے نہ لیوے ۰ اور عصبہ
اصل تو وہ کہ مرد ہو عورت
نہو ۰ اور عورت کا واسطہ نہ بیچ
آوے چار درجے ہیں ۰ اول
درجے میں بیٹا اور پوتا ہی ۰
دوسرے درجے میں باپ اور
دادا ۰ تیسرے درجے میں
بھائی اور بھتیجے ۰ چوتھے درجے میں
چچا اور چچا کا بیٹا یا پوتا ۰ ایک
درجے میں اگر کئی شخص ہوں
تو میت سے قریب ہو وہ مقدم
ہی ۰ جیسے پوتے سے بیٹا بھتیجے
سے بھائی ۰ پھر سوتیلے سے سگا باقی
اولاد میں اور ناتوں میں مرد کے
ساتھ عورت بھی عصبہ ہی
اور تنہا نہیں ۰ اگر دونو قسم کے
وارث نہوں تو تیسری قسم
ہیں ذوالرحم یعنی ایسے ناتے
والے جنمیں واسطہ عورت
کا ہی اور حصہ دار نہیں ۰ جیسے
نواسا اور نانا اور بھانجا اور ماموں
خالہ پھوپھی اور انکی اولاد انکا
حساب بھی سمجھنے کا ساہی

ف ۱۰۴ یہہ حکم زنا کا فرمایا کہ چار
مرد مسلمان گواہ چاہئیں پھر
ابھی حد نازل نہ فرمائی وعدہ رکھا ۰
آخر حد نازل ہوئی سورہ نور میں

وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا

اور پہنچ چکے ایک دوسرے تک اور لے چکیں تم سے عہد

غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ ٢٢

گاڑھا۔ ف۵۵ اور نکاح میں نہ لاؤ جن عورتوں کو نکاح میں لائے تمہارے باپ مگر جو آگے

سَلَفَ ط اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ط وَسَآءَ سَبِيْلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ

ہو چکا۔ یہہ بےحیائی ہی اور کام غضب کا۔ اور بری راہ ہی۔ ف۵۷ حرام ہوئی ہیں تم پر

اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ ٢٣

تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھپھیاں اور خالائیں

وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ

اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور جن ماؤں نے تمکو

اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ

دودھ دیا اور دودھ کی بہنیں اور تمہاری عورتوں کی مائیں

وَرَبَآئِبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ

اور انکی بیٹیاں جو تمہاری پرورش میں ہیں جن عورتوں سے

الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ز فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ

تم نے صحبت کی۔ پھر اگر تم نے صحبت نہیں کی تو تم پر گناہ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ز وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ

نہیں۔ اور عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری پشت

مِنْ اَصْلَابِكُمْ لا وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا

سے ہیں اور یہہ کہ اکٹھی کرو دو بہنوں کو

مَا قَدْ سَلَفَ ط اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَّالْمُحْصَنٰتُ ٢٤

مگر جو آگے ہو چکا۔ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور نکاحی عورتیں

ف۵۳ اگر دو مرد فعل بد کریں اسکا حکم اسوقت مجمل ایذا دینی فرمائی۔ اور توبہ کریں تو ایذا نہ دو۔ پھر جب حد زنا نازل ہوئی تو اسکی حد جدی فرمائی۔ اسمیں علما کو اختلاف رہا کہ دی حد ہی اسکی بھی یا شمشیر سے قتل کرنا یا کچھ اور طور سے

ف۵۴ یعنے جب موت یقین ہو چکی اور آخرت نظر آنے لگی تب توبہ قبول نہیں۔ اور اس سے پہلے قبول ہی مسلمان کی توبہ۔ اور کافر اگر گناہ سے توبہ کرے وہ گناہ نہیں اترتا مگر جو مسلمان ہوکر مرے

ف۵۵ اس آیت میں دو حکم ہیں۔ میت مر جاوے تو اسکی عورت اپنے نکاح کی مختار ہی۔ میت کے بھائیوں کو زور آوری سے اپنے نکاح میں لینا نہیں پہنچتا اور نہ انکو روکنا پہنچے نکاح سے۔ کہ عاجز ہو کر جو کچھ میت نے دیا تھا پھیر جاوے۔ مگر بے شرع بات سے روکنا البتہ چاہیے۔ دوسرا حکم یہہ کہ عورتوں سے گذران کرنے تحمل کیا تھا۔ اگر انہیں بعضی چیز ناپسند ہو تو شاید کچھ بھلی بھی ہو۔ بدخو کے ساتھ بدخوئی نباہیے

ف۵۶ یعنے جب مرد عورت مل بیٹھے تو اسکا تمام مہر لازم ہوا اب پھیر اسکے چھوڑتے نہیں ہوتا۔ اور عہد گاڑھا یہی کہ حکم شرع سے عورت مرد کے

الجزو الخامس

مِنَ النِّسَاءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتَابَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ

مگر جنکے مالک ہوجاویں تمہارے ہاتھ۔ حکم ہوا اللہ کا تم پر ف۹۹

وَاُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ

اور حلال ہوئیں تمکو جو ان کے سوا ہیں یون کہ طلب کرو اپنے مال کے

مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسَافِحِيْنَ ۗ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ

بدلے قید میں لانے کو نہ مستی نکالنے کو۔ پھر جو کام میں لائے تم اُن عورتون میں

فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرَاضَيْتُمْ

سے انکو دو اُن کے حق جو مقرر ہوئے۔ اور گناہ نہیں تمکو اُسمین جو ٹھہرا لو تم دونو

بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ ۲۵ وَمَنْ

آپس کی رضا سے مقرر ہونے پیچھے۔ اللہ ہی خبردار حکمت والا۔ ف۱۰۰ اور جو کوئی

لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ

نہ رکھتا ہو مقدور تم میں کہ نکاح میں لاوے بیبیان مسلمان

فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۗ

تو جو ہاتھ کا مال ہی آپس کی تمہاری مسلمان لونڈیان

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۗ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ

اور اللہ کو بہتر معلوم ہی تمہاری مسلمانی۔ تم آپس میں ایک ہو سو اُنکو نکاح کر لو انکے

بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ

لوگون کے حکم سے اور دو اُن کے مہر موافق دستور کے قید میں آتیان

غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ

نہ مستی نکالتیان اور نہ یار کرتیان چھپ کر۔ پھر جب وے قید میں آچکیں

فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ

اور اگر کرین بیحیائی کا کام تو اُن پر آدھی وہ مار جو بیبیون پر مقرر

تبرھے میں آئی و لا اسکا لگ نہیں
ف۹۷ مگر جو ہو چکا۔ یعنے کسو میں
اُسکا پرہیز نکرتے تھے سو اسلام
کے بعد وہ گناہ نرہا۔ اب آگے سے
پرہیز چاہئے

ف۹۹ سات ناتے حرام فرمائے۔
ایک ما اُسمین داخل ہی نانی
اور دادی یعنے جو عورت اُس
شخص کی جڑ ہی۔ دوسری بیٹی
اُسمین داخل ہی پوتی اور
نوتی یعنے جو اُسکی شاخ ہی۔
تیسری بہن۔ چوتھی پھوپھی۔
پانچوین بھانجی یعنے جو اُسکے ما
باپ میں ملی ہیں۔ چھٹی بھتیجی۔
ساتوین خالا یعنے جو ما باپ سے
اوپر ملی ہیں۔ بشرطیکہ بیواسطہ
ملی ہو اور جو واسطے سے ملے
وہ حلال ہی۔ جیسے چچیری بہن۔
اور دودھ کے دو ناتے فرمائے
ما اور بہن۔ اشارہ ہی کہ ساتون
ناتے اُسمین بھی حرام ہیں۔
اور سسرال کے چار ناتے فرمائے
عورت کو مرد کی جڑ اور شاخ۔
اور مرد کو عورت کی جڑ اور شاخ۔
مگر شاخ جب حرام ہی کہ نکاح
کے بعد صحبت بھی ہوا اور جڑ فقط
نکاح سے حرام ہی۔ دودھ
سے بھی یے چار ناتے حرام ہوئے۔
لیکن دودھ پینا وہ معتبر ہی کہ
اُس عمر میں ہوئے بڑی عمر میں
پینا معتبر نہین۔ اسمیں خالہ نانا
ہوگا اور سویلا وغیرہ سب
برابر ہی۔ اور دودھ میں بھی

مِنَ الْعَذَابِ ط ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ط

ہی • یہہ اسواسطے جو کہ تم میں ڈرے تکلیف میں پڑنے سے •

وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ط وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ ۲۶ ع۲

اور صبر کرو تو بہتر ہی تمہارے حق میں • اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی • ف ۱۱ • اللہ چاہتاہی

لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

کہ بیان کرے تمہارے واسطے اور چلاوے تمکو اگلوں کی راہ • اور تمکو

وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ ۲۷

معاف کرے • اور اللہ جانتاہی حکمت والا • اور اللہ چاہتاہی کہ تم پر متوجہ

عَلَيْكُمْ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا

ہووے • اور جو لوگ لگے ہیں اپنے مزون کے پیچھے وے چاہتے ہیں کہ تم مڑ جاؤ راہ سے

عَظِيْمًا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ج وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ۝ ۲۸

بہت دور • ف ۱۲ • اللہ چاہتاہی کہ تم سے بوجھ ہلکا کرے • اور انسان بناہی کم زور • ف ۱۳

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْۤا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّاۤ اَنْ ۲۹

اے ایمان والو نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کے آپس میں ناحق مگر یہہ کہ

تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوْۤا اَنْفُسَكُمْ ط

سودا ہو آپس کی خوشی سے اور نہ خون کرو آپس میں •

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا ۳۰

اللہ کو تم پر رحم ہی • اور جو کوئی یہہ کام کرے

وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ط وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝

زور اور ظلم سے تو ہم ڈالینگے اسکو آگ میں • اور یہہ اللہ پر آسان ہی • ف ۱۴

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ ۳۱

اگر تم بچتے رہوگے بڑی چیزوں سے جو تمکو منع ہوئیں تو ہم اتار دینگے تم سے تقصیریں تمہاری

ہو یعنی لونڈی سے نکاح کرنا بہتر ہی • اور بعد اسکے منع فرمایا جمع کرنا دو بہنونکا • اس اشارت سے معلوم ہوا کہ ساتوں نانونکا جمع کرنا حرام ہی • اور سسرال کے ناتو میں جمع کرنا حرام نہیں • آخر کو حرام فرمائی نکاح بندھی عورت • یعنے ایک کے نکاح میں ہی تو ہر کسی کو اسکا نکاح حرام ہی • مگر یہہ کہ اپنی ملک ہو جاوے اسکی صورت یہہ • کہ کافر مرد و عورت میں نکاح تھا وہ عورت قید میں آئی جسکو پہنچی اسکو حلال ہی • اگر دودھ کا ناتا یا سسرال کا مرد کو اپنی لونڈی سے ہی تو اسکی صحبت حرام ہی گو ملک میں رہا کرے • اور یہہ جو فرمایا کہ عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری پشت سے ہیں یعنے لیپالک کو بیٹا کہا تو کسی حکم میں وہ بیٹا نہیں

• ف ۱۰ • یعنے جو عورتیں حرام فرمادیں اُنکے سوائے سب حلال ہیں لیکن چار شرط سے • اول یہہ کہ طلب کرو یعنے زبان سے ایجاب قبول درمیان آوے • دوسری یہہ کہ مال دینا قبول کرو یعنے مہر • تیسری یہہ کہ قید میں لاوے کی طرح ہوسی نکالنے کی نہو • یعنے ہمیشہ کو وہ عورت اس مرد کی ہو جاوے • ایسے چھوڑ دے نظر بچے • یعنے مدت کا ذکر نہ آوے کہ مہینے تک یا برس تک • اس سے متعہ حرام ٹھہرا • چوتھی شرط سورہ

وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى ٣٢

اور داخل کرینگے تمکو عزت کے مقام میں ۝ ف ۱۰۰ اور ہوس مت کرو جس چیز میں بڑائی دی

بَعْضٍ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ

اللہ نے ایک کو ایک سے ۝ مردون کو حصہ ہی اپنی کمائی سے اور عورتون کو حصہ

مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَاسْأَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ

ہی اپنی کمائی سے ۝ اور مانگو اللہ سے اسکا فضل ۝ اللہ کو ہر چیز

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ ٣٣

معلوم ہی ۝ ف ۱۰۱ اور ہر کسی کے ہم نے ٹھہرا دئے وارث اس

الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ

مال میں جو چھوڑ جاوین ماباپ اور قرابت والے ۝ اور جنسے قرار باندھا

أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ

تم نے ا[illegible] کو پہنچا دو انکا حصہ ۝ اللہ کے روبرو ہی

شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ ٣٤ ع٣

ہر چیز ۝ ف ۱۰۷ مرد حاکم ہین عورتون پر اسواسطے کہ بڑائی دی اللہ نے

بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالصَّالِحَاتُ

ایک کو ایک پر اور اسواسطے کہ خرچ کئے انھون نے اپنے مال ۝ پھر جو نیک بختین ہین سو

قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۚ وَاللَّاتِي

حکم بردار ہین خبرداری کرتیان ہین پیٹھ پیچھے اللہ کی خبرداری سے ۝ اور جنکی

تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

بدخوئی کا ڈر ہو تمکو تو انکو سمجھاؤ اور جدا کرو سونے میں

وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ

اور مارو انکو ۝ پھر اگر تمھارے حکم میں آوین تو مت تلاش کرو ان پر راہ الزام کی ۝

فائدہ میں فرمادی ۝ اور یہان بھی لونڈیونے نکاح میں آگے فرمائی ہی کہ جبھی بیاہی ہو جیسے لوگ شاہد ان کم سے کم دو نر دیا ایک مرد دو عورت ۝ پھر فرمایا کہ جو کام میں آئی اسکا مہر پورا دینا پڑا ۝ کام میں آئی یعنے صحبت ہوئی یا خلوت ہوئی اب کسی طرح مہر نہین چھوٹتا ۝ اور جبتک کام میں نہین آئی اگر مرد چھوڑے تو آدھا مہر دیوے ۝ اور اگر عورت ایسا کام کرے کہ نکاح ٹوٹ جاوے تو سب مہر اتر گیا ۝ پھر فرمایا کہ بعد مہر مقرر کرنے کے جو دونو اپنی خوشی سے بڑھاوین یا گھٹاوین وہ بھی ٹھہری ۝ ف ۱۰۰ فرمایا کہ جسکو مقدور ہو آزاد عورت نکاح کرنے کا اور صبر میں ڈرتا ہو کہ مجھسے حرام ہو جاوے تو روا ہی کہ کسی کی لونڈی نکاح کرے مالک کے اذن سے اور بے بیاہی سے منع فرمایا ۝ جو نکاح میں شاہد لازم ہوے ۝ اور جسکے نکاح میں ایک عورت آزاد ہی اسکو کسی کی لونڈی سے نکاح حلال نہین ۝ اور ان پر جو آدھی مار فرمائی یعنے آزاد مرد یا عورت اگر نکاح سے فائدہ لے چکے پھر زنا کرے تو سنگسار ہوے ۝ اور بغیر نکاح کے زنا کرے تو سو کوڑے مارنے سو فرمایا کہ لونڈی کو نکاح کئے پر بھی زنا کی حد پچاس کوڑے ہین ۝ [illegible] غلام کا

ف ۱۰۲ [illegible] بت و آدمی کا

۳۵
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ
بے شک اللہ ہی سب سے اوپر بڑا ف۱۸ اور اگر تم لوگ ڈرو کہ وے دونوں ضد رکھتے ہیں
بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ج
آپس میں تو کھڑا کرو ایک منصف مرد والوں میں سے اور ایک منصف عورت والوں میں سے
اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ط اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا
اگر یے دونوں چاہینگے صلح تو اللہ ملاپ دیگا اُن میں اللہ سب جانتا

۳۶
خَبِيْرًا ۝ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا وَّبِالْوَالِدَيْنِ
خبر رکھتا ہی اور بندگی کرو اللہ کی اور ملاؤ مت اُسکے ساتھ کسی کو اور ماباپ سے
اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ
نیکی اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور فقیروں سے
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ
اور ہمسایہ قریب سے اور ہمسایہ اجنبی سے اور برابر کے رفیق سے
وَابْنِ السَّبِيْلِ لا وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ
اور راہ کے مسافر سے اور اپنے ہاتھ کے مال سے اللہ کو خوش نہیں آتا

۳۷
مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرَا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ
جو کوئی ہو اتراتا بڑائی کرتا ف۱۹ وے جو بخل کرتے ہیں
وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ
اور سکھاتے ہیں لوگوں کو بخل اور چھپاتے ہیں جو دیا اُن کو اللہ نے اپنے
فَضْلِهٖ ط وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ
فضل سے اور رکھی ہی ہم نے منکروں کو ذلت کی مار اور وے جو

۳۸
يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
خرچ کرتے ہیں اپنے مال لوگوں کے دکھانے کو اور یقین نہیں رکھتے اللہ پر

ول دوڑاوے بڑے کام پر اور
شرع پر مقید رہنے دے
ف۱۳ یعنے شرع میں کسی پر کچھ
تنگی نہیں کہ کوئی حلال چھوڑے
اور حرام کو دوڑے
ف۱۴ یعنے مغرور نہو کہ ہم مسلمان
دوزخ میں کیوں جاوینگے اللہ
پر یہہ بھی آسان ہی
ف۱۵ کبیرہ گناہ وے ہیں جن پر
قران میں یا حدیث میں صاف
وعدہ دیا دوزخ کا یا اللہ کے غصے کا
یا حد مقرر فرمائی اور صغیرہ وے
جنسے منع فرمایا اور کچھ زیادہ نہیں
ف۱۶ عورتوں نے حضرت سے
پوچھا کہ کیا سبب ہی حق تعالی
ہر جگہہ مردوں پر حکم فرماتا ہی عورتوں کا
نام نہیں لیتا اور میراث میں مرد کو
حصہ دوہرا ٹھہرایا اسپر یہہ آیت اتری
ف۱۷ اکثر لوگ حضرت کے
ساتھہ اکیلے مسلمان ہوے تھے
اُنکے اقربا کافر تھے تو حضرت نے
دو دو مسلمانوں کو آپس میں
بھائی کر دیا تھا ایک دوسرے کا
وارث ہوتا جب اُنکے اقربا مسلمان
ہوے تب یہہ آیت اتری کہ
میراث ہی قرابت ہی پر اور
قول کے بھائیوں سے زندگی میں
سلوک ہی یا مرتے وقت کچھ وصیت
کر دو
ف۱۸ یعنے اللہ نے مرد کا درجہ
اوپر بنایا تو عورت کو حکم برداری

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝

اور نہ پچھلے دن پر اور جس کا ساتھی ہوا شیطان تو بہت برا ساتھی ہی ۰ ف۲۰

۳۹ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا

اور کیا نقصان تھا اُنکا اگر یقین لاتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور خرچ کرتے

۴۰ مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ

اللہ کے دئے ہوئے سے ۰ اور اللہ کو اُنکی خوب خبر ہی ۰ اللہ حق

لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ

نہیں دبا رکھتا کسی کا ایک ذرہ برابر ۰ اور اگر نیکی ہو تو اُسکو دونا کرے اور دیوے

۴۱ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

اپنے پاس سے بڑا ثواب ۰ ف۲۱ ۰ پھر کیا حال ہوگا جب بلاوینگے ہم ہر امت میں سے

۴۲ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ

احوال کہنے والا اور بلاوینگے تجکو اُن لوگوں پر احوال بتانیوالا ۰ اُس دن آرزو کرینگے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا

جو لوگ منکر ہوئے تھے اور رسول کی بے حکمی کی تھی کسی طرح ملا دیجے اُنکو زمین میں ۰

۴۳ ع۶ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

اور نہ چھپا سکینگے اللہ سے ایک بات ۰ ف۲۲ ۰ اے ایمان والو نزدیک

تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

ہو نماز کے جب تمکو نشا ہو یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو

وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ

اور نہ جب جنابت میں ہو مگر راہ چلتے ہوئے جبتک کہ غسل کر لو ۰ اور اگر تم

مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ

مریض ہو یا سفر میں یا آیا ہی کوئی شخص تم میں جا ضرور سے یا لگے ہو

چاہئے ۰ اور اگر ایک عورت جو بدخوئی کرے تو مرد پہلے وہ جے سمجھا دے ۰ دوسرے درجے جدا سو وے لیکن اُسی گھر میں ۰ پھر آخر کے درجے مارے بھی لیکن نہ ایسا کہ ضرب پہنچے ۰ پھر اگر بظاہر مطیع ہو جاوے تو کرید نہ کرے تقصیر دل پر ۰ اللہ سب پر حاکم ہی باقی ہر تقصیر کی ایک حد ہی مارنا آخر کا درجہ ہی

ف۱۹ ۰ یعنے اول اللہ کا حق ادا کرو پھر ماں باپ کا پھر اُن سب کا درجہ بدرجہ ۰ ہمسایۂ قریب کا حق زیادہ ہی ہمسایۂ اجنبی سے ۰ قریب یعنے قرابتی ۰ اور برابر کا رفیق جو ایک کام میں شریک ہو جیسے ایک اُستاد کے شاگرد یا ایک خاوند کے دو نوکر ۰ اور فرمایا کہ اُنکے حق ادا کرنے والا وہی ہی جسکے مزاج میں تکبر اور خود پسندی ہی کہ کسی کو اپنے برابر نہیں سمجھتا

ف۲۰ ۰ یعنے مال دینے میں بخل کرنا جیسے اللہ کے نزدیک برا ہی ویسا ہی خلق کے دکھانے کو دینا ۰ اور قبول وہی جو عقیدہ درست ہووے جسکا ذکر اول ہوا ۰ اور خدا کے یقین اور آخرت کے توقع سے دے

ف۲۱ ۰ یعنے اللہ کی راہ میں خرچ کرنا نقصان کسی طرح نہیں ۰ آخرت کا ثواب بے شمار ہی اور دنیا میں بھی عوض پاتا ہی ۰ اپر رسول خدا نے قسم کھائی ہی

ف۲۲ یعنے ہر امت اور ہر زمانہ کے

النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيدا طيبا فامسحوا
عورتوں سے پھر نپایا پانی تو ارادہ کرو زمین پاک کا پھر ملو
بوجوهكم وايديكم ط ان الله كان عفوا غفورا ۝
اپنے منہہ کو اور ہاتھونکو ۰ اللہ ہی معاف کرنیوالا بخشنے ہارا ۰ ف ۴۳

۴۴ الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب يشترون الضلالة
تو نے نہیں دیکھا جنھیں ملا ہی ایک حصہ کتاب سے خرید کرتے ہیں گمراہی

۴۵ ويريدون ان تضلوا السبيل ۝ والله اعلم باعدائكم ط و
اور چاہتے ہیں کہ تم بھی بہکو راہ سے ۰ اور اللہ خوب جانتا ہی تمہارے دشمنوں کو ۰ اور

۴۶ كفى بالله وليا ق وكفى بالله نصيرا ۝ من الذين هادوا
اللہ بس ہی حمایتی اور اللہ بس ہی مددگار ۰ ف ۴۴ وے جو یہود ہیں
يحرفون الكلم عن مواضعه ويقولون سمعنا وعصينا
بے ڈھب کرتے ہیں بات کو اُسکے ٹھکانے سے اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور نمانا
واسمع غير مسمع وراعنا ليا بالسنتهم وطعنا في الدين ط
اور سن نہ سنایا جائیو اور راعنا موڑ دیکر اپنی زبان کو اور عیب دیکر دین میں ۰
ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان خيرا لهم
اور اگر وے کہتے ہم نے سنا اور مانا اور سن اور ہم پر نظر کر تو بہتر ہوتا اُنکے حق میں
واقوم لا ولكن لعنهم الله بكفرهم فلا يؤمنون الا قليلا ۝
اور درست لیکن لعنت کی اُنکو اللہ نے اُنکے کفر سے سو ایمان نہیں لاتے مگر کم ۰ ف ۴۵

۴۷ يا ايها الذين اوتوا الكتاب امنوا بما نزلنا مصدقا لما
اے کتاب والو ایمان لاؤ اُسپر جو ہم نے نازل کیا سچ بتاتا تمہارے
معكم من قبل ان نطمس وجوها فنردها على ادبارها
پاس والی کو پہلے اُس سے کہ ہم مٹا ڈالیں کتنے منہہ پھر اُلٹ دیں اُنکو پیٹھ کی طرف

لوگوں کا احوال اُسوقت کے پیغمبر
سے اور معتبر نیک بختوں سے
بیان کروا دینگے ۰ منکروں کا انکار اور
اطاعت والوں کی اطاعت بیان ہوگی
تب منکر آرزو کرینگے کہ ہم
انسان نہوتے مٹی میں ملکر خاک ہوجاتے
ف ۴۳ ۰ یعنے اِس آیت میں ذکر
ہی تیمم کا ۰ وہ بوجہ کو رہوا کہ کافر
آخرت میں آرزو کرینگے کہ خاک
میں ملجاویں ۰ خاک انسان کی
پیدایش ہی اور اپنی پیدایش
کی طرف جانا گناہوں سے بچاو ہی ۰
اِسواسطے مٹی مانیسے بھی طہارت
فرمائی ۰ ف پہلے حکم فرمایا کہ نشے میں
نماز کے پاس نجاؤ یہہ حکم جب
تھا کہ نشا حرام نہوا تھا لیکن نماز
سے مانع ٹھہرا تھا اور اب اگر نیندسے
بیہوش ہو یا مرض سے کہ اپنے
منہہ کا لفظ نسمجھے تو اُس حالت کی
نماز درست نہیں پھر قضا کرے
ف ۳ ۰ پھر فرمایا کہ جنابت میں
نماز کے پاس نجاؤ جبتک غسل نکرو
مگر راہ چلتے یعنے مسافر ہیں کہ اُسکا
حکم آگے ہی ۰ پھر فرمایا کہ اگر پانی کا
عذر ہو اور طہارت ضرور ہو تو زمین
سے تیمم کرو ۰ پانی کا عذر تین
صورت سے بتایا اور طہارت کا
ضرور ہونا دو صورت سے ۰ ایک
صورت پانی کے عذر کی یہہ کہ مرض
ہی اور پانی ضرر کرتا ہی ۰ دوسری
یہہ کہ مسافر ہی پانی پینے
کو رکھا ہی آگے دور تک نملیگا ۰
تیسری یہہ کہ پانی موجود ہی نہیں ۰

أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ط وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُولًا ۝

یا اُنکو لعنت کرین جیسے لعنت کی ہفتہ والونکو ۰ اور اللہ نے حکم کیا سو ہوا ۰ ف ۲۶

۴۸ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ط

تحقیق اللہ نہین بخشتاہی یہہ کہ اُسکا شریک کرئے اور بخشتاہی اُس سے نیچے جسکو چاہے ۰

۴۹ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰى إِثْمًا عَظِيمًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ

اور جسنے ٹہرایا شریک اللہ کا اُسنے بڑا طوفان باندھا ۰ تونے نہ دیکھے اُنکو جو پاکیزہ کہتے ہین

۵۰ أَنْفُسَهُمْ ط بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ اُنْظُرْ

آپ کو ۰ بلکہ اللہ پاکیزہ کرتاہی جسکو چاہے اور اُن پر ظلم نہوگا تاگے برابر ۰ ف ۲۷ دیکھہ

كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ط وَكَفٰى بِهٖ إِثْمًا مُبِينًا ۝

کیسا باندھتے ہین اللہ پر جھوٹھہ ۰ اور کفایت ہی یہی گناہ صریح ۰

ع ۵۱ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ

تونے نہ دیکھے جنکو ملا ہی کچھہ حصہ کتاب کا مانتے ہین بتون کو

وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هٰؤُلَاءِ أَهْدٰى مِنَ

اور شیطان کو اور کہتے ہین کافرونکو کہ اِنھون نے زیادہ پائی ہی

۵۲ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ط وَمَنْ

مسلمانون سے راہ ۰ وہی ہین جنکو لعنت کی اللہ نے ۰ اور جسکو

۵۳ يَلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيرًا ۝ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ

لعنت کرے اللہ پھر تو نپاوے کوئی اُسکا مددگار ۰ آیا اُنکا کچھہ حصہ ہی سلطنت مین

۵۴ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلٰى

پھر تو نہ دینگے لوگون کو ایک تل برابر ۰ یا حسد کرتے ہین لوگون کا اُسپر

مَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ج فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ

جو دیا اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے ۰ سو ہم نے تو دی ہی ابراہیم کے گھر مین کتاب

اِس تیسری کے ساتھہ دو صورتین طہارت کی ضرورت کی فرمائین ۰ ایک یہہ کہ آدمی جائے ضرور سے آیا وضو کی حاجت ہی ۰ دوسری یہہ کہ عورت سے لگا غسل کی حاجت ہی ۰ اور تیمم کے طریق یہ کہ زمین پاک پر دونو ہاتھہ مارے پھر مُنہہ کو مل لے پھر دونو ہاتھہ مارے پھر ہاتھونکو مل لے کہنی تک

• ف ۲۴ یہود کو فرمایا کہ کچھہ حصہ ملا ہی کتاب کا ۰ یعنے لفظ پڑھنے ملے ہین اور سمجھنا اور عمل کرنا نہین ملا

• ف ۲۵ راعنا لفظ ہو اُسکے معنی اُسکا بیان سورہ بقرہ مین ہوا ۰ اِسی طرح حضرت بات فرمانے تو جواب مین کہتے سنا ہم نے ۰ اُسکے معنی یہہ ہین کہ قبول کیا لیکن آہستے کہے لہ مانا ۰ یعنے فقط کان سے سنا دل سے نہ سنا ۰ اور حضرت کو خطاب کرتے تو کہتے سن نہ سنا جاو ظاہر مین یہہ دعا ہے نیک ہی کہ تو ہمیشہ غالب رہے کوئی تجکو بری بات نہ سنا سکے ۰ اور دل مین نیت رکھتے کہ تو بہرا ہو جائیو ۰ ایسی شرارت کرنے پھر دین مین عیب دیتے کہ اگر یہہ شخص نبی ہوتا تو ہمارا فریب معلوم کرتا ۰ وہی اللہ صاحب نے واضح کر دیا

• ف ۲۶ یعنے ایمان لاؤ پہلے اِس سے کہ عذاب پاؤ صورت بدلی جاوے جانور بن جاو ہفتے والونکی طرح اُنکا بیان ہی سورہ اعراف مین

• ف ۲۷ یہودیون کو حضرت سے

والحكمة وآتيناهم ملكا عظيما ۝ فمنهم من آمن به ومنهم ٥٥

اور علم اور اُنکو دی ہی ہم نے بڑی سلطنت • پھر اُنمین کسی نے اُسکو مانا اور کوئی

من صد عنه ط وكفى بجهنم سعيرا ۝ ان الذين كفروا ٥٦

اُس سے اٹک رہا • اور دوزخ بس ہی جلتی آگ ف ٢٨ • جو لوگ منکر ہوے

بآياتنا سوف نصليهم نارا ط كلما نضجت جلودهم

ہماری آیتون سے اُنکو ہم ڈالینگے آگ مین • جسوقت پک جاویگی کھال اُنکی

بدلناهم جلودا غيرها ليذوقوا العذاب ط ان الله كان

بدل کر دینگے اُن کو اور کھال کہ چکھتے رہین عذاب • اللہ ہی زبردست

عزيزا حكيما ۝ والذين آمنوا وعملوا الصالحات ٥٧

حکمت والا • اور جو لوگ یقین لائے اور کرین نیکیاں اُن کو ہم

سندخلهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها

داخل کرینگے باغون مین جنکے نیچے بہتی نہرین [illegible] وہان

ابدا ط لهم فيها ازواج مطهرة ز وندخلهم ظلا ظليلا ۝

ہمیشہ • اُنکو وہان عورتین ہین ستھری اور اُنکو ہم داخل کرینگے گھن کی چھانو مین •

ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها لا واذا حكمتم ٥٨

اللہ تم کو فرماتا ہی کہ پہنچاؤ امانتین امانت والونکو • اور جب چکاؤ

بين الناس ان تحكموا بالعدل ط ان الله نعما يعظكم به ط

کرنے لوگون مین تو چکوتی کرو انصاف سے • اللہ اچھی نصیحت کرتا ہی تمکو •

ان الله كان سميعا بصيرا ۝ يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله ٥٩

اللہ ہی سنتا دیکھتا • ف • ای ایمان والو حکم مانو اللہ کا

واطيعوا الرسول واولي الامر منكم ج فان تنازعتم في شيء

اور حکم مانو رسول کا اور جو اختیار والے ہین تم مین سے • پھر اگر جھگڑ پڑو کسی چیز مین

مخالفت ہوئی تو مکے کے منکرون سے متفق ہوے اور اُنکی خاطر سے بتونکی تعظیم کی • اور کہا کہ تمہاری راہ بہتر ہی مسلمانون سے • اور یہہ سب اُنکا حسد تھا کہ نبوت اور دین کی ریاست سوا ہمارے اور کسی مین کیون ہووے • اللہ صاحب اِسی پر اُنکو الزام دیتا ہی • اِن سب آیتون مین یہی مذکور ہی

ف ٢٨ • یعنے ہمیشہ سے اللہ نے ابراہیم کے گھر مین بزرگی دی ہی اب بھی اُسی کے گھر مین ہی • پھر جو کوئی قبول نرکھے وہی بے انصاف ہی

ف • یعنے امانت مین خیانت مت کرو اور چکوتی مین خاطر نکرو خواہ رشوت کے واسطے خواہ کسی واسطے • بے عادتین یہود مین بہت تھین • [illegible] واسطے منع کیے مسلمان قصیہ چکانے کو حضرت پاس نہ آتے [illegible] کی خاطر نہ کھینچے • اور یہود کے عالمون پاس جاتے [illegible] ٹہر رہتے • آگے مسلمانونکو

فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
تو اُسکو رجوع کرو اللہ کی اور رسول ہی کی طرف اگر یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے

الْاٰخِرِ ط ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ ٦٠ ع٦
دن پر • یہہ خوب ہی اور بہتر تحقیق کرنا ہی • ف • تو نے نہ دیکھے وے جو

يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
دعوی کرتے ہیں کہ یقین لائے ہیں جو اترا تیری طرف اور جو اترا تجھ سے پہلے

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ج
چاہتے ہیں کہ قضیہ لیجاویں شیطان کیطرف اور حکم ہو چکا ہی اُنکو کہ اُس سے منکر ہو جاویں •

وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًا ۢ بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ ٦١
اور چاہتا ہی شیطان کہ اُنکو بہکا کر دور لے ڈالے • اور جو اُنکو

تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ
کہئے آؤ [illegible] کے حکم کی طرف جو اُس نے اتارا اور رسول کی طرف تو تو دیکھے منافقوں کو

يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ۝ فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۢ ٦٢
بند ہو رہتے ہیں تیری طرف سے اٹک کر • پھر وہ کیسا کہ جب اُنکو پہنچے مصیبت

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَآءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ ق بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ
اپنے ہاتھوں کے کئے سے • پھر آویں تیرے پاس قسمیں کھاتے اللہ کی • کہ ہم کو غرض نتھی

اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ قف ٦٣
مگر بھلائی اور ملاپ • ف • یے وے لوگ ہیں کہ اللہ جانتا ہی جو اُنکے دل میں ہی •

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا ۢ بَلِيْغًا ۝
سو تو اُن سے تغافل کر اور اُنکو نصیحت کر اور اُن سے کہہ اُن کے حق میں بات کام کی •

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ط ٦٤
اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اِسی واسطے کہ اُسکا حکم مانیں اللہ کے فرمانے سے •

تقید فرمایا کہ جبتک ہر قضیے میں اور ہر حکم میں رسول ہی کی طرف رجوع رکھو اور دل سے اُسکے حکم پر راضی ہو جبتک تمہارا ایمان نہیں ف • اختیار والے بادشاہ اور قاضی اور جو کسی کام پر مقرر ہو اُسکے حکم پر چلنا ضرور ہی جبتک وہ خلاف خدا اور رسول حکم نہ کرے • اگر صریح خلاف حکم کرے تو وہ حکم نمانیے • بس اگر دو مسلمان جھگڑتے ہیں ایک نے کہا چل شرع میں رجوع کریں دوسرے نے کہا میں شرع نہیں سمجھتا یا مجھے شرع سے کام نہیں وہ بے شک کافر ہوا

ف • مدینے میں ایک یہودی اور ایک منافق کہ ظاہر میں مسلمان تھا جھگڑ پڑے • یہودی نے کہا چل محمد پاس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم • منافق نے کہا کہ چل کعب بن اشرف پاس وہ یہودیوں کا سردار تھا • آخر حضرت

وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَآءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ

اور ان لوگوں نے جسوقت اپنا برا کیا تھا اگر آتے تیرے پاس پھر اللہ سے بخشواتے اور بخشواتا انکو

۶۵ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

رسول تو اللہ کو پاتے معاف کرنیوالا مہربان۔ سو قسم ہی تیرے ربکی انکو ایمان نہوگا

حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

جبتک تجھی کو منصف نہ جانیں جو جھگڑا اٹھے آپسمیں پھر نپاویں اپنے جی میں

۶۶ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

خفگی تیری چکوتی سے اور قبول رکھیں مان کر۔ اور اگر ہم ان پر حکم کرتے

اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ

کہ ہلاک کرو اپنی جان یا چھوڑ نکلو اپنے گھر تو کوئی نکرتے مگر تھوڑے

مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

ان میں سے۔ اور اگر یہی کریں جو انکو نصیحت ہوتی ہی تو ان [illegible]

۶۷ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝

اور زیادہ ثابت ہوویں دین میں۔ ف۲۔ اور ایسے میں ہم دیں انکو اپنے پاس سے بڑا ثواب۔

۶۸ ۶۹ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ

اور چلاویں انکو سیدھی راہ۔ اور جو لوگ چلتے ہیں حکم میں اللہ کے اور رسول کے سو وے

مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

انکے ساتھ ہیں جنکو اللہ نے نوازا نبی اور صدیق

۷۰ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ

اور شہید اور نیک بخت۔ اور خوب ہی انکی رفاقت۔ ف۳۔ یہہ

۷۱ ع۷ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

فضل ہی اللہ کی طرف سے۔ اور اللہ بس ہی خبر رکھنے والا۔ ف۴۔ ای ایمان والو

پاس آئے حضرت نے یہودی کو حق ثابت کیا۔ منافق نے باہر نکل کر کہا کہ چلو عمر پاس۔ وے حضرت کے حکم سے مدینے میں قاضی تھے۔ منافق نے جانا کہ حمیت اسلام کرینگے۔ جب انکے آگے گئے یہودی نے کہہ دیا کہ حضرت پاس ہم جا چکے ہیں وے ہمکو جتا کر چکے ہیں۔ حضرت عمر نے منافق کی گردن ماری اُسکے وارث حضرت پاس خون کا دعوی کرکے آئے اور قسمیں کھانے لگے کہ ہم گئے تھے اِسلئے کہ شاید صلح کروادیں۔ تب یہ آیتیں اُتریں اور اِنکا نام فاروق فرمایا

ف۲۔ یعنے مالک کے حکم میں تو جان تک دریغ نکرنا چاہیے۔ اگر اللہ ویسے حکم فرماتا تو یہ منافق کب کر سکتے۔ یہ حکم تو نصیحت کے ہیں۔ اُنھر پر چلیں تو نفاق جاتا رہے اور مومن ہوجاویں کیا یہہ غنیمت نہیں سمجھتے

ف۳۔ نبی وے ہیں جنکو اللہ کی طرف سے وحی آوے۔ یعنے فرشتہ ظاہر میں پیغام کہہ جاوے۔ اور صدیق وہ کہ جو وحی میں آوے اُنکا جی آپ ہی اُسپر گواہی دیوے۔ اور شہید وہ کہ جنکو پیغمبر کے کلام پر ایسا صدق آیا کہ اُسپر جان دیتے ہیں۔ اور نیک بخت وہ لوگ جنکی طبیعت نیکی ہی پر پیدا ہوئی ہی۔ تو یہ لوگ ایسے نہیں لیکن حکم برداری میں لگے جاتے ہیں

خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوا جَمِيعًا ۝ وَاِنَّ مِنْكُمْ ۷۲

کرو اپنی خبرداری پھر کوچ کرو جدی جدی فوج یا سب اکٹھی• ف• اور تم میں سے

لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ ج فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ

کوئی ایسا ہی کہ البتہ دیر لگا دیگا• پھر اگر تمکو مصیبت پہنچی کہیگا اللہ نے

عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝ وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللّٰهِ ۷۳

مجھ پر فضل کیا کہ میں نہوا اُنکے ساتھ• اور اگر تمکو پہنچا فضل اللہ کیطرف سے

لَيَقُولَنَّ كَاَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ

تو اسطرح کہنے لگیگا کہ گویا نہ تھی تم میں اور اُسمیں کچھ دوستی ای کاش کہ میں ہوتا

مَعَهُمْ فَاَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ ۷۴

اُنکے ساتھ تو بڑی مُراد پاتا• ف• سو چاہئے لڑیں اللہ کی راہ میں جو لوگ

يَشْرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ط وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

بیچتے ہیں دنیا کی زندگی آخرت پر• اور جو کوئی لڑے اللہ کی راہ میں

فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ اَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ ۷۵

پھر مارا جاوے یا غالب ہووے سو ہم دینگے اُسکو بڑا ثواب• ف• اور تمکو کیا ہی کہ

لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ

نہ لڑو اللہ کی راہ میں اور واسطے اُنکے جو مغلوب ہیں مرد

وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ

اور عورتیں اور لڑکے جو کہتے ہیں ای رب ہمارے نکال ہمکو اُس

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ج وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا

بستی سے کہ ظالم ہیں اُسکے لوگ• اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے کوئی حمایتی•

وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝ اَلَّذِينَ اٰمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ ۷۶

اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے مددگار• ف• وے جو ایمان والے ہیں سو لڑتے ہیں اللہ کی راہ

اللہ اُنکو بھی اُنکے ساتھ کیگا
ف۴• آگے سے ذکر ہی جہاد کا
ف• یعنے لڑائی میں اپنا بچاو
کرنا زرہ یا سپر یا تدبیروں سے منع نہیں

ف• یعنے ایسا شخص منافق ہی
کہ خدا کے حکم پر نہیں دوڑتا بلکہ
دنیا کا نفع تکتا ہی• اگر لوگوں کو
اسلام میں تکلیف پہنچی تو اپنے
الگ رہنے پر رجھتا ہی• اور
اگر لوگوں کو فایدہ پہنچا تو پچھتا ہی
اور دشمنوں کیطرح حسد کرتا ہی
ف• یعنے مسلمان کو چاہئے دنیا کی
زندگی پر نظر نرکھیں آخرت چاہیں اور
سمجھیں کہ اللہ کے حکم میں ہر طرح نفع ہی

ف• یعنے وہ واسطے لڑائی تمکو

ضرور ہی ایک تو اللہ کا دین بلند کرنیکو • دوسرے مظلوم مسلمان جو کافرونکے ہاتھہ مینن بے بس پڑرہے ہین اُنکے خلاص کرنیکو • شہر کے مینن ایسے لوگ بہت تھے کہ حضرت کے ساتھہ ہجرت نکر سکے اور اُنکے اقربا اُن پر ظلم کرنے لگے کہ مسلمان سے پھر کافر کرین

اللّٰهِ ج وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

مین • اور وے جو منکر ہین سو لڑتے ہین مفسدون کی راہ مین

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ج إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

سو لڑو تم شیطان کے حمایتیون سے • بے شک فریب شیطان کا سست ہی •

۷۷ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ

تونے نہ دیکھے وے لوگ جنکو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھہ بند رکھو اور قایم کرو نماز

وَآتُوا الزَّكَوٰةَ ج فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اور دیے رہو زکوٰۃ • پھر جب حکم ہوا اُن پر لڑائی کا اُسی وقت ایک جماعت اُنمین

يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ج وَقَالُوا رَبَّنَا

ڈرنے لگی لوگوں سے جیسا ڈر ہو اللہ کا یا اُس سے زیادہ ڈر • اور کہنے لگی ای رب ہمارے

لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ج لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ط

کیون فرض کی ہم پر لڑائی • کیون نہ جینے دیا ہمکو تھوڑی سی عمر •

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ج وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَىٰ قف وَلَا

تو کہہ فایدہ دنیا کا تھوڑا ہی • اور آخرت بہتر ہی پرہیزگار کو • اور تمہارا

۷۸ تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ

حق نہ رہیگا ایک تاگا • ف • جہان تم ہو نگے موت تمکو آپکڑیگی اگرچہ تم ہو

كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ ط وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ

مضبوط برجون مین • اور اگر پہنچے اُن لوگونکو کچھہ بھلائی کہین

عِنْدِ اللّٰهِ ج وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ط قُلْ

یہہ اللہ کی طرف سے ہی • اور اگر پہنچے کچھہ بُرائی کہین یہہ تیری طرف سے ہی • تو کہہ

كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ط فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

سب اللہ کی طرف سے ہی • سو کیا حال ہی اُن لوگونکا لگتے نہین کہ سمجھین

ف • یعنے جب تک مسلمان مکے مین تھے اور کافر ایذا دیتے تو اللہ تعالی اُنکو لڑنے سے تھانبتا تھا اور صبر کا حکم فرماتا تھا • اب جو حکم لڑائی کا آیا تو سمجھین کہ ہماری مرادملی • لیکن بعضے کچے مسلمان کنارہ کرتے ہین اور موت سے ڈرتے ہین اور اللہ کے برابر آدمیون سے خطرہ کرتے ہین

حَدِيثًا ۝ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ز وَمَا أَصَابَكَ مِنْ ٧٩
ایک بات • ف • جو تجکو بھلائی پہنچی سو اللہ کی طرف سے • اور جو تجکو برائی
سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ط وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ط وَكَفَىٰ
پہنچی سو تیرے نفس کی طرف سے • اور ہمنے تجکو بھیجا پیغام پہنچانے کو • اور
بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ ج وَمَنْ تَوَلَّىٰ ٨٠
اللہ بس ہی سامھنے دیکھتا • ف • جن نے حکم مانا رسول کا اُسنے حکم مانا اللہ کا • اور جو اُلٹا
فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ز فَإِذَا بَرَزُوا ٨١
پھرا تو ہمنے تجکو نہیں بھیجا اُن پر نگہبان • اور کہتے ہیں کہ قبول کیا • پھر جب
مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ط وَاللّٰهُ
باہر گئے تیرے پاس سے مشورہ کرتے ہیں بعضے اُنمیں رات کو سوائے تیری بات کے • اور اللہ
يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ج فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ط وَكَفَىٰ
لکھتا ہی جو ٹھہراتے ہیں • سو تو تغافل کر اُن سے اور بھروسہ کر اللہ پر • اور
بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ط وَلَوْ كَانَ مِنْ ٨٢
اللہ بس ہی کام بنانے والا • کیا غور نہیں کرتے قرآن میں • اور اگر یہہ ہوتا کسی
عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ ٨٣
اور کا سوائے اللہ کے تو پاتے اُسمیں بہت تفاوت • ف • اور جب اُن پاس پہنچے ہی
مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ط وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ
کوئی خبر امن کی یا ڈر کی اُسکو مشہور کرتے ہیں • اور اگر اُسکو پہنچاتے رسول تک
وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ط
اور اپنے اختیار والوں تک تو تحقیق کرتے اُسکو جو اُنمیں تحقیق کرنے والے ہیں اُسکے •
وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ
اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر اور اُسکی مہر تو تم شیطان کے پیچھے جاتے ١

ف • یہہ منافقوں کا ذکر ہی کہ
اگر تدبیر جنگ درست آئی
اور فتح و غنیمت ملی تو کہتے اللہ کی
طرف سے ہوئی • یعنے اتفاقاً بن
گئی حضرت کی تدبیر کے قائل نہوتے
تھے • اور اگر بگڑ گئی تو الزام
رکھتے حضرت کی تدبیر پر • اللہ
صاحب نے فرمایا کہ سب اللہ
کی طرف سے ہی • یعنے پیغمبر کی
تدبیر اللہ کا الہام ہی غلط نہیں •
اور بگاڑ جو تمکو بگڑ آیا بوجھو یہہ اللہ
تمکو سدھاتا ہی تمہاری تقصیر پر •
اگلی آیت میں کھول کر فرمایا
ف • بندہ چاہئے نیکی کو اللہ کا
فضل سمجھے اور تکلیف اپنی
تقصیر سے اور رسول پر الزام
نہ رکھے • تقصیر وسے اللہ
واقف ہی اور وہی جزا دیتا ہی
ف • یعنے مخلوق ہر حال میں اُسی
حال کے موافق بولتا ہی • غصے
میں مہربانی والوں کی طرف
دھیان نہیں رکھتا اور مہربانی میں
غصے والوں کی طرف • دنیا کے
بیان میں آخرت یاد نہ آوے •
اور آخرت کے بیان میں دنیا •
بے پروائی میں عنایت کا ذکر
نہیں • اور عنایت میں بے پروائی کا
تو اُس حال کا کلام سے دوسرے
حال سے مخالف نظر آوے • اور
قرآن شریف جو خالق کا کلام ہی
یہاں ہر چیز کے بیان میں دوسری
جانب بھی نظر ہوتی ہی • غور
کرنے سے معلوم ہو کہ ہر چیز کا

٨٤ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ج لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ

مگر تھوڑے ۝ ف ۲ سو تو لڑ اللہ کی راہ میں ۝ تجھ پر ذمہ نہیں مگر اپنی جان سے

وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ج عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ

اور تاکید کر مسلمانوں کو ۝ قریب ہی کہ اللہ بند کرے لڑائی

٨٥ كَفَرُوْا ط وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا ۝ مَنْ يَّشْفَعْ

کافروں کی ۝ اور اللہ ہی سخت لڑائی والا اور سخت سزا دینے والا ۝ جو کوئی

شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ج وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً

سفارش کرے نیک بات میں اُسکو بھی ملے اُسمیں سے ایک حصہ ۝ اور جو کوئی سفارش کرے

سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

بری بات میں اُسپر بھی ہی ایک بوجھ اُسمیں سے ۝ اور اللہ ہی ہر چیز کا حصہ بانٹنے والا

نصف ٨٦ مُّقِيْتًا ۝ وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ط

۝ ف ۳ اور جب تمکو دعا دوے کوئی تو تم بھی دعا دو اُس سے بہتر یا وہی کہو اُلٹکر ۝

٨٧ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط

اللہ ہی ہر چیز کا حساب کرنے والا ۝ ف ۴ اللہ کے سوا سے کسی کی بندگی نہیں ۝

لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ط وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ

تمکو جمع کریگا قیامت کے دن اُسمیں شک نہیں ۝ اور اللہ سے سچی

٨٨ ع ٩ اللّٰهِ حَدِيْثًا ۝ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ

کس کی بات ۝ پھر تمکو کیا پڑا ہی منافقوں کے واسطے دو جانب ہو رہے ہو اور اللہ نے

اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ط اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ط

اُن کو اُلٹ دیا اُن کے کاموں پر ۝ کیا تم چاہو کہ راہ پر لاؤ جسکو بچلا دیا اللہ نے ۝

٨٩ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ

اور جسکو اللہ راہ نہ دے پھر تو نہ پاوے اُسکے واسطے کہیں راہ ۝ ف ۵ چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر ہو

بیان ہر مقام میں ایک راہ پر ہی ۝ یہاں منافقونکا مذکور تھا اُسمیں بھی ہر بات پر الزام اُسی قدر ہی جتنا چاہیے ۝ اور جماعت میں سے اُنھیں پر الزام ہی جو لایق الزام ہیں ۝ اِسی واسطے فرمایا کہ بعضے اُنمیں سے یوں کرتے ہیں

ف ۲ بعضے کہیں سے کچھ خبر آوے تو اول پہنچا دیے ہر دور تک اور اُنکے ناموں تک ۝ جب وہ صحیح کر لیں اور اُس پر بنا رکھیں تب آپ اُس پر عمل کرے ۝ حضرت نے ایک شخص بھیجا ایک قوم کی زکواۃ لینے کو وے نکلے استقبال کو ۝ اِسنے سمجھا کہ نکلے ہیں میرے مارنیکو اُلٹا پھر آیا ۝ اور شہر مدینے میں مشہور کیا کہ فلانی قوم مرتد ہوئی ۝ ہنوز حضرت تک خبر نہ پہنچی کہ شہر میں شہرہ ہوا ۝ اِسی قسم سے سارے خبر نے تحقیق اور بغیر خبر ہر دور کے مشہور کرنے لگئے کہ وہ خبر آخر غلط نکلے ف یہہ جو فرمایا کہ اگر اللہ کا فضل نہ ہوتا تو شیطان کے پیچھے چلے مگر تھوڑے ۝ یعنے ہر وقت احکام تربیت کے نہ پہنچتے رہتیں تو کم لوگ ہدایت پر قایم رہتیں

ف ۳ ۝ مثلا کوئی محتاج کی سفارس کر کر دولتمند سے کچھ دلوا دے تو یہہ بھی شریک ہوا ثواب خیرات میں ۝ اور جو کوئی کافر یا مفسد کو سفارش کر کر چھڑ دادے کہ پھر وہ فساد کرے تو یہہ بھی

كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَآءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَآءَ

جیسے وے کافر ہوئے پھر سب برابر ہو جاؤ سو تم اُنمین کسی کو مت پکڑو رفیق

حَتّٰى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۭ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ

جبتک وطن چھوڑ آویں الله کی راہ مین ۰ پھر اگر قبول نہ رکھیں تو اُن کو پکڑو

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۠ وَلَا تَتَّخِذُوا

اور مار ڈالو جہان پاؤ ۰ اور نہ ٹھہراؤ اُن مین

٩٠ مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ

کسی کو رفیق نہ مددگار ۰ ف۹۰ مگر جو وے مل رہے ہین

إِلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَآءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ

ایک قوم سے جن مین اور تم مین عہد ہی یا آئے ہین تمھارے پاس خفہ ہو گئے ہین

أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ

دل انکے تمھارے لڑنے سے بھی اور اپنی قوم کے لڑنے سے بھی ۰ اور اگر الله چاہتا تو انکو

عَلَيْكُمْ [illegible] فَلَقٰتَلُوكُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ

تمپر زور دیتا ۰ پھر تمسے لڑتے ۰ تو اگر تمسے کنارہ پکڑین پھر نہ لڑین اور تمھاری طرف

٩١ السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝ سَتَجِدُونَ

صلح لاوین تو الله نے نہین دی تمکو اُن پر راہ ۰ ف۹۷ اب تم

آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۭ

دیکھو گے ایک اور لوگ چاہتے ہین کہ امن مین رہین تم سے اور اپنی قوم سے بھی ۰

كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ

جسبار بلائے جاتے ہین فساد کرنیکو اُلٹ جاتے ہین اُس ہنگامے مین ۰ پھر

وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ

اگر تم سے کنارہ نہ کرین اور صلح نہ لاوین اور اپنے ہاتھ نہ روکین تو اُنکو پکڑو

شریک ہو اُس فساد مین ف۸۸۰ مثلاً کسی نے کہا السلام علیکم تو واجب ہی اُس کا جواب اگر برابر چاہے تو وعلیکم السلام ۰ اور اگر زیادہ ثواب چاہے تو ورحمة الله بھی کہے اور اگر اُسنے یون کہا تو آپ کہے وبرکاته ف۸۹۰ یہان منافق فرمایا ہی اُن لوگونکو جو ظاہر مین بھی وے مسلمان نہ تھے لیکن حضرت کے ساتھ محبت اور ملاپ جتاتے تھے ۰ اِس غرض سے کہ انکی فوج ہماری قوم پر جاوے تو ہمارا جان اور مال بچ رہے جب مسلمان خبردار ہوئے کہ اِنکی آمد و رفت اِس غرض کو ہے دلکی محبت سے نہین ۰ تو بعضے کہنے لگے اِنسے صحبت وملاقات ترک کرئیے تا ایک طرف ہو جاوین ۰ اور بعضون نے کہا ملے جائیے اِسی مین شاید ایمان لاوین تو الله نے فرمایا کہ ہدایت اور گمراہی الله کے ہاتھ ہی اِس کا فکر تمکو کیا ضرور ۰ باقی اِن لوگونسے جو معاملے چاہئین سو آگے فرمادے

ف۹۶۰ یعنے جب تک تم مین نہ آ ملین تب تک اُنکو برے بھلے مین شریک نہ کرو اور لڑائی مین اُنکو مت بچاؤ

ف۹۷۰ یعنے اِس ملنے کھانے سے تو اُنکو لڑائی مین مت بچاؤ مگر دوصورت

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ

اور مارو جہاں پاؤ۔ اور اُن پر ہم نے دی تم کو

سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ ۹۲ ع ۱۰

سند صریح۔ ف۸ اور مسلمان کا کام نہیں کہ مار ڈالے مسلمان کو مگر چوک کر۔

وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ

اور جن نے مارا مسلمان کو چوک کر تو آزاد کرنی گردن ایک مسلمان کی اور خون بہا پہنچانی

إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ

اُسکے گھر والوں کو مگر یہ کہ وے خیرات کریں۔ پھر اگر وہ تھا ایک قوم میں کہ تمہارے دشمن ہیں

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ

اور آپ مسلمان تھا تو آزاد کرنی گردن ایک مسلمان کی۔ اور اگر وہ تھا ایک قوم میں

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

کہ تم میں اور اُن میں عہد ہے تو خون بہا پہنچانی اُسکے گھر والوں کو اور آزاد کرنی گردن

مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ

ایک مسلمان کی۔ پھر جسکو پیدا نہ ہو تو روزے دو مہینے لگتے تار بخشوانے کو

اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا ۹۳

اللہ سے۔ اور اللہ جانتا حکمت والا ہے۔ ف۹ اور جو کوئی مارے مسلمان کو قصد کر کر تو اُسکی

فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ

سزا دوزخ ہی پڑا رہے اُسی میں اور اللہ اُس پر غضب ہوا اور اُسکو لعنت کی

وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ ۹۴

اور اُسکے واسطے تیار کیا بڑا عذاب۔ ف۱۰ اے ایمان والو جب سفر کرو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ

اللہ کی راہ میں تو تحقیق کر لو اور مت کہو جو شخص تمہاری طرف سلام علیک کرے

یہ ہیں وے لوگ کہ قسم ہیں تمہارے صلح والوں سے تو وے بھی صلح میں داخل ہیں۔ یا لڑائی سے عاجز ہو کر تم سے آپ صلح کریں اس پر کہ نہ اپنی قوم کی طرف ہو کر تم سے لڑیں نہ تمہاری طرف ہو کر اُن سے۔ تو اگر اس عہد پر قایم رہیں تو تم بھی اللہ کا احسان جان کر اُنکو مارنے سے بند ہوئے

ف۸ یعنے بعضے ہیں کہ عہد بھی کر جاتے ہیں کہ نہ تم سے لڑیں نہ اپنی قوم سے۔ لیکن قایم نہیں رہتے۔ جب اپنی قوم کا غلبہ دیکھتے ہیں اُنکے رفیق ہو جاتے ہیں۔ تو ایسے تم بھی قصور مت کرو تمہارے ہاتھ سے منہ لگی رہے جب تک عہد پر قایم نہ رہے

ف۹ چوک کی صورتیں کئی ہیں۔ یہاں وہ مذکور ہے کہ مسلمانکو کافروں میں امتیاز نہ کیا اور مار ڈالا۔ ہر طرح خطا کی قتل میں دو چیزیں لازم ہیں۔ ایک تو آزاد کرنا بردہ مسلمان۔ اور مقدور نہ ہو تو روزے دو مہینے متصل۔ یہ اپنی تقصیر کا تدارک ہے اللہ کی جناب میں۔ دوسری خون بہا ادا کرنی اُسکے وارثوں کو یہ اُن کا حق ہے۔ اگر وے خیرات کر کر چھوڑ دیں تو مختار ہیں۔ سو اگر اُسکے وارث مسلمان ہیں یا کافر ہیں لیکن صلح رکھتے ہیں تو ادا کرنی واجب ہے۔ اور اگر

لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ

کہ تو مسلمان نہیں * چاہتے ہو مال دنیا کی زندگی کا * تو اللہ کے یہاں

مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

بہت غنیمتیں ہیں تم ایسے ہی تھے پہلے پھر اللہ نے تم پر

فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي ۹۵

سو تحقیق کرو * اللہ تمہارے کام سے واقف ہے * ف۱۱ برابر نہیں

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ

بیٹھے رہنے والے مسلمان جنکو بدن کا نقصان نہیں اور لڑنے والے

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجَاهِدِينَ

اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے * اللہ نے بڑائی دی لڑنے والوں کو

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ

اپنے مال اور جان سے اُن پر جو بیٹھے ہیں درجے میں * اور سب کو وعدہ دیا

اللّٰهُ الْحُسْنٰى وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ

اللہ نے خوبی کا * اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنے والونکو بیٹھنے والوں سے

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ ۹۶

بڑے ثواب میں * بہت درجوں میں اپنے وہاں کے اور بخشش میں اور مہربانی میں

اللّٰهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفّٰهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۹۷ ۱۱ع

اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان * ف * جن لوگوں کی جان کھینچتے ہیں فرشتے

ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ

اس حال میں کہ وے بُرا کر رہے ہیں اپنے حق میں کہتے ہیں تم کس بات میں تھے * وے کہتے ہیں ہم تھے

فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا

مغلوب اس ملک میں کہتے ہیں کیا نہ تھی زمین اللہ کی کشادہ کہ وطن چھوڑ جاؤ

کافر ہیں اور دشمن ہیں تو واجب ہیں * خون بہا سب حنفی میں مسلمان کی دیت برابر اور بینات سو چالیس روپے ہیں سمجھنا اور دینے آتے ہیں قاتل کی برادری کو برس میں تدریج اداکریں

ف۱۰ ابن عباس نے فرمایا کہ مسلمان اگر قصد کر کر مسلمانکو مار ڈالے وہ دوزخی ہو چکا اُسکی توبہ قبول نہیں * باقی اور علما نے کہا کہ سزا اُسکی یہی ہے بیان جو مذکور ہوئی آگے اللہ مالک ہے * لیکن اگر قصاص میں مارا گیا تو سب کے قول میں پاک ہوا

ف۱۱ حضرت کے وقت میں مسلمانوں کی فوج پہنچی ایک بستی پر * وہاں ایک مسلمان تھا اپنی مواشی لیا رہے کر کھڑا ہوا اور مسلمانوں سے سلام علیک کی * لوگوں نے سمجھا کہ غرض کو مسلمانی جتاتا ہے * اُس کو مارا اور مواشی چھین لی * اُسپر یہہ آیت اُتری * یہہ جو فرمایا کہ تم ایسے ہی تھے پہلے * یعنے غرض دنیا پر ان بات کرتے والے لیکن مسلمان ہو کر یہہ کام نہ چاہئے * یا تم ایسے ہی تھے پہلے * یعنے کافروں کے شہر میں رہتے تھے مسلمان حکومت نہ رکھتے تھے

ف۱۲ بدن کے نقصان والے * یعنے اپاہج جہاد کے حکم سے معاف ہیں * باقی لوگوں میں لڑنے والونکو

فِيهَا ط فَأُولٰئِكَ مَأْوٰهُمْ جَهَنَّمُ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۙ إِلَّا ۹۸

وہاں • سو ایسوں کا ٹھکانا ہی دوزخ • اور بہت بری جگہ پہنچے • مگر

الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

جو ہیں بےبس مرد اور عورتیں اور لڑکے کہ نہیں کر سکتے ہیں

حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۙ فَأُولٰئِكَ عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ط ۹۹

تلاش اور نہ پاتے ہیں راہ • سو ایسوں کو امید ہی کہ اللہ معاف کرے •

وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۱۰۰

اور اللہ ہی معاف کرنے والا بخشتا • ف • اور جو کوئی وطن چھوڑے اللہ کی راہ میں

يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ

پاوے اس کے مقابلے میں جاگہ بہت اور کشایش • اور جو کوئی نکلے اپنے

مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ

گھر سے وطن چھوڑ کر اللہ اور رسول کی طرف پھر آپکڑے اسکو موت

فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ ۱۰۱ ع۱۲

سو ٹھہر چکا اسکا ثواب اللہ پر اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی • ف • اور جب تم سفر کرو

فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلٰوةِ ق

ملک میں تو تم پر گناہ نہیں کہ کچھ کم کرو نماز میں سے •

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ط إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا

اگر تم کو ڈر ہو کہ ستاویںگے تمکو کافر • البتہ کافر تمہارے

لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ ۱۰۲

دشمن ہیں صریح • ف • اور جب تو ان میں ہو پھر اٹھا نماز میں

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ

کھڑے ہوں ایک جماعت انکی تیرے ساتھ اور ساتھ لیویں اپنے ہتھیار •

برتے درجے ہیں کہ بیٹھنے والونکو نہیں • اگر چہ بیٹھنے والے بھی جنتی ہیں • اس سے معلوم ہوا کہ جہاد فرض کفایہ ہی فرض عین نہیں • یعنی جو جہاد کرتے رہتے ہیں تو نیکی والے معاف ہیں اور جو سب موقوف کریں تو سب گنہگار ہیں

ف • یہہ حال فرمایا انکا جو کافروں کے ملک میں دل سے مسلمان ہیں اور رہتے ہیں ساتھ اُن کے ظلم سے • تو اگر اپنی کمائی آپ کر سکتے ہیں اور سفر کی تدبیر سے واقف ہیں تو ان کا عذر قبول نہیں اور کمک میں ساتھ ہیں • زمین اللہ کی کشادہ ہی • اور اگر ناچار ہیں تو اس میں تو اللہ ہی معاف ہوں • ف •

اس سے معلوم ہوا کہ جس ملک میں مسلمان کھلا نہ رہ سکے وہاں سے ہجرت فرض ہی

ف • یعنی روزی کا ڈر نہ چاہیے کہ بہت جاگہ روزی مل رہی ہی کشایش سے • اور یہہ خطرہ نہ چاہیے کہ شاید راہ ہی میں مارے جاویں کہ اس میں ثواب پورا ہی • اور موت اپنے وقت سے ٹلتی نہیں

ف • سفر تین منزل کا ہو تو ظہر عصر عشا کی چار رکعت فرض میں سے دو ہی پڑھنی چاہئیں • اور کافر ستاتے ہوں یا نہ ہوں • اسی طرح حکم آیا • حضرت نے فرمایا ہی نرمی ہی ... ہر وقت کو • اور وہی ...

کہ اللہ صاحب کی بخشش سے
لے پرواہی ہوتی ہی • اور سنت ہے
تقید سفر مین نہین

فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى
پھر جب وہ ذکر چکین تو ہٹ سو جاوین • اور آوے دوسری جماعت جن نے
لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ج
نماز نہیں کی وے نماز کرین تیرے ساتھ اور پاس لیوین اپنا بچاؤ اور ہتھیار •
وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ
کافر چاہتے ہیں کسی طرح تم بیخبر ہو اپنے ہتھیارون سے اور اسباب سے
فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ
تو تم پر جھک پڑین ایک حملہ کرکر • اور گناہ نہین تم پر اگر تمکو تکلیف ہو
اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰى اَنْ تَضَعُوْا اَسْلِحَتَكُمْ ج
مینہہ سے یا تم بیمار ہو کہ اتار رکھو اپنے ہتھیار •
وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝
اور سنبھالو بچاؤ • اللہ نے رکھی ہی منکرونکے واسطے ذلت کی مار • ف •
۱۰۳ فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ ج
پھر جب نماز کر چکو تو یاد کرو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور پڑے •
فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ج اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى
پھر جب خاطر جمع سے ہو تو درست کرو نماز • یہہ نماز ہی مسلمانون پر
۱۰۴ الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ۝ وَلَا تَهِنُوْا فِي ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ط اِنْ
وقت باندھا حکم • ف • اور مت ہارو انکا پیچھا کرنے سے • اگر
تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ج وَتَرْجُوْنَ
تم بے آرام ہو تو وے بھی بے آرام ہیں جس طرح تم ہو • اور تم کو
۱۰۵ ع مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ
اللہ سے امید ہے جو انکو نہین • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ہم نے اتاری

ف • یہہ نماز خوف فرمائی کہ اگر وقت مقابلے کا ہو تو فوج دو حصے ہو جاوے • ہر جماعت آدھی نماز مین امام کے شریک ہو اور آدھی علیحدہ پڑھے جب تک دوسری جماعت دشمن کے مقابل رہے • اور اسوقت نماز مین آمد و رفت معاف ہی • اور ہتھیار اور زرہ پاس ساتھ رکھین • اور اگر اسقدر بھی فرصت نہو و جماعت موقوف کرین تنہا پڑھ لین پیادہ و سوار اشارت سے • اگر یہہ بھی فرصت نملے تو قضا کرین
ف • یعنے خوف کے وقت اگر نماز مین کوتاہی ہو تو بعد نماز اور طرح اللہ کو یاد کرو • ایک نماز مین یہہ حد ہی کہ وقت ہی پر چاہیے • اور یاد اللہ کی ہر حال مین درست ہی

الَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ ط

تجکو کتاب سچی کہ تو انصاف کرے لوگون مین جو سمجھا دے تجکو اللہ •

وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا ۙ وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ كَانَ ۱۰۶

اور تو مت ہو دغابازون کی طرف سے جھگڑنے والا اور بخشوا اللہ سے • بیشک اللہ بخشنے والا

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۚ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ط ۱۰۷

مہربان • اور مت جھگڑ اُن کی طرف سے جو اپنے جی مین دغا رکھتے ہین •

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا ۚ يَّسْتَخْفُوْنَ ۱۰۸

اللہ کو خوش نہیں آتا جو کوئی ہو دغاباز گنہگار • چھپتے ہین

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

لوگون سے اور نہین چھپتے اللہ سے اور وہ اُنکے ساتھ ہی

اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ط وَكَانَ اللّٰهُ

جب راتکو ٹھہراتے ہین جس بات سے وہ راضی نہین • اور جو کرتے ہین اللہ کے

بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ۞ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي ۱۰۹

قابو مین ہی • ف • سنتے ہو تم لوگ جھگڑتے اُنکی طرف سے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

دنیا کی زندگی مین • پھر کون جھگڑیگا اُنکے بدلے اللہ سے قیامت کے دن

اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ۞ وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا اَوْ يَظْلِمْ ۱۱۰ ع

یا کون ہوگا اُنکا کام بنانے والا • اور جو کوئی گناہ کرے یا اپنا برا

نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۞ وَمَنْ يَّكْسِبْ ۱۱۱

کرے پھر اللہ سے بخشوا دے پاوے اللہ کو بخشتا مہربان • ف • اور جو کوئی

اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ عَلٰى نَفْسِهٖ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۞ وَمَنْ ۱۱۲

کماوے گناہ سو کماتا ہی اپنے حق مین • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ف • اور

ف • یہہ اول و آخر کئی آیت مین ذکر ہی ایک قصے کا حضرت کے وقت ایک انصاری کی زرہ آٹے مین دھری گم ہوئی صبح کو تلاش کی تو آٹے کا خط دیکھا ایک شخص کے گھر تک • اُسکا نام طعمہ بن اُبیرق وہان جھاڑ لیا تو پہانی • وہ خط آگے دیکھا ایک یہودی کے گھر تک زید نام وہان پائی • اُس یہودی نے کہا مجکو سپرد کی طعمہ نے • طعمہ نے کہا مین بری ہون تو زدہی ہی • طعمہ کی قوم نے رات کو مشورت کی کہ ہم حضرت کے پاس مل کر گواہی دینگے کہ طعمہ بری ہی • تو حضرت ہماری حمایت کرینگے اور یہودی چور ٹھہریگا • صبح کو یہی کیا • اللہ تعالی نے یہہ آیتین نازل فرمائین حضرت کو خبردار کر دیا • فی الحقیقت چور تہا ہی طعمہ

ف • گناہ فرمایا کبیرہ کو اور اپنا برا فرمایا صغیرہ کو • یہہ اُن لوگونکو حکم ہی کہ توبہ کرین تو قبول ہی

ف • یعنے قوم اپنے دل مین

يَكْسِبْ خَطِيْئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْٓـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا

جو کوئی کماوے تقصیر یا گناہ پھر لگاوے بیگناہ کو اُسنے سر دھرا طوفان

وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ

اور گناہ صریح ۰ اور اگر نہو تا تجھ پر فضل اللہ کا اور مہر تو قصد کیا ہی تھا اُنمین ایک

مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ؕ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ

جماعت نے کہ تجکو بہکاویں ۰ اور بہکا نسکینگے مگر آپ کو اور تیرا کچھ نہ بگاڑینگے

مِنْ شَيْءٍ ؕ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ

اور اللہ نے نازل کی تجھپر کتاب اور کام کی بات اور تجھکو سکھایا

مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ؕ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ۝ لَا خَيْرَ

جو تو نہ جان سکتا ۰ اور اللہ کا فضل تجھ پر بڑا ہی ۰ کچھ بھلی

فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ

نہین اکثر اُنکی مشورت مگر جو کوئی کہے خیرات کو یا نیک بات کو

اَوْ اِصْلَاحٍۭ بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ

یا صلح کروا ایکو لوگونمین ۰ اور جو کوئی یہ چیزین کرے اللہ کی خوشی

اللّٰهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ

چاہکر تو ہم اُسکو دینگے بڑا ثواب ۰ ف ۰ اور جو کوئی مخالفت کرے رسول سے

بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ

جب کھل چکی اُس پر راہ کی بات اور چلے سب مسلمانونکی راہ سے سوا ہم اُسکو حوالے

مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝

کرین وہی طرف جو اُسنے پکڑی اور ڈالین اُسکو دوزخ مین ۰ اور بہت بُری جگہ پہنچا ۰ ف

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ

اللہ یہہ نہین بخشتا کہ اُسکا شریک ٹھہراے اور اِس سے نیچے بخشتا ہی جسکو چاہے ۰

اب شرمندہ ہوتین کہ ہمکو عیب لگا ۰ اور آگے عیب لگنے کے خطرہ سے اپنے کی حمایت نکرین جب تک تحقیق ہو ۰ کیون کہ اللہ تو خبردار ہی اور اُسکا حکم بھی یہی ہی کہ ایک کا گناہ دوسرے پر نہین

ف ۰ منافق لوگ حضرت سے کان مین باتین کرتے ۰ تا لوگون مین اپنا اعتبار بڑھاوین ۰ اور مجلس مین بیٹھکر آپس مین کان مین باتین کرتے کسی کا عیب کسی کا گلہ اُسکو اللہ صاحب نے فرمایا کہ اُنکی مشورت اکثر بےخیری ۰ صاف بات کو حاجت نہین چھپانیکی مگر چھپانے مین دغا ہی ۰ اور چھپانے تو خیرات کو تا لینے والا شرمندہ ہو یا مسئلہ دین کی غلطی بتانیکو تا نادان خجل ہو یا لڑتون مین صلح کروانیکو کہ عین دالا جوش مین صلح نہین مانتا اول آپسمین ٹھہرائے پھر اُسکو سنائیے

ف ۰ رسول نے فرمایا کہ اللہ کا ہاتھ ہی مسلمانون کی جماعت پر جسنے جدی راہ پکڑی وہ جا پڑا

١١٧ وَمَن يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ اِنْ يَدْعُوْنَ

اور جسنے اللہ کا شریک ٹھہرایا وہ دور پڑا بھول کر ○ ف ○ اُسکے سوائے

مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنَاثًا ۚ وَاِنْ يَدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيْدًا ۝

پکارتے ہیں سو عورتوں کو اور اُسکے سوائے پکارتے ہیں شیطان سرکش کو ○

١١٨ لَعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا

جسکو لعنت کی اللہ نے ○ اور وہ بولا کہ میں البتہ لونگا تیرے بندوں سے حصہ

١١٩ مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ

ٹھہرایا ہوا ○ ف ○ اور اُنکو بہکاؤنگا اور اُنکو توقعیں دونگا اور اُنکو سکھاؤنگا کہ چیریں

اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَّخِذِ

جانوروں کے کان اور اُنکو سکھاؤنگا کہ بدلیں صورت بنائی اللہ کی ○ اور جو کوئی پکڑے

الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝

شیطان کو رفیق اللہ کو چھوڑ کر وہ ڈوبا صریح نقصان [illegible] میں ○ ف ○

١٢٠ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ ۭ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝

اُنکو وعدے دیتا ہی اور اُنکو توقعیں بتاتا ہی اور جو وعدہ دیتا ہی اُنکو شیطان سو سب دغا ہی ○

١٢١ اُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۡ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا ۝

ایسوں کا ٹھکانا ہی دوزخ ○ اور نہ پاوینگے وہاں سے بھاگنے کو جگہہ ○

١٢٢ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ

اور جو یقین لائے اور عمل کئے نیک اُنکو ہم داخل کرینگے باغوں میں جنکے نیچے بہتی

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ

نہریں رہا کریں وہاں ہمیشہ کو ○ وعدہ ہی اللہ

١٢٣ حَقًّا ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ۝ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ

کا سچا ○ اور اللہ سے سچی کس کی بات ○ نہ تمہاری آرزو

دوزخ میں ○ پس جس بات پر اُمّت کا اجماع ہوا وہی اللہ کی مرضی ہی ○ اور منکر ہوسو دوزخی ہی

ف ○ اوپر سے ذکر تھا منافقوں کا جو پیغمبر کے حکم پر راضی نہوے اور جدی راہ چلے ○ پھر یہہ آیت فرمائی کہ اللہ شرک نہیں بخشتا ○ تو شرک فرمایا حکم میں شریک کرنے کو ○ یعنے سوائے دین اسلام کے اور دین کا حکم پسند رکھے اور اُسپر چلے ○ پس جو دین ہی سوائے اسلام کے سب شرک ہی ○ اگرچہ پوجنے میں شرک نہ کرتے ہوں

ف ○ یعنے تیرے بندے اپنے مال میں میرا حصہ ٹھہراوینگے جیسے دستور ہی بتوں کی نیاز نکالتے ہیں

ف ○ جانوروں کے کانوں کو چیرنا یہہ کافروں کا دستور تھا ○ گاے یا بکری کا ایک بچہ بُت کے نام کا کردیتے تو اُسکے کان میں نشان ڈالدیتے ○ اور صورت بدلنا یہہ کہ آدمی کے سر میں چوٹی رکھنے بُت کے نام کی ○ مسلمان کو اِن کاموں سے پرہیز ضرور ہی ○ اپنے بزرگوں سے یہہ معاملہ نکرے ○ کافر بھی جن سے کرتے تھے بزرگ ہی جان کر کرتے تھے

وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ؕ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ

پر ہی نہ کتاب والون کی آرزو پر * جو کوئی برا کریگا اُسکی

وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ ۱۲۴

سزا پاویگا اور نہ پاویگا اللہ کے سوا اپنا حمایتی نہ مددگار * ف * اور جو کوئی کچھ عمل

الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ

نیک کریگا مرد ہو یا عورت اور ایمان رکھتا ہو سو وے لوگ داخل ہونگے

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ ۱۲۵

جنت میں اور اُنکا حق نہ رہیگا تل بھر * اور اُس سے بہتر کس کی راہ جس نے منہ دھرا

لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ

اللہ کے حکم پر اور نیکی میں لگا ہی اور چلا دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا * اور اللہ نے کر لیا

اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ ۱۲۶

ابراہیم کو یار * [illegible] اللہ کا ہی جو کچھ آسمانون میں ہی اور جو کچھ زمین میں *

وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا ۝ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ ؕ ۱۲۷ ع ۱۶

اور اللہ کی دہب میں ہی سب چیز * اور تجھسے رخصت مانگتے ہیں عورتونکی *

قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ ۙ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ

تو کہہ اللہ تمکو رخصت دیتا ہی اُن کی اور وہ جو تمکو سناتے ہیں کتاب میں

فِيْ يَتٰمَى النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ

سو حکم ہی یتیم عورتون کا جنکو تم نہیں دیتے جو اُن کا

وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۙ

مقرر ہی اور چاہتے ہو کہ اُن کو نکاح میں لو اور مغلوب لڑکون کا

وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ

اور یہہ ہی کہ قایم رہو یتیمون کے حق مین انصاف پر * اور جو کروگے بھلائی سو وہ اللہ کو

ف * کتاب والونکو خیال تھا کہ ہم
خاص بندے ہیں * جن گناہوں پر
خلق پکڑی جاویگی ہم نہ پکڑے
جاوینگے * ہمارے پیغمبر حمایت
کرینگے * اور نادان مسلمان بھی اپنے
حق میں یہی خیال رکھتے ہیں * سو
فرما دیا کہ جو برا کریگا سزا پاویگا
کوئی ہو * حمایت کسی کی پیش نہیں
جاتی * اللہ کا پکڑا وہی چھوڑے وہ
چھوٹے * دنیا کی مصیبت میں آدمی
قیاس کرلے

۱۲۸ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ۝ وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا

معلوم ہی ف۱ اور اگر ایک عورت ڈرے اپنے خاوند کے لڑنے سے یا جی

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ط وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ط

پھر جانے سے تو گناہ نہیں دونوں پر کہ کرلیں آپس میں کچھ صلح اور صلح بہتر ہی

وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ ط وَاِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

اور جیوں کے سامنے دھری ہی حرص اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری تو اللہ

۱۲۹ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَآءِ

کو تمہارے سب کام کی خبر ہی ف۲ اور تم ہرگز برابر نہ رکھ سکو گے عورتوں کو

وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ط

اگرچہ اسکا شوق کرو سو نرے پھر بھی نہ جاؤ کہ ڈال رکھو ایک کو جیسے ادھر میں لٹکتی

وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

اور اگر سنوارتے رہو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہی ف۳

۱۳۰ وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ ط وَكَانَ اللّٰهُ

اور اگر دونوں جدے ہو جاویں تو اللہ ہر ایک کو محفوظ کر دیگا اپنی کشایش سے اور اللہ

۱۳۱ وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

کشایش والا ہی تدبیر جانتا اور اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ

اور ہم نے کہہ رکھا ہی پہلی کتاب والوں کو اور تم کو

اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ط وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر منکر ہو گے تو اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان

۱۳۲ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

و زمین میں اور اللہ ہی بے پرواہ سب خوبیوں سراہا اور اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان

ف۱ اِس سورہ کے اول میں تقید تھا یتیم کے حق کا اور فرمایا تھا کہ لڑکی یتیم جس کا والی ہیں مگر چچا کا بیٹا اگر جانے کہ میں اُس کا حق نہ ادا کرونگا تو آپ اُسکو نکاح میں نہ لا دے کسی اور کو دے کہ آپ اُس کا حمایتی رہے تو مسلمانوں نے ایسی عورتوں کو نکاح میں لانا موقوف کیا پھر دیکھا کہ بعضی جگہ لڑکی کے حق میں بہتر ہی کہ اپنا والی ہی نکاح میں لا دے جو وہ اُسکی خاطر کریگا غیر نہ کریگا تب حضرت سے رخصت مانگی اُس پر یہ آیت اُتری رخصت ملی اور فرمایا کہ وہ جو کتاب میں منع سنا تھا سو جب ہی کہ انکا حق پورا نہ دو اور یتیم کے حق کی تاکید تھی اور تو بھلائی کیا چاہو تو رخصت ہی

ف۲ یعنے مرد کا دل پھرا دیکھے اور عورت اُسکی خوشی کرنے کو اپنا کچھ چھوڑ دے وہ روا ہی اور جیوں کے سامنے دھری ہی حرص یعنے مال بہا ہر کسی کو تو بس ہی اللہ مرد و اس [illegible]

ف۳ یعنے انسان کی طبع میں دل کی حرص ہی اور ایک عورت پر زیادہ توجہ ہو تو سمجھے نامقدور آپ کو بچا رہے اللہ بخشے [illegible] اور ادھر لٹکتی نہ [illegible] اسکا آپ آرام سے رکھے یا چھوڑ دو کہ اور کسی سے نکاح کرلے

۱۳۳ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ

وزمین مین • اور اللہ بس ہی کام بنانے والا • ف • اگر چاہے تمکو دور کرے

اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝

لوگو اور لے آوے اَور لوگ • اور اللہ کو یہہ قدرت ہی •

۱۳۴ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا

جو کوئی چاہتا ہو انعام دنیا کا سو اللہ کے وہان ہی انعام دنیا کا

۱۳۵ ع۱۷ وَالْاٰخِرَةِ ط وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور آخرت کا • اور اللہ ہی سب سنتا دیکھتا • ف • ای ایمان والو

كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاۗءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓي اَنْفُسِكُمْ

قایم رہو انصاف پر گواہی دو اللہ کی طرف اگر چہ نقصان ہو اپنا

اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ج اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ

یا ماباپ یا ناتے والون کا • اگر کوئی محظوظ ہی یا محتاج ہی تو اللہ اُنکا خیرخواہ

اَوْلٰى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ج وَاِنْ تَلْوٗٓا

سے زیادہ ہی • سو تم جی کی چاہ نہ مانو اِس بات مین کہ برابر سمجھو • اور اگر تم زبان

۱۳۶ اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

ملو گے یا بچا جاوگے تو اللہ تمھارے کام سے واقف ہی • ف • ای ایمان والو

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰي رَسُوْلِهٖ

یقین لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور کتاب پر جو نازل کی ہی اپنے رسول پر

وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ط وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ

اور اُس کتاب پر جو نازل کی تھی پہلے • اور جو کوئی یقین نہ رکھے اللہ پر

وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ

اور اُسکے فرشتون پر اور کتابون پر اور رسولون پر اور پچھلے دن پر وہ

ف • تین بار فرمایا کہ اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین مین • پہلی بار کشایش کا بیان ہی • دوسری بار بے پروائی کا اگر تم منکر ہو • تیسری بار کارسازی کا اگر تم تقوی پکڑو

ف • یعنے سب ملکر شرع پر قایم ہو تو اللہ دنیا بھی دے اور آخرت بھی

ف • یعنے گواہی مین محظوظ کی خاطر نکرو اور محتاج پر ترس نکھاؤ اور قرابت نہ دیکھو حق ہو سو کہو • اور اگر پیچ کہا پر ملی زبان سے کہ سننے کو شبہہ پڑا یا تمام قصہ نکہا کچھ بات کام کی رکھہ لی یہہ بھی گناہ مین داخل ہی

ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ۱۳۷

دوذبر آبھول کر ۝ ف • جو لوگ مسلمان ہوے پھر منکر ہوے پھر مسلمان ہوے

ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

پھر منکر ہوئے پھر بڑھتے گئے انکار میں اللہ اُنکو بخشنے والا

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ ۱۳۸

نہیں اور نہ اُنکو دیوے راہ • ف • خوشی سنا منافقون کو

عَذَابًا اَلِيْمَا ۝ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ ۱۳۹

کہ اُن کو ہی دکھہ کی مار • وے جو پکڑتے ہیں کافرون کو رفیق

مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ

مسلمان چھوڑکر • کیا ڈھونڈھتے ہیں اُن کے پاس عزت سو عزت

لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ ۱۴۰

اللہ کی ہی ساری • اور حکم اُتار چکا تم پر کتاب [illegible] جب سنو

اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْ[illegible] حَتّٰى

اللہ کی آیتون پر انکار ہوتے اور ہنسی ہوتے تو [illegible]بیٹھو اُن کے ساتھہ

يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ ۖ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

جب تک وے پیٹھیں اور بات مین اُسکے سواے • نہین تو تم بھی اُنکے برابر ہوے • اللہ

جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعَا ۝ الَّذِيْنَ ۱۴۱

اکٹھا کریگا منافقون کو اور کافرون کو دوزخ مین ایک جگہہ • ف • وے

يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْا

جو تکا کرتے ہیں تمکو • پھر اگر تمکو فتح ملے اللہ کی طرف سے کہیں

اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْا

کیا ہم نہ تھے تمھارے ساتھہ • اور اگر ہوئی کافرونکی قسمت • کہیں

ف • ایمان والے فرمایا ہی اُنکو جو ظاہر مین مسلمان ہین • سو اُنکو تقید ہی کہ جب تک دل سے یقین نہ لاوین اِن سب چیزونکا تو خدا کے یہان مسلمان نہیں

ف • یعنے ظاہر مین مسلمان رہے اور دل سے بھٹکتے رہے تو اگر آخر کو بے یقین مرے تو کافر کے برابر ہین اُنکو بخشش نہین • اور ظاہر کی مسلمانی سے وہاں راہ ملیگی

ف جو شخص ایک مجلس مین اپنے دین کے عیب سنے • پھر اسمین بیٹھے اگر چہ آپ نہ کہے • وہی منافق ہی

۱۰۳ يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ
تجھ سے مانگتے ہیں کتاب والے کہ اُن پر اتار لاوے کتاب آسمان سے
فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰۤى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْۤا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً
سو مانگ چکے ہیں موسیٰ سے اس سے بڑی چیز بولے ہمیں دکھا دے اللہ کو سامنے
فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ
پھر آ پکڑا ان کو بجلی نے اُن کے گناہ پر ۔ پھر بنا لیا بچھڑا نشانیاں
بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى
پہنچے پیچھے پھر ہم نے وہ بھی معاف کیا ۔ اور دیا موسیٰ کو
۱۰۴ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا
غلبہ صریح ۔ اور ہم نے اٹھایا اُن پر پہاڑ انکے قول لینے میں اور ہم نے کہا داخل ہو
الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ
دروازے میں سجدہ کر کے اور ہم نے کہا زیادتی نہ کرو ہفتے کے دن میں اور اُن سے
۱۰۵ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
لیا قول [illegible] ۔ سو انکے قول توڑنے پر اور منکر ہونے پر اللہ کی آیتوں سے
وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ
اور خون کرنے پر پیغمبروں کا ناحق اور اس کہنے پر کہ ہمارے دل پر غلاف ہے ۔ کوئی نہیں پر اللہ نے
۱۰۶ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ
مہر کی ہے اُن پر مارے کفر کے سو یقین نہیں لاتے مگر کم ۔ اور انکے کفر پر اور مریم پر
۱۰۷ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ۝ وَّقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ
بڑا طوفان بولنے پر ۔ اور اس کہنے پر کہ ہم نے مارا مسیح عیسیٰ
مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ
مریم کے بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا ۔ اور نہ اُس کو مارا ہے نہ سولی پر چڑھایا و لیکن

شُبِّهَ لَهُمْ ط وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ

وہی صورت بن گئی اُنکے آگے ۰ اور جو لوگ اِسمین کئی باتین نکالتے ہیں وے اِس جگہہ

شَكٍّ مِّنْهُ ط مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ج

شبہہ مین پرے ہیں ۰ کچھہ نہین اُنکو اُسکی خبر مگر اٹکل پر چلنا ۰ اور اُسکو

وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ۝ بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ ۱۵۸

مارا نہین بیشک ۰ بلکہ اُسکو اُٹھا لیا اللہ نے اپنی طرف ۰ اور ہی اللہ زبردست حکمت والا ف ۲

وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ج ۱۵۹

اور جو فرقہ ہی کتاب والون مین سو اُسپر یقین لاوینگے اُسکی موت سے پہلے ۰

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ج فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ ۱۶۰

اور قیامت کے دن ہوگا اُنکا بتانے والا ف ۳ سو یہود کے گناہ سے ہم نے

هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ

حرام کین اُن پر کتنی پاک چیزین جو اُنکو حلال تھین اور [illegible] اٹکتے تھے

سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۝ وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ نُهُوْا عَنْهُ ۱۶۱

اللہ کی راہ سے بہت ف ۴ اور اُن کے سود لینے پر اور اُنکو اُسکا منع ہو چکا تھا

وَاَكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ط وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ

اور لوگون کے مال کھانے پر ناحق ۰ اور تیار رکھی ہی ہم نے اُن مین منکرونکے

مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَ ۱۶۲

واسطے دکھہ کی مار ۰ لیکن جو ثابت ہیں علم پر اُن مین اور

الْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

ایمان والے ہیں سو مانتے ہیں جو اُترا تجکو اور جو اُترا تجھسے پہلے

وَالْمُقِيْمِيْنَ الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

اور آفرین نماز پر قایم رہنے والون کو اور دینے والے زکوٰۃ کے اور یقین رکھنے والے اللہ پر

ف ۲ یہود کہتے ہیں کہ ہم نے مارا عیسیٰ کو ۰ اور مسیح اور رسول خدا نہین کہتے یہہ اللہ نے اُنکی خطا کر فرمائی اور فرمایا کہ اُسکو ہرگز نہیں مارا حق تعالیٰ نے اُنکی ایک صورت اُنکو بنادی اُس صورت کو سولی پر چڑھایا ۰ پھر فرمایا کہ نصاریٰ بھی اول سے یہی کہتے ہیں کہ مسیح کو مارا نہین وہ زندہ ہی ۰ لیکن تحقیق نہین سمجھتے کئی باتین کہتے ہیں ۰ بعضے کہتے ہیں کہ دن کو مارا اُنکی روح اللہ پاس چڑھہ گئی ۰ بعضے کہتے ہیں مارا تھا پھر تین روز مین زندہ ہوکر بدن سے چڑھہ گئی ۰ ہر طرح وہ بات ثابت نہین ہوتی کہ اُسکو نہین مارا ۰ سو یہہ خبر اللہ کو ہی اُسنے بتایا کہ اُسکی صورت کو مارا ۰ اور اُنکو پکڑتے وقت نصاریٰ سرک گئے تھے اور یہود بھی پہچانتے نہ تھے ۰ اُس آن کی خبر اِنکو نہ آ ملی

ف ۳ حضرت عیسیٰ ابھی زندہ ہیں جب یہود مین دجال پیدا ہوگا تب اِس جہان مین آکر اُسکو مارینگے ۰ اور یہود و نصاریٰ سب اُنپر ایمان لاوینگے کہ یہہ مرے نہ تھے

ف ۴ یعنے اوپر سے سب شرارتین اُنکی جو ذکر کین بعضی پہلے سو یہان اور بعضی پیچھے ۰ لیکن مجمل یہہ کہ گناہ مرد ابر تھے اِس واسطے اُنکے لئے شریعت سخت رہی کہ سر اُٹھانی تو ٹے

۱۶۲ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا

اور پچھلے دن پر ۔ ایسوں کو ہم دینگے بڑا ثواب ۔ ہم نے وحی بھیجی

ع إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

تیری طرف جیسے وحی بھیجی نوح کو اور نبیوں کو اُسکے بعد ۔ اور وحی بھیجی

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ

ابراہیم کو اور اسمٰعیل کو اور اسحٰق کو اور یعقوب کو اور اُسکی اولاد کو اور عیسیٰ کو

وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُودَ

اور ایوب کو اور یونس کو اور ہارون کو اور سلیمان کو ۔ اور ہم نے دی داؤد کو

۱۶۴ زَبُورًا ۝ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا

زبور ۔ اور کتنے رسول جنکا احوال سنایا ہم نے تجکو آگے اور کتنے رسول جنکا

۱۶۵ لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ

احوال نہیں سنایا [illegible] اور باتیں کیں اللہ نے موسیٰ سے بولکر ۔ کتنے رسول خوشی

وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ

اور [illegible] والے تا نرہے لوگون کو اللہ پر جگہ الزام کی رسولوں کے بعد ۔

۱۶۶ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ لَّٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ

اور اللہ زبردست ہی حکمت والا ۔ ف ۔ لیکن اللہ شاہد ہی اُسپر جو تیری طرف نازل کیا

أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

کہ یہہ نازل کیا ہی اپنے علم کے ساتھہ ۔ اور فرشتے گواہ ہیں ۔ اور اللہ بس ہی حق ظاہر کرنے والا ۔ ف ۔

۱۶۷ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا

جو لوگ منکر ہوئے اور اٹکے اللہ کی راہ سے وے دور پڑے ہیں

۱۶۸ بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا

بھولکر ۔ جو لوگ منکر ہوئے اور حق دبا رکھا ہرگز اللہ بخشنے والا نہیں اُن کو اور

ف ۔ یعنے عذر کی جگہہ نرہی کہ ہمکو تیری مرضی و نامرضی معلوم ہوتی تو اُس پر چلتے ۔ یہہ اللہ کی حکمت اور تدبیر ہی ۔ اور اگر زبردستی کرے تو اُسکی حاجت نہین

ف ۔ یعنے وحی ہر پیغمبر کو آتی رہی ہی۔ یہہ نیا کام نہیں ۔ پر اِس کلام میں اللہ نے اپنا خاص علم اُتارا ۔ اور اللہ اِس حق کو ظاہر کر دیگا ۔ چنانچہ ظاہر ہوا کہ جس قدر ہدایت اِس نبی سے ہوئی اور کسی سے نہوئی ۔

لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝ اِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِيْنَ فِيهَا اَبَدًا ط ۱۶۹

نہ اُن کو ملا دے راہ ۝ مگر راہ دوزخ کی پڑے رہیں اُس میں ہمیشہ ۝

وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ۝ يَآ اَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ ۱۷۰

اور یہ اللہ پر آسان ہی ۝ لوگو تم پاس رسول آچکا ٹھیک بات لیکر تمہارے

الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ط وَاِنْ تَكْفُرُوْا

رب کی سو مانو کہ بھلا ہو تمہارا ۝ اور اگر نہ مانوگے

فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝

تو اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں ۝ اور اللہ سب خبر رکھتا ہی حکمت والا ۝

يَآ اَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ ۱۷۱

ای کتاب والو مت مبالغہ کرو اپنے دین کی بات میں اور مت بولو اللہ کے

اِلَّا الْحَقَّ ط اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ج

حق میں مگر بات تحقیق مسیح جو ہی عیسی مریم کا بیٹا رسول ہی اللہ کا اور اُسکا کلام ۝

اَلْقٰهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ز فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ج

جو ڈال دیا مریم کی طرف اور روح ہی اُسکے یہاں کی ۝ سو مانو اللہ کو اور اُسکے رسولوں کو ۝

وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ط اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ط اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ط

اور مت بتاؤ اُسکو تین یہ بات چھوڑو کہ بھلا ہو تمہارا ۝ اللہ جو ہی سو ایک معبود ہی ۝

سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ م لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

اِس لایق نہیں کہ اُسکی اولاد ہو ۝ اُسیکا ہی جو کچھ آسمان و زمین میں ہی ۝

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ ۱۷۲ ع ۴

اور اللہ بس ہی کام بنانے والا ۝ ف ۝ مسیح ہرگز برا نہ مانے اِس سے کہ

عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ط وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ

بندہ اللہ کا اور نہ فرشتے نزدیک والے ۝ اور جو کوئی کیا دست اللہ کی بندگی سے

ف ۝ یہ خطاب ہی نصاری کو کہ اللہ کو تین بتاتے ہیں ۝ مسیح کو بیٹا اور روح کو بیٹا فرمایا کہ دین کی ... عیب ہی

۱۷۳ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور تکبّر کرے سو وہ جمع کرے اُن سب کو اپنے پاس اکٹھا پھر جو ایمان لائے ہیں

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ط

اور عمل کئے نیک سو اُنکو پورا دیگا اُنکا ثواب اور بڑھتی دیگا اپنے فضل سے •

وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

اور جنھوں نے کنیایا اور تکبّر کیا سو اُن کو مار دیگا دُکھ کی مار •

۱۷۴ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ

اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ مددگار • لوگو تم پاس

قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ۝

پہنچ چکی تمھارے رب کی طرف سے سند اور اُتاری ہمنے تم پر روشنی واضح •

۱۷۵ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ

سو جو یقین لائے اللہ پر اور اُسکو مضبوط پکڑا تو اُنکو داخل کریگا اپنی مہر میں

۱۷۶ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَّيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ يَسْتَفْتُوْنَكَ ط

اور فضل میں اور پہنچاویگا اپنی طرف سیدھی راہ پر • حکم پوچھتے ہیں تجھسے •

قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ ط اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ

تو کہہ اللہ حکم بتاتا ہی تمکو کلالے کا • اگر ایک مرد مر گیا کہ اُسکو بیٹا

وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ج وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ

نہیں اور اُسکو ایک بہن ہی تو اُسکو پہنچے آدھا جو چھوڑ مرا • اور وہ بھائی وارث ہی اُس

يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ج فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ط

بہن کا اگر نہ رہے اُسکو بیٹا • پھر اگر بہنیں دو نہوں تو اُنکو پہنچے دو تہائی جو کچھ چھوڑ مرا •

وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ط

اور اگر کئی شخص ہیں اُس ناتے کے مرد اور عورتیں تو مرد کو عورت کے دو حصے برابر •

ادعا قاوسو تو اُسکی تعریف میں حد سے نہ بڑھئے جتنی بات تحقیق ہو وہی کہئے • اور فرمایا کہ فی الحقیقہ بیٹا جسے یہہ اللہ کو لایق نہیں اور بیٹا کرے تو اُسکو بیشکار کی حاجت نہیں • وہ بس ہی کام سارنے والا

چنانچہ ہدایت اُس نور کسی سے نہو ی جسے

يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

بیان کرتا ہی اللہ تمھارے واسطے کہ بہکو • اور اللہ ہر چیز سے واقف ہی • ف •

سورة المائدة مدنية وهي مائة وعشرون آية

سورۂ مائدہ ایک سو بیس آیت کا ہی مدینے مین نازل ہوا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۰ ۲

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۬ؕ اُحِلَّتْ لَكُمْ

ای ایمان والو پورے کرو قرار • ف • حلال ہوے تمکو

بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ

چوپاے مواشی ہوا سے اُسکے جو تمکو سناوینگے مگر حلال نہ جانو شکار کو

۳

وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اپنے احرام مین • اللہ حکم کرتا ہی جو چاہے • ف • ای ایمان والو

لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ

حلال نہ سمجھو اللہ کے نام کی چیزین اور نہ ادب والا مہینہ اور نیاز کے جانور جو کعبہ کو جاوین

وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ اٰمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا

اور نہ گلے پٹے والے اور نہ آنے والے ادب والے گھر کی طرف کہ ڈھونڈھتے ہین فضل اپنے

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ؕ وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

رب کا اور خوشی • اور جب احرام سے نکلو تو شکار کرو • اور باعث نہ ہو تمکو

شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ

ایک قوم کی دشمنی کہ تمکو روکتے تھے ادب والی مسجد سے اس پر کہ زیادتی کرو •

وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۪ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ

اور آپس مین مدد کرو نیک کام پر • اور پرہیزگاری پہ اور مدد نہ کرو گناہ پر

ف • کلالہ کے معنے ہارا ضعیف • یہاں فرمایا اُسکو جسکے وارثون مین باپ اور بیٹا نہین کہ اصل وارث وہی تھے • تو اسوقت سگے بھائی بہن کو بیٹا بیٹی کا حکم ہی • سگے نہون تو یہی حکم سوتیلوں کا پر ہی ایک بہن تو آدھا اور دو لڑکا بھائی • اور ملے ہوں بھائی بہن تو مرد کو حصہ دوہرا عورت کو اکہرا • اور جو نرے بھائی ہوں تو اُنکو فرمایا کہ وے بہن کے وارث ہین • یعنے حصہ معین نہین وے عصبہ ہین

ف ۲ اگر بیٹی ہو اور بہن ہو تو حصہ بیٹی کو اور بہن عصبہ ہی یعنی حصہ دارون سے بچے سو وہ لے

ف • یعنے جب آدمی مسلمان ہوا تو سب حکم اللہ کے قبولکر لیے ٹھہرا چکا • اب آگے حکم فرماتے اُنکو قبول کرو

ف • مواشی یے جانور ہین جن کو لوگ پالتے ہین کمانیکو جیسے گاے بکری بھیڑ جنگل کے ہرن اور نیلہ گاو وغیرہ اِسی مین داخل ہین کہ جنس ایک ہی • اُنکو احرام کے وقت اور اِسی طرح حرم کے مکان مین حرام فرمایا اُسکے ساتھ حرم کے آداب اور بھی • ماوست

ن بیا
• ناو مردم
ملے ہاتھہ ماباب
و ایا

وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

اور زیادتی پر اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ کا عذاب سخت ہے ۔ ف

۳ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ

حرام ہوا تم پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جس چیز پر نام پکارا

لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ

اللہ کے سوا کا اور جو مر گیا گھٹ کر یا چوٹ سے یا گر کر یا سینگھ مارے سے

وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۣ وَمَا ذُبِحَ عَلَي النُّصُبِ

اور جسکو کھایا ہو درندے والے مگر جو تم نے ذبح کر لیا اور جو ذبح کیا کسی تھان پر

وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ۭ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ۭ اَلْيَوْمَ يَىِٕسَ الَّذِيْنَ

اور یہ کہ بانٹا کرو پاسے ڈال کر یہ گناہ کا کام ہے آج ناامید ہوئے

كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۭ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ

کافر تمہارے [illegible] سے تم مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو آج میں پورا کر چکا تمکو

دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ۭ فَمَنِ

دین تمہارا اور پورا کیا تم پر میں نے احسان اپنا اور پسند کیا میں نے تمہارے واسطے دین مسلمانی پھر

اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

جو کوئی ناچار ہو گیا بھوک میں کچھ گناہ پر نہیں ڈھلتا تو اللہ ہی بخشنے والا ہے مہربان ۔ ف

۵ ربع يَسْــَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ۭ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا

تجھ سے پوچھتے ہیں کہ انکو کیا حلال ہے تو کہہ تمکو حلال ہیں ستھری چیزیں اور

عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۡ

جو سدھاؤ شکاری جانور دوڑانے کو کہ انکو سکھاتے ہو کچھ ایک جو اللہ نے تمکو سکھایا ہے

فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ

سو کھاؤ اس میں سے جو رکھ چھوڑیں تمہارے واسطے اور اللہ کا نام لو اس پر اور ڈرتے رہو اللہ سے

ف ۔ حلال نہ سمجھو یعنے ہاتھ نہ ڈالو اللہ کے نام کی چیزوں پر جیسے کافر بھی اگر نیاز کعبہ لاویں تو لوٹ مت لو اور ماہ حرام میں انکو نہ مارو ۔ اور لیکن والیاں بھی وے قربانی کے جانور ہیں گلے کو لیجاتے ہیں نشان کر کر ۔ اور فرمایا کہ کافروں نے تمکو روکا تھا مسجد سے تم زیادتی نکرو ۔ یعنے آنے کو نردو کو یا آگے سے منع کردو کہ کافر نہ آوے سو یہ روا ہی ف اس سے معلوم ہوا کہ کافر جس کام میں اللہ کو تعظیم کرے اس کام کو قبیحت نکرے ۔ مگر جو بت کی تعظیم کرے تو البتہ اہانت کرے

ف ۔ سوائی میں سے یہ چیزیں حرام فرمادیں ۔ سور اور ہر چیز کا لہو اور آپ سے مر گیا کسی طرح بغیر ذبح ۔ اور خدا کے سوائے کسی کے نام پر ذبح کیا اور جو کسی مکان کی تعظیم پر ذبح کیا سوا خانہ خدا ۔ مگر یے چیزیں مضطر کو معاف ہیں ۔ اور بانٹا کرنا پاسوں سے یہ کافروں کا ایک جوا تھا کہ شرط بدکر ایک جانور دس شخص نے برابر خرید ااور ذبح کیا اور دس پاسے تھے کسی پر لکھا آدھا کسی پر پاؤ کم زیادہ کوئی خالی پھر بانٹے تھے کہ جسکا جو ایک کے نام پر جو پاسا آتا ہدایت اسمیں یا خالی نکل گیا ۔ سو وہ کسی سے نہو ہی یہ ہی اسی سے معلوم ہوا

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ؕ

الله شتاب لینے والا ہی حساب • ف • آج حلال ہوئیں تمکو سب چیزیں ستھری •

وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ز

اور کتاب والونکا کھانا تمکو حلال ہی • اور تمہارا کھانا اُن کو حلال ہی •

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ

اور قید والی عورتیں مسلمان اور قید والی عورتیں پہلی

اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَا اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ

کتاب والونکی جب اُنکو دو مہر اُن کے قید میں لانیکو نہ مستی نکالنے کو اور

غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ

نہ چھپی آشنائی کرنیکو • اور جو کوئی منکر ہو ایمان سے اُسکی

۷ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ز وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا ع۶

محنت ضایع ہوئی • اور آخرت میں وہ ٹوٹے والا ہی • اے ایمان والو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ

جب تم اُٹھو نماز کو تو دھو لو اپنے منہہ اور ہاتھ

وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى

کہنیوں تک اور مل لو اپنے سر کو اور پانو ٹخنوں

الْكَعْبَيْنِ ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى

تک اور اگر تمکو جنابت ہو تو خوب طرح پاک ہو • اور اگر تم بیمار ہو

سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ

یا سفر میں یا ایک شخص تم میں سے آیا ہی جائے ضرور سے یا لگے ہو عورتوں سے پھر

تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ

نہ پاؤ پانی تو قصد کرو زمین پاک کا اور مل لو اپنے منہہ اور

کہ غیر خدا کے نام پر جانور ذبح ہوئے غیر خدا کی تعظیم پر وہ مردار ہی • ف • یہہ جو فرمایا کہ آج پورا دین تمہارا دے چکا یہہ آیت آخر کو اُتری ہی کہ سب احکام الله کے نازل ہو چکے تھے • اُسکے بعد تین مہینے حضرت زندہ رہے ہیں

ف • مواشی کا حکم تو فرما دیا پھر لوگوں نے اور چیزوں کو پوچھا تو فرمایا کہ ستھری چیزیں تمکو حلال ہیں سو حضرت نے جو چیزیں منع فرمائیں معلوم ہوا کہ وہ ستھری نہیں • جیسے پھاڑنے والے جانور چوپائے یا پرندہ مثلاً شیر یا چیتا یا باز یا چیل اور اسی میں داخل ہوئے مردار خور سارے کوا وغیرہ اور جیسے گدھا خچر اور جیسے کیڑے زمین کے مثلاً چوہا وغیرہ ف اور سبلے حرام فرمایا اس کو جو مار نے والے نے کھایا اب اس میں سے شکاری سدھائے جانور کا مارا حلال کیا جب اُسنے آدمی کی خو سیکھی تو گویا آدمی نے ذبح کیا لیکن سدھانا شرط ہی • سدھا وہ کہ پکڑ کر رکھہ چھوڑے آپ نہ کھا دے • اور الله کا نام لینا شرط ہی دوڑاتے وقت کہ اُس بغیر ذبح درست نہیں مگر بھولے تو معاف ہی

ف ۲ • فرمایا کہ آج تمکو سب ستھری چیزیں دیں یعنی حلال کردیں یعنی حضرت ابراہیم نے ہاتھہ نہ پایا یہہ سب جو ایا

وَ اٰیْدِیْکُمْ مِنْهُ ط مَا یُرِیْدُ اللّٰهُ لِیَجْعَلَ عَلَیْکُمْ
اتھ دونان سے • اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کچھ مشکل رکھے
مِنْ حَرَجٍ وَّلٰکِنْ یُّرِیْدُ لِیُطَهِّرَکُمْ وَلِیُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَیْکُمْ
لیکن چاہتا ہی کہ تمکو پاک کرے اور اپنا احسان پورا کیا چاہتا ہی تم پر
۸ لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُوْنَ ۝ وَاذْکُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ وَمِیْثَاقَهُ
کہ شاید تم احسان مانو • اور یاد رکھو احسان اللہ کا اپنے اوپر اور عہد اسکا
الَّذِیْ وَاثَقَکُمْ بِهٖ لا اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ز وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط
جو تم سے ٹھہر گیا ہی • جب تم نے کہا کہ ہمنے سنا اور مانا • اور ڈرتے رہو اللہ سے •
۹ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُوْنُوْا
اللہ جانتا ہی جیون کی بات • ف ۳ • ای ایمان والو کھڑے ہو جایا کرو
قَوّٰمِیْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ز وَلَا یَجْرِمَنَّکُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ
اللہ کے [illegible] کو انصاف کی • اور ایک قوم کی دشمنی کے
عَلٰۤی اَلَّا تَعْدِلُوْا ط اِعْدِلُوْا قف هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی ز وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط
باعث عدل [illegible] • عدل کرو وہی بات لگتی ہی تقوی سے • اور ڈرتے رہو اللہ سے •
۱۰ اِنَّ اللّٰهَ خَبِیْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہو • ف ۴ • وعدہ دیا ہی اللہ نے ایمان والون کو جو نیک
۱۱ الصّٰلِحٰتِ لا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِیْمٌ ۝ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا
عمل کرتے ہیں کہ اُن کو بخشنا ہی اور بڑا ثواب ہی • اور جو لوگ منکر ہوے
۱۲ وَکَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَاۤ اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ الْجَحِیْمِ ۝ یٰۤاَیُّهَا
اور جھٹلائیں ہماری آیتیں وے ہیں دوزخ والے • ای ایمان والو
الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اذْکُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ اِذْ هَمَّ
یاد رکھو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب قصد

توراۃ نازل ہوئی تو یہود کی
سزا مین اکثر چیزین منع ہوئین
اور انجیل مین حلال و حرام بیان
نہ ہوا • اب قرآن مین دین
ابراہیم کے موافق سب حلال
ہوئین • اور فرمایا کہ کتاب والونکا
کھانا حلال ہی یعنے اُنکا ذبح •
اوپر تو ذبح کی شرط فرمائی کہ
اللہ کا نام ذکر ہو اور غیر کی تعظیم
ہو • یہان اور شرط فرمادی کہ
ذبح کرنے والا مسلمان ہو یا اہل
کتاب یعنے یہود یا نصاری • اور
کسی دین و مذہب والے کا ذبح
نہیں حلال اگرچہ نام اللہ کا لے
اسکا لینا معتبر نہین • اور فرمادیا
کہ اسی طرح مسلمان کو عورت
ذبح کرنی اُنکی حلال ہی اور اُنکی
نہین • سو ان شرطون سے آپسمین
نکاح درست ہی اسی طرح
اُنکا نکاح درست ہی • پھر
فرمایا کہ اہل کتاب کو اور کفار
سے دو حکم مین مخصوص کیا یہہ
فقط دنیا مین ہی • اور آخرت
مین ہر کافر برابر ہی • اگر عمل
نیک بھی کرے تو قبول نہین
ف ۳ • اللہ تعالی اہل کتاب
کو یاد دلایا کرتا ہی کہ میرے عہد
پر قایم رہو اسی طرح ہمکو مقید فرمایا
چنانچہ عہد یاد رکھو • وہ عہد یہہ ہی کہ
ہدایت اسے مسلمان ہوتے تو
دوڑ کسی سے نہوئی [illegible] کرتے یعنے
جب بنے ہوت

قوم ان یبسطوا الیکم ایدیهم فکف ایدیهم عنکم ج واتقوا الله ط

کیا ایک لوگوں نے کہ تم پر ہاتھ چلادیں پھر روک لئے تم سے اُنکے ہاتھ • اور ڈرتے رہو اللہ سے •

وعلی الله فلیتوکل المؤمنون ○ ولقد اخذ الله میثاق

اور اللہ پر چاہیے بھروسا ایمان والوں کو • اور لے چکا ہی اللہ عہد

بنی اسرائیل ج وبعثنا منهم اثنی عشر نقیبا ط وقال الله

بنی اسرائیل کا • اور اُٹھائے ہمنے اُن میں بارہ سردار • اور کہا اللہ نے

انی معکم ط لئن اقمتم الصلوة واتیتم الزکوة وامنتم برسلی

میں تمہارے ساتھ ہوں • تم اگر کھڑی رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکواۃ اور یقین لاؤ گے میرے رسولوں پر

وعزرتموهم واقرضتم الله قرضا حسنا لاکفرن

اور انکی مدد کرو گے اور قرض دو گے اللہ کو اچھی طرح کا قرض تو میں اُتاروں گا تم سے بُرائیاں تمہاری

عنکم سیاتکم ولادخلنکم جنات تجری من تحتها

اور داخل کرونگا تمکو باغوں میں [illegible] اُن کے

الانهار ج فمن کفر بعد ذلک منکم فقد [illegible] سبیل ○

نہریں • پھر جو کوئی منکر ہوا تم میں اُسکے بعد وہ بیشک بھولا [illegible] ہی راہ • ف •

فبما نقضهم میثاقهم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسیة ج یحرفون

سو اُنکے عہد توڑنے پر ہمنے اُنکو لعنت کی اور کر دئے اُنکے دل سیاہ • بدلتے ہیں کلام کو اپنے

الکلم عن مواضعه لا ونسوا حظا مما ذکروا به ج ولا تزال

ٹھکانے سے اور بھول گئے ایک فایدہ لینا اُس نصیحت سے جو اُنکو کی تھی • اور ہمیشہ تو

تطلع علی خائنة منهم الا قلیلا منهم فاعف عنهم واصفح ط

خبر پاتا ہی اُن کی ایک دغا کی مگر تھوڑے لوگ اُن میں سو معاف کر اور درگذر اُنسے •

ان الله یحب المحسنین ○ ومن الذین قالوا انا نصاری

اللہ چاہتا ہی نیکی والوں کو • اور وے جو کہتے ہیں آپ کو نصاری

١٣ ع٧

١۴

١٥

چیزوں کے کرنیکا • جیسے پانچ نماز یں اور روزہ رمضان اور زکواۃ اور حج اور خیرخواہی ہر مسلمان کی اور بہت چیزیں چھوڑنے پر • جیسے خون اور زنا اور چوری اور تہمت لگانی بیگناہ کو اور سردار سے مخالفت کرنی • اِسی عہد پر فرمایا کہ قایم رہو

ف ۴ • اکثر کافروں نے مسلمانوں سے بڑی دشمنی کی تھی پیچھے مسلمان ہوئے • تو فرمایا کہ اُنسے وہ دشمنی نہ نکالو • اور ہر جگہہ یہی حکم ہی جو بات میں دوست اور دشمن برابر ہیں

ف • یہہ بیان فرمایا بنی اسرائیل سے عہد لینے کا • حضرت موسی کے آخر عمر میں یہ قرار لئے ہیں • یہہ سورت حضرت کے آخر عمر میں نازل ہوئی • شاید ہمکو سنایا اِسی واسطے کہ ہمکو بھی یہی عہد ہی • ایک عہد اُس اُمت سے تھا کہ رسول جو پیچھے پیدا ہو اُسکی مدد کریو • اُسکے بدل ہم سے یہہ ہی کہ خلفا کی اِطاعت کرو • یہہ مذکور بارہ سردار ونکا بیان فرمایا اِسی اِشارہ نکو حضرت نے سنایا ہی میرے ہاتھہ بارہ بارہ خلیفے ہوا ہیا

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ص فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ

اُن سے بھی لیا تھا ہمنے عہد اُنکا پھر بھول گئے ایک فایدہ لینا اُس نصیحت سے جو اُنکو

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ط وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ

کی تھی پھر ہمنے لگادی اُنکے آپسمیں دشمنی اور کینہ قیامت کے دن تک • اور آخر جتاوے گا

بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۞ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا ۱۶

اُن کو اللہ جو کچھ کرتے تھے • ف • اے کتاب والو آیا ہے تم پاس رسول

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَن

ہمارا کھولتا ہے تمپر بہت چیزیں جو تم چھپاتے تھے کتاب کی اور درگذر کرتا ہے

كَثِيرٍ ۞ قَدْ جَاءَكُم مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ۞ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ ۱۷ ۱۸

بہت چیزوں سے • تمپاس آئی ہے اللہ کی طرف سے روشنی اور کتاب بیان کرتی • جس سے اللہ راہ

مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

پر لاوے [illegible] رضا کا بچاو کی راہ پر اور اُن کو نکالتا ہے اندھیروں سے

إِلَى النُّورِ [illegible] وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۞ لَقَدْ ۱۹

روشنی میں اپنے حکم سے اور اُن کو چلاتا ہے سیدھی راہ • بیشک

كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط قُلْ

کافر ہوئے جنھوں نے کہا اللہ وہی ہے مسیح مریم کا بیٹا • تو کہہ

فَمَن يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ

پھر کسی کا کچھ چلتا ہے اللہ سے اگر وہ چاہے کہ کھپادے

الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ط وَلِلَّهِ

مسیح مریم کے بیٹے کو اور اُسکی ماکو اور جتنے لوگ ہیں زمین میں سارے • اور اللہ

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط

کو ہے سلطنت آسمان اور زمین کی اور جو دونوں کے بیچ ہے • بناتا ہے جو چاہے •

اور فرمایا ہے کہ جو خرابی دی پہلی اُمت میں سو ہوگی تم میں • جیسے وے خراب ہوئے پیغمبر کی مخالفت سے یہ اُمت خراب ہوئی خلیفہ پر خروج کر کر

ف • اِس سے معلوم ہوا کہ جب اللہ کے کلام سے اثر پکڑنا اور حکم شرع پر محبت سے قایم رہنا چھوٹ جاوے اور فقط مذہب کا جھگڑا اور حمیت رہ جاوے • تو راہ سے بہکے

بچانا ہے ہدایت اِس [illegible] جو کسی سے نہوتی

٢٠ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہی • ف • اور کہتے ہیں یہود و نصاری

نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهٗ ؕ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ؕ

ہم بیٹے ہیں اللہ کے اور اُسکے پیارے • تو کہہ پھر کیوں عذاب کرتا ہی تمکو تمھارے گناہوں پر •

بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ؕ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ

کوئی نہیں تم بھی ایک انسان ہو اُسکی پیدایش میں • بخشے جسکو چاہے اور عذاب کرے

مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ؕ

جسکو چاہے • اور اللہ کو ہی سلطنت آسمان اور زمین کی اور جو دونوں کے بیچ ہی •

٢١ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا

اور اُسی کی طرف رجوع ہی • اے کتاب والو آیا ہی تم پاس رسول ہمارا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ

کھولتا تم پر توڑا پڑ گئے پیچھے رسولوں کا کبھی تم کہو کر ہم پاس نہ آیا کوئی خوشی

وَّلَا نَذِيْرٍ ؗ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ

یا ڈر سنانے والا • سو آچکا تم پاس خوشی اور ڈر سنانے والا • اور اللہ ہر

٢٢ ع٨ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

چیز پر قادر ہی • ف • اور جب کہا موسی نے اپنی قوم کو اے قوم یاد کرو احسان اللہ کا

عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖ وَّاٰتٰىكُمْ

اپنے اوپر جب پیدا کئے تم میں نبی اور کر دیا تم کو بادشاہ • اور دیا

٢٣ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ

تم کو جو نہیں دیا کسی کو جہان میں • اے قوم داخل ہو زمین

الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ

پاک میں جو لکھدی ہی اللہ نے تم کو اور الٹے نہ جاؤ اپنی پیٹھ پر پھر جا پڑو گے

ف • اللہ صاحب کسی جگہہ بندونکے حق میں ایسی بات فرماتے ہیں تا اُنکی اُمت اُنکو بندگی کی حد سے زیادہ نہ چڑھادیں والا ہی اِس لایق کا ہیکو ہیں

ف • حضرت عیسی کے بعد کوئی رسول نہ آیا تھا • سو فرمایا کہ تم افسوس کرتے کہ ہم رسولونکے وقت میں نہ ہوئے کہ تربیت اُنکی پاتے • اب بعد مدت تمکو رسول کی صحبت میسر ہوئی غنیمت جانو • اور اللہ قادر ہی اگر تم نہ قبول کرو گے اور غلق کھڑی کر دیگا تم سے بہتر • جیسے حضرت موسی کے ساتھ جہاد کرنا قبول نکیا اُنکی قوم نے • اللہ نے اُنکو محروم کر دیا • اور دُنکے ہاتھ ملک شام فتح کروادیا

۲۴ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا
نقصان میں • ف • بولے اے موسی وہاں ایک لوگ ہیں
جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ
زبردست • اور ہم ہرگز وہاں نہ جاوینگے جب تک وے نکل چکیں وہاں سے •

۲۵ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ
پھر اگر وے نکلیں وہاں سے تو ہم داخل ہون • کہا دو مردونے اُن
يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا
ڈرنے والوں میں سے کہ اللہ کی نوازش تھی اُن دو پر پیٹھ جاؤ اُن پر حملہ کر کر دروازے میں •

۲۶ دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝
پھر جب تم اُسمیں پیٹھے تو تم غالب ہو • اور اللہ پر بھروسا کرو اگر یقین رکھتے ہو •

۲۷ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا ۖ فَاذْهَبْ
بولے اے موسی ہم [illegible] جاوینگے ساری عمر جب تک وے رہینگے اُسمیں سو تو جا

۲۸ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ
اور تیرا رب دونو لڑو ہم یہاں ہی بیٹھے ہیں • بولا اے رب میرے اختیار میں نہیں
إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي ۖ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝
مگر میری جان اور میرا بھائی سو تو فرق کر ہم میں اور بے حکم لوگوں میں •

۲۹ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ ۛ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۛ يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ
کہا تو وہ حرام ہوئی اُن پر چالیس برس • سر مارتے پھرینگے ملک میں

۳۰ ع۹ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ
سو تو افسوس نہ کر بے حکم لوگوں پر • ف ۲ • اور سنا اُنکو تحقیق احوال آدم کے
بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ
دو بیٹوں کا • جب نیاز کی دونوں نے کچھ نیاز پھر قبول ہوئی ایک سے اور نہ قبول

ف • حضرت ابراہیم اپنے باپکا وطن چھوڑ نکلے اللہ کی راہ میں • اور ملک شام میں آ کر ٹھہرے • اور مدت تک اُنکو اولاد نہ ہوئی • تب اللہ تعالی نے اُنکو بشارت فرمائی کہ تیری اولاد بہت پھیلاؤنگا • اور زمین شام اُنکو دونگا • اور نبوت اور دین اور کتاب اور سلطنت اُن میں رکھونگا • پھر حضرت موسی کے وقت وہ وعدہ پورا کیا • بنی اسرائیل کو فرعون کی بیگار سے خلاص کیا • اور اُسکو غرق کیا • اور اُنکو فرمایا • کہ تم جہاد کرو عمالقہ سے ملک شام چھین لو پھر ہمیشہ وہ ملک تمہارا ہی • حضرت موسی نے بارہ شخص کو بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے پر سردار کیا تھا • اُنکو بھیجا کہ اُس ملک کی خبر لاویں • وے خبر لائے تو ملک شام کی خوبیاں بہت بیان کیں • اور وہاں مسلط تھے عمالقہ اُنکی قوت وزور بھی بیان کیا • حضرت موسی نے اُنکو کہا کہ تم قوم کے پاس ملک کی خوبی بیان کرو اور قوت دشمن مت کہو • اُن میں دو شخص اِس حکم پر رہے اور دس رہے • قوم نے سنا تو نامردی کرنے لگے اور چاہا کہ پھر اُلٹے مصر میں جاویں • اِس تقصیر سے چالیس برس تیہ شام کو

الۡاٰخَرِؕ قَالَ لَاَقۡتُلَنَّكَؕ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ

ہوئی دوسرے سے • کہا میں تجکو مار ڈالونگا • وہ بولا کہ اللہ قبول کرتا ہی

الۡمُتَّقِيۡنَ ۞ لَئِنۡۢ بَسَطْتَّ اِلَیَّ يَدَكَ لِتَقۡتُلَنِىۡ مَاۤ اَنَا بِبَاسِطٍ (٣١)

ادب والونسے • ف١٠٣ اگر تو ہاتھ چلاویگا مجھہ پر مارنیکو میں نہ ہاتھہ چلاؤنگا

يَّدِىَ اِلَيۡكَ لِاَقۡتُلَكَ‌ۚ اِنِّىۡۤ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الۡعٰلَمِيۡنَ ۞

تجھہ پر مارنیکو • میں ڈرتاہون اللہ سے جو صاحب ہی سب جہان کا • ف١٠٤

اِنِّىۡۤ اُرِيۡدُ اَنۡ تَبُوۡٓءَاۡ بِاِثۡمِىۡ وَاِثۡمِكَ فَتَكُوۡنَ مِنۡ اَصۡحٰبِ (٣٢)

میں چاہتاہون کہ تو حاصل کرے میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر ہو دوزخ

النَّارِ‌ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيۡنَ ۞ فَطَوَّعَتۡ لَهٗ نَفۡسُهٗ قَتۡلَ (٣٣)

والونمین • اور یہی سزا ہی بے انصافون کی • ف١٠٥ پھر اُسکو راضی کیا اُسکے نفس نے خون پر اپنے

اَخِيۡهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصۡبَحَ مِنَ الۡخٰسِرِيۡنَ ۞ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبۡحَثُ (٣٤)

بھائی کے پھر اُسکو مار ڈالا تو ہوگیا زیان والون میں • پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا کریدتا

فِى الۡاَرۡضِ لِيُرِيَهٗ كَيۡفَ يُوَارِىۡ سَوۡءَةَ اَخِيۡهِ‌ؕ قَالَ

زمین کو کہ اُسکو دکھاوے کس طرح چھپاتاہی عیب اپنے بھائی کا • بولا

يٰوَيۡلَتٰٓى اَعَجَزۡتُ اَنۡ اَكُوۡنَ مِثۡلَ هٰذَا الۡغُرَابِ

ای خرابی مجھے اتنا نہ ہو سکا کہ ہون برابر اُس کوے کے کہ

فَاُوَارِىَ سَوۡءَةَ اَخِىۡ‌ۚ فَاَصۡبَحَ مِنَ النّٰدِمِيۡنَ ۞

میں چھپاؤن عیب اپنے بھائیکا • پھر لگا پچتانے • ف١٠٦

مِنۡ اَجۡلِ ذٰلِكَ ‌ۛۚ كَتَبۡنَا عَلٰى بَنِىۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ اَنَّهٗ مَنۡ قَتَلَ (٣٥)

اسی سبب سے • لکھا ہمنے بنی اسرائیل پر کہ جو کوئی مار ڈالے

نَفۡسًۢا بِغَيۡرِ نَفۡسٍ اَوۡ فَسَادٍ فِى الۡاَرۡضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ

ایک جان سوا اُسکے بدلے جان کے یا فساد کرنے پر ملک میں تو گویا مار ڈالا سب

دیر لگی • اِس قدر مدت جنگلون میں پھرتے رہے • جب اُس قرن کے لوگ سب مر چکے پھر وے دو شخص کہ دو ہی حضرت موسی کے بعد خلیفہ ہوئے اُنکے ہاتھہ سے فتح ہوئی

ف١٠٢ اہل کتاب کو یہہ قصہ سنایا اسپر کہ اگر تم رفاقت نکروگے پیغمبر کی تو یہہ نعمت اوروں کو نصیب ہوگی • آگے اِسی پر قصہ سنایا ہابیل و قابیل کا کہ حسد مت کرو حسد والا مردود ہی

ف١٠٣ حضرت آدم کی اولاد ہونے لگی • ایک حمل میں دو شخص بیٹا اور بیٹی • اُسوقت بہن بھائی کا نکاح روا تھا ضرورت کو • حضرت آدم تو بھی احتیاط کرتے ایک حمل کے بھائی بہن نہ ملاتے • ایک بیٹی حضرت آدم ہابیل کو دینے لگے اُسی کو قابیل لگا مانگنے • اُنھون نے دونو کی خاطر رکھی • کہا تم دونو اللہ کی نیاز کرو ہابیل جو بنی کے حکم پر تھا اُسکی نیاز غیب سے آتش آکر جلا گئی یعنے قبول ہوئی • قابیل کی نیاز چھوڑ گئی • قابیل نے حسد سے چاہا کہ ہابیل کو مار ڈالے آخر مار ڈالا • اب تک جہان خون ناحق ہوتا ہی اُسپر ہی ایک وبال چڑھتا ہی

ف١٠٤ اگر کوئی ناحق کسیکو

جَمِيْعًا ؕ وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَاۤ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ؕ وَلَقَدْ

لوگونکو ۔ اور جسنے جلایا ایک جان کو تو گویا جلایا سب لوگوں کو ۔ اور لاچکے ہیں

جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ز ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ

اُن پاس رسول ہمارے صاف حکم ۔ پھر بہت لوگ اُنمیں اِسپر بھی ملک میں

فِى الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ﴿٣٦﴾ اِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ

دست درازی کرتے ہیں ۔ ف ٧ یہی سزا اُن کی جو لڑائی کرتے ہیں اللہ سے

وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْۤا اَوْ يُصَلَّبُوْۤا

اور اُسکے رسول سے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنے کو کہ اُنکو قتل کیجئے یا سولی چڑھائیے

اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ؕ

یا کاٹیے اُنکے ہاتھ اور پانو مقابل کا یا دور کریے اِس ملک سے ۔

ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْىٌ فِى الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۙ

یہہ اُن کی رسوائی ہے دنیا میں اور اُن کو آخرت میں بڑی مار ہی ۔ ف ٨

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْۤا

مگر جنہوں نے توبہ کی تمہارے ہاتھ پڑنے سے پہلے ۔ تو جان لو

اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٧﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْۤا

کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہی ۔ ف ٩ ای ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور ڈھونڈھو

اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِىْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٣٨﴾

اُس تک وسیلہ اور لڑائی کرو اُسکی راہ میں شاید تمہارا بھلا ہو ۔ ف ١٠

ع ١٠

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ

وے جو کافر ہیں اگر اُن کے پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہی سارا اور اُسکے

مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۚ ﴿٣٩﴾

ساتھ اُتنا اور کہ چھڑوانی میں دیں اپنی قیامت کے عذاب سے وہ اُنسے قبول نہ ہو ۔

مارنے لگے اُسکو رخصت ہی کہ ظالم کو مارے ۔ اور اگر صبر کرے تو شہادت کا درجہ ہی

ف ٥ یعنے تیرے گناہ عمر کے تجھ پر ثابت رہیں ۔ اور میرے خون کا گناہ چڑھے ۔ اور میری عمر کے گناہ اُتریں

ف ٦ اِس سے پہلے کبھی اِنسان مرا نہ تھا کہ معلوم ہو مردیکا بدن کیا کریے ۔ قابیل ہابیل کو مارکر ڈرا کہ اُسکا بدن پڑا رہیگا تو لوگ دیکھکر مجکو پکڑینگے ۔ اُسکو پوٹ باندھکر لئے پھرا کئی روز ۔ آخر اللہ نے ایک کوا بھیجا اُسنے زمین کو کریدا اُسکو دکھاکر ۔ اِس سے یہہ سمجھا کہ اُسکے بدن کو دفن کرنا چاہئے ۔ اور نقل میں یوں آیا ہی کہ ایک کوے نے زمین کرید کر دوسرے کوے مردے کو دفن کیا ۔ اُسنے دفن بھی دکھایا اور بھائی کی خیر خواہی دوسرے بھائی کے حق میں بھی دکھی ۔ تب اپنے فعل سے پشیمان ہوا

ف ٧ یعنے اول روے زمین میں بڑا گناہ یہی ہوا ۔ اِس سے آگے رسم پڑی اِسی سبب سے توراۃ میں اس طرح فرمایا کہ ایک کو مارا جیسا سب کو مارا ۔ یعنے ایک کے کرنے سے اور دلیر ہونے ہیں ۔ ہوسکے گناہ میں وہ اول بھی شریک ہی ۔ اور ایک

ولهم عذاب اليم ۝ يريدون ان يخرجوا من النار وما هم ٤٠

اور اُنکو دکھہ کی مار ہی ۝ چاہینگے کہ نکل جاوین آگ سے اور وے

بخارجين منها ۖ ولهم عذاب مقيم ۝ والسارق والسارقة ٤١

نکلنے والے نہین ۝ اور اُن کو عذاب دایم ہی ۝ اور جو کوئی چور ہو مرد یا عورت

فاقطعوا ايديهما جزاء بما كسبا نكالا من الله ۗ والله

تو کاٹ ڈالو اُنکے ہاتھہ سزا اُن کی کمائی کی تنبیہ اللہ کی طرف سے ۝ اور اللہ زور آور ہی

عزيز حكيم ۝ فمن تاب من بعد ظلمه واصلح فان الله يتوب ٤٢

حکمت والا ۝ پھر جن نے توبہ کی اپنی تقصیر کے پیچھے اور سنوار پکڑی تو اللہ اُسکو معاف

عليه ۗ ان الله غفور رحيم ۝ الم تعلم ان الله له ملك السموات ٤٣

کرتاہی ۝ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی ۝ تجھکو معلوم نہین کہ اللہ کو ہی سلطنت آسمان

والارض ۗ يعذب من يشاء ويغفر لمن يشاء ۗ والله

اور زمین کی ۝ عذاب کرے جسکو چاہے اور بخشے جسکو چاہے ۝ اور اللہ

على كل شيء قدير ۝ يا ايها الرسول لا يحزنك الذين ٤٤

سب چیز پر قادر ہی ۝ ف ۝ ای رسول تو غم نکھا اُن پر جو دوڑ کر گرتے ہین

يسارعون في الكفر من الذين قالوا امنا بافواههم

منکر ہونے وے جو کہتے ہین ہم مسلمان ہین اپنے منہہ سے

ولم تؤمن قلوبهم ۛ ومن الذين هادوا ۛ سماعون

اور اُن کے دل مسلمان نہین ۝ اور وے جو یہودی ہین جاسوسی کرتے ہین

للكذب سماعون لقوم اخرين لم ياتوك ۖ يحرفون

جھوٹ بولنے کو اور جاسوس ہین دوسری جماعت کے جو تجھ تک نہین آئی ف ۝ بے اسلوب

الكلم من بعد مواضعه ۖ يقولون ان اوتيتم هذا فخذوه

کرتے ہین بات کو اُسکے ٹھکانا چھوڑ کر ۝ کہتے ہین اگر تمکو یہہ ملے تو لو

کو جلایا تو جب سب کو جلایا ۝ یعنے ظالم کے ہاتھہ سے بچا دیا

ف ١٠٨ ۝ اول فرمایا کہ خون کرنا گناہ ہی مگر بدلے مین یا فساد کی سزا مین ۝ اب اسکا بیان کیا کہ جو کوئی لڑائی کرے اللہ و رسول سے ۝ یعنے حاکم کے مخالف ہوکر ملک کو غارت کرے ۝ وہ ہاتھہ لگے تو سولی پر چڑھا کر مارئیے یا قتل کرئیے یا دہنا ہاتھہ اور بانو کاٹیے یا قید مین ڈال رکھئے ۝ جیسی خطا ہو ویسی سزا

ف ١٠٩ ۝ اگر ایک شخص راہ لوٹتا تھا اب اُس نے موقوف کیا اور اسباب اُسکا کام کا دور کیا تو اُس پر حد نہیں آتی

ف ١١٠ ۝ یعنے رسول کی اطاعت مین جو نیکی کرو وہ قبول ہی ۝ اور بغیر اُسکے اپنی عقل سے کرو سو قبول نہین

ف ۝ یہہ اِس پر فرمایا کہ کوئی تعجب نکرے کہ چور کو تھوڑی خطا پر بڑی سزا فرمائی

ف ۝ بعضے منافق تھے کہ دل مین یہود سے ملے تھے اور بعضے یہود تھے کہ حضرت پاس آمد و رفت کرتے تھے ۝ اللہ نے فرمایا کہ یے لوگ جاسوسی کو آتے ہین ۝ کہ تمھارے دین مین سے کچھہ عیب چنکر لیجاوین اپنے سرداروں پاس جو یہان نہین آتے ۝ اور نہ انکی تحقیق عیب کہان ہی ۝ لیکن بات کو ٹالکر بدلکر اُسکو عیب کرتے ہین ۝

وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ط وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهٗ

اور اگر یہہ نہ ملے تو بچتے رہو • اور جسکو اللہ نے بچلا دینی چاہا ہو تو اُسکا

مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا ط اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ط

کچھ نہیں کر سکتا اللہ کے یہان • وہی لوگ ہیں جنکو اللہ نے نہ چاہا کہ دل پاک کرے •

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ج وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝

اُن کو دنیا میں ذلت ہی • اور اُن کو آخرت میں بڑی مار ہی • ف •

٤٥ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ط فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ

بڑے جاسوس جھوٹھ کہنے کو اور بڑے حرام کھانے والے • سو اگر آوین تجھ پاس تو حکم

بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ج وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْئًا

کر دے اُنمیں یا تغافل کر اُنسے • اور اگر تو تغافل کریگا تو تیرا کچھ نہ بگاڑ سکینگے •

وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ط اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

اور اگر حکم کرے تو حکم کر اُن میں انصاف کا • اللہ چاہتا ہی

٤٦ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ [illegible] كَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا

انصاف والونکو • [illegible] • اور کسطرح تجھکو منصف کرینگے اور اُنکے پاس توراة ہی جسمین

حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ط وَمَآ اُولٰٓئِكَ

حکم اللہ کا پھر اُسسے پیچھے پھرے جاتے ہیں • اور وے ماننے والے

٤٧ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ج

نہین • ہمنے اُتاری توراة اُسمین ہدایت اور روشنی •

ا ع يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ

اُس پر حکم کرتے پیغمبر جو حکم بردار تھے یہود کو اور درویش کو

وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ج

اور عالم کو اسواسطے کہ نگہبان ٹھہرائے تھے اللہ کی کتاب پر اور اُسکے خبردار تھے •

ف • یہود میں کی قصے ہوئے کہ اپنے قضایا حضرت پاس لاتے فیصلے کو • وے سردار یہود آپ نہ آتے بیچ والونکے ہاتھ بھیجتے • اور کہہ دیتے کہ ہمارے معمول کے موافق حکم کریں تو قبول رکھو نہین تو رکھو • غرض یہہ تھی کہ حکم توراة کے خلاف معمول باندھے تھے • ایک بی اگر اُسکے موافق حکم کر دے تو ہمکو اللہ کے یہان سند ہو جاوے • اور جانتے تھے کہ اُنکو توراة کی خبر نہین • جو ہمارا معمول سنینگے سو حکم کرینگے • اللہ تعالی نے حضرت کو خبردار کیا • موافق توراة ہی کے حکم فرمایا • اور توراة میں سے ثابت کر کر اُنکو قایل کیا • ایک قضیہ رجم کا تھا کہ وے منکر ہوئے تھے پھر توراة سے قایل کیا • اور ایک قصاص کا تھا کہ وے اشراف اور کم ذات کا فرق کرتے تھے • اور توراة میں فرق نہین رکھا

ف • حضرت کے دل میں تردد تھا کہ اُنکے مقدمے میں بولوں تو ناخوش ہوں • اور اگر اپنے دین پر فیصل کروں تو نا قبول رکھیں • اور اگر اُنکا معمول جاری کروں تو عند اللہ عایب ہی • حق تعالی نے فرمایا کہ اختیار ہی • یا تغافل کرو تو اُنکی ناخوشی کا خطرہ نہیں • یا حکم کرو تو

اپنے دین کے موافق کر دے پھر حضرت نے وہی حکم فرمایا اُنکو قائل کر کر

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

سو تم نہ ڈرو لوگوں سے اور مجھ سے ڈرو اور مت خرید کرو میری آیتوں پر مول تھوڑا ۔

وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا ۴۸

اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے پر سو وہی لوگ ہیں منکر ۔ اور لکھ دیا ہم نے

عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ

اُن پر قصاص اُس کتاب میں کہ جی کے بدلے جی ۔ اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے

بِالْأَنفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ

بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت ۔ اور زخموں کا بدلا برابر ۔

فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

پھر جن نے بخش دیا تو اُس سے وہ پاک ہوا ۔ اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم ۴۹

پر سو وہی لوگ ہیں بے انصاف ۔ اور پیچھا بھیجا انہیں کے قدموں پر

بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ

عیسیٰ مریم کے بیٹے کو سچ بتاتا توریت کو جو آگے سے تھی ۔

وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اور اُس کو دی ہم نے انجیل جس میں ہدایت اور روشنی اور سچا کرتی اپنی اگلی

مِنَ التَّوْرَاةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ ۵۰

توریت کو اور راہ بتاتی اور نصیحت ڈر والوں کو ۔ اور چاہیے کہ حکم کریں انجیل

الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

والے اُس پر جو اللہ نے اتارا اُس میں ۔ اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے پر

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۵۱

سو وہی لوگ ہیں بے حکم ۔ اور تجھ پر اتاری ہم نے کتاب تحقیق

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ
سچا کرنے سے اگلی کتابوں کو اور سب پر شامل سو تو حکم کر
بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ط
اُن میں جو اُتارا اللہ نے اور اُن کی خوشی پر مت چل چھوڑ کر حق راہ جو تیرے پاس آئی •
لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ط وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ
ہر ایک کو تم میں دیا ہمنے ایک دستور اور راہ • اور اللہ چاہتا تو تمکو
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلٰكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا
ایک دین پر کرتا لیکن تمکو آزمایا چاہتا ہے اپنے دئے حکم میں سو تم دوڑ کرلو
الْخَيْرَاتِ ط إِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ
خوبیاں • اللہ کے پاس تم سبکو پہنچنا ہے پھر جتا دیگا جس بات میں تمکو
تَخْتَلِفُونَ ۝ وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ٥٢
اختلاف تھا • اور یہ فرمایا کہ حکم کر اُن میں جو اللہ نے اُتارا اور مت چل اُنکی خوشی پر
وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ إِلَيْكَ ط
اور بچتا رہ اُن سے کہ تجکو بہکا نہ دیں کسی حکم سے جو اللہ نے اُتارا تجھ پر •
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللّٰهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ط
پھر اگر نہ مانیں تو جان لے کہ اللہ نے یہی چاہا ہے کہ پہنچاوے اُن کو کچھ سزا اُن کے گناہوں کی •
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ ٥٣
اور لوگوں میں بہت ہیں بے حکم • اب کیا حکم چاہتے ہیں
يَبْغُونَ ط وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا ٥٤
کفر کے وقت کا • اور اللہ سے بہتر کون ہے حکم کرنے والا یقین رکھتے لوگوں کو • اے
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ ع١٢
ایمان والو مت پکڑو یہود و نصاریٰ کو رفیق وے آپس میں رفیق ہیں ایک

اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ ط وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ

دوسرے کے • اور جو کوئی تم میں اُن سے رفاقت کرے سو وہ اُنھیں میں ہی • اللہ راہ

٥٥ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ○ فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ

نہیں دیتا بے انصاف لوگونکو • اب تو دیکھے گا جنکے دل میں

مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰۤى اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۤئِرَةٌ ط فَعَسَى

آزار ہی دوڑ کر مل جاتے ہیں اُنمیں کہتے ہیں ہمکو ڈر ہی کہ آ جاوے ہم پر گردش • سو شاید

اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَاۤ اَسَرُّوْا

اللہ جلد بھیجے فیصلہ یا کچھ حکم اپنے پاس سے تو فجر کو لگیں اپنے

٥٦ فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ؕ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَهٰۤؤُلَاۤءِ الَّذِيْنَ

جی کی چھپی بات پر پچتانے • ف • اور کہتے ہیں مسلمان یہ وہی لوگ ہیں کہ

اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ط حَبِطَتْ

قسمیں کھاتے تھے اللہ کی تاکید سے کہ ہم تمھارے ساتھ ہیں • خراب گئے اُنکے

٥٧ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ○ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ

عمل پھر رہ گئے نقصان میں • اے ایمان والو جو کوئی

يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ

تم میں پھر جاویگا اپنے دین سے تو آگے اللہ لاویگا ایک لوگ

يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗۤ ۙ اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى

کہ اُنکو چاہتا ہی وہ • اور وے چاہتے ہیں اُسکو نرم دل ہیں مسلمانوں پر اور زبردست ہیں

الْكٰفِرِيْنَ ۫ يُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَاۤئِمٍ ط

کافروں پر • لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور ڈرتے نہیں کسی کے الزام سے •

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ○

یہ فضل ہی اللہ کا دیگا جسکو چاہے • اور اللہ کشایش والا ہی خبردار • ف •

ف • یعنے منافق کافروں سے
دوستی لگائے جاتے ہیں کہ
ہم پر گردش نہ آجاوے •
یعنے مسلمان مغلوب ہوجاویں
تو اُنکی دوستی ہمارے کام
آوے • سو اللہ تعالی نے فرمایا کہ
اب قریب ہی کہ کافر ہلاک
ہوں • یعنے مسلمانونکو اُن پر
فتح ہو یا کچھ اور حکم آوے • یعنے
کافر ملک سے ویران ہوں آخر
یہود کو حکم فرمایا جلاوطن کرنیکا

بدلی
. بر سر ط دنیا تو
لیکن یہہ کہ نشوان
ف • ں بہانے سے روکا ہی
پر غر کی یاد اور نماز سے سو ہوا

٥٨ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

تمہارا رفیق وہی اللہ ہی اور اُسکا رسول اور ایمان والے جو

٥٩ يُقِيمُونَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَوٰةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَنْ

قایم ہیں نماز پر اور دیتے ہیں زکواۃ اور وے نوے ہوے ہیں • اور جو کوئی

يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ

رفاقت پکڑے اللہ کی اور اُسکے رسول کی اور ایمان والوں کی تو اللہ کی جماعت وہی

٦ ع ١٣ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ

ہو گی غالب • ای ایمان والو نہ پکڑو ایسوں کو

اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

جو ٹھہراتے ہیں تمہارا دین ہنسی اور کھیل وے جو کتاب دی گی

مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

تم سے پہلے اور وے جو کافر ہیں • اور ڈرو اللہ سے اگر یقین رکھتے ہو •

٦١ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَوٰةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ

اور جس وقت پکارو نماز کو اُسکو ٹھہرا دیں ہنسی اور کھیل •

٦٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

یہہ اِس واسطے کہ وے لوگ بے عقل ہیں • ف • تو کہہ ای کتاب والو

هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

کیا بیر ہی تمکو ہمسے مگر یہی کہ ہم یقین لائے اللہ پر اور جو ہم کو اترا اور جو اترا

٦٣ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ۝ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ

پہلے اور یہی کہ تم میں اکثر بے حکم ہیں • تو کہہ میں تمکو بتادوں اُس میں کسکی بُری

مِنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ

جزا ہی اللہ کے یہاں • وہی جسکو اللہ نے لعنت کی اور اُسپر غضب ہوا اور اُنمیں

حضرت صدیق نے یمن سے مسلمان بُلائے اُنسے جہاد کروایا کہ تمام عرب پھر مسلمان ہوئے • یہہ اُنکے حق میں بشارت ہی

ف • یعنی یہود دل ہنستے تھے اذان کی آواز پر اسسے یہہ اُنکی بے عقلی تھی • اللہ نے برائی مردوں میں بھری

مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ

بعضے بندر کئے اور سؤر اور پوجنے لگے شیطان کو ۔ وہی بدتر ہیں

شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا ٦٤

درجے میں اور بہت بہکے سیدھی راہ سے ۔ اور جب پاس آویں کہیں

آمَنَّا وَقَد دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ وَاللَّهُ

ہم یقین لائے اور منکر ہی آئے تھے اور ویسی طرح نکلے ۔ اور اللہ

أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ ٦٥

خوب جانتا ہے جو چھپا رہے تھے ۔ اور تو دیکھے بہت اُن میں دوڑتے ہیں گناہ پر

فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا

اور زیادتی پر اور حرام کھانے پر ۔ کیا برے کام ہیں جو کر رہے

يَعْمَلُونَ ۝ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ ٦٦

ہیں ۔ کیوں نہیں منع کرتے اُن کے درویش اور علما گناہ کی بات کہنے سے

وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَقَالَتِ ٦٧

اور حرام کھانے سے ۔ کیا برے کام ہیں جو کر رہے ہیں ۔ اور یہود

الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۘ

کہتے ہیں اللہ کا ہاتھ بند ہو گیا ۔ انہیں کے ہاتھ باندھے جاویں اور لعنت ہے انکو اس کہنے پر

بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا

بلکہ اسکے دونوں ہاتھ کھلے ہیں خرچ کرتا ہے جس طرح چاہے ۔ اور اُن کو اُس کلام سے

مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ

جو اترا تیرے رب کی طرف سے ان کو بڑھیگی شرارت اور انکار ۔ اور ڈال دی

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا

ہم نے ان میں دشمنی اور بیر قیامت کے دن تک ۔ جب ایک آگ سلگاتے ہیں

بدلی
مرسرط ادیا تو
لیکن ہمہ کہ نسرالان
ہی ہاے سے رداہی
ن مادا ور نار سے سونھو ا

لِلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ لا وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا ط وَاللّٰهُ

لڑائی کے واسطے اللہ نے اُسکو بجھا دیا ہے • اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنے • اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا ٦٨

نہیں چاہتا فساد والوں کو • ف • اور اگر کتاب والے ایمان لاتے اور ڈرتے

لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ ٦٩

تو ہم اُتار دیتے اُن کی برائیاں اور انکو داخل کرتے نعمت کے باغوں میں • اور اگر وے

اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ

قایم رکھتیں توراۃ اور انجیل کو اور جو اُترا اُن کو اُن کے رب کی طرف سے

لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ط مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط

تو کھاویں اپنے اوپر سے اور پاؤں کے نیچے سے • کچھ لوگ اُن میں سیدھے ہیں •

وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنْزِلَ ٧٠ ع٣

اور بہت اُن کے برے کام کر رہے ہیں • ف • اے رسول پہنچا جو اُترا تیرے

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ط وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ط

رب کی طرف سے • اور اگر یہ نہ کیا تو تو نے کچھ نہ پہنچایا اُس کا پیغام •

وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ط اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اور اللہ تجھ کو بچا لیگا لوگوں سے • اللہ راہ نہیں دیتا منکر

الْكٰفِرِيْنَ ۝ قُلْ يٰاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ ٧١

قوم کو • ف • تو کہہ اے کتاب والو تم کچھ راہ

عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَا اُنْزِلَ

پر نہیں جب تک نہ قایم کرو توراۃ اور انجیل اور جو تمکو اُترا

اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ط وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّا اُنْزِلَ اِلَيْكَ

تمہارے رب سے • اور اُن میں بہتوں کو بڑھیگی اس کلام سے جو تجکو اُترا تیرے

ف • یہہ یہود میں بولنا رواج تھا کہ اللہ کا ہاتھہ بند ہوا • یعنے ہم پر روزی تنگ ہوئی یہہ کفر کا لفظ ہے • فرمایا کہ اللہ کے ہاتھہ کبھی بند نہیں دونو ہاتھہ کھلے ہیں • قہر کا اور مہر کا • تم پر اب قہر کا ہاتھہ کھلا مہر کا اوروں پر • فرمایا کہ اللہ نے اُن میں اتفاق نہیں رکھا جب آگ سلگاتے ہیں لڑائی کو یعنے فتنہ انگیزی کرتے ہیں کہ آپسمیں سبکو ملا کر مسلمانوں سے لڑیں • وہ اللہ بجھا دیتا ہے آپسمیں پھوٹ پڑجاتے ہیں

ف • کھاویں اوپر اور نیچے سے • یعنے آسمان زمین سے اُنکو رزق فراخ

ف • یعنے یہہ اُنکی بات کہ صاف اہل کتاب گمراہ ہیں ... تک یہہ کلام اللہ کا رسول ... اگرچہ وے ... کافر پہنچے ...

مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

رب سے شرارت اور انکار ۔ سو تو افسوس نکر اس قوم منکر پر ۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ ٧٢

البتہ جو مسلمان ہیں اور جو یہود ہیں اور صابئین اور نصاری

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور عمل کرے نیک نہ اُن پر ڈر ہے

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ٧٣

نہ وے غم کھاویں ۔ ہم نے لیا تھا قول بنی اسرائیل سے

وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ

اور بھیجے اُن کی طرف رسول ۔ جب لایا اُن پاس کوئی رسول جو نہ خوش آیا

أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ۝ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ ٧٤

اُن کے جیکو ۔ کتنوں کو جھٹلایا اور کتنوں کو خون کرنے لگے ۔ اور خیال کیا کہ کچھ خرابی

فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا

نہ ہوگی سو اندھے ہوگئے اور بہرے پھر اللہ متوجہ ہوا اُن پر پھر اندھے اور بہرے ہوئے

كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ ٧٥

اُن میں بہت ۔ اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہیں ۔ بیشک کافر ہوئے جنہوں نے

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي

کہا اللہ وہی مسیح ہے مریم کا بیٹا اور مسیح نے کہا ہے کہ اے بنی

إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ

اسرائیل بندگی کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور تمہارا ۔ مقرر جسنے شریک کیا اللہ کا

فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

سو حرام کی اللہ نے اُس پر جنت اور اُسکا ٹھکانا دوزخ ۔ اور کوئی نہیں گنہگاروں کا

بدلی
... شرط دیا تو
لیکن یہ کہ شیطان
... سے روکتا ہے
کی یاد اور نماز سے ...

٧٦ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ
مدد کرنے والا • بیشک کافر ہوے جنہوں نے کہا اللہ ہی تین
ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ط وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا
میں کا ایک • اور بندگی کسیکو نہیں مگر ایک معبود کو • اور اگر نہ چھوڑینگے
عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ
جو بات کہتے ہیں البتہ جو اُن میں منکر ہیں پاوینگے دکھہ کی
٧٧ اَلِيْمٌ ۝ اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ط وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
مار • کیوں نہیں توبہ کرتے اللہ پاس اور گناہ بخشواتے • اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان •
٧٨ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ج قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط
اور کچھہ نہیں مسیح مریم کا بیٹا مگر رسول ہی • گذر چکے اُس سے پہلے رسول •
وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ط كَانَا يَاْكُلَانِ الطَّعَامَ ط اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ
اور اُسکی ماں ولی ہی • دونو کہاتے تھے کھانا • دیکھہ ہم کیسی بتاتے
٧٩ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ
ہیں اُن کو نشانیاں پھر دیکھہ کہاں اُلٹے جاتے ہیں • ف • تو کہہ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ط وَاللّٰهُ هُوَ
تم ایسی چیز پوجتے ہو اللہ کو چھوڑ کر جو مالک نہیں تمہارے برے کی نہ بھلے کی • اور اللہ
٨٠ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ
وہی ہی سنتا جانتا • تو کہہ اے اہل کتاب مت مبالغہ کرو اپنے دین کی بات میں
غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا
ناحق کا اور مت چلو خیالوں پر ایک لوگوں کے • بہک چکے ہیں آگے اور بہکا گئے بہتوں کو
٨١ ع وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ۝ لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ
اور بھولے سیدھی راہ سے • لعنت کہائی منکروں نے

ف • نصاری میں دو قول ہیں بعضے کہتے ہیں اللہ ہی تھا بصورت مسیح میں آیا • اور بعضے کہتے ہیں تین حصہ ہو گیا ایک اللہ دوسرا ایک روح القدس ایک مسیح • یے دونو باتیں صریح کفر ہیں • کہا ہوئے حق میں یہی کہئے جو آگے فرمایا

ف • یعنے اِس سے زیادہ کیا نشانی کہ جو شخص کھانا کھاوے اُسے سب حاجت بشری کی لگے • اللہ کی ذات پاک اِس لایق کے ہی

بَنِيٓ إِسْرَآئِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ط ذَٰلِكَ
بنی اسرائیل میں سے داؤد کی زبان پر اور عیسیٰ بیٹے مریم کی۔ یہ اس
۸۲ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَن مُّنكَرٍ فَعَلُوهُ ط
سے کہ گنہگار تھے اور حد پر نہ رہتے تھے۔ آپس میں منع نہ کرتے بُرے کام سے جو کر رہے تھے۔
۸۳ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ
کیا بُرا کام ہی جو کرتے تھے۔ تو دیکھے اُن میں بہت لوگ رفیق ہوتے ہیں
كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
کافروں کے۔ بُری طیاری بھیجی ہی اپنے واسطے کہ اللہ غضب ہوا اُن پر اور ہمیشہ
۴ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وے عذاب میں ہیں۔ اور اگر یقین رکھتے اللہ پر
وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا
اور نبی پر اور جو اُترا اُس پر تو اُن کو رفیق نہ ٹھہراتے پر اُن میں بہت لوگ
۸۵ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ
بےحکم ہیں۔ تو پاویگا سب لوگوں میں زیادہ دشمنی
آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ج وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً
مسلمانوں سے یہود کو اور شریک والوں کو۔ اور تو پاویگا سب سے نزدیک محبت میں
لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ط ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ
مسلمانوں کی دوست لوگ جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ یہ اسواسطے کہ اُن میں
۸۶ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَإِذَا سَمِعُوا مَا
عالم ہیں اور درویش ہیں اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔ اور جب سنیں جو
أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
اُترا رسول پر تو دیکھے اُن کی آنکھیں اُبلتی ہیں آنسوؤں سے

الجزو السابع

بجز شرط دیا تو
لیکن یہ کہ شیطان
میں ہماے سے روکا ہی
نی یاد اور نماز سے سو ہوا

مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝

اِس پر جو پہچانی بات حق • کہتے ہیں اے رب ہم نے یقین کیا سو تو لکھ ہمکو ماننے والوں کے ساتھ •

۸۷ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا

اور ہمکو کیا ہوا کہ یقین نہ لاویں اللہ پر اور جو پہنچا ہم پاس حق • اور ہمکو توقع ہی کہ داخل کرے ہمکو

۸۸ رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا

رب ہمارا ساتھ نیک بختوں کے • پھر اُن کو بدلا دیا اُن کے رب نے اِس کہنے پر

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

باغ نیچے اُنکے بہتی نہریں رہا کریں اُن میں •

۸۹ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

اور یہہ ہی بدلا نیکی کرنے والوں کا • اور جو منکر ہوے اور جھٹلانے لگے

۹۰ بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہماری آیتیں وے ہیں دوزخ کے لوگ • ف۲۲ اے ایمان والو

ع

لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ

مت حرام ٹھہراؤ ستھری چیزیں جو اللہ نے تمکو حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو • اللہ

۹۱ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ

نہیں چاہتا زیادتی والوں کو • اور کھاؤ اللہ کے دئے سے جو حلال ہو ستھرا •

۹۲ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ

اور ڈرتے رہو اللہ سے جسپر یقین رکھتے ہو • ف۲۳ نہیں پکڑتا تمکو

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ

اللہ تمہاری بے فائدہ قسموں پر لیکن پکڑتا ہی جو قسم تمنے کر باندھی •

الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ

سو اُسکا اُتار کھانا دس محتاج کو بیچ کا کھانا جو دیتے ہو اپنے

ف۲۲ کہتے ہیں کافروں نے جب مسلمانوں پر ظلم کیا تو حضرت نے فرمایا کہ اور ملک میں نکل جاؤ • قریب اسی آدمی مسلمان بعضے تنہا بعضے گھر سمیت ملک حبش میں جا رہے • وہاں کا پادشاہ خوب منصف تھا • پھر مکے کے کافروں نے اُسکو بہکایا کہ اِس قوم کو دے ڈالو کہ حضرت عیسیٰ کو غلام کہتے ہیں • تب پادشاہ نے مسلمانوں کو بلا کر پوچھا اور قرآن پڑھوا کر سنا وہ اور اُسکے علما بہت روئے اور کہا کہ حضرت عیسیٰ نے فرمایا ہی کہ میرے بعد پیش از قیامت ایک نبی اور آویگا وہ بیشک یہی نبی ہی • وہ پادشاہ غیب مسلمان ہوا اُنکے حق میں یہ آیتیں ہیں

ف۲۳ جو چیز شرع میں صاف حلال ہی اُس سے پرہیز کرنا برا ہی • یہہ دو طرح ہوتا ہی ایک یہہ کہ زہد کے سبب سے اپنے اوپر تنگ پکڑے سو یہہ رہبانیت ہمارے دین میں پسند نہیں • بلکہ تقوی چاہیے کہ جو منع ہوا اسکے نزدیک نجاوے • دوسرے یہہ کہ قسم کھا بیٹھا ... یہہ بھی منع ہی ... ہی اُس ... کھا بیٹھا ... ہے • یہہ

أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ط فَمَن لَّمْ يَجِدْ

گھر والوں کو یا اُن کو کپڑا دینا یا ایک گردن آزاد کرنی ● پھر جسکو نہ پیدا ہو تو

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ط ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ط

روزے تین دن کا ● یہ اُتارا ہی تمھاری قسموں کا

وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ط كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

جب قسم کھا بیٹھو اور تھامتے رہو اپنی قسمیں ● یوں سناتا ہی تمکو اللہ اپنے حکم

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ ٩٣

شاید تم احسان مانو ● ف ● اے ایمان والو یہ جو ہی شراب اور جوا

وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ

اور بُت اور پانسے گندے کام ہیں شیطان کے سو اِن سے بچتے رہو

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ○ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ ٩٤

شاید تمھارا بھلا ہو ● شیطان یہی چاہتا ہی کہ ڈالے تم میں دشمنی

وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ

اور بیر شراب سے اور جوے سے اور روکے تمکو اللہ کی یاد سے اور

الصَّلَاةِ ج فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ ○ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ٩٥

نماز سے ● پھر اب تم باز آؤ گے ● ف ● اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا

وَاحْذَرُوا ج فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ○ ع

اور بچتے رہو ● پھر اگر تم پھرو گے تو جان لو کہ ہمارے رسول کا ذمہ یہی ہی پہنچا دینا کھول کر ●

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا ٩٦

جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کیے اُن پر نہیں گناہ جو کچھ پہلے

طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا وَّآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوا وَّآمَنُوا

کھا چکے جب آگے کو ڈرے اور ایمان لائے اور عمل نیک کیے پھر ڈرے اور یقین کیا

ف ● جس بات پر قسم کر گو
قسم کھائی آیندہ کو پھر اُسکے
خلاف ہو تو تین بات میں
سے ایک کرے جو چاہے ● یا
دس محتاج کو کھلانا یعنی ہر ایک
کو اناج دینا دو سیر گیہوں یا
چار سیر جو یا انکو کپڑا دینا
جسمیں بدن کم ڈھکا رہے یا
ایک بردہ آزاد کرنا ان تین
میں کسی کا مقدور نہ ہو تو تین
روزے ● اور اپنی قسم کو
چاہیے تھامنا یعنی تا مقدور
قسم نہ کھاوے اور زبان کی
یہ عادت نہ کرے

ف ● شراب جس چیز کا پانی
سڑائے کر نشا لانے لگے وہ تھوڑا
اور بہت حرام اور نجس ہی ●
باقی جو چیز نشا لاوے اور سڑی
ہو وہ نجس نہیں لیکن حرام ہی ●
اور جوا شرط بدنا کسی چیز پر
جس میں جیت اور ہار ہو وہ
محض حرام ہی ● اور ایک
طرف کی شرط حرام نہیں ● ف ● جو
کھیل رائج ہیں اُن میں شرط بدلی
رواج ہی اگر بغیر شرط کھیلا تو
جسمیں یہ ● لیکن یہ کہ شیطان
اسے ہٹائے سے روکتا ہی
اللہ کی یاد اور نماز سے سو منع ا

ثُمَّ اتَّقَوا وَّاَحْسَنُوا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ٩٧ ع ١٣

پھر ڈرتے اور نیکی کی ۰ اور اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو ۰ ف ۰ اے ایمان والو

اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗۤ اَيْدِيْكُمْ

البتہ تمکو آزماویگا اللہ کچھ ایک شکار کے کام سے جس پر پہنچتے ہیں ہاتھ تمھارے

وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰى

اور نیزے کہ معلوم کرے اللہ کون اُس سے ڈرتا ہے بن دیکھے ۰ پھر جسنے زیادتی کی

بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا ٩٨

اُسکے بعد تو اُسکو دکھ کی مار ہے ۰ ف ۰ اے ایمان والو نہ مارو شکار

الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ

جسوقت تم ہو احرام میں ۰ اور جو کوئی تم میں اُسکو مارے جان کر تو بدلا ہے

مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ

اُس مارے کے برابر مواشی میں سے وہ ٹھہراویں دو معتبر تمھارے کر نیاز

الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ

پہنچاویں کعبے تک یا گناہ کا اُتار ہے کئی محتاج کا کھلانا یا اُسکے برابر روزے کہ چاکھے سزا اپنے

وَبَالَ اَمْرِهٖ ؕ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ؕ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ؕ

کام کی ۰ اللہ نے معاف کیا جو ہو چکا ۰ اور جو کوئی پھر کریگا اُس سے بدلہ لیگا اللہ ۰

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ ٩٩

اور اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ۰ ف ۰ حلال ہوا تمکو دریا کا شکار اور اُسکا

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ

کھانا فایدے کو تمھارے اور مسافروں کے ۰ اور حرام ہوا تمپر شکار جنگل کا جب تک رہو تم

حُرُمًا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ ١٠٠

احرام میں ۰ اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پاس جمع ہوگے ۰ ف ۰ اللہ نے کیا ہے کعبہ جو

ف ۰ یعنے کفر کی حالت میں اگر چہ حرام چیز کھائی تھی پھر مسلمان ہوا اور ڈر کر اور منع پہنچا تو اُسکو مانا اور ڈر کر چھوڑ دیا پھر آگے نیکی پر رہا اور ڈر کر ایمان کے اعمال پر قایم رہا تو ان میں سبب کے آگے وہ گناہ نرہا

ف ۰ نیزے کا نام لیا اُس میں سب ہتھیار داخل ہوے ۰ پھر یہہ جو دو طرح ذکر کیا ہاتھ سے اور ہتھیار سے اِسواسطے کہ حرام میں دونو طرح شکار کومارنا یکسان ہے ۰ اور سے ہتھیار مارا یا ہاتھ سے صحیح سلامت پکڑ لیا پھر ذبح کیا اور طریق ذبح میں اِن دونوں کا فرق ہے ۰ دھار سے مارا تو جہاں زخم لگ کر مرگیا حلال ہوا ۰ اور سلامت پکڑ لیا تو ہو اسی کی طرح ذبح کرنا چاہیے

ف ۰ مسئلہ یون ہے کہ اگر احرام میں شکار پکڑے تو فرض ہے کہ چھوڑ دے ۰ اور اگر مارے تو اُس قدر قیمت کا ایک جانور اِن مواشی میں سے بکری یا گاے یا اونٹ وہ کعبے تک پہنچاکر ذبح کرے اور آپ نہ کھاوے ۰ یا اُس قیمت کا اناج لیکر محتاجوں کو کھلادے ۰ ہر محتاج کو دو سیر گیہوں یا جتنے محتاجوں کو پہنچتا اسی قدر روزے رکھے ۰ اسکا اسباب ٹھہراویں دو مسلمان معتبر

ف ۰ احرام میں دریا کا شکار

الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

گھر بزرگی کا ٹھہرا لوگون کے واسطے اور مہینہ بزرگی کا اور قربانی جو پہنچانی

وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

اور گلے مین لٹکن والیان • یہہ اسواسطے کہ تم سمجھو کہ اللہ کو معلوم ہی جو کچھہ ہی آسمان

الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۰۱ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

و زمین مین • اور اسہر چیز سے واقف ہی ف۳ جان رکھو کہ اللہ کی مار سخت ہی

الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۰۲ مَّا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی • رسول پر ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا •

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۱۰۳ قُل لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ

اور اللہ کو معلوم ہی جو ظاہر مین کروگے اور جو چھپا کرو • تو کہہ برابر نہیں گندا

وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي

اور پاک اگرچہ تجکو خوش لگے گندے کی بہتات سو ڈرتے رہو اللہ سے ای عقلمندو

الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۱۰۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

شاید تمہارا بھلا ہو • ف۱۰۴ ای ایمان والو مت پوچھو

ع ۱۴

لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا

بہت چیزین کہ اگر تم پر کھولے تو تمکو بری لگین • اور اگر پوچھوگے جسوقت

عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ

قران اُترتا ہی تو کھولی جاوینگی • اللہ نے اُنسے درگذر کی ہی • اور اللہ

غَفُورٌ حَلِيمٌ ۱۰۵ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

بخشنہار تحمل والا • ویسی باتین پوچھہ چکے ہین ایک لوگ تمسے پہلے پھر ہو رہے اُنسے

كَافِرِينَ ۱۰۶ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِن بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ

منکر ہوئے • ف • نہین ٹھہرایا اللہ نے بحیرہ اور سائبہ اور نہ وصیلہ

یعنے مچھلی حلال ہی • اور دریا کا کھانا یعنے جو مچھلی پانی سے جدا ہوکر مرگئی اُسے نہین پکڑی وہ بھی حلال ہی • فرمایا کہ یہہ تمھارے فایدے کو رخصت دی پھر کوئی نہ سمجھے کہ حج کے طفیل سے حلال ہی • پھر فرمایا کہ اور سب مسافرونکے فایدے کو مچھلی اگرچہ تالاب مین ہو وہ بھی شکار دریا ہی یہہ حکم شکار کا معلوم ہوا احرام کے اندر • اور احرام مین قصد ہی مکے کا اُسکے شہر مکے اور گردپیش مین ہمیشہ شکار مارنا حرام ہی بلکہ شکار کو ڈرانا اور بھگانا بھی

ف۳ عرب کا ملک بیحاکم تھا ہمیشہ اُس مین جنگ و فتنہ رہتا مگر بزرگی کعبہ کی اُنپر ثابت تھی تو ماہ محرم مین امن ہوتا • اُس مین ہر کوئی سفر کرتا اپنا مطلب حاصل کرلاتا • اور قربانی کے ساتھہ قافلہ گذرجاتا اِسطرح گزران چلتی تھی

ف۴ یعنے موافق حکم شرع کے جو ہاتھہ لگے وہ پاک ہی تھوڑا بھی بہتر • اور خلاف شرع جو ہاتھہ لگے وہ ناپاک ہی اُسکی بہتایت پر نظر نکرے • بکری کا گوشت ایک سیر بہتر خنزیر کے من بھرسے

ف • یعنے آپ سے نہ پوچھو کہ یہہ چیز روا ہی یا نہین • یہہ

وَلَا حَامٍ ۙ وَلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ؕ

اور نہ حامی • لیکن کافر باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹھ •

١٠٧ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۞ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ

اور اُن میں بہتوں کو عقل نہیں • ف • اور جب کہیے اُنکو آؤ اِسطرف جو اللہ نے نازل کیا

وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ

اور رسول کی طرف کہیں ہمکو کفایت ہی جسپر پایا ہمنے اپنے باپ دادونکو • بھلا اگر اُنکے

١٠٨ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۞ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

باپ نہ علم رکھتے ہوں کچھ اور نہ راہ جانتے تو بھی • ف • ای ایمان والو

عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ؕ

تم پر لازم ہی فکر اپنی جان کا • تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا جو کوئی بہکا جب تم ہوئے راہ پر •

١٠٩ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ يٰۤاَيُّهَا

اللہ پاس پھر جانا ہی تم سب کو پھر وہ جتا دیگا جو کچھ تم کرتے تھے • ف • ای

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ

ایمان والو گواہ تمہارے اندر جب پہنچے کسی کو تم میں موت

حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ

جب لگے وصیت کرنے دو شخص معتبر چاہئیں تم میں سے یا دو اَور ہوں تمہارے اگر تم نے

مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ

سفر کیا ہو ملک میں پھر پہنچے تم پر مصیبت

الْمَوْتِ ؕ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ

موت کی • دونو کو کھڑا کرو بعد نماز کے پھر وہ قسم کھاویں اللہ کی

اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِىْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ

اگر تمکو شبہہ پڑے کہیں کہ ہم نہیں بیچتے قسم مال پر اگر چہ ہمسے قرابت ہوا اور ہم نہیں چھپاتے

کام کرتیں بانہ کرتیں مالکہ جو فرمایا اُس پر عمل کرو جو نہ فرمایا اُسکو معاف جانو اُسمیں دین آسان رہے • اور جو ہر بات کا جواب آوے تو دین تنگ ہو جاوے پھر عمل نہ کرسکو جیسے اگلے نہ کرسکے • پھر کفر کی رسمیں بتائیں کہ پوچھنے کی حاجت نہیں جو اللہ نے نہ فرمایا وہ بے اصل ہی • اور اسی طرح بیفایدہ باتیں پوچھنی • کسی نے پوچھا میرا باپ کون تھا یا میری عورت گھر میں کس طرح ہی • اگر پیغمبر جواب دے تو شاید برا جواب آوے پھر پشیمان ہو

ف • یعنے یہہ کفر کی رسمیں تھیں کہ مواشی میں کوئی بچہ نیاز رکھتے بت کی تو اُسکا کان پھاڑ دیتے نشان کو اُسکو بحیرہ کہتے • اور کوئی جانور بت کے نام پر آزاد کرتے اُسکو اُسکے اختیار پر چھوڑ دیتے وہ سایبہ تھا • اور بعض شخص نے ٹھہرایا کہ جو بچہ نر ہو وہ بت کی نیاز ذبح کر دیں اور جو مادہ ہو میں رکھیں • پھر اگر نر و مادہ ملے ہوتے تو نر بھی آپ رکھنا مادہ کے ساتھہ • یہہ وصیلہ تھا اور جس اونٹ کی پشت سے دس بچے پیدا ہوئے لایق سواری کے اور بوجھہ کے اُس باپ کو لادنا موقوف کرتے • اور چارے پانی پر سے نہ ہانکتے وہ حامی تھا • یہہ سب عادات

وہ سمجھیں ڈال کر اسکو حکم شرعی سمجھنے لگے

ف ۲ ۔ یعنے باپ کا احوال معلوم ہو کہ جو کا تابع تھا اور صاحب علم تھا تو اُسکی راہ پکڑے نہیں تو عبث ہے

ف ۳ ۔ یعنے ان مسئلوں کو نہیں جانا تم ان پر عمل کرو اور جو کوئی اصل دین ہی نہیں مانتا اُسکو مسئلے بتانے کیا حاصل اول دین سمجھائیے اگر وہ مانے تب مسئلے بتائیے

ف ۴ ۔ یعنے مسلمان مرتے وقت کسیکو اپنے مال کا کام حوالے کرے ۔ تو بہتر ہے کہ دو مسلمان معتبر کو کرے ۔ پھر اگر وارثونکو شبہ پڑے کہ ان شخصوں نے کچھ مال چھپایا اور وارث دعوی کریں اور شاہد نہیں ۔ تو دونو شخص قسم کھاویں کہ ہمنے نہیں چھپایا ۔ اگر سفر میں انکا مرنا ہو اور وہاں مسلمان پیدا نہ ہوسکے تو دو کافر بھی روا ہیں ۔ اور قسم دیں بعد نماز عصر کے کہ اُس وقت کی دعا بیشتر زیادہ قبول ہے ۔ شاید ڈر کر جھوٹی قسم نہ کھاویں

ف ۵ ۔ یعنے وارثونکو شبہ پڑے تو قسم دینے کا حکم دیکھا ۔ اسواسطے کہ قسم سے ڈر کر اول ہی جھوٹ ٹھہرنا ظاہر کریں ۔ پھر اگر اُنکی بات جھوٹ ٹھہرے نکلے تو وارث قسم کھاویں

۱۱۰ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ

اللہ کی گواہی نہیں تو ہم گنہگار ہیں ۔ ف ۳ پھر اگر خبر ہو جاوے کہ وہ دونوں دبا گئے

اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ

گناہ ۔ تو دو اور کھڑے ہوں اُن کی جگہ جنکا حق دبا ہے

عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ

اُنمیں جو بہت نزدیک ہیں پھر قسم کھاویں اللہ کی کہ ہماری گواہی تحقیق ہے

۱۱۱ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۖ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى

اُنکی گواہی سے اور ہمنے زیادہ نہیں کہا ۔ نہیں تو ہم بے انصاف ہیں ۔ اسمیں لگتا ہے

اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا

کہ شہادت ادا کریں راہ پر یا ڈریں

اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۭ

کہ اُلٹی پڑے گی قسم ہماری اُنکی قسم کے بعد ۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سن رکھو ۔

۱۱۲ ع وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ

اور اللہ راہ نہیں دیتا بے حکم لوگوں کو ۔ ف ۵ جس دن اللہ جمع کریگا رسول

فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ

پھر کہیگا تمکو کیا جواب دیا ۔ بولینگے ہمکو خبر نہیں ۔ تو ہی ہے چھپی بات

۱۱۳ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ

جانتا ۔ ف ۶ جب کہیگا اللہ اے عیسی مریم کے بیٹے یاد کر میرا احسان اپنے

وَعَلٰي وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۣ تُكَلِّمُ النَّاسَ

اوپر اور اپنی ماں پر ۔ جب مدد کی میں نے تجکو روح پاک سے ۔ تو کلام کرتا لوگوں سے

فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

گود میں اور بڑی عمر میں ۔ اور جب سکھائی میں نے تجکو کتاب اور پکی باتیں

وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ
اور توراۃ اور انجیل ۔ اور جب تو بناتا مٹی سے جانور کی صورت

بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًاۢ بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ
میرے حکم سے پھر دم پھونکتا اُسمین تو ہو جاتا جانور میرے حکم سے ۔ اور چنگا کرتا ماں کے پیٹ کا اندھا

وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ
اور کوڑھی کو میرے حکم سے ۔ اور جب نکال کھڑے کرتا مُردے میرے حکم سے ۔ اور جب روکا میں نے

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ
بنی اسرائیل کو تجھسے جب تو لایا اُن پاس نشانیاں تو کہنے لگے

۱۱۴ ربع
كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى
جو کافر تھے اُنمین اور کچھ نہین یہہ جادو ہی صریح ۔ ف ۱۰۶ اور جب مینے دل مین ڈالا

الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا
حواریونکو کہ یقین لاؤ مجھپر اور میرے رسول پر ۔ بولے ہم یقین لائے اور تو گواہ رہ کہ ہم حکم

۱۱۵
مُسْلِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ
بردار ہین ۔ جب کہا حواریون نے ای عیسی مریم کے بیٹے ترے رب سے

رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ ۭ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ
ہوسکے کہ اُتارے ہم پر خوان بھرا آسمان سے ۔ بولا ڈرو اللہ سے اگر تمکو

۱۱۶
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُنَا
یقین ہی ۔ ف ۱۰۷ بولے ہم چاہتے ہین کہ کھاوین اُسمین سے اور چین پاوین ہمارے دل

۱۱۷
وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ قَالَ
اور ہم جانین کہ تو نے ہمکو سچ سنایا اور رہین ہم اُسپر گواہ ۔ ف ۱۰۸ بولا

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ
عیسی مریم کا بیٹا ای اللہ رب ہمارے اُتار ہمپر ایک خوان بھرا آسمان سے کہ وہ

یہہ بھی اِسی واسطے کہ وے قسم مین دغا کرین ۔ جانین کہ آخر ہماری قسم پھر اُلٹی پڑیگی ف اِس جگہہ شہادت فرمایا ہی اظہار کو ۔ مدعی اظہار کرے یا مدعا علیہ جیسے اقرار کو کہتے ہین اپنی جان پر شہادت دی ف حضرت کے وقت ایک مسلمان تجارت کو گیا راہ مین مرنے لگا قافلے مین سے دو نصرانیون کو اپنا مال سپرد کیا کہ میرے وارثونکو دیجو جب وے لاکر دینے لگے ۔ وارثون نے ایک کٹورہ اُسمین نہ دیکھا سونے کا تھا سکاعت اُسکا دعوی کیا وے دونو قسم کھا گئے کہ ہمکو یہی دیا تھا پھر وارثون نے وہ کٹورہ سنار پاس پایا ۔ پوچھا تو معلوم ہوا کہ اُن نصرانیون نے بیچا اُنپر ثابت کیا ۔ تو کہنے لگے میت نے زندگی مین ہمارے ہاتھہ بیچا اور قیمت لیچکا تھا ۔ پھر وارثون مین جو دو شخص اُس میت کے زیادہ قریب تھے سب کی طرف سے قسم کھا گئے کہ ہمکو بیچنا معلوم نہین اور میت کے ہاتھہ کی فہرس بھی نکلی اُس مال مین سے ۔ کٹورہ اُسمین داخل تھا ۔ آخر نصرانیون سے بھر لیا

ف ۵ ۔ یہہ اللہ پوچھیگا کافر دیکھے سنانیکو کہ مینے تمکو جسکی طرف بھیجا تھا اُنون نے قبول

تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنكَ ۖ وَارْزُقْنَا

دن عید رہے ہمارے پہلون اور پچھلون کو اور نشانی تیری طرف سے ۰ اور روزی دے ہمکو

وَأَنتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ (۱۱۸)

اور تو ہی ہی بہتر روزی دینے والا ۰ ف۹ کہا اللہ نے مین اتارونگا وہ خوان تم پر ۰

فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ

پھر جو کوئی تم مین ناشکری کرے اس سے پیچھے تو مین اسکو وہ عذاب کرونگا جو کرونگا

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ (۱۱۹) ع ٦

کسی کو جہان مین ۰ ف۱۰ ۰ اور جب کہیگا اللہ ای عیسی مریم کے بیٹے

أَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ

تو نے کہا لوگون کو کہ ٹھہراؤ مجھکو اور میری ماکو دو معبود سوا

اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ

اللہ کے ۰ بولا تو پاک ہی مجھکو نہیں بن آتا کہ کہون جو مجھکو نہین پہونچتا ۰

إِن كُنتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۚ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ

اگر مین نے یہ کہا ہوگا تو تجھکو معلوم ہوگا تو جانتا ہی جو میرے جی مین اور مین نہین جانتا

مَا فِي نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ (۱۲۰)

جو تیرے جی مین ۰ بیشک تو ہی ہی جانتا چھپی بات ۰ مین نے نہین کہا انکو

إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ

مگر جو تو نے حکم کیا کہ بندگی کرو اللہ کی جو رب ہی میرا اور تمہارا ۰

وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ

اور مین ان سے خبردار تھا جب تک ان مین رہا ۰ پھر جب تو نے مجھے بھر لیا تو

أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ

تو ہی تھا خبر رکھتا انکی ۰ اور تو ہر چیز سے خبردار ہی ۰

گیا یا نگیا ۰ اور پیغمبر حوالے رکھینگے اللہ کے علم پر ۰ کہ ہمکو دلکی خبر نہین ظاہر کی ہی ۰ یہہ اونکو سنایا جو مغرور ہین پیغمبرونکی شفاعت پر ۰ تا معلوم کرین کہ اللہ کے آگے کوئی کسی کے دل پر گواہی نہین دیتا ۰ اور کوئی کسی کی حمایت نہین کرتا

ف۶ ۰ بنی اسرائیل کو روکا تجھسے یعنے قتل کرنے نہ دیا ۰

ف۷ ۰ ہو سکے یہہ معنے کہ ہمارے واسطے تمہاری دعاسے اسقدر خرق عادت کرے یا نکرے ۰ فرمایا کہ ڈرو اللہ سے ۰ یعنی بندہ چاہیے اللہ کو نہ آزمادے کہ میرا کہنا مانتا ہی یا نہین اگرچہ خاوند بہتیری مہربانی کرے

ف۸ ۰ یعنے برکت کی اُمید پر مانگتے ہین ۰ اور معجزہ ہمیشہ مشہور رہے ۰ آزمانے کو نہیں

ف۹ ۰ کہتے ہین کہ وہ خوان اُترا یکشنبہ کو کہ وہ روز نصاری کی عید ہی ۰ جیسے ہمکو روز جمعہ

ف۱۰ ۰ یعنے کہتے ہین وہ خوان اُترا چالیس روز تک ۰ پھر بعضوں نے ناشکری کی ۰ یعنے حکم ہوا تھا کہ فقیر اور مریض کھاوین محفوظ اور چنگا بھی لگے کھانے ۰ پھر قریب اسّی آدمی کے سوٗر اور بندر ہوگئے ۰ یہہ عذاب پہلے یہود مین ہوا تھا ۰ پیچھے کسی کو

١٢١ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ج وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ

اگر تو اُنکو عذاب کرے تو وے بندے تیرے ہیں • اور اگر اُنکو معاف کرے تو تو ہی ہی زبردست

١٢٢ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ط لَهُمْ

حکمت والا • فرمایا اللہ نے یہہ وہ دن ہی کہ کام آویگا سچون کو اُن کا سچ • اُن کو ہیں

جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ط

باغ جنکے نیچے بہتی نہرین رہا کرین اُن میں ہمیشہ •

١٢٣ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ط ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ

اللہ راضی ہوا اُنسے اور وے راضی ہوے اُس سے • یہی ہی بڑی مراد ملنی • اللہ کو ہی سلطنت

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ط وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

آسمان و زمین کی اور جو اُن کے بیچ ہی • اور وہ ہر چیز پر قادر ہی •

سورة الانعام وهى مكية و مائة وخمس وستون آية

سورہ انعام کے میں نازل ہوئی ایک سو پینسٹھ آیت کی ہی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع٧ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ

سب تعریف اللہ کو جن نے بنائے آسمان و زمین اور ٹھہرائیں

الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ط ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ۝

اندھیریان اور اُجالا • پھر یے منکر اپنے رب کے ساتھہ کسیکو برابر کرتے ہیں • ف

٢ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَضٰٓى اَجَلًا ط وَاَجَلٌ

وہی ہی جن نے تمکو بنایا مٹی سے پھر ٹھہرایا ایک وعدہ • اور ایک

٣ مُّسَمًّى عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ۝ وَهُوَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ

وعدہ ٹھہر رہا ہی اُسکے پاس پھر تم شک لاتے ہو • ف • اور وہی اللہ ہی آسمان

نہیں ہوا • اور بعضے کہتے ہیں کہ اُترا نہیں تہدید سنکر مانگنے والے ڈر گئے نہ مانگا • لیکن پیغمبر کی دعا عبث نہیں اور اِس کلام میں تمل کرنا بے حکمت نہیں • شاید اُس دعا کا اثر یہہ ہی کہ حضرت عیسٰی کی اُمت میں آسودگی مال سے ہمیشہ رہے • اور جو کوئی اُن میں ناشکری کرے یعنے دل کے چین سے عبادت میں نہ لگے بلکہ گناہ میں خرچ کرے • تو شاید آخرت میں سب سے زیادہ عذاب پاوے • اِس میں مسلمان کو عبرت ہی • کہ اپنا مدعا خرق عادت کی راہ سے نچاہے کہ پھر اُسکی شکرگذاری بہت مشکل ہی • اسباب ظاہری پر قناعت کرے تو بہتر ہی • اِس قصے میں بھی ثابت ہوا کہ حق تعالی کے آگے حمایت پیش نہیں جاتی

ف • اندھیرا اُجالا یہی رات دن ہی اور اِشارت میں راہ غلط کو اندھیرا کہتے ہیں اور راہ صحیح کو اُجالا • سو راہ صحیح ایک ہی اُسکے سوا سب راہین غلط ہیں وے بہت ہیں

ف • وعدہ یعنے دنیا کا وقت

وَفِي الْأَرْضِ ط يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝

اور زمین میں • جانتا ہے تمہارا چھپا اور کھلا اور جانتا ہے جو کماتے ہو •

۴ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

اور نہیں پہنچی اُنکو کوئی نشانی تیرے رب کی نشانیوں میں مگر کرتے ہیں اُس سے تغافل •

۵ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ط فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

سو جھٹلا چکے حق بات کو جب اُن تک پہنچی • اب آگے آویگی اُنپر حقیقت

۶ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

اُس بات کی جسپر ہنستے تھے • کیا دیکھتے نہیں کتنی ہلاک کیں ہمنے پہلے اُنسے

مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا

سنگتیں اُنکو جمایا تھا ہمنے ملک میں جتنا تمکو نہیں جمایا اور چھوڑ دیا ہمنے

السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

اُن پر آسمان برستا • اور بنا دیں نہریں بہتی اُن کے نیچے پھر ہلاک کیا

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

اُن کو اُن کے گناہوں پر اور کھڑی کی اُن کے پیچھے اور سنگت •

۷ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ

اور اگر اُتاریں ہم تجھ پر لکھا ہوا کاغذ میں پھر ٹٹولیں اُسکو اپنے ہاتھ سے البتہ

۸ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا

کہینگے منکر یہہ کچھ نہیں مگر جادو ہے صریح • ف • اور کہتے ہیں کیوں نہ

أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ط وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا

اُترا اُس پر کوئی فرشتہ • اور اگر ہم فرشتہ اُتاریں تو فیصل ہوجاوے کام پھر اُن کو

۹ يُنْظَرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا

فرصت نہ ملے • ف • اور اگر ہم رسول کریں کوئی فرشتہ تو وہی صورت میں ایک مرد کرتے اور

سو ایک اجل ہے ہر شخص کی وہ نہیں جانتا ہر فرشتے جانتے ہیں • اور ایک اجل ہے سب خلق کی سو کوئی نہیں جانتا • اس اجل سے قیاس کر لیا اُس اجل کو اور شک نہ لائے

ف • یعنی دنیا کی فرصت میں [illegible] نہیں [illegible]

فرشتہ اُترے ۔ سو جب آدمی فرشتوں کو دیکھیں تو عالم غیب ظاہر ہووے ۔ پھر عمل کی خرابی غیب سے ظاہر میں آنے لگے

۱۰ عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ

اُنپر شبہہ ڈالتے وہی شبہہ جو ڈالتے ہیں ۔ اور ٹھٹھے ہو چکے ہیں بہت رسولوں سے

مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ

تیرے پہلے پھر اُلٹ پڑے اُن سے ہنسنے والوں پر جس بات پر ہنسا کرتے

۱۱ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ

ع ۸

تھے ۔ تو کہہ پھرو ملک میں تو دیکھو آخر کیا ہوا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

۱۲ جھٹلانے والوں کا ۔ پوچھ کہ کس کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں ۔

قُلْ لِلّٰهِ ط كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ط لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ

کہہ اللہ کا ۔ اُسنے لکھی ہی اپنے ذمے مہربانی ۔ البتہ تمکو جمع کریگا قیامت کے

الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

دن تک اُسمیں شک نہیں ۔ جنھوں نے ہاری اپنی جان وہی نہیں مانتے ۔

۱۳ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ

۱۴ اور اُسی کا ہی جو بسیرا لیتا ہی رات میں اور دن میں ۔ اور وہی ہی سب سنتا جانتا ۔ تو کہہ

أَغَيْرَ اللّٰهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ

کیا اور کوئی پکڑوں اپنا مددگار اللہ کے سوا سے جو بنانے والا آسمان و زمین کا اور وہ سبکو کھلاتا ہی

وَلَا يُطْعَمُ ط قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

اور اُسکو کوئی نہیں کھلاتا ۔ تو کہہ مجکو حکم ہوا ہی کہ سب سے پہلے حکم مانوں

۱۵ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

اور تو نہ ہو شریک کرنے والا ۔ تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں

۱۶ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ط

اپنے رب کا ایک بڑے دن کے عذاب سے ۔ جس پر سے وہ ٹلا اُسدن اُسپر رحم کیا ۔

۱۷ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗ
اور یہی ہے بڑی مراد ملنی ۝ اور اگر پہنچاوے تجکو اللہ کچھ سختی پھر اسکا کوئی

۱۸ اِلَّا هُوَ ۭ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَهُوَ
نہ اٹھادے سواے اسکے ۝ اور اگر تجکو پہنچاوے بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝ ف ۝ اور اسیکا

۱۹ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ
زور پہنچتا ہے اپنے بندوں پر ۔ اور وہی ہے حکمت والا خبردار ۝ تو کہہ کس چیز کی بڑی

شَهَادَةً ۭ قُلِ اللّٰهُ ۣ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۣ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا
گواہی ۝ تو کہہ اللہ گواہی میرے اور تمہارے بیچ اور اترا ہے مجکو یہہ

الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ۭ اَىِٕنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ
قران کہ تمکو اس سے خبردار کردوں اور جسکو یہہ پہنچے ۝ کیا تم گواہی دیتے ہو

اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰي ۭ قُلْ لَّآ اَشْهَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ
کہ اللہ کے ساتھ معبود اور بھی ہیں ۝ تو کہہ میں نہ گواہی دونگا ۝ تو کہہ وہی ہے معبود

۲۰ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ
ایک ۝ اور میں قبول نہیں رکھتا جو تم شریک کرتے ہو ۝ ف ۝ جنکو ہم نے

الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَاۗءَهُمْ ۘ اَلَّذِيْنَ
دی ہے کتاب اسکو پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو ۝ جنہوں نے

۲۱ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰي
ع ۹ ہاری اپنی جان وہی نہیں مانتے ۝ اور اس سے ظالم کون جو جھوٹھ باندھے

عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
اللہ پر یا جھٹلاوے اسکی آیتیں ۝ مقرر بھلا نہیں پاتے گنہگار ۝ ف ۝

۲۲ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ
اور جس دن ہم جمع کرینگے ان سب کو پھر کہینگے شریک والوں کو کہاں ہیں

ف ۝ معلوم ہوا کہ بھلائی پہنچانا بھی [illegible]

ف ۝ یہاں گواہی فرمایا قسم کو یعنے میں قسم کھاتا ہوں اللہ کی اس سے زیادہ کون قسم ہوگی

ف ۝ یعنے اگر مشرک [illegible] باندھا گیہ [illegible] پر [illegible] پہنچے تو اگر [illegible] توبہ کرے [illegible] جھوٹ [illegible] اس سے زیادہ [illegible] نہیں کرتے ۔

٢٣ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ
شریک تمہارے جنکا تم دعوی کرتے تھے • پھر نہ رہیگی اُن کی
فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۝
شرارت مگر یہی کہ کہینگے قسم اللہ کی اپنے رب کی ہم شریک نہ کرتے تھے •
٢٤ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا
دیکھ تو کیسا جھوٹھ بولے اپنے اوپر اور کھوئی گئیں اُنسے جو باتیں
٢٥ يَفْتَرُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
بناتے تھے • اور بعضے اُنمیں کان رکھتے ہیں تیری طرف اور ہم نے اُنکے دلوں پر
اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ
غلاف رکھے ہیں کہ اُسکو نہ سمجھیں اور اُنکے کانوں میں بوجھہ اور اگر دیکھیں ساری نشانیاں
لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ
یقین نہ لاویں اُن پر • جب تک کہ آویں تیرے پاس جھگڑنے کو تجھسے کہتے ہیں
٢٦ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ
وے منکر یہ کچھہ نہیں مگر نقلیں ہیں اگلوں کی • اور وے اُس سے منع کرتے ہیں
عَنْهُ وَيَنْــَٔـوْنَ عَنْهُ ۚ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝
اور اُس سے بھاگتے ہیں اور ہلاک کرتے نہیں مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے
٢٧ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ
اور کبھی تو دیکھے جس وقت اُن کو ٹھہرایا ہے آگ پر تو کہتے ہیں اے کاش کہ ہمکو پھر بھیجیں
٢٨ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ
اور ہم نہ جھٹلاویں اپنے رب کی آیتیں اور ہوویں ایمان والوں میں • کوئی نہیں بلکہ کھل گیا اُنسے
مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا
جو چھپاتے تھے پہلے • اور اگر پھر بھیجے تو پھر کریں وہی جو منع ہوا تھا

٢٩ عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكَاذِبُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ

انکو اور وے جھوٹھے بولتے ہیں • ف • اور کہتے ہیں ہمکو زندگی نہین

٣٠ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ وَلَوْ

مگر یہی دنیا مین اور ہمکو پھر نہین اُٹھنا • اور کبھی

تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ ۭ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا

تو دیکھے جسوقت اُنکو کھڑا کیا ہی اُنکے رب کے سامھنے • فرمایا اب یہ سچ نہین • بولے

بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ع

کیون نہین قسم ہمارے رب کی • فرمایا تو چکھو عذاب بدلا اپنے کفر کا •

٣١ ع ١٠ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۗءِ اللّٰهِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَتْهُمُ

خراب ہوے جنھون نے جھوٹھ جانا ملنا اللہ کا • جب تک کہ آپہنچی اُن پر

السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰي مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا ۙ وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ

قیامت بے خبر کہنے لگے ای افسوس کہ ہمنے قصور کیا اُسمین اور وے اُٹھاتے

٣٢ اَوْزَارَهُمْ عَلٰي ظُهُوْرِهِمْ ۭ اَلَا سَاۗءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ وَمَا الْحَيٰوةُ

ہین اپنے بوجھ اپنی پیٹھ پر • سنتا ہی برا بوجھ ہی جو اُٹھاتے ہین • اور کچھ نہین

الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۭ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۭ

دنیا کا جینا مگر کھیل اور جی بہلانا • اور پچھلا گھر جو ہی سو بہتر ہی ڈرنے والون کو •

٣٣ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ

کیا تمکو سمجھ نہین • ہم جانتے ہین کہ تجکو غم دلاتی ہین اُن کی باتین سو وے تجکو

لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝

نہین جھٹلاتے لیکن بے انصاف اللہ کے حکمون سے منکر ہوے جاتے ہین •

٣٤ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰي مَا كُذِّبُوْا

اور جھٹلائے گئے ہین بہت رسولون کو تجسے پہلے پھر صبر کرتے رہے جھٹلانے پر

ف • یعنے دوزخ کے کنارے پر پہنچ کر حکم ہوگا کہ ٹھہراؤ • تو کافرونکو توقع پڑیگی کہ شاید ہمکو پھر دنیا مین بھیجین • تو اب کی بار کو نکرین ایمان لاوین • سو اللہ تعالی فرماتا ہی کہ اسواسطے اُنکو نہین ٹھہرایا بلکہ اِس تدبیر سے اُنکے منہہ اقرار کروایا کہ ہمنے کفر کیا تھا • حالانکہ پہلے منکر ہوے تھے کہ ہم شریک نکرتے تھے • اور پھر بھیجنا اُنکو عبث ہی

نا ... پر ... پہنچے تو
ت توبہ کرے ... راہ
ے کہ اِس سے زیادہ
... تو نہین کرون •

وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ

اور ایذا پر جب تک پہنچی اُن کو مدد ہماری ، اور کوئی بدلنے والا نہیں اللہ کی باتیں ،

٣٥ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَإِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ

اور تجھکو پہنچ چکا ہے کچھ احوال رسولوں کا ، اور اگر بھاری ہے

عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

اُن کا تغافل کرنا تو اگر تو سکے کہ ڈھونڈھ نکالے کوئی سرنگ زمین میں

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى

یا کوئی سیڑھی آسمان میں پھر آ کو لاوے ایک نشانی ، اور اگر اللہ چاہتا جمع کر لاتا سبکو

٣٦ الْهُدَىٰ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ

راہ پر سو مت ہو نادانوں میں ، ف ، مانتے وے ہیں

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝

جو سنتے ہیں ، اور مردوں کو اُٹھاوے گا اللہ پھر اُسکی طرف جاوینگے ، ف

٣٧ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً

اور کہتے ہیں کیوں نہیں اُتری اُس پر نشانی اُسکے رب سے ، تو کہہ اللہ کو قدرت ہے کہ اُتارے کچھ نشانی

٣٨ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

لیکن اُن بہتوں کو سمجھ نہیں ، اور کوئی ہلتا نہیں زمین میں

وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ ۚ مَا فَرَّطْنَا فِي

نہ جانور ہے کہ اُڑتا ہے دو پروں سے مگر ایک ایک امت ہیں تمہاری طرح ، چھوڑی نہیں ہمنے

٣٩ الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

لکھنے میں کوئی چیز پھر اپنے رب کی طرف اکٹھے ہونگے ، اور وے جو جھٹلاتے ہیں

بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۗ مَنْ يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ ۚ

ہماری آیتیں بہرے اور گونگے ہیں اندھیروں میں ، جسکو چاہے اللہ گمراہ کرے

ف ، کافر چاہتے تھے کہ یہ نبی ہیں تو اُن کے ساتھ ہمیشہ ایک نشانی رہے کہ ہر کوئی دیکھے اور یقین لاوے ، سو شاید حضرت کا دل بھی چاہا ہو ، اسواسطے تربیت فرمائی کہ اللہ کے تابع رہو ، اُسکو منظور ہوتا تو یوں نشانی سبکے دل پھیر لاتا ایمان پر

ف ، یعنے سب سے تو نہ رکھو کہ مانیں ، جنکے دل میں اللہ نے کان نہیں دیے سے نہیں تو کسی طرح مانیں ، مگر یہ کافر کہ مثل مردے کے ہیں قیامت میں دیکھکر یقین کرینگے

وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ ۴۰

اور جسکو چاہے ڈال دے سیدھی راہ پر • تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تم پر

عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ

عذاب اللہ کا یا آوے تم پر قیامت کیا اللہ کے سوائے کسی کو پکارو گے بتاؤ اگر تم

صَادِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ ۴۱

سچے ہو • بلکہ آپ اسکو پکارتے ہو پھر کھول دیتا ہی جس پر پکارتے تھے

إِلَيْهِ إِن شَاءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن ۴۲ ع۱۱

اگر چاہی اور بھول جاتے ہو جنکو شریک کرتے تھے • اور ہمنے رسول بھیجے تھے بہت امتوں پر جو تھے

قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝

پہلے پھر اُن کو پکڑا سختی میں اور تکلیف میں شاید وے گڑ گڑاویں •

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ ۴۳

پھر کیوں نہ جب پہنچا اُن پر عذاب ہمارا گڑ گڑائے ہوتے و لیکن سخت ہوگئے دل انکے اور بھلے

لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ ۴۴

دکھائے اُنکو شیطان نے جو کام کر رہے تھے • پھر جب بھول گئے جو نصیحت کی تھی

فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا

انکو کھول دیے ہمنے اُن پر دروازے ہر چیز کے یہانتک کہ خوش ہوئے پائی ہوئی چیزوں سے پکڑا

أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ۴۵

ہمنے اُن کو بے خبر پھر تبھی وے رہ گئے نا امید • ف • پھر کٹ گئی جڑ اُن

ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ ۴۶

ظالموں کی • اور سب اچھے کام اللہ کے جو رب ہی سارے جہان کا • تو کہہ دیکھو اگر چھین لے اللہ

سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ

تمہارے کان اور آنکھیں اور مہر کر دے تمہارے دل پر کون ہی رب سوائے اللہ کے

ف • یعنے اللہ کی قدرت کی نشانیاں سب جہان میں ہیں • ہر قسم کے جانوروں کا کارخانہ ایک قاعدے پر باندھا ہی • انسان کا بھی ایک قاعدہ رکھا ہی وہ پیغمبر دیکر زبان سے انکو سمجھاتا ہی • اگر دھیان کریں یہی نشانی بس ہی پیغمبر دیکھے قول پر • لیکن ہرا اور کو انکا اندھیرے میں پڑا کیا دیکھے اور کیا سمجھے • اور یہہ جو فرمایا چھوڑی نہیں ہمنے لکھنے میں کوئی چیز • یعنے لوح محفوظ میں سب لکھا ہی

ف • یعنے پہلے دکھ میں تھا تھوڑا سا پکڑتا ہی • انپر ڈرایا اور توبہ کی توفیق کا • اور جو نہ ڈرا غفلت بڑھتا گیا • پھر اُسکو سکھ دیا اور سب ہی کے دروازے کھولے جو ایسا سب خوش کیا میں غرق ہوا تو بے خبر پکڑا گیا • یہہ اشارہ ہی کہ آدمی کو گناہ پر تنبیہ پہنچے تو شتابی توبہ کرے نہ راہ دیکھے کہ اس سے زیادہ پہنچے تو نہیں کرونگا •

يَأْتِيكُم بِهِ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ۝

سوا جو تمکو یہہ لا دیوے • دیکھہ ہم کیسی پھیرتے ہیں باتین پھر وہ کنارہ کرتے ہین • ف •

٤٧ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ

تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تم پر عذاب اللہ کا بیخبر یا دبرو کوئی ہلاک ہوگا

٤٨ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ

مگر وہی لوگ جو گنہگار ہین • ف • اور ہم جو رسول بھیجتے ہین نہین مگر خوشی

وَمُنذِرِينَ ۖ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اور ڈر سنانے کو • پھر جو کوئی یقین لایا اور سنوار پکڑے تو نہ ڈر ہی انپر نہ وے

٤٩ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ

غم کھاوین • اور جنھون نے جھٹلائین ہماری آیتین انکو لگے گا عذاب

٥٠ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ قُل لَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ

اسپر کہ بیحکمی کرتے تھے • تو کہہ مین نہین کہتا تمسے کہ مجھہ پاس ہین خزانے

اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۖ

اللہ کے نہ مین جانون غیب کی بات اور نہ مین کہون تم سے کہ مین فرشتہ ہون •

إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

مین اُسی پر چلتا ہون جو مجھکو حکم آتا ہی • تو کہہ کب برابر ہوسکے اندھا

٥١ ع٦ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ

اور دیکھتا • کیا تم دھیان نہین کرتے • ف • اور خبردار کر دے اِس قرآن سے

يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۙ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِ

جنکو ڈر ہی کہ جمع ہونگے اپنے رب کے پاس اُنکا کوئی نہین اُسکے سوا

٥٢ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ

حمایتی نہ سفارشی والا شاید وے بچتے رہین • ف • اور نہ ہانک جو پکارتے ہین

ف • یعنے توبہ کو دیر نکرے • جو کان اور آنکھہ اور دل اِس وقت ہی شاید پھر ملے

ف • یعنے شاید اِس دیر مین عذاب • بچ جاوے تو اگر توبہ کر چکا ہو اُس عذاب سے بچ رہے

ف • یعنے پیغمبر آدمی کے سوا ہے بھلا اور نہین ہوجاوے کہ اُسسے نرالی باتین طلب کرے • ایک اندھے اور دیکھتے کا فرق ہی

ف • یعنے یہہ سکر گناہ سے بچے رہین

رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ مَا عَلَيْكَ مِنْ

اپنے رب کو صبح اور شام چاہتے ہیں اسکا منہ تجھ پر نہیں انکے

حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ

حساب میں سے کچھ اور تیرے حساب میں سے اُن پر بھی کچھ کہ تو اُن کو

فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ ٥٣

ہانک دے پھر ہووے تو بے انصافوں میں ف۔ اور اسیطرح ہمنے آزمایا ہی ایک کو

بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا ؕ

ایک سے کہ کہیں کیا یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے فضل کیا ہم سب میں۔

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ ٥٤

کیا اللہ کو معلوم نہیں حق ماننے والے۔ ف۔ اور جب آویں تیرے پاس

يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ

ہماری آیتیں ماننے والے تو کہہ سلام ہی تم پر لکھی ہی تمہارے رب نے

عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًۢا بِجَهَالَةٍ

اپنے اوپر مہر کرنی کہ جو کوئی تم میں کرے برائی نادانی سے پھر اُسکے بعد

ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ ٥٥

توبہ کرے اور سنوار کرے تو یوں ہی کہ وہ ہی بخشنے والا مہربان۔ ف۔ اور اسیطرح

نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ ٥٦ ع ١٣

ہم بیان کرتے ہیں آیتیں اور تو کھل جاوے راہ گنہگاروں کی۔ تو کہہ مجکو منع ہوا ہی

نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ

کہ پوجوں جنکو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا۔ تو کہہ میں نہیں چلتا

اَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝

تمہاری خوشی پر تو تو میں بہک چکا اور نہ ہوا راہ پانے والا۔

ف۔ کافروں میں کے سردار اِن نے حضرت سے کہا کہ تمہاری بات سنیے کو ہمارا دل چاہتا ہی۔ لیکن تمہارے پاس یہ فقیر بیٹھے رہتے ہیں ہم انکے برابر نہیں بیٹھتے ہیں۔ اس پر یہ آیت اُتری۔ یعنی خدا کے طالب اگرچہ غریب ہیں ان میں کی خاطر مقدم ہی

ف۔ یعنی دولت مندوں کو غریبوں سے آزمایا ہی کہ انکو ذلیل دیکھتے ہیں۔ اور تعجب کرتے ہیں کہ یہ کیا لائق ہیں اللہ کے فضل کے۔ اور اللہ انکے دل دیکھتا ہی کہ اللہ کا حق مانتے ہیں

ف۔ یعنی غریب مسلمانوں کا دل بڑھاؤ اور خوشی سناؤ۔ [illegible] اب وہ [illegible] اُن پر آیا [illegible] سب کو

٥٧ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ ۚ مَا عِندِي
تو کہہ مجکو شہادت پہنچی میرے رب کی اور تمنے اُسکو جھٹلایا میرے پاس
مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ الْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ
نہین جسکی شتابی کرتے ہو حکم کسیکا نہین سوا اللہ کے کھولتا ہی حق بات اور وہی بہتر
٥٨ الْفَاصِلِينَ ۞ قُل لَّوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ
چکانے والا ۰ تو کہہ اگر میرے پاس ہو جسکی شتابی کرتے ہو تو فیصل ہو چکے کام میرے
٥٩ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۞ وَعِندَهُ
تمہارے بیچ اور اللہ کو خوب معلوم ہین بے انصاف ۰ اور اُسیکے پاس
مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ
کنجیان ہین غیب کی اُنکو نہین جانتا اُسکے سوا ۰ اور وہ جانتا ہی جو جنگل اور دریا مین ۰
وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ
اور نہین جھڑتا کوئی پات جو وہ نہین جانتا اور نہ کوئی دانہ زمین کے اندھیرون مین
٦٠ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۞ وَهُوَ الَّذِي
اور نہ ہرا نہ سوکھا جو نہین کھلی کتاب مین ۰ ف ۰ اور وہی ہی کہ تمکو
يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ
بھر لیتا ہی رات کو اور جانتا ہی جو کما چکے ہو دن کو پھر تمکو اُٹھاتا ہی اُسمین
لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ
کہ پورا ہو وعدہ جو ٹھہرا دیا ۰ پھر اُسی کی طرف تمکو پھر جانا ہے پھر جتا دیگا تمکو جو کرتے
٦١ تَعْمَلُونَ ۞ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً
ع ۱۳
تھے ۰ اور اُسیکا حکم غالب ہی اپنے بندون پر اور بھیجتا ہی تمپر نگہبان ۰
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۞
یہانتک کہ جب پہنچے تم مین کسیکو موت اُسکو بھر لیوین ہمارے بھیجے لوگ اور وہ قصور نہین کرتے ف

ف ۰ یعنے لوح محفوظ مین

ف ۰ یعنے سوائے حکم کے سستی یا تاخیر نہین کرتے

۶۲ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ؕ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ
پھر پہنچائے جاوینگے اللہ کی طرف جو مالک انکا ہی تحقیق سن رکھو حکم اُسیکا ہی اور وہ
۶۳ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ
شتاب لیتا ہی حساب ○ ف ○ تو کہہ کون تمکو بچا لاتا ہی جنگل کے اندھیروں سے اور
وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ
دریا کے جسکو پکارتے ہو گڑگڑاتے اور چھپکے ○ اگر ہمکو بچا لیوے اِس
۶۴ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا
بلا سے تو البتہ ہم احسان مانیں ○ تو کہہ اللہ تمکو بچاتا ہی اُن سے
۶۵ وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى
اور ہر گھبراہٹ سے پھر تم شریک ٹھہراتے ہو ○ تو کہہ اُسیکو قدرت ہی
اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ
کہ بھیجے تم پر عذاب اوپر سے یا تمھارے پاؤں کے نیچے سے یا بھڑاوے تمکو
اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ؕ
کئی فرقے کر کر اور چکھاوے ایک کو لڑائی ایک کی ○
۶۶ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ
دیکھ کس پھیر سے ہم کہتے ہیں باتیں شاید وے سمجھیں ○ ف ○ اور اُسکو جھوٹ بتایا تیری
۶۷ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ؕ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ
قوم نے اور یہہ تحقیق ہی ○ تو کہہ کہ میں نہیں تم پر داروغہ ○ ہر چیز کا
۶۸ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ
ایک وقت ٹھہرا ہی ○ اور آگے جان لوگے ○ اور جب تو دیکھے وے لوگ
يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ
کہ بکتے ہیں ہماری آیتوں میں تو اُنسے کنارہ کر جب تک بکنے میں اور

ف ○ یعنے ایک لحظے میں آدمیوں
عمر کی بھلائی برائی واضح کر دے

ف ○ قرآن شریف میں اکثر
کافروں کو عذاب کا وعدہ دیا ہی ○
یہاں کھول دیا کہ عذاب وہ
بھی ہی جو اگلی اُمتوں پر آیا
آسمان سے یا زمین سے ○ اور یہہ
بھی ہی کہ آدمیوں کو آپس
میں لڑاوے اور ایکوں کو
قتل یا قید یا ذلیل کرے ○
حضرت نے سمجھ لیا کہ اِس
اُمت پر پہلے دو [illegible] عذاب الیم
اور یہہ [illegible] عذاب شدید اور

۶۸ حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ

کسی بات میں • اور کبھی بھلا دے تجکو شیطان تو نہ بیٹھہ بعد نصیحت کے

۶۹ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ

بے انصاف قوم کے ساتھہ • ف • اور پرہیزگاروں پر نہیں کچھہ اُنکا حساب

مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَلَٰكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

لیکن نصیحت کرنی ہی شاید وے ڈریں • ف •

۷۰ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ

اور چھوڑ دے جنھوں نے ٹھہرایا اپنا دین کھیل اور تماشا اور بہکے دنیا کی زندگی پر

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهِ أَن تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ق

اور اُس سے نصیحت دے اُن کو کہ گرفتار نہ ہو جاوے کوئی اپنے کئے میں •

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ

کہ نہیں اُسکو اللہ کے سوائے حمایتی نہ سفارش والا • اور اگر بدلا دے سارے بدلے

لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۖ

قبول نہ ہوں اُس سے • وہی ہیں جو گرفتار ہوے اپنے کئے میں •

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ع

اُن کو پینا ہی گرم پانی اور مار ہی دُکھہ والی بدلا کفر کرنے کا • ف •

۷۱ ع قُلْ أَنَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ

تو کہہ کیا ہم پکاریں اللہ کے سوائے جو نہ بھلا کرے ہمارا نہ بُرا اور پھر جاویں اُلٹے

أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ

پاؤں • جب اللہ ہمکو راہ دے چکا جیسے ایک شخص کو بھلا دیا جنوں نے

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۗ

جنگل میں بہکتا • اُسکے رفیق پکارتے ہیں راہ کی طرف کہ آ ہمارے پاس •

عذاب حمیم اچھی باتوں کو فرمایا ہی • اور آخرت کا عذاب بھی ہی اُپر بو کافری کرے

ف • یعنے جب جاہل دین پر عیب پکڑیں اُس مجلس سے سرک جاوے • اور اگر خطرہ ہو کہ باتوں میں مشغول ہو کر سرکنا بھول جاوے تو سواے نصیحت کے وقت اُن میں بیٹھنا ہی موقوف کرے

ف • یعنے کوئی جانے کہ ایسے جاہلوں پاس نصیحت کو بھی نہ بیٹھے • فرمایا کہ اگر نہ بیٹھے تو اپنے اوپر گناہ نہیں اُنکے گمراہ رہنے کا • لیکن نصیحت بہتر ہی کہ شاید اُنکو ڈر ہو تو نصیحت والا ثواب پاوے

ف • چھوڑ دے • یعنے صحبت ... اُسے ... کر دے ... اماوے

قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ
تو کہہ اللہ نے راہ بتائی سوئی راہ ہی ۔ اور ہمکو حکم ہوا ہی کہ تابع رہیں جہان کے
الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ ؕ وَهُوَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ (٧٢)
صاحب کے ۔ اور یہہ کہ کھڑی رکھو نماز اور اُس سے ڈرتے رہو ۔ اور وہی ہی جس پاس
تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ (٧٣)
اکٹھے ہو گے ۔ اور وہی ہی جسنے ٹھیک بنائے آسمان اور زمین ۔
وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ؕ قَوْلُهُ الْحَقُّ ؕ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ
اور جسدن کہیگا ہو سو جاویگا ۔ ف ۔ اُسی کی بات سچ ہی ۔ اور اُسی کی سلطنت ہی جسدن پھونکا
فِي الصُّوْرِ ؕ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝
جاوے صور ۔ چھپا اور کھلا جاننے والا ۔ اور وہی ہی تدبیر والا خبردار ۔ ف ۔
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً ۚ اِنِّيْٓ اَرٰىكَ (٧٤)
اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ آزر کو تو کیا پکڑتا ہی مورتوں کو خدا ۔ میں دیکھتا ہوں تو
وَقَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ (٧٥)
اور تیری قوم صریح بہکے ہوئے ۔ اور اسیطرح ہم دکھانے لگے ابراہیم کو سلطنت
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ (٧٦)
آسمان اور زمین کی اور تا کہ اُسکو یقین آوے ۔ ف ۔ پھر جب اندھیری آئی اُسپر
الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا ۚ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ
رات دیکھا ایک تارا ۔ بولا یہہ ہی میرا رب ۔ پھر جب وہ غایب ہوا بولا مجکو خوش نہیں
اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ (٧٧)
آتے چھپ جانے والے ۔ پھر جب دیکھا چاند چمکتا بولا یہہ ہی میرا رب ۔ پھر
اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ
جب وہ غایب ہوا بولا اگر نہ راہ دے مجکو رب میرا تو بیشک رہوں میں بھٹکے

ف ۔ یعنے حشر

ف ۔ اُوپر جو فرمایا کہ مسلمان چاہیے کافروں سے کہیں کہ ہم دیوانے کی طرح بہکتے نہیں ۔ اسپر آگے قصہ فرمایا حضرت ابراہیم کا کہ جب اپنے نزدیک معبود برحق پالیا پھر قوم کے بہکانے نہ بہکے

ف ۔ حق تعالی کے کلام میں تاکے ظاہر اور آتا ہی ۔ یعنے اللہ کو ہر کام خود بھی مقصود ہی اور واسطے دوسرے کے بھی مقصود ہی ۔ یہہ نہیں کہ واسطے بغیر کام نکر سکے ۔ مثلاً بندہ تخم ڈالے واسطے درخت ہونکے اِسبغیر درخت نہیں ہو سکتا ۔ اللہ کو اِس بن بھی ہو سکتا ہی ۔ لیکن درخت بھی

الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّي هَٰذَا ۷۸
لوگوں میں • پھر جب دیکھا سورج چمکتا بولا یہ ہی میرا رب • یہ سب سے
أَكْبَرُ ۚ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝
بڑا • پھر جب وہ غائب ہوا بولا اے قوم میں بیزار ہوں اُن سے جنکو تم شریک کرتے ہو •
إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۷۹
میں نے اپنا منہ کیا اُسکی طرف جن نے بنائے آسمان و زمین
حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۚ ۸۰
ایک طرف کا ہو کر اور میں نہیں شریک کرنے والا • ف • اور جھگڑی اُس سے اُسکی قوم •
قَالَ أَتُحَاجُّونِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۚ وَلَا أَخَافُ
بولا تم مجھ سے جھگڑتے ہو اللہ پر اور وہ مجھکو سمجھا چکا • اور میں ڈرتا نہیں
مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۗ وَسِعَ رَبِّي
اُنسے جنکو شریک ٹھہراتے ہو اُسکا مگر کہ میرا رب کچھ چاہے • سمائی ہے میرے رب کے
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا ۸۱
علم میں سب چیز کو • کیا تم دھیان نہیں کرتے • اور میں کیوں ڈروں تمہارے
أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ
شریکوں سے اور تم نہیں ڈرتے کہ شریک ٹھہراتے ہو اللہ کے ساتھ جسکی اُس نے نہیں اُتاری
عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ
اُسنے تمکو کچھ سند • اب دونو فرقوں میں کسکو چاہئے خاطر جمع • کہو اگر سمجھ
تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ ۸۲
رکھتے ہو • جو لوگ یقین لائے اور ملا نہیں دیا اپنے یقین میں کچھ تقصیر اُنھیں کو ہے خاطر جمع
لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا ۸۳ ع ۱۶
اور وہی ہیں راہ پائے • اور یہ ہماری دلیل ہے کہ ہمنے دی

مقصود ہے • اور اِس طرح اُگانا بھی مقصود ہے • یہی معنے ہیں کہ اللہ کے فعل میں غرض نہیں

ف • حضرت ابراہیم لڑکے تھے قوم کو دیکھا کہ خالق آسمان و زمین کا اللہ کو کہتے ہیں • اور اپنی حاجت اور مراد کے واسطے کوئی مورتیں پوجتا ہے کوئی تارا چاند سورج • چاہا میں بھی ایک کو اپنا رب ٹھہراؤں • مورتوں سے اول ہی ناخوش ہوئے • پھر کوئی تارا ٹھہرایا پھر وہ غائب ہوا تو جانا کہ یہ ایک حال پر نہیں کوئی اور ہے اُسپر حاکم • آپ مستقل ہوتا تو اعلیٰ حال سے ادنیٰ میں نہ آتا • پھر چاند سورج میں ہی عیب پایا تب چھوڑ کر اپنا لگا کہ اُس کو سب مانتے ہیں کو سب سے بڑا ہے • اور جھگڑا صحیح چاہئے کہ جب ایک کو مانا اُس سے کون کام نہیں ہوتا دوسرا اور دوسرا

اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ط نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۤءُ ط

ابراہیم کو اُسکی قوم کے مقابل ۰ درجے بلند کرتے ہیں ہم جسکو چاہیں ۰

اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ط ٨٤

تیرا رب تدبیر والا ہی خبردار ۰ اور اُسکو بخشے اسحٰق اور یعقوب ۰

كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ

سب کو ہدایت دی اور نوح کو ہدایت دی ۰ اُس سے پہلے اور اُسکی اولاد میں داوٗد

وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ط

اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسی اور ہارون کو ۰

وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى ٨٥

اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں نیک کام والوں کو ۰ اور زکریا اور یحییٰ

وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ط كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ ٨٦

اور عیسیٰ اور الیاس کو سب ہیں نیک بختوں میں ۰ اور اسمٰعیل اور

وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا ط وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝

الیسع کو اور یونس کو اور لوط کو ۰ اور سب کو ہمنے بزرگی دی سارے جہان والوں پر ۰

وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ج وَاجْتَبَيْنٰهُمْ ٨٧

اور بعضوں کو اُنکے باپ دادوں میں اور اولاد میں اور بھائیوں میں ۰ اور اُنکو ہمنے

وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ ٨٨

پسند کیا اور راہ سیدھی چلایا ۰ یہہ اللہ کی ہدایت ہی

يَهْدِىْ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ ط وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ

اُسپر راہ دیتا جسکو چاہے اپنے بندوں میں ۰ اور اگر وے لوگ شریک کرتے البتہ ضایع

مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ ٨٩

ہوتا جو کچھ کیا تھا ۰ وے لوگ تھے جنکو دی ہم نے کتاب

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ج فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَاۤءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا

اور شریعت اور نبوت • پھر اگر ان باتون کو نہ مانیں یہ لوگ تو ہم نے انپر سونپ دئے ہین

قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ٩٠

وے شخص کہ وے نہین اُنسے منکر • وے لوگ تھے جنکو ہدایت دی اللہ نے

فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ط قُلْ لَّآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ط اِنْ هُوَ اِلَّا

سو تو چل اُن کی راہ • تو کہہ مین نہیں مانگتا تم سے اسپر کچھ مزدوری • یہہ تو محض

ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا ٩١ ع ١٧

نصیحت ہی جہان کے لوگون کو • اور انھون نے نہ جانچا اللہ کو پورا جانچنا جب کہنے لگے

مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ط قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ

اللہ نے اُتارا نہیں کسی انسان پر کچھ • پوچھ تو کس نے اُتاری وہ کتاب

الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰى نُوْرًا وَّهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ

جو موسی لایا روشنی اور ہدایت لوگون کے واسطے جسکو تم نے

قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا ج وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا

ورق ورق کر کر دکھایا اور بہت چھپا رکھا • اور تمکو اُسمین سکھایا جو نجانتے تھے

اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ ط قُلِ اللّٰهُ ط ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ

تم اور تمھارے باپ دادے • کہہ اللہ نے اُتاری • پھر چھوڑ دے اُنکو اپنی بک بک مین

يَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ ٩٢

کھیلا کرین • اور ایک یہہ کتاب ہی کہ ہم نے اُتاری برکت کی سچ بتاتی

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا ط وَالَّذِيْنَ

اپنی اگلی کو اور تا تو ڈراوے اصل بستی کو اور آس پاس کے والون کو • اور جنکو

يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝

یقین ہی آخرت کا وے اُسکو مانتے ہین اور وے ہین اپنی نماز سے خبردار • ف •

ف • ام القری نام ہی مکے کا • اسکے معنے بستیون کی جڑ •

اِس واسطے کہ تمام عرب کا مرجع تھا۔ یا کہتے ہیں کہ پانی میں سے زمین اوّل یہیں نکلی ہے۔ ۱۰ آس پاس سے مراد عرب ہے جب تک اُنھیں پر حکم تھا۔ یا سارا جہان تھا

۹۳

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ

اور اُس سے ظالم کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھ یا کہے مجکو وحی

إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ

آئی اور اُسکو وحی کچھ نہیں آئی اور جو کہے میں اُتارتا ہوں برابر اُسکے

اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ

جو اللہ نے اُتارا۔ اور کبھی تو دیکھے جس وقت ظالم ہیں موت کی بے ہوشی میں اور

الْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ ۚ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ ۖ الْيَوْمَ

فرشتے ہاتھ کھول رہے ہیں۔ کہ نکالو اپنی جان۔ آج تمکو جزا ملیگی

تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ

ذلت کی مار اُس پر کہ کہتے تھے اللہ پر جھوٹھ باتیں

۹۴

الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ

اور اُسکی آیتوں سے تکبر کرتے تھے۔ اور تم ہمارے پاس آئے ایک ایک

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ

جیسے ہمنے بنائے تھے پہلی بار اور چھوڑ دیا جو ہمنے اسباب

ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

دیا تھا پیٹھ کے پیچھے۔ اور ہم نہیں دیکھتے تمہارے ساتھ سفارش والے جنکو تم بتاتے تھے

أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَد تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنكُم مَّا كُنتُمْ

کہ اُنکا تم میں ساجھا ہے۔ ٹوٹ گئے تم آپس میں اور جاتے رہے جو دعوی تم کرتے

۹۵ ع۱۸

تَزْعُمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ

تھے۔ اللہ ہے کہ پھوٹ نکالتا ہے دانہ اور گٹھلی۔ نکالتا ہے مردے

مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

سے زندہ اور نکالنے والا زندہ سے مردہ۔ یہ ہے اللہ

٩٦ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۞ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ ج وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا

پھر کہاں بھرے جاتے ہو • پھوٹ نکالنے والا صبح کی روشنی • اور رات بنائی آرام

٩٧ وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ط ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَهُوَ

اور سورج اور چاند حساب • یہ اندازہ رکھاہی زور آور خبردار نے • اور اُسی نے

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ

بنادئے تمکو تارے کہ اُن سے راہ پاؤ اندھیروں میں جنگل

٩٧ وَالْبَحْرِ ط قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ

اور دریا کے • ہمنے کھول سنائے پتے اُن لوگوں کو جو جانتے ہیں • اور اُسی نے

اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ط قَدْ فَصَّلْنَا

تمکو نکالا ایک جان سے پھر کہیں تمکو ٹھہراو ہی اور کہیں سپرد رہنا • ہمنے کھول

٩٩ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ج

سنائے پتے اُس قوم کو جو بوجھتے ہیں • ف • اور اُسی نے اُتارا آسمان سے پانی •

فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا

پھر ہمنے نکالی اُس سے اُگنے والی ہر چیز پھر اُسمیں سے نکالا سبزہ جس سے نکالتے ہیں دانے

مُّتَرَاكِبًا ط وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ

جڑے ہوئے • اور کھجور کی گابھی میں سے گچھے لٹکتے ہیں اور باغ

اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ط اُنْظُرُوْٓا

انگور کے اور زیتون اور انار آپس میں ملتے اور جُدے • دیکھو اُسکا

اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

پھل جب پھل لاتاہی اور اُسکا پکنا • اِن چیزوں میں سب پتے ہیں یقین لانے والوں کو •

١٠٠ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ

اور ٹھہراتے ہیں شریک اللہ کے جن اور اُسنے اُنکو بنایا اور تراشتے ہیں اُسکے واسطے بیٹے

ف • اول سپرد ہوتاہی ماں کے پیٹ میں کہ آہستہ آہستہ دنیا کے اثر پیدا کرے • پھر آکر ٹھہرتاہی دنیا میں • پھر سپرد ہوگا قبر میں کہ آہستہ آہستہ اثر آخرت کے پیدا کرے • پھر جا ٹھہریگا جنت میں یا دوزخ میں

وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۞

اور بیٹیاں ربن سمجھے • وہ اِس لائق نہین اور بہت دور ہی اِن باتونسے جو بتاتے ہین •

١٠١ ع ١٩

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ

نئی طرح بنانے والا آسمان و زمین کا • کہان سے ہوا اُسکے بیٹا اور نہین اُسکی کوئی

صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ ١٠٢

عورت • اور اُسنے بنائی ہر چیز • اور وہ ہر چیز سے واقف ہی • یہہ اللہ ہی

رَبُّكُمْ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ

رب تمہارا • اُسکے سواے کسی کو بندگی نہین • بنانے والا ہر چیز کا سو اُسکی بندگی کرو •

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَ ١٠٣

اور اُسی پر ہر چیز کا حوالہ ہی • اُسکو نہین پاسکتین آنکھین • اور

هُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُم ١٠٤

وہ پاسکتا ہی آنکھون کو • اور وہ بھید جانتا ہی خبردار • ف • تمکو پہنچ چکین

بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ

سوجھہ کی باتین تمہارے رب سے • پھر جسنے دیکھہ لیا سو اپنے واسطے • اور جو اندھا رہا

فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ١٠٥ ز

سو اپنے بُرے کو • اور مین نہین تم پر نگہبان • اور یون پھیر پھیر سمجھاتے ہین ہم آیتین

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞

اور تا کہین کہ تو پڑھا ہی اور تا واضح کرین ہم اُسکو واسطے سمجھہ والون کے •

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ ١٠٦

تو چل اُسی پر جو حکم آوے تجھکو تیرے رب سے • کسی کی بندگی نہین سواے اُسکے

وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ ١٠٧

اور دھیان نہ کر شریک والون کو • اور اگر اللہ چاہتا تو شریک نہ کرتے •

ف •
قوت نہیں ... سو
مگر جو وہ آپ کو دکھاوے
اِس واسطے کہ لطیف ہی

وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝

اور تجکو ہمنے نہیں کیا اُن کا نگہبان ۔ اور تجھپر نہیں اُن کا حوالہ ۔

١٠٨ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ

اور تم لوگ بُرا انکو جنکو وے پکارتے ہیں اللہ کے سوے کہ وے بُرا کہہ بیٹھیں اللہ کو

عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ

بےادبی سے بےسمجھے ۔ اِسی طرح ہم نے بھلے دکھائے ہیں ہر فرقے کو اُن کے کام پھر اُن کو

رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اپنے رب پاس پہنچنا ہی تب وہ جتادیگا جو کچھ کرتے تھے ۔

١٠٩ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ

اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تاکید سے کہ اگر اُن کو ایک نشانی پہنچے البتہ

آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُشْعِرُكُمْ

اُسکو مانیں ۔ تو کہہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں اور تم مسلمان کیا خبر رکھتے ہو

١١٠ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ

کہ جب وے آوینگی تو یے نہ مانیگے ۔ اور ہم اُلٹ دینگے اُنکے دل اور آنکھیں جیسے منکر

كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

ہوئے ہیں اُس سے پہلی بار اور چھوڑ رکھینگے اُنکو اپنے جوش میں بہکتے ۔ ف ۔

الجزو الثامن

١١١ ع وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا

اور اگر ہم اُتارتے اُن پر فرشتے اور اُنسے بولتے مُردے اور جِلا دیں ہم

عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ

ہر چیز کو اُن کے سامنے ہرگز ماننے والے نہیں مگر جو چاہے اللہ

١١٢ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ

پر بے اکثر نادان ہیں ۔ اور اِسیطرح رکھے ہیں ہمنے ہر نبی کے

ف ۔ یعنے جنکو اللہ ہدایت دیتا ہی اوّل ہی حق سنکر اِنصاف سے قبول کرتے ہیں ۔ اور جسنے پہلے ہی چند کی اکثر نشانی بھی دیکھے بوجھہ حیلہ ٹالے ۔ فرعون ان نشانیوں پر بھی ایمان نلایا

عدوا شياطين الانس والجن يوحي بعضهم الى بعض

دشمن شیطان آدمی اور جن سکھاتے ہیں ایک دوسرے کو

زخرف القول غرورا ط ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما

ملمع باتیں فریب کی ۔ اور اگر تیرا رب چاہتا تو یہہ کام نہ کرتے سو چھوڑ دے وے جانیں اور

۱۱۳ يفترون ۝ ولتصغى اليه افئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة

اُنکا جھوٹ ۔ اور تا جھکیں اُسطرف دل اُن کے جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا

۱۱۴ وليرضوه وليقترفوا ما هم مقترفون ۝ افغير الله ابتغي

اور وے اُسکو پسند کریں اور کئے جاویں جو غلط کام کر رہے ہیں ف ۔ کیا اب سوائے اللہ کے

حكما وهو الذي انزل اليكم الكتاب مفصلا ط والذين

کسی اور کو منصف کروں اور اُسی نے اُتاری تمکو کتاب واضح ۔ اور جنکو

آتيناهم الكتاب يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا

ہمنے کتاب دی ہی وے سمجھتے ہیں کہ یہہ نازل ہوئی ہی تیرے رب کے پاس سے تحقیق

۱۱۵ تكونن من الممترين ۝ وتمت كلمت ربك صدقا وعدلا ط لا

سو تو مت ہو شک لانے والا ۔ اور پوری ہے تیرے رب کی بات سچ کی اور انصاف کی ۔

۱۱۶ مبدل لكلماته ج وهو السميع العليم ۝ وان تطع اكثر من في

کوئی بدلنے والا نہیں اُسکے کلام کو اور وہی ہی سنتا جانتا ۔ اور اگر تو کہا مانے اکثر لوگوں کا

الارض يضلوك عن سبيل الله ط ان يتبعون الا الظن وان هم

جو دنیا میں ہیں تجکو بہلاویں اللہ کی راہ سے ۔ سب یہی چلتے ہیں خیال پر اور سب

۱۱۷ الا يخرصون ۝ ان ربك هو اعلم من يضل عن سبيله ج وهو اعلم

اٹکل دوڑاتے ہیں ۔ تیرا رب ہی خوب جانتا ہی جو بہکتا ہی اُسکی راہ سے ۔ اور وہ خوب

۱۱۸ بالمهتدين ۝ فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان كنتم بآياته

جانتا ہی جو راہ پر ہیں ۔ سو تم کھاؤ اُس میں سے جسپر نام لیا اللہ کا اگر تم ہو اُسکے

ف ۔ یہ کئی آیتیں اِسپر اتری ہیں کہ کافر کہنے لگے کہ مسلمان اپنا مارا کھاتے ہیں، اور اللہ کا مارا نہیں کھاتے ۔ فرمایا کہ ایسے فریب کی باتیں ملمع شیطان سکھاتے ہیں انسانوں کو شبہہ ڈالنے کو ۔ عقل کا حکم نہیں حکم اللہ کا ہی ۔ آگے کھول کر سمجھا دیا کہ مارنے والا سب کا اللہ ہی ۔ لیکن اُسکے نام کو برکت ہی ۔ جو اُسکے نام پر ذبح ہوا سو حلال ہی ۔ جو بغیر اُسکے مر گیا سو مردار

مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ ۱۱۹

حکم پر یقین رکھتے ہو ۔ اور کیا سبب کہ تم نہ کھاؤ اُس میں سے جس پر نام لیا اللہ کا اور وہ

فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ؕ وَاِنَّ

کھول چکا جو کچھ تم پر حرام کیا ہے مگر جس وقت ناچار ہو اُس کی طرف ۔ اور بہت

كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ

لوگ بہکاتے ہیں اپنے خیال پر بغیر تحقیق ۔ تیرا رب ہی خوب جانتا ہے جو لوگ حد سے

بِالْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ ۱۲۰

بڑھتے ہیں ۔ اور چھوڑ دو کھلا گناہ اور چھپا ۔ جو لوگ گناہ کماتے ہیں

يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا ۱۲۱

سزا پاوینگے اپنے کئے کی ۔ ف ۔ اور اُس میں

لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ

سے نہ کھاؤ جس پر نام نہ لیا اللہ کا اور وہ گناہ ہے ۔ اور شیطان دل میں

لَيُوْحُوْنَ اِلٰٓى اَوْلِيٰٓئِهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ

ڈالتے ہیں اپنے رفیقوں کو کہ تم سے جھگڑا کریں ۔ اور اگر تم نے اُن کا کہا مانا تو تم

لَمُشْرِكُوْنَ ۝ اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا ۱۲۲ ع

مشرک ہوئے ۔ ف ۔ بھلا ایک شخص کہ مردہ تھا پھر ہم نے اُس کو زندہ کیا اور دی

لَهٗ نُوْرًا يَّمْشِيْ بِهٖ فِى النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِى الظُّلُمٰتِ

اُس کو روشنی کہ لئے پھرتا ہے لوگوں میں برابر اُس کے کہ جس کا حال یہ ہے کہ اندھیروں میں

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكٰفِرِيْنَ مَا كَانُوْا

پڑا ہے نکل نہیں سکتا ۔ اسی طرح بھلا دکھایا ہے کافروں کو جو کام کر

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِىْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِيْهَا ۱۲۳

رہے ہیں ۔ ف ۔ اور یونہیں رکھے ہیں ہم نے ہر بستی میں گنہگاروں کے

ف ۔ یعنے کافروں کے بہکانے پر نہ ظاہر میں عمل کرو نہ دل میں شبہہ رکھو

ف ۔ شرک فقط یہی نہیں کہ کسیکو سواے خدا کے پوجے ۔ بلکہ شرک حکم میں یہ بھی ہے کہ اَور کا مطیع ہو جاوے

ف ۔ اوپر دو گروہ کا بیان کر کے دونوں کی مثال فرمائی یعنے

لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا

سردار کہ حیلہ لایا کریں وہاں اور حیلہ کرتے ہیں سو اپنے اوپر اور نہیں بوجھتے ۰ اور جب

۱۲۴

جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۘ

پہنچی اُن کو ایک آیت کہیں ہم ہرگز نہ مانینگے جب تک ہم کو نہ ملے جیسا کچھ پاتے ہیں اللہ کے رسول ۰۰

اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ

اللہ بہتر جانتا ہے جہاں بھیجے اپنے پیغام اب پڑیگی گنہگاروں کو ذلت اللہ کے یہاں

۱۲۵

عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ

اور عذاب سخت بدلا حیلے بنانے کا ۰ سو جسکو اللہ چاہے کہ

أَن يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُ

راہ دے کھول دے اسکا سینہ حکم برداری کو ۰ اور جسکو چاہے کہ راہ سے

يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ ۚ كَذَٰلِكَ

بچلاوے اسکا سینہ کر دے تنگ حبس گویا زور سے چڑھتا ہے آسمان پر ۰ اسی طرح

۱۲۶

يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا صِرَاطُ

ڈالیگا اللہ عذاب یقین نہ لانے والوں پر ۰ ف ۰ اور یہ ہی راہ ہے تیرے

رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝

رب کی سیدھی ۰ ہم نے کھول دیئے نشان دھیان کرنے والوں کو ۰ ف ۰

۱۲۷

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اُن کو ہے سلامتی کا گھر اپنے رب کے یہاں اور وہ اُن کا مددگار ہے بدلا اُن کے کئے کا ۰

۱۲۸

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُم مِّنَ

اور جس دن جمع کریگا اُن سب کو ۰ اے جماعت جنوں کی تم نے بہت بچھایا

الْإِنسِ ۖ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُم مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا

انسانوں سے ۰ اور بولے اُنکے دوست آدمیوں میں سے اے رب ہمارے کام لا ہم میں

ف ۰ اول جہل میں سب مردے تھے ۰ پھر جسکو ایمان ملا وہ زندہ ہوا ۰ اور روشنی پائی کہ اسکے سہارے پر سب لوگ دیکھتے ہیں روشنی ایمان کی ۰ اور جسکو ایمان نہ ملا وہ اندھیرے میں پڑا رہا

ف ۰ یعنی ہمیشہ کافروں کے سردار حیلے نکالتے رہتے ہیں تا عوام الناس پیغمبر کے مطیع نہ ہو جاویں جیسے فرعون نے سحر دیکھا تو حیلہ نکالا کہ پیغمبر کے ساز سے سلطنت لیا چاہتا ہے

ف ۰ اول فرمایا تھا کہ کافر قسمیں کھاتے ہیں کہ ایک آیت دیکھیں تو البتہ یقین لاویں ۰ اور اب فرمایا تھا کہ ہم نہ دیویں ایمان تو کیونکر لاوینگے ۰ بیچ میں مردہ حلال کرنے کے حیلے نقل کئے ۰ اب اُس بات کا جواب فرمایا کہ جس کی عقل اِس طرف چلے کہ اپنی بات نہ چھوڑے جو دلیل دیکھے کچھ حیلہ سازے وہ نشان ہی گمراہی کا ۰ اور جسکی عقل چلی انصاف پر اور حکم برداری پر وہ نشان ہدایت ہی ۰ اُن لوگوں میں نشان ہیں گمراہی کے اُن کو کوئی آیت اثر نہ کریگی

بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ۭ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ

ایک نے دوسرے سے اور پہنچے اپنے وعدے کو جو تو نے ہمارا ٹھہرایا تھا فرماویگا آگ ہے گھر

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ ۱۲۹

گھر تمہارا رہا کرو اسمیں مگر جو چاہے اللہ تیرا رب حکمت والا خبردار ہے ف ۱ اور اسیطرح

نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ يٰمَعْشَرَ ۱۳۰ ع ۳

ہم ساتھ ملا دینگے گنہگاروں کو ایک دوسرے سے بدلا اُن کی کمائی کا اے جماعت

الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ

جن اور انسان کی کیا تمکو نہ پہنچے تھے رسول تمہارے اندر کے سناتے تمکو حکم میرے

اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۭ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓي

اور ڈرانے اس دن کے سامنے آنے سے بولے ہم نے مان لیا اپنا گناہ اور

اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ

اُن کو بہکایا دنیا کی زندگی نے اور قائل ہوئے اپنے گناہ پر

كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰي ۱۳۱

کہ وے تھے منکر یہہ اسواسطے کہ تیرا رب ہلاک کرنے والا نہین بستیوں کو

بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۭ ۱۳۲

ظلم سے اور وہاں کے لوگ نہ خبر ہوں اور ہر کسی کو درجے ہیں اپنے عمل کے

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ ۱۳۳

اور تیرا رب بیخبر نہین اُن کے کام سے اور تیرا رب بے پرواہی رحم والا

اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَاۗءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ

اگر چاہے تمکو لیجاوے اور پیچھے تمہارے قایم کرے جسکو چاہے جیسا تمکو کھڑا کیا

مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۝ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ ۱۳۴

اوروں کی اولاد سے جو تمکو وعدہ دیا سو آنے والی ہے اور تم

ف ۲ یعنے حکم برداری کرنی اور عقل کو دخل نہ دینا سے شی ۱۰ ھ

ف ۔ دنیا میں انسان خوشامد بہت کرتے ہیں اور وے نئی الخدمت جن ہیں ۔ اس خیال پر کر وے ہماری حاجت پوری کر دینگے اُنکو بھانٹن چڑھاتے ہیں ۔ سو آخرت میں وے جن اور انسان برابر پکڑے جاوینگے بندیوں عذر کرینگے کہ ہمسے پوجا نہین لیکن آپس میں کاروائی کرلی تھی ۔ اور یہہ جو فرمایا کہ آگ میں رہا کرین مگر جو چاہے اللہ ۔ اسواسطے کہ اگر عذاب دوزخ دایم ہی تو اُسیکے چاہنے سے ہی ۔ وہ چاہے تو موقوف کرے لیکن ایک بہر چاہ چکا

ف ۔ اس سورۃ میں اوپر مذکور ہوا کہ اول کافر اپنے کفر کا انکار کرینگے ۔ پھر حق تعالی ظاہر سے اُنکو قایل کر دیگا

بِمُعْجِزِيْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ج ١٣٥

تھکا نہ سکو گے ۔ تو کہہ لوگو کام کرتے رہو اپنی جگہہ میں میں کام کرتا ہون ۔

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لا مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ط اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ

اب آگے جان لوگے کہ کس کو ملتا ہی آخر کا گھر ۔ مقرر بھلا نہو گا

الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ ١٣٦

بے انصافون کا ۔ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کا اُسکی پیدا کی کھیتی اور مواشی میں

نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ج

ایک حصّہ پھر کہتے ہیں یہہ حصّہ اللہ کا اپنے خیال پر اور یہہ ہمارے شریکون کا ۔

فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ج وَمَا كَانَ لِلّٰهِ

سو جو اُن کے شریکون کا ہی سو نہ پہنچے اللہ کی طرف ۔ اور جو اللہ کا ہی

فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ط سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ ١٣٧

سو پہنچے اُن کے شریکون کی طرف ۔ کیا برا انصاف کرتے ہیں ف۲ ۔ اور اِسی طرح

زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ

بھلی دکھائی ہی بہت مشرکون کو اولاد ماری اُن کے شریکون نے کہ اُن کو

لِيُرْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ط وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ

ہلاک کریں اور اُن کا دین غلط کریں ۔ اور اللہ چاہتا تو یہہ کام نہ کرتے

فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا هٰذِهٖ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ق ١٣٨

سو چھوڑ دے وے جانیں اور اُن کا جھوٹھ ۔ اور کہتے ہیں یے مواشی اور کھیتی منع ہی ۔

لَا يَطْعَمُهَا اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا

اُسکو نہ کھاوے مگر جسکو ہم چاہیں اپنے خیال پر اور بعضے مواشی کی پیٹھ پر

وَاَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً عَلَيْهِ ط

چڑھنا منع ٹھہرایا ہی اور بعضی مواشی کے ذبح پر نام نہیں لیتے اللہ کا یہہ جھوٹھ باندھکر ۔

ف۲ ۔ کافر اپنی کھیتی میں سے اور مواشی کے بچون میں سے اللہ کی نیاز نکالتے اور بتونکی بھی نیاز نکالتے ۔ پھر جو حصّہ اللہ کے نام کا پھر دیتا تو بتون کی طرف بدل دیتا ۔ اور بتونکی طرف کا اللہ کی طرف نہ کرتے ۔ اُن سے زیادہ ڈرتے ۔ اب جانا چاہیے کہ اللہ کی نیاز دینی یہہ کہ اُسکی راہ میں جنکو دلوانا اُنکو دینا اِسکا فایدہ اُسکو نہیں پہنچتا مگر اُسکی حکم برداری ہوتی ۔ اور چیز سے فایدہ فقیر کو اور ثواب سے فایدہ دینے والے کو ۔ پھر جو کسی بزرگ کے واسطے کچھ دے اگر اِسی وضع پر دے تو شرک ہی ۔ جیسے پر اللہ نے اِ ام دیا ۔ مگر اُس بزرگ کو اپنی جگہہ ٹھہرا دے اور اُسکی طرف سے اللہ کی راہ میں جتنا کھلا کے دے سو حکم برداری ہی اللہ کی اور چیز فقیر کو اور ثواب اُس شخص کے بدل اُس بزرگ کو ۔ یا اُسکو فقیر کی جگہہ ٹھہرا دے کہ چیز اُسکی کر دے پھر اُسکی چیز لوگوں کے کام آتی تو اُسکو ثواب ہوا ۔ یہہ صورت شرک کی ہی ۔ پہلی صورت بیشک ہی

١٣٩ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ

وہ سزا دیگا اُن کو اِس جھوٹھ کی • اور کہتے ہیں جو اِن مواشی کے پیٹ میں

الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ وَإِنْ يَكُنْ

سو نِرا ہمارے مردوں کو ہے اور حرام ہے ہماری عورتوں کو • اور اگر مردہ ہو

مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ

تو اُسمیں سب شریک ہوں • وہ سزا دیگا اُن کو اِن ذکروں کی • وہ حکمت والا ہے

١٤٠ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

خبردار • ف • بیشک خراب ہوئے جنہوں نے مار ڈالی اپنی اولاد نادانی سے بِن سمجھے

ربع

وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا

اور حرام ٹھہرایا جو اللہ نے اُن کو روزی دی جھوٹھ باندھکر اللہ پر • بیشک بہکے

١٤١ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ

ع ٤

اور نہ آئے راہ پر • ف • اور اُسی نے پیدا کئے باغ چھتریوں کے

وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ

اور بغیر چھتریوں کے اور کھجور اور کھیتی کئی طرح ہے اُسکا پھل

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ

اور زیتون اور انار آپس میں ملتا اور جدا • کھاؤ اُسکے پھل میں سے

إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

جسوقت پھل لاوے اور دو اُسکا حق جس دن کٹے • اور بیجا نہ اُڑاؤ اُسکو •

١٤٢ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ

خوش نہیں آتے اُڑانے والے • ف • اور پیدا کئے مواشی میں لدنے والے اور بے •

كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ

کھاؤ اللہ کی روزی میں سے اور مت چلو شیطان کے قدموں پر •

ف • ایک یہ بھی مسئلہ ہمارا ٹھہرا کر جانور ذبح کیا اُسکے پیٹ میں سے بچہ نکلا اگر زندہ نکلے تو مرد کھاتے ہیں اور عورتیں نہ کھاتیں • اور مردہ نکلے تو سب کھاتے ہیں • یہ سب مسئلہ بنانا گناہ ہے • اللہ نے اُسپر اُنکو الزام دیا • ہمارے دین میں مرد و عورت کا کچھ فرق نہیں • اگر زندہ نکلے تو ذبح کر کر حلال ہے سب کو • اور اگر مردہ نکلے اور معلوم ہو کہ جان پڑی تھی تو امام اعظم کے نزدیک حلال نہیں •

ف • بیٹیوں کو مار ڈالتے تھے اور یہ بہت وبال ہے

ف • اُسکا حق جس دن کٹے یعنی زکوٰۃ • اور مال کی زکوٰۃ ہے برس کے بعد • اُسکی زکوٰۃ اُسی دن ہے جس دن ہاتھ لگے • جو زمین اپنی ملک ہو اور اُسمیں خراج نہ آتا ہو اُسکے محصول میں حق اللہ ہے • اگر بارانی زمین سے ہو سے تو دسواں حصہ • اور اگر پانی دیکر ہو سے تو بیسواں حصہ

ف • لدنے والے اونٹ اور بیل اور دبلے بکری اور بھیڑ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ	١٤٣
وہ تمہارا دشمن صریح ہی • ف • پیدا کیے آٹھ نر و مادہ بھیڑ میں سے دو	
وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ	
اور بکری میں سے دو • پوچھ تو دونو نر حرام کیے ہیں یا دونو مادہ •	
أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ	
یا جو لپٹ رہا ہی مادہ دون کے پیٹ میں • بتاؤ مجکو سند اگر تم	
صَادِقِينَ ۝ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ	١٤٤
سچے ہو • اور پیدا کیے اونٹ میں سے دو • اور گائے میں سے دو •	
قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ	
پوچھ تو دونو نر حرام کیے ہیں یا دونو مادہ یا جو لپٹ رہا ہی مادہ دون کے	
الْأُنثَيَيْنِ ۖ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمُ اللَّهُ بِهَٰذَا ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ	
پیٹ میں • یا تم حاضر تھے جس وقت اسنے تمکو یہہ کہہ دیا تھا پھر اس سے ظالم	
مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ	
کون • جو جھوٹھ باندھے اللہ پر تا لوگون کو بہکاوے بغیر تحقیق •	
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُل لَّا أَجِدُ	
بیشک اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگون کو • تو کہہ میں نہین	١٤٥
فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ	ع
پاتا جس حکم میں کہ مجکو پہنچا کوئی چیز حرام کھانے والے کو جو اسکو کھاوے مگر یہہ کہ	
مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ	
مردہ ہو یا لہو پھینک دینے کا یا گوشت سوئر کا کہ وہ ناپاک ہی یا گناہ کی چیز جسپر پکارا اللہ کے	
لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝	
سوائے کسی کا نام • پھر جو کوئی عاجز ہو نہ زور کرتا نہ زیادتی تو تیرا رب معاف کرتا ہی مہربان • ف	

ف • لینے جو ظاہر بہانے والے سو وہ ہیں ان میں سے بھی حرام ہی

١٤٦ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

اور یہود پر ہمنے حرام کیا تھا ہر ناخن والا ۰ اور گائے بکری میں سے

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا

حرام کی اُن کی چربی مگر جو لگی ہو پیٹھ پر یا آنت میں

أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝

یا ملی ہو ہڈی کے ساتھہ ۰ یہہ ہم نے سزا دی تھی اُنکی شرارت پر ۰ اور ہم سچ کہتے ہیں ۰ ف

١٤٧ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

پھر اگر تجکو جھٹلاویں تو کہہ تمہارے رب کی مہر میں بڑی سمائی ہی ۰ اور پھرتا نہیں اُسکا

١٤٨ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

عذاب گنہگار لوگوں سے ۰ ف ۰ اب کہینگے مشرک اگر اللہ چاہتا تو شریک

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ

نہ ٹھہراتے ہم نہ ہمارے باپ اور نہ حرام کر لیتے کوئی چیز ۰ اسیطرح جھٹلا گئے

الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم

اِن سے اگلے جب تک چکھا ہمارا عذاب ۰ تو کہہ کچھہ علم بھی ہی تم

مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ

پاس کہ ہمارے آگے نکالو ۰ نری اٹکل پر چلتے ہو اور سب

١٤٩ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

تجویزیں کرتے ہو ۰ ف ۰ تو کہہ پس اللہ کا الزام پورا ہی ۰ سو اگر وہ چاہتا تو راہ دیتا

١٥٠ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ

تم سب کو ۰ ف ۰ تو کہہ لاؤ اپنے گواہ جو بتاویں اللہ نے

حَرَّمَ هَٰذَا ۖ فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ

حرام کی ہی یہہ چیز ۰ پھر اگر وے کہہ دیں بھی تو تو نہ کہہ اُن کے ساتھہ ۰ اور نہ چل اُنکی خوشی پر

ف ۰ ہوائی میں سے ناخن دار یعنے اونٹ اُنپر حرام تھا سو اُنکی بے حکمیوں سے اُن پر سخت پکڑا تھا ۰ اصل یے چیزیں حرام نہیں

ف ۰ یعنے رحمت کی سمائی سے اب تک تم بچے ہو لیکن نہ جانو کہ عذاب ٹھر گیا

ف ۰ کافر دلگاشتہ ہی کہ اگر ہمارے کام اللہ کو پسند نہ ہوتے تو ہمکو کرنے نہ دیتا ۰ اُسکا جواب فرمایا کہ اگلوں کو گناہ پر کیوں پکڑا ۰ یا معلوم ہوا کہ وے بھی ایک مدت کام ناپسند کرتے تھے اور اللہ نہ پکڑتا تھا آخر پکڑا

ف ۰ یعنے تمہاری غلطی ثابت ہو چکی کہ دلیل نہیں رکھتے ۰ تو بھی جو نہ مانو تو عداوت ہی کہ

تمہاری قسمت مین ١٤ است نہین رہی

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

جنہون نے جھٹلائے ہمارے حکم اور جو یقین نہین رکھتے آخرت کا

وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ۚ قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ ١٥١ ع٦

اور وے اپنے رب کے برابر کرتے ہین اَورون کو• تو کہہ آؤ مین سنادون جو حرام کیا ہی

عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ج

تمپر تمہارے رب نے کہ شریک مکرو اُسکے ساتھ کسی چیز کو• اور ماں باپ سے نیکی•

وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ط نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ ج

اور مار نہ ڈالو اپنی اولاد مفلسی سے• ہم رزق دیتے ہین تمکو اور اُن کو•

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ج وَلَا تَقْتُلُوا

اور نزدیک نہو بیحیائی کے کام کے جو کھلا ہوا ہو اُسمین اور جو چھپا• اور مار نہ ڈالو

النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ج ذٰلِكُمْ وَصّٰكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ

جان جسکو حرام کیا اللہ نے مگر حق پر• یہہ تمکو کہہ دیا ہی شاید تم

تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ١٥٢

سمجھو• اور پاس نہ جاؤ مال یتیم کے مگر جسطرح بہتر ہو

حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ج وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ج

جب تک وہ پہنچے قوت کو• اور پوری کرو ماپ اور تول انصاف سے•

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ

ہم کسی پر وہی رکھتے ہین جو اُسکا مقدور ہی• اور جب بات کہو تو حق کی کہو اگرچہ وہ ہو

ذَا قُرْبٰى ج وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ط ذٰلِكُمْ وَصّٰكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ

اپنا ناتے والا• اور اللہ کا قول پورا کرو• یہہ تمکو کہہ دیا ہی شاید تم

تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ج وَلَا تَتَّبِعُوا ١٥٣

دھیان رکھو• اور کہا کہ یہہ راہ ہی میری سیدھی سو اُسپر چلو• اور مت چلو

السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهٖ ذٰلِكُمْ وَصّٰكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ

کئی راہیں پھر تمکو بھٹکا دینگی اسکی راہ سے • یہہ کہدیا ہی تمکو شاید تم بچتے

١٥٤ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ

رہو • پھر دی ہم نے موسیٰ کو کتاب پورا فضل نیکی والے پر

وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاۗءِ

اور بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور مہر شاید وے لوگ

١٥٥ ع٧ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ

اپنے رب کا ملنا یقین کریں • ف • اور ایک یہہ کتاب ہی کہ ہم نے اتاری برکت کی

١٥٦ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلُوْٓا

سو اسپر چلو اور بچتے رہو شاید تم پر رحم ہو • اسواسطے کہ کبھی کہو

اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰي طَاۗىِٕفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۠

کتاب جو اتری تھی سو دو ہی فرقوں پر ہم سے پہلے

١٥٧ وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ

اور ہمکو ان کے پڑھنے پڑھانے کی خبر نہ تھی • ف • یا کہو کہ اگر ہم پر

اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاۗءَكُمْ

اترتی کتاب تو ہم راہ چلتے ان سے • سو آچکی تمکو

بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ

تمہارے رب سے شاہدی اور ہدایت اور مہربانی • اب اس سے بے انصاف کون

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۭ سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ

جو جھٹلاوے اللہ کی آیتیں اور انسے کترا وے ہم سزا دینگے کترا ئیوالونکو

١٥٨ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْۗءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

ہماری آیتوں سے بری طرح کی مار بدلا اس کترانے کا • ف • کاہیکی راہ دیکھتے ہیں

ف • اس سے معلوم ہوا کہ پہلے حکم ہمیشہ سے جاری تھے پیچھے پورا اتری تو شرع اور مفصل ہوئی

ف • یعنے یہہ کتاب اتاری کہ تمکو عذر کی جگہہ باقی نرہے

ف • یعنے پہلی امتوں کا حال سنکر شاید تمکو ہوش آتی ہو تمکو تب پہلی و تبسی کتاب

اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ

ے لوگ مگر یہی کہ اُنپر آوین فرشتے یا آوے تیرا رب یا آوے کوئی نشان تیرے

رَبِّكَ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا

رب کا ۰ جسدن آویگا ایک نشان تیرے رب کا کام نہ آویگا ایمان لانا کسی کو جو

لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ؕ

پہلے سے ایمان نہ لایا تھا یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی نہ کی تھی ۰

۱۵۹ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا

تو کہہ راہ دیکھو ہم بھی راہ دیکھتے ہین ۰ ف ۰ جنھون نے راہین نکالین اپنے دین مین اور

شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ؕ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ

ہو گئے کئی فرقے تجکو اُنسے کام نہین ۰ اُنکا کام حوالے اللہ کے پھر وہی جتا دیگا

۱۶۰ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ

اُنکو جیسا کچھ کرتے تھے ۰ ف ۰ جو کوئی لایا نیکی اُسکو ہے اُسکے دس برابر

وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝

اور جو لایا برائی سو بدلا پاویگا تو اُتنی ہی اور اُنپر ظلم نہ ہوگا ۰

۱۶۱ قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ

تو کہہ مجکو تو سجھادی میرے رب نے راہ سیدھی ۰ دین صحیح ملت

۱۶۲ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّ

ابراہیم کی جو ایک طرف کا تھا ۰ اور نتھا شریک والون مین ۰ تو کہہ میری

صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

نماز اور قربانی اور میرا جیا اور مرنا اللہ کی طرف ہی ۰

۱۶۳ ۱۶۵ لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ

کوئی نہین اُس کا شریک ۰ اور یہی مجکو حکم ہوا ۰ اور مین سب سے پہلے حکم بردار ہون ۰ تو کہہ

ف ۔ ب ۔ اسکی طرف سے جو حد تھی ہدایت کی سو آچکی ۰ نبی اور شرع اور کتاب ۰ تو یہ نہین مانتے تو اب منتظر ہین کہ اللہ آپ آوے یا قیامت کی نشانیاں دیکھین تب یقین کرین ۰ سو جب قیامت کا نشان آویگا یعنے آفتاب مغرب سے نکلیگا تب کافر کا ایمان اور عاصی کی توبہ قبول نہوگی

ف ۰ یعنے تو راہ والون نے کئی راہین نکالین ۰ تو اُن مین تحقیقات کر کر صحیح کون اور غلط کون اپنی راہ صحیح پر قائم رہ ۰ دین مین جو باتین یقین لانے کی ہین اُن مین فرق نہ چاہئے ۰ اور جو کرنے کی ہین اُسکے طریقے کئی ہون تو برا نہین

أَغَيْرَ اللّٰهِ أَبْغِي رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ط وَلَا تَكْسِبُ

اب میں سواے اللہ کے تلاش کروں کوئی رب اور وہی ہی رب ہر چیز کا اور جو کوئی

كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا ج وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ج ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ

کما دیگا سو اُسکے ذمے پر اور بوجھ نہ اُٹھاویگا ایک شخص دوسریکا پھر تمہارے رب پاس ہی

١٩٥ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٥ وَهُوَ الَّذِي

رجوع تمہاری سو وہ جتاویگا جس بات میں تم جھگڑتے تھے اور اُسی نے تمکو

جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ

کیاہی نایب زمین میں اور بلند کیے تم میں درجے ایک کے ایک پر

لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا اٰتٰكُمْ ط اِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ز صلے

کہ آزماوے تمکو اپنے دئے حکم میں • تیرا رب شتاب کرتا ہی عذاب •

وَاِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ع

اور وہ بخشنے والا مہربان بھی ہی

كلمات سورة الاعراف مكية مائتان وستة آية حروف

٣٣٢٠ سورت اعراف کے میں نازل ہوئی دوسو چھ آیت کی ہی ١٤٣١٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ٥

ع ٨/١ الٓمٓصٓ ٥ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ

یہہ کتاب اُتری ہی تجکو سو اِس سے تیرا جی نہ رُکے کہ خبر دار

٣ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِينَ ٥ اِتَّبِعُوا مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ

کردے تو اُس سے اور نصیحت ہو ایمانوالونکو • چلو اُسی پر جو اُترا اُتکو تمہارے

مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهٖ اَوْلِيَاءَ ط قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ٥

رب سے اور نہ چلو اُسکے سواے اور رفیقوں کے پیچھے تم کم دھیان کرتے ہو •

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝ ۴

اور کتنی بستیاں ہمنے کھپادین کہ پہنچا اُنپر ہمارا عذاب راتون رات یا دوپہر کو سوتے •

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ۵

پھر یہی تھی اُن کی پکار جب پہنچا اُن پر ہمارا عذاب کہ کہنے لگے ہم تھے

ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ ۶

گنہگار • سو ہمکو پوچھنا ہی اُن سے جن پاس رسول بھیجے تھے اور ہمکو پوچھنا ہی

الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ ۷ ۸

رسولون سے • پھر ہم احوال سنادینگے اُنکو اپنے علم سے اور ہم کہین غایب نہ تھے • اور تول

يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ج فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اُس دن ٹھیک ہی • سو جنکی تولین بھاری پڑین سو وہی ہیں جنکا

الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا ۹

بھلا ہوا • اور جنکی تولین ہلکی پڑین سو وہی ہیں جو ہار بیٹھے اپنی جان

أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ ۱۰

اِسپر کہ ہماری آیتون سے زبردستی کرتے تھے • ف • اور ہمنے تمکو جگہہ دی

فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ط قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝

زمین میں اور بنادین اُسمیں تمکو روزیان تم تھوڑا شکر کرتے ہو •

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا ۱۱ ع ۹

اور ہمنے تمکو بنایا پھر صورت دی پھر کہا فرشتون کو سجدہ کرو

لِآدَمَ ق فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝

آدم کو • تو سجدہ کیا مگر ابلیس • نہ تھا سجدے والون میں •

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ط قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ج ۱۲

کہا تجکو کیا مانع تھا کہ سجدہ نہ کیا جب میں نے فرمایا • بولا میں اُس سے بہتر ہون •

ف • ہر شخص کے عمل لکھے
جاتے ہیں موافق وزن کے •
وہی کام ہی کہ صدق سے اور
محبت سے موافق حکم کیا اور
بر محل کیا تو اُسکا وزن بڑھ گیا •
اور دکھاوے کو یا ریس کو کیا
یا موافق حکم نہ کیا یا بے ٹھکانے پڑ گیا
تو وزن گھٹ گیا • آخرت میں
وہ کاغذ تولینگے سب ایک کام
بھاری ہوتے تو بڑے کام
جسے لے • اور ہلکے ہوے تو بکھر گیا

١٣ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا
مجکو تو نے بنایا آگ سے اور اُسکو بنایا خاک سے • کہا تو اُتر یہاں سے
يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝
تجکو یہہ نہ ملیگا کہ تکبّر کرے یہاں سو نکل تو ذلیل ہی •
١٤ ١٥ قَالَ أَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۝
بولا مجکو فرصت دے جسدن تک لوگ جی اُٹھیں • کہا تجکو فرصت ہی •
١٦ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝
بولا تو جیسا تو نے مجھے بدراہ کیا ہی میں بیٹھونگا اُنکی تاک میں تیری سیدھی راہ پر • ف •
١٧ ثُمَّ لَآتِيَنَّهُم مِّن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ
پھر اُن پر آونگا آگے سے اور پیچھے سے اور دہنے سے
١٨ وَعَن شَمَائِلِهِمْ ط وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ اخْرُجْ
اور بائیں سے • اور نپاویگا تو اُن میں اکثر شکرگذار • کہا نکل
مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ط لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
یہاں سے مردود ہو کر دہرا • جو کوئی اُن میں تیری راہ چلا میں بھرونگا دوزخ
١٩ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
تم سب سے اکھٹے • اور ای آدم بس تو اور تیرا جورا جنت میں
فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
پھر کھاؤ جہاں سے چاہو اور پاس نجاؤ اِس درخت کے پھر تم ہو کے
٢٠ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا
گنہگار • پھر بہکایا اُن کو شیطان نے کہ کھولے اُن پر
مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا
جو ڈھنکے تھے اُن سے اُن کے عیب اور بولا تمکو جو منع کیا ہی تمھارے رب نے

ف • یعنے میں تو گمراہ ہوا اب اُنکی بھی راہ مارونگا

عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ
اِس درخت سے نہین مگر یہہ کہ کبھی ہو جاؤ فرشتے
اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخَالِدِيْنَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ اِنِّيْ لَكُمَا ٢١
یا ہوجاؤ ہمیشہ جینے والے • ف • اور اُن کے پاس قسم کھائی
لَمِنَ النَّاصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰهُمَا بِغُرُوْرٍ ج فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ ٢٢
کہ مین تمھارا دوست ہون • پھر ڈھلا لیا اُنکو فریب سے • پھر جب چکھا دونون نے درخت
بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ط
کھل گئے اُن پر عیب اُنکے اور لگے جوڑنے اپنے اوپر پات بہشت کے
وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ
اور پکارا اُنکو اُنکے ربنے مین نے منع نکیا تھا تمکو اِس درخت سے اور کہا تھا تمکو
اِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ ٢٣
کہ شیطان تمھارا دشمن صاف ہی • بولے ای رب ہمارے ہم نے خراب کیا اپنی جانکو اور
تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَاسِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوْا ٢٤
اگر نہ بخشے تو ہمکو اور ہم پر رحم نکرے تو ہم ہوجاوین نامراد • کہا تم اُترو
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ج وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ
ایک دوسرے کے دشمن ہوئے • اور تمکو زمین مین ٹھہرنا ہی اور برتنا ایک
اِلٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا تُخْرَجُوْنَ ۝ ٢٥
وقت تک • کہا اُسی مین تم جیوگے اور اُسی مین مروگے اور اُسی سے نکالے جاوگے •
يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ سَوْاٰتِكُمْ ٢٦ ع١٠
ای اولاد آدم کی ہم نے تم پر اُتاری پوشاک کہ ڈھانکے تمھارے عیب
وَرِيْشًا ط وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ط ذٰلِكَ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ
اور رونق • اور کپڑے پرہیزگاری کے سو بہتر ہین • یہے قدرتین ہین اللہ کی

ف • عیب ڈھکے تھے • یعنے
حاجت استنجا اور حاجت
شہوت بہشت مین نہ تھی •
اور اِنکے بدن پر کپڑے تھے
وے کبھی اُتارتے نتھے کہ اُتارنے
کی حاجت نہوتی تھی • بے اپنے
اعضا سے واقف نتھے • جب
یہہ گناہ ہوا تو لوازم بشری
پیدا ہوئے اپنی حاجت سے خبردار
[illegible]

٢٧ لعلهم يذكرون ۝ يا بني آدم لا يفتننكم الشيطان كما
شاید وے لوگ دھیان کرین • ٢٧ • ای اولاد آدم کی نہ بہکا دے تمکو شیطان جیسا
اخرج ابويكم من الجنة ينزع عنهما لباسهما ليريهما
نکالا تمھارے ماباپ کو بہشت سے اتروائے اُنکے کپڑے کہ دکھا دے اُنکو عیب
سوآتهما ط انه يريكم هو وقبيله من حيث لا ترونهم ط انا جعلنا
اُنکے • وہ دیکھتا ہی تمکو اور اُسکی قوم جہاسے تم اُنکو نہ دیکھو • ہم نے رکھے ہین
٢٨ الشياطين اولياء للذين لا يؤمنون ۝ واذا فعلوا فاحشة
شیطان رفیق اُنکے جو ایمان نہین لاتے • اور جب کرین کچھ عیب کا کام
قالوا وجدنا عليها آباءنا والله امرنا بها ط قل ان الله لا
کہین ہمنے پایا اِسپر اپنے باپ دادونکو اور اللہ نے ہمکو یہہ حکم کیا • تو کہہ اللہ حکم نہین
يامر بالفحشاء ط اتقولون على الله ما لا تعلمون ۝
کرتا عیب کے کام کو • کیون جھوٹھہ بولتے ہو اللہ پر جس کا علم نہین رکھتے • ف •
٢٩ قل امر ربي بالقسط قف واقيموا وجوهكم عند كل مسجد
تو کہہ میرے رب نے فرمایا ہی دینداری • اور سیدھے کرو اپنے مُنہہ ہر نماز کے وقت
وادعوه مخلصين له الدين ط كما بداكم تعودون ۝
اور پکارو اُسکو نِرے اُسکے حکم بردار ہو کر • جیسا تمکو پہلے بنایا دوسری بار ہونگے
٣٠ فريقا هدى وفريقا حق عليهم الضلالة ط انهم اتخذوا
ایک فرقے کو راہ دی اور ایک فرقے پر ٹھہری گمراہی • اُنھون نے پکڑا
الشياطين اولياء من دون الله ويحسبون انهم مهتدون ۝
شیطان کو رفیق اللہ چھوڑکر اور سمجھتے ہین کہ وے راہ پر ہین •
٣١ يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد وكلوا
ای اولاد آدم کی لو اپنی رونق ہر نماز کے وقت اور کھاؤ

ف • یعنے دشمن نے جنت کے کپڑے تمسے اتروائے • ہمنے تمکو دیا متین تدبیر لباس کی سنا دی • اب وہی لباس بہتر جس میں پرہیزگاری ہو • یعنے مرد لباس ریشمی نہ پہنے اور دامن دراز نہ رکھے اور جو منع ہے سو نہ کرے • اور عورت بہت باریک نہ پہنے کہ لوگونکو بدن نظر آوے اور اپنی زیب نہ دکھاوے

ف • یعنے سن چکے کہ پہلے باپ سے شیطان کا فریب کیا تھا • پھر باپ دادا کیوں سند لاتے ہو •

وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ ٣٢ ع ١١

اور پیو اور مت اڑاؤ بیجا • وہ خوش نہیں آتے اڑانے والے • ف • تو کہہ کسنے

حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ

منع کی ہے رونق اللہ کی جو پیدا کی اُسنے اپنے بندوں کے واسطے اور ستھری چیزیں کھانے کی

قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ

تو کہہ وہ ہے ایمان والوں کے واسطے دنیا کی زندگی میں نِری اُنکی ہے قیامت کے دن •

كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٣٣

یوں سناتے ہیں ہم آیتیں جن لوگوں کو بوجھ ہے • ف • تو کہہ میرے رب نے

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

منع کیا ہے بیحیائی کے کام جو کھل رہے ہیں اُن میں اور جو چھپے اور گناہ اور زیادتی ناحق

وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا

اور یہ کہ شریک کرو اللہ کا جسکی اُسنے سند نہیں اتاری اور یہ کہ جھوٹ کہو

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ ٣٤

اللہ پر جو تمکو معلوم نہیں • اور ہر فرقے کا ایک وعدہ ہے • پھر جب پہنچا اُنکا وعدہ

لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ ٣٥

نہ دیر کرینگے ایک گھڑی نہ جلدی • اے اولاد آدم کی جب • پہنچیں

رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ۙ فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ

تم پاس رسول تم میں کے سناویں تمکو آیتیں میری تو جن نے خطرہ کیا اور سنوار پکڑی

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا ٣٦

نہ ڈر ہے اُن پر نہ وے غم کھاویں • اور جنہوں نے جھٹلائیں

بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

آیتیں ہماری اور تکبر کیا اُن کی طرف سے وے ہیں دوزخ کے لوگ • وے اُسمیں

ف • اپنی رونق یعنے لباس نماز میں فرض ہے مرد کو کمر سے زانو ڈھانپنا • اور عورت کو سارا بدن • مگر ہتھیلی کو زانو سے نیچے اور منہ سے اوپر کھلا معاف ہے • اور کپڑا باریک جسمیں بدن کا حال نظر آوے سے بہتر نہیں • اور فرمایا کہ مت اڑاؤ • یعنے جو کام منع ہے اُسمیں خرچ نہ کرو
ف • یعنے ان کام میں خرچ نکرنے • باقی کھانا پہنا سب روا ہے • جو نعمت ہے سو مسلمانوں کے لئے پیدا ہوئی ہے • دنیا میں کافر بھی شریک ہوئے • آخرت میں فقط انہیں کی تھا

٣٧ ع
خَالِدُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
رہ پڑے • پھر اُس سے ظالم کون جو جھوٹھ باندھے اللہ پر
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ط
یا جھٹلاوے اُسکے حکم • وے لوگ پاوینگے جو اُن کا حصہ لکھا کتاب میں •
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ لا قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ
یہاں تک کہ جب پہنچے اُن پاس بھیجے ہوئے ہمارے جان لینے کو کہا کیا ہوے جنکو تم
تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ط قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
پکارتے تھے اللہ کے سوائے • بولے ہم سے گم ہوئے اور قائل ہوئے اپنی جان پر

٣٨
أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ
کہ وے تھے منکر • فرمایا داخل ہو ساتھ اور اُمتوں کے
مِن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ ط كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ
جو تم سے پہلے ہو چکی ہیں جن اور انسان کی آگ میں • جہاں داخل ہوئی ایک اُمت
لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ط حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا لا قَالَتْ
لعنت کرنے لگی دوسرے کو • جب تک کہ رلے اُسمین سارے • کہا
أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا
پچھلوں نے پہلوں کو رب ہمارے ہمکو اُنھوں نے گمراہ کیا سو تو دے اُنکو دونا عذاب

٣٩
مِّنَ النَّارِ ط قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَتْ
آگ کا • فرمایا دونو کو دونا ہے پر تم نہیں جانتے • ف • اور کہا
أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُوا
پہلوں نے پچھلوں کو اب کچھ نہ ہوئی تمکو ہمپر زیادتی سو چکھو

٤٠
الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
عذاب بدلا اپنی کمائی کا • بیشک جنھوں نے جھٹلائیں ہماری آیتیں

ف • یعنے ایک حساب سے پہلی اُمت کا گناہ بڑا کہ پچھلوں کو راہ ڈالی • اور ایک طرح پچھلا گنہگار کہ پہلوں کا حال دیکھ سنکر عبرت نہ پکڑی

وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

اور اُن کے سامنے تکبر کیا نہ کھلینگے اُنکے لیے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہونگے

الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

جنت میں جب تک پیٹھے اونٹ سوئی کے ناکے میں • اور ہم یون بدلا دیتے ہین

الْمُجْرِمِينَ ۞ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط ٤١

گنہ گارون کو • اُنکو دوزخ کے فرش ہین اور اوپر سایہ بان •

وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۞ وَالَّذِينَ آمَنُوا ٤٢

اور ہم یون بدلا دیتے ہین بے انصافون کو • اور جو یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ز

اور کین بھلائیان ہم بوجھ نہیں رکھتے کسی پر مگر اُسکے مقدور کا •

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ج هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۞

وے ہین جنت کے لوگ • اور اُسمین رہ پڑے •

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ ٤٣

اور نکال لی ہم نے جو اُن کے دل میں تھی خفگی بہتی ہین اُن کے نیچے

الْأَنْهَارُ ج وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ق

نہرین • اور کہتے ہین شکر اللہ کا جن نے ہم کو یہان راہ دی •

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ج لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ

اور ہم نہ تھے راہ پانے والے اگر نہ راہ دیتا اللہ • بیشک لائے تھے رسول ہمارے

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ط وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

رب کی تحقیق بات • اور آواز ہوئی کہ یہ جنت ہی وارث ہوئے تم اُسکے بدلا اپنے

تَعْمَلُونَ ۞ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ ٤٤

کامون کا • ف • اور پکارا جنت والون نے آگ والون کو

ف • معلوم ہوا کہ نیکون کے

أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ

کہ ہم نے پایا جو ہمکو وعدہ دیا تھا ہمارے رب نے تحقیق سو تم نے بھی پایا جو تمہارے رب نے وعدہ دیا تھا

حَقًّا ۚ قَالُوا نَعَمْ ۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝

تحقیق بولے ہاں پھر پکارا ایک پکارنے والا اُن کے بیچ میں کہ لعنت ہے اللہ کی بے انصافوں پر

٤٥ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ

جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈھتے ہیں اسمیں کجی اور وے

٤٦ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْأَعْرَافِ

آخرت سے منکر ہیں ف اور دونوں کے بیچ میں ایک دیوار ہے اور اُسکے سرے پر مرد ہیں

رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۚ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

کہ پہچانتے ہیں ہر ایک کو اُنکے نشان سے اور پکارا جنت والوں کو کہ

٤٧ أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝ وَإِذَا صُرِفَتْ

سلامتی ہے تمہر داخل نہیں ہوئے جنت میں اور امیدوار ہیں ف اور جب پھری

أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ

آنکھیں انکی دوزخ والوں کی طرف بولے اے رب ہمارے ہمکو مت کر گنہگار

ربع ۱۲ع ٤٨ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ

لوگوں کے ساتھ اور پکارا دیوار کے سرے والوں نے

رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ

ایک مردوں کو کہ انکو پہچانتے ہیں نشان سے بولے کیا کام آیا تمکو جمع کرنا

٤٩ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ

اور تم جو تکبر کرتے تھے اب یہی ہیں کہ تم قسم کھاتے تھے نہ پہنچاویگا اُن کو

اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۚ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ

اللہ کچھ مہر چلے جاؤ جنت میں نہ ڈر ہے تم پر اور نہ تم

وہ منزلیں ہی آپس میں خفگی ہوگی جنت کے نیچے باغ کر آپس میں دل صاف ہونگے تب جنت میں جاوینگے حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اور عثمان اور طلحہ اور زبیر ہم اُن لوگوں میں ہیں اور جنت کے وارث فرمایا یعنے آدم کی میراث پائی

ف حق تعالیٰ نے قرآن شریف میں بے انصاف فرمایا اکثر کافر کو لیکن لعنت نہیں مگر انہیں پر

ف بہشت و دوزخ کے بیچ میں دیوار ہوگی اُسکے سرے پر مرد ہیں نجات والے جو حشر اور حساب سے فارغ ہیں بہشتی اور دوزخی کو نشان سے پہچان کر جنت والوں کو خوشخبری دینگے سلامتی کی یہ بھی امیدوار ہیں جو خوشی تری سے مکر خوش ہو گئے

تَحْزَنُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ٥٠

تم کہاؤ • اور پکارا آگ والون نے جنت والون کو

أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ

کہ بہاؤ ہمپر تہوڑا پانی یا جو روزی دی تمکو

اللَّهُ ۚ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ الَّذِينَ ٥١

اللہ نے • بولے اللہ نے یہہ دونو بند کئے ہین منکر ونسے • جنہون نے

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ

ٹہرایا اپنا دین تماشا اور کہیل اور بہکے دنیا کی زندگی پر • سو آج ہم اُنکو

نَنسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

بہلا وینگے جیسے وے بہولے اپنے اِس دنکا ملنا • اور جیسے تہے ہماری آیتونسے

يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ ٥٢

جہگڑتے • اور ہمنے اُنکو پہنچادی ہی کتاب جو کہول کر بیان کی ہی

عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا ٥٣

خبرداری سے راہ بتاتی اور مہر ماننے والونکو • کیا راہ دیکھتے ہین مگر یہی

تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ

کہ وہ ٹہیک پڑے • جس دن وہ ٹہیک پڑیگی کہنے لگینگے جو اُسکو بہول رہے تہے پہلے

قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا

سچ بات لائے تہے ہمارے رب کے رسول • اب کوئی ہین سفارش والے تو ہماری سفارش کرین

لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

یا ہمکو پہر جانا ہو تو ہم کام کرین سوائے اُسکے جو کر رہے تہے • تحقیق ہاری اپنی جان

وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ ٥٤ ع

اور بہول گیا جو جہوٹھ بناتے تہے • ف تمہارا رب اللہ ہی جسنے بنائے

ف • [illegible] راہ [illegible] ہین

السموات والارض في ستة ايام ثم استوى على العرش قف

آسمان و زمین چھ دن میں پھر بیٹھا تخت پر •

يغشي الليل النهار يطلبه حثيثا ط والشمس والقمر

اوڑھاتا ہی رات پر دن اُسکے پیچھے لگا آتا ہی دوڑتا • اور سورج اور چاند

والنجوم مسخرات بامره ط الا له الخلق والامر ط تبارك

اور تارے کام لگے اُسکے حکم پر • سن لو اُسی کا کام ہی بنانا اور حکم فرمانا • بڑی برکت

٥٥ الله رب العالمين ○ ادعوا ربكم تضرعا وخفية ط انه

اللہ کی جو صاحب سارے جہان کا • پکارو اپنے رب کو گڑگڑاتے اور چپکے • اُسکو

٥٦ لا يحب المعتدين ج ولا تفسدوا في الارض بعد اصلاحها

خوش نہیں آتے حد سے بڑھنے والے ف • اور مت خرابی مچاؤ زمین میں اُسکے سنوارے پیچھے

وادعوه خوفا وطمعا ط ان رحمت الله قريب من المحسنين ○

اور پکارو اُسکو ڈر اور توقع سے • بیشک مہر اللہ کی نزدیک ہی نیکی والوں سے • ف

٥٧ وهو الذي يرسل الرياح بشرا بين يدي رحمته ط حتى

اور وہی ہی کہ چلاتا ہی باویں خوشخبری لاتیں آگے اُسکے مہر سے • یہاں تک کہ

اذا اقلت سحابا ثقالا سقناه لبلد ميت فانزلنا به الماء

جب اُٹھا لائیں بدلیاں بھاری ہانکا ہمنے اُسکو ایک شہر مردے کی طرف پھر اُتارا ہمنے اُس میں پانی

فاخرجنا به من كل الثمرات ط كذلك نخرج الموتى

پھر اُس سے نکالے سب طرح کے پھل • اِسیطرح نکالینگے مُردوں کو شاید

٥٨ لعلكم تذكرون ○ والبلد الطيب يخرج نباته باذن ربه ج

تم دھیان کرو • اور جو ضلع ستھرا ہی اُسکا سبزہ نکلتا ہی اُسکے رب کے حکم سے •

والذي خبث لا يخرج الا نكدا ط كذلك نصرف

اور جو خراب ہی اُسمیں نکلے سو ناقص • یوں پھیر پھیر بتاتے ہیں

ف • اُس کا ب میں نہ سب
جانے ... دیکھ لیں • سب
... قبول کریں • سو
... ایک برابر ... سب حال میں
... بنایا • تیرا ... واسطے
... سے پناہ پکڑیں

ف • دعا میں بہتر ہی کہ چُپکے مانگے تا ریا نمود نہ ہو • اور دل سے گڑگڑا کر مانگے • اور حد سے نہ بڑھے • یعنے اپنے منہہ سے بڑی بات نہ مانگے

ف • سنوارے پیچھے زمین میں خرابی نہ مچاؤ • یعنے اسلام میں لڑائی دشمنی نہ داخل کرو • اور پکارو ڈر اور توقع سے • یعنے اللہ پر دلیر بھی مت ہو اور نا اُمید بھی مت ہو

ف • یہ قدرت اپنی بیان فرمائی • باد ین چلائیں اور مینہ برسا اور سبزہ نکلا • اس طرح سمجھایا مردے کا نکلنا • ایک سو مردے کا نکلنا قیامت مین ہی اور ایک دنیا مین • یعنے جاہل ادنی لوگون مین نبی بھیجا اور علم دیا اور سردار کیا پھر تھوری استعداد والے کمال کو پہنچے • اور جنکی استعداد خراب تھی انکو بھی فایدہ پہنچ رہا ناقص سا

الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۞ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ ٥٩ ع ١٠

ہم آیتین حق ماننے والے لوگون کو • ف • ہمنے بھیجا نوح کو اسکی قوم کیطرف

فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنِّيْٓ

تو بولا ای قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہین تمہارا صاحب اسکے سوا • مین

اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۞ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ ٦٠

درتا ہون تمپر ایک بڑے دن کے عذاب سے • بولے سردار اسکی قوم کے

اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۞ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ ٦١

ہم دیکھتے ہیں تجھکو صریح بہکا ہی • بولا ای قوم مین کچھ بہکا نہین

وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ ٦٢

لیکن مین بھیجا ہوا ہون جہان کے صاحب کا • پہنچاتا ہون تمکو پیغام تمہارے رب کے

وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ ٦٣

اور نصیحت کرتا ہون اور جانتا ہون اللہ کی طرف سے جو تم نہین جانتے • کیا تمکو تعجب ہوا کہ

جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ

آئی تمکو نصیحت تمہارے رب کیطرف سے ایک مرد کے ہاتھ تمہارے بیچ مین سے کہ تمکو ڈر سنادے

وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۞ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ ٦٤

اور تم بچو اور شاید تمپر رحم ہو • پھر اسکو جھٹلایا پھر ہمنے بچا لیا اسکو اور جو اسکے

مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

ساتھ تھے کشتی مین اور غرق کیے انہین جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتین • وے لوگ تھے

قَوْمًا عَمِيْنَ ۞ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ ٦٥ ع ٦

اندھے • اور عاد کی طرف بھیجا انکے بھائی ہود کو • بولا ای قوم بندگی کرو اللہ کی

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۞ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ ٦٦

کوئی نہین تمہارا صاحب اسکے سوا • کیا تمکو ڈر نہین • بولے سردار جو منکر تھے

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا

اسکی قوم میں ہم تو دیکھتے ہیں تجکو عقل نہیں اور ہماری

لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ۶۷

اٹکل میں تو جھوٹا ہی ۔ بولا ای قوم میں کچھ

سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أُبَلِّغُكُمْ ۶۸

بے عقل نہیں لیکن میں بھیجا ہوا ہوں جہان کے صاحب کا ۔ پہنچاتا ہوں تمکو پیغام

رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوَعَجِبْتُمْ أَنْ ۶۹

اپنے رب کے اور میں تمہارا خیر خواہ ہوں معتبر ۔ کیا تمکو تعجب ہوا کہ

جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ط

آئی تمکو نصیحت تمہارے رب کی ایک مرد کے ہاتھ تمہارے بیچ میں سے کہ تمکو ڈرسناوے

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ

اور وہ یاد کرو کہ تمکو سردار کر دیا پیچھے قوم نوح کے اور زیادہ دیا تمکو

فِي الْخَلْقِ بَسْطَةً ج فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

بدن میں پھیلاو ۔ سو یاد کرو احسان اللہ کے شاید تمہارا بھلا ہو ۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ ۷۰

بولے کیا تو اسواسطے آیا ہم پاس کہ بندگی کریں تیرے اللہ کی اور چھوڑ دیں جنکو پوجتے رہے

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ج فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

ہمارے باپ دادے ۔ تو لے آ جو وعدے دیتا ہی ہمکو اگر تو سچا ہی ۔

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ط ۷۱

کہا تم پر پڑچکی ہی تمہارے رب کے ہاتھ سے بلا اور غصہ ۔

أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ

کیوں جھگڑتے ہو مجھسے کئی ناموں پر کہ رکھ لئے ہیں تمہے اور تمہارے باپ دادوں نے

مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۭ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ

نہیں اُتاری اللہ نے اُن کی کچھ سند۔ سو راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ راہ

الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۷۲

دیکھتا ہوں۔ پھر ہم نے بچا دیا اُسکو اور جو اُسکے ساتھ تھے اپنی مہر سے

وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝

اور پچھاڑی کاٹی اُنکی جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتیں اور نہ تھے ماننے والے۔

وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ ۷۳

اور ثمود کی طرف بھیجا اُن کا بھائی صالح۔ بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں ع۱۷

مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ هٰذِهٖ

تمہارا صاحب اُسکے سوائے۔ تمکو پہنچ چکی دلیل تمہارے رب کی طرف سے۔ یہ

نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ

اونٹنی اللہ کی ہی تمکو نشانی سو اُسکو چھوڑ دو کھاوے اللہ کی زمین میں

وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَ ۷۴

اور اُسکو ہاتھ نہ لگاؤ بُری طرح پھر تمکو پکڑے گی دُکھ کی مار۔ اور

اذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ

یاد کرو جب تمکو سردار کیا عاد کے پیچھے اور ٹھکانا دیا

فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ

زمین میں بناتے ہو نرم زمین میں محل۔ اور تراشتے ہو پہاڑوں کے

بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝

گھر۔ سو یاد کرو احسان اللہ کے اور مت مچاتے پھرو زمین میں فساد۔

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا ۷۵

کہنے لگے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اُسکی قوم میں سے غریب لوگوں کو

لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ط قَالُوْٓا

جو ایمان یقین رکھتے تھے یہہ تمکو معلوم ہی کہ صالح بھیجا ہوا ہی اپنے رب کا • بولے ہمکو

۷۶ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا بِالَّذِيْٓ

جو اُسکے ہاتھہ بھیجا یقین ہی • کہنے لگے بڑائی والے جو تمنے یقین کیا

۷۷ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ

سو ہم نہیں مانتے • پھر کاٹ ڈالی اونٹنی اور پھرے اپنے رب کے حکم سے

وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

اور بولے ای صالح لے آ ہمپر جو وعدے دیتا ہی اگر تو بھیجا ہوا ہی •

۷۸ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ فَتَوَلّٰى

۷۹ پھر پکڑا اُن کو زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اوندھے پڑے • پھر اُلٹا

عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ

پھر اُنسے اور بولا ای قوم میں پہنچا چکا تمکو پیغام اپنے رب کا اور بھلا چاہا

۸۰ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ

تمہارا لیکن تم نہیں چاہتے بھلا چاہنے والوں کو • اور لوط کو بھیجا جب کہا اُسنے اپنی قوم کو

اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کیا کرتے ہو بے حیائی تم سے پہلے نہیں کی یہہ کسی نے جہان میں •

۸۱ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ط بَلْ اَنْتُمْ

تم تو دوڑتے ہو مردوں پر شہوت کے مارے عورتیں چھوڑ کر • بلکہ تم

۸۲ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْهُمْ

لوگ حد پر نہیں رہے • اور کچھ جواب نہ دیا اُسکی قوم نے مگر یہی کہا نکالو اُنکو اپنے

۸۳ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ج اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ

شہر سے یہہ لوگ ہیں ستھرائی چاہتے • پھر بچا دیا ہمنے اُسکو اور اُسکے گھر والونکو

٨٤ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ز كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ط

مگر اُسکی عورت رہ گئی رہنے والون مین • اور برسایا اُنپر برساو

٨٥ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ

ع ١٨ پھر دیکھ آخر کیسا ہوا حال گنہگارون کا • اور مدین کو بھیجا

اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ط

اُن کے بھائی شعیب کو • بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہین تمہارا صاحب اُسکے سوائے •

قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ

پہنچ چکی تمکو دلیل تمہارے رب کی طرف سے سو پوری کرو ماپ اور تول

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ

اور مت گھٹا دو لوگون کو اُن کی چیزین اور مت خرابی ڈالو زمین مین

بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ط ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ج

اُسکے سنوارے پیچھے • یہہ بھلا ہی تمہارا اگر تمکو یقین ہی •

٨٦ وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

اور مت بیٹھو ہر راہ پر ڈراتے دیتے اور روکتے اللہ کی راہ سے

مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ج وَاذْكُرُوْا اِذْ كُنْتُمْ

جو کوئی ایمان لاوے اُسپر اور ڈھونڈھتے اُسمین عیب • اور و یاد کرو جب تھے تم

قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ ص وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

تھوڑے پھر تمکو بہت کیا • اور دیکھو آخر کیسا ہوا حال بگاڑنے والون کا •

٨٧ وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ

اور اگر تم مین ایک فرقے نے مانا ہی جو میرے ہاتھ بھیجا

وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ج وَهُوَ خَيْرُ

اور ایک فرقے نے نہین مانا تو صبر کرو جب تک اللہ فیصلا کرے ہمارے بیچ • اور وہ سب سے بہتر

٨٨ الْحَاكِمِينَ ۞ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ

فیصلہ کرنے والا ۔ بولے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اس قوم کے

لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا

ہم نکال دینگے ای شعیب تجھکو اور جو یقین لائے ہیں تیرے ساتھ اپنے شہر سے

أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ۞

یا تم پھر آؤ ہمارے دین میں ۔ بولا کیا ہم بیزار ہوں تو بھی ۔

٨٩ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُم بَعْدَ

ہم نے جھوٹھ باندھا اللہ پر اگر پھر آویں تمھارے دین میں

إِذْ نَجَّانَا اللَّهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَن نَّعُودَ فِيهَا

جب اللہ ہمکو خلاص کر چکا اس سے ۔ اور ہمارا کام نہیں کہ پھر آویں اس سے

إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ

مگر کبھی اللہ چاہے رب ہمارا ۔ ہمارے رب کی سمائی میں ہے سب چیز کی خبر

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا

اللہ پر ہم نے بھروسا کیا ۔ ای رب فیصلہ کر ہمارے اور ہماری قوم کے بیچ

٩٠ بِالْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۞ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

انصاف کا اور تو ہی بہتر فیصلہ کرنے والا ۔ اور بولے سردار جو منکر تھے

٩١ مِن قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ

اسکی قوم کے اگر تم چلے شعیب کی راہ تو بیشک تم خراب ہوئے ۔ پھر پکڑا انکو

٩٢ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۞ الَّذِينَ كَذَّبُوا

زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اوندھے پڑے ۔ جنھوں نے جھٹلایا

شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ

شعیب کو جیسے کبھی نہ رہے تھے وہاں ۔ جنھوں نے جھٹلایا شعیب کو وہی ہوئے

الخاسرين ۝ فتولى عنهم وقال يا قوم لقد ابلغتكم رسالات ٩٣

خراب ۰ پھر الٹا پھرا انسے اور بولا اے قوم پہنچا چکا تمکو پیغام اپنے

ربي ونصحت لكم ۚ فكيف آسى على قوم كافرين ۝

رب کے اور بھلا چاہا تمہارا ۰ اب کیا غم کھاؤں نہ ماننے لوگوں پر ۰

وما ارسلنا في قرية من نبي الا اخذنا اهلها بالباساء ٩٤ ع٢

اور نہیں بھیجا ہمنے کسی بستی میں کوئی نبی کہ پکڑا او ان کے لوگوں کو سختی

والضراء لعلهم يضرعون ۝ ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة ٩٥

اور تکلیف میں شاید وے گڑگڑاویں ۰ پھر بدل دی ہمنے برائی کی جگہ بھلائی

حتى عفوا وقالوا قد مس آباءنا الضراء والسراء

جب تک کہ بڑھ گئے اور کہنے لگے پہنچتی رہی ہمارے باپ دادوں کو بھی تکلیف اور خوشی

فاخذناهم بغتة وهم لا يشعرون ۝ ولو ان اهل القرى ٩٦

پھر پکڑا ہمنے انکو ناگہاں اور وے خبر نرکھتے تھے ۰ ف ۰ کبھی بستیوں والے یقین لاتے

آمنوا واتقوا لفتحنا عليهم بركات من السماء والارض

اور بچ چلتے تو ہم کھول دیتے اُنپر خوبیاں آسمان و زمین سے

ولكن كذبوا فاخذناهم بما كانوا يكسبون ۝ افامن ٩٧

لیکن جھٹلانے لگے تو پکڑا ہمنے انکو بدلا انکی کمائی کا ۰ اب کیا نڈر ہیں

اهل القرى ان ياتيهم باسنا بياتا وهم نائمون ۝ اوامن ٩٨

بستیوں والے کہ آپہنچے اُنپر آفت ہماری راتوں رات جب سوتے ہوں ۰ یا نڈر ہوئے

اهل القرى ان ياتيهم باسنا ضحى وهم يلعبون ۝ افامنوا ٩٩

بستیوں والے کہ آپہنچے اُنپر آفت ہماری دن چڑھے جب کھیلتے ہوں ۰ کیا نڈر ہوئے

مكر الله ۚ فلا يامن مكر الله الا القوم الخاسرون ۝

اللہ کی داؤ سے ۰ سو نڈر نہیں اللہ کے داؤ سے مگر جو لوگ خراب ہونگے ۰

ف ۰ بندے کو دنیا میں گناہ کی سزا پہنچی رہے تو امید ہے کہ توبہ کرے ۰ اور جب گناہ راست آگیا تو یہ اللہ کا بھلاوا ہے پھر ڈر ہے ہلاک کا ۰ جیسے کسی نے زہر کھایا اگل دے تو امید ہے ۰ اور اگر پچ گیا تو کام آخر ہوا

۱۰۰ ع۳ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا

اور کیا سوجھ نہ آئی اُنکو جو قایم ہوتے ہیں مُلک پر وہانکے لوگوں کے جانے بعد

أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ج وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ

کہ ہم چاہیں تو اُن کو پکڑیں اُنکے گناہوں پر اور ہم مُہر کرتے ہیں اُنکے دل پر وے

۱۰۱ لَا يَسْمَعُونَ ۞ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَائِهَا ج وَلَقَدْ

نہیں سُنتے ۔ یے بستیاں ہیں کہ سُناتے ہیں تجکو کچھ احوال اُنکا ۔ اور اُن پاس

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ج فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا

پہنچ چکے اُن کے رسول نشانیاں لیکر ۔ پھر ہرگز نہوا کہ یقین لاویں اُس بات پر جو پہلے

۱۰۲ مِنْ قَبْلُ ط كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۞ وَمَا

جھٹلا چکے ۔ یوں مُہر کرتا ہی اللہ منکروں کے دل پر ۔ اور

وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ج وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ۞

پایا ہمنے اُن کے اکثر و نمین نباہ ۔ اور اکثر اُن مین پائے بے حکم ۔

۱۰۳ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

پھر بھیجی اُن کے پیچھے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دیکر فرعون اور اُسکے سرداروں پاس

۱۰۴ فَظَلَمُوا بِهَا ج فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۞ وَقَالَ

پھر زبردستی کی اُنکے سامنے ۔ سو دیکھ آخر کیسا ہوا عاقبت بگاڑنے والوں کا ۔ اور کہا

۱۰۵ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞ حَقِيقٌ

موسیٰ نے اے فرعون میں بھیجا ہوا ہوں جہان کے صاحب کا ۔ قایم ہوں

عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

اُس پر کہ نہ کہوں اللہ کی طرف سے مگر جو سچ ہی ۔ لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی

۱۰۶ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ

سو رخصت کر میرے ساتھ بنی اسرائیل کو ۔ بولا اگر تو آیا ہی کچھ نشان لیکر

فَأْتِ بِهَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ ۞ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ۱۰۷

تو وہ لا اگر تو سچا ہی • تب ڈالا اپنا عصا تو اُسی وقت وہ ہوا

ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۞ وَنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۞ قَالَ ۱۰۸ ۱۰۹ ع ۴

اژدہا صریح • اور نکالا اپنا ہاتھ تو اُسی وقت وہ سفید نظر آیا دیکھنوں کو • بولے

الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۞ يُّرِيْدُ ۱۱۰

سردار فرعون کے یہہ بیشک کوئی پڑھا جادوگر ہی • نکالا

اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۞ قَالُوْٓا ۱۱۱

چاہتا ہی تمکو تمھارے ملک سے • اب کیا مشورت دیتے ہو • بولے

اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۞

ڈھیل دے اِسکو اور اِسکے بھائی کو اور بھیج پرگنوں مینں نقیب •

يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۞ وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ ۱۱۲ ۱۱۳

کہ لاویں تجھ پاس جو ہو پڑھا جادوگر • اور آئے جادوگر فرعون پاس

قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۞ قَالَ نَعَمْ ۱۱۴

بولے ہمارے لیے کچھ مزدوری ہی اگر ہم غالب ہوئے • بولا ہاں

وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۞ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ ۱۱۵

اور تم میرے پاس رہا کروگے • بولے ای موسی یا تو ڈال

وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۞ قَالَ اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ اَلْقَوْا ۱۱۶

یا ہم ڈالنے ہیں • کہا تم ڈالو • پھر جب ڈالا

سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۞

باندھ دیں لوگوں کی آنکھیں اور اُنکو ڈرادیا اور کرلائے بڑا جادو •

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ ۱۱۷

اور ہم نے حکم بھیجا موسی کو کہ ڈال دے اپنا عصا • تبھی وہ لگا نگلنے

(١١٨ ١١٩) مَا يَأْفِكُونَ ۚ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَغُلِبُوا

جو سانگ دے بنائے تھے سب ثابت ہوا حق اور غلط ہوا جو کچھ وے کرتے تھے • تب ہارے

(١٢٠) هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ۝ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝

اُس جگہہ اور پھرے ذلیل ہو کر • اور ڈالے گئے ساحر سجدے میں •

(١٢١ ١٢٢) قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝

بولے ہمنے مانا جہان کے صاحب کو • جو صاحب موسی و ہارون کا •

(١٢٣) قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ

فرعون بولا تم نے مان لیا اُسکو ابھی میں نے حکم نہیں دیا تمکو • یہہ مکر ہی

مَكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ

کر باندھ لائے ہو شہر میں کر نکالو یہان سے اُسکے لوگون کو • سو اب

(١٢٤) تَعْلَمُونَ ۝ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ

تم جانوگے • ف • میں کاٹونگا تمھارے ہاتھ اور دوسرے پانون

(١٢٥) ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

پھر سولی چڑھاؤنگا تم سب کو • بولے ہمکو اپنے رب

(١٢٦) مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ

کی طرف پھر جانا • اور تو ہمسے یہی بیر کرتا ہی کہ ہمنے مانی اپنے رب کی

رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا

نشانیان جب ہم تک پہنچین • اے رب کھول دے ہم پر دہانے صبر کے اور ہمکو مار

(١٢٧ ع) مُسْلِمِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ

مسلمان • اور بولے سردار قوم فرعون کے کیون چھوڑتا ہی

مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ

موسی کو اور اُسکی قوم کو کہ دہوم اُٹھاوین ملک میں اور موقوف کرے تجھکو

ف • یعنی تم مل کر اِس فریب سے شہر کی ریاست لیا چاہتے ہو • فرعون نے اِسی تدبیر سے لوگونکو دشمن کیا

وَاٰلِهَتَكَ ط قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ج وَاِنَّا
اور تیرے بتوں کو • بولا اب ہم ماریںگے انکے بیٹے اور جیتی رکھیں گے انکی عورتیں • اور ان پر

فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ج ۱۲۸
ہم زور آور ہیں • ف • موسی نے کہا اپنی قوم کو مدد مانگو اللہ سے اور ثابت رہو •

اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ قف يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ط وَالْعَاقِبَةُ
زمین ہی اللہ کی • وارث کرے اسکا جسکو چاہے اپنے بندوں میں • اور آخر بھلا ہی

لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا ۱۲۹
ڈرو الونکا • ف • بولے ہم پر تکلیف رہی تیرے آنے سے پہلے اور جب تو ہم میں

جِئْتَنَا ط قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ
آچکا • کہا نزدیک ہی کہ رب تمہارا کھپادے تمھارے دشمن کو اور نایب کرے تمکو

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۱۳۰ ع ۶
ملک میں پھر دیکھے تم کیسا کام کرتے ہو • ف • اور ہمنے پکڑا فرعون والونکو

بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا ۱۳۱
قحطوں میں اور میوؤں کے نقصان میں شاید وے دھیان کریں • پھر جب

جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ج وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا
پہنچی انکو بھلائی کہنے لگے یہ ہی ہمارے واسطے • اور اگر پہنچی برائی شومی بتاتے

بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ط اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
موسی کی اور اسکے ساتھ والونکی • سن لو شومی انکی اللہ ہی پاس ہے پر اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا لا ۱۳۲
نہیں جانتے • ف • اور کہنے لگے جو تو لاویگا ہم پاس نشانی کہ ہمکو اس سے جادو کرے

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ ۱۳۳
سو ہم تجھکو نہ مانینگے • پھر ہمنے بھیجا ان پر طوفان اور ٹڈی

ف • فرعون کے بت بنے تھے کہ اپنی صورت بنا دیتا تھا لوگونکو کہ اسکو پوجا کریں • اور بیٹے مارنے اور بیٹیاں چھوڑنی یہہ کام پہلے بھی کرتا تھا درمیان میں چھوڑ دیا تھا • اب اسنے پھر قصد کیا تھا

ف • زمین کا وارث کرے یعنے ملک کا حاکم کرے یہ حق ہی حضرت آدم کا

ف • یہہ کلام نقل فرمایا مسلمانوں کے سنانے کو یہہ سورہ مکی ہے اس وقت مسلمان بھی ایسے ہی مظلوم تھے • یہہ بشارت پہنچی پردے میں

ف • یعنے شومی قسمت بدی • سو اللہ کی تقدیر سے تھی • بھلائی اور برائی کا اثر ہوگا آخرت میں • اسکا جواب یہہ نہ فرمایا کہ

وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا

اور چچڑی اور مینڈک اور لہو کتنی نشانیاں جدی جدی پھر تکبر کرتے رہے اور

۱۳۴ وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى

تھے وے لوگ گنہگار • ف • اور جس بار پڑا اُن پر عذاب بولے اے موسی

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ج لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا

پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو جیسا سکھا رکھا ہے تجکو • اگر تو نے اٹھایا ہم سے

الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ج

یہ عذاب تو بیشک تجکو مانینگے اور رخصت کرینگے تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو •

۱۳۵ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْ بٰلِغُوْهُ اِذَا هُمْ

پھر جب ہمنے اٹھا لیا اُن سے عذاب ایک وعدے تک کہ اُنکو پہنچنا تھا تبھی منکر

۱۳۶ يَنْكُثُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا

ہوجاتے • پھر ہمنے بدلا لیا اُن سے پھر ڈبا دیا اُنکو دریا میں اسپر کہ جھٹلائیں

۱۳۷ بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا

ہماری باتیں اور کر رہے اُن سے تغافل • ف • اور وارث کیا ہمنے اُنکو جو لوگ کمزور ہو رہے تھے

يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ط

اُس زمین کی مشرق اور مغرب کا جس میں برکت رکھی ہی ہمنے •

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ بِمَا صَبَرُوْا ط

اور پورا ہوا نیکی کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر اسپر کہ وے ٹھہرے رہے •

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا

اور خراب کیا ہمنے جو بنایا تھا فرعون اور اُسکی قوم نے اور اُنکو جو چڑھائی

۱۳۸ يَعْرِشُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ

چھتریوں پر • ف • اور پار اتارا ہمنے بنی اسرائیل کو دریا سے تو وے پہنچے ایک لوگوں پر

رکوع

شومی اپنے کفر سے تھی • کیونکہ کافر بھی دنیا میں عیش کرتے ہیں • اصل حقیقت یہی سو فرمائی کہ دنیا کے احوال تقدیر پر موقوف ہیں

ف • حضرت موسی کو فرعون سے چالیس برس مقابلہ رہا اسپر کہ بنی اسرائیل کو اپنے وطن جانے دے • اسنے نہ مانا • اُنکی بددعا سے بلائیں پڑیں • دریا سے نیل چڑھا کہ کھیت اور باغ اور گھر سب تلف ہوئے • اور ٹڈی سبزی کھائی اور آدمیوں کے بدن میں اور کپڑوں میں چچڑیاں پڑیں • اسیطرح ہر چیز میں مینڈک پھیل گئے • اور پانی لہو ہو گیا • آخر ہرگز نہ مانا

ف • یہ سب بلائیں آئیں ایک ایک ہفتے کے فرق سے • اول حضرت موسی فرعون کو کہہ آتے کہ اللہ تمپر بھیجیگا وہی بلا آتی • پھر مضطر ہوتے • حضرت موسی کی خوشامد کرتے اُنکی دعا سے دفع ہوتی • پھر منکر ہو جاتے آخر کو ماری گئی رات کو سارے شہر میں ہر شخص کا بڑا بیٹا مر گیا • وے لگے مردوں کے غم میں • حضرت موسی اپنی قوم کو لیکر شہر سے نکل گئے • پھر کئی روز کے بعد فرعون پیچھے لگا دریا سے گذرے ... وہاں یہ قوم نے راہ ... اور فرعون سارا فوج سمیت غرق ہوا

يَعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ج قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا

کہ پوجتے تھے اپنے بتوں کو • بولے اے موسیٰ بنادے ہمکو بھی ایک بت جیسے

لَهُمْ اٰلِهَةٌ ط قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا ١٣٩

انکے بت ہیں • کہا تم لوگ جہل کرتے ہو • ف • یہ لوگ جو ہیں تباہ ہونا ہی

هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا ١٤٠

جس کام میں لگے ہیں اور غلط ہی جو کر رہے ہیں • کہا کیا اللہ کے سوا ڈھونڈوں تمکو کوئی معبود

وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ ١٤١

اور اسنے تمکو بزرگی دی سب جہان پر • اور وہ وقت یاد کرو جب بچا

مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ج يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ

نکالا ہم نے تمکو فرعون والوں سے دیتے تھے تمکو بری مار • مار ڈالتے تمھارے بیٹے

وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ط وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَوٰعَدْنَا ١٤٢ ع٧

اور جیتی رکھتے تمھاری عورتیں اور اسمیں احسان ہی تمھارے رب کا بڑا • اور وعدہ ٹھہرایا ہم نے

مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ

موسیٰ سے تیس رات کا اور پورا کیا اُن کو اور دس سے تب پوری ہوئی مدت

رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ج وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ

تیرے رب کی چالیس رات • اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون کو

اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

میرا خلیفہ رہ میری قوم میں اور سنوار اور نہ چل بگاڑنے والوں کی راہ • ف •

وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ لا قَالَ رَبِّ ١٤٣

اور جب پہنچا موسیٰ ہمارے وقت پر اور کلام کیا اس سے اسکے رب نے • بولا اے رب

اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ط قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى

تو مجھکو دکھا کہ میں تجھکو دیکھوں • کہا تو مجھکو ہرگز نہ دیکھے گا لیکن دیکھتا رہ

ف ٢ • جس زمین میں برکت رکھی • یعنی زمین شام اسمیں ظاہر باطن کی برکت بہت ہی

ف • جاہل آدمی بے صورت کو عبادت کر کر تسکین نہیں پاتا • جب تک سامنے ایک صورت ہو • اس قوم نے دیکھا کہ گائے کی صورت پوجتے تھے انکو بھی یہ ہوس آئی • آخر سونے کا بچھڑا بنایا اور پوجا

ف • حق تعالیٰ نے وعدہ دیا حضرت موسیٰ کو کہ پہاڑ پر تیس رات خلوت کرو کہ تمھاری قوم کو توراۃ دوں • اس مدت میں انھوں نے ایکدن مسواک کی • فرشتوں کو انکے منہ کی بو سے خوشی تھی وہ جاتی رہی • اسلیے بدلے دس رات اور بڑھا کر مدت پوری کی

الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ج فَلَمَّا تَجَلَّىٰ

پہاڑ کی طرف جو وہ ٹھہرا اپنی جاگہہ تو آگے تو دیکھے گا مجھکو • پھر جب نمود ہوا

رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ج فَلَمَّا

رب اسکا پہاڑ کی طرف کیا اسکو ڈھاکر برابر اور گر پڑا موسی بیہوش • پھر جب

أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ

چونکا بولا تیری ذات پاک ہی میں نے توبہ کی تیرے پاس اور میں سب سے پہلے

١٤٤ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ

یقین لایا • ف • فرمایا ای موسی میں نے تجھکو امتیاز دیا لوگون سے اپنے پیغام

بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

بھیجنے کا اور اپنے کلام کرنیکا • سو لے جو میں نے تجھکو دیا اور شاکر رہ •

١٤٥ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

اور لکھہ دی ہم نے اسکو تختون پر ہر چیز میں سے سمجھونی اور بیان ہر

لِكُلِّ شَيْءٍ ج فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ط

چیز کا • سو پکڑ انکو زور سے اور کہہ اپنی قوم کو کہ پکڑے رہین اسکی بہتر باتین •

١٤٦ سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ

اب میں تمکو دکھاؤنگا گھر بےحکم لوگون کا • ف • میں پھیر دونگا اپنی آیتون سے انکو

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ

جو بڑائی ڈھونڈھتے ہین ملک مین ناحق • اور اگر دیکھین ساری نشانیان

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ج وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ج

یقین نہ کرین انکو • اور اگر دیکھین راہ سوار کی اسے نہ ٹھہراوین راہ •

وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ج ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

اور اگر دیکھین راہ الٹی اسکو ٹھہراوین راہ • یہہ اسواسطے کہ انھون نے

ف • حضرت موسی کو حق تعالی نے بزرگی دی کہ فرشتے بغیر خود کلام کیا • انکو شوق ہوا کہ دیدار بھی دیکھون اسکی برداشت نہوئی • اس سے معلوم ہوا کہ حق تعالی کو دیکھنا ہو سکتا ہی کیونکہ نمود ہوا تھا پہاڑ کی طرف لیکن دنیا کے وجود کو برداشت نہوئی • پہاڑ ٹوٹ گیا اور حضرت موسی بیہوش گر پڑے • تو آخرت کے وجود کو برداشت ہوگی وہان دیکھنا تحقیق ہی

ف • اسکی بہتر باتین یعنے جنکے کرنیکا حکم ہی • اور بری باتین جنکے نہ کرنیکا حکم ہی • اور دکھاؤنگا گھر بےحکمون کا • یعنے اگر تم حکم پر نہ چلوگے تو تمکو اسیطرح ذلیل کرینگے جس طرح شام کا ملک انسے چھین کر تمکو دیا

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَالَّذِينَ ١٤٧

جو تھہرا جانی ہماری آیتیں اور ہو رہے اُن سے بے خبر • ف •١ اور جنھوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ط

جھوٹھہ جانیں ہماری آیتیں اور آخرت کی ملاقات ضایع ہوئیں اُنکی محنتیں •

هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ ١٤٨ ع٨

وہی بدلا پاوینگے جو کچھہ عمل کرتے تھے • ف •١ اور بنا لیا موسی کی

مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا

قوم نے اُسکے پیچھے اپنے زیور سے بچھڑا ایک دھڑ

لَهُ خُوَارٌ ط أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا م

جسمیں گاے کی آواز • یہہ نہ دیکھا اُنھوں نے کہ وہ اُنسے بات نہیں کرتا اور نہ دکھاوے راہ •

اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا ١٤٩

انھوں نے اُسکو ٹھہرا لیا اور وے تھے بے انصاف • اور جب پچتائے اور سمجھے

أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ

کہ ہم بہکے کہنے لگے اگر نہ رحم کرے ہم پر رب ہمارا اور نہ بخشے تو بیشک

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ١٥٠

ہم خراب ہونگے • اور جب پھر آیا موسی اپنی قوم میں غصہ بھرا اور افسوس

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ج أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ج

بولا کیا بُری نیابت کی تمنے میری بعد میرے • کیوں جلدی کی اپنے رب کے حکم سے •

وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ط قَالَ ابْنَ

اور ڈالدیں وے تختیاں اور پکڑا سر اپنے بھائی کا لگا کھینچنے اپنی طرف • وہ بولا کہ اے

أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ز فَلَا تُشْمِتْ

میری ماں کے جنے لوگوں نے مجھے بودا سمجھا اور نزدیک تھے کہ مجھکو مار ڈالیں • سو مت ہنسا مجھ پر

ف •١ الواح دیکر یہہ بھی فرمادیا کہ قوم کو تقید کر دو کہ عمل کریں •١ اور یہہ بھی فرما دیا ہوے انصاف ہیں اور حق پرست نہیں اُنکے دل میں پھیر دونگا اُسی پر عمل نکرینگے • یعنے ہدایت اور ضلالت دونو اُسکی طرف سے ہی • اِسی طرح بہشت اور دوزخ

ف • یعنے اُن حکموں کی توفیق نہوگی اور جو اپنی عقل سے کرینگے وہ قبول نہوگا

١٥١ بِيَ الْاَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِيْ مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ

دشمنون کو اور نہ ملا مجھکو گنہگار لوگون مین • ف • بولا ای رب معاف کر

لِيْ وَلِاَخِيْ وَاَدْخِلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ ۖ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝

مجھکو اور میرے بھائی کو اور ہمکو داخل کر اپنی رحمت مین • اور توہی سب سے زیادہ رحم کرنیوالا •

١٥٢ ع٩ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ

البتہ جنھون نے بچھڑا بنا لیا اُن کو پہنچیگا غضب اُنکے رب کا

وَذِلَّةٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِيْنَ ۝

اور ذلت دنیا کی زندگی مین • اور یہی سزا دیتے ہین ہم جھوٹھ باندھنے والونکو •

١٥٣ وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْا ۫ اِنَّ

اور جنھون نے کیے بُرے کام پھر بعد اُسکے توبہ کی اور یقین لائے • تیرا

١٥٤ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى

رب اُسکے پیچھے بخشتا ہی مہربان • اور جب فرو ہوا موسی سے

الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۚ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ

غصہ اُٹھا لین تختیان • اور جو اُن مین لکھا سو اُتارا راہ کی سوجھ ہی اور مہر اُنکے واسطے جو اپنے

١٥٥ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ۝ وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا

رب سے ڈرتے ہین • اور چُنے موسی نے اپنی قوم سے ستر مرد لا نیکو

لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّا اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ

ہمارے وعدے کے وقت • پھر جب اُنکو لرزنے نے پکڑا بولا ای رب اگر تو چاہتا پہلے ہی ہلاک

مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ۖ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ اِنْ هِيَ

کر مارا اُنکو اور مجھکو • کیا ہلاک کریگا ایک کام پر جو کیا ہمارے احمقون نے • یہہ سب تیرا

اِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِيْ مَنْ تَشَاءُ ۖ اَنْتَ

آزمانا ہی بچلادے اُسمین جسکو چاہے اور راہ دے جسکو چاہے • توہی ہمارا

ف • حضرت ہارون اور اُنکی اولاد حضرت موسی کی اُمت مین امام تھے • لیکن جب اُنکی جگہہ خلیفہ ہونے تو اُمت حکم مین نرہی خلافت اور کی قسمت مین تھی • خلیفہ وہ جو اُمت کو دین و دنیا کے بند و بست مین رکھے جس طرح پیغمبر رکھے • اور کیا ناحضرت حق اُنکے ساتھہ رہے • اور امام وہ کہ پیغمبر کا یادگار ہو جو خدمت اور نیاز پیغمبر سے منزلو رہو سوائے اُمت اُنسے کرے تا برکات اور قبولیت کا درجہ ملے • تو راہ مین امام کے لوازم دیکھیے تو معلوم ہون

وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا ١٥٦

تھامنے والا سو بخش ہمکو اور مہر کر ہم پر اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہی اور لکھ دے

فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ط

ہمارے واسطے اس دنیا میں نیکی اور آخرت میں ہم رجوع لائے تیری طرف •

قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

فرمایا میرا عذاب جو ہی وہ ڈالتا ہوں جسپر چاہوں • اور میری مہر شامل ہی

كُلَّ شَيْءٍ ط فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ

ہر چیز کو • سو وہ لکھ دونگا اُنکو جو ڈرتے ہیں اور دیتے ہیں زکواۃ

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ ١٥٧

اور جو ہماری باتیں یقین کرتے ہیں ف • وے جو تابع ہوتے ہیں اس رسول کے

النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

جو نبی ہی اُمّی جسکو پاتے ہیں لکھا ہوا اپنے پاس

فِي التَّوْرٰىةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهٰىهُمْ

توریت اور انجیل میں • بتاتا ہی اُن کو نیک کام اور منع کرتا ہی

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ

بُرے کام سے اور حلال کرتا ہی اُن کے واسطے سب پاک چیزیں اور حرام کرتا ہی اُنپر

الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

ناپاک اور اُتارتا ہی اُن سے بوجھ اُن کے اور پھانسیاں جو اُن پر

عَلَيْهِمْ ط فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ

تھیں • سو جو اُسپر یقین لائے اور اُسکی رفاقت کی اور مدد کی اور تابع ہوئے اُس نور کے

الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ قُلْ ١٥٨ ع ١٠

جو اُسکے ساتھ اترا ہی وے لوگ پہنچے مراد کو • ف • تو کہہ

ف • حضرت موسی اپنے ساتھ لگئے ستر آدمی سردار قوم کے • جب حق تعالی نے کلام کیا تب مکر کہنے لگے ہم جب تک نہ دیکھیں ہمکو یقین نہیں • اِس سے اُنپر بجلی گری اور کانپ کر مرگئے • حضرت موسی نے اس طرح دعا کی آپ کو شامل کرکر • تب جیتے پھر زندہ ہوئے • یہ شاید پھر ادا تھے سے پہلے تھا یا شاید پیچھے تھا واللہ اعلم

ف • شاید حضرت موسی نے اپنی امّت کے حق میں دنیا اور آخرت کی نیکی مانگی مراد یہہ تھی کہ سب امتوں پر مقدّم رہیں دنیا اور آخرت میں • فرمایا کہ میرا عذاب اور رحمت کسی فرقے پر مخصوص نہیں • سو عذاب تو اُسی پر ہی جسکو اللہ چاہے • اور رحمت سب کو شامل ہی • لیکن وہ رحمت خاص لکھی ہی اُنکے نصیب میں جو اللہ کی ساری باتیں یقین کرینگے • یعنے آخری اُمت کہ سب کتابوں پر ایمان لاوینگے • سو حضرت موسی کی امّت میں سے جو لوگ آخری کتاب پر یقین لائے • وے پہنچے اُس نعمت کو اور حضرت موسی کی دعا اُنکو لگی

ف • حضرت کو پہلی کتابوں میں یہی اُمّی نبیا بتا دو وسے • ایک

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ
ای لوگو میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف جسکی حکومت ہی
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ج لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ص
آسمان و زمین میں • کسی کی بندگی نہیں سوا اُسکے جلاتا ہی اور مارتا ہی •
فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
سو مانو اللہ کو اور اُسکے بھیجے نبی اُمی کو جو یقین کرتا ہی اللہ پر
۱۵۹ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ
اور اُسکے سب کلام پر اور اُسکے تابع ہو تا شاید تم راہ پاؤ • اور موسی کی قوم میں ایک
۱۶۰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ
فرقہ راہ بتاتے ہیں حق کی اور اسی پر انصاف کرتے ہیں • ف • اور بانٹ کر انکو ہمنے کیا کئے فرقے
عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ط وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ
بارہ دادوں کے پوتے • اور حکم بھیجا ہم نے موسی کو جب پانی مانگا اُس سے
قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا
اُسکی قوم نے کہ مار اپنی لاٹھی سے اِس پتھر کو • تو پھوٹ نکلے اُس سے
عَشْرَةَ عَيْنًا ج قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ط وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ
بارہ چشمے • پہچان لیا ہر ایک لوگوں نے اپنا گھاٹ • اور سایہ کیا ہم نے اُنپر
الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ
ابر کا اور اُتارا اُن پر من اور سلوا • کھاؤ ستھری چیزیں
مَا رَزَقْنَاكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝
ہم نے روزی دی تمکو • اور ہمارا کچھ نہ بگاڑا لیکن اپنا برا کرتے رہے •
۱۶۱ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
اور جب حکم ہوا اُن کو کہ بسو اُس شہر میں اور کھاؤ اُسمیں جہاں سے چاہو

نوبن پر تھے اور دوسرے اُمت اِنکی سے پیدا ہوئے یعنے کہ سے • اور یہود پر احکام سخت تھے اور کھانے کی چیزوں میں تنگی تھی اِسی دین میں وہ سب آسان ہوئی • اُسکو بوجھ اور پھانسی فرمایا • اور نور سے مراد قرآن اور شریعت ہی

ف • وہی لوگ تھے کہ جب حضرت تک پہنچے تو ایمان لائے جیسے عبد اللہ ابن سلام

وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ ۚ

اور کہو گناہ اترے اور پیٹھو دروازے میں سجدہ کرتے تو بخشیں ہم تمہاری تقصیریں ۔

سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا ۱۶۲

آگے اور دینگے نیکی والوں کو ۔ ف ۔ سو بدل لیا بے انصافوں نے اُنمیں سے اور لفظ

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

سوا اُسکے جو کہدیا تھا پھر بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے بدلا اُنکی

يَظْلِمُونَ ۝ وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۱۶۳ ع

شرارت کا ۔ اور پوچھ اُنسے احوال اُس بستی کا کہ تھی کنارے دریا کے

إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ

جب حد سے بڑھنے لگے ہفتے کے حکم میں جب آنے لگیں اُن پاس مچھلیاں ہفتے کے

سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۙ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ ۚ نَبْلُوهُم

دن پانی کے اوپر اور جسدن ہفتہ نہو نہ آویں ۔ یوں ہم آزمانے لگے اُنکو

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ ۱۶۴ النصف

اسواسطے کہ بے حکم تھے ۔ ف ۔ اور جب بولا ایک فرقہ اُنمیں کیوں نصیحت کرتے ہو ایک

قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا

لوگونکو کہ اللہ چاہتا ہے اُنکو ہلاک کرے یا اُنکو عذاب کرے سخت ۔ بولے الزام

مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا ۱۶۵

اُتارنے کو تمہارے رب کے آگے اور شاید وے ڈریں ۔ ف ۔ پھر جب بھول گئے جو اُنکو

بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

سمجھایا تھا بچا لیا ہمنے جو منع کرتے تھے بُرے کام سے اور پکڑا گنہگاروں کو بُرے

بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ فَلَمَّا عَتَوْا عَن ۱۶۶

عذاب میں بدلا اُنکی بے حکمی کا ۔ پھر جب بڑھنے لگے جس کام سے

ف ۔ یعنے ابھی ایک شہر فتح ہوا ہے آگے سارا ملیگا

ف ۔ حضرت داؤد کے عہد میں یہہ قصہ ہوا ہے ۔ یہود پر ہفتے کے دن شکار کرنا منع تھا ۔ اللہ نے اُس شہر والونکو بے حکم دیکھا لگا آزمانے ۔ ہفتے کے دن مچھلیاں اُوپر پھرتیں اور دنوں غایب رہتیں ۔ اُنکا تُرہ سکا آخر ہفتے کو شکار کیا ۔ ابتدا میں حیلہ کیا کہ کنارے دریا کے پانی کاٹ لاے کہ مچھلیاں وہاں بند ہو رہیں ۔ سو بھی مچھلیاں نہ آئیں ہفتے کی شام کو نکل جاتیں ۔ آخر ہفتے کے دن راہ بھاگ گئی بند کی اور اُنکو پکڑ لیا ۔ پھر وے لوگ بندر ہوگئے ۔ اِس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو حلال روزی نہ ملے اور حرام چاہے تو ملے ۔ تو اُسکو آزمایش ہے آخر روزی وبال ہوگی ۔ اور معلوم ہوا کہ حیلہ اللہ پاس کام نہیں آتا

ف ۔ اُن میں تین فرقے ہوئے ایک شکار کرنے ایک منع کرتے جاتے ایک تھک کر منع کرنا چھوڑ بیٹھے ۔ لیکن وہی بہتر تھے جو منع کرتے رہے

۱۶۶ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ

منع ہوا تھا اُس سے حکم کیا کہ ہو جاؤ بندر پھٹکارے ف اور وہ وقت یاد کر کہ خبر کر دی

رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ

تیرے رب نے البتہ بھیجتا رہیگا یہود پر قیامت کے دن تک کوئی شخص کہ دیا کرے اُنکو

الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

بُری مار • تیرا رب شتاب سزا دیتا ہی • اور وہ بخشتا بھی ہی مہربان • ف •

۱۶۸ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ

اور متفرق کیا ہمنے اُن کو ملک میں کئی فرقے • بعضے اُن میں نیک اور بعضے اور

ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

طرح کے • اور آزمایا اُنکو خوبیوں میں اور بُرائیوں میں شاید وے پھر آویں • ف

۱۶۹ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

پھر اُنکے پیچھے آئے ناخلف وارث کتاب کے لیتے اسباب اِس ادنیٰ

عَرَضَ هَٰذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ

زندگی کا اور کہتے ہیں کہ ہمکو معاف ہوگا • اور اگر ویسا ہی اسباب پھر آوے

مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ

تو لے لیویں • کیا اُنپر عہد نہیں لیا کتاب کے حق میں

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ

کہ نہ بولیں اللہ پر سوا سچ کے اور پڑھا اُنھوں نے جو لکھا ہی اِسمیں •

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

اور پچھلا گھر بہتر ہی ڈر والوں کو • کیا تمکو بوجھ نہیں • ف •

۱۷۰ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ

اور جو لوگ پکڑ رہتے ہیں کتاب اور قائم رکھتے ہیں نماز • ہم ضایع نہ کرینگے

ف • منع کرنے والوں نے شکار کرنے والوں سے بیاہ موقوف کیا اور بیچ میں دیوار اُٹھائی • ایکدن صبح کو انکے دوسری طرف کی آواز نہ سنی دیوار پر سے دیکھا ہر گھر میں بندر • وے آدمیوں کو پہچان کر اپنے قرابت والوں کے پاؤں پر سر رکھتے اور روتے • آخر بُرے حال سے تین دن میں مر گئے

ف • توریت میں فرمایا تھا کہ جب حکم توریت چھوڑ دوگے تم پر اور بندے مسلط ہونگے • پھر قیامت تک تم ذلیل رہوگے • اب یہود کو کہیں حکومت نہیں غیر کی رعیت ہیں

ف • یہود کی دولت برہم ہوئی تو آپس کی مخالفت سے ہر طرف نکل گئے • اور مذہب مختلف پیدا ہوئے • یہہ احوال اِس اُمت کو سنایا ہی کہ یہہ سب کچھ اِنپر بھی ہوگا • حدیث میں فرمایا ہی کہ اِس اُمت میں بھی ویسے ہی بندر اور سؤر ہو جاوینگے • اللہ گمراہی سے پناہ دے

ف • پچھلے لوگ رشوت لیکر مسئلے غلط بتا دیتے اور اُمید رکھتے کہ ہم بخشے جاوینگے • حالانکہ پھر اسی کام کو حاضر • اللہ بخشے کسی کی جب باز آویں • اسباب زندگی دنیا کو فرمایا

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ ١٧١

ثواب نیکی والوں کا ۔ اور جس وقت اٹھایا ہمنے پہاڑ انکے اوپر جیسے سائبان

وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا

اور ڈرے کہ وہ گریگا اُن پر ۔ پکڑو جو ہمنے دیا ہی زور سے اور یاد کرتے رہو

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ١٧٢ ع ٢

جو اُسمین ہی شاید تمکو ڈر ہو ۔ اور جس وقت نکالی تیرے رب نے آدم کے بیٹوں کی

ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ

پیٹھ میں سے انکی اولاد اور اقرار کروایا اُنسے اُنکی جان پر ۔ کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا ۔

قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا

بولے البتہ ۔ ہم قائل ہیں ۔ کبھی کہو قیامت کے دن ہمکو اسکی

غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً ١٧٣

خبر نہ تھی ۔ یا کہو کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادوں نے پہلے اور ہم ہوئے اولاد

مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ ١٧٤

اُنکے پیچھے ۔ تو ہمکو کیوں ہلاک کرتا ہی ایک کام پر کہ کیا ہی خطاوالوں نے ۔ ف ۔ اور یوں ہم

نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ١٧٥

کھولتے ہیں باتیں شاید وے لوگ پھر آویں ۔ ف ۔ اور سنا اُنکو احوال اُس شخص کا کہ ہمنے اُسکو

الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ

دیں اپنی آیتیں پھر اُنکو چھوڑ نکلا پھر پیچھے لگا اُسکے شیطان تو وہ ہوا

الْغَاوِينَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ ١٧٦

گمراہوں میں ۔ اور ہم چاہتے تو اُسکو اٹھاتے اُن آیتوں سے لیکن وہ گر رہا زمین پر

وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ

اور چلا اپنی چاہ پر ۔ تو اُسکا حال جیسے کتا ۔ اسپر تو لادے

ف ۔ اللہ تعالی نے حضرت آدم کی پشت سے اُنکی اولاد اور اُسے اُنکی اولاد نکالی ۔ سب سے اقرار کروایا اپنی خدائی کا پھر پشت میں داخل کیا ۔ اِس سے مدعا یہ ہے کہ خدا کے ماننے میں ہر کوئی آپ کفایت ہی باپ کی تقلید نچاہیے ۔ اگر باپ شرک کرے تو بیٹا چاہیے ایمان لاوے ۔ اگر کسی کو شبہہ ہو کہ وہ عہد تو یاد نہیں رہا پھر کیا حاصل ۔ تو یوں سمجھے کہ اُسکا نشان ہر کسی کے دل میں ہی اور یہ زبان پر مشہور ہو رہا ہی کہ سب کا خالق اللہ ہی ۔ سارا جہان قائل ہی اور جو کوئی منکر ہی یا شرک کرتا ہی سو اپنی عقل ناقص کے دخل سے ۔ پھر آپ ہی جھوٹا ہوتا ہی

ف ۔ یہ قصہ یہود کو سنانا کہ وے (بھی) عہد سے پھرے ہیں جیسے مشرک پھرے ہیں

يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ط ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

تو ہانپے اور چھوڑ دے تو ہانپے • یہہ مثال ہی اُن لوگوں کی کہ جھٹلائیں

١٧٧ بِاٰيٰتِنَا ج فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ سَآءَ مَثَلَا نِ الْقَوْمُ

ہماری آیتیں • سو تو بیان کر احوال شاید وے دھیان کریں • ف بری کہاوت

١٧٨ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۝ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ

اُن لوگوں کی کہ جھٹلائیں ہماری آیتیں اور اپنا ہی نقصان کرتے رہے • جسکو اللہ راہ دے

فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ ج وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

وہی پاوے راہ • اور جسکو وہ بھٹکاوے سو وہی ہیں زیان میں •

١٧٩ وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ز لَهُمْ قُلُوْبٌ

اور ہم نے پھیلا رکھے ہیں دوزخ کے واسطے بہت جن اور آدمی • اُنکے دل ہیں

لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ز وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ز وَلَهُمْ اٰذَانٌ

اُن سے سمجھتے نہیں • اور آنکھیں ہیں اُن سے دیکھتے نہیں • اور کان ہیں اُن سے

لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ط اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ط اُولٰٓئِكَ

سنتے نہیں • وے جیسے چوپائے بلکہ اُن سے زیادہ بیراہ • وہی لوگ ہیں

١٨٠ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ص

غافل • ف ٢ اور اللہ کے ہیں سب نام خاصے سو اُسکو پکارو وہی کہکر •

وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَآئِهٖ ط سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا

اور چھوڑ دو اُن کو جو کج راہ چلتے ہیں اُسکے ناموں میں • وے بدلا پاوینگے

١٨١ ع ١٣ يَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ

اپنے کئے کا • ف ٣ اور ہماری پیدایش میں سے ایک لوگ ہیں کہ راہ بتاتے سچی

١٨٢ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا

اور اُسی پر انصاف کرتے ہیں • ف ٤ اور جنہوں نے جھٹلائیں ہماری آیتیں

ف • حضرت موسیٰ کا لشکر چلا ایک بادشاہ پر • اُسکے ملک میں ایک درویش تھا صاحب تصرف بادشاہ نے اُس سے مدد چاہی • اُسکو باطن سے منع ہوا • پھر بادشاہ نے اُسکی عورت کو مال کی طمع دی • اسنے اُسکو راضی کرکر تھکا دیا اُن اپنے عمل جانے نہ دیکھے بادشاہ کو حیلہ سکھایا کہ اُس لشکر میں فاحشہ عورتیں بھیجے اور لوگ بدکاری کریں تو اُن پر لعنت پڑے • حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی برکت سے حیلہ پیش نہ چلا یا لیکن سکھانے والا مردود ہوا • شاید دنیا میں یا آخرت میں اُسکو یہہ عذاب ہوا کہ کتے کی طرح زبان لٹک پڑی • حق تعالیٰ نے یہہ قصہ یہود کو سنایا کہ اگرچہ علم کامل اپنے پاس ہو کام تب آوے کہ آپ اُسکے تابع ہو • اور اگر آپ تابع ہو حرص کا اور چاہے کہ علم میرے کام آوے تو کچھ نہیں ہوتا • اور شاید یہہ بھی کتے کی مثال اُسمیں ہو کہ جب تک وہ حرص سے خالی تھا اُسکو باطن سے صحیح معلوم ہوا جب دل میں حرص پیٹھی تو

١٨٣ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ قف

اُنکو ہم سہج سہج پکڑ کر جائینگے جہان سے وے نہ جانینگے ۰ اور اُن کو فرصت دونگا ۰

١٨٤ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ ط

بیشک میرا داؤ پکا ہی ۰ کیا دھیان نہین کیا انھون نے آنکے رفیق کو کچھ جنون نہیں ۰

١٨٥ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ

وہ تو ڈرانے والا ہی صاف ۰ ف ۰۰ کیا نگاہ نہین کی سلطنت مین آسمان

وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ لا وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ

و زمین کی اور جو الله نے بنائی ہی کوئی چیز اور یہہ کہ شاید نزدیک پہنچا ہو

قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ج فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

اُنکا وعدہ ۰ ۔ ۔ سو اُسکے پیچھے کس بات پر یقین لاوینگے ۰

١٨٦ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ط وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

جسکو الله بھٹکاوے اُسے کوئی نہین راہ دینے والا ۰ اور انکو چھوڑ رکھتا ہی انکی شرارت مین

١٨٧ يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ط

بہکتے ۰ ۔ تجھسے پوچھتے ہین قیامت کس وقت ہی اُسکا ٹھہراؤ ۰

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ج لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ط

تو کہہ اُسکی خبر تو ہی میرے رب ہی پاس ۰ وہی کھول دکھاویگا اُسکو اپنے وقت ۰

ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ط

بھاری بات ہی آسمان و زمین مین ۰ تمپر آویگی تو بیخبر آویگی ۰

يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ط قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ

تجھسے پوچھنے لگتے ہین گویا تو اُسکا تلاشی ہی ۰ تو کہہ اُسکی خبر ہی خاص الله پاس

١٨٨ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي

لیکن اکثر لوگ سمجھ نہین رکھتے ۰ تو کہہ مین مالک نہین اپنی جان کا

باطن سے معلوم نہوا یا ہوا تو مجمل معلوم ہوا اُسکو اپنی طبیعت کے موافق سمجھ لیا ۰ نقل مین ہی کہ جب وہ چلنے لگا تو چاہا کہ ادھر غیب سے کچھ معلوم ہو ۰ تب معلوم ہوا کہ جاوے جب راہ مین پہنچا تو ایک فرشتہ ملا شمشیر ننگی ہاتھہ مین ۰ اُسنے التجا کی کہ اگر حکم ہو تو نہ جاؤن ۰ کہا جا لیکن کچھ بددعا نہ کریو ۰ پھر بادشاہ پاس پہنچ کر بددعا لگا کرنے ۰ منہہ سے خود بخود دعا نیک نکلنے لگی حضرت موسیٰ کے لشکر کو ۰ تب ناچار وہ حیلہ سکھایا

ف ۲ ۰ یعنے خدا اور رسول کو پہچاننا اور حکم سیکھنے ہر کسی پر فرض ہین ۰ نہ کرے تو دوزخ مین جاوے

ف ۳ ۰ یعنے الله نے اپنے وصف بتائے ہین کہ مناجات مین وہ کہہ کر پکارو کہ متوجہ ہو ۰ اور کج راہ نہ چلو کج راہ یہہ کہ جو صفت نہین بتائی وہ کہہ ۰ جیسے الله کو برا لمبا لمبا نہین کہا یا قد ہم کہا پر انا نہ کہا ۰ اور ایک کج راہ یہہ ہی کہ اُنکو سحر مین چلادے ۰ وے اپنے کئے کا بدلا پاوینگے ۰ یعنے قرب خدا نہ ملیگا وہ مطلب ملیگا بھلا یا برا

ف ۴ ۰ یعنے شرع پر

ف ۵ ۰ رفیق فرمایا پیغمبر کو کہ ہمیشہ اُنکے پاس ہی ۰ اور وے اُسکے حال سے واقف ہین

نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ

بھلے کا نہ برے کا مگر جو اللہ چاہے • اور اگر میں جانا کرتا غیب کی بات

لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْٓءُ ۚ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ

تو بہت خوبیاں لیتا • اور مجھکو برائی کبھی نہ پہنچی • میں تو یہی ہوں ڈر

۱۸۹ ع ۱۴

وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ

اور خوشی سنانے والا مانتے والوں کو • وہی ہے جسنے تمکو بنایا ایک جان سے

وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا

اور اُسی سے بنایا اُسکا جوڑا کہ اُس پاس آرام پکڑے • پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانکا

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا

حمل رہا ہلکا سا حمل پھر ترھتی رہی اُس کے ساتھ • پھر جب بوجھل ہوئی دونو نے پکارا

۱۹۰

اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝

اللہ اپنے رب کو اگر تو ہمکو بخشے چنگا بھلا تو ہم تیرا شکر کریں •

فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ

پھر جب دیا اُن کو چنگا بھلا ٹھہرانے لگے اُسکے شریک اُسکی بخشی چیز میں • سو اللہ اوپر ہی

۱۹۱

عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ

اُنکے شریک بتانے سے • ف • کیونکر شریک بتاتے ہیں جو پیدا نہ کریں ایک چیز اور آپ

۱۹۲

يُخْلَقُوْنَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝

پیدا ہوتے ہیں • اور نہ کر سکتے ہیں اُنکی مدد نہ اپنی مدد کریں •

۱۹۳

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ؕ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ

اور اگر اُنکو پکارو راہ پر نہ چلیں تمہاری پکار پر • برابر ہی تمکو

۱۹۴

اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ

کہ اُنکو پکارو یا چپکے رہو • جن کو تم پکارتے ہو

ف • بعضے کہتے ہیں حضرت آدم وحوا پر یہہ گذرا اول جو حمل ہوا • ابلیس وہاں ایک نیک مرد کی صورت بنکر آیا • اور ڈرایا کہ تیرے پیٹ میں شاید کچھ بلا ہی • جب دونو دعا کرنے لگے تب کہا کہ میری دعا سے یہہ بلا بدل کر بیٹا پیدا ہوگا • اُسکا نام رکھیو عبد الحارث • حارث شیطان کا نام تھا دیکہا اِس قصے میں

مِن دُونِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا

اللہ کے سوا سب بندے ہین تم جیسے بھلا پکارو اُن کو تو چاہئے قبول کرین

لَكُمْ اِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ ۱۹۵

تمھارا پکارنا اگر تم سچے ہو ۔ کیا اُنکے پانون ہین جس سے چلتے ہین ۔ یا اُن کے ہاتھ ہین

اَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ

جس سے پکڑتے ہین ۔ یا اُن کی آنکھین ہین جس سے دیکھتے ہین ۔ یا اُن کے کان ہین

يَسْمَعُونَ بِهَا ط قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ۝

جس سے سنتے ہین ۔ تو کہہ پکارو اپنے شریکون کو پھر برا کرو میرے حق مین اور مجھکو ڈھیل نہ دو ۔

اِنَّ وَلِيِّيَ اللّٰهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝ ۱۹۶

میرا حمایتی اللہ ہی جن نے اُتاری کتاب ۔ اور وہ حمایت کرتا ہی نیک بندون کی ۔

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا اَنفُسَهُمْ ۱۹۷

اور جنکو تم پکارتے ہو اُسکے سوا نہین کر سکتے تمھاری مدد اور نہ اپنی جان بچا

يَنصُرُونَ ۝ وَاِن تَدْعُوهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَسْمَعُوا ط وَتَرٰىهُمْ ۱۹۸

سکین ۔ اور اگر اُنکو پکارو راہ کی طرف کچھ نہ سنین ۔ اور تو دیکھے

يَنظُرُونَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَ ۱۹۹

کہ تکتے ہین تیری طرف اور کچھ نہین دیکھتے ۔ خو پکڑ معاف کرنا اور کہہ نیک کام کو اور

اَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَاِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ ۲۰۰

کنارہ کر جاہلون سے ۔ اور کبھی اُبھارے تجکو شیطان کی چھیڑ

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ط اِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ ۲۰۱

تو پناہ پکڑ اللہ کی ۔ وہی سنتا جانتا ۔ ف ۔ جو لوگ ڈر رکھتے ہین جب ان پر گیا اُپر

طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَاِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۝ وَ ۲۰۲

شیطان کا گذر چونک گئے پھر تبھی اُنکو سوجھ آگئی ۔ اور جو شیطانون کے

پیغمبرون سے شرک ثابت ہوتا ہی ۔ یا یہہ قصہ غلط ہی ۔ اس آیت مین مرد و عورت کو فرمایا ہی آدم و حوا کو نہین کو اول ذکر انکا ہو چکا ۔ یا یون کہئے کہ جو کچھ انسانون مین ہونا مقدر تھا وہ حضرت آدم مین اول ظہور پکڑ گیا ۔ اسمین دبے ہوئے تقدیر تھے ۔ اولاد کے گناہ اُسمین نظر آئے جیسے آئینہ مین صورت ۔ چنانچہ نفس کی خواہش اور اللہ کی بے حکمی اور کہہ کر بھول جانا اور دیکر مُنکر ہونا یہہ سب اولاد کی خوبین اُن مین نظر آچکین

ف ۔ یعنے نیک کام کو کہئے اور جاہلون سے برے نہ ہوئے لڑنے لگئے نہین تو آپ بھی جاہل بنا ۔ اور کار رحمن مین کار شیطان آیا ۔

۲۰۳ اِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝ وَاِذَا لَمْ
بھائی ہیں دیتاؤں کو کھینچے جاتے ہیں غلطی میں پھر وے کمی نہیں کرتے۔ اور جب تو لیکر نہ دے
تَأْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ
اُن پاس کوئی آیت کہیں کچھ چھانٹ کیوں نہ لایا۔ تو کہہ میں چلتا ہوں اُسی پر جو حکم
مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى
آوے مجکو میرے رب سے یہہ سوجھہ کی باتیں ہیں تمھارے رب کی طرف سے اور راہ کی

۲۰۴ وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَ
اور مہر ہی اُن لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں۔ اور جب قران پڑھا جاوے تو اُسطرف کان رکھو اور

۲۰۵ اَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ
چپ رہو شاید تمپر رحم ہو۔ ف اور یاد کرتا رہ اپنے رب کو دل میں
تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ
گڑگڑاتا اور ڈرتا اور پکارنے سے کم آواز بولنے میں صبح اور شام کے وقتوں

۲۰۶ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ
اور مت رہ بے خبر۔ جو لوگ پاس ہیں تیرے رب کے
لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝ سجدہ
بڑائی نہیں کرتے اُسکی بندگی سے اور یاد کرتے ہیں اُسکی پاک ذات کو اور اُسی کو سجدہ کرتے ہیں۔

اور اگر ایسے وقت شیطان چھیڑ کرے تو جب یاد آوے شتاب پناہ پکڑے اللہ کی۔ اور سنبھل جاوے اپنی جہل میں چلا نہ جاوے

ف یعنی جب کوئی قران پڑھے اور دن پر یہہ ادب واجب ہی کہ نہیں نہ کریں دھیان سے سنیں شاید دل میں اثر کرے۔ اور اگر پڑھنے والا ماں کی ہوس میں پکار کر پڑھنے لگے تو اُسی دعا ہی

کلمات	سورۃ الانفال مدنیہ خمس و سبعون آیۃ	حروف
۲۳۲۵	سورت انفال مدینے میں نازل ہوئی پچھتر آیت کی ہی	۵۲۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱ ۱ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ
تجھسے پوچھتے ہیں حکم غنیمت کا۔ تو کہہ مال غنیمت اللہ کا ہی اور رسول کا سو ڈرو اللہ سے

وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنتُم
اور صلح کرو آپس میں اور حکم میں چلو اللہ کے اور اُسکے رسول کے اگر ایمان

۲ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ
رکھتے ہو • ف • ایمان والے وہی ہیں کہ جب نام آوے اللہ کا ڈر جاوین

قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ
اُنکے دل اور جب پڑھئے اُن پاس اُسکے کلام زیادہ ہووے اُنکا ایمان اور اپنے

۳ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
رب پر بھروسا رکھتے ہیں • جو کھڑی رکھتے ہیں نماز اور ہمارا دیا کچھ خرچ

۴ يُنفِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ
کرتے ہیں • وہی ہیں سچے ایمان والے • اُن کے واسطے درجے ہیں اُن کے

۵ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِن
رب پاس اور معافی اور روزی آبرو کی • جیسے نکالا تجکو تیرے رب نے

بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ ۝
تیرے گھر سے درست کام پر • اور ایک جماعت ایمان والی راضی نتھی • ف •

۶ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى
تجہسے جھگڑتے تھے درست بات میں واضح ہوچکے پیچھے گویا اُنکو ہانکتے ہیں

۷ الْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ۝ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ
موت کی طرف آنکھون دیکھتے • اور جسوقت وعدہ دیتا تہا اللہ تمکو دو جماعت میں سے کہ

أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ
ایک تمکو ہاتھہ لگے اور تم چاہتے تھے کہ جسمین کانٹا نہ لگے وہ تمکو ملے اور

وَيُرِيدُ اللّٰهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝
اللہ چاہتا تہا کہ سچا کرے سچ کو اپنے کلامون سے اور کاٹے پیچھا کافرون کا • ف •

ف • جنگ میں بعضے آگے بڑھے اور بعضے پُشت پر رہے • جب غنیمت جمع ہوئی بڑھنے والون نے کہا یہہ حق ہمارا ہی کہ فتح ہمسے کی • اور پُشتی والون نے کہا ہم ہماری قوت سے لڑتے • حق تعالی نے دونو کو خاموش کیا کہ فتح اللہ کی مدد سے ہی زور کسی کا پیش نہین جاتا • سو مال کا اللہ ہی اور نایب اُسکا رسول ہی • پھر آگے بہت دور تک یہی بیان فرمایا کہ فتح اللہ کی مدد سے ہی اپنی قوت سے نہ سمجھو

ف • یعنے غنیمت کا جھگڑا بھی ویسا ہی ہی جیسا نکلتے وقت عقل کی تدبیرین کرنے لگے • اور آخر صلاح وہی ٹھہری جو رسول نے فرمایا • تو ہر کام مین یہی اختیار کر دکر حکم برداری مین اپنی عقل کو دخل نہ دو

ف • حضرت نے فرمایا تہا کہ •

۸ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۚ

تا سچا کرے سچ کو اور جھوٹا کرے جھوٹ کو اگرچہ راضی ہوں گنہگار۔

۹ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ

جب تم لگے فریاد کرنے اپنے رب سے تو پہنچا تمہاری پکار کو کہ میں مدد بھیجونگا تمہاری ہزار

۱۰ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ

فرشتے لگاتار آنیوالے ۔ اور یہہ تو دی اللہ نے فقط خوشخبری

وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ

اور تا چین پکڑیں دل تمہارے ۔ اور مدد نہیں مگر اللہ کی طرف سے۔

۱۱ ع۱۶ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ

بیشک اللہ زورآور ہے حکمت والا۔ جسوقت ڈال دی تمپر اونگھ اپنی طرف سے تسکین کو

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ

اور اتارا تم پر آسمان سے پانی کہ اس سے تمکو پاک کرے اور دور کرے تم سے

رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝

شیطان کی نجاست اور مضبوط گرہ دے تمہارے دلوں پر اور ثابت کرے تمہارے قدم۔ ف

۱۲ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ

جب حکم بھیجا تیرے رب نے فرشتوں کو کہ میں ساتھ ہوں تمہارے سو تم دل ثابت کرو

آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ

مسلمانوں کے ۔ میں ڈال دونگا دل میں کافروں کے دہشت

فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝

سو مارو اوپر گردنوں کے اور کاٹو اُن کے پور پور۔ ف

۱۳ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

یہہ اسواسطے کہ وے مخالف ہوئے اللہ کے اور اُسکے رسول کے۔ اور جو کوئی مخالف ہو اللہ کا

قافلہ یا دو ہمارے ہاتھ آئیگی۔ لوگ چاہتے تھے کہ قافلہ ہاتھ آوے۔ اور بہتر یہی ہوا کہ کفر کا زور ٹوٹا

ف۔ جب دو لشکر مقابل ہوئے۔ رات کو مسلمانوں کو حاجت غسل ہوگئی اور پانی پینے کا بھی نہ تھا اور زمین ریت تھی جہاں پاؤں نہ ٹھہرتے۔ صبح کو لڑائی درپیش تھی ڈیلے پڑتے دیکھکر مسلمان ڈرے کہ آثار شکست کے ہیں۔ اُسوقت باران کامل برسا کہ غسل اور پیاس کو کافی ہوا اور زمین جم گئی اور ایک اونگھ آپڑی اُس سے چونکے تو دل کا خوف جاتا رہا

ف۔ کافروں کے دل قابل نہیں فرشتوں کے الہام کے۔ سو رعب ڈالا اپنی طرف لیا۔ اور مسلمانوں کے دل ثابت۔

کرنے کو حکم فرمایا۔ اور اُس جنگ مین فرشتے ہاتھوں سے بھی لڑے ہین

ف • یعنے جب میدان مین مقابلہ ہو تو بھاگنا اشد گناہ ہی• اور جو دو پر ہو یا غارت تو بھاگنا روا ہی

ف • جب لڑائی کی سختی ہوئی تب حضرت نے ایک مٹھی کنکریان اُس لشکر کی طرف پھینکین • اللہ کی قدرت سے ہر کسیکی آنکھ مین خاک پہنچی اُسکے بعد شکست کھائی • یہہ فرمایا کہ مسلمان سمجھین کہ فتح ہماری قوت سے نہین سب اللہ کی مدد سے ہی • تو کسی بات مین اپنا دخل نہ کرین

۱۴ وَرَسُولَهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ

اور اُسکے رسول کا تو اللہ کی مار سخت ہی • یہہ تم چکھہ لو

۱۵ وَاَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝ يَآاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا اِذَا

اور جان رکھو کہ منکرون کو ہی عذاب دوزخ کا • ای ایمان والو جب

لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْاَدْبَارَ ۝ج

بھڑو تم کافرون سے میدان جنگ مین تو مت دو اُن کو پیٹھ • ف •

۱۶ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ اَوْ

اور جو کوئی اُن کو پیٹھ دے اُس دن مگر یہہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا

مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰهُ جَهَنَّمُ ط

جا ملتا ہو فوج مین سو وہ لے پھرا غضب اللہ کا اور اُسکا ٹھکانا دوزخ ہی •

۱۷ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ص

اور کیا بُری جگہہ جا ٹھہرا • سو تمنے اُن کو نہین مارا لیکن اللہ نے مارا •

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ج وَلِيُبْلِيَ

اور تونے نہین پھینکی مٹھی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اللہ نے پھینکی • اور کیا چاہتا تھا

الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ط اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

ایمان والون پر اپنی طرف سے خوب احسان • تحقیق اللہ ہی سُنتا جانتا • ف •

۱۸ ۱۹ ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝ اِنْ تَسْتَفْتِحُوا

یہہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اللہ سُست کریگا تدبیر کافرون کی • اگر تم چاہو فیصلہ

فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ج وَاِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ج

سو پہنچ چکا تمکو فیصلہ • اور اگر باز آؤ تو تمہارا بھلا ہی •

وَاِنْ تَعُودُوا نَعُدْ ج وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ط

اور اگر پھر کروگے تو ہم بھی پھر کرینگے • اور کام نہ آویگا تمکو تمہارا جتھا اگرچہ بہت ہون •

وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِيْعُوا اللّٰهَ ۲۰ ع ۱۷

اور جانو کہ اللہ ساتھ ہی ایمان والون کے ٭ ف ٭ ای ایمان والو حکم پر چلو اللہ کے

وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا ۲۱

اور اُسکے رسول کے اور اُس سے مت پھرو سُنکر ٭ اور ویسے مت ہو

كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ شَرَّ ۲۲

جنھون نے کہا کہ ہمنے سُنا اور وے سُنتے نہین ٭ ف ٭ بد تر

الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝

سب جاندارون مین اللہ کے پاس وہی بہرے گونگے ہین جو نہین بوجھتے ٭ ف ٭

وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ۭ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ ۲۳

اور اگر اللہ جانتا اُن مین کچھ بھلائی تو اُنکو سُنا تا ٭ اور جو اب اُنکو سُنا دے تو

لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا ۲۴

اُلٹے بھاگین مُنھہ پھیر کر ٭ ف ٭ ای ایمان والو مانو حکم

لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْۤا

اللہ کا اور رسول کا جسوقت بُلاوے تمکو ایک کام پر جسمین تمھاری زندگی ہی ٭ اور جان لو

اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝

کہ اللہ روک لیتا ہی آدمی سے اُسکے دل کو اور یہہ کہ اُسی پاس تم جمع ہوگے ٭ ف ٭

وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ ۲۵

اور بچتے رہو اِس فساد سے کہ نہ پڑیگا تم مین سے ظالمون پر

خَآصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

چُن کر ٭ اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہی ٭ ف ٭

وَاذْكُرُوْۤا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ ۲۶

اور یاد کرو جسوقت تم تھوڑے تھے مغلوب پڑے ہوئے ملک مین ڈرتے تھے

ف ٭ مکے کی سورتون مین یہہ آگاہ کافرونکا کلام نقل فرمایا کہ ہمپر آتی کیون نہین ہی الفتح یعنے کب ہوگا یہہ فیصلہ ٭ سو اب جواب فرمایا کہ یہہ فیصلہ آپہنچا ٭ اور اگر باز آؤ ٭ یعنے کفر سے ٭ اور اگر پھر کروگے ٭ یعنے لڑائی ٭ تو ہم پھر کرینگے ٭ یعنے مدد

ف ٭ یعنے جیسے یہودنے حکم توراۃ زور آوری قبول کیا اور دل سے نا قبول رکھا ٭ ویسے منافق زبان سے حکم بردار ہین اور دل سے نہین

ف ٭ یعنے جانورون سے بھی بدتر ہین وے آدمی کہ دین حق کو نہ سمجھین

ف ٭ یعنے اللہ نے اُنکے دل مین ہدایت کی لیاقت نہیں رکھی ٭ جسمین لیاقت رکھی ہی اُنہین کو ہدایت دیتا ہی ٭ اور جو بے لیاقت والے ہین سو سنتے ہین تو انکار کرتے ہین

٭ اِس آیت کے معنے دوسرے نے یون ترجمہ کیا ہی ٭ اللہ ہر شخص کے اور اُسکے دل کے بیچ مین سماتا ہی

ف ٭ یعنے حکم بجا لانے مین دیر مکرو ٭ شاید اُسوقت دل ایسا نہ رہے ٭ دل اللہ کے ہاتھہ ہی اور اللہ اول کسی کے دل کو روکتا نہیں اور مہر نہیں کرتا ٭ جب بندہ کاہلی کرے تو اُسکی جزا مین روک دیتا ہی ٭ یا صد

اَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ

کہ اچک لیں تمکو لوگ پھر اُسنے تمکو جگہہ دی اور زور دیا اپنی مدد سے اور روزی دی تمکو

مِنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا ۲۷

ستھری چیزیں شاید تم حق مانو ۰ ف ۱۰۳ ای ایمان والو چوری نکرو

اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْۤا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

اللہ سے اور رسول سے باچوری کرو آپس کی اماتوں میں جان کر ۰

وَاعْلَمُوْۤا اَنَّمَاۤ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗۤ ۲۸

اور جان لو کہ تمہارے مال اور اولاد جو ہیں خراب کرنے والے ہیں اور یہہ کہ اللہ کے پاس

اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ ۲۹

بڑا ثواب ہی ۰ ف ۰ ای ایمان والو اگر ڈرتے رہوگے اللہ سے توکر دیگا تم میں

ع ۱۸

فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ

فیصلہ اور اتار دیگا تم سے تمہارے گناہ اور تمکو بخشیگا ۰ اور اللہ کا فضل

الْعَظِيْمِ ۝ وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ ۳۰

بڑا ہی ۰ ف ۰ اور جب فریب بنانے لگے کافر کہ تجھکو تھام دیں

اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ؕ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ

یا مار ڈالیں یا نکال دیں اور وہ بھی فریب کرتے تھے اور اللہ بھی فریب کرتا تھا اور اللہ کا فریب

الْمٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ ۳۱

سب سے بہتر ۰ ف ۱۰۲ اور جب کوئی پڑھے اُنپر ہماری آیتیں کہیں ہم سن چکے ہم چاہیں تو

لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَاۤ ۙ اِنْ هٰذَاۤ اِلَّاۤ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالُوا ۳۲

کہہ لیں ایسا یہہ کچھ نہیں مگر احوال ہیں پہلوں کے ۰ ف ۱۰۳ اور جب کہنے لگے

اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً

کہ یا اللہ اگر یہی دین حق ہی تیرے پاس سے تو ہم پر برسا آسمان سے

کرے حق پرستی نہ کرے تو مہر کر دیتا ہی

ف ۱۰۲ یعنے لکم میں کاہلی کرنے سے ایک تو دل ہٹتا ہی دمبدم ۰ اور وہ کام زیادہ مشکل پڑتا ہی ۰ دوسرے بیکونکی کاہلی سے کبھہ گاہ بالکل چھوڑ دینگے تو رسم مٹ جائیگی اللہ کا نام سب پر ہے جب مین دلیرستی کریں تو آگے ہی باقی ۰ پھر نہ رہے تو دلیر بھی نہ تھام سکیں

ف ۱۰۳ ستھری چیزیں یعنے مال غنیمت

ف ۰ چوری اللہ رسول کی یہہ بھی ہی کہ چھپکر کافروں سے ملیں اپنے مال و اولاد کی بچاؤ کو ۰ جیسے مہاجرین کہ اُنمیں اکثر ولکے گھر مکے میں تھے ۰ اور یہہ بھی ہی کہ مال غنیمت چھپا رکھیں سردار پاس ظاہر نکریں

ف ۰ شاید فتح بدر میں مسلمانوں کے دل میں آیا ہو کہ یہہ فتح اتفاقی ہی حضرت سے مخفی کافروں پر احسان کریں کہ ہمارے گھر بار کو نہ ستاویں ۰ سو پہلی آیت میں چوری کو منع فرمایا ۰ اور دوسری آیت میں تسلی دی کہ آگے فیصلہ ہو جاویگا تمہارا گھر بار کافروں میں گرفتار نہ ہوگا

ف ۱۰۲ یعنے تدبیر کر رکھیں ۰

۳۳ مِنَ السَّمَآءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

پتھر یا ہم پر دُکھہ کی مار ف۱۰۳ اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا اُن کو

۳۴ وَاَنْتَ فِيْهِمْ ط وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝ وَمَا

جب تک تو تھا اُن میں اور اللہ نہ عذاب کرنگا اُن کو جب تک بخشواتے ہیں ف۱۰۴ اور اُن میں

لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

کیا ہی کہ عذاب نکرے اُن کو اللہ اور وے روکتے ہیں مسجد حرام سے

وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ط اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ

اور اُسکے اختیار والے نہیں ف۱۰۵ اُسکے اختیار والے وہی ہیں جو پرہیزگار ہیں لیکن

۳۵ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا

وے اکثر خبر نہیں رکھتے ف۱۰۶ اور اُنکی نماز کچھ نتھی کعبے کے پاس مگر

مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ط فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝

سیٹیاں بجانی اور تالیان سو چکھو عذاب بدلا اپنے کفر کا

۳۶ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ

جو لوگ کافر ہیں خرچ کرتے ہیں اپنے مال کہ روکیں اللہ کی راہ

اللّٰهِ ط فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ ۝

سے سو ابھی اور خرچ کرینگے پھر آخر ہوگا اُن پر پچتاوا اور آخر مغلوب ہونگے

۳۷ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ۝ لِيَمِيْزَ اللّٰهُ الْخَبِيْثَ

اور جو کافر ہیں دوزخ کو ہانکے جاوینگے تا جُدا کرے اللہ ناپاک کو

مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ

پاک سے اور رکھے ناپاک کو ایک پر ایک پھر اُسکو

۳۸ ع۱۹ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ ط اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ

ڈھیر کرے سارا پھر ڈالے اُسکو دوزخ میں وہی لوگ ہیں نقصان پانے والے ف۱۰۷ تو کہدے

معلوم ہوا کہ جیسے اللہ نے پیغمبر کو بچا لیا چاہے تو تمہارے گھر بار کو بچا رکھے

ف۱۰۳ یعنے ہمیشہ یہہ کہتے تھے اب تو دیکھہ لیا کہ یہہ قصے نہ تھے وعدۂ عذاب پھر بھی آیا جیسے پہلوں پر آیا تھا

ف۱۰۴ ابو جہل جب مکے سے نکلنے لگا تو یہی دعا کعبے کے سامنے دی پیش آئی

ف۱۰۵ یعنے مکے میں حضرت کے قدم سے عذاب اٹکا رہا تھا اب اُنپر عذاب آیا اسی طرح جب تک گنہگار نادم رہے اور توبہ کرتا رہے تو پکڑا نہیں جاتا اگرچہ بڑے سے بڑا گناہ ہو حضرت نے فرمایا کہ گنہگاروں کو دو چیز پناہ ہیں ایک میرا وجود اور دوسری استغفار

ف۱۰۶ قریش آپ کو اولاد ابراہیم سمجھہ کر کعبے کے مختار ٹھہرائے تھے اور مسلمانوں کو آنے نہ دیتے سو فرمایا کہ اولاد ابراہیم میں جو پرہیزگار ہوا اُسی کا حق ہے اور بے انصافوں کا حق نہیں کہ جس سے آپ ناخوش ہوئے نہ آنے دیا

ف۱۰۷ یعنے آہستہ آہستہ اسلام غالب کریگا اس بیچ میں کافر اپنا زور جان و مال کا خرچ کرینگے تا نیک و بد جدا ہو جاوے یعنے کسی کی قسمت میں الزام لکھا ہی وے سب مسلمان

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ج وَاِنْ

کافروں کو اگر باز آویں تو معاف ہو اُن کو جو ہو چکا۔ اور اگر

يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى ۳۹

پھر وہی کرینگے تو پڑ چکی ہے راہ اگلوں کی۔ اور لڑتے رہو اُن سے جب تک

لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ج فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

نہ رہے فساد اور ہو جاوے حکم سب اللہ کا۔ پھر اگر وے باز آویں تو اللہ

بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ط ۴۰

اُن کے کام دیکھتا ہے۔ اور اگر وے نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ ہے حمایتی تمہارا۔

نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۴۱

کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار۔ ف۔ اور جان رکھو کہ جو غنیمت لاؤ کچھ چیز

فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

سو اُس میں سے پانچواں حصہ اللہ کے واسطے اور رسول کے اور قرابت والے اور یتیم کے

وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ لا اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ

اور محتاج کے اور مسافر کے اگر تم یقین لائے ہو اللہ پر اور اُس چیز پر

اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ط وَاللّٰهُ

جو ہم نے اُتاری اپنے بندے پر جس دن فیصلہ ہوا جس دن بھڑیں دو فوجیں۔ اور اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ ۴۲

سب چیز پر قادر ہے۔ ف۔ جس وقت تم تھے ورلے کنارے اور وے پرلے

الْقُصْوٰى وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ط وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ

کنارے اور قافلہ نیچے اتر گیا تم سے۔ اور اگر آپس میں تم وعدے کرتے تو نہ پہنچتے

فِي الْمِيْعٰدِ لا وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۝ لِّيَهْلِكَ

وعدے پر لیکن اللہ کو کر ڈالنا ایک کام جو ہو چکا تھا۔ تا مرے

سو ٹلیں۔ اور منکروں کو مرنا ہی وہی اکٹھے دوزخ میں جاویں

الجزو العاشر

ف۔ لڑو جب تک فساد رہے۔ یعنے کافروں کا زور رہے کہ ایمان سے روک نہ سکیں

ف۔ یعنے اللہ نے اپنے رسول پر فتح و نصرت اتاری جس سے تم غالب ہوئے۔ اور اللہ قادر ہے کہ آگے اور فتحیں دیوے۔ سو مال جو دشمن سے لڑ کر لیوں وہ غنیمت ہے۔ اُس میں پانچواں حصہ نیاز اللہ کی ہے واسطے خرچ رسول کے۔ اور رسول

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَّيَحْيٰى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ط وَاِنَّ اللّٰهَ

جو مرنا ہی سو جھکر اور جیوے جو جیتا ہی سو جھکر • اور اللہ

۴۳ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۙ اِذْ يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلِيْلًا ط وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ

سنتا ہی جانتا • ف • جب اللہ نے اُنکو دکھایا تیرے خواب میں تھوڑے • اور اگر وہ تجھکو

كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ط

بہت دکھاتا تم لوگ نامردی کرتے اور جھگڑا ڈالتے کام میں لیکن اللہ نے بچا لیا •

۴۴ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ

اُسکو معلوم ہی جو بات ہی دلوں میں • اور جب تمکو دکھائی وہ فوج

اِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ

وقت ملاقات کے تمھاری آنکھوں میں تھوڑی اور تمکو تھوڑا دکھایا اُنکی آنکھوں میں

۴۵ ع لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ط وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝

تا کر ڈالے اللہ ایک کام جو ہو چکا تھا • اور اللہ تک پہنچ ہی ہر کام کی • ف •

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ

اے ایمان والو جب بھڑو تم کسی فوج سے تو ثابت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو

۴۶ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۚ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

شاید تم مراد پاؤ • ف • اور حکم مانو اللہ کا اور اُسکے رسول کا

وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا ط اِنَّ اللّٰهَ

اور آپس میں نہ جھگڑو پھر نامرد ہو جاؤ گے اور جاتی رہیگی تمھاری باؤ اور ٹھہرے رہو • اللہ

۴۷ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۚ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ

ساتھ ہی ٹھہرنے والوں کے • ف • اور مت ہو جیسے وے لوگ کہ نکلے اپنے گھروں سے

بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ

اِترانے اور لوگوں کو دکھانے اور روکتے اللہ کی راہ سے • اور اللہ کے

تو خرچ ہی اپنی ذات کا اور قرابت والونکا اور جمیع مسلمانونکا • اور بعد حضرت کے ہی خرچ ہونے ہیں سردار کو • اور وہاں سبھ سے زیادہ سارا خرچ مسلمانونکا • پھر غنیمت میں چار حصے دیے ہو لشکر کو تقسیم کرنا • سوار کو دو حصے پیادے کو ایک

ف • یعنے قریش اپنے قافلے کی مدد کو آئے تھے • اور ہم قافلے کی غارت کو قافلہ بچ گیا • اور دو فوجیں ایک میدان کے دو کناروں پر آ اتریں • ایک کو دوسرے کی خبر نہیں یہ تدبیر اللہ کی تھی • اگر تم قصد اجاتے تو ایسا بر وقت نہ پہنچتے • اور اس فتح کے بعد کافروں پر صدق پیغمبر کا کھل گیا • جو مرا وہ بھی یقین جانکر مرا اور جو جیا رہا وہ بھی حق پہچان کر • تا اللہ کا الزام پورا ہو

ف • پیغمبر کو خواب میں کافر تھوڑے دکھلائے • اور مسلمانونکو مقابلے کے وقت نا جرأت سے لڑیں • پیغمبر کا خواب غلط نہیں • انمیں کافر رہنے والے تھوڑے تھے • اکثر وے تھے جو پیچھے مسلمان ہوئے

ف • یعنے مدد اللہ کی چاہو تو اسباب ظاہر سے نہیں • وہی استقامت اور یاد اللہ کی اور حکم برداری سردار کی اور ایک جماعت رہنا چاہیے

ف • باؤ بندھی رہیگی • یعنے اقبال

سے ادبار آویگا

ف • جہاد عبادت ہی • پر اِترادے یاد کھادے کو کرے تو قبول نہیں

•

بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ ۴۸
قابو مین ہی جو کرتے ہین • ف • اور جسوقت سنوارے لگا شیطان اُنکی نظر مین اُنکے کام اور بولا

لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاءَتِ
کوئی غالب نہو گا تم پر آج کے دن لوگون مین اور مین رفیق ہون تمہارا • پھر جب سامھنے ہوئین

الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ
دو فوجین اُلٹا پھرا اپنی ایڑیون پر اور بولا مین تمہارے ساتھ نہین

مِّنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۚ وَاللَّهُ
مین دیکھتا ہون جو تم نہین دیکھتے مین ڈرتا ہون اللہ سے • اور اللہ کا

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم ۴۹ ع ۳
عذاب سخت ہی • ف • جب کہنے لگے منافق لوگ اور جنکے دلمین

مَّرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۗ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
آزار ہی یے لوگ مغرور ہین اپنے دین پر • اور جو کوئی بھروسا کرے اللہ پر

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ ۵۰
تو اللہ زبردست ہی حکمت والا • ف • اور کبھی تو دیکھے جسوقت جان لیتے ہین

كَفَرُوا ۙ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ج
فرشتے کافرون کی مارتے ہین اُن کے مُنہہ پر اور پیچھے •

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ ۵۱
اور چکھو عذاب جلنے کا • یہہ بدلا ہی اُسی کا جو تم نے بھیجا اپنے ہاتھون

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ ۵۲
اور اسو اسطے کہ اللہ ظلم نہین کرتا بندون پر • جیسے دستور فرعون والون کا

وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ
اور جو اُن سے پہلے تھے • منکر ہوئے اللہ کی باتون سے سو پکڑا اُن کو اللہ نے

ف • جب کافر جمع ہو کر نکلے لڑائی پر راہ مین ایک شخص ملا بوڑھا • کہا مین بھی مسلمانونکا دشمن ہون تمہاری رفاقت کو آیا ہون اور جنگ کا بڑا ماہر ہون • پھر جب لڑائی ہونے لگی ابوجہل سے ہاتھہ چھڑا کر بھاگا • اُس شخص کو نہ پہلے کسی نے دیکھا تھا نہ پیچھے دیکھا • وہ شیطان تھا • جب اُسنے جبرئیل و میکائیل کو دیکھا سماون کی طرف تب بھاگا

ف • مسلمانونکی دلیری دیکھہ کر منافق اِسطرح طعن کرنے لگے تھے • سو اللہ نے فرمایا کہ یہہ غرور نہین توکل ہی

۵۳ بِذُنُوبِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ

انکے گناہون پر۔ اللہ زوراور ہی سخت عذاب کرنیوالا • یہ اِسپر کہا کہ اللہ

لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰي قَوْمٍ حَتّٰي يُغَيِّرُوْا

بدلنے والا نہین نعمت کو جو دی تھی ایک قوم کو جب تک وے نہ بدلین

۵۴ مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ

اپنے جی کی بات اور اللہ سنتا جانتا ہی ف • جیسے دستور فرعون والونکا

وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ

اور جو اُن سے پہلے تھے • جھٹلائین باتین اپنے رب کی • پھر کھپادیا ہمنے انکے

بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝

گناہون پر اور ڈبادیا فرعون والون کو • وے سارے ظالم تھے •

۵۵ اِنَّ شَرَّ الدَّوَاۗبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا

بدتر جانورون مین اللہ کے یہان وے ہین • منکر ہوے پھر وے نہین

۵۶ يُؤْمِنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ

مانے • جسے تو نے قرار کیا ہی پھر وے توڑتے ہین

۵۷ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ

اپنا قرار ہربار اور وہ نہین ڈرتے • سو اگر کبھی تو پاوے اُنکو

فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝

لڑائی مین تو ایسی سزا دے کہ دیکھکر بھاگین اُنکے پچھلے شاید وے عبرت پکڑین •

۵۸ وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰي سَوَاۗءٍ ۭ اِنَّ

اور اگر تجھکو ڈر ہو ایک قوم کی دغا کا تو جواب دے اُنکو برابر کے برابر •

۵۹ ع اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَاۗىِٕنِيْنَ ۝ۧ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اللہ کو خوش نہین آتے دغاباز • ف • اور یہ نہ سمجھین منکر لوگ کہ وے

ف • اپنے جی کی بات بدلنی • یعنے اعتقاد اور نیت جب تک نہ بدلے تو اللہ کی بخشی نعمت چھنتی نہین بالی

ف • اگر ایک قوم نے کا ڈر سے صلح کی ہو پھر انکی طرف سے

سَبَقُوا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ ۶۰

بھاگ نکلے وے تھکا نہ سکینگے ۔ اور سرانجام کرو انکی لڑائی کو جو پیدا کر سکو

قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ

زور اور گھوڑے پالنے کو اس سے دھاک پڑے اللہ کے دشمن پر اور تمہارے دشمنوں پر

وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا

اور ایک اور لوگوں پر سوا انکے جنکو تم نہیں جانتے ۔ اللہ انکو جانتا ہے ۔ اور جو خرچ کرو گے

مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝

اللہ کی راہ میں پورا ملیگا تمکو اور تمہارا حق نہ رہیگا ۔ ف ۔

وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ ۶۱

اور اگر وے جھکیں صلح کو تو تو بھی جھک اسطرف اور بھروسا کر اللہ پر ۔ بیشک وہی ہے

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۭ ۶۲

سنتا جانتا ف ۔ اور اگر وے چاہیں کہ تجکو دغا دیں تو تجکو بس ہے اللہ

هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَلَّفَ بَيْنَ ۶۳

اسی نے تجکو زور دیا اپنی مدد کا اور مسلمانوں کا ۔ اور الفت ڈالی انکے دل میں

قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ

الفت ڈالی ۔ اگر تو خرچ کرتا جو سارے ملک میں ہے تمام الفت نہ دے سکتا انکے دلوں میں

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا ۶۴

لیکن اللہ نے الفت ڈالی انمیں ۔ بیشک وہ زور آور ہے حکمت والا ۔ ف ۔ اے

النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

نبی کفایت ہے تجکو اللہ اور جتنے تیرے ساتھ ہوے ہیں مسلمان ۔ ف ۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ۭ اِنْ ۶۵ ع

اے نبی شوق دلا مسلمانوں کو لڑائی کا ۔ اگر

دغا دے چکے اب انکو بے خبر مار نہ ۔ اور جو دغا نہیں ہوئی انکی اندیشہ ہی تو خبردار کر کر ۔ تو اب دیجے برابر کے برابر ۔ یعنے یہ سرانجام لڑائی کا صلح سے پہلے کر سکتے ہو اب بھی کر سکتے ہو اسمین کچھ بد قولی نہیں

ف ۔ حکم فرمایا کہ جہاد کا سرانجام جو ہو سکے ۔ زور فرمایا تیر اندازی کو اور ہتھیار کا کسب اسمین داخل ہے ۔ اور گھوڑے پالنے میں جو خرچ ہو اسکی خوراک میں لکھا اسکا فضل سب ترازو میں چڑھیگا قیامت کو ۔ فرمایا کہ یہ واسطے رعب کے ہے تا جانیں کہ فتح ہوتی اسباب سے ۔ فتح تو اللہ کی مدد سے ہے ۔ اور وے لوگ جنکو تم نہیں جانتے وے منافق ہیں کہ ہر مسلمان کے پردے میں ہیں

ف ۔ یعنے اگر دل میں دغا رکھیں گے تو اللہ کو معلوم ہے اسکی سزا دیگا

ف ۔ عرب کی قوم میں آگے ہمیشہ بیر رکھتے تھے اور ایک دوسرے کے لہو کا پیاسا ۔ حضرت کے سبب سب ملے اور دوست ہوئے

ف ۔ حضرت نے مدینے میں آ کر مسلمان شمار کروائے مرد قابل جنگ چھ سو ہوئے ۔ سب سوچ میں ہوئے کہ اب ہمکو بس

يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ج

ہوں تم میں بیس شخص ثابت غالب ہوں دو سو پر •

وَاِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا اَلْفًا مِنَ الَّذِيْنَ

اور اگر ہوں تم میں سو شخص غالب ہوں ہزار کافروں کے

۶۶ كَفَرُوا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿اَلْاٰنَ خَفَّفَ

اوپر اسواسطے کہ دے لوگ سمجھ نہیں رکھتے • ف • اب بوجھ ہلکا کیا

اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ط فَاِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ

اللہ نے تمپر اور جانا کہ تم میں سستی ہی • سو اگر ہوں تم میں سو شخص ثابت غالب ہوں

يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ج وَاِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ اَلْفٌ يَغْلِبُوا اَلْفَيْنِ

دوسو پر • اور اگر ہوں ہزار شخص غالب ہوں دو ہزار پر

۶۷ بِاِذْنِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَكُوْنَ

اللہ کے حکم سے • اور اللہ ساتھہ ہی ثابت رہنے والونکے • ف • کیا چاہئے ہی کو اُنکے یہاں قیدی

لَهٗ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِي الْاَرْضِ ط تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ

آویں جب تک نہ قتل کرے ملک میں • تم چاہتے ہو جنس

۶۸ الدُّنْيَا ز وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ط وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ لَوْلَا

دنیا کی • اور اللہ چاہتاہی آخرت • اور اللہ زور آور ہی حکمت والا • ف • اگر نہونی

كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝

ایک بات کہ لکھہ چکا اللہ آگے تو تمکو آپڑتا اِس لینے میں بڑا عذاب • ف •

۶۹ فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ز وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ

سو کھاؤ جو غنیمت لاؤ حلال ستھری اور ڈرتے رہو اللہ سے • اللہ ہی

۷۰ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ

ع۹ بخشنے والا مہربان • ف • اے نبی کہہ دے اُنکو جو تمھارے ہاتھہ میں ہیں

کافر کا ڈر تھا • بعد اُسکے یہہ آیت اُتری

ف • یعنے یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور ثواب پر اور جسکو یقین ہی وہ موت پر دلیر ہی

ف • اوّل کے مسلمان یقین میں کامل تھے اُنپر حکم ہوا تھا کہ آپ سے دس برابر کافروں پر جہاد کریں • پچھلے مسلمان ایک قدم کم تھے تب یہی حکم ہوا کہ دو برابر پر جہاد کریں • یہی حکم اب باقی ہی لیکن اگر دوسے زیادہ پر حملہ کریں تو بڑا اجر ہی • حضرت کے وقت تین ہزار مسلمان آسی ہزار سے لڑتے ہیں

ف • بدر کی لڑائی میں ستّر کافر پکڑے آئے • حضرت نے مشورت پوچھا کہ اُنکو کیا کریں • اکثر مسلمانوں کی مرضی ہوئی کہ مال لیکر چھوڑدیں • اور بعضونکی مرضی ہوئی کہ سبکو قتل کریں • چنانچہ حضرت عمر اور سعد بن معاذ کی یہی مشورت تھی • آخر مال لیکر چھوڑدیا • تب یہہ آیت عتاب کی اُتری • یعنے نبیوں کو جہاد سے مال جمع کرنا منظور نہیں بلکہ کافروں کی ضد توڑنی • وہ بات اِسی میں ہی کہ قتل کرے تا اُسکے خوف سے کفر کی ضد چھوڑیں

ف • وہ بات یہہ لکھہ چکا کہ اُن قیدی لوگوں میں بہتوں کی قسمت

الاسرى لا ان يعلم الله في قلوبكم خيرا يؤتكم خيرا

قیدی اگر جانیگا اللہ تمہارے دل میں کچھ نیکی تو دیگا تمکو بہتر اس سے

مما اخذ منكم ويغفر لكم ط والله غفور رحيم ۝

جو تمسے چھن گیا اور تمکو بخشیگا • اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان •

٧١ وان يريدوا خيانتك فقد خانوا الله من قبل فامكن منهم ط

اور اگر چاہینگے تجسے دغا کرنی سو دغا کر چکے ہیں پہلے اللہ سے پھر اسنے پکڑوا دئے •

٧٢ والله عليم حكيم ۝ ان الذين امنوا وهاجروا وجاهدوا

اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ف ٣ جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے

باموالهم وانفسهم في سبيل الله والذين اووا ونصروا

اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہہ دی اور مدد کی

اولئك بعضهم اولياء بعض ط والذين امنوا ولم يهاجروا

وے ایک دوسرے کے رفیق ہیں • اور جو ایمان لائے اور گھر نہیں چھوڑا

ما لكم من ولايتهم من شيء حتى يهاجروا ج

تمکو اُنکی رفاقت سے کچھ کام نہیں جب تک گھر نہ چھوڑ آویں •

وان استنصروكم في الدين فعليكم النصر الا

اور اگر تمسے مدد چاہیں دین میں تو تمکو لازم ہی مدد کرنی مگر

على قوم بينكم وبينهم ميثاق ط والله بما تعملون بصير ۝

مقابلے میں ایسوں کے جن میں تم میں عہد ہی • اور اللہ جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہی • ف ٤ •

٧٣ والذين كفروا بعضهم اولياء بعض ط الا تفعلوه تكن

اور یہ لوگ کافر ہیں وے ایک دوسرے کے رفیق ہیں • اگر تم یوں نکروگے

٧٤ فتنة في الارض وفساد كبير ۝ والذين امنوا وهاجروا

تو دھوم مچیگی ملک میں اور بڑی خرابی ہوگی • ف ٥ اور جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑ آئے

میں تمہا مسلمان ہونا

ف ٢ • یعنے ڈرتے رہوگے اور بہتر نیک ہو جاوینگی تو بخشیگا اللہ • قیدیونکا حکم سنکر مسلمان ڈرے غنیمت سے بھی • یہہ اُنکو تسلی فرمائی کہ وہ اللہ کی عنایت خوشی سے کہاؤ لیکن غنیمت کے واسطے تہا دنکر وہ مسئلہ حنفی کے نزدیک یہہ ہی کہ اگر کافر پکڑے آویں تو اُنکو مال لیکر چھوڑنا روا نہیں نہ مفت چھوڑنا کہ پھر کافر دین میں جا ملیں • مگر روا ہی غلام کر رکھنا یا چھوڑ دینا کہ رعیت ہوکر ملک اسلام میں رہیں • اور شافعی کے پاس وہ بھی روا ہی • سورہ محمد میں فرمایا ہی فاما منا بعد واما فداء •

ف ٣ • پہلے دغا کر چکے ہیں اللہ سے یہی کفر اور انکار اُسکے حکم کا • یا فرمایا ہو بعضے ہاشمیونکو کہ ابو طالب کی زندگی میں سب عہد کرکر متفق ہوئے تھے حضرت کی مدد پر • اور اب کافرونکے ساتھہ ہوکر آئے • اور یہہ وعدہ تحقیق ہوا اُن میں جو مسلمان ہوئے حق تعالی نے اُنکو بے شمار دولت بخشی • اور جو نہ ہوئے وے خراب ہوکر تباہ ہوئے

• ف ٤ حضرت کے اصحاب دو فرقے تھے مہاجر اور انصار • مہاجر گھر چھوڑنے والے اور انصار جگہہ دینے والے اور مدد کرنے والے •

وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَالَّذِينَ اٰوَوا وَّنَصَرُوا اُولٰئِكَ هُمُ

اور لڑے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہہ دی اور مدد کی وہی ہیں

۷۵ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ط لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا

مسلمان ٹھیک ۔ اُنکو بخشش ہی اور روزی عزت کی ۔ ف ۰۶ اور جو ایمان لائے

مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَاُولٰئِكَ مِنْكُمْ ط

پیچھے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے تمہارے ساتھہ ہوکر سو وے تمھیں میں ہیں ۔ اور

وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِي كِتٰبِ اللّٰهِ ط اِنَّ

ناتے والے آپسمیں حقدار زیادہ ہیں ایک دوسرے کے اللہ کے حکم میں ۔ تحقیق

ربع اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

اللہ ہر چیز سے خبردار ہی ۔ ف ۰۷

کلمات ۲۴۹۸ سورۃ التوبہ مدنیۃ مأیۃ و تسع وعشرون آیۃ حروف ۱۰۰۸۷

سورت توبہ مدینے میں نازل ہوئی ایک سو اُنتیس آیت کی ہی

یہہ سورت براءت ہی حضرت نے نہین فرمایا کہ یہہ جدی سورت ہی یا اور سورت

میں کی آیتیں ہیں اسواسطے کہ سورت کا نشان تھا بسم اللہ سو اُسپر بسم اللہ

نہیں اور کسی سورت میں داخل بھی نہین

ع۷ بَرَاءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُولِهٖ اِلَى الَّذِينَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

جواب ہی اللہ کی طرف سے اور اُسکے رسول سے اُن مشرکوں کو جنسے تمکو عہد تھا ۔

۲ فَسِيحُوا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي

سو پھر لو اِس ملک میں چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تھکا سکو گے

۳ اللّٰهِ لا وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِينَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ

اللہ کو ۔ اور یہہ کہ اللہ رسوا کرنا ہی منکروں کو ۔ اور سنا دینا ہی اللہ کی طرف سے

یعنے جتنے مسلمان حضرت کے ساتھہ حاضر ہیں اُن سبکی صلح اور جنگ ایک ہی ۔ ایک کا موافق سب کا موافق ایک کا مخالف سب کا مخالف ۔ اور جو مسلمان اپنے ملک میں ہیں جہاں کافروں کا زور ہی اُنکو صلح وجنگ میں یہاں والے شریک نہیں ۔ اگر انکا صلحی اُنسے لڑتے ہوئے مدد نہ کریں ۔ اور اگر اُنکے صلحی پر قابو پاوین تو درگذر نکرین ۔ اور اجنبی اُن پر ظلم کرے اور وے مدد چاہیں تو مدد کرے

ف ۰۵ یعنے کافر آپسمیں ایک ہیں تمہاری دشمنی سے جہاں پاوینگے ضعیف مسلمان کو اُسے ستاوینگے ۔ سو تم مسلمانوں کو سنا دو کہ جو ہمارے پاس ہو اُسکا ذمہ ہمارا ہی ۔ اور جو اپنے گھر رہے وہ جس طرح جانے سمجھہ لے

ف ۰۶ یعنے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی سردار کے ساتھہ والے مسلمان اعلی ہیں کہ بیٹھنے والوں سے ۔ آخرت میں اُنکو حصہ ہی زیادہ اور دنیا میں روزی باعزت غنیمت اور فی جو اُنکا ہی

ف ۰۷ یعنے مہاجرین میں جتنے ملتے جاوینگے سب شریک ہیں ۔ اور ناتے والا اگرچہ پیچھے مسلمان ہوا یا ہجرت کر آیا پہلے ناتے والے مسلمان مہاجر کا حقدار

ہی • یعنے بیزار ہی لیکن اگر جو رفاقت قدیم اور دینے ہی

وَرَسُولُهُۥٓ إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجِّ ٱلْأَكْبَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِىٓءٌ

اور اُسکے رسول سے لوگونکو بڑے حج کے دن کہ اللہ الگ ہی

مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۙ وَرَسُولُهُۥ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن

مشرکون سے • اور اُسکا رسول سو اگر تم توبہ کرو تو تمھارے لئے بھلا ہی • اور اگر

تَوَلَّيْتُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى ٱللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ

نہ مانو تو جان لو کہ تم نہ تھکا سکوگے اللہ کو • اور خوشخبری دے

كَفَرُوا۟ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَـٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۴

منکروں کو دُکھ والی مار کی • ف • مگر جن مشرکون سے تمکو عہد تھا

ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيْـًٔا وَلَمْ يُظَـٰهِرُوا۟ عَلَيْكُمْ أَحَدًا

پھر کچھ قصور نہ کیا تمھارے ساتھ اور مدد نہ کی تمھارے مقابلے میں کسی کی

فَأَتِمُّوٓا۟ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ۝

سو پورا کرو اُن سے عہد اُن کے مدت تک اللہ کو خوش آتے ہیں احتیاط والے •

فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلْأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ فَٱقْتُلُوا۟ ٱلْمُشْرِكِينَ ۵

پھر جب گذر جاویں مہینے پناہ کے تو مارو مشرکون کو

حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ وَٱقْعُدُوا۟ لَهُمْ

جہاں پاؤ اور پکڑو اور گھیرو اور بیٹھو

كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِن تَابُوا۟ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ

ہر گھات اُن کی تاک پر • پھر اگر وے توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز اور دیا کریں زکوٰۃ

فَخَلُّوا۟ سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ أَحَدٌ ۶

تو چھوڑ دو اُن کی راہ • اللہ ہی بخشتا مہربان • ف • اور اگر کوئی

مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَـٰمَ ٱللَّهِ

مشرک تجھ سے پناہ مانگے تو اُسکو پناہ دے جب تک وہ سُن لے کلام اللہ کا

ف • چھٹے برس حضرت کو مکے کے لوگوں سے صلح ہوئی تھی • اور بھی کئی فرقوں سے جو انا فتحنا میں بیان ہی • اور عرب کے بہت قوموں سے صلح تھی جب مکہ فتح ہوا اُس کے ایک برس بعد حکم نازل ہوا کہ کسی مشرک سے صلح نہ رکھو • اور یہہ بات حج کے دن یعنے عید قربان کو حج کے سب قافلوں میں پکار دو کہ سب کو خبر پہنچے • اور صلح کا جواب دیکر چار مہینے کی فرصت دو کہ اِس میں خواہ لڑائی کا سرانجام کریں یا وطن چھوڑ جاویں یا مسلمان ہوں

ف • جنسے وعدہ ٹھہر گیا تھا اور اُنسے دغا نہ دیکھی اُنکی صلح قایم رہی • اور جنسے وعدہ کچھ نہ تھا اُنکو فرصت ملی چار مہینے کی •

ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝

پھر پہنچا دے اُسکو جہاں نڈر ہووے یہہ اِسواسطے کہ وے لوگ علم نہین رکھتے • ف •

٧ كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهٖٓ

ع ٨

کیونکر ہووے مشرکون کو عہد اللہ کے اور اُسکے رسول پاس

اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُّمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ج فَمَا اسْتَقَامُوْا

مگر جنسے تم نے عہد کیا مسجد الحرام کے نزدیک • سو جب تک تم سے سیدھے رہین

٨ لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ كَيْفَ

تم اُن سے سیدھے رہو • اللہ کو خوش آتے ہین احتیاط والے • ف • کیونکر صلح رہی

وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ط

اور اگر وے تمپر ہاتھ پاوین نہ لحاظ کرین تمہاری دینداری کا نہ عہد کا •

يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ ج وَاَكْثَرُهُمْ

تمکو راضی کر دیتے ہین اپنے منہہ کی بات سے اور اُنکے دل نہیں مانتے • اور بہت اُنمین

٩ فٰسِقُوْنَ ۝ ج اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ط

بے حکم ہین • بیچے اُنہون نے حکم اللہ کے تھوڑی قیمت پر پھر اٹکے اُسکی راہ سے •

١٠ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ

برے کام ہین جو وے لوگ کر رہے ہین • نہ لحاظ کرین کسی مسلمان کے حق مین

١١ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ط وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ ۝ فَاِنْ تَابُوْا

دینداری کا نہ عہد کا • اور وہی ہین زیادتی پر • سو اگر توبہ کرین

وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ط

اور کھڑی رکھین نماز اور دیتے رہین زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہین حکم شرع مین •

١٢ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ

اور ہم کھولتے ہیں پتے جاننے والے لوگوں کے واسطے • ف • اور اگر توڑ دین اپنی قسمین

اور حضرت نے فرمایا دیکھی خبر اسکو ہی • اور ظاہر مین جو مسلمان ہووے سبکے برابر امان مین ہی • اور ظاہر مسلمان کی حد ٹھہرائی ایمان لانا اور کفر سے توبہ کرنا اور نماز اور زکوٰۃ • اِسیواسطے جب کوئی شخص نماز چھوڑ دے یا زکوٰۃ موقوف کرے تو اُس سے امان اُٹھہ گئی • حضرت صدیق نے زکوٰۃ کے منکرونکو برابر کافرونکے قتل فرمایا

ف • یعنے اِتنی امان کا مضایقہ نہین کہ کچھہ پوچھا سنا چاہے سو سن لے • پھر بھی جہان وہ نڈر ہو وہان تک پہنچا دینا • بعد اُسکے سب کافرونکے برابر ہی

ف • صلح والے تین قسم فرمائے • ایک جنسے مدت ٹھہری اُنکو جو اب دیا مگر جو تکیے کی صلح مین شامل تھے • جب تک وے دغا کرین یہہ ادب ہی تکیے کا اور تیسرے جسے مدت ٹھہری اور صلح قایم رہی • لیکن آخر سب مشرک عرب کے ایمان لائے

ف • یعنے یہہ جو فرمایا کہ بھائی ہین حکم شرع مین • اِسی سے سمجھ لین کہ جو شخص قرأن سے معلوم ہو کہ ظاہر مین مسلمان ہی اور دل سے یقین نہین رکھتا • تو چاہیے اُسکو حکم ظاہری مین مسلمان گنین • مگر معتمد اور دوست نہ پکڑین •

مِن بَعدِ عَهدِهِم وَطَعَنُوا فِي دِينِكُم فَقَاتِلُوا اَئِمَّةَ الكُفرِ
عہد کے پیچھے اور عیب دیویں تمہارے دین میں تو لڑو کفر کے سرداروں سے

١٣ اِنَّهُم لَا اَيمَانَ لَهُم لَعَلَّهُم يَنتَهُونَ ۝ اَلَا تُقَاتِلُونَ قَومًا نَّكَثُوا
انکی قسمیں کچھ نہیں شاید وے باز آویں • ف • کیوں نہ لڑو ایسے لوگوں سے کہ توڑیں

اَيمَانَهُم وَهَمُّوا بِاِخرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُم
اپنی قسمیں اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دیویں اور انھوں نے

اَوَّلَ مَرَّةٍ ط اَتَخشَونَهُم ج فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَن تَخشَوهُ اِن كُنتُم
پہلے چھیڑ کی تم سے • کیا ان سے ڈرتے ہو • سو اللہ کا ڈر چاہئے تمکو زیادہ اگر ایمان

١٤ مُّؤمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُم يُعَذِّبهُمُ اللّٰهُ بِاَيدِيكُم وَيُخزِهِم
رکھتے ہو • لڑو ان سے تا عذاب کرے اللہ انکو تمہارے ہاتھوں اور رسوا کرے

وَيَنصُركُم عَلَيهِم وَيَشفِ صُدُورَ قَومٍ مُّؤمِنِينَ ۝
اور تمکو ان پر غالب کرے اور ٹھنڈے کرے دل کتنے مسلمان لوگوں کے •

١٥ وَيُذهِب غَيظَ قُلُوبِهِم ط وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰى مَن يَّشَاءُ ط
اور نکالے ان کے دل کی جلن • اور اللہ توبہ دیگا جسکو چاہیگا •

١٦ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ اَم حَسِبتُم اَن تُترَكُوا وَلَمَّا يَعلَمِ
اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا • کیا جانتے ہو کہ چھوٹ جاؤگے اور ابھی معلوم نہیں کیا

اللّٰهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنكُم وَلَم يَتَّخِذُوا مِن دُونِ اللّٰهِ
اللہ نے تم میں سے جو لوگ لڑے ہیں اور نہیں پکڑا انھوں نے سوائے اللہ کے

ع ٩ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا المُؤمِنِينَ وَلِيجَةً ط وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعمَلُونَ ۝
اور اسکے رسول کے اور مسلمانوں کے کسی کو بھیدی • اور اللہ کو سب خبر ہے تمہارے کام کی •

١٧ مَا كَانَ لِلمُشرِكِينَ اَن يَّعمُرُوا مَسَاجِدَ اللّٰهِ شَاهِدِينَ
مشرکوں کا کام نہیں کہ آباد کریں اللہ کی مسجدیں اور مانتے جاویں

ف • اور ثابت ہوا کہ ایسے کافر عیب دیتا ہمارے دین کو تو وہ ذمی نہ رہا

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ

اپنے اوپر کفر کو • وے لوگ خراب گئے اُن کے عمل • اور آگ میں رہینگے وے

خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ ۱۸

ہمیشہ • وہی آباد کرے مسجدیں اللہ کی جو یقین لایا اللہ پر اور

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ

پچھلے دن پر اور کھڑی کی نماز اور دی زکوٰۃ اور نہ ڈرا

اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰٓئِكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝

سوائے اللہ کے کسی سے سو اُمیدوار ہیں وے لوگ کہ ہوویں ہدایت والوں میں •

اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ۱۹

کیا تم نے ٹھہرایا حاجیوں کا پانی پلانا اور مسجد الحرام کو بسانا برابر اُسکے

اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ

جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور لڑا اللہ کی راہ میں • نہیں برابر اللہ

عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ م اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۲۰

کے پاس • اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو • جو یقین لائے

وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۙ

اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے

اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ ۲۱

اُنکو بڑا درجہ ہی اللہ کے پاس • اور وہی مراد کو پہنچے • خوشخبری دیتا ہے اُنکو

رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ

اُنکا پروردگار اپنی طرف سے مہربانی کی اور رضامندی کی اور باغوں کی جن میں اُنکو آرام ہے

مُّقِيْمٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا ۲۲ ۲۳

ہمیشگی کا • رہا کریں اُن میں مدام • بیشک اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے • ف • ای

ف • اوپر سے یہاں تک پانچ آیتیں نازل ہوئیں اسپر کہ گفتگو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا

ایمان والو نہ پکڑو اپنے باپوں کو اور بھائیوں کو رفیق اگر وے عزیز رکھیں

الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

کفر کو ایمان سے • اور جو تم میں اُنکی رفاقت کرے سو وہی لوگ ہیں

الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ ٢٤

گنہگار • ف ٢ • تو کہہ کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی اور عورتیں

وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ ۨاقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ

اور برادری اور مال جو کمائے ہیں اور سوداگری جسکے بند ہونے سے

كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ

ڈرتے ہو اور حویلیاں جو پسند رکھتے ہو تمکو عزیز ہیں اللہ سے

وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ

اور اُسکے رسول سے اور لڑنے سے اُسکی راہ میں تو راہ دیکھو جب تک بھیجے اللہ

بِاَمْرِهٖ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

حکم اپنا • اور اللہ راہ نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو • ف ٣ •

٢٥ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ

ع ١٠

مدد کر چکا ہی تمکو اللہ بہت میدانوں میں •

وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـــًٔا

اور دن حنین کے • جب اترائے تم اپنی بہتایت پر پھر وہ کچھ کام نہ آئی تمہارے

وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۝ۚ

اور تنگ ہوگئی تم پر زمین اپنی فراخی کے ساتھ پھر ہٹ گئے تم پیٹھ دیکر •

٢٦ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَعَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ

پھر اُتاری اللہ نے اپنی طرف سے تسکین اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر

ہوئی حضرت علی اور حضرت عباس میں حضرت عباس نے آخر کو ہجرت کی ہی • کہا حضرت علی نے کہ اگر تم اول ہجرت کرتے تو ہماوون میں حاضر ہوتے اور مرتبے بلند پاتے جیسے ہمنے پائے • حضرت عباس نے کہا کہ ہم بھی خدا کے کام میں تھے یعنے خدمت حاجیوں کی اور آبادی مسجد حرام کی کرتے تھے • سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہہ کام انکے برابر نہیں • اور مشرکوں کی خدمت قبول نہیں کوئی مسلمان خدمت کرے تو قبول ہی ف • ان آیتوں کو سمجھکر حضرت نے مکے سے کافروں کو نکال دیا • اور ہمیشہ کو حکم ہوا کہ مکے میں کافر نجاوے • اور علما نے فرمایا ہی کہ کافر چاہے کہ مسجد بناوے اُسکو منع کرے • اور اِس سے یہہ دکھلایا کہ پیغمبر کی قرابت سے عمل کا درجہ زیادہ ہی کہ حضرت عباس قرابت میں قریب تھے اور حضرت علی عمل میں زیادہ •

ف ٢ • جنکے جی سے دل سے مسلمان ہیں لیکن برادری سے ٹوٹ نہیں سکتے کہ ظاہر مسلمان ہوجاویں انکا حال معلوم سے سمجھو

ف ٣ • آخر حکم یہ ہوا کہ اِس ملک سے کافر باہر ہوں سب اکثر کافر مسلمان ہوئے

وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ

اور اتارین فوجین جو تم نے نہیں دیکھین اور مار دی کافرون کو ۱۰ اور یہی

۲۷ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ

سزا ہی منکرون کی ۰ پھر توبہ دیگا اللہ اُسکے بعد جسکو چاہے ۰

۲۸ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ

اور اللہ بخشتا ہی مہربان ۰ ف ۰ ای ایمان والو مُشرک جو ہین

نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا ۚ

پلید ہین سو نزدیک نہ آوین مسجد الحرام کے اِس برس کے بعد ۰

وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۚ

اور اگر تم ڈرتے ہو تو آگے غنی کریگا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے ۰

۲۹ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اللہ ہی سب جانتا حکمت والا ۰ ف ۰ لڑو اُن لوگون سے جو یقین نہین رکھتے اللہ پر

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

نہ پچھلے دن پر نہ حرام جانتے ہین جو حرام کیا اللہ نے اور اُسکے رسول نے

وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اور نہ قبول کرتے دین سچا وے جو کتاب والے ہین

۳۰ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ

ع ۱۱

جب تک دیوین جزیہ سب ایک ہاتھ سے اور وے بے قدر ہوون ۰ ف ۰۲ اور یہود نے کہا

عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ

عزیر بیٹا اللہ کا اور نصاری نے کہا مسیح بیٹا

اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ

اللہ کا ۰ یہ باتین کہتے ہین اپنے منہہ سے ۰ ریس کرنے لگے اگلے

ف ۰ فتح مکے کے بعد حضرت نے سنا کہ مکا اور طائف کے بیچ کافر جمع ہین لڑائی کو ۰ پھر حضرت آنپر چلے دس ہزار مسلمان ساتھ تھے اول سے اور دو ہزار مل لئے مکے سے ۰ پہاڑ ونکے بیچ گذارا فوج کا تنگی سے تھا کم کم گذرنے لگی ۰ قوم ہوازن کر دمنین چھپے تھے جب مکے والے گذر رہے لگے دے آنپر آکر سے اُلٹے بھاگے ۰ حضرت کے ساتھ والے بھی بگڑ گئے ۰ حضرت پیادے ہوکر جنگ کو مستعد ہوئے ۰ حضرت عباس نے بلند آواز سے پکارا انصار کو ۰ اُس آواز پر مہاجر و انصار پہنچے تب لڑائی ہوئی اور اللہ نے فتح دی ۱۰ اول کسی مسلمان نے کہا تھا کہ ہم تھوڑے تھو بہت جگہہ فتح ملی ہی اب تو ہم ہین دس ہزار ۰ حق تعالی نے ادب دیا تا اسباب پر نظر نہ رکھین ۰ پھر اُن کافرون مین بھی اکثر مسلمان ہوئے

ف ۰ مسجد الحرام مین مُشرک کو جانا منع ہی بلکہ ساری حرم مین ۰ اور مسجد مین معاف ہی ۰ اور پلیدی اُنکے دل مین ہی بدن پر نہین ۰ اور فقر سے ڈرتے ہو ۰ یعنے آمد ورفت موقوف ہوگی مُشرکون کی تو معاملات سوداگری کے بند ہونگے ۰ سو اللہ تعالی نے سارا ملک مسلمان کر دیا سب کاروبار جاری ہوا

الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ ؕ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ ؕ أَنّٰى
منکروں کی بات کی • مار ڈالے اُن کو اللہ • کہاں سے
يُؤْفَكُونَ ۝ اِتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا ۳۱
پھرے جاتے ہیں • ف۳ • ٹھہرائے ہیں اپنے عالم اور درویشوں کو خدا
مِن دُونِ اللّٰهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
اللہ کو چھوڑ کر اور مسیح مریم کے بیٹے کو • اور حکم یہی ہوا تھا
إِلٰهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ؕ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
کہ بندگی کریں ایک صاحب کی کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوا • وہ پاک ہے اُنکے شریک بتانے سے • ف۴
ربع
يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللّٰهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللّٰهُ إِلَّا أَن ۳۲
چاہتے ہیں کہ بجھادیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور اللہ نہ رہیگا بن پوری
يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ ۳۳
کئے اپنی روشنی اور پڑے بُرا مانیں منکر • ف۵ • اُسی نے بھیجا اپنا رسول
بِالْهُدٰى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۙ وَلَوْ كَرِهَ
ہدایت لیکر اور دین سچا تا اُسکو اوپر کرے ہر دین سے اور پڑے بُرا مانیں
الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ ۳۴
شرک • ف۶ • اے ایمان والو بہت عالم
وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ
اور درویش اہل کتاب کے کھاتے ہیں مال لوگوں کے ناحق اور اٹکاتے ہیں
عَن سَبِيلِ اللّٰهِ ۗ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
اللہ کی راہ سے • اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا اور روپا
وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝
اور خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں سو اُنکو خوشخبری سُنادے دکھ والی مار کی • ف۷

ف۲ • پہلے حکم ہوا کہ مشرکوں سے لڑو اور ملک سے نکالو • اب حکم ہوا اہل کتاب سے لڑائی کا کہ یہ بھی دین حق سے منکر ہیں اور اللہ کو اور آخرت کو جیسا چاہئے نہیں مانتے • لیکن اُن سے جزیہ قبول رکھا • بشرطیکہ ادنیٰ اعلیٰ سب ذلیل ہو کر جزیہ دیا کریں • باقی عرب کے مشرکوں سے جزیہ ہرگز قبول نہیں • اور جہان کے مشرک سے حنفی پاس قبول ہی • جزیہ ہر مہینے میں پانچ آنے یا دس یا سوا روپیہ موافق حال • اور ذلیل رہنا یہہ کہ سواری میں لباس میں راہ چلنے میں ہتھیار باندھنے میں مسلمان کی برابری نہ کریں • اور بھی بہت سے بند و بست ہیں

ف۳ • یعنے اہل کتاب ہو کر مشرکوں کی ریس کرنے لگے

ف۴ • اُنکے عالم یا درویش جو اپنی عقل سے ٹھہرا دیتے وے جانتے کہ خدا کے یہاں ہمکو چھٹکارا ہو گیا • اور وے ٹھہراتے خاطر کو یا طمع کو • سو عالم کا قول عوام کو سند ہی جب تک وہ شرع سے سمجھ کر کہے • جب معلوم ہو کہ طمع سے کہا پھر وہ سند نہیں

ف۵ • یعنے جیسے کوئی پھونک سے چراغ بجھادے • وے چاہتے ہیں کہ اپنی پھونکوں سے دین

٣٥	يَوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ
	جسدن آگ دہکاوینگے اُسپر دوزخ کی پھر داغینگے اُس سے اُن کے ماتھے
	وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا
	اور کروٹین اور پیٹھین • یہہ ہی جو تم گاڑتے تھے اپنے واسطے اب چکھو مزہ
٣٦	مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ۞ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللّٰهِ
	اپنے گاڑنے کا • مہینون کی گنتی اللہ کے پاس
	اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوَاتِ
	بارہ مہینے ہیں اللہ کے حکم مین جسدن پیدا کئے آسمان
	وَالْاَرْضَ مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا
	و زمین اُنمیں چار ہیں ادب کے • یہی ہی سیدھا دین سو اُنمین
	تَظْلِمُوا فِيهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا
	ظلم نکرو اپنے اوپر اور لڑو مشرکونسے ہرحال جیسے وے
٣٧	يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۞ اِنَّمَا
	لڑتے ہین تمسے ہرحال • اور جانو کہ اللہ ساتھہ ہی ڈر والونکے • ف • یہہ جو مہینا
	النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
	ہٹادینا ہی سو بڑھائی ہوئی بات ہی کفر کے عہد مین گمراہی مین پڑتے ہین اِس سے کافر
	يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ
	چھٹا گنتے ہین اُسکو ایک برس اور ادب کا گنتے ہیں ایک برس کہ پوری کرلین گنتی جو اللہ نے رکھی
	مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ۚ زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ اَعْمَالِهِمْ ۚ
	ادب کی پھر حلال کرتے ہین جو منع کیا اللہ نے • بھلے دکھائے ہیں اُن کو اُنکے کام •
٣٨	وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۞ يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا
ع ١٢	اور اللہ راہ نہین دیتا منکر قوم کو • ف • ای ایمان والو

اسلام کو نہ چہلنے دین
ف ١٠٦ یہہ دین سب سے اُوپر ہی عقل کے نزدیک اور خدا کے نزدیک • یعنے جو اِس سے قریب ملے اللہ کا سو اور سے نہین
ف ١٠٧ اللہ کی راہ مین خرچ کرنا یہہ کہ زکواۃ اور قرض اور حقدار کا حق دینا ہے

ف • ہمیشہ حکم شرع مین برس ہی بارہ مہینے کا نہ کم نہ زیادہ • اور دین ابراہیم مین چار مہینے حرام تھے ذی قعدہ ذی الحجہ محرم رجب • کہ اُنمین لڑنا حرام تھا ملک عرب مین امن تھا تا لوگ دور دور دیک حج و عمرہ کرسکین • اب اکثر علما پاس یہہ حکم نہین اِس آیت سے بھی نکلتا ہی کہ کافرونسے لڑنا ہمیشہ روا ہی اور آپسمین ظلم کرنا ہمیشہ گناہ ہی • اِن مہینون مین زیادہ • لیکن بہتر ہی کہ اگر کوئی کافر اِن مہینونکا ادب مانے تو ہم بھی اُس سے ابتداء کرین لڑائی کی
ف • کافرون نے ایک گمراہی

نکالی تھی کہ آپس میں لڑتے۔ اُس مہینے آجاتا ماہ حرام اُسکو ہٹا دیتے کہتے اب کے برس صفر پہلے آیا محرم پیچھے آویگا تو ماہ حرام میں لڑتے اس حیلہ سے یہہ اسپر حق تعالیٰ نے فرمایا

ف۔ یہاں سے مذکور ہی جنگ تبوک کا۔ جب اسلام غالب ہوا اور عرب میں پھیلا۔ شام کے رئیس تھے قوم غسان تابع شاہ روم کے۔ اِس فکر میں لگے کہ شاہ روم کو اطرف لاویں اور جنگ مچاویں۔ حضرت کو یہہ خبر ہوئی۔ آپ ہی اُنپر قصد کیا اور خط لکھا روم کے شاہ کو دین اسلام کی دعوت کی۔ اُسپر ثابت ہوئی حضرت کی نبوت۔ لیکن قوم نے رفاقت نہ کی وہ بھی اسلام سے محروم رہا۔ جب شام والوں نے خبر پائی حضرت کے ارادے کی۔ شاہ روم سے ظاہر کیا اسنے مدد کا تدیہ لیا۔ تب ان لوگوں نے اطاعت کی لیکن مسلمان ہوئے پھر عمر ت حضرت کی وفات ہوئی۔ بعد اُسکے حضرت عمر کی خلافت میں تمام ملک شام فتح ہوا۔ اِس جنگ میں دشمن قوی نظر آیا اور سفر دراز دیکھا اور اسباب کم منافق لگے بہانے لانے۔ حضرت نے سبکو رخصت دی۔ جب اللہ کے فضل سے غالب

مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ

کیا ہوا ہی تمکو جب کہئے کوچ کرو اللہ کی راہ میں تو ڈھیہ جاتے ہو

إِلَى الْأَرْضِ ط أَرَضِيتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ج فَمَا مَتَاعُ

زمین پر۔ کیا ریجھے دنیا کی زندگی پر آخرت چھوڑکر۔ سو کچھ نہیں

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝ إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ ۳۹

دنیا کا برتنا آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا۔ اگر نہ نکلوگے تمکو

عَذَابًا أَلِيمًا ۵ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ط

دیگا دکھ کی مار۔ اور بدل لاویگا اور لوگ تمہارے سوا اور کچھ نہ بگاڑوگے اُسکا۔

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ ۴۰

اور اللہ سب چیز پر قادر ہی۔ اگر تم نہ مدد کروگے رسول کی تو اُسکی مدد کی ہی اللہ نے

إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

جس وقت اُسکو نکالا کافروں نے دو جان سے جب وہ دونو تھے غار میں

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ج فَأَنْزَلَ اللّٰهُ

جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو غم نہ کھا اللہ ہمارے ساتھ ہی۔ پھر اللہ نے اُتاری

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ

اپنی طرف سے تسکین اُسپر اور مدد کو اُسکی بھیجیں وہ فوجیں کہ تم نے نہیں دیکھیں۔ اور نیچے ڈالی

كَفَرُوا السُّفْلٰى ط وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ط وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

بات کافروں کی۔ اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہی۔ اور اللہ زبردست ہی حکمت والا۔

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۴۱

نکلو ہلکے اور بوجھل اور لڑو اپنے مال اور جان سے

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ط ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اللہ کی راہ میں یہہ بہتر ہی تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہی۔

٤٢ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ
اگر کچھ مال ہوتا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھ چلتے
وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ط وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ
لیکن دور نظر آئی اُنکو طرف • اور اب قسمیں کھاوینگے اللہ کی
لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ج يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ج وَاللّٰهُ
کہ ہم مقدور رکھتے تو نکلتے تمھارے ساتھ • وبال میں ڈالتے ہیں اپنی جان • اور اللہ
يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ ٤٣ عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ج لِمَ أَذِنْتَ
جانتا ہے وے جھوٹے ہیں • اللہ بخشے تجھکو • کیوں رخصت دی

ع ١٣

لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ۝
تونے اُنکو جب تک معلوم ہوتے تجھپر جنھوں نے سچ کہا اور جانتا تو جھوٹوں کو •

٤٤ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ
نہیں رخصت مانگتے تجھسے جو لوگ یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اِس سے
يُّجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝
کہ لڑیں اپنے مال اور جان سے اور اللہ خوب جانتا ہے ڈرنے والوں کو •

٤٥ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
رخصت وہی مانگتے ہیں تجھسے جو نہیں یقین رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن پر

٤٦ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝ وَلَوْ
اور شک میں پڑے ہیں دل اُنکے سو وے اپنے شک ہی میں بھٹکتے ہیں • اور اگر
أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ
چاہتے نکلنا طیار کرتے کچھ اُسکا اسباب ولیکن خوش نہ آیا اللہ کو
انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝
اُنکا اُٹھنا سو بوجھل کر دیا اُنکو اور حکم ہوا کہ بیٹھو ساتھ بیٹھنے والوں کے •

اور معذور پھر آئے • تب منافق وضیحت ہوئے • اِس سورے میں اکثر منافقوں کی باتیں بیان ہوئی ہیں

ف ٤٢ رفیق غار ابوبکر صدیق ہیں ہجرت میں فقط یہی ہے حضرت کے ساتھ • اور اصحاب آگے نکل گئے تھے بعضے پیچھے نکل آئے

٤٧ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ

اگر نکلتے تم میں کچھ نہ بڑھاتے تمہارا مگر خرابی اور گھوڑے دوڑاتے تمہارے اندر

يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ج وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ ط وَاللَّهُ

بگاڑ کروانے کی تلاش ۰ اور تم میں بعضے جاسوس ہیں اُن کے ۰ اور اللہ

٤٨ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ

خوب جانتا ہے بے انصافوں کو ۰ کر رہے ہیں تلاش بگاڑ کی آگے سے اور الٹتے رہے ہیں تیرے

الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ۝

کام جب تک آپہنچا سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وے ناخوش ہی رہے ۰

٤٩ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ائْذَن لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ط أَلَا فِي

اور بعضے اُن میں کہتے ہیں مجھکو رخصت دے اور گمراہی میں نہ ڈال ۰ سنتا ہے وے تو

٥٠ الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ط وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ إِن تُصِبْكَ

گمراہی ہی میں پڑے ہیں ۰ اور دوزخ گھیر رہی ہے منکروں کو ۰ ف ۰ اگر تجھکو پہنچے

حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ج وَإِن تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا

کچھ خوبی وہ بری لگے اُن کو ۰ اور اگر پہنچے سختی کہیں ہم نے سنبھال لیا تھا

٥١ أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَيَتَوَلَّوا وَّهُمْ فَرِحُونَ ۝ قُل لَّن يُصِيبَنَا

اپنا کام آگے ہی اور پھر کر جاویں خوشیاں کرتے ۰ تو کہہ ہمکو نہ پہنچیگا

إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ج هُوَ مَوْلَانَا ج وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

مگر وہی جو لکھ دیا اللہ نے ہمکو ۰ وہی ہے صاحب ہمارا ۰ اور اللہ ہی پر چاہئے بھروسا

٥٢ الْمُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ط

کریں مسلمان ۰ تو کہہ تم کیا امید رکھو گے ہمارے حق میں مگر دو خوبیوں میں سے ایک ۰

وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَن يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِندِهِ

اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں کہ ڈالے تم پر اللہ کچھ عذاب اپنے پاس سے

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اگر وے تمہارے ساتھ نکلتے نہ
زیادہ کرتے تم میں مگر فساد
اور ہر آئینہ تم میں خلل ڈالتے

ف ۰ ایک منافق جد بن
قیس نامی آیا کہ روم کی عورتیں
خوب صورت ہیں مبتلا اُس
ملک میں جاکر بدی میں گرفتار
ہونگا رخصت دو کہ سفر میں
نہ جاؤں لیکن مدد خرچ کر دونگا

دوسرے مترجم کا ترجمہ
کہہ ہمارے لئے تم منتظر نہیں
ہو مگر دو نیکیوں سے ایک کے

۵۳ أو بأيدينا فتربصوا إنا معكم متربصون ۝ قل أنفقوا

یا ہمارے ہاتھ سے سو منتظر رہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں • تو کہہ کہ مال خرچ کرو

طوعا أو كرها لن يتقبل منكم إنكم كنتم قوما فاسقين ۝

خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہوگا تم سے • تحقیق تم ہوئے ہو لوگ بے حکم • ف •

۵۴ وما منعهم أن تقبل منهم نفقاتهم إلا أنهم كفروا بالله

اور موقوف نہیں ہوا قبول ہونا اُن کے خرچ کا مگر اسی پر کہ وے منکر ہوئے اللہ سے

وبرسوله ولا يأتون الصلوة إلا وهم كسالى ولا ينفقون

اور اُسکے رسول سے اور نہیں آتے نماز کو مگر جی ہارے اور خرچ نہیں کرتے

۵۵ إلا وهم كارهون ۝ فلا تعجبك أموالهم ولا أولادهم

مگر برے دل سے • سو تو تعجب نکر اُن کے مال اور اولاد سے •

إنما يريد الله ليعذبهم بها في الحيوة الدنيا وتزهق أنفسهم

اللہ یہی چاہتا ہے کہ اُن کو عذاب کرے اُن چیزون سے دنیا کے جیتے اور نکلے اُنکی جان

۵۶ وهم كافرون ۝ ويحلفون بالله إنهم لمنكم

جب تک وے کافر رہیں • ف • اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ وے بیشک تم میں ہیں •

۵۷ وما هم منكم ولكنهم قوم يفرقون ۝ لو يجدون

اور وے تم میں نہیں ہیں و لیکن وے لوگ ڈرتے ہیں • اگر پاویں کہیں

ملجأ أو مغارات أو مدخلا لولوا إليه وهم

بچاؤ یا کوئی گڑھی یا سر گھسانے کی جگہہ تو اُلٹے بھاگ جاویں اُسطرف

۵۸ يجمحون ۝ ومنهم من يلمزك في الصدقات ج

باگیں تڑاتے • اور بعضے اُن میں ہیں کہ تجھکو طعنہ دیتے ہیں زکوٰۃ بانٹنے میں •

فإن أعطوا منها رضوا وإن لم يعطوا منها

سو اگر اُن کو ملے اُسمیں سے تو راضی ہوں اور اگر اُن کو نہ ملے

ف • وہ جو دو خرچ دینے لگا تھا سو ثواب پایا کسبے اعتقاد کا مال قبول نہیں

ف • یعنے یہہ تعجب نکر کہ بیدین کو اللہ نے نعمت کیوں دی • بیدین کے حق میں اولاد اور مال وبال ہی کہ اُنکے پیچھے دل پریشان رہے • اور اُنکی فکر سے چھوٹنے نہ پاوے مرنے دم تک • تا توبہ کرے یا نیکی پکڑے

إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ ٥٩

تبھی ناخوش ہو جاویں ۔ اور کیا خوب تھا اگر وے راضی ہوتے جو دیا اُنکو

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

اللہ نے اور اُسکے رسول نے اور کہتے بس ہی ہمکو اللہ دیگا ہمکو اللہ اپنے فضل سے

وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ۝ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ ٦٠ ع١٤

اور اُسکا رسول ہمکو اللہ ہی چاہیے ۔ زکوٰۃ جو ہی سو حق ہی مفلسوں کا

وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَ

اور محتاجوں کا اور اِس کام پر جانے والوں کا اور جنکا دل پرچانا ہی اور

فِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط

گردن چھڑانے میں اور جو تاوان بھریں اور اللہ کی راہ میں اور راہ کے مسافر کو ۔

فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ ٦١

ٹھہرا دیا ہی اللہ کا ۔ اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا ۔ ف ۔ اور بعضے اُن میں

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ط قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَكُمْ

بدگوئی کرتے ہیں نبی کی اور کہتے ہیں یہہ شخص کان ہی ۔ تو کہہ کان ہی تمہارے بھلے کو

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ

یقین لاتا ہی اللہ پر اور یقین کرتا ہی بات مسلمانوں کی اور مہر ہی ایمان والونکے حق میں

آمَنُوا مِنْكُمْ ط وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

تم میں سے ۔ اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہیں اللہ کے رسول کی اُنکو دُکھہ کی مار ہی ۔ ف ۔

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ ج وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ ٦٢

قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تمہارے آگے کہ تمکو راضی کریں ۔ اور اللہ کو اور اُسکے رسول کو

أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ ٦٣

بہت ضرور ہی راضی کرنا اگر وے ایمان رکھتے ہیں ۔ ف ۔ کیا وے جان نہیں چکے کہ جو کوئی

ف ۔ جسکے پاس مال ہو وہ مفلس ہی گو کہ حاجت چلی جاوے ۔ جیسے ہر روز کے محنتی ۔ اور محتاج جسکی حاجت بند ہو ۔ اور اُس کام پر جانیوالے زکوٰۃ کے عامل جو بہ بادشاہ موافق خرچ کرے ۔ اور دل جنکا پرچانا ہی وے لوگ تھے کہ طمع پر مسلمان ہوئے لیکن سردار قوم تھے اُنکے طفیل سے بہتے بھی مسلمان ہوتے ۔ اب علما اُنکو نہیں رکھتے ۔ اور گردن چھڑانی ۔ غلام کی آزادی یا قیدی کی ۔ اور تاوان دار جو قرضدار ہو اگرچہ مالدار ہو پر قرض کے برابر نہ رکھتا ہو ۔ اور اللہ کی راہ یعنے جہاد کا خرچ ۔ اور مسافر وہ جو بے خرچ ہو اگرچہ گھر میں سب کچھ موجود رکھتا ہو

ف ۔ منافق حضرت کو طعن کرتے تھے کہ یہہ شخص کان ہی رکھتا ہی ۔ حضرت اپنی وقار سے جھوٹے کا جھوٹھ پہچانتے تو بھی نہ پکڑتے تغافل کرتے ۔ وے بیوقوف جانتے کہ اُنھوں نے سمجھا نہیں ۔ سو اللہ نے فرمایا کہ یہہ خوبی کی تمہارے حق میں بہتر ہی نہیں تو اول تم پکڑے جاؤ

ف ۔ کسی وقت اگر حضرت

يُحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ط

مقابلہ کرے اللہ اور رسول سے تو اُسکو ہی دوزخ کی آگ پڑا رہے اُسمین •

ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ ٦٤

یہی ہی بڑی رُسوائی • ڈرا کرتے ہین مُنافق کہ نازل ہو اُن پر

سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلِ اسْتَهْزِءُوا ج إِنَّ اللّٰهَ

کوئی سورہ کہ جتادے اُنکو جو اُنکے دل مین ہی • تو کہہ ٹھٹھے کرتے رہو • اللہ

مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ ٦٥

کھولنے والا ہی جس چیز کا تمکو ڈر ہی • اور جو تو اُن سے پوچھے تو کہین

إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ط قُلْ أَبِاللّٰهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ

ہم تو بول چال کرتے تھے اور کھیل • تو کہہ کیا اللہ سے اور اُسکے کلام سے اور اُسکے رسول سے

كُنتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ط ٦٦

ٹھٹھے کرتے تھے • بہانے مت بناؤ تم کافر ہو گئے ایمان لا کر •

إِن نَّعْفُ عَن طَائِفَةٍ مِّنكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا

اگر ہم معاف کرینگے تم مین بعضوں کو تو البتہ مار بھی دینگے بعضوں کو اُسپر کہ وے

مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّن بَعْضٍ م يَأْمُرُونَ ٦٧ ع ١٥

گنہگار تھے • ف • منافق مرد اور عورتین سب کی ایک چال ہی سکھاتے ہین

بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ط

بات بُری اور چھڑاتے ہین بھلے کام سے اور بند رکھین اپنی مٹھی •

نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ ط إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ ٦٨

بھول گئے ہین اللہ کو سو وہ بھول گیا انکو • تحقیق منافق وہی ہین بےحکم • ف • وعدہ دیا اللہ نے

الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

منافق مردوں اور عورتوں کو اور منکروں کو دوزخ کی آگ پڑے رہین

انکی دغابازی پکڑے تو مسلمانوں کے روبرو قسمین کھانے کہ ہمارے دل مین بری نیت نہ تھی تا انکو راضی کرکر اپنی طرف کرین • نہ جانا کہ یہ ڈھب بازی اللہ اور رسول کے ساتھ کام نہین آتی

ف • جو کوئی دین کی بات پر ٹھٹھا کرے اگرچہ دل سے منکر نہو • وہ کافر ہوا نہین تو منافق البتہ ہوا • دین کی بات مین ظاہر و باطن با ادب رہنا ضرور ہی

ف • یعنے اعتقاد کی صلاحیت کیا مُعتبر اُسکو فاسق ہی کہئے

فِيهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

اُسمین ۔ وہی بس ہی اُنکو ۔ اور اللہ نے اُنکو پھٹکارا ۔ اور اُنکو ہی عذاب برقرار ہے ۔

كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ ۶۹

جسطرح تم سے اگلے زیادہ تھے زور میں تم سے اور بہت

أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُم

رکھتے مال اور اولاد ۔ پھر برت گئے اپنا حصہ پھر تم نے برت لیا

بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُم بِخَلَاقِهِمْ

اپنا حصہ جیسے برت گئے تم سے اگلے اپنا حصہ

وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا ۚ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

اور تم نے قدم ڈالے ہیں جیسے اُنھوں نے قدم ڈالے تھے ۔ وے لوگ مٹ گئے اُنکے کئے

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ أَلَمْ ۷۰

دنیا میں اور آخرت میں ۔ اور وہی لوگ پڑے ہیں زیان میں ۔ کیا

يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ

پہنچا نہیں اُن کو احوال اگلوں کا قوم نوح کا اور عاد اور ثمود کا

وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۚ

اور قوم ابراہیم کا اور مدین والوں کا اور اُلٹی بستیوں کا ۔

أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ

پہنچے اُن پاس اُنکے رسول صاف حکم لیکر ۔ پھر اللہ ایسا نہ تھا کہ اُنپر ظلم کرتا

وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ ۷۱

لیکن وے اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے ۔ اور ایمان والے مرد

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ

اور عورتیں ایک دوسرے کے مددگار ہیں ۔ سکھاتے ہیں

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ

نیک بات اور منع کرتے ہیں برے سے اور کھڑی کرتے ہیں ناز

وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهٗ ط اُولٰٓئِكَ

اور دیتے ہیں زکواۃ اور حکم میں چلتے ہیں اللہ کے اور رسول کے وہ ہی لوگ

سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ط اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ ٧٢

ان پر رحم کریگا اللہ • البتہ اللہ زبردست ہے حکمت والا • وعدہ دیا اللہ نے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ

ایمان والے مردوں اور عورتوں کو باغ بہتی ہیں نیچے اُنکے

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنّٰتِ

نہریں رہا کریں اُنہیں اور مکان ستھرے رہنے کے

عَدْنٍ ط وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

باغوں میں • اور رضامندی اللہ کی سب سے بڑی • یہی ہی مراد ملنی

الْعَظِيمُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِينَ ٧٣ ع ١٦

بڑی • اے نبی لڑائی کر کافروں سے اور منافقوں سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ط وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

اور تندخوئی کر اُن پر • اور اُنکا ٹھکانا دوزخ ہی • اور بری جگہ پہنچے •

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ط وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا ٧٤

قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی ہم نے نہیں کہا • بیشک کہا ہی لفظ کفر کا اور منکر ہو گئے ہیں

بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ج وَمَا نَقَمُوٓا اِلَّآ اَنْ

مسلمان ہو کر اور فکر کیا تھا جو نہ ملا • اور یہ سب کرتے ہیں بدلا اُسکا

اَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ج فَاِنْ يَّتُوبُوا يَكُ خَيْرًا

کو دولتمند کر دیا اُنکو اللہ نے اور رسول نے اپنے فضل سے • سو اگر توبہ کریں تو بھلا ہی

لَهُمْ ۚ وَإِن يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا
اُنکی ہی میں ۰ اور اگر نہ مانیگے تو مار دیگا اُنکو اللہ دکھ کی مار دنیا میں

وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝
اور آخرت میں ۰ اور نہیں اُنکا روے زمین میں کوئی حمایتی نہ مددگار ۰ ف ۰

۷۵ وَمِنْهُم مَّنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ آتَانَا مِن فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ
اور بعضے اُنمیں وے ہیں کہ عہد کیا تھا اللہ سے اگر دیوے ہمکو اپنے فضل سے تو ہم خیرات کریں

۷۶ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُم مِّن فَضْلِهِ بَخِلُوا
اور ہوویں نیکی والوں میں ۰ پھر جب اُنکو دیا اپنے فضل سے اُسمیں

۷۷ بِهِ وَتَوَلَّوا وَّهُم مُّعْرِضُونَ ۝ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَىٰ
بخل کیا اور پھر گئے ٹلا کر ۰ پھر اُسکا اثر رکھا نفاق اُنکے دل میں جس دن

يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا
تک اُس سے ملینگے اُسپر کہ خلاف کیا اللہ سے جو وعدہ کیا اور اُسپر کہ

۷۸ يَكْذِبُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
بولتے تھے جھوٹھ ۰ جان نہیں چکے اللہ جانتا ہے اُنکا بھید اور مشورت

۷۹ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ
اور یہہ کہ اللہ جاننے والا ہے سب چھپے کا ۰ ف ۰ وے جو طعن کرتے ہیں دل کھولکر خیرات

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا
کرنے والے مسلمانوں کو اور اُن پر جو نہیں رکھتے مگر اپنی محنت

جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۙ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ
کا پھر اُن پر ٹھٹھے کرتے ہیں ۰ اللہ نے اُنسے ٹھٹھا کیا ہے ۰ اور اُن کو دکھ کی

۸۰ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
مار ہے ۰ ف ۰ تو اُنکے حق میں بخشش مانگ یا نہ مانگ ۰ اگر اُنکے واسطے ستر بار

ف ۰ اکثر منافق پیچھے بیٹھ کر اہانت کرتے پیغمبر کی اور دین کی پھر پکڑے جاتے تو قسمیں کھاتے کہ ہمنے کچھ نہیں کہا سو وہ منافقین میں بھی یہہ ذکر آویگا ۰ اور یہہ جو فرمایا کہ فکر کیا تھا جو نہ ملا یا یہہ مراد ہے ۰ کہ لشکر میں خانہ جنگی ہوئی تھی اُسمیں لگے اغوا کرنے کہ مہاجر و انصار میں پھوٹ ڈالیں ۰ حضرت نے اصلاح کر دی سورۂ منافقون میں آویگا ۰ یا مراد وہ ہے کہ بارہ شخص نے سفر میں آدھی رات کو جمع ہو کر چاہا کہ حضرت پر ہاتھ چلاویں ۰ ایک صحابی ساتھ تھے حذیفہ اُنکو فرمایا کہ اُنکو مارو سب آگے سے بھاگے ۰ حذیفہ سب کو پہچانتے تھے پر ظاہر کرنا حکم نہ تھا

ف ۰ ایک منافق تھا ثعلبہ حضرت سے دعا چاہی کہ مجھکو کشایش ہو ۰ فرمایا کہ وہ تھوڑا جسکا شکر ہو سکے بہتر اِس بہت سے کہ غفلت لاوے ۰ پھر آیا لگا عہد کرنے کہ اگر مجھکو مال ہو میں بہت خیرات کروں اور غفلت میں نہ پڑوں ۰ حضرت نے دعا کی اُسکو بکریوں میں برکت ملی یہاں تک کہ مدینے کے جنگل سے کفایت نہوئی ۰ نکل کر گاؤں میں جا رہا جمعہ اور جماعت سے محروم ہوا ۰ حضرت نے پوچھا کہ ثعلبہ کیا ہوا ۰ لوگوں نے حال بیان کیا ۰ فرمایا ثعلبہ خراب ہوا

سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

بخشش مانگے تو بھی ہرگز نہ بخشے انکو اللہ • یہ اسپر کہ وے منکر ہوئے اللہ سے

وَرَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ فَرِحَ ٨١ ع١٤

اور رسول سے • اور اللہ راہ نہیں دیتا بےحکم لوگوں کو • ف • خوش ہوئے

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ

پیچھا رہی والے بیٹھ رہکر جدا رسول اللہ سے اور برا لگا کہ

يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا

لڑین اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ مین اور بولے مت کوچ کرو

فِي الْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

گرمی مین • تو کہہ دوزخ کی آگ اور سخت گرم ہے • اگر انکو سمجھ ہوتی

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ ٨٢

سو ہنسیں لیوین تھوڑا اور رووین بہت سا • بدلا اُسکا جو کماتے تھے •

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ ٨٣

سو اگر پھر لیجاوے تجھکو اللہ کسی فرقہ کیطرف اُنمین سے پھر لگے رخصت چاہنے تجھسے نکلنے کو

فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۖ

تو تو کہہ تم ہرگز نہ نکلوگے میرے ساتھ کبھی اور نلڑوگے میرے ساتھ کسی دشمن سے •

إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ۝

تمکو پسند آیا بیٹھ رہنا پہلی بار سو بیٹھے رہو ساتھ پیچھا رہی والونکے • ف •

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ ٨٤

اور نماز نہ پڑھ اُن مین کسی پر جو مرجاوے کبھی اور نہ کھڑا ہو اُسکی قبر پر • وے

كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ۝ وَلَا تُعْجِبْكَ ٨٥

منکر ہوئے اللہ سے اور اُسکے رسول سے اور مرے ہین بےحکم • اور تعجب نہ کر

پھر زکواۃ دینے کا وقت سواسب دینے لگے • اُسنے کہا یہ تو مال پھرنا گویا جزیہ دینا ہا • کرکر ٹال دیا • پھر حضرت پاس مال لایا زکواۃ مین حضرت نے قبول نہ کیا • بعد حضرت کے ابوبکر و عمر بھی اپنی خلافت مین اُسکی زکواۃ نہ لیتے خلافت عثمان مین مرگیا

ف • ایکبار حضرت نے تقید کیا خیرات پر عبدالرحمن بن عوف چارہزار درم لائے • اور لوگ بھی لانے لگے • عاصم چار سیر جو لائے • عبدالرحمن نے کہا کہ آٹھ ہزار میں رکھتا تھا نصف اپنے رب کو قرض دیتا ہون اور نصف حق عیال کا • عاصم نے کہا مزدوری کرکر آٹھ سیر جو لایا ہون • نصف خیرات کرتا ہون اور نصف قوت عیال کا • منافق آپسمین کہنے لگے عبدالرحمن کو منظور ہے نمود اپنی • اور عاصم زور آوری سے اپنے تئین بلاتا ہے خیرات والون مین

ف • یہانسے فرق نکلتا ہے بے اعتقاد کا اور گنہگار کا • گناہ ایسا کسی سا ہی کہ پیغمبر کے بخشوائے سے نہ بخشا جاوے اور بے اعتقاد کو پیغمبر کی ستر استغفار فایدہ نکرے • اسواسطے جو بے اعتقاد لوگ سمجھے کہ ہمین پیغمبر کی شفاعت پر کچھ دلیل سے • مثلا آدمی سے بدی ہو یا نماز روزہ ہو اور وہ شرمندہ •

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي

انکے مال اور اولاد سے • یہی چاہتاہی کہ عذاب کرے اُن کو اُن چیزون سے

الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۞ وَإِذَا أُنْزِلَتْ ۸۶

دنیامین اور نکلے اُنکی جان جب تک کافر ہی رہین • اور جب نازل ہوتی ہی کوئی

سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ

سورت کہ یقین لاؤ اللہ پر اور لڑائی کرو اُسکے رسول کے ساتھہ ہوکر رخصت

أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ۞

مانگتے ہیں انکے مقدور والے • اور کہتے ہین ہمکو چھوڑ دے رہ جاوین ساتھہ بیٹھنے والونکے •

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ ۸۷

خوش آیا اُنھین کہ رہ جاوین دے ساتھہ پچھلی عورتونکے اور مُہر ہوئی ہی انکے دل پر سو انکو

لَا يَفْقَهُونَ ۞ لَٰكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا ۸۸

بوجھہ نہین • لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہین ساتھہ اُسکے لڑتے ہین

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

اپنے مال اور جان سے • اور اُنھین کو ہین خوبیان • اور وہی پہنچے

الْمُفْلِحُونَ ۞ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا ۸۹

مُراد کو • تیار رکھے ہین اللہ نے اُن کے واسطے باغ بہتی ہین نیچے اُنکے نہرین

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ ۹۰ ع ۱۸

رہاکرین اُن مین • یہی ہی بڑی مُراد ملنی • اور آئے بہانے کرنے

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ

گنوار رخصت ملے اُن کو اور بیٹھہ رہے جو جھوٹے تھے ہوئے اللہ سے

وَرَسُولَهُ ۚ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞

اور رسول سے • اب پہنچیگی اُن کو اُن مین جو منکر ہوئے دکھہ کی مار •

ہی اور نادم ہی تو وہ گنہگار ہی • اور جو کوئی بدکام کو عیب نہ جانے اور فرض خدا کو کرنا مکرنا برابر سمجھے اور کرنیوالونکو طعن کرے وہ بےاعتقاد ہی

ف • یہہ جو فرمایا کہ اگر پھر لیجاوے اللہ کسی فرقے کی طرف • اسواسطے کہ آیت نازل ہوئی سفر مین وے منافق تھے مدینے مین • اور فرقہ فرمایا اسواسطے کہ کتنے منافق پیچھے مرگئے اور سب بیٹھنے والے منافق نہ تھے • بعضے مسلمان بھی تھے کہ اُنکی تقصیر معاف ہوئی

الجزو الحادي عشر ١١

٩١ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ

ضعیفون پر تکلیف نہین اور نہ مریضون پر نہ اُن پر جنکو پیدا

لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ط مَا عَلَى

نہین جو خرچ کرین جب دل سے صاف ہون اللہ اور رسول کے ساتھ • نہین

٩٢ الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ط وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَا عَلَى

نیکی والون پر اِلزام کی راہ • اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے • اور نہ اُن پر

الَّذِيْنَ اِذَا مَا اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا اَجِدُ مَا اَحْمِلُكُمْ

کہ جب تیرے پاس آئے تا اُنکو سواری دے تونے کہا نہین پاتا ہون وہ چیز کہ اُسپر تمکو

عَلَيْهِ ص تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا

سوار کرون • اُلٹے پھرے اور اُنکی آنکھون سے بہتے ہین آنسو اِس غم سے کہ نہین پاتے جو

٩٣ مَا يُنْفِقُوْنَ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَاءُ ج

خرچ کرین • راہ الزام کی اُنپر ہے جو رخصت مانگتے ہین تجھسے اور مالدار ہین •

رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ لا وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

خوش لگا اُنکو کہ رہ جاوین پچھلی عورتونکے ساتھ • اور مُہر کی ہے اللہ نے اُنکے دل پر

٩٤ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ط قُلْ

ع ١

سو وے نہیں جانتے • بہانے لاوینگے تمھارے پاس جب پھر جاؤگے اُنکی طرف • تو کہہ

لَا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ط

بہانے مت بناؤ ہم ہرگز یقین نہ کرینگے تمھارا ہمکو بتا چکا ہے اللہ تمھارے احوال •

وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ

اور ابھی دیکھیگا اللہ تمھارے کام اور اُسکا رسول پھر جاؤگے اُسپر جاننے والے چھپے

٩٥ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ

اور کھلے کی طرف سو وہ بتاویگا تمکو جو کر رہے تھے • اب قسمین کھاوینگے اللہ کی

دوسرے مترجم کا ترجمہ
پس اُنھیں مُنہہ نہ لگاؤ

لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ

تمھارے پاس جب پھر کر جاؤگے اُنکی طرف تا اُن سے درگذر کرو • سو درگذر کرو اُنسے •

إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا

وے لوگ ناپاک ہیں • اور اُن کا ٹھکانا دوزخ • بدلا اُن کی

۹۶ يَكْسِبُونَ ۝ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا

کمائی کا • قسمیں کھاوینگے تمھارے پاس کہ تم اُن سے راضی ہو جاؤ • سو اگر تم اُنسے راضی

عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝

ہوگے تو اللہ راضی نہیں بے حکم لوگوں سے • ف •

۹۷ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ

وے گنوار سخت منکر اور منافق ہیں اور اسی لایق کہ نہ سیکھیں قاعدے

۹۸ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ

جو نازل کئے اللہ نے اپنے رسول پر • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ف • اور بعضے گنوار

مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ ۚ

وے ہیں کہ ٹھہراتے ہیں اپنا خرچ کرنا چٹی اور تاکتے ہیں تمپر زمانے کی گردشیں

۹۹ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ

اُنھیں پر پڑی گردش بُری • اور اللہ سب سنتا ہی جانتا • اور بعضے گنوار

مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَاتٍ

جو ایمان لائے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور ٹھہراتے ہیں اپنا خرچ کرنا

عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ ۚ

نزدیک ہونا اللہ سے اور دعا لینی رسول کی • سُنتا ہی وہ اُنکے حق میں نزدیکی کا سبب ہی

سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

داخل کرنے پر ہی اُنکو اللہ اپنی مہر میں • بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی •

ف • یعنے جس شخص کا احوال معلوم ہو کہ منافق ہی اُسکی طرف سے تغافل روا ہی لیکن دوستی اور نیکی روا نہیں

ف • یعنے اُنکی طبع میں سختی اور غرض ڈھونڈھنی اور جاہلی پیدا ہی • سو اللہ حکمت والا ہی اُنسے وہ کام مشکل بھی نہیں چاہتا اور وہ درجے بلند بھی نہیں دیتا

١٠٠ ع ٢ وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ

اور جو لوگ قدیم ہیں پہلے وطن چھوڑنے والے اور مدد کرنے والے اور جو اُنکے

اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ

پیچھے آئے نیکی سے اللہ راضی ہوا اُن سے اور وے راضی ہوئے اُس سے اور رکھے ہیں

لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ

اُن کے واسطے باغ نیچے بہتی نہریں رہا کریں اُن میں

١٠١ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ

ہمیشہ یہی ہے بڑی مراد ملنی ف اور بعضے تمہارے گرد کے گنوار

مُنٰفِقُوْنَ ۭ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ

منافق ہیں اور بعضے مدینے والے اڑ رہے ہیں نفاق پر

لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ

تو اُنکو نہیں جانتا ہمکو معلوم ہیں اُنکو ہم عذاب کرینگے دو بار پھر پھیرے جاوینگے

١٠٢ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا

وے بڑے عذاب کی طرف ف اور بعضے اور ہیں کہ مان لیا اپنا گناہ ملایا ایک

عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ

کام نیک اور دوسرا بد شاید اللہ معاف کرے اُنکو

١٠٣ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے لے اُنکے مال میں سے زکوٰۃ کہ اُنکو پاک کرے اُس سے

وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ

اور تربیت اور دعا دے اُنکو البتہ تیری دعا اُنکے واسطے آسودگی

١٠٤ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ

ہے اور اللہ سب سنتا ہے جانتا ف کیا جان نہیں چکے کہ اللہ آپ قبول کرتا ہے

ف جنگ بدر تک جو مسلمان ہوئے ہیں وے قدیم ہیں اور باقی اُنکے تابع

ف یعنی دنیا میں بھی تکلیف پر اکا ہے مارینگے پھر آخرت میں پکڑے جاوینگے وے منافق کوئی اندھا ہوا کوئی کوڑھی کسیکے بدن میں پیپ پڑی

ف یعنی جیسے مومنوں پر

التوبة عن عبادہ ویاخذ الصدقات وان اللہ ھو التواب
توبہ اپنے بندوں سے اور لیتا ہے زکواتیں اور اللہ ہی توبہ قبول کرنے والا
۱۰۵ الرحیم ۝ وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ
مہربان ہے ۝ ف ۝ اور کہہ کہ عمل کئے جاؤ پھر آگے دیکھیگا اللہ کام تمہارے اور رسول اسکا
والمؤمنون ط وستردون الی عالم الغیب والشھادۃ
اور مسلمان ۝ اور جلد پھیرے جاؤ گے اُس چھپے اور کھلے کے واقف پاس
۱۰۶ فینبئکم بما کنتم تعملون ج واخرون مرجون لامر
پھر وہ جتاویگا تمکو جو کچھ تم کر رہے تھے ۝ ف ۝ اور بعضے اور لوگ ہیں کہ انکا کام
اللہ اما یعذبھم واما یتوب علیھم ط واللہ علیم
ڈھیل میں ہے حکم پر اللہ کے یا انکو عذاب کرے یا انکو معاف کرے اور اللہ سب جانتا ہے
۱۰۷ حکیم ۝ والذین اتخذوا مسجدا ضرارا وکفرا و
حکمت والا ۝ ف ۝ اور جنھوں نے بنائی ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور
تفریقا بین المؤمنین وارصادا لمن حارب اللہ و
پھوٹ ڈالنے کو مسلمانوں میں اور تھانگ اُس شخص کی جو لڑ رہا ہے اللہ سے اور
رسولہ من قبل ط ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی ط
رسول سے آگے کا ۝ اور قسمیں کھاوینگے کہ ہم نے تو بھلائی ہی چاہی تھی
۱۰۸ واللہ یشھد انھم لکاذبون ۝ لا تقم فیہ ابدا ط
اور اللہ گواہی کہ وے جھوٹے ہیں ۝ تو نہ کھڑا ہو اُس میں کبھی ۝
لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان
جس مسجد کی بنیاد دھری پرہیزگاری پر پہلے دن سے وہ لایق ہے کہ تو کھڑا ہو
تقوم فیہ ط فیہ رجال یحبون ان یتطھروا ط واللہ یحب
اُس بیچ ۝ اُس میں وے مرد ہیں جنکو خوشی ہے پاک رہنے کی اور اللہ چاہتا ہے

عتاب ہوا کہ ہمیشہ کو انکی زکواۃ لینی موقوف ہوئی اِ پھر عتاب نہیں

ف ۝ یعنے رسول بے اختیار ہی ۝ جسکے حق میں اللہ نے جو فرمایا وہ ادا کرتا ہے

ف ۝ یعنے اِس جہاد میں قصور ہو تو آگے اور جہاد ہونگے رسول کے روبرو اور علیحدہ نکے تب کام کریہ

ف ۝ اوپر کئی فرقے مذکور ہوئے ایک منافق جھوٹے بہانے کرنے ۝ ایک گنوار غرض کا وقت ماگنے ۝ ایک گنوار صاف دل سے رفیق ۝ اور ایک جنھوں نے اپنا گناہ مان لیا انکو معاف فرمایا ۝ مگر جو قدیم یاروں میں تھے جنھوں نے اپنا گناہ مانا تھا انکو اوسے دینے کو پچاس دن ڈھیل میں رکھا ۝ اِس بیچ میں حضرت اور سب مسلمان اُنسے کلام نہ کرنے اور اُنکی عورتیں جدا ہو گئیں ۝ جب اُنکے دل پشیمان ہوئے تب معافی نازل ہوئی ۝ وہ آیت آگے ہی یہہ ذکر انکا فرمایا ۔

الْمُطَّهِّرِينَ ۝ أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ ۱۰۹
ستھرائی والونکو۔ ف۔ بھلا جسنے بنیاد دھری اپنی عمارت کی پرہیزگاری

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ
پر اللہ سے اور رضامندی پر وہ بہتر یا جسنے نیو رکھی اپنی عمارت کی کنارے پر

عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ
ایک کھائی کے جو ڈھہنے کو ہے پھر اسکو لیکر ڈھہہ پڑا دوزخ کی آگ میں۔ اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي ۱۱۰
راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگونکو۔ ف۱۰۲ ہمیشہ رہیگا اِس عمارت سے جو

بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بنائی تھی شبہ اُن کے دل میں مگر جب ٹکڑے ہو جاویں اُن کے دل۔ اور اللہ سب جانتا ہے

حَكِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ ۱۱۱ ع۳
حکمت والا۔ ف۱۰۳ اللہ نے خرید لی مسلمانون سے اُن کی جان اور مال اِس قیمت پر

بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۚ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ قف
کہ اُن کے لیے بہشت ہے۔ لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں پھر مارتے ہیں اور مرتے ہیں۔

وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۚ وَمَنْ
وعدہ ہو چکا اُسکے ذمے پر سچا توریت اور انجیل اور قرآن میں۔ اور کون ہے

أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ ۚ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي
قول کا پورا اللہ سے زیادہ۔ سو خوشیان کرو اِس معاملے پر جو تمنے کی ہے

بَايَعْتُمْ بِهِ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ ۱۱۲
اُس سے۔ اور یہی ہے بڑی مراد ملنی۔ توبہ کرنیوالے بندگی کرنیوالے شکر کرنیوالے

الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ
بے تعلق رہنے والے رکوع کرنیوالے سجدہ کرنیوالے حکم کرنیوالے

ف۔ حضرت مکے سے ہجرت کر آئے تو مدینے سے باہر اُترے ایک محلہ تھا قبا عمرو بن عوف کا۔ بعد چند روز کے شہر میں جا رکھے پکڑی۔ اور مسجد نبوی تعمیر کی۔ اُس محلے میں جہان نماز پڑھتے تھے وہانکے لوگون نے مسجد سا رکھی اور جماعت قایم رہی سب قبا کر مشہور ہی۔ حضرت اکثر ہفتے کے روز وہان جاتے اور نماز پڑھتے۔ اُس محلے میں کئے منافقون نے چاہا کہ اور مسجد بناویں پہلون کی ضد پر اور اپنی جماعت جدا ٹھہراویں۔ اور ایک راہب ابو عامر کہ اسلام کی ضد سے نکل گیا تھا اُسکو شام سے بلا کر وہان سردار اور امام کریں۔ حضرت سے چاہا کہ ایک بار اول آپ وہان نماز پڑھیں تو ہم جماعت قایم کریں۔ حضرت کو اُنکی دغا معلوم نہ تھی وعدہ کیا کہ جنگ تبوک سے ہم پھرینگے تو اول وہان نماز پڑھکر شہر میں داخل ہونگے۔ حق تعالی نے پہلے خبردار کر دیا۔ اور منافقون لوگون کی نیت صاف کی۔ آدمی خبردار رہے کہ ظاہر میں عبادت ہی اور نیت اُسمیں نہ ثابت ہی اُسکا یہ حال ہی

ف۱۰۲ یعنے بے انصافی کی شامت سے عمل نیک بھی چاہتے نہ بن بہن آتا

ف۱۰۳ یعنے اُس ... مول دیا

بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ
نیک بات کو اور منع کرنیوالے بُری بات سے اور تھامنے والے حدین باندھی ہوئین اللہ کی •

۱۱۳ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا
اور خوشخبری سُنا ایمان والونکو ف • نہین پہنچتا نبی کو اور مسلمانونکو کہ بخشش مانگین

لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
مشرکونکی اور اگرچہ وے ہون ناتے والے جب کھل چکا اُن پر

۱۱۴ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
کہ وے ہین دوزخ والے • اور بخشش مانگنا ابراہیم کا اپنے باپ کے

إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ
واسطے سو نتھا مگر وعدے کے سبب کہ وعدہ کر چکا تھا اُس سے • پھر جب اُسپر کھلا کہ وہ

عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝
دشمن ہی اللہ کا اُس سے بیزار ہوا • ابراہیم بڑا نرم دل ہی تحمل والا ف •

۱۱۵ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ
اور اللہ ایسا نہین کہ گمراہ کرے کسی قوم کو جب اُنکو راہ پر لا چکا جب تک

يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
کھول نہ دے اُن پر جس سے اُن کو بچنا • اللہ سب چیز سے

۱۱۶ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
واقف ہی • ف • اللہ جو ہی اُسیکی سلطنت ہی آسمان

وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
و زمین مین • جلاتا ہی اور مارتا ہی • اور تمکو کوئی نہین اللہ کے سوا

۱۱۷ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ
حمایتی نہ مددگار • اللہ مہربان ہوا نبی پر اور مہاجرین

اثر یہہ ہوا کہ ہمیشہ اُنکے دل مین شوق رہیگا نفاق کو فرمایا شبہہ

ف • بے تعلق رہنا دوزخی یا مُرتد ہی یا دل نہ لگانا دنیا کے مزون مین • اور حدین تھامنی یہہ کہ بغیر حکم شرع دنی کام نہ کرین

ف • قرآن مین جو ذکر ہوا کہ ابراہیم نے اپنے باپ کی بخشش مانگی ہی • شاید کہ حضرت کے بھی دل مین آیا تھا اور مسلمانون نے چاہا کہ اپنے قرابت والون کے حق مین دعا کرین • یہہ منع آیا معلوم ہوا کہ مشرک بخشا نہین جاتا

ف • یعنے اِسواسطے تمکو منع کر دیا

وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ
اور انصار پر جو ساتھ رہے نبی کے مشکل کی گھڑی میں بعد اسکے
مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ط
کہ قریب ہوئے کہ دل پھر جاوین بعضوں کے اُن مین سے پھر مہربان ہوا اُن پر •
١١٨ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَّعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ط
وہ اُنپر مہربان ہی رحم کرنیوالا • ف • اور اُن تین شخص پر جنکو پیچھے رکھا تھا •
حَتّٰۤى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ
یہانتک کہ جب تنگ ہوئی اُنپر زمین ساتھہ اسکے کہ کشادہ ہی اور تنگ ہوئی
١١٩ ع عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْۤا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّاۤ اِلَيْهِ ط ثُمَّ تَابَ
اُن پر اپنی جان اور اٹکلے کہ کوئی پناہ نہین اللہ سے مگر اُسیکی طرف • پھر مہربان ہوا
عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا ط اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اُن پر کہ وہ پھر آوین • اللہ ہی ہی مہربان رحم والا • ف • ای ایمان والو
١٢٠ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ مَا كَانَ لِاَهْلِ
ڈرتے رہو اللہ سے اور رہو ساتھہ سچون کے • ف • نہ چاہئے
الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا
مدینے والون کو اور جو اُنکے گرد گنوار ہین کہ رہ جاوین
عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ط
رسول اللہ کے ساتھہ سے اور نہ یہہ کہ اپنی جان چاہین زیادہ اُسکی جان سے •
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ
یہہ اِسواسطے کہ نہ کہین پیاس کھینچتے ہین اور نہ محنت نہ بھوکھ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ
اللہ کی راہ مین اور نہ پانو پھیرتے ہین کہین جس سے خفا ہون کافر اور نہ چھینتے ہین

ف • مہاجر و انصار کو معاف کیا دلکے خطرونسے • اور دوبار فرمایا مہربان ہوا پھر مہربان ہوا

ف • مہاجرین و انصار کے معاملہ وے تین شخص بھی داخل ہوئے • پچاس دن مین اُن پر سخت حالت گذری کہ موت سے بدتر

ف • یہ تین شخص سچ کہنے سے بچ گئے • نہیں تو منافقون مین ملتے

مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
دشمن سے کچھ چیز مگر لکھا جاتا ہی اُسپر اُنکو نیک عمل • تحقیق اللہ

لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۙ وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً ۱۲۱
نہیں کھوتا حق نیکی والوں کا • اور نہ خرچ کرتے ہیں کچھ خرچ چھوٹا یا بڑا

وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا
اور نہ کاٹتے ہیں کوئی میدان مگر لکھتے ہیں اُنکے واسطے کہ بدلا دے اُنکو اللہ بہتر کام کا

يَعْمَلُوْنَ ۞ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَآفَّةً ؕ ۱۲۲
جو کرتے تھے • اور ایسے تو نہیں مسلمان کہ سارے کوچ میں نکلیں •

فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي
سو کیوں نہ نکلے ہر فرقے میں سے اُنکے ایک حصہ تا سمجھ پیدا کریں

الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ
دین میں اور تا خبر پہنچاویں اپنی قوم کو جب پھر آویں اُنکی طرف شاید وے

يَحْذَرُوْنَ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ ۱۲۳ ع
بچتے رہیں • ف • ای ایمان والو لڑتے جاؤ اپنے نزدیک کے

مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ؕ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ
کافروں سے اور چاہیے اُن پر معلوم ہو تمہارے بیچ میں سختی • اور جانو کہ

اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۞ وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ۱۲۴ ربع
اللہ ساتھ ہی ڈر والونکے • ف • اور جب نازل ہوئی ایک سورت تو بعضے اُنمیں کہتے ہیں

اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
کسکو تم میں زیادہ دیا اِس سورت نے ایمان • سو جو لوگ یقین رکھتے ہیں

فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۞ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۱۲۵
اُنکو زیادہ کیا ایمان اور وے خوشوقتی کرتے ہیں • اور جنکے دل میں

ف • یعنے ہر قوم میں سے چاہیے بعضے لوگ پیغمبر کی صحبت میں رہیں تا علم دین سیکھکر اوروں کو سکھاویں • اب پیغمبر موجود نہیں لیکن علم دین موجود ہی • علم فرض کفایہ ہی اور جہاد فرض کفایہ ہی

ف • یہی معلوم کر تیں • یعنے قوت حرکت یا سختی • یعنے معاملے سختی بدرہی • پس کافر سے اُلفت و ملایمت مکریئے مگر جب دیکھئے کہ دین کا راغب ہی

مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ

آزار ہی سو اُنکو بڑھائی گندگی پر گندگی اور وے مرے جب تک

كَافِرُوْنَ ﴿١٢٥﴾ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ

کافر رہے۰ف۰ یہہ نہیں دیکھتے کہ وے آزمانے میں آتے ہیں ہر برس ١٢٦

مَرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿١٢٦﴾ وَاِذَا

ایکبار یا دو بار پھر توبہ نہیں کرتے اور نہ نصیحت پکڑتے ہیں۰ف۰ اور جب ١٢٧

مَا اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ ؕ هَلْ يَرٰىكُمْ

نازل ہوئی ایک سورة دیکھنے لگے ایک دوسرے کی طرف۰ کہ کوئی بھی دیکھتا ہی

مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ؕ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

تمکو پھر چلے گئے۰ پھیر دئے ہیں اللہ نے دل انکے اسواسطے کہ وے لوگ ہیں

لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿١٢٧﴾ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ

کہ سمجھ نہیں رکھتے۰ف۰ آیا ہی تم پاس رسول تم میں کا بھاری ہوتی ہیں ١٢٨

عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ

اُسپر جو تم تکلیف پاؤ تلاش رکھتا ہی تمھاری ایمان والوں پر شفقت رکھتا ہی

رَّحِيْمٌ ﴿١٢٨﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ

مہربان۰ف۰ پھر اگر وے جاویں تو تو کہہ بس ہی مجھکو اللہ۰ کسی کی بندگی نہیں سوائے اُسکے۰ ١٢٩

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿١٢٩﴾ ع

اُسی پر میں نے بھروسا کیا اور وہی ہی صاحب بڑے تخت کا۰

ف۰ کلام اللہ جس مسلمان کے دل کے حظ سے موافق پڑتا وہ کہتا ہکو اُسنے ایمان زیادہ کیا۰ یہی لفظ بولتے منافق جب اُنکو چھپے عیب بیان کرنا۰ لیکن مسلمان کہے خوشوقتی سے۰ اور منافق کہے شرمندگی سے۰ پھر تو بھی صدق نلائے جانیے آگے سے اور اپنا عیب زیادہ چھپاویں یہی ہی گندگی پر گندگی۰ عیب دار کو لازم ہی کہ نصیحت سنکر چھوڑ دے نہ یہہ کہ اُس ناصح سے چھپانے لگے

ف۰ اکثر جنگ و جہاد کے وقت منافق معلوم ہو جاتے تھے

ف۰ یعنے کلام اللہ میں جہاں عیب آئے منافقونکے۰ وے آپسمیں دیکھتے ہیں کہ مجلس میں کسی نے ہکو پر کھا ہو پھر شتاب اُٹھہ جاتے ہیں

ف۰ تلاش رکھتا ہی تمھاری۰ یعنے چاہتا ہی کہ اُمت میری زیادہ ہوئی رہے

كلمات سورة يونس مكية ماية وتسع آية حروف

٧١٣٢ سورت يونس مکی ہی ایک سو نو آیت کی ٧٥٦٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۗرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ ٢ ع

یہ آیتیں ہیں پکی کتاب کی ۔ کیا لوگوں کو تعجب ہوا کہ

اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ

حکم بھیجا ہمنے ایک مرد کو اُنمیں سے کہ ڈر سنا لوگوں کو ۔ اور خوشخبری سنا دے

اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا

جو کوئی یقین لاویں کہ اُنکو ہی پایہ سچا اپنے رب کے یہاں ۔ کہنے لگے منکر بیشک یہہ

لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ ٣

جادوگر ہی صریح ۔ تمھارا رب اللہ ہی جن نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ

و زمین چھہ دن میں پھر قایم ہوا عرش پر تدبیر کرتا کام کی ۔

مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ

کوئی سفارش نہ کرسکے مگر جو پہلے اُسکا حکم ہو ۔ وہ اللہ ہی رب تمھارا سو اُسکو پوجو ۔

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ ٤

کیا تم دھیان نہیں کرتے ۔ ف اُسکیطرف پھر جانا تم سبکو ۔ وعدہ ہی اللہ کا سچا ۔

اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

وہی بناوے پہلے پھر اُسکو دُہراویگا تا بدلا دے اُنکو جو یقین لائے تھے اور کئے

الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ

تھے کام نیک انصاف سے ۔ اور جو منکر ہوئے اُن کو پینا ہی

ف ۔ جتنی دیر لگے چھہ دن کو اُتنے میں بنائے آسمان و زمین ۔ اور اُس ملک کا دربار ٹھہرایا عرش پر سب کام کی تدبیر وہان سے ہو

٥ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ

کھولتا پانی اور دکھ کی مار اس پر کہ منکر ہوتے تھے ۰ وہی ہے جن نے بنایا

الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

سورج کو اور چاند کو اُجالا اور ٹھہرائیں اُسکو منزلیں تو پہچانو گنتی برسون کی

وَالْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ

اور حساب ۰ یون نہین بنایا اللہ نے یہ سب مگر تدبیر سے ۰ کھولتا ہے پتے ایک

٦ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ

لوگون پر جنکو سمجھ ہے ۰ البتہ بدلنے مین رات اور دن کے اور جو بنایا

٧ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝ إِنَّ

اللہ نے آسمان و زمین مین پتے ہین ایک لوگون کو جو ڈر رکھتے ہین ۰

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا

جو اُمید نہین رکھتے ہم سے ملنے کی اور راضی ہوے دنیا کی زندگی پر اور اُسی پر چین پکڑا

٨ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ

اور جو ہماری قدرتون سے خبر نہین رکھتے ۰ ایسون کا ٹھکانا ہے آگ

٩ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بدلا اُسکا جو کماتے تھے ۰ جو لوگ یقین لائے اور کیا اُنھون نے نیک کام

يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ

راہ دیگا اُن کو رب اُن کا اُن کے ایمان سے ۰ بہتی ہین اُن کے نیچے نہرین

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

باغون مین آرام کے ۰ اُن کی دعا اُس جگہ یہ کہ پاک ذات ہے تیری یا اللہ ۔

وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

اور ملاقات اُن کی سلام ۰ اور تمام اُن کی دعا اسپر کہ سب خوبی اللہ کو

۱۱ ع۷ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ

جو صاحب سارے جہان کا ہے ف • اور اگر شتاب لادے اللہ لوگون پر برائی جیسے شتاب

بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

مانگتے ہیں بھلائی تو پوری کر چکے اُن کی عمر • سو ہم چھوڑ رکھتے ہیں جنکو اُمید نہیں

لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ

ہماری ملاقات کی اُنکی شرارت میں بہکتے • ف • اور جب پہنچے

۱۲ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا

انسان کو تکلیف ہمکو پکارے پڑا ہوا یا بیٹھا یا کھڑا • پھر جب ہمنے کھول دی

عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرٍّ مَسَّهُ ۚ كَذَٰلِكَ

اُس سے وہ تکلیف چلا گیا گویا کبھی نہ پکارا تھا ہمکو کسی تکلیف کے پہنچے • اسطرح

۱۳ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ

بن آیا ہے بے لحاظ لوگون کو جو کچھ کر رہے ہیں • اور ہم کھپا چکے ہیں وے سنگتین

مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۙ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

تم سے پہلے جب ظالم ہوگئے اور لائے تھے اُن پاس رسول اُنکے کھلی نشانیان

وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

اور ہرگز نہ تھے ایمان لانے والے • یون ہی سزا دیتے ہیں ہم قوم گنہگار کو •

۱۴ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ

پھر تمکو ہم نے نایب کیا زمین میں اُن کے بعد کہ دیکھیں

۱۵ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۙ قَالَ

تم کیا کرتے ہو • اور جب پڑھئے اُن پاس آیتین ہماری صاف کہے ہیں

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ

جنکو امید نہیں ہم سے ملاقات کی لے آ کوئی اور قرآن اِسکے سوا یا

ف • ۱۰ اول عجایب نعمتین دیکھکر کہینگے پاک ذات یعنے سبحان اللہ • پھر اُسکی لذت پاکر کہینگے الحمد للہ • اور جنت مین ملاقات کا طور وہی ہی السلام علیک جو دنیا مین مسلمان کرتے ہین

ف • یعنے آدمی چاہتا ہی کہ نیکی کا بدلا شتاب ملے یا نیک دعا شتاب بر آوے • سو اگر حق تعالی شتابی کرے تو اپنی بدی کے وبال سے فرصت نہ پاوین • مگر دونو مین تحمل ہی تا نیک لوگ تربیت پاوین اور بد لوگ غفلت مین پڑے رہین

بَدِّلْهُ ؕ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِيْ ج

اِسکو بدل ڈال • تو کہہ میرا کام نہین کہ اُسکو بدلون اپنی طرف سے •

اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ج اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ

مین تابع ہون اُسیکا جو حکم آوے میری طرف • مین ڈرتا ہون اگر بیحکمی کرون

۱۶ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ

اپنے رب کی بڑے دن کی مار سے ف • تو کہہ اگر اللہ چاہتا تو مین نہ پڑھتا یہہ

عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ز فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ

تمہارے پاس اور نہ تمکو خبر کرتا اُسکی • کیونکہ مین رہ چکا ہون تم مین ایک عمر اِس سے

۱۷ قَبْلِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

پہلے • کیا پھر تم نہین بوجھتے • ف • پھر کون ظالم اُس سے جو بناوے اللہ پر

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝

جھوٹھ یا جھٹلاوے اُسکی آیتین • بیشک بھلا نہین ہوتا گنہگارونکا • ف •

۱۸ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ

اور پوجتے ہین اللہ سے نیچے جو چیز نہ برا کرے اُنکا نہ بھلا اور کہتے ہین یہ

هٰٓؤُلَآءِ شُفَعَآؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ ؕ قُلْ اَتُنَبِّئُوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ

ہمارے سفارشی ہین اللہ کے پاس • تو کہہ تم اللہ کو بتاتے ہو جو اُسکو معلوم نہین

فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

کہین آسمانون مین نہ زمین مین • وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اُس سے

۱۹ يُشْرِكُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا ؕ

جسے شریک کرتے ہین • ف ۲ • اور لوگ جو ہین سو ایکہی امت ہین، پیچھے جدا جدا ہوے •

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ

اور اگر نہ ایک بات آگے ہو چکتی تیرے رب کی تو فیصلہ ہوجاتا اُمین جس بات مین

ف • اِس قرآن کا پند و نصیحت دپسند کرتے • اور یہ انکا باطل کرنا یہ مانتے تو اپنے اشنا بدل ڈال تو یہہ کلام ہم سب قبول کرین

ف • یعنے اپنی طرف سے مین بناتا تو چالیس برس کی عمر مین بناتا • یا اِسقسم کا خیال رکھتا

ف • یعنے اگر مین بناتا ہون تو مجھسا ظالم نہیں • اور جو مین سچا ہون تو جھٹلانے والون پر یہی بات ہی

ف ۲ • جو شرک ہی سو بھی کہتا ہی کہ اللہ ایک ہی اور یہ شریک اُسکی طرف سے ہم پر مختار ہین • سو ہمارا کرا اسے مختار نہ ہوے تو آپ اُن سے منع کرتا • اور یہ جو کہین کہ ہمارے دین مین منع نہین کیا تمکو منع کیا وہ • تو اگلی آیت مین اُسکا جواب ہی کہ دین اللہ کا ایک ہی • جب لوگ بچل گئے ہین پھر انکو بتا دیا ہی اعتقاد

٢٠ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ج

پھوٹ رہے ہیں • اور کہتے ہیں کیوں نہ اتری اس پر ایک نشانی اسکے رب سے •

فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓا۟ ج إِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ع

سو تو کہہ چھپی بات اللہ ہی جانے سو راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ ہوں راہ دیکھتا • ف •

٢١ ع٨ وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم

اور جب چکھادیں ہم لوگوں کو مزا اپنی مہر کا بعد ایک تکلیف کے جو انکو لگی تھی اسی وقت بنانے لگیں

مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا ط قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ط إِنَّ رُسُلَنَا

حیلے ہماری قدرتوں میں • تو کہہ اللہ سب سے جلد بنا سکتا ہے حیلے • تحقیق ہمارے فرشتے

٢٢ يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ۝ هُوَ ٱلَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى ٱلْبَرِّ

لکھتے ہیں حیلے بنانے تمہارے • ف • وہی تمکو پھراتا ہے جنگل

وَٱلْبَحْرِ ط حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى ٱلْفُلْكِ ج وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ

اور دریا میں • یہاں تک کہ جب تم ہوئے کشتی میں • اور لیکر چلیاں لوگوں کو ناو

طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ

اچھی باد سے اور خوش ہوئے اس سے آئی ان پر باد جھونکے کی اور ان پر لہر

مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ لا دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ

ہر جگہ سے اور انکا انھوں نے کہ وے گھر گئے اسمیں • پکارنے لگے اللہ کو نرے ہو کر

لَهُ ٱلدِّينَ ج لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ

اسکی بندگی میں • اگر تو بچا وے ہمکو اس سے تو بیشک ہم رہیں

٢٣ ٱلشَّٰكِرِينَ ۝ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِى ٱلْأَرْضِ

شکرگذار • پھر جب بچا دیا انکو اللہ نے اسی وقت شرارت کرنے لگے زمین میں

بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ ط يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم مَّتَٰعَ

ناحق کی • سنو لوگو تمہاری شرارت ہے تمہیں پر برت لو

میں کچھ فرق نہیں • اور جو کہیں کہ
اگر تم سچے ہو تو ہم پر دنیا میں
عذاب آتا • اسکا جواب بھی
آگے ہی کہ فیصلے کا دن آتا ہے
ف • یعنے اگر کہیں کہ ہم کیونکر
جانیں کہ تمہاری بات سچ
ہے • فرمایا کہ آگے دیکھو حق تعالی
اس دین کو رونق کریگا
اور مخالف ذلیل ہونگے برباد
جاوینگے • سو ویسا ہی ہوا سچ
کی نشانی ایک بات کافی
ہے • اور ہر بار مخالف ذلیل ہوں
تو فیصلہ ہو جاوے • فیصلے کا دن
دنیا میں نہیں

ف • یعنے سختی کے وقت
آدمی کی نظر اسباب سے
اٹھکر اللہ پر رہتی ہے • جب
کام بن گیا لگا اسباب پر
رکھنے • سو ڈرتا نہیں کہ اللہ پھر
ایک اسباب ابھارا کر دے
اسی تکلیف کا • اسکے ہاتھ میں
سب اسباب تیار ہیں • ایک
اسکی صورت آگے فرمائی

الحیوة الدنیا ثم الینا مرجعکم فننبئکم بما کنتم

دنیا کے جینے پھر ہمارے پاس ہی تمکو پھر آنا پھر ہم جتا دینگے جو کچھ کہ

۲۴ تعملون ۝ انما مثل الحیوة الدنیا کماء انزلناه من

تم کرتے تھے ۝ دنیا کا جینا ایسی کہاوت ہی جیسے ہم نے پانی اتارا

السماء فاختلط به نبات الارض مما یاکل الناس

آسمان سے پھر ایک مِل نکلا اُس مین سے سبزہ زمین کا جو کھاوین آدمی

والانعام حتی اذا اخذت الارض زخرفها وازینت

اور جانور ۝ یہانتک کہ جب پکڑی زمین نے جھمک اور بسنگار پر آئی

وظن اهلها انهم قادرون علیها اتاها امرنا لیلا او نهارا

اور اٹکلا زمین والون نے کہ یہ ہمارے ہاتھ لگے پہنچا اُسپر ہمارا حکم رات کو یا دن کو

فجعلناها حصیدا کان لم تغن بالامس کذلک

پھر کر ڈالا اُسکو کاٹ کر ڈھیر گویا کل کو یہان نتھی بستی ۝ اسیطرح ہم

۲۵ نفصل الایات لقوم یتفکرون ۝ والله یدعوا الی دار السلام و

کھولتے ہیں پتے اُنلوگون پاس جو دھیان دیتے ۝ اور اللہ بلاتا ہی سلامتی کے گھر کیطرف

۲۶ یهدی من یشاء الی صراط مستقیم ۝ للذین احسنوا الحسنی

اور دکھاتا ہی جسکو چاہے راہ سیدھی ۝ جنھون نے کی بھلائی اُن کو ہی بھلائی

وزیادة ولا یرهق وجوههم قتر ولا ذلة اولئک اصحاب

اور بڑھتی ۝ اور نہ چڑھیگی اُنکے مُنہ پر سیاہی اور نہ رسوائی ۝ وے ہین جنت

۲۷ الجنة هم فیها خالدون ۝ والذین کسبوا السیات

والے ۝ وے اُسمین رہا کرینگے ۝ اور جنھون نے کمائین برائیان

جزاء سیئة بمثلها وترهقهم ذلة ما لهم من

بدلا برائی کا اُسکے برابر اور اُن پر چڑھیگی رسوائی ۝ کوئی نہین اُن کو

ف ۝ یعنے روح آسمان سے
آئی بدن مین ملکر قوت پکڑی ۝
پھر کام کرنے لگے انسانی اور
حیوانی ۝ جب ہر ہنر مین پورا ہوا
اور اُسکے متعلقو نکو امید
بھروسا ہوا ۝ ناگہان موت
آپہنچی ہمارا حکم پہنچا یعنے ہلاکر
ہوئی ۝ پھر گویا کوئی
فوج آ پڑی کہ پیٹ کاٹ ڈالی ۝
یعنے موت ناگہان آتی ہی

مِنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ج كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ

اللہ سے بچانے والا جیسے ڈھانک دیا ہے انکے منہہ پر ایک اندھیرا رات کا

مُظْلِمًا ط اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ج هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ○

وے ہین آگ والے وے اُس مین رہا کرینگے ○

۲۸ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ

اور جسدن جمع کرینگے ہم اُن سب کو پھر کہینگے شریک والوںکو کھڑے ہو اپنی اپنی جگہہ

اَنْتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ج فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُمْ

تم اور تمہارے شریک … بیگانے آپس مین انکو اور کہینگے اُنکے شریک

۲۹ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ○ فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا

تم ہماری تو بندگی نکرتے تھے ○ سو اللہ بس ہی شاہد

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ○

ہمارے تمہارے بیچ مین ہم تمہاری بندگی کی خبر نہین رکھتے ○ ف

۳۰ هُنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ

وہان جانچ لیگا ہر کوئی جو آگے بھیجا اور رجوع ہونگے اللہ کی طرف

۳۱ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ع قُلْ

جو سچا صاحب ہے انکا اور گم ہو جاوینگا اُن پاس سے جو جھوٹھ باندھتے تھے ○ تو پوچھہ

مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ

کہ کون روزی دیتا ہے تمکو آسمان سے اور زمین سے یا کون مالک ہے کان

وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

اور آنکھونکا اور کون نکالتا ہے جیتا مردے سے اور نکالتا ہے

الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ ط فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ ج

مردہ جیتے سے اور کون تدبیر کرتا ہے کام کی ○ سو کہینگے کہ اللہ ○

نصف ع ۱

ف ○ جتنے مشرک ہیں اپنے خیال کو پوجتے ہین یا شیطان کو ○ اور نام کرتے ہین نیکونکا ○ وے اِس کام سے بیزار ہین آخرت مین معلوم ہوگا

٣٢ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ج فَمَاذَا

تو کہہ کہ پھر تم ڈرتے نہیں • سو یہہ اللہ ہی رب تمھارا سچا • پھر کیا رہا سچ

٣٣ بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ج فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ حَقَّتْ

پیچھے مگر بھٹکنا • سو کہاں پھرے جاتے ہو • اِسیطرح ٹھیک آئی

٣٤ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ

بات تیرے رب کی اُن بیحکموں پر کہ یہہ یقین نہ لاوینگے • ف • پوچھ

هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ط قُلِ

کوئی ہی تمھارے شریکوں میں جو پہلے بناوے پھر اُسکو دہراوے • تو کہہ

٣٥ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ

پہلے بناتا ہی پھر اُسکو دہراویگا سو کہاں سے اُلٹے جاتے ہو • پوچھ کوئی ہی

مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ط قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ

تمھارے شریکوں میں جو راہ بتاوے صحیح • تو کہہ اللہ راہ بتاتا ہی

لِلْحَقِّ ط اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ

صحیح • اب جو کوئی راہ بتاوے صحیح اُسکو چاہیے ماننا

لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ج فَمَا لَكُمْ قف كَيْفَ

یا جو آپ نہ پاوے راہ مگر جب کوئی بتاوے • سو کیا ہوا ہی تمکو کیسا

٣٦ تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ط اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ

انصاف کرتے ہو • اور وے اکثر چلتے ہیں اٹکل پر سو اٹکل کام نہیں کرتی صحیح

٣٧ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ط اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ

بات میں کچھ • اللہ کو معلوم ہی جو کام کرتے ہیں • اور وہ نہیں

هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ

یہہ قرآن کہ کوئی بنالے اللہ کے سوائے • لیکن

ف • یعنے اللہ نے ازل سے اُنکی قسمت میں یقین نہیں لکھا • اور سبب اسکا بیحکمی اُنکی

تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ
سچا کرتا ہی اگلے کلام کو اور بیان کتاب کا

۳۸ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ
جسمیں شبہہ نہیں جہان کے صاحب سے • کیا لوگ کہتے ہیں یہہ بنا لایا ہی تو کہہ

فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ
تم لیاؤ ایک سورت ایسی اور پکارو جسکو پکار سکو اللہ کے سوا

۳۹ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا
اگر تم سچے ہو • کوئی نہیں جھٹلانے لگے ہیں جسکے سمجھنے پر قابو نہ پایا اور ابھی

يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
آئی نہیں اُسکی حقیقت یوں ہی جھٹلاتے رہے اُن سے اگلے

۴۰ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِ
سو دیکھ لے کیسا ہوا آخر گنہگاروں کا • ف • اور کوئی اُنمیں یقین کریگا اُسکو

۴۱ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِن
اور کوئی یقین نہ کریگا • اور تیرا رب خوب معلوم ہیں شرارت والے • اور اگر

كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنتُم بَرِيئُونَ
تجھکو جھٹلاویں تو کہہ مجھکو میرا کام اور تمکو تمھارا کام • تمپر ذمہ نہیں میرے

۴۲ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ
کام کا اور مجھپر ذمہ نہیں جو تم کرتے ہو • ف • اور بعضے اُنمیں کان رکھتے ہیں

۴۳ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْهُم مَّن يَنظُرُ
تیری طرف • کیا تو سنا دیگا بہروں کو اگر چہ وے بوجھ نہ رکھتے ہوں • اور بعضے اُنمیں نگاہ کرتے ہیں

إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝
تیری طرف • کیا تو راہ دکھاویگا اندھوں کو اگر چہ وے سوجھ نہ رکھتے ہوں • ف •

ف • اُسکی حقیقت نہیں آئی • یعنے جو وعدہ ہی اسی قرآن میں وہ ابھی ظاہر نہیں ہوا

ف • یعنے اگر جھوٹھ بناؤں حکم اللہ کا تو میں گنہگار ہوں تم نہیں • اور اگر میں سچ لاؤں پھر نہ کرو تو گناہ تمپر ہی • تو ماننے میں تمہارا نقصان نہیں کسی طرح

ف • یعنے کان رکھتے ہیں
باتاں دور کہتے ہیں اسسے ہو نہ •

۴۴ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ

اللہ ظلم نہین کرتا لوگون پر کچھ لیکن لوگ اپنے پر آپ

۴۵ يَظْلِمُونَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ

ظلم کرتے ہین ٭ ف ٭ اور جسدن انکو جمع کریگا گویا نہ رہے تھے مگر کوئی گھڑی

النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ

دن آپسمین پہچانینگے ٭ بیشک خراب ہوئے جنھون نے جھٹلایا

۴۶ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي

اللہ کا ملنا اور نہ آئے راہ پر ٭ ف ٭ اور اگر ہم دکھا دینگے تجھکو کوئی اُن

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

وعدون مین سے جو دیتے ہین اُنکو یا پورا کردینگے تیری عمر سو ہماری طرف ہی اُنکو پھر آنا

۴۷ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ

پھر اللہ شاہد ہی اُن کامون پر جو کرتے ہین ٭ ف ٭ اور ہر فرقے کا ایک رسول ہی ٭

فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ

پھر جب پہنچا اُن پر رسول اُنکا فیصلہ ہوا اُن مین انصاف سے

۴۸ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ

اور اُن پر ظلم نہین ہوتا ٭ ف ٭ اور کہتے ہین کب ہی یہہ وعدہ

۴۹ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا

اگر تم سچے ہو ٭ تو کہہ مین مالک نہین اپنے واسطے بُرے کا نہ

نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ

بھلے کا مگر جو چاہے اللہ ٭ ہر فرقے کا ایک وعدہ ہی ٭ جب پہنچا اُن کا وعدہ

۵۰ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

پھر نہ دیر کرین ایک گھڑی نہ جلدی ٭ تو کہہ بھلا دیکھو تو

پر کہہ دینے سے دل مین تصرف کرنا تب جب مضمون پر ہو گیا ٭ سو یہہ بات اللہ کے ہاتھ ہی

ف ٭ یعنے جنھونکے دل مین اثر نہین دیتا سو انکی تقریر سے کہ دل صاف کرکر نہین سنتے

ف ٭ یعنے قبر مین رہنا اُسدن ایک گھڑی سا معلوم ہوگا

ف ٭ یعنے غلبہ اسلام حضرت کے روبرو ہوا اور باقی انکے خلیفون سے

ف ٭ عمل نہ آگے سے ہوتے ہین لیکن رسول کے پہنچنے سے سزا ملتی ہی

اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ

اگر آپہنچے تم پر اُسکا عذاب راتون رات یا دن کو کیا کر لینگے اُس سے

الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ؕ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ ۵۱

پہلے گنہگار وف. کیا پھر جب پڑ چکیگا تب یقین کروگے اُسکو • اب قایل ہوے اور تم تھے

بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ

اُسکی جلدی کرتے • ف • پھر کہینگے گنہگارون کو چکھو عذاب

الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ ۵۲

ہمیشگی کا • وہی بدلا پاتے ہو جو کچھ کماتے تھے • اور تجھسے خبر لیتے ہین

اَحَقٌّ هُوَ ؕ قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ؕ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝

کیا سچ ہی یہہ بات • تو کہہ البتہ قسم میرے ربکی یہہ سچ ہی اور تم تھکا نہ سکوگے • ف •

وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ ۵۳ ع ۱۱

اور اگر ہو ہر شخص گنہگار پاس جتنا کچھ ہی زمین مین البتہ دے ڈالے اپنی چھڑوائی

بِهٖ ؕ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ

مین • اور چھپے پچتاوینگے جب دیکھینگے عذاب • اور اُن مین فیصلہ

بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي ۵۴

ہوگا انصاف سے • اور اُن پر ظلم نہوگا • سُن رکھو اللہ کا ہی جو کچھ ہی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

آسمان و زمین مین • سُن رکھو وعدہ اللہ کا سچ ہی پر بہت لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ۵۵ ۵۶

نہین جانتے • وہی جلاتا ہی اور مارتا ہی اور اُسیکی طرف پھر جاؤگے • لوگو

قَدْ جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ

تمکو آئی ہی نصیحت تمہارے رب سے اور چنگے کرنیکو جیون کے روگ

ف • یعنے بچاؤ کر نہ سکوگے پھر پوچھے کا کیا فایدہ •

ف • یعنے عذاب آنے پر ایمان لانا کب قبول ہوگا اِسواسطے پوچھنا ہی عبث •

ف • یعنے بھاگ کر عاجز نہ کر سکوگے

٥٧ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ

اور راہ سمجھانے اور مہربانی یقین لانے والوں کو ٭ کہہ اللہ کے فضل سے اور اُس کی مہر سے

٥٨ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ؕ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَاَيْتُمْ

سو اسی پر چاہیے خوشی کریں ٭ یہہ بہتر ہی اُن چیزوں سے جو سمیٹتے ہیں ٭ تو کہہ بھلا دیکھو تو

مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ؕ

اللہ نے جو اُتاری تمہارے واسطے روزی پھر تمنے ٹھہرائی اُس میں سے کوئی حلال اور کوئی حرام ٭

٥٩ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ

کہہ اللہ نے حکم دیا تمکو یا اللہ پر جھوٹ باندھتے ہو ٭ ف ٭ اور کیا اٹکل ہے

٦٠ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ

جھوٹ باندھنے والے اللہ پر قیامت کے دن کو ٭

اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا

اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر لیکن بہت لوگ

٦١ يَشْكُرُوْنَ ۝ وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ

حق نہیں مانتے ٭ اور نہیں ہوتا تو کسی حال میں اور نہ پڑھتا ہی اُس میں سے کچھ قران

وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ

اور نہیں کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تم پاس جب لگے ہو

فِيْهِ ؕ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ

اُس میں ٭ اور غایب نہیں رہتا تیرے رب سے ایک ذرہ بھر زمین میں

وَلَا فِي السَّمَآءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ

نہ آسمان میں اور نہ چھوٹا اُس سے نہ بڑا جو نہیں ہی

٦٢ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

کھلی کتاب میں ٭ سن رکھو جو لوگ اللہ کی طرف ہیں نہ ڈر ہی اُن پر

ف ٭ سورهٔ مایده و انعام میں اسکا ذکر ہو چکا

٦٣ ٦٤ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ

نہ وے غم کھاوین • جو لوگ یقین لائے اور رہے پرہیز کرتے • اُنکو ہی

الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ط لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمَاتِ

خوش خبری دنیا کے جیتے اور آخرت مین • بدلتے نہین اللہ کی باتین

٦٥ اللّٰهِ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ م اِنَّ

یہی ہی بڑی مراد ملنی • اور نہ غم کھا اُنکی بات سے •

٦٦ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ط هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ

اصل سب زور اللہ کو ہی • وہی ہی سنتا جانتا • سُنتا ہی اللہ کا ہی جو کوئی ہی

فِي السَّمٰوَاتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ

آسمانون مین اور جو کوئی ہی زمین مین • اور ویے جو پیچھے پڑے ہین

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاءَ ط اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ

شریک پکارنے والے اللہ کے سوائے • کچھ نہین مگر پیچھے پڑے ہین خیال کے

٦٧ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا

اور کچھ نہین مگر اٹکلین دوڑاتے • وہی ہی جسنے بنادی تمکو رات کہ چین پکڑو

فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝

اُسمین اور دن دکھانیوالا • اُسمین نشانیان ہین اُن لوگونکو جو سُنتے ہین •

٦٨ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحَانَهٗ ط هُوَ الْغَنِيُّ ط لَهٗ مَا فِي

کہتے ہین اللہ نے کوئی بیٹا کیا وہ پاک ہی • وہ بےنیاز ہی • اُسیکا ہی جو کچھ ہی

السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطَانٍ

آسمانون مین اور زمین مین • نہین تم پاس کچھ سند

٦٩ بِهٰذَا ط اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ

اُسکی • کیون جھوٹ کہتے ہو اللہ پر جو بات نہین جانتے • کہہ

۷۰ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝ مَتَاعٌ

جو لوگ باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹ بھلا نہیں پاتے ۔ تھوڑا سا

فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ

برت لینا دنیا میں پھر ہماری طرف ہی اُن کو پھر آنا پھر چکھا دینگے ہم اُنکو سخت

الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ

۷۱ ع۱۳

عذاب اِس پر کہ وے منکر ہوتے تھے ۔ اور سنا اُن کو احوال نوح کا

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي

جب کہا اپنی قوم کو اے قوم اگر بھاری ہوا ہی تم پر میرا کھڑا ہونا

وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا

اور سمجھانا اللہ کی باتوں سے تو میں نے اللہ پر بھروسا کیا اب تم سب ملکر ٹھہراؤ

أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً

کرو اپنا کام اور جمع کرو اپنے شریک پھر نہ رہے تمکو اپنے کام میں شبہہ

۷۲ ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

پھر کر چکو میری طرف اور مجھکو فرصت نہ دو ۔ف ۔ پھر اگر منہ پھیرو گے تو میں نے نہیں چاہی

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ

تم سے مزدوری ۔ میری مزدوری ہی اللہ پر اور مجھکو حکم ہی کہ رہوں

۷۳ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ

حکم بردار ۔ پھر اُسکو جھٹلایا پھر ہم نے بچا دیا اُسکو اور جو اُسکے ساتھ تھے

فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

کشتی میں اور اُن کو قایم کیا جگہہ پر اور ڈبا دیا جو جھٹلاتے تھے

۷۴ بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝ ثُمَّ

ہماری باتیں ۔ سو دیکھ کیسی ہوئی عاقبت اُن کی جنکو ڈرایا تھا ۔ پھر

ف ۔ یعنے سمجھانے سے بُرا نہیں ہو تو جو کرسکو میرا کر ڈالو

بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰی قَوْمِهِمْ فَجَاۤءُوْهُمْ بِالْبَیِّنٰتِ

بھیجے ہم نے اُسکے پیچھے کتنے رسول اُن کی قوم کیطرف پھر لائے اُن پاس کھلی نشانیاں

فَمَا کَانُوْا لِیُؤْمِنُوْا بِمَا کَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ کَذٰلِكَ

سو ہرگز نہوے کہ یقین لاویں جو بات جھٹلا چکے پہلے سے ۔ اِسی طرح

نَطْبَعُ عَلٰی قُلُوْبِ الْمُعْتَدِیْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ ۷۵

ہم مُہر کرتے ہیں دلوں پر زیادتی والوں کے ۔ پھر بھیجا ہم نے اُن کے پیچھے

هِمْ مُّوْسٰی وَهٰرُوْنَ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰیٰتِنَا

موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اُسکے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر

فَاسْتَکْبَرُوْا وَکَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِیْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۤءَهُمُ الْحَقُّ ۷۶

پھر تکبر کرنے لگے اور وے تھے لوگ گنہگار ۔ پھر جب پہنچی اُنکو تحقیق بات ہمارے پاس

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْۤا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰۤی اَتَقُوْلُوْنَ ۷۷

سے کہنے لگے یہہ تو ہی جادو صریح ۔ کہا موسیٰ نے تم یہہ کہتے ہو

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَکُمْ ؕ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَلَا یُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝

تحقیق بات کو جب وہ پہنچی تم پاس ۔ کیا جادو ہی یہہ ۔ اور چھٹکارا نہیں پاتے جادوگر لوگ ۔

قَالُوْۤا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَیْهِ اٰبَاۤءَنَا وَتَکُوْنَ لَکُمَا ۷۸

بولے کیا تو آیا ہی کہ ہمکو پھیر دے اِس راہ سے جسپر پایا ہمنے اپنے باپ دادونکو اور تم دونکی

الْکِبْرِیَاۤءُ فِی الْاَرْضِ ؕ وَمَا نَحْنُ لَکُمَا بِمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَقَالَ ۷۹

سرداری ہو اِس ملک میں ۔ اور ہم نہیں تمکو ماننے والے ۔ اور بولا

فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِیْ بِکُلِّ سٰحِرٍ عَلِیْمٍ ۝ فَلَمَّا جَاۤءَ السَّحَرَةُ ۸۰

فرعون کہ لاؤ میرے پاس جو جادوگر ہو پڑھا ۔ پھر جب آئے جادوگر

قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰۤی اَلْقُوْا مَاۤ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّاۤ اَلْقَوْا قَالَ ۸۱

کہا اُن کو موسیٰ نے ڈالو جو تم ڈالتے ہو ۔ جب اُنھوں نے ڈالا موسیٰ بولا

مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ط اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهُ ط اِنَّ اللّٰهَ

کہ جو تم لائے سو سو جادو ہی • اب اللہ اُسکو بگاڑتا ہی • اللہ نہیں

٨٢ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۞ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

سنوارتا شریروں کے کام • اور اللہ سچا کرتا ہی سچ کو اپنے حکم سے •

٨٣ ع١٤ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۞ فَمَا اٰمَنَ لِمُوسَىٰ اِلَّا ذُرِّيَّةٌ

اور پڑے برا مانیں گنہگار • پھر کسی نے نہ مانا موسی کو مگر کتنے لڑکوں نے

مِنْ قَوْمِهِ عَلٰى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ اَنْ يَفْتِنَهُمْ ط

اُسکی قوم سے ڈرتے ہوئے فرعون سے اور اُنکے سرداروں سے کہ اُنکو بچلا دے •

٨٤ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ج وَاِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۞ وَقَالَ

اور فرعون چڑھ رہا ہی ملک میں • اور اُسنے ہاتھ چھوڑ رکھا ہی • اور کہا

مُوسَىٰ يَا قَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ

موسی نے ای قوم جو تم یقین لائے ہو اللہ پر تو اُسی پر بھروسا کرو اگر ہو تم

٨٥ مُسْلِمِيْنَ ۞ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ج رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

حکم بردار • تب بولے ہمنے اللہ پر بھروسا کیا • ای رب ہمارے نہ آزما ہمپر زور

٨٦ لِلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ۞ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۞

اِس ظالم قوم کا • اور چھڑا ہمکو اپنی مہر کر اِس منکر قوم سے

٨٧ وَاَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسَىٰ وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا

اور حکم بھیجا ہمنے موسی کو اور اُسکے بھائی کو کہ ٹھہراؤ اپنی قوم کے واسطے مصر میں سے گھر

وَاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ط وَبَشِّرِ

اور بناؤ اپنے گھر قبلے کی طرف اور قایم کرو نماز • اور خوشخبری دے

٨٨ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ

ایمان والونکو • ف • اور کہا موسی نے ای رب ہمارے تونے دی ہی فرعون کو اور

ف • جب فرعون کا ہلاک

مَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ

اُسکے سرداروں کو رونق اور مال دنیا کی زندگی میں اے رب اسواسطے کہ بہکاویں

سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

تیری راہ سے۔ اے رب مٹا دے اُن کے مال اور سخت کر اُنکے دل کو

فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ قَالَ قَدْ ٨٩

کہ نہ ایمان لاویں جب تک دیکھیں دُکھ کی مار۔ ف۔ فرمایا قبول

أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ سَبِيلَ الَّذِينَ

ہو چکی دعا تمہاری سو تم دونوں ثابت رہو اور مت چلو راہ اُنکی

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ ٩٠

جو انجان ہیں۔ ف۔ اور پار کیا ہمنے بنی اسرائیل کو دریا سے پھر پیچھے پڑا اُنکے

فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ لا

فرعون اور اُسکا لشکر شرارت سے اور زیادتی سے۔ جب تک کہ پہنچی اُس پر ڈوبا

قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ

کہا یقین جانا میں نے کہ کوئی معبود نہیں مگر جس پر یقین لائے بنی اسرائیل

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ آلْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ ٩١

اور میں ہوں حکم بردار۔ ف۔ اب یہہ کہنے لگا اور تو بے حکم رہا پہلے اور رہا

مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ ٩٢

بگاڑنے والوں میں۔ ف۔ سو آج بچا دینگے ہم تجھکو تیرے بدن سے تو ہووے

لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا

تو اپنے پچھلوں کو نشانی۔ اور البتہ بہت لوگ ہماری قدرتوں پر دھیان

لَغَافِلُونَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ ٩٣ ع ١٠

نہیں کرتے۔ ف۔ اور جگہہ دی ہم نے بنی اسرائیل کو پوری جگہہ دینی اور

ہونا نزدیک پہنچے تب حکم ہوا کہ اپنی قوم آن میں شامل ہو کر ہو اپنا محلہ جدا بسا اور آگے آنیر آفتیں پڑی ہیں۔ یہہ قوم آفت میں شریک ہوں

ف۔ سچے ایمان کی اُسے امید نہ تھی۔ مگر جب کچھ آفت پڑتی تو جھوٹی زبان سے کہتے کہ اب ہم مانینگے اسمیں عذاب تھم جاتا کام فیصل ہوتا۔ دعا اسواسطے مانگا کہ یہہ جھوٹا ایمان نہ لاویں دل اُنکے سخت رہیں تا عذاب پڑ چکے اور کام فیصل ہو

ف۔ یعنے شتابی نہ کرو حکم کی راہ دیکھو

ف۔ یہہ ابد فرماتا ہے۔ یعنے ساری عمر مخالف رہا اب عذاب دیکھ کر یقین لایا۔ اسوقت کا یقین لانا کیا معتبر

ف۔ وہ جب لے وقت ایمان

وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ

اور کھانے کو دیں ستھری چیزیں • سو وہ پھوٹ نہیں ہوئے جب تک آ چکی اُنکو

الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

خبر • اب تیرا رب اُنمیں فیصلہ کریگا قیامت کے دن جس بات میں

۹۴ كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ

وے پھوٹ رہے تھے • ف • سو اگر تو ہی شک میں اُس چیز سے جو

اِلَيْكَ فَسْـَٔـلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ

اُتاری ہم نے تیری طرف تو پوچھ اُنسے جو پڑھتے ہیں کتاب

مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا

تجھ سے آگے • بیشک آیا ہی تجھکو حق تیرے رب کی طرف سے سو تو مت ہو

۹۵ تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

شبہہ لانے والا • اور مت ہو اُن میں جنہوں نے جھٹلائیں

۹۶ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ

باتیں اللہ کی پھر تو بھی ہووے خراب ہونے والا • جن پر ٹھیک آئی بات

۹۷ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ

تیرے رب کی وے نہ مانینگے • اگرچہ پہنچیں اُن کو ساری نشانیاں

۹۸ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ

جب تک نہ دیکھیں دکھ کی مار • ف • سو نہوئی کوئی بستی کہ یقین لاتی

فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

پھر کام آتا اُن کو یقین لانا مگر یونس کی قوم • جب وہ یقین لائی کھول دیا ہمنے

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝

اُنپر سے ذلت کا عذاب دنیا کے جیتے اور کام چلایا اُنکا ایک وقت تک • ف •

لایا بے فایدہ • ایسا ہی اللہ نے
مرگئے پیچھے اُسکا بدن دریا میں
سے نکال کر ٹیلے پر ڈال دیا کہ
بنی اسرائیل دیکھکر شکر کریں
اور عبرت پکڑیں • اُسکو بدن
بچنے سے کیا فایدہ •

ف • یعنے ملک شام دیا
کہ کوئی مخالف اُنکا نہ رہا

ف • ٹھیک آئی بات •
یعنے ابلیس کو جو فرمایا تھا کہ
تجھ سے اور تیرے ساتھیوں کو
دوزخ میں بھرونگا

ف • یعنے دنیا میں عذاب

۹۹ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا ط
اور اگر تیرا رب چاہتا تبیں ہی لاتے جتنے لوگ زمین میں ہیں سارے تمام۔

۱۰۰ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ
اب کیا تو زور کریگا لوگوں پر کہ ہو جاویں باایمان۔ اور کسی جی کو
لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى
نہیں ملتا کہ یقین لاوے مگر اللہ کے حکم سے۔ اور وہ ڈالتا ہے گندگی اُن پر
الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ج

۱۰۱ قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط
جو نہیں بوجھتے۔ تو کہہ دیکھو تو کیا کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔
وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
اور کچھ کام نہیں آتیں نشانیاں اور ڈرانے اُن لوگوں کو جو نہیں مانتے۔

۱۰۲ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ط
سو اب کچھ راہ دیکھتے ہیں مگر انہیں کے سے دن جو ہو چکے ہیں اُن سے پہلے۔

۱۰۳ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّي
تو کہہ اب راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں۔ پھر ہم بچا دیتے ہیں
رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ ج حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ۝
اپنے رسولوں کو اور جو ایمان لائے۔ اسی طرح ذمہ ہے ہمارا بچا لینگے ایمان والوں کو۔

۱۰۴ ع۱۶ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ
تو کہہ لوگو اگر تم شک میں ہو میرے دین سے تو میں نہیں پوجتا
الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ
جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے لیکن میں پوجتا ہوں اللہ کو
الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ ج وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
جو کھینچ لیتا ہے تم کو۔ اور مجھ کو حکم ہے کہ رہوں ایمان والوں میں۔ ف

دیکھ کر یقین لانا کسی کو کام نہیں آیا مگر قوم یونس کو۔ اسواسطے کہ ان پر حکم عذاب نہ پہنچا تھا حضرت یونس کی شتابی سے صورت عذاب کی نمودار ہوئی تھی وے ایمان لائے بچ گئے۔ اسطرح نبی کے لوگ دین کے منکر آپ پر وحی اسلام پہنچی قتل و غارت کو۔ لیکن انکا ایمان قبول ہوگیا اور امان پائی

ف۔ کھینچ لیتا ہے۔ یعنی موت

۱۰۵ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ج وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ

اور یہہ کہ سیدھا کر مونہہ اپنا دین پر حنیف ہو کر • اور مت ہو شریک

۱۰۶ الْمُشْرِكِيْنَ ۞ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ

والوں میں • ف • اور مت پکار اللہ کے سوا ایسے کو کہ نہ بھلا کرے تیرا

وَلَا يَضُرُّكَ ج فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۞

نہ برا • پھر اگر تو نے یہہ کیا تو تو بھی اِس وقت ہی گنہگاروں میں •

۱۰۷ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗ اِلَّا هُوَ ط وَ

اور اگر پہنچاوے تجھکو اللہ کچھہ تکلیف تو کوئی نہیں اُسکو کھولنیوالا اُسکے سواے • اور

اِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ط يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ

اگر چاہے تجھپر کچھہ بھلائی تو کوئی پھیرنیوالا نہیں اُسکے فضل کو • پہنچاوے وہ

۱۰۸ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ط وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۞ قُلْ يٰٓاَيُّهَا

جسپر چاہے اپنے بندوں میں • اور وہی ہی بخشنے والا مہربان • تو کہہ لوگو آچکا

النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ج فَمَنِ اهْتَدٰى

حق تمکو تمھارے رب سے • اب جو کوئی راہ پر آوے

فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ج وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا

سو راہ پاتا ہی اپنے بھلے کو • اور جو کوئی بھولا پھرے سو بھولا پھریگا اپنے بُرے کو •

۱۰۹ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۞ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

اور میں تم پر نہیں ہوں مختار • اور تو چل اُسی پر جو حکم پہنچے تیری طرف

وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ج وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۞

اور ثابت رہ جب تک فیصلہ کرے اللہ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا

دنیا ہی • یہہ صفت سب لوگ اللہ کی سمجھتے ہیں اِسواسطے یہہ سنا دیا

ف • حنیف نام ہی ابراہیم کے دین والوں کا • اور عرب شرک کرے اور آپ کو حنیف کہے جاے

كلمات سورة هود مكية وهي مائة وثلث وعشرون آيه حروف

۱۹۱۵ سورت ہود کے مین نازل ہوئی ایک سو تئیس آیت کی ہی ۷۶۹۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۗرٰ قف كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ ع۱۷ ۱

• کتاب ہی کہ جانچ لی ہین باتین اُسکی پھر کھولی گئی ہین ایک

حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ ۲

حکمت والے خبردار کے پاس سے • کہ پوجو مگر اللہ کو مین تمکو اُسکی طرف سے ڈر سناتا

وَّبَشِيْرٌ ۙ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ ۳

اور خوشخبری پہنچاتا ہون • اور یہہ کہ گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اُسکی طرف.

مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ

کہ برتاوے تمکو اچھہ برتانا ایک وعدہ مقرر تک اور دیوے ہر زیادتی والونکو

فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

زیادتی اپنی • اور اگر تم پھر جاؤگے تو ڈرتا ہون تم پر ایک بڑے دن کی

يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۝ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ ۴

مار سے • ف • اللہ کی طرف ہی تمکو پھر جانا • اور وہ ہر چیز پر قادر ہی •

اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا ۵

سنتا ہی وے دوہرے کرتے ہین اپنے سینے کہ پردہ کرین اُس سے • سنتا

حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ ۱

جس وقت اوڑھتے ہین اپنے کپڑے • وہ جانتا ہی جو چھپاتے ہین اور جو کھولتے ہین

ف • برتاوے اور زیادتی والونکو اپنی زیادتی دیوے • یعنے ایمان لاؤ تو دنیا کی زندگی اچھی طرح گذرے • اور جو کوئی اس سے زیادہ قدم رکھے وہ زیادہ درجہ پاوے

الجزو ثانی عشر ۱۲

۶ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ

وہ تو جاننے والا ہی جیون کی بات • ف • اور کوئی نہین پانو چلنے والا زمین پر

اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ؕ كُلٌّ

کہ اللہ پر نہی اُسکی روزی اور جانتا ہی جہان ٹھہرتا ہی اور جہان سونپا جاتا ہی • سب موجود ہی

۷ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

کھلی کتاب مین • ف • اور وہی ہی جس نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ

اور زمین چھہ دن مین اور تھا تخت اُسکا پانی پر کہ تمکو آزماوے

اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ

کون تم مین اچھا کرتا ہی کام • اور اگر تو کہے کہ تم اُٹھو گے

مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ

مرنے کے بعد تو البتہ کافر کہنے لگین یہہ کچھ نہین مگر جادو

۸ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ

صریح • اور اگر ہم دیر لگا دین اُنسے عذاب کو ایک مدت گنی تک تو کہنے لگین

لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ؕ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ

کیا رول رہی اُسکو • سنتا ہی جس دن آویگا اُنپر نہ پھیرا جاویگا اُن سے

۹ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنَا

ع۹ اور اُلٹ پڑیگا اُنپر جسپر ٹھٹھے کرتے تھے • اور اگر ہم چکھا دین

الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ ۚ اِنَّهٗ لَيَئُوْسٌ

آدمی کو اپنی طرف سے مہر پھر چھین لین اُس سے • تو وہ نا امید

۱۰ كَفُوْرٌ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ

ناشکر ہو • اور اگر ہم چکھا دین اُسکو آرام بعد تکلیف کے جو پہنچی اُسکو تو کہنے لگے

ف • کافر چھپ کر نفت کی بات گھر مین کہتے اُسکا جواب قرآن مین اُترتا • سمجھے کہ کوئی کھڑا اُسکو سنتا ہی جاکر رسول خدا سے کہہ دیتا ہی • تب سے ایسی بات کہتے ہوئے اوڑھکر جھک کر دہر سے ہوکر • اللہ تعالی نے یہہ آیت نازل کیا

ف • جہان ٹھہرتا ہی بہشت اور دوزخ • جہان سونپا جاتا ہی اُسکی قبر • اور روزی اُسکی ہو دنیا مین

ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ط اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ ١١

گئین برائیان مجھسے • تو وہ خوشیان کرے بڑائیان کرتا • مگر جو لوگ

صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ط اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ

ثابت ہین اور کرتے ہین نیکیان • اُن کو بخشش ہی اور

اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَآئِقٌ ١٢

ثواب بڑا • سو کہین تو چھوڑ بیٹھے گا کوئی چیز جو وحی آئی تیری طرف اور رکتا ہوگا

بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ط

اُس سے تیرا جی اسپر اسواسطے کہ وہ کہین کیون نہ اُترا اسپر خزانہ یا آیا اُسکے ساتھ فرشتہ •

اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ ١٣

تو تو ڈر سنانیوالا ہی • اور اللہ ہی ہر چیز پر ذمہ رکھنے والا • کیا کہتے ہین

افْتَرٰىهُ ط قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا

باندھ لایا ہی اُسکو • تو کہہ تم لاؤ ایک دس سورتین ایسی باندھکر اور پکارو

مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ ١٤

جسکو پکار سکو اللہ کے سوائے اگر ہو تم سچے • پھر اگر

لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ

نہ پورا کرین تمہارا کہنا تو جان لو یہ اُترا ہی اللہ کی خبر سے اور کوئی حاکم نہین

اِلَّا هُوَ ج فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ ١٥

سوائے اُسکے • پھر اب تم حکم مانتے ہو • جو کوئی چاہتا ہو دنیا کا

الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا

جینا اور اُسکی رونق پھیر دین ہم اُنکو اُنکے عمل اُسی مین • اور اُنکو اُس مین

لَا يُبْخَسُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ق ١٦

نقصان نہین • وہی ہین جنکو کچھ نہین پچھلے گھر مین سوائے آگ •

۱۷

وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَفَمَن كَانَ

اور مٹ گیا جو کیا تھا اُس جگہہ اور خراب ہوا جو کماتے تھے • بھلا ایک شخص جو ہی

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ

نظر آتا راہ پر اپنے رب کی اور پہنچتی ہی اُسکو گواہی اُس سے اور پہلے اُس سے کتاب

مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ

موسی کی راہ ڈالی اور مہربانی • وہی لوگ مانتے ہیں اُسکو • اور جو کوئی منکر ہو اُس

مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ

سے سب فرقون میں سو آگ ہی وعدہ اُسکا • سو تو مت رہ شبہے میں اُس سے •

إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

یہہ تحقیق ہی تیرے رب کی طرف سے پھر بہت لوگ یقین نہیں رکھتے • ف

۱۸

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ

اور کون ظالم اُس سے جو باندھے الله پر جھوٹھ • وے لوگ روبرو آوینگے

عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ

اپنے رب کے اور کہنے لگے گواہی والے یہی ہیں جنھون نے جھوٹھ کہا اپنے رب پر •

۱۹

أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

سن لو پھٹکار ہی الله کی بے انصاف لوگون پر • جو روکتے ہیں الله کی راہ سے

۲۰

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ

اور ڈھونڈھتے ہیں اُسمین کجی • اور وہی ہیں آخرت سے منکر • ف • وے لوگ

لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا كَانَ لَهُم

نہیں تھکانے والے زمین میں بھاگ کر • اور نہیں اُن کو

مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۘ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ

الله کے سوا کے حمایتی • دونا ہی اُن کے لئے عذاب •

ف • گواہی پہنچتی ہی • یعنے دل میں اِس دین کا نور اور مزا پاتا ہی اور قرآن کی حلاوت

ف • گواہی والے آخرت میں فرشتے ہونگے جو عمل لکھتے ہیں اور نیک بخت آدمی جنکو خبر تھی • خدا پر جھوٹھ بولنا کئی طرح ہی علم میں غلط فکر کرنا یا اپنا بنا لینا یا عقل سے حکم کرنا دین کی بات • نئی یاد تو ہی کر کہ کشف دیکھتا ہون یا الله کا قرب دونا •

ف • یعنے اللہ پر جھوٹھ بولنا کہاں سے لائے • نہ غیب سے سن آئے تھے نہ غیب کو دیکھتے تھے

مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝

نہ سکتے تھے سننے • اور نہ تھے دیکھتے • ف •

۲۱ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم

وہی ہیں جو ہار بیٹھے اپنی جان اور گم ہو گیا اُن سے جو

۲۲ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝

جو جھوٹھ باندھتے تھے • ف • آپ ہی ہوا کیے لوگ آخرت میں یہی ہیں سب سے خراب •

ف • یعنے وے جو تھے دعوے آخرت میں گم ہو گئے

۲۳ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لا

البتہ جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں اور عاجزی کی اپنے رب کی طرف •

۲۴ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ج هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ

وے ہیں جنت کے لوگ • اُسمیں رہا کرینگے • مثال

الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ط

دونوں فرقوں کی جیسے ایک اندھا اور بہرا اور ایک دیکھتا اور سنتا •

۲۵ ع ۳ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

کیا برابر ہیں دونوں کا حال • پھر کیا تم دھیان نہیں کرتے • اور ہم نے بھیجا

۲۶ نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ز إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَن لَّا تَعْبُدُوا

نوح کو اُسکی قوم کی طرف کہ میں تمکو ڈر سناتا ہوں کھولکر • کہ نہ پوجو

إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝

سوائے اللہ کے • میں ڈرتا ہوں تم پر عذاب سے ایک دکھ والے دن کے •

۲۷ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا

پھر بولے سردار جو منکر تھے اُسکی قوم کے ہم دیکھتے نہیں تجھکو مگر آدمی

مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ

جیسے ہم اور دیکھتے نہیں کوئی تابع ہوا تیرا مگر جو ہم میں نیچ قوم ہیں اوپر کی

الرَّأْيِ ج وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ

عقل سے ٠ اور ہم نہیں دیکھتے تمکو اپنے اوپر کچھ بڑائی بلکہ ہمکو خیال ہی کہ تم

۲۸ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ

جھوٹھے ہو ٠ ف ٠ بولا ای قوم دیکھو تو اگر میں ہوا نظر آتی راہ پر اپنے رب کی

وَاٰتٰنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ط اَنُلْزِمُكُمُوْهَا

اور اُسنے دی مجھکو مہر اپنے پاس سے پھر وہ تمہاری آنکھ سے چھپا رکھی کیا ہم لگا دیں وہ تمکو

۲۹ وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ لَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ط اِنْ

اور تم اُس سے بیزار ہو ٠ اور ای قوم میں نہیں مانگتا تم سے اِسپر کچھ مال ٠ میری

اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَاۤ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ط اِنَّهُمْ

مزدوری نہیں مگر اللہ پر اور میں نہیں ہانکنے والا ایمان والوں کو ٠ اُن کو

۳۰ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ

ملنا ہی اپنے رب سے لیکن میں دیکھتا ہوں تم لوگ جاہل ہو ٠ اور ای قوم

مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ط اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

کون چھڑاوے مجھکو اللہ سے اگر اُنکو ہانک دوں ٠ کیا تم دھیان نہیں کرتے ٠ ف ٠

۳۱ وَلَاۤ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَاۤ اَعْلَمُ الْغَيْبَ

اور میں نہیں کہتا تمکو کہ میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے اور نہ میں خبر رکھوں غیب کی

وَلَاۤ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ وَّلَاۤ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْۤ اَعْيُنُكُمْ

اور نہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ کہوں گا کہ تمہاری آنکھ میں حقیر ہیں نہ دیگا

لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ط اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ ج اِنِّيْۤ

اُن کو اللہ بھلائی ٠ اللہ بہتر جاننے والا ہی اُنکا جو اُن کے جی میں ہی ٠

۳۲ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ

یہہ کہوں تو میں بے انصاف ہوں ٠ ف ٠ بولے ای نوح تو نے ہم سے جھگڑا اور بہت جھگڑا

ف ٠ اُوپر کی عقل سے یعنے پہلے ہی نظر میں

ف ٠ کافروں نے مسلمانوں کو رذالا ٹھہرایا اور چاہا کہ اُنکو ہانک دو تو ہم تمہارے پاس بیٹھیں بات سنیں ٠ سو فرمایا کہ دل کی بات اللہ تحقیق کریگا جب اُس سے ملینگے ٠ میں اگر مسلمان کو ہانکوں تو اللہ سے کون چھڑاوے مجھکو ٠ اور رذالا ٹھہرایا اُسپر کہ وے کسب کرتے تھے ٠ کسب سے بہتر کمائی نہیں اِسواسطے فرمایا کہ تم جاہل ہو

ف ٠ وہ جو کہتے تھے کہ تم میں ہم

٣٢ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۞ قَالَ اِنَّمَا

اب لیا جو وعدہ دیتا ہی ہمکو اگر تو سچا ہی • کہا کہ لاویگا

٣٣ يَأْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ ط وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۞ وَلَا يَنْفَعُكُمْ

تو اُسکو اللہ ہی اگر چاہیگا درتم نہ تھکاؤ کے بھاگ کر • اور نہ کام کریگی تمکو میری

نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ

نصیحت جو میں چاہوں تمکو نصیحت کروں اگر اللہ چاہتا ہو گا

اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ط هُوَ رَبُّكُمْ قف وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۞

کہ تمکو بیراہ چلاوے • وہی ہی رب تمہارا • اور اُسیکی طرف پھر جاؤگے • ف •

٣٥ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ط قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ

کیا کہتے ہیں بنا لایا قران کو • تو کہہ اگر میں بنا لایا ہوں تو مجھ پر ہی میرا گناہ •

٣٦ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۞ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ

ع اور میرا ذمہ نہیں جو تم گناہ کرتے ہو • ف • اور حکم ہوا نوح کیطرف کہ اب ایمان نہ لاویگا

مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۞

تیری قوم میں مگر جو ایمان لا چکا سو تو غمگین نہ رہ اِن کاموں پر جو کر رہے ہیں •

٣٧ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ج

اور بنا کشتی روبرو ہمارے اور ہمارے حکم سے اور نہ بول مجھسے ظالموں کے واسطے •

٣٨ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۞ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ قف وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ

بیشک یہ غرق ہونگے • اور وہ کشتی بناتا تھا • اور جب گذرتے اُسپر سردار

مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ط قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ

اُسکی قوم کے ہنسی کرتے اُس سے • بولا اگر تم ہنستے ہو ہم سے تو ہم ہنستے ہیں تم سے

٣٩ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۞ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لا مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ

جیسے تم ہنستے ہو • ف • اب آگے جان لوگے • کہ کسپر آتا ہی عذاب •

آپ سے برائی نہیں دیکھتے • سو فرمایا کہ میں فرشتہ نہیں غیب کی خبر نہیں رکھتا اللہ کے خزانے میرے ہاتھ نہیں • اور وہ جو اللہ نے مہر کی ہی تمہاری آنکھ سے چھپی ہی

ف • یہاں تک جتنے جواب سوال اِس قوم کے تھے دی تھے حضرت کی قوم کے • گویا یہہ سب جواب اِنکو ملے • ایک اِنکا بنا دعوی تھا وہ آگے فرمایا

ف • حضرت نوح کتاب نہ لائے تھے کہ اُنکی قوم یہہ بات کہی

ف • وے ہنستے تھے اِسپر کہ خشک زمین میں ناؤ کا

۴۰ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ

کر سوا کرے اُسکو ۔ اور اُترتا ہی اُسپر عذاب ہمیشہ کا ۔ یہانتک کہ جب پہنچا حکم ہمارا اور

فَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

جوش مارا تنور نے ۔ کہا ہم نے لاد لے اُس کشتی میں ہر قسم سے جوڑا دو عدد

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۚ وَمَا

اور اپنے گھر کے لوگ مگر جسپر پہلے ہو چکی بات اور جو ایمان لایا ہو ۔ اور ایمان

۴۱ آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ

نہ لائے تھے اُسکے ساتھ مگر تھوڑے ۔ ف ۔ اور بولا سوار ہو اُس کشتی میں اللہ کے نام سے

۴۲ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِي

ہی اُسکا بہنا اور ٹھہرنا ۔ تحقیق میرا رب ہی بخشنے والا مہربان ۔ اور وہ لئے چلتی ہی

بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي

اُنکو لہروں میں جیسے پہاڑ اور پکارا نوح نے اپنے بیٹے کو اور وہ ہو رہا تھا

۴۳ مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ۝ قَالَ

کنارے ای بیٹے سوار ہو ساتھ ہمارے اور مت رہ ساتھ منکروں کے ۔ کہا میں

سَآوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ

لگ رہونگا کسی پہاڑ کو بچا لیگا مجھکو پانی سے ۔ بولا کوئی بچانے والا نہیں

الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ

آج کے دن اللہ کے حکم سے مگر جسپر وہ مہر کرے ۔ اور بیچ میں آپڑی دونوں کے موج

۴۴ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ۝ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ

پھر ہو گیا ڈوبنے والوں میں ۔ ف ۔ اور حکم آیا ای زمین نگل جا اپنا پانی

وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

اور ای آسمان تھم جا اور سکھا دیا پانی اور ہو چکا کام اور

بچاؤ کرنا ہی ۔ یعنی اُسپر کو موت سر پر کھڑی ہی اور یعنی جیتے ہیں

ف ۔ ہر جانور کا جوڑا رکھ لیا کشتی میں جنکی نسل رہنی مقدر تھی ۔ اور گھر والوں میں سے جسپر بات پڑ چکی ایک بیٹا کنعان اور اُسکی ماں سو ڈوبے ۔ اور تین بیٹے گئے جنکی اولاد ساری خلقت ہی ۔ اور تنور تھا حضرت نوح کے گھر میں طوفان کا نشان یہ بتا رکھا تھا کہ جب اُس تنور سے پانی اُبلے تب کشتی میں سوار ہو جائیو

ف ۔ اُس دن بلند پہاڑ کے بلند درخت بھی ڈوب گئے تھے کہ پرندے کا بچاؤ نہ تھا

وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

کشتی ٹھہری جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا کہ دور ہوویں قوم بے انصاف • ف •

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَ ۴۵ ربع

اور پکارا نوح نے اپنے رب کو بولا ای رب میرا بیٹا ہی میرے گھر والوں میں اور

إِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ۝ قَالَ يَا ۴۶

تیرا وعدہ سچ ہی اور تو سب سے بڑا حاکم • ف • فرمایا ای

نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۚ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا

نوح وہ نہیں تیرے گھر والوں میں • اُسکے کام ہیں ناکارے • سو مت

تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ

پوچھ مجھسے جو تجھکو معلوم نہیں • میں نصیحت کرتا ہوں تجھکو کہ نہو جاوے

مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ ۴۷

تو جاہلوں میں • ف • بولا ای رب میں پناہ لیتا ہوں تیری اِس سے کہ پوچھوں

مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ

جو معلوم نہو مجھکو • اور اگر تو نہ بخشے مجھکو اور رحم کرے تو میں ہوں

الْخَاسِرِينَ ۝ قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ ۴۸

خرابی والوں میں • ف • حکم ہوا ای نوح اُتر سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے اور برکتوں کے ساتھ

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ ۚ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ

تجھپر اور کتنے فرقوں پر جو تیرے ساتھ والوں میں • اور کتنے فرقوں کو فائدہ دینگے پھر

يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ ۴۹

پہنچیگا اُن کو ہماری طرف سے دکھ کی مار • ف • یہ باتیں جو ہیں غیب کی

نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ

کہ ہم بھیجتے ہیں تیری طرف • اُن کو جانتا نہ تھا تو نہ تیری قوم اِس سے

ف • چالیس دن پانی آسمان سے برسا اور زمین سے اُبلا • پھر چھ مہینے کے بعد پہاڑ دنکے سر کھلے کہ کشتی لگی جودی پہاڑ سے • وہ پہاڑ ملک شام میں ہی

ف • یعنے ایک عورت تو ہلاکت میں آچکی اب تو چاہے بیٹے کو ہلاکت میں رہن جاہے نجات میں

ف • آدمی پوچھتا ہی جو معلوم نہو لیکن مرضی معلوم بانے • یہہ کام ہی جاہل کا کہ اگلے کی مرضی نہ دیکھے پوچھنے کی پھر پوچھے

ف • حضرت نوح نے توبہ کی لیکن یہہ نہ کہا کہ پھر ایسا نکرونگا کہ اپنی میں دعوی نکلتا ہی بندے کا کیا مقدور ہی چاہیے کہ آسکے پناہ مانگے کہ مجھسے پھر نہو

ف • حق تعالی نے تسلی فرمادی کہ پھر ساری قوم نوع انسان پر ہلاکت نہ آویگی قیامت سے پہلے مگر بعضے فرقے ہلاک ہونگے

۵۰ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۛ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ

ع پہلے • سو تو ٹھہر اره • البتہ آخر بھلا ہی ڈر والون کا • اور عاد کی طرف

اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

بھیجا ہم نے ہود کو • بولا ای قوم بندگی کرو الله کی کوئی تمھارا حاکم نہیں

۵۱ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔــلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ

سوا اُسکے • تم سب جھوٹ کہتے ہو • ای قوم میں تم سے نہیں مانگتا اِسپر مزدوری •

اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

میری مزدوری اُسی پر ہی جس نے مجھکو پیدا کیا • پھر کیا تم نہیں بوجھتے •

۵۲ وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ

اور ای قوم گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اُسکی طرف چھوڑ دے تم پر آسمان کی

عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝

دھارین اور زیادہ دے تمکو زور پر زور اور نہ پھیرے جاؤ گنہگار ہوکر •

۵۳ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ

بولے ای ہود تو ہم پاس کچھ سند سے نہیں آیا اور ہم نہیں چھوڑنیوالے

۵۴ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ

اپنے ٹھاکرون کو تیرے کہنے سے اور ہم نہیں تجھکو ماننے والے • ہم تو یہی کہتے ہیں

اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۗءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ

کہ تجھکو جھپٹ لیا ہی کسی ہمارے ٹھاکرون نے بُری طرح • بولا میں گواہ کرتا ہون الله کو

۵۵ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ

اور تم گواہ رہو کہ میں بیزار ہون اُن سے جنکو تم شریک کرتے ہو • اُسکے سوائے

۵۶ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّىْ تَوَكَّلْتُ

سو بدی کرو میرے حق میں سب ملکر پھر مجھکو فرصت نہ دو • میں نے بھروسا کیا

عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ

اللہ پر جو رب ہی میرا اور تمہارا • کوئی نہیں پاؤں دھرنے والا مگر اُسکے

اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ ۵۷

ہاتھہ میں ہی چوٹی اُسکی • بیشک میرا رب ہی سیدھی راہ پر • ف • پھر اگر

تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَ

پھر جاؤ گے تو میں پہنچا چکا جو میرے ہاتھہ بھیجا تھا تمکو اور

يَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَـيْـــًٔـا ۭ

قایم مقام تمہارے کریگا میرا رب کوئی اور لوگ • اور نہ بگاڑ سکو گے کچھ •

اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا ۵۸

تحقیق میرا رب ہی ہر چیز پر نگہبان • ف • اور جب پہنچا ہمارا حکم

نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ

بچا دیا ہمنے ہود کو اور جو یقین لائے تھے اُسکے ساتھ اپنی مہر سے • اور بچایا اُنکو

مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ ۵۹

ایک گاڑھی مار سے • ف • اور یہ تھے عاد منکر ہوئے اپنے رب کی باتوں سے

رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝

اور نہ مانا اُسکے رسولوں کو اور مانا حکم اُنکا جو سرکش تھے مخالف •

وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ ۶۰

اور پیچھے پائی اِس دنیا میں پھٹکار اور قیامت کے دن • سُن لو

عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۝ وَاِلٰي ثَمُوْدَ ۶۱ ع۶

عاد منکر ہوئے اپنے رب سے • سُن لو پھٹکار ہی عاد کو جو قوم تھی ہود کی • ف • اور ثمود کی طرف

اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

بھیجا اُنکا بھائی صالح • بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی حاکم نہیں تمہارا

ف • یعنے جو سیدھی راہ چلے وہ اُس سے ملے

ف • یعنے اللہ کے رسول کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے کہ اللہ نگہبان ہی

ف • گاڑھی مار دہی جو دنیا میں آئی یا آخرت کے عذاب سے

ف • یعنے قیامت کو یوں پکارینگے

اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا

اسکے سوا ۔ اسی نے بنایا تمکو زمین سے اور بسایا تمکو اس میں

۶۲ فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ۝ قَالُوْا

سو بخشواؤ اس سے اور اسکی طرف آؤ تحقیق میرا رب نزدیک ہی قبول کرنیوالا ۔ بولے

يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ نَّعْبُدَ

ای صالح تجہپر ہمکو امید تھی اس سے پہلے توہمکو منع کرتا ہی کہ پوجیں جنکو پوجتے رہے

مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝

ہمارے باپ دادے اور ہمکو تو شبہہ ہی اسمیں جس طرف تو بلاتا ہی ایسا کہ دل نہیں ٹھہرتا ۔ ف

۶۳ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَ

بولا ای قوم بھلا دیکھو تو اگر مجکو سوجھ ملی اپنے رب سے اور

اٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ

اسنے مجکو دی مہر اپنی طرف سے پھر کون میری مدد کرے اللہ کے ہاتھ سے اگر اسکی بےحکمی کروں

۶۴ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۝ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ

سو تم کچھ نہیں بڑھاتے میرا سوا نقصان ۔ اور ای قوم یہہ اونٹنی ہی اللہ کی تمکو

اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْۗءٍ

نشانی سو چھوڑ دو اسکو کھاتی پھرے اللہ کی زمین میں اور نہ چھیڑو اسکو بری طرح

۶۵ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا

تو پکڑیگا تمکو عذاب نزدیک کا ۔ ف ۔ پھر اسکے پاؤں کاٹے تب کہا برت لو

۶۶ فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ

اپنے گھروں میں تین دن ۔ یہہ وعدہ جھوٹا نہ ہوگا ۔ پھر جب پہنچا

اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ

حکم ہمارا بچادیا ہمنے صالح کو اور جو یقین لائے اسکے ساتھ اپنی مہر کر اور اس دن کی

ف ۔ تجہپر ہمکو امید تھی ۔ یعنے ہونہار لگتا تھا کہ باپ دادے کی راہ روشن کریگا تو لگا مٹانے

ف ۔ حضرت صالح سے قوم نے معجزہ مانگا حق تعالی نے انکی دعا سے پتھر میں سے اونٹنی نکالی ۔ اسیوقت اسنے بچہ دیا اسیوقت ماں کے برابر ہوگیا ۔ حضرت صالح نے فرمایا کہ اسکی تعظیم کرتے رہو گے تب تک

يَوْمِئِذٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ۶۷

رسوائی سے • تحقیق تیرا رب وہی ہی زور آور زبردست • اور پکڑا اُن

ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ ۶۸

ظالموں کو چنگھاڑ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے • جیسے

لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ؕ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝

کبھی رہتے تھے اُسمیں • سُن لو ثمود منکر ہوئے اپنے رب سے • سُن لو پھٹکار ہی ثمود کو • ف •

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ؕ ۶۹ ع۷

اور آچکے ہیں ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوش خبری لیکر بولے سلام •

قَالَ سَلٰمٌ ؕ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ ۷۰

وہ بولا سلام ہی • پھر دیر نکی کہ لے آیا ایک بچھڑ ا تلا ہوا • ف • پھر جب دیکھا اُنکے ہاتھ

لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ ۜ

نہیں آتے کھانے پر اوپری سمجھا اور دل میں اُنسے ڈرا • وے بولے مت ڈر •

اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ ۷۱

ہم بھیجے آئے ہیں طرف قوم لوط کی • ف • اور اُسکی عورت کھڑی تھی وہ ہنس پڑی

فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝

پھر ہمنے خوشخبری دی اُسکو اسحاق کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی • ف •

قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ؕ ۷۲

بولی ای خرابی کیا میں جنونگی اور میں بڑھیا ہوں اور یہہ خاوند میرا ہی بوڑھا •

اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ؕ ۷۳

یہہ تو ایک عجب چیز ہی • وے بولے کیا تعجب کرتی ہی اللہ کے حکم سے •

رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ؕ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝

اللہ کی مہر ہی اور برکتیں تم پر ای گھر والو • وہی ہی سراہا بڑائیوں والا •

دنیا کا عذاب نہوگا • جہاں وہ جاتی کھانے کو پانی کو سب جنور بھاگ جاتے اور آدمی کوئی اُسکو نہ ہانکتا

ف • اُنپر عذاب آیا اسطرح کہ رات کو سوتے پڑے تھے فرشتے نے چنگھاڑ ماری سب کے جگر پھٹ گئے

ف • وے کئی شخص فرشتے تھے قوم لوط پر جاتے تھے ہلاک لیکر • اول حضرت ابراہیم پاس آئے اور بشارت دی بیٹے کی • اُنکو بی بی سے بیٹا نہ تھا اول حضرت ابراہیم نے نہ پہچانا کہ فرشتے ہیں کھانا لے آئے

ف • اُنکے ساتھ جو عذاب تھا اُسکا ڈر پڑا اُنکے دل پر

ف • اُس ڈر کے دور ہونے سے خوش ہو کر ہنس پڑی حق تعالی نے خوشی پر اور خوشیاں سنائیں

۷۴ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا

پھر جب گیا ابراہیم سے ڈر اور آئی اُسکو خوشخبری جھگڑنے لگا

۷۵ فِي قَوْمِ لُوطٍ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ

ہم سے لوط کے حق میں • البتہ ابراہیم تحمل والا نرم دل ہی رجوع رہنے والا • ف

۷۶ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ

ای ابراہیم چھوڑ یہ خیال • وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا •

وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ

اور اُن پر آتا ہی عذاب جو پھیرا نہیں جاتا •

۷۷ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

اور جب پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس خفہ ہوا اُنکے آنے سے اور رک گیا جی میں

۷۸ وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ

اور بولا آج دن بڑا سخت ہی • ف • اور آئی اُس پاس قوم اُسکی دوڑتی

إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ يَا قَوْمِ

بے اختیار • اور آگے سے کر رہے تھے برے کام • بولا ای قوم

هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ

یے میری بیٹیاں حاضر ہیں یے پاک ہیں تمکو اُنسے سو ڈرو اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو

۷۹ فِي ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ

میرے مہمانوں میں • کیا تم میں ایک مرد بھی نہیں نیک راہ • ف • بولے تو تو جان چکا ہی ہمکو

۸۰ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝ قَالَ

تیری بیٹیوں سے دعوی نہیں • اور تجھکو تو معلوم ہی جو ہم چاہتے ہیں • کہنے لگا

۸۱ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝ قَالُوا

کہیں سے مجھکو تمہارے سامنے زور ہوتا یا جا بیٹھتا کسی محکم آسرے میں • مہمان بولے

ف • حضرت لوط انھیں کے بھیجے گئے تھے اُس قوم میں • جب سنا کہ اب عذاب آیا تو بس لگا کر سفارش کرنے لگے

ف • یے فرشتے گئے لڑکے بن کر • اُس قوم کی خو معلوم تھی اِس سے خفہ ہوئے کہ لڑائی کرنی پڑی

ف • فرشتے مہمان اترے اُنکے گھر اور قوم دیکھکر دوڑے • یے اُنکے بچانے کو اپنی بیٹیاں بیاہ دینے قبول کرنے لگے • لیکن وے کیا مانتے تھے • اُس وقت کافر سے بیاہ دینا منع نہ تھا

يَالُوطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ

اے لوط ہم بھیجے ہیں تیرے رب کے ہرگز نہ پہنچ سکین گے تجھ تک سو لے نکل اپنے گھر کو

بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ط

کچھ رات سے اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں کوئی مگر تیری عورت ۔

اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ط اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ط اَلَيْسَ

یوں ہی کہ اُسپر پڑنا ہی جو اُن پر پڑیگا۔ اُن کے وعدے کا وقت ہی صبح۔ کیا صبح

الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا ۸۲

نہیں نزدیک۔ ف۔ پھر جب پہنچا حکم ہمارا کر ڈالی ہمنے وہ بستی اوپر نیچے

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ لا مَّنْضُوْدٍ ۝

اور برسائی ہمنے اُسپر پتھر بان کنکر کی تہہ بتہہ۔

مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ ۸۳

صاف نشان تیرے رب کے پاس۔ اور نہیں وہ بستی اُن ظالموں سے کچھ دور۔

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ ۸۴ ع ۸

اور مدین کی طرف بھیجا اُن کے بھائی شعیب کو۔ بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا

مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ط وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ

حاکم اُسکے سوائے۔ اور نہ گھٹاؤ ناپ اور تول میں دیکھتا ہوں تمکو

بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ ۸۵

آسودہ اور ڈرتا ہوں تم پر آفت سے ایک گھیر لینے والے دن کی۔ اور اے قوم

اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

پورا کرو ناپ اور تول کو انصاف سے اور نہ گھٹا دو لوگوں کو

اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ ۸۶

اُن کی چیزیں اور نہ مچاؤ زمین میں خرابی۔ ف۔ جو بچ رہے اللہ کا دیا

ف۔ ہمارے حضرت کو مکہ فتح ہوا صبح کے وقت شاید وہی اشارت ہو

ف۔ بھلی ہی کہ امانت کے دو پیسے کم لیے

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝

وہ بہتر ہی تمکو اگر ہو تم یقین رکھتے • اور میں نہیں ہوں تم پر نگہبان •

۸۷ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ

نصف

بولے ای شعیب تیرے نماز پڑھنے نے تجھکو یہہ سکھایا کہ ہم چھوڑ دیں جنکو پوجتے رہے

آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ

ہمارے باپ دادے یا چھوڑ دیں کرنا اپنے مالوں میں جو چاہیں • تو ہی بڑا باوقار ہی نیک

۸۸ الرَّشِيدُ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي

چال والا • بولا ای قوم دیکھو تو اگر مجھکو سوجھ ہوئی اپنے رب کی طرف سے

وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ

اور اُسنے روزی دی مجھکو نیک روزی • اور میں نہیں چاہتا کہ پیچھے آپ کروں

مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ

جو کام تم سے چھڑاؤں • میں تو چاہتا ہوں سنوارنا جہانتک ہو سکے •

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

اور بن لانا ہی اللہ سے • اُسی پر میں نے بھروسا کیا ہی اور اُسی کی طرف رجوع ہوں • ف

۸۹ وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا

اور ای قوم نہ کمائیو میری ضد کر کر یہہ کہ پڑے تمپر جیسا کچھ پڑا

أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ

قوم نوح پر یا قوم ہود پر یا قوم صالح پر • اور قوم لوط

۹۰ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ

تو تم سے دور نہیں • اور گناہ بخشواؤ اپنے رب سے اور اُسکی طرف رجوع لاؤ •

۹۱ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝ قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا

البتہ میرا رب مہربان ہی محبت والا • بولے ای شعیب ہم نہیں بوجھتے بہت

ف • چاہا ہوگا دوسروں کو کہ نیکوں کے کام آپ نہ کرسکیں تو انکو ہاتھ نہ چڑانے بھی حسادت ہی کبر ہی

ف • یہہ خصلت ہی خدائی لوگوں کی کہ بڑانے سے برا نہ مانا اور اپنے مقدور بھر سمجھاتے رہے

مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ج وَلَوْلَا رَهْطُكَ

باتیں جو تو کہتا ہی اور ہم دیکھتے ہیں تو ہم میں کمزور ہی ۰ اور اگر نہوتے تیرے بھائی بند

لَرَجَمْنٰكَ ز وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ ۹۲

تو تجکو ہم پتھراو کرتے ۰ اور کچھ تو ہم پر سردار نہیں ۰ ای قوم کیا میرے بھائی بندو نکا

اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ط وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَآءَكُمْ

دباو تم پر زیادہ ہی اللہ سے ۰ اور اسکو ڈال رکھا تم نے پیٹھ پیچھے

ظِهْرِيًّا ط اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا ۹۳

فراموش ۰ تحقیق میرے رب کے قابو میں ہی جو کرتے ہو ۰ اور ای قوم کام کیے جاؤ

عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ط سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لا

اپنی جگہ میں میں کام کرتا ہون ۰ آگے معلوم کر لوگے

مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ط

کس پر آتا ہی عذاب کہ اسکو رسوا کرے اور کون ہی جھوٹا ۰

وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا م

اور تاکتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ ہون تاکتا ۰ اور جب پہنچا ہمارا حکم بچا دیا ہمنے

شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ

شعیب کو اور جو یقین لائے تھے اسکے ساتھ اپنی مہر سے اور پکڑا ان

ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝

ظالموں کو چنگھاڑ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ۰

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ط اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ۹۵

جیسے کبھی نہ بسے تھے ان میں ۰ سن لو ۰ پھٹکار ہی مدین کو جیسے پھٹکار ہائی

ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ ۹۶

ثمود نے ۰ اور بھیج چکے ہیں ہم موسی کو اپنی نشانیوں سے اور واضح سند سے ۰

۹۷ ع۹ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ

فرعون اور اُسکے سرداروں پاس پھر چلے کہنے میں فرعون کے• اور نہیں بات فرعون کی

۹۸ بِرَشِيدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ

کچھ نیک چال رکھتی• آگے ہوگا اپنی قوم کے قیامت کے دن پھر پہنچاویگا انکو آگ پر• اور

۹۹ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ۝ وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ بِئْسَ

برا گھاٹ ہی جسپر پہنچے• اور پیچھے سے ملی اِس جہان میں لعنت اور دن قیامت کے• برا

۱۰۰ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ

انعام ہی جو ملا• یہ تھوڑے احوال ہیں بستیوں کے کہ ہم سناتے ہیں تجکو

۱۰۱ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

کوئی اُن میں قایم ہی اور کوئی کٹ گیا• ف• اور ہمنے اُنپر ظلم نہ کیا لیکن ظلم کر گئے اپنی جان پر

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

پھر کچھ کام نہ آئے اُنکے ٹھاکر جنکو پکارتے تھے اللہ کے سواے

مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝

کسی چیز میں جب پہنچا حکم تیرے رب کا• اور کچھ نہ بڑھایا انکے حق میں سواے ہلاک کرنا

۱۰۲ وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ

اور ایسی ہی پکڑ تیرے رب کی جب پکڑتا ہی بستیوں کو اور وہ ظلم کر رہے ہیں•

۱۰۳ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ

بیشک اُسکی پکڑ دکھ دینے والی ہی زور کی• اس بات میں نشانی ہی اُسکو جو ڈرتا ہو

عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ

آخرت کے عذاب سے• وہ دن ہی جس میں جمع ہونگے سب لوگ اور وہ دن ہی

۱۰۵ مَشْهُودٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ ۝ يَوْمَ يَأْتِ

دیکھنے کا• اور اُسکو ہم دیر جو کرتے ہیں سو ایک وعدے کی گنتی کو• جسدن وہ آویگا

ف• قایم ہی اور کٹ گیا• یعنے آباد ہی اور اُجاڑ

لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝
بول نہ سکیگا کوئی جاندار مگر اُسکے حکم سے ۔ سو اُنمیں کوئی بدبخت ہی اور کوئی نیک بخت ۔

۱۰۶ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝
سو وے لوگ جو بدبخت ہیں سو آگ میں ہیں اُنکو وہاں چلانا اور دھاڑنا ۔

۱۰۷ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا
رہا کرینگے اُسمیں جب تک رہے آسمان و زمین مگر

۱۰۸ مَا شَآءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ
جو چاہے تیرا رب ۔ تیرا رب کر ڈالتا ہی جو چاہے ۔ ف ۔ اور وے جو

سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ
نیک بخت ہیں سو جنت میں ہیں رہا کرینگے اُسمیں جب تک رہے آسمان

وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۭ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝
و زمین مگر جو چاہے تیرا رب ۔ ف ۔ بخشش ہی بے انتہا ۔

۱۰۹ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا
سو تو نہ رہ دھوکے میں اُن چیزوں سے جنکو پوجتے ہیں یہ لوگ ۔ نہیں پوجتے مگر

كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ
ویسا ہی جیسا پوجتے تھے اُنکے باپ دادے اِس سے پہلے ۔ اور ہم دینے والے ہیں اُنکو

۱۱۰ ع۱۰ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ
اُنکا حصہ بن گھٹایا ۔ اور ہمنے دی تھی موسی کو کتاب

فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ
پھر اُسمیں پھوٹ پڑ گئی ۔ اور اگر نہوتا ایک لفظ کہ آگے نکل چکا تیرے رب سے تو فیصلہ ہو جاتا

۱۱۱ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا
اُن میں ۔ اور اُنکو اُس میں شبہ ہی کہ جی نہیں ٹھہرتا ۔ ف ۔ اور جتنے لوگ ہیں

ف ۔ اِسمیں دو معنے ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ رہینگے آگ میں جب تک رہیگے ہیں آسمان و زمین دنیا میں مگر جتنا اور چاہے تیرا رب وہ اُسکو معلوم ہی ۔ دوسرے یہ کہ رہینگے آگ میں جب تک رہے آسمان و زمین اِس جہان کا یعنے ہمیشہ مگر جو چاہے رب تو موقوف کر دے ۔ لیکن چاہ چکا کہ موقوف نہ ۔ اِس کہنے میں فرق نکلا اللہ کے ہمیشہ رہنے میں اور بندے کے ۔ کہ بندہ کو ہمیشہ رہے پر ساتھ یہہ بات لگی ہی کہ اللہ چاہے تو فنا کر دے

ف ۔ یعنے کتاب دی تھی ۔

لَمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

جب وقت آیا پورا دیگا تیرا رب اُنکو اُنکے کیے • اُسکو سب خبر ہی جو کرتے ہیں •

۱۱۲ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ

سو تو سیدھا چلا جا جیسا تجکو حکم ہوا اور جسنے توبہ کی تیرے ساتھہ اور حد سے نہ بڑھو •

۱۱۳ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ

وہ دیکھتا ہی جو تم کرتے ہو • اور مت جھکو اُن کی طرف جو

ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ظالم ہیں پھر تمکو لگیگی آگ • اور کوئی نہیں تمھارا اللہ کے سواے

۱۱۴ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ

مددگار پھر کہیں مدد نہ پاؤ گے • اور کھڑی کر نماز دونو سرے

النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ

دن کے اور کچھہ ٹکڑے دن میں رات کے • البتہ نیکیاں دور کرتی ہیں

۱۱۵ السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۝ وَاصْبِرْ فَإِنَّ

برائیوں کو • یہہ یادگاری ہی یاد رکھنے والونکو • اور ٹھہرا رہ البتہ

۱۱۶ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ

اللہ ضایع نہیں کرتا ثواب نیکی والونکا • ف • سو کیون نہوے اُن سنگتون میں تم سے پہلے

مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ

کوئی لوگ جن میں اثر رہا ہو کہ منع کرتے بگاڑ کرنے سے ملک میں

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا

مگر تھوڑے سے جو ہم نے بچالئے اُن میں سے • اور چلے وے لوگ جو ظالم تھے وہی راہ جسمیں

۱۱۷ فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ

عیش پایا اور تھے گنہگار • ف • اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ہلاک کرے بستیونکو

راہ بتانے کو لوگ اُسکے سمجھنے میں اختلاف کرنے لگے • اور لفظ آگے ہو چکا یہہ کہ دنیا میں سچ اور جھوٹھہ صاف نہوا

ف • نیکیاں دور کرتی ہیں برائیونکو تین طرح • جو نیکیاں کرے اُسکی برائیاں معاف ہون • اور جو نیکیاں پکڑے اُس سے خو برائیون کی چھوٹے • اور جس ملک میں نیکی کا رواج ہو وہان ہدایت بڑھے اور گمراہی مٹے • لیکن تینون جگہہ وزن غالب چاہیے جاننا مثل اسباب صالحون

ف • یعنے نیک لوگ غالب

ہوتے تو وہ قوم ہلاک نہوتی تھوڑے
تھے سو آپ بچ گئے

بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً ١١٨

زبردستی سے اور لوگ وہانکے نیک ہوں • اور اگر چاہتا تیرا رب کر ڈالتا لوگوں کو ایک

وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ؕ وَلِذٰلِكَ ١١٩

راہ پر اور ہمیشہ رہتے ہیں اختلاف میں مگر جن پر رحم کیا تیرے رب نے • اور اسی واسطے

خَلَقَهُمْ ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

انکو پیدا کیا ہی • اور پورا ہوا لفظ تیرے رب کا کہ البتہ بھر دونگا دوزخ جنوں سے

وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الرُّسُلِ ١٢٠

اور آدمیوں سے اکٹھے • اور سب بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس رسولوں کے احوال

مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّ

جس سے تسلی دیں تیرے دلکو • اور آئی تجکو اس سورے میں تحقیق بات اور نصیحت اور

ذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا ١٢١

سمجھوتی ایمان والونکو • اور کہہ دے انکو جو یقین نہیں کرتے کام کیے جاؤ

عَلٰى مَكَانَتِكُمْ ؕ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ ١٢٢

اپنی جگہ ہم بھی کام کرتے ہیں • اور راہ دیکھو • ہم بھی راہ دیکھتے ہیں •

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ ١٢٣

اور اللہ کے پاس ہی چھپی بات آسمانوں کی اور زمین کی اور اسی کی طرف رجوع ہی

كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

سارا کام سو اسکی بندگی کر اور اسپر بھروسا رکھہ • اور تیرا رب بے خبر نہیں جو کام کرتے ہو •

سورة یوسف مکیة و هي مائة و احدی عشر آیة
سورہ یوسف مکی ہے ایک سو گیارہ آیت کی

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الٓرٰ تِلْکَ اٰیٰتُ الْکِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنٰہُ
یہ آیتیں ہیں واضح کتاب کی ۝ ہم نے اسکو اتارا ہے
قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لَّعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَیْکَ
قران عربی زبان کا شاید تم بوجھو ۝ ہم بیان کرتے ہیں تیرے پاس
اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَیْنَآ اِلَیْکَ ھٰذَا الْقُرْاٰنَ
بہتر بیان اسواسطے کہ بھیجا ہمنے تیری طرف یہ قران ۝
وَاِنْ کُنْتَ مِنْ قَبْلِہٖ لَمِنَ الْغٰفِلِیْنَ ۝ اِذْ قَالَ یُوْسُفُ
اور تو تھا اُس سے پہلے البتہ بے خبروں میں ۝ جس وقت کہا یوسف نے
لِاَبِیْہِ یٰٓاَبَتِ اِنِّیْ رَاَیْتُ اَحَدَ عَشَرَ کَوْکَبًا وَّالشَّمْسَ
اپنے باپ کو ای باپ میں نے دیکھے گیارہ تارے اور سورج
وَالْقَمَرَ رَاَیْتُھُمْ لِیْ سٰجِدِیْنَ ۝ قَالَ یٰبُنَیَّ لَا تَقْصُصْ
اور چاند دیکھے میرے تئیں سجدہ کرتے ۝ کہا ای بیٹے مت بیان کر
رُءْیَاکَ عَلٰٓی اِخْوَتِکَ فَیَکِیْدُوْا لَکَ کَیْدًا اِنَّ الشَّیْطٰنَ
خواب اپنا اپنے بھائیوں پاس پھر وے بنا دینگے تیرے واسطے کچھ فریب ۝ البتہ شیطان ہی
لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۝ وَکَذٰلِکَ یَجْتَبِیْکَ رَبُّکَ وَ
انسان کا صریح دشمن ۝ ف ۝ اور اسی طرح نوازیگا تجکو رب اور
یُعَلِّمُکَ مِنْ تَاْوِیْلِ الْاَحَادِیْثِ وَیُتِمُّ نِعْمَتَہٗ عَلَیْکَ
سکھاویگا کل تھانی باتوں کی اور پورا کریگا اپنا انعام تجھپر

ف ۝ یعنے اُسکی تعبیر ظاہر ہی سے بیٹے ہی سمجھ لینگے ۝ گیارہ بھائی تیرا اور ایک باپ ایک ماں کی طرف محتاج ہونگے پھر شیطان اُنکے دل میں حسد ڈالیگا

وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ

اور یعقوب کے گھر پر جیسا پورا کیا ہی تیرے دو باپ دادوں پر پہلے سے

اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ ۷ ع۱۴

ابراہیم و اسحاق پر • البتہ تیرا رب خبردار ہی حکمتوں والا • ف • البتہ ہیں

فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالُوْا ۸

یوسف کے مذکور میں اور اُسکے بھائیوں کے نشانیاں پوچھنے والونکو • ف • جب کہنے لگے

لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ؕ

البتہ یوسف اور اُسکا بھائی زیادہ پیارا ہی ہمارے باپ کو ہم سے اور ہم قوت کے لوگ ہیں •

اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِ ۝ ۚ اقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ ۹

البتہ ہمارا باپ خطا میں ہی صریح • ف • مار ڈالو یوسف کو یا پھینک دو کہیں

اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا

ملک میں کہ اکیلا رہے تم پر توجہ تمہارے باپ کا اور ہو رہیو اُسکے پیچھے

صٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ ۱۰

نیک لوگ • بولا ایک بولنے والا اُنمیں مت مار ڈالو یوسف کو اور پھینک دو اُسکو

فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ

گمنام کوئے میں کہ اُٹھا لیجاوے اُسکو کوئی مسافر اگر تمکو

فٰعِلِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ ۱۱

کرنا ہی • بولے ای باپ کیا ہی کہ اعتبار نہیں کرتا ہمارا یوسف پر

وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ ۱۲

اور ہم تو اُسکے خیرخواہ ہیں • بھیج اُسکو ہمارے ساتھ کل کہ کچھ چرے اور کھیلے •

وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا ۱۳

اور ہم تو اُسکے نگہبان ہیں • ف • بولا مجکو غم پکڑتا ہی اُس سے کہ لیجاؤ

ف • نوازش اللہ کی سجدے سے سمجھے • اور کل بتمامی باتوں کی • یعنے اُسمیں واصل ہی خواب کی تعبیر اُنکے ذہن کی رسائی سے اور لیاقت سے کہ ایسا خواب موزون دیکھا چھوٹی عمر میں • ابراہیم و اسحاق کا نام لیا ماننا نہیں انما عاجزی سے

ف • نقل ہی کہ قریش نے یہود سے کہا کہ کچھ بتاؤ کہ ہم محمد سے پوچھیں سچ آزمانیکو • کہا پوچھو کہ ابراہیم کا وطن شام ہی اسکی اولاد بنی اسرائیل مصر میں کیونکر آئی کہ موسی کو فرعون سے قصہ ہوا • یہ سورة اُتری فرمایا کہ پوچھنے والونکو نشانیاں ہیں قریش کو یہ کہ ایک بھائی کا حسد کیا اطاعت قبول نہ کی آخر اسکے اُسکی طرف محتاج کیا اور اسیطرح ہو وجیسہ کر کر خراب ہو سے اور قریش نے بھائی کو وطن سے نکالا وہیں آپ خراج ہوا

ف • ہمیں ہم وقت پر کام آنیوالے ہیں اور بڑے لڑکے ہیں چھوٹے ایک بھائی اُنکا سگا تھا اور سب سوتیلے

ف • بکریاں چرانے کو جنگل جاتے تھے

بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُوْنَ ۝
اُسکو اور ڈرتا ہون کہ کھا جاوے اُسکو بھیڑیا اور تم اُس سے بے خبر ہو ● ف

١٤ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝
بولے اگر کھا گیا اُسکو بھیڑیا اور ہم یہ جماعت ہین قوت ور تو ہم نے سب کچھ کھو دیا ●

١٥ فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ج
پھر جب لیکر چلے اُسکو اور متفق ہوئے کہ ڈالین اُسکو گمنام کوئے مین ●

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
اور ہم نے اشارت کی اُسکو کہ تو جتاویگا اُن کو اُن کا یہ کام اور وے نہ جانینگے ● ف

١٦ وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا ١٧
اور آئے اپنے باپ پاس اندھیرا پڑے روتے ● کہنے لگے اے باپ ہم دوڑتے لگے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ج
آگے نکلنے کو اور چھوڑا یوسف کو اپنے اسباب پاس پھر اُسکو کھا گیا بھیڑیا ●

١٨ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ۝ وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ
اور تو باور نہ کریگا ہمارا اگرچہ ہم سچے ہون ● اور لائے اُسکے کرتے پر

بِدَمٍ كَذِبٍ ط قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ط
لہو لگا جھوٹھا ● بولا کوئی نہین بنا دی ہے تمکو تمہارے جیون نے ایک بات ●

فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ط وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ۝
اب صبر ہی بہتر ہے ● اور اللہ ہی سے مدد مانگتا ہون اُس بات پر جو بناتے ہو ● ف

١٩ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ط
اور آیا ایک قافلہ پھر بھیجا اپنا پنہارا اُس نے لٹکایا اپنا ڈول ●

قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ط وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ط وَاللّٰهُ
کہا کیا خوشی کی بات ہے یہ ہے ایک لڑکا ● اور چھپا لیا اُسکو پونجی سمجھکر ● اور اللہ

ف ● اُنکو بھیڑئے کا بہانہ کرنا تھا سو وہی اُنکے دل مین خوف آگیا

ف ● پھر جب لیکر چلے فرمایا آگے نہ فرمایا کہ کیا ہوا اسواسطے کہ لایق بیان نہین جو کچھ بھائیون نے سلوک کیا راہ مین بُرا کہنے اور مارنے لگے ● نہ آنکے رونے پر رحم کھایا نہ فریاد پر ● پھر کوئے مین ڈالا وہ کنارے کو پکڑ کر رہ گئے تب رسّی مین باندھکر لٹکایا ● آدھی دور سے چھوڑ دیا تب پانی مین گرے چوٹ سے بچے ● کوئے مین ایک پتھر پر بیٹھ رہے ● اور بھائیون نے کُرتا اُتار کر رکھ ڈالا تب وہان حق تعالیٰ کی بشارت پہنچی کہ ایک وقت تو اُنکو یاد دلاویگا اُنکا کام

ف ● یعنے کرتے پر لہو بھی تھا لگا جھوٹھا ● بھیڑیا کھاتا تو کرتا ثابت کب چھوڑ جاتا

عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ج ۲۰

خوب جانتا ہی جو وے کرتے ہیں • ف • اور بیچ آئے اُسکو ناقص مول کو گنتی کی کئی پاولیان •

وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۞ وَقَالَ الَّذِي ۲۱ ع۳

اور ہو رہے تھے اُس سے بیزار • ف • اور کہا جس شخص نے

اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ

خرید کیا اُسکو مصر سے اپنی عورت کو آبرو سے رکھہ اِسکو شاید ہمارے

عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ط وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا

کام آوے یا ہم کر لین اُسکو بیٹا • اور اِسطرح جگہہ دی ہم نے

لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ط

یوسف کو اُس ملک مین • اور اسواسطے کہ اُسکو سکہاوین کچھہ کل بیٹہانی باتون کی •

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

اور اللہ جیت رہتا ہی اپنا کام • لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے • ف •

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي ۲۲

اور جب پہنچا قوت کو دیا ہمنے اُسکو حکم اور علم • اور ایسا ہی بدلا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ۞ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ ۲۳

ہم نیکی والون کو • ف • اور پھسلایا اُسکو عورت نے جسکے گھر مین تہا اپنا جی تہامنے سے

وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ط قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ

اور بند کیے دروازے اور بولی شتابی کر • کہا خدا کی پناہ •

إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۞

وہ عزیز مالک ہی میرا اچھی طرح رکہا مجھکو • البتہ بھلا نہیں پاتے لوگ بے انصاف ہو کر •

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۲۴

اور البتہ عورت نے فکر کیا اُسکا اور اُسنے فکر کیا عورت کا • اگر نہو یہ کہ دیکہے قدرت اپنے رب کی

ف • کوئے مین سے حضرت یوسف کے ڈالنے مین ہو تیسرے دن پہنچے قافلے والے نے اُنکا حسن دیکہہ کر خوشی سے دکہا کہ بڑی قیمت کو بکیگا • اور اللہ خوب جانتا ہی جو کرتے ہیں • شاید یہہ مراد ہو کہ یہود اُس جاگہہ یہہ قصہ بدلتے ہیں توراۃ مین بدل ڈالا ہی ماں باپ دادون پر عیب نہ آوے

ف • انکے بہائی گئے کوئے مین نہ پایا قافلے پر دعوی کیا جب ثابت ہوا اٹھارہ درم کو بیچ دیا • درم قریب ہی پاولی کے تو بہائیون نے دو دو درم بانٹے ایک نے حصہ نہ لیا پہر آکر قافلے والون نے مصر مین جاکر بیچا • حق تعالی نے جہر بڑا ایک پہنچایا مال پر وہ پونجی کو لیکن اشارہ سے معلوم ہوا کہ سستے مول تو اُسی جگہہ بیچا ہی

ف • مصر مین عزیز نے مول لیا عزیز کہتے تہے بادشاہ کے مختار کو • اُسے ہوشیار دیکہہ کر غلامون کی طرح نہ رکہا فرزند کی طرح رکہا کہ کاروبار مین نایب ہوگا • اسطرح حق تعالی نے اُس ملک مین اُنکا قدم جمایا • پہر اُنکے سبب سے سارے بنی اسرائیل کو بسایا اور یہہ باتین سکہلاوینا کہ سرداروں کی صحبت دیکہہ کر مدعا اور اشارہ سمجہنے کا سلیقہ کمال پکڑتا ہی • اور

كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ ۭ اِنَّهٗ مِنْ

یونہیں ہوا اس واسطے کہ ہٹادیں ہم اُس سے برائی اور بیحیائی ۰ البتہ وہ ہے ہمارے

۲۵ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ

چنے بندوں میں ۰ ف ۰ اور دونوں دوڑے دروازے کو اور عورت نے

قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۭ قَالَتْ

چیر ڈالا اُسکا کرتا پیچھے سے اور دونوں مل گئے عورت کے خاوند سے دروازے پاس ۰ بولی

مَا جَزَاۗءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْۗءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

اور کچھ سزا نہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر میں برائی مگر یہی کہ قید پڑے یا دکھ کی مار ۰ ف

۲۶ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ

یوسف بولا اُسی نے خواہش کی مجھ سے کہ نہ تھاموں اپنا جی اور گواہی دی ایک گواہ نے

مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ

عورت کے لوگوں میں سے ۰ اگر ہے کرتا اُسکا پھٹا آگے سے تو عورت سچی ہے اور وہ

۲۷ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

جھوٹا ۰ اور اگر ہے کرتا اُسکا پھٹا پیچھے سے تو یہ جھوٹی ہے

۲۸ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ

اور وہ سچا ۰ ف ۰ پھر جب دیکھا عزیز نے کرتا اُسکا پھٹا پیچھے سے کہا یہ بیشک

۲۹ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۭ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ

ایک فریب ہے تم عورتوں کا ۰ البتہ تمہارا فریب بڑا ہے ۰ یوسف جانے دے

عَنْ هٰذَا وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ښ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ

یہ مذکور اور عورت تو بخشوا اپنا گناہ ۰ یقین ہے کہ تو ہی

۳۰ الْخٰطِـــِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ

گنہگار تھی ۰ اور کہنے لگیں عورتیں اس شہر میں عزیز کی عورت

امرات

علم خدائی پورا پاوین ۰ اور جنت رہتا ہی ۰ یعنے بھائیوں نے چاہا کہ انکو گمراہ دین اسی میں بے جرم ٹہرے

ف ۰۲ حکم دیا یعنے عقل سے مشکل باتیں حل کرنے اور علم اللہ کا دین

ف ۰۳ یعنے اُسکے ناموس میں کیونکر دخل کروں

ف ۰ نقل ہی کہ حضرت یعقوب کی صورت آنکھ نظر آئی اُنگلی دانت میں ۰ تا اپنی خیال گناہ گناہ نہیں ۰ اور اگر گناہ ہی تو کمتر سا ۰ اصل گناہ سے اللہ نے پیغمبر کو بچالیا ہی

ف ۰ حضرت یوسف دوڑے نکل جانیکو اور وہ دوڑی پکڑنیکو

ف ۰ اُس عورت کا ماننے دار ایک لڑکا دودھ پیتا یہ بول اٹھا

الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ج قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ط اِنَّا لَنَرٰىهَا

خواہش کرتی ہی اپنے غلام سے اُسکا جی فریفتہ ہوگیا اُسکی محبت مین ہم تو دیکھتے ہین

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۞ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ ٣١

وہ بہکی صریح ف۔ اور جب سنا اُنکا فریب بلوا بھیجی انکو

اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ

اور تیار کی اُنکے واسطے ایک مجلس اور دی اُنکو ہر ایک کے ہاتھ مین

مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ج فَلَمَّا رَاَيْنَهٗ

ایک چھری اور بولی یوسف نکل آ اُنکے سامنے پھر جب دیکھا اُسکو

اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا

وحشت مین آگئین اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگیان حاش للہ نہین

بَشَرًا ط اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۞ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ ٣٢

یہہ شخص آدمی یہہ تو کوئی فرشتہ ہی بزرگ ف۔ بولی سو یہہ وہی ہی

الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ط وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ط

کہ طعنہ دیا تم نے اُسکے واسطے اور مین نے چاہا اُس سے اُسکا جی پھر اُس نے تھام رکھا

وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ

اور ہرگاہ اگر نہ کریگا جو مین اُسکو کہتی ہون البتہ قید پڑیگا اور ہوگا

الصّٰغِرِيْنَ ۞ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا ٣٣

بے عزت ف۔ یوسف بولا اے رب مجھکو قید پسند ہی اس بات سے جس طرف

يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ج وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ

مجھکو بلاتیان ہین اور اگر تو نہ دفع کریگا مجھسے اُن کا فریب تو مایل ہونگا اُن

اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۞ فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ ٣٤

اُن کی طرف اور ہو جاؤن بے عقل سو قبول کرلی اُسکی دعا اُسکے رب نے

ف۔ یعنے غلام اِسس قابل کیا ہوگا

چھریان دی تھین میوہ کھانے کو اُ کانسن دیکھہ کرے جو اسس ہولئیں چھری سے ہاتھ کٹ گئے

ف۔ اُنکے روبرو یہہ بات کہی یا دیے بھی سمجھاوتین اور حضرت یوسف ڈر کر قبول کرین

فصرف عنه كيدهن ؕ إنه هو السميع العليم ۝ ثم

پھر دفع کیا اُس سے اُنکا فریب • وہی ہی سُنتے والا خبردار • ف • پھر یہہ

بدا لهم من بعد ما رأوا الآيات ليسجننه حتى

سوجھا لوگون کو اُن نشانیون کے دیکھنے پر کہ قید رکھیں اُسکو

حين ۝ ودخل معه السجن فتيان ؕ قال أحدهما ۳۶

ایک مدت تک • ف • اور داخل ہوئے بندی خانے مین اُسکے ساتھ دو جوان • کہنے لگا اُنمین سے

ع۵

إني أراني أعصر خمرا ۚ وقال الآخر إني أراني

ایک مین دیکھتا ہون کہ مین نچوڑتا ہون شراب • اور دوسرے نے کہا مین دیکھتا ہون

أحمل فوق رأسي خبزا تأكل الطير منه ؕ نبئنا بتأويله ۚ

کہ اُٹھا رہا ہون اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے ہین اُس مین سے • بتا ہمکو اُسکی تعبیر •

إنا نراك من المحسنين ۝ قال لا يأتيكما طعام ۳۷

ہم دیکھتے ہیں تجھکو نیکی والا • ف • بولا • آنے پاویگا تمکو کھانا

ترزقانه إلا نبأتكما بتأويله قبل أن يأتيكما ؕ ذلكما

جو ہر روز تمکو ملتا ہے مگر بتا چکونگا تمکو اُسکی تعبیر اُسکے آنے سے پہلے • یہہ علم ہی

مما علمني ربي ؕ إني تركت ملة قوم لا يؤمنون

کہ مجھکو سکھایا میرے رب نے • مین نے چھوڑا دین اُس قوم کا کہ یقین نہین رکھتے

بالله وهم بالآخرة هم كافرون ۝ واتبعت ملة آبائي ۳۸

اللہ پر اور آخرت سے وے منکر ہین • ف • اور پکڑا مین نے دین اپنے باپ دادون کا

إبراهيم وإسحاق ويعقوب ؕ ما كان لنا أن نشرك

ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کا • ہمارا کام نہین کہ شریک کرین

بالله من شيء ؕ ذلك من فضل الله علينا وعلى الناس

اللہ کا کسی چیز کو • یہہ فضل ہی اللہ کا ہم پر اور سب لوگون پر

ف • یہاں معلوم ہوتا ہی کہ اپنے مانگے سے قید پڑے • اگرچہ اللہ تعالی نے ایسا ہی قبول فرمایا کہ اُنکا فریب دفع کیا اور قید ہونا تھا قسمت مین • آدمی کو چاہیے کہ [illegible] اپنے حق مین [illegible]

ف • اگرچہ نشان سب دیکھے پر کہ گناہ عورت [illegible] اُسکو قید کیا تا بدنامی [illegible] عورت سے اُتر جاوے • یا یہہ کہ اُسکی نظر سے دور رہین

ف • جسنے شراب دیکھا وہ بادشاہ کا شراب ساز تھا دوسرا نان وائی تھا • لیکن خلاف عادت دیکھا کہ سر پر سے جانور نوچتے ہین • [illegible] دونون قید تھے اثر [illegible] اُن پر ثابت ہوئی

ف • اور [illegible] قید مین یہہ حکمت [illegible] دل [illegible] سے [illegible] دل پر اللہ کا علم روشن [illegible]

• ف • یعنے ہمارا اِس دین پر رہنا سب خلق کے حق میں فضل ہی کہ ہم سے راہ سیکھیں

۳۹ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ

لیکن بہت لوگ بھلا نہیں مانتے • ف • ای رفیقو بندی خانے کے

ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

بھلا کئی معبود جدا جدا بہتر یا اللہ اکیلا زبردست •

۴۰ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ

کچھ نہیں پوجتے سوائے اُسکے مگر نام ہی کہ رکھ لیے ہیں تم نے اور تمھارے باپدادوں نے نہیں

اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۭ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ اَمَرَ

اُتاری اللہ نے کوئی اُن کی سند • حکومت نہیں کسی کی سوائے اللہ کے • اُس نے فرمایا

اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

کہ نہ پوجو مگر اُسیکو • یہی ہے راہ سیدھی پر بہت لوگ

۴۱ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ

نہیں جانتے • ای رفیقو بندی خانے کے ایک جو ہے تم دونوں میں سو پلاویگا

رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ۭ

اپنے خاوند کو شراب • اور دوسرا جو ہے سو سولی چڑھیگا پھر کھاوینگے جانور اُسکے سر میں سے •

۴۲ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِيْ

فیصل ہوا کام جسکی تحقیق تم چاہتے تھے • اور کہہ دیا اُسکو جسکو

ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۡ فَاَنْسٰىهُ

اٹکل کہ بچیگا اُن دونوں میں میرا ذکر کریو اپنے خاوند پاس • سو بھلا دیا اُسکو

الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ۝

شیطان نے ذکر کرنا اپنے خاوند سے پھر رہا قید میں کئی برس • ف •

۴۳ ع ۱۶ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ

اور کہا بادشاہ نے میں نے خواب میں دیکھا سات گائیں موٹی اُن کو کھاتیاں ہیں

ف • فرمایا کہ ایک بار اُبھارا دیگا اُسکو • کہا کوئی • یہ حاجت نہ اسی اللہ سے فرمایا کہ اُسکے

سبع عجاف وسبع سنبلات خضر واخر يابسات ط

سات دبلی اور سات بالیں ہری اور دوسری سوکھی •

يا ايها الملا افتوني في رؤياي ان كنتم للرؤيا تعبرون ۝

ای دربار والو تعبیر کہو مجھسے میرے خواب کی اگر ہو تم خواب کی تعبیر کرتے •

٤٤ قالوا اضغاث احلام ج وما نحن بتاويل الاحلام

بولے یہ اڑتے خواب ہیں • اور ہمکو تعبیر خوابوں کی معلوم

٤٥ بعالمين ۝ وقال الذي نجا منهما وادكر بعد امة

نہیں • اور بولا وہ جو بچا تھا ان دونوں میں اور یاد کیا مدت کے بعد میں

٤٦ انا انبئكم بتاويله فارسلون ۝ يوسف ايها الصديق افتنا

بتادونگا تمکو اسکی تعبیر سو تم بھیجو مجھکو • جاکر کہا یوسف ای سچے حکم دے ہمکو

في سبع بقرات سمان ياكلهن سبع عجاف وسبع سنبلات

اس خواب میں سات گائیں موٹی انکو کھاوین سات دبلی اور سات بالیں

خضر واخر يابسات لا لعلي ارجع الى الناس لعلهم يعلمون ۝

ہری اور دوسری سوکھی کہ میں لیجاؤں لوگوں پاس شاید انکو معلوم ہووے ف •

٤٧ قال تزرعون سبع سنين دابا ج فما حصدتم فذروه

کہا تم کھیتی کروگے سات برس لگ کر • سو جو کاٹو اسکو چھوڑ دو

٤٨ في سنبله الا قليلا مما تاكلون ۝ ثم ياتي من بعد ذلك

اسکے بال میں مگر تھوڑا جو کھاتے ہو • پھر آوینگے اسکے پیچھے سات برس

سبع شداد ياكلن ما قدمتم لهن الا قليلا مما تحصنون ۝

سختی کے کھاجاوینگے جو رکھا تم نے انکے واسطے مگر تھوڑا جو روک رکھوگے •

٤٩ ثم ياتي من بعد ذلك عام فيه يغاث الناس وفيه

پھر آویگا اسکے پیچھے ایک برس اسمیں مینہہ پاوینگے لوگ اور اسمیں رس

آنکلا کرینگے • معلوم ہوا کہ تعبیر خواب یقین نہیں اٹکل ہی مگر پیغمبر جو اٹکل کرے سو ٹھیک ہی • حضرت یوسف نے اسبات کی سستی کی کہ میرا ذکر کریو بادشاہ پاس وہ بھول گیا • تا پیغمبر کا دل اسبات پر نہ ٹھہرے • اتنے کئی برس رہے قید میں اکثر لوگ کہتے ہیں سات برس رہے

ف • یعنے تیری قدر معلوم ہو

٥٠ يَعْصِرُونَ ۞ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ

نچوڑینگے ۰ف۰ اور کہا بادشاہ نے لیآؤ اُسکو میرے پاس ۰ پھر جب پہنچا اُس پاس

الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ

بھیجا آدمی کہا پھر جا اپنے خاوند پاس اور پوچھ اُس سے کیا حقیقت ہی اُن عورتونکی

اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۞

جنھون نے کاٹے ہاتھہ اپنے ۰ میرا رب تو اُنکا فریب سب جانتا ہی ۰ف۰

٥١ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهٖ ۚ

پوچھا بادشاہ نے عورتو تمکو کیا حقیقت ہی تمھاری جب تم نے پھسلایا یوسف کو اُسکے جی سے ۰

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ

بولیان حاشا للہ ہمکو معلوم نہین اُسپہ کچھہ بُرائی ۰ بولی عورت عزیز کی

الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ز أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ

اب کھل گئی سچی بات ۰ مین نے پھسلایا تھا اُسکو

٥٢ نَفْسِهٖ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۞ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ

اُسکے جی سے اور وہ سچا ہی ۰ف۰ یوسف نے کہا اتنا اسواسطے کہ وہ شخص معلوم کرے

أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۞

کہ مین نے چوری نہین کی اُس عزیز کی چھپکر اور یہہ کہ اللہ نہین چلاتا فریب دغابازونکا ۰

٥٣ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

اور مین پاک نہین کہتا اپنے جی کو جی تو سکھاتا ہی بُرائی

٥٤ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ وَقَالَ

مگر جو رحم کیا میرے رب نے ۰ بیشک میرا رب بخشنے والا ہی مہربان ۰ اور کہا

الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهٖ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا

بادشاہ نے لاؤ اُسکو میرے پاس مین خالص کر رکھون اُسکو اپنے کام مین ۰ پھر جب

ف ۰ وہ سب بچو رکھا داسطے شراب ساز کے فرمایا اور سات برس کا ذخیرہ بال مین رکھوایا تا زمین مین کل نکالے سات برس قحط ہو گا جب تک پورا پڑے

ف ۰ وہی قصہ یاد دلایا کہ وے عورتین شاہد ہین بادشاہ پوچھے تو قصہ کھول دین کہ تقصیر کسکی ہی

ف ۰ حضرت یوسف نے سب کا فریب فرمایا اسواسطے کہ ایک کا فریب تھا اور اُسکی مددگار تھیں اور فریب والی کا نام نہ لیا حق پرورش کو ۰ اور بادشاہ نے پوچھا سے پھسلایا تھا اسواسطے کہ وے جانین بادشاہ خبر رکھتا ہی پھر چھوٹھہ بولین

١٣
الجزء الثالث عشر

كَلَّمَهُ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ

جب بات چیت کی اُس سے کہا تو نے آج ہمارے پاس جگہہ پائی معتبر ہو کر ف • یوسف نے کہا

٥٥ اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَآئِنِ الْاَرْضِ ج اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝

مجھکو مقرر کر ملک کے خزانون پر میں خوب نگہبان ہون خبردار • ف •

٥٦ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ط يَتَبَوَّاُ مِنْهَا

اور یون قدرت دی ہمنے یوسف کو اُس زمین مین • جگہہ پکڑتے اُس مین

حَيْثُ يَشَآءُ ط نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِيْعُ

جہان چاہے • پہنچاتے ہین ہم مہر اپنی جس کو چاہین اور ضایع نہین کرتے

٥٧ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ

نیک بھلائی والون کا • اور نیک آخرت کا بہتر ہی اُنکو جو یقین لائے

٥٨ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا

ع٢

اور رہے پرہیز گاری مین • ف • اور آئے بھائی یوسف کے پھر داخل ہوئے

٥٩ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

اُسکے پاس تو اُسنے پہچانا اُنکو اور وے نہیں پہچانتے • ف • اور جب تیار کر دیا اُنکو

بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ج اَلَا

اُنکا اسباب کہا لے آئیو میرے پاس ایک بھائی جو تمھارا ہی باپ کی طرف سے • نہین

٦٠ تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ فَاِنْ

دیکھتے کہ مین پورے دیتا ہون بھر کے اور خوب طرح اُتارتا ہون • ف • پھر اُسکو

لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ۝

اگر نہ لائے میرے پاس تو بھرنے نہین تمکو میرے نزدیک اور میرے پاس نہ آؤ •

٦١ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ۝ وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ

٦٢

بولے ہم خواہش کرینگے اُسکے باپ سے اور البتہ ہمکو کرنا • اور کہہ دیا خدمتگار دنکو اپنے

ف • اب سے عزیز کا علاقہ موقوف کیا اپنی صحبت مین رکھا

ف • اُنھون نے آپ یہہ خدمت طلب کی تا صحبت اہل دنیا سے دور رہین • اور خواب کی تعبیر اور کسی سے بن نہ آئی

ف • یہہ جواب ہوا اُنکے سوال کا کہ اولاد ابراہیم اِس طرح شام سے آئی مصر مین اور بیان ہوا کہ بھائیون نے حضرت یوسف کو گھر سے دور پھینکا تا ذلیل ہو • اللہ نے زیادہ عزت دی اور ملک پر اختیار دیا و بادشاہی ہوا ہمارے حضرت کو

ف • جب حضرت یوسف ملک مصر پر مختار ہوئے خواب کے موافق سات برس خوب آبادی کی اور ملک کا اناج ڈھیر نے گئے • پھر سات برس کے قحط مین ایک بھاو سیاہ باندھکر بکوایا اپنے ملک والونکو اور پردیسونکو برابر گر

اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا

دکھه دو اُن کی پونجی اُنکے بوجهون مین شاید اُسکو پہچانین

إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

جب پهر کر جاوین اپنے گهر شاید وے پهر آوین • ف •

٦٣ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا

پهر جب پهر گئے اپنے باپ پاس بولے ای باپ

مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا

بند ہوئی ہم سے بهرتی سو بهیج ہمارے ساتهه بهائی ہمارا کہ بهرتی لاوین اور ہم

٦٤ لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ

اُسکے نگہبان ہین • کہا مین کیا اعتبار کرون تمہارا اُسپر مگر وہی جیسا اعتبار کیا تها

عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۖ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

اُسکے بهائی پر پہلے • سو الله بہتر نگہبان ہی • اور وہ سب مہربانون سے مہربان •

٦٥ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ

اور جب کهولی اپنی چیز بست پائی اپنی پونجی پهر آئی اُن کی طرف •

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ

بولے ای باپ ہم اور کیا مانگتے ہین • یہہ پونجی ہماری پهیر دی ہمکو •

وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ ذَٰلِكَ

اور رسد لاوین ہم اپنے گهر کو اور خبرداری کرینگے اپنے بهائی کی اور زیادہ لیوین بهرتی ایک اونٹ کی • وہ

٦٦ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا

بهرتی آسان ہی • کہا ہرگز نہ بهیجونگا اُسکو تمہارے ساتهه جب تک دو مجکو عہد

مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ

خدا کا کہ البتہ پہنچاؤگے میرے پاس اُسکو مگر کہ گهیرے جاؤ تم سارے • پهر جب دیا اُسکو عہد سب نے

پردیسی کو ایک اونٹ سے زیادہ نہ دیتے اِسمین خلق بهی قحط سے اور خزانہ پادشاہ کا بهر گیا •

ہر طرف خبر تهی کہ مصر مین اناج سستا ہی اُنکے بهائی آئے خرید کو

ف • سب سے چهوٹا بهائی حضرت یوسف کا سگا بهائی تها اُسکو بلوایا

ف • جو قیمت لائے تهے وہ چهپاکر اناج کے بوجهون مین ڈال دی احسان کرکر

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا ٧٨

کہنے لگے اے عزیز اسکا ایک باپ ہے بوڑھا بڑی عمر کا سو رکھ لے ایک ہم میں سے

مَكَانَهُ ۖ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ ٧٩

اُسکی جگہ • ہم دیکھتے ہیں تو ہی احسان کرنے والا • ف • بولا اللہ پناہ دے

أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ۝ فَلَمَّا ٨٠ ع

کہ ہم کسیکو پکڑیں مگر جس پاس پائی اپنی چیز تو تو ہم بے انصاف ہوئے • پھر جب

اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ

ناامید ہوئے اُس سے اکیلے بیٹھے مصلحت کو • بولا اُن میں کا بڑا تم نہیں

تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ

جانتے کہ تمہارے باپ نے لیا ہے تم سے عہد اللہ کا اور

قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ

پہلے جو قصور کر چکے ہو یوسف کے حق میں سو میں نہ سرکونگا اس ملک سے جب تک

يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۖ وَهُوَ خَيْرُ

حکم دے مجھکو باپ میرا یا قضیہ چکا دے اللہ میری طرف • اور وہ ہی سب سے بہتر

الْحَاكِمِينَ ۝ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ٨١

چکانیوالا • ف • پھر جاؤ اپنے باپ پاس اور کہو اے باپ تیرے

ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ

بیٹے نے چوری کی • اور ہم نے وہی کہا تھا جو ہمکو خبر تھی اور ہم کو غیب کی خبر

حَافِظِينَ ۝ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ ٨٢

یاد نہ تھی • ف • اور پوچھ لے اُس بستی سے جس میں ہم تھے اور اُس قافلے سے

الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ ٨٣

جس میں ہم آئے ہیں • اور ہم بیشک سچ کہتے ہیں • بولا کوئی نہیں بنالی ہے

کی کہ بھائی کو باپ سے چرا کر بیچ ڈالا اور میری چوری کا حال اللہ کو معلوم ہے اپر چوری کا طعن زیادہ قصہ یہ کہ حضرت یوسف کو پھپھی نے پالا جب بڑے ہوئے تو باپ نے چاہا اپنے پاس رکھیں پھپھی کو محبت تھی پٹکا ایک اُنکی کمر سے باندھ دیا پھر اُسکو ڈھونڈھنے لگیں لوگوں میں چرچا ہوا آخر اُنکی کمر سے نکلا موافق اُس دین کے ایک برس پھپھی پاس اور رہے

ف • شاید یہ بیٹا بوڑھے باپ کا ہی ہاتھ پکڑتے ہیں چھڑا نہیں

ف • یعنے اور بھائیوں کو رخصت کیا بڑا بھائی رہ گیا اِس توقع پر کہ شاید مہربان ہوکر خلاص کر دیں

ف • یعنے تمکو قول دیا تھا اپنی دانست پر اور چوری کی خبر نہ تھی • یا اپنے چور کو پکڑ رکھنا سیکھا

لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ط فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ط عَسَى اللَّهُ أَن

تمہارے جی نے ایک بات اب صبر ہی بہتر ہے شاید اللہ لے آوے

يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ط إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَتَوَلَّىٰ ۸۴

میرے پاس اُن سبکو وہی ہے خبردار حکمتوں والا • ف • اور اُلٹا پھرا

عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ

اُنکے پاس سے اور بولا اے افسوس یوسف پر اور سفید ہو گئیں آنکھیں اُسکی

الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ ۸۵

غم سے سو وہ آپ کو گھونٹ رہا • ف • کہنے لگے قسم اللہ کی تو نہ چھوڑیگا یاد یوسف کی

حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا ۸۶

جب تک کہ گل جاوے یا ہو جاوے مردہ • ف • بولا میں تو

أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

کھولتا ہوں اپنا احوال اور غم اللہ ہی کے پاس اور جانتا ہوں اللہ کی طرف سے

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ ۸۷

جو تم نہیں جانتے • ف • اے بیٹو جاؤ اور تلاش کرو یوسف کی

وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ ط إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ

اور اُسکے بھائی کی اور مت ناامید ہو اللہ کے فیض سے بیشک ناامید نہیں

مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا ۸۸

اللہ کے فیض سے مگر وہی لوگ جو منکر ہیں • پھر جب داخل ہوئے

عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ

اُسکے پاس بولے اے عزیز پڑی ہم پر اور ہمارے گھر پر سختی اور

وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ط

لائے ہیں ہم پونجی ناقص سو پوری دے ہمکو بھرتی اور خیرات کر ہم پر •

اپنے دین کے موافق معلوم تھا کہ بھائی چور ہی

ف • پہلی بار کی بے اعتباری سے اب کے بھی حضرت یعقوب نے بیٹوں کا اعتبار نہ کیا • لیکن نبی کا کلام جھوٹھ نہیں بیٹوں کی بناوٹی بات تھی

ف • یعنے غم کی بات منہ سے نہ نکالتا تھا مگر اُسوقت اِتنا کہا ایسا درد اِتنی مدت دبا رکھنا کسکا کام ہی سوا سے پیغمبر

ف • اِس بیٹے کے جانے سے پھر یوسف کا غم تازہ ہوا

ف • یعنے تم کیا مجھکو صبر سکھاؤگے • لیکن بے صبر وہ ہے جو خلق کے آگے شکایت کرے خالق کی • میں تو اُسی سے کہتا ہوں جس نے درد دیا ہے • اور یہ بھی جانتا ہوں کہ پھر آزمایش ہی دیکھوں کس حد کو پہنچ کر بس ہو

٨٩ إِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ

اللہ بدلا دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو • ف • کہا کچھ خبر رکھتے ہو تم کیا کیا تم نے

٩٠ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝ قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ط

یوسف سے اور اُسکے بھائی سے جب تمکو سمجھ نہ تھی، بولے کیا سچ تو ہی ہے یوسف •

قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهٰذَا أَخِي ز قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ط إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ

کہا میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی • اللہ نے احسان کیا ہم پر • البتہ جو کوئی پرہیزگار ہو

٩١ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ

اور ثابت رہے تو اللہ نہیں کھوتا نیگ والوں کا ف • بولے قسم اللہ کی البتہ

٩٢ آثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيبَ

تجھکو پسند رکھا اللہ نے ہم سے اور ہم تھے چوکنے والے • ف • کہا کچھ الزام نہیں

عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ط يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ز وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

تم پر آج • بخشے اللہ تمکو اور وہی سب مہربانوں سے مہربان •

٩٣ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ج

لیجاؤ کرتا میرا اور ڈالو منہ پر میرے باپ کے کہ چلا آوے آنکھوں سے دیکھتا •

٩٤ وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ ع

اور لے آؤ میرے پاس گھر اپنا سارا • ف • اور جب جدا ہوا قافلہ

قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ۝

کہا اُن کے باپ نے میں پاتا ہوں بو یوسف کی اگر نہ کہو کہ بوڑھا بہک گیا •

٩٥ ٩٦ قَالُوا تَاللّٰهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ۝ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ

لوگ بولے قسم اللہ کی تو ہی اپنی اسی غلطی میں قدیم کی • پھر جب پہنچا

الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ج قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ

خوشخبری والا ڈالا وہ کرتا اُسکے منہ پر پھر آگیا آنکھوں سے دیکھتا، بولا میں نے نہ کہا تھا تمکو

ف • قحط میں سب اسباب گھر کا بک گیا اب کی بار آدمی اور پیراتر ایسی چیزیں لائے تھے اناج خریدنے کو • یہ حال سنکر حضرت یوسف کو رحم آیا اپنے تئیں ظاہر کیا اور سارے گھر کو بلوایا

ف • جسپر تکلیف پڑے اور وہ شرع سے باہر نہ ہو اور گھبراوے نہیں تو آخر بلا سے زیادہ عطا لے

ف • یعنے تیرا خواب سچ تھا اور ہمارا حسد غلط

ف • ہر مرض کی اللہ کے یہاں دوا ہے آنکھیں گئیں تھیں ایک شخص کے فراق میں اُسکے بدن کی چیز ملنے سے چنگی ہوئیں • یہ کرامات تھی حضرت یوسف کی

ف ٭ حضرت یوسف نے کرتا اور سواری اور خرچ بھیجا اپنے غلام کے ہاتھ ٭ اُسنے آکر کرتا منہہ پر ڈالا اور خوشخبری دی ٭ آنکھیں کھل گئیں

اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا ۹۷ ربع

میں جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے ٭ ف ٭ بولے ای باپ

اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ سَوْفَ ۹۸

بخشوا ہمارے گناہوں کو بیشک ہم تھے چوکنے والے ٭ کہا اب

اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

بخشواؤنگا اپنے رب سے ٭ وہی ہی بخشنے والا مہربان ٭

فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰي يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ۹۹

پھر جب داخل ہوئے یوسف پاس جگہہ دی اپنے پاس ماباپ کو اور کہا

ف ٭ باہر شہر سے استقبال کو نکلے وہاں یہہ کہا

ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ ۱۰۰

داخل ہو مصر میں اللہ نے چاہا تو خاطر جمع سے ٭ ف ٭ اور اونچا بٹھایا اپنے ماباپ کو

عَلَي الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا

تخت پر اور سب گرے اُسکے آگے سجدے میں ٭ اور کہا ای باپ یہہ

تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۡ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۭ وَقَدْ اَحْسَنَ

بیان ہی میرے اُس پہلے خواب کا ٭ اُسکو میرے رب نے سچ کیا ٭ اور اُسنے خوبی کی

بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَاۗءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ

مجھسے جب مجھکو نکالا قید سے اور تمکو لے آیا گانوں سے

مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ

بعد اُسکے کہ جھگڑا اُٹھایا شیطان نے مجھ میں اور میرے بھائیوں میں ٭ میرا رب

ف ٭ جو اللہ کے احسان تھے سو ذکر کئے اور جو تکلیف تھی وعمل شیطان سے اُسکو منہہ پر نہ لائے مجمل سنادیا ٭ اگلے زمانے میں سجدہ کرنا تعظیم تھی آپس کی

لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ ۱۰۱

تدبیر سے کرتا ہی جو چاہے ٭ بیشک وہی ہی خبردار حکمتوں والا ٭ ف ٭ ای رب تو نے دی مجکو کچھ

مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ

حکومت اور سکھایا مجکو کچھ پھیر باتوں کا ٭ ای پیدا کرنیوالے آسمان

وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِیّٖ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ ج تَوَفَّنِیْ مُسْلِمًا

وزمین کے تو ہی میرا کارساز ہی دنیا مین اور آخرت مین • موت دے مجھکو

۱۰۲ وَاَلْحِقْنِیْ بِالصّٰلِحِیْنَ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَیْبِ نُوْحِیْهِ

نیک بختون مین • ف • یہ خبرین ہین غیب کی ہم بھیجتے ہین

اِلَیْكَ ج وَمَا كُنْتَ لَدَیْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ یَمْكُرُوْنَ ۝

تجھکو • اور تو نتھا انکے پاس جب ٹھہرانے لگے اپنا کام اور فریب کرنے لگے • ف •

۱۰۳ ۱۰۴ وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَمَا تَسْــَٔلُهُمْ

اور نہیں بہت لوگ یقین لانیوالے اگرچہ تو للچاوے • اور تو مانگتا نہین

۱۰۵ ۱۰۶ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ط اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝ وَكَاَیِّنْ

اُسے اُسپر کچھ بدلہ • یہہ تو اور نہین مگر نصیحت سارے عالم کو • اور بہتیری

مِّنْ اٰیَةٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ یَمُرُّوْنَ عَلَیْهَا وَهُمْ عَنْهَا

نشانیان ہین آسمان اور زمین مین جن پر ہو نکلتے ہین اور اُن پر دھیان

۱۰۶ مُعْرِضُوْنَ ۝ وَمَا یُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ ۝

نہیں کرتے • اور یقین نہین لاتے بہت لوگ اللہ پر مگر ساتھہ شریک بھی کرتے ہین • ف •

۱۰۷ اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِیَهُمْ غَاشِیَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِیَهُمُ السَّاعَةُ

کیا نڈر ہوے ہین کہ آ ڈھانکے اُنکو ایک آفت اللہ کے عذاب کی یا آ پہنچے قیامت

۱۰۸ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ۝ قُلْ هٰذِهٖ سَبِیْلِیْٓ اَدْعُوْٓا اِلَی اللّٰهِ ط عَلٰی

اچانک اور اُن کو خبر نہو • کہہ یہہ میری راہ ہی بلاتا ہون اللہ کی طرف

بَصِیْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِیْ ط وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝

سمجھہ بوجھہ کر مین اور جو میرے ساتھہ ہی • اور اللہ پاک ہی اور مین نہین شریک بنانیوالا •

۱۰۹ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِیْٓ اِلَیْهِمْ مِّنْ اَهْلِ

اور جتنے بھیجے ہم نے تجھسے پہلے ہی مرد تھے کہ حکم بھیجتے تھے ہم اُن کو بستیوں کے

• سب لوگون نے حضرت آدم کو
کیا تھا • اُس وقت اللہ نے وہ رواج
موقوف کیا وان المساجد للہ •
اُس وقت پہلے رواج پر چلنے دیا
ہی کہ کوئی بہو... سے نکاح کرے
کہ حضرت آدم کے وقت ہوا ہی
ف • علم کامل یا دولت کامل
پائی اب شوق ہوا اپنے باپ
دادے کے مراتب کا • حضرت
یوسف کی زندگی تک رہے دنیا
کے کام مین پیچھے اپنے اختیار سے
چھوڑ دیا

ف • یعنی یہہ مذکور توراۃ مین
اور پہلی کتابون مین بھی نہیں

ف • یعنے منہہ سے سب لیتے
ہین کہ خالق مالک سب کا وہی
ہی • پھر اوروں کو پکارتے ہین

الْقُرٰى ط اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ

رہنے والے • سو کیا یہ لوگ نہیں پھرے ملک میں کہ دیکھیں کیسا ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ

آخر اُن کا جو اُن سے پہلے تھے • اور پچھلا گھر تو بہتر ہی

اتَّقَوْا ط اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ حَتّٰى اِذَا اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَ ١١٠

پرہیزگاروں کو اب کیا تم نہیں سوچتے • یہاں تک کہ جب ناامید ہونے لگے رسول اور

ظَنُّوْا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ط

خیال کرنے لگے کہ اُن سے جھوٹ کہا تھا پہنچی اُن کو مدد ہماری • پھر بچا دیا جن کو ہم نے چاہا •

وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَقَدْ كَانَ ١١١

اور پھیری نہیں جاتی آفت ہماری قوم گنہگار سے • ف • البتہ اُنکے احوال سے

فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ط مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى

اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو • کچھ بات بنائی ہوئی نہیں

وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيْءٍ

لیکن موافق اُسکے کلام کے جو اُس سے پہلے ہی اور کھولنا ہر چیز کا

وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

اور راہ سجھانی اور مہربانی اُن لوگوں کو جو یقین لانے ہیں •

ف • یعنے وعدہ عذاب کو دیر لگی یہاں تک کہ رسول نا امید ہونے لگے کہ شاید ہماری زندگی میں نہ آیا پیچھے آوے • اور لوگ یا رخیال کرنے لگے کہ شاید وعدہ خلاف تھا • ایسے خیال سے آدمی کافر نہیں ہوتا اگر جانتا ہی کہ یہ خیال بد ہی

کلمات	سورة الرعد مكية وهى ثلث واربعون اٰية	حروف
٨٥٥	سورۂ رعد مکی ہی تینتالیس آیت کی	٣٥٠٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ط وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ ع٧

یہ آیتیں ہیں کتاب کی • اور جو کچھ اُترا تجھ

۲ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ اللَّهُ
تیرے رب سے سو حق ہی لیکن بہت لوگ نہیں مانتے ۰ اللہ
الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ
وہ ہی جن نے اونچے بنائے آسمان بن ستون دیکھتے ہو پھر قائم ہوا
عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي
عرش پر اور کام لگایا سورج اور چاند ۰ ہر ایک چلتا ہی
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ط يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُم
ایک ٹھہری مدت تک ۰ تدبیر کرتا ہی کام کی کھولتا ہی نشانیاں شاید تم
۳ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ
اپنے رب سے ملنا یقین کرو ۰ ف ۰ اور وہی ہی جن نے پھیلائی زمین اور رکھے
فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ط وَمِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ
اُس میں بوجھ اور ندیاں ۰ اور ہر میوے کے رکھے اُس میں
فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
جوڑے دوہرے ڈھانکتا ہی دن پر رات ۰ اس میں نشانیاں ہیں
۴ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ
اُن کو جو دھیان کرتے ہیں ۰ ف ۰ اور زمین میں کئی کھیت ہیں لگے ہوئے
وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ
اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتی اور کھجوریں جڑ ملی
وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا
اور بن ملی پاتے ہیں ایک پانی ۰ اور ہم زیادہ کرتے ہیں ایک کو
عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
ایک سے میوے میں ۰ اُس میں نشانیاں ہیں اُن کو

ف ۰ چلتا ہی ٹھہری مدت تک ۰ یعنے قیامت تک یا اپنے اپنے دور تک سورج ایک برس تک اور چاند ایک مہینے تک پھر نیا دور شروع کرتے ہیں

ف ۰ ہر میوے کے جوڑے ۰ یعنے ایک قسم کامل ایک قسم ناقص ۰ اور رات دن ایک اندھیرا ایک اُجالا ہر رنگ چیز میں بنائی سو ان ہی کر اپنی خوشی سے بنایا اگر ہر چیز حاجت سے ہوتی تو ایک سی ہوتی

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اور زمین میں ٹکڑے ہیں ملے ہوئے اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیاں ہیں اور خرمے کے جھاڑ دار درخت اور بے جھاڑ ایک ہی پانی سے سینچے جاتے ہیں

يَعْقِلُونَ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا ۵

جو بوجھتے ہیں • اور اگر تو اچنبھے کی بات چاہے تو اچنبھا ہی اُنکا کہنا کیا جب

تُرَابًا أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ط أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

ہو گئے ہم مٹی کیا ہم نئے بنینگے • وہی ہیں جو منکر ہوئے

بِرَبِّهِمْ ج وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ج وَأُولَٰئِكَ

اپنے رب سے • اور وہی ہیں کہ طوق ہیں اُنکی گردنوں میں • اور وے ہیں

أَصْحَابُ النَّارِ ج هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ ۶

دوزخ والے • وے اُس میں رہا کرینگے • اور شتاب چاہتے ہیں تجھسے

بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلَاتُ ط

برائی آگے بھلائی سے اور ہو چکی ہیں اُنسے پہلے کہاوتیں •

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ج وَإِنَّ

اور تیرا رب معاف بھی کرتا ہی لوگونکو اُنکی گنہگاری پر • اور تیرے

رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۷

رب کی مار بھی سخت ہی • ف • اور کہتے ہیں منکر

لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ ص وَ

کیون نہ اُتری اُسپر کوئی نشانی اُسکے رب سے • تو تو ڈر سنانیوالا ہی • اور

لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ ۸ ع ۸

ہر قوم کو ہوا ہی راہ بتانیوالا • اللہ جانتا ہی جو پیٹ میں رکھتی ہی ہر مادہ

وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ط وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ

اور گھٹتے ہیں پیٹ اور بڑھتے ہیں • اور ہر چیز کی ہی اُس پاس

بِمِقْدَارٍ ۝ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِنْكُمْ ۹ ۱۰

گنتی • جاننے والا چھپے اور کھلے کا سب سے بڑا اوپر • برابر ہی تم میں

ف • بُرائی چاہنے ہیں آگے بھلائی سے • یعنے ایمان نہیں قبول کرتے کہ تب خوبی پاوین • انکار کرتے ہیں اور رکھتے ہیں عذاب لے آؤ اور پہلے ہو چکی ہیں کہاوتیں • یعنے عذاب ویسے جنکی کہاوتیں چلی ہیں

مَنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالَّيْلِ
جو چھپی بات کہے اور جو کہے پکار کر اور جو چھپ رہا ہی رات میں

۱۱ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝ لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ
اور گلیوں میں پھرتا ہی دن کو ● ف اُسکے پہرے والے ہیں بندے کے آگے سے اور پیچھے سے اُسکو

يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى
بچاتے ہیں اللہ کے حکم سے ● اللہ نہیں بدلتا جو ہی کسی قوم کو جب تک

يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ
وے نہ بدلیں جو اپنے جیوں میں ہی ● اور جب چاہے اللہ کسی قوم پر برائی پھر وہ نہیں پھرتی ●

۱۲ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ
اور کوئی نہیں اُنکو اُس بن مددگار ● ف ● وہی ہی کہ تمکو دکھاتا ہی

الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ
بجلی ڈرکو اور امید کو اور اٹھاتا [illegible] ادلی ● اور پڑھتی ہی

الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ
گرج خوبیاں اُسکی اور سب فرشتے اُسکے ڈر سے ● اور بھیجتا ہی

الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِي اللّٰهِ ۚ
کڑاکے پھر ڈالتا ہی جسپر چاہے اور یے لوگ جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں ●

۱۳ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ۝ لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ ؕ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ
اور اُسکی آن سخت ہی ● اور اُسیکا پکارنا سچ ہی ● اور جنکو پکارتے ہیں

مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ
اُسکے سوائے نہیں پہنچتے اُنکے کام پر کچھ مگر جیسے کوئی پھیلا رہا دونوں ہاتھ

اِلَى الْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ ؕ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِيْنَ
پانی کیطرف کہ آ پہنچے اُسکے مُنہ تک اور وہ کبھی نہ پہنچیگا ● اور جتنی پکار ہی منکروں کی

ف ● یعنے جو اپنا کام رات کو چھپاوے یا دن کو ظاہر کرے اللہ تعالیٰ کے نزدیک برابر ہی

ف ● یعنے اللہ اپنی نگہبانی سے اور مہربانی سے محروم نہیں کرتا کسی قوم کو جو ہمیشہ اسکی طرف سے رہی ہی جب تک وے اپنی چال نہ بدلیں اللہ کے ساتھ

۱۵

إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

سب گمراہی ہی• ف• اور اللہ کو سجدہ کرتا ہی جو کوئی ہی آسمان و زمین مین

۱۶ سجدہ

طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۩ قُلْ مَنْ

خوشی اور زور سے اور اُنکی پرچھائیان صبح اور شام• ف • پوچھہ کون ہی

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ ط قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ

رب آسمان و زمین کا• کہہ اللہ• کہہ پھر تم نے پکڑے ہین

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط

اُسکے سوا ایسے حمایتی جو مالک نہین اپنے بھلے بُرے کے•

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ لا أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

کہہ کوئی برابر ہوتا ہی اندھا اور دیکھتا • یا کہین برابر ہی

الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ج أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

اندھیرا اور اُجالا • یا ٹھہرائے ہین اُنھون نے اللہ کے شریک کہ اُنھون نے

كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ط قُلِ اللَّهُ خَالِقُ

کچھ بنایا ہی جیسے بنایا اللہ نے پھر مل گئی پیدایش انکی نظر مین • کہہ اللہ ہی بنانے والا

۱۷

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

ہر چیز کا اور وہی ہی اکیلا زبردست • اُتارا آسمان سے

مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ط

پانی پھر بہے نالے اپنے اپنے موافق پھر اوپر لایا وہ نالا جھاگ پھولا ہوا•

وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ

اور جس چیز کو دھونکتے ہین آگ مین واسطے زیور کے یا اسباب کے

زَبَدٌ مِثْلُهُ ط كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ط فَأَمَّا

اُسمین بھی جھاگ ہی • ویسا ہی یون بتاتا ہی اللہ صحیح اور غلط کو سو وہ

ف • کافر جنکو پکارتے ہین بعضے خیال ہین اور بعضے چیزین ہین • اور بعضی چیزین ہین کہ اُنمین کچھہ خواص ہین لیکن اپنے خواص کے مالک نہین • پھر کیا حاصل اُنکا پکارنا جیسے آگ یا پانی • اور شاید ستارے بھی اِسی قسم مین ہون یہہ اُسکی مثال • ماہی

ف • جو اللہ پر یقین لایا ہوی سے سر رکھتا ہی اُسکے حکم پر • اور جو یقین نہی لایا آخر اُسپر بھی اُسی کا حکم جاری ہی • اور پرچھائیان صبح اور شام زمین پر پسر جاتی ہین یہی ہی اُنکا سجدہ •

الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَآءً ۚ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ

جو جھاگ ہی سو جاتا ہی سوکھ کر • اور وہ جو کام آتا ہی لوگوں کے سو رہتا ہی

١٨ فِي الْاَرْضِ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ۚ لِلَّذِيْنَ

زمین میں • یوں بتاتا ہی اللہ کہاوتیں • ف • جنھوں نے

اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنٰى ؕ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ

مانا اپنے رب کا حکم اُنکو ہی بھلائی • اور جنھوں نے اُسکا حکم نہ مانا

لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا

اگر اُن پاس ہوتا کچھ زمین میں ہی سارا اور اُسکے برابر ساتھ اُسکے سب دیتیں اپنی چھڑوائی

بِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْحِسَابِ ۙ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ

میں • اُن لوگوں کو لئے ہی بُرا حساب • اور ٹھکانا ان کا دوزخ ہی •

ع ١٩ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۞ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ اَنَّمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ

اور بُری ہی تیاری • بھلا جو شخص جانتا ہی کہ جو کچھ اُترا تجکو تیرے رب سے ٹھیک ہی

٢٠ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰى ؕ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۙ الَّذِيْنَ

برابر ہوگا اُسکے جو اندھا ہی • وہی سمجھتے ہیں جنکو عقل ہی • وے جو

يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ۙ

پورا کرتے ہیں قرار اللہ کا اور نہیں توڑتے قرار •

٢١ وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ

اور وے جو جوڑتے ہیں جس کو اللہ نے فرمایا جوڑنے اور ڈرتے ہیں

٢٢ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ۙ وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا

اپنے رب سے اور اندیشہ رکھتے ہیں بُرے حساب کا • اور وے جو ثابت رہے

ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ

چاہنے کو منہ اپنے رب کا اور کھڑی رکھتے نماز اور خرچ کیا ہمارے دئے میں سے

ف • یعنی آسمان سے دین حق اُترا ہی تو ہر ایک اپنی استعداد کے موافق فیض لیتا ہی • پھر حق اور باطل بھڑتا ہی تو میل اُبھر آتا ہی جیسے مینہ کا پانی زمین میں ملکر یا دیتے تاپنے کو دھکا کر میل اُبھرتا ہی آخر جھاگ کو بنیاد نہیں • اور کام کی چیز کو بنیاد ہی • یہاں حق اور باطل بھڑتا دنیا کی لڑائی مراد ہی آخر حق غالب ہی • یا ہر ایک کے دل میں حق و باطل بھڑتا ہی آخر حق اسی باطل کو مٹا کر ثابت ہی رہتا ہی

سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ

چھپے اور کھلے کرتے ہیں برائی کے مقابل بھلائی ان لوگوں کو ہی

لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ ۲۲

پچھلا گھر ۔ باغ ہیں رہنے کے داخل ہونگے ان میں اور جو

صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَ

نیک ہوئے انکے باپ دادوں میں اور جوروؤں میں اور اولاد میں ۔ اور

الْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۝ سَلٰمٌ ۲۳

فرشتے آتے ہیں ان پاس ہر دروازے سے ۔ کہتے ہیں

عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَالَّذِيْنَ ۲۴

سلامتی تم پر بدلے اسکے کہ تم ثابت رہے سو خوب ملا پچھلا گھر ۔ اور جو لوگ

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ

توڑتے ہیں قرار اللہ کا اسکو پکا کر کر اور کاٹتے ہیں جو چیز کہا اللہ نے

بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۙ اُولٰٓئِكَ

اسکو جوڑنے اور فساد اٹھاتے ہیں ملک میں ایسے لوگ

لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۲۵

انکو ہی لعنت اور ان کو ہی برا گھر ۔ اللہ کشادہ کرتا ہی روزی جسکو چاہے

وَيَقْدِرُ ۭ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۲۶ ع۱

اور تنگ ۔ اور وے ریجھے ہیں دنیا کی زندگی پر ۔ اور دنیا کی زندگی کچھ نہیں

فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ

آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا برتنا ۔ اور کہتے ہیں منکر کیوں

اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ

نہ اترا اسپر کوئی نشانی اسکے رب سے ۔ کہہ اللہ بھٹکاتا ہی جسکو چاہے

يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ط

خوش ہوتے ہیں اُس سے جو اُترا تیری طرف اور بعضے فرقے نہیں مانتے اُسکی بعضی بات ٭

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ط إِلَيْهِ

کہہ مجکو یہی حکم ہوا کہ بندگی کروں اللہ کی اور شریک نہ کروں اُسکے ساتھ ٭ اُسیکی طرف

٣٧ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَآبِ ۝ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ط

بلاتا ہوں اور اُسیکی طرف میرا ٹھکانا ٭ اور اسیطرح اُتارا ہم نے یہ کلام حکم عربی زبان میں ٭

وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لا

اور اگر تو چلے اُن کے شوق پر بعد اِس علم کے جو تجکو پہنچا ٭

٣٨ ١٢ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا

کوئی نہیں تیرا اللہ سے حمایتی اور نہ بچانے والا ٭ اور بھیجے ہیں ہم نے کئی رسول

مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ط وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ

تجھ سے آگے اور دی تھیں اُن کو جوروئیں اور لڑکے ٭ اور نہ تھا کسی رسول کو

أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ط لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

کہ لے آوے کوئی نشانی مگر اللہ کے اذن سے ٭ ہر وعدہ ہے لکھا ہوا ٭

٣٩ يَمْحُو اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ صلے وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝

مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور رکھتا ہے ٭ اور اُسی پاس ہے اصل کتاب ٭ ف ٭

٤٠ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ

اور یا کبھی دکھاویں ہم تجکو کوئی وعدہ جو دیتے ہیں اُنکو یا تجکو بھر لیویں

٤١ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا

سو تیرا ذمہ تو پہنچانا ہی اور ہمارا ذمہ ہے حساب لینا ٭ کیا نہیں دیکھتے کہ

أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ط وَاللّٰهُ

ہم چلے آتے ہیں زمین پر گھٹاتے اُسکو کناروں سے ٭ اور اللہ

ف ٭ دنیا میں ہر چیز اسباب سے ہی بعضے اسباب ظاہر ہیں بعضے چھپے ہیں ٭ اسباب کی تاثیر کا ایک اندازہ ہی ٭ جب اللہ چاہے اُسکی تاثیر اندازے سے کم زیادہ کردے جب چاہے ویسی ہی رکھے ٭ آدمی کبھی لنگر سے مرتا ہے اور کبھی گولی سے بچتا ہے ٭ اور ایک اندازہ ہر چیز کا اللہ کے علم میں ہی وہ ہرگز نہیں بدلتا اندازے کو تقدیر کہتے ہیں ٭ یہ دو تقدیریں ہوئیں ایک بدلتی ہی اور ایک نہیں بدلتی

يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَ ۴۲

حکم کرتا ہی کوئی نہیں کہ پیچھے ڈالے اسکا حکم • اور وہ شتاب لیتا ہی حساب • ف • اور

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ

فریب کر چکے ہیں اُن سے اگلے سو اللہ کے ہاتھ میں ہی سب فریب •

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ

جانتا ہی جو کماتا ہی ہر جی • اور اب معلوم کرینگے منکر کسکا

عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ ۴۳

ہوتا ہی پچھلا گھر • اور کہتے ہیں منکر تو بھیجا ہوا نہیں آیا •

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ

کہہ اللہ بس ہی گواہ • میرے تمہارے بیچ اور جسکو

عِلْمُ الْكِتَابِ ۝

خبر ہی کتاب کی • ف •

ف • ہم چلے آتے ہیں زمین پر گھٹاتے • یعنی اسلام پھیلتا جاتا ہی عرب کے ملک میں اور کفر گھٹتا ہی

ف • اللہ گواہ یوں ہی کہ سچ کو بڑھاوے اور جھوٹھ کو مٹا دے • اور گواہ ہیں پہلی کتاب جاننے والے کہ آگے ہی اسیطرح اُترتی ہی کتاب

سورة ابراهيم مكية وهي اثنان وخمسون آية

سورت ابراہیم مکی ہی باون آیت کی

کلمات ۸۳۱ حروف ۳۴۳۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الر ۚ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ ۱

ایک کتاب ہی کہ ہم نے اُتاری تیری طرف کہ تو نکالے لوگوں کو

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۙ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ

اندھیروں سے اُجالے کی اور • اُنکے رب کے حکم سے راہ پر اُس زبردست

۲ الْحَمِيدِ ۝ اللهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط
سراہے اللہ کی • جس کا ہی جو کچھ آسمان اور زمین میں •

۳ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ
اور خرابی ہی منکروں کو ایک سخت عذاب سے • جو پسند

يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ
رکھتے ہیں زندگی دنیا کی آخرت سے اور روکتے ہیں

عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ط أُولٰئِكَ فِي ضَلَالٍ
اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈتے ہیں اُس میں کجی وے بھول پڑے ہیں

بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ط
دور • اور کوئی رسول نہیں بھیجا ہم نے مگر بولی بولتا اپنی قوم کی کہ اُنکے آگے بیان کرے •

فَيُضِلُّ اللهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ
پھر بھٹکاتا ہی اللہ جسکو چاہے اور راہ دیتا ہی جسکو چاہے • اور وہ زبردست ہی

الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ
حکمتوں والا • ف • اور بھیجا تھا ہم نے موسی کو اپنی نشانیاں دیکر کہ نکال اپنی قوم کو

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللهِ ط إِنَّ
اندھیروں سے اُجالے کی طرف اور یاد دلا اُن کو دن اللہ کے •

۶ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسٰى
اُسمیں نشانیاں ہیں اُسکو جو ثابت رہے والا ہی حق ماننے والا • ف • اور جب کہا موسی نے

لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ
اپنی قوم کو یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر جب چھڑایا تمکو

آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ
فرعون کی قوم سے وے دیتے تمکو بری مار • اور ذبح کرتے

ف • کافر کہتے تھے کہ اور بولی میں قرآن آرتا تو ہم یقین کرتے • یہ تو اسی شخص کی بولی ہی شاید آپ کہہ لاتا ہو • اُسکا یہ جواب ہی

ف • یاد دلا اُنکو دن اللہ • یعنے اللہ کے ساکے جو ہر قوم پر گذرے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ط وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ

بیٹے تمہارے اور جیتی رکھتے عورتیں تمہاری ۔ اور اسمیں مدد ہوئی

مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۞ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ ٧

تمہارے رب کی بڑی ۔ اور جب سنا دیا تمہارے رب نے کہ اگر حق مانوگے ع۱۴

لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۞

اور دونگا تمکو اور اگر ناشکری کرو تو میری مار سخت ہے

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ٨

اور کہا موسیٰ نے اگر منکر ہوگے تم اور جو لوگ زمین میں

جَمِيعًا لا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۞ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِينَ

ہیں سارے تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا ۔ کیا پہنچی نہیں تمکو خبر انکی جو پہلے تھے

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ط وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

تم سے قوم نوح کی اور عاد اور ثمود ۔ اور جو ان سے پیچھے ہوئے

لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ط جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا

انکی خبر نہیں مگر اللہ کو ۔ آئے ان پاس رسول انکے نشانیاں لیکر پھر الٹے دئیے

أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

اپنے ہاتھ منہ میں اور بولے ہم نہیں مانتے جو تمہارے ہاتھ دیا

وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۞ قَالَتْ رُسُلُهُمْ ١٠

اور ہمکو شبہہ ہے اس راہ میں جسطرف ہمکو بلاتے ہو جس سے خاطر جمع نہیں ۔ بولے انکے رسول

أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَدْعُوكُمْ

کیا اللہ میں شبہہ ہے جسنے بنائے آسمان و زمین ۔ تمکو بلاتا ہے کہ

لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ط

بخشے کچھ گناہ تمہارے اور ڈھیل دے تمکو ایک وعدے تک جو ٹھہر چکا ہے ۔

قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ؕ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا

کہنے لگے تم تو یہی آدمی ہو جیسے ہم ہیں • چاہتے ہو کہ روک دو ہمکو

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

اُن چیزوں سے جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے سو لاؤ کوئی سند کھلی •

۱۱ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

انکو کہا اُنکے رسولوں نے ہم بھی یہی آدمی ہیں جیسے تم

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَمَا كَانَ

لیکن اللہ احسان کرتا ہے اپنے بندوں میں جسپر چاہے • اور ہمارا کام نہیں

لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

کہ لے آویں تمہارے پاس سند مگر اللہ کے حکم سے • اور اللہ پر بھروسا چاہیے

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا

ایمان والوں کو ف • اور ہمکو کیا ہوا کہ بھروسا نہ کریں اللہ پر اور وہ سمجھا چکا ہمکو

ف • یعنی سند دکھنی یہ بھی آنا اللہ کے دیے سے

سُبُلَنَا ؕ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

ہماری راہیں • اور ہم صبر کرینگے ایذا پر جو تم کو دیتے ہو • اور اللہ پر بھروسا چاہیے

۱۳ ع ۱۰ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ

بھروسے والوں کو • اور کہا منکروں نے اپنے رسولوں کو ہم نکال دینگے تمکو

مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ؕ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

اپنی زمین سے یا پھر آؤ ہمارے دین میں • تب حکم بھیجا اُن کو اُن کے رب نے

۱۴ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ

ہم کھپا دینگے اُن ظالموں کو • اور بسا دینگے تمکو اِس زمین میں اُن کے پیچھے •

۱۵ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوْا

یہ ملتا ہے اُسکو جو ڈرا کھڑے ہونے سے میرے سامنے اور ڈرا میرے ڈرانے سے • اور فیصلہ لگے مانگنے

وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مِّن وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ ١٦

اور نامراد ہوا جو سرکش تھا ضد کرنیوالا ۔ پیچھے اُسکے دوزخ ہی اور پلاوینگے

مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ ١٧

اُسکو پانی پیپ کا ۔ گھونٹ گھونٹ پیتا ہی اُسکو اور گلے سے نہیں اُتار سکتا اور چلی آتی ہی

الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِن وَرَائِهِ

اُسپر موت ہر جگہ سے اور وہ نہیں مرتا ۔ اور اُسکے پیچھے

عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝ مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ ١٨

مار ہی گاڑھی ۔ احوال اُن کا جو منکر ہوئے اپنے رب سے اُن کے کئے

كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ

جیسے راکھ زور کی چلی اُسپر باد آندھی کے دن ۔

لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝

کچھ ہاتھ میں نہیں اپنی کمائی میں سے ۔ یہی ہی دور بہک پڑنا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِن يَشَأْ

تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے بنائے آسمان و زمین جیسے چاہئے ۔ اگر چاہے

يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٢٠

تمکو لیجاوے اور لاوے کوئی پیدائش نئی ۔ اور یہ اللہ پر

اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ ٢١

مشکل نہیں ۔ اور سامنے کھڑے ہونگے اللہ کے سارے پھر کہینگے کمزور

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم

بڑائی والوں کو ہم تھے تمہارے پیچھے سو بچاؤ گے تم

مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ

ہم سے اللہ کی مار کچھ ۔ وے بولے اگر راہ پر لاتا ہمکو اللہ

لَهَدَيْنَاكُمْ ط سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا
تو ہم تمکو راہ پر لاتے ۔ اب برابر ہی ہمارے حق میں ہم بیقراری کریں یا صبر کریں ہمکو نہیں
مِنْ مَحِيصٍ ۞ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ
خلاصی ۔ اور بولا شیطان جب فیصل ہو چکا کام اللہ نے
اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ط
تمکو دیا تھا سچا وعدہ اور میں نے وعدہ دیا پھر جھوٹھ کیا ۔
وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ
اور میری تم پر حکومت نہ تھی مگر میں نے بلایا تمکو
فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ج فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ط
پھر تم نے مان لیا مجکو ۔ سو الزام نہ دو مجھے اور الزام دو اپنے تئین ۔
مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ط إِنِّي كَفَرْتُ
نہ میں تمہاری فریاد پر پہنچوں نہ تم میری فریاد پر پہنچو ۔ میں نہیں قبول رکھتا
بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ط إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ
جو تم نے مجھکو شریک ٹھہرایا تھا پہلے ۔ البتہ جو ظالم ہیں اُن کو
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
دکھ کی مار ہی ۔ ف ۔ اور داخل کئے گئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کئے تھے نیک
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
باغوں میں بہتی نیچے اُن کے ندیاں رہا کریں اُن میں
بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ط تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۞ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ
اپنے رب کے حکم سے اُنکی ملاقات ہی وہاں سلام ۔ ف ۔ تونے نہ دیکھا کیسی بیان کی
اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا
اللہ نے ایک مثال ایک بات ستھری جیسے ایک درخت ستھرا اُسکی جڑ

۲۲ ع۱۶

۲۳

۲۴

ب ۔ شیطان کا زور نہیں انسان پر مگر وہ مشورت دیتا ہے بری بات مان لینی اپنا ہی گناہ ہی

ف ۔ دنیا میں سلام دعا ہی سلامتی مانگنی ۔ وہاں سلام کہنا مبارک باد ہی سلامتی پر

ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ۙ تُؤْتِيْ أُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ ۢ (۲۵)
مضبوط ہی اور ٹہنی آسمان مین • لاتا ہی پہل اپنا ہر وقت پر
بِإِذْنِ رَبِّهَا ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
اپنے رب کے حکم سے • و بیان کرتا ہی اللہ کہاوتین لوگون کو شاید وے
يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ ۨاجْتُثَّتْ (۲۶)
سوچ کرین • اور مثال گندی بات کی جیسے درخت گندا • اکہاڑ لیا
مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا (۲۷)
اوپر سے زمین کے کچھ نہین اُسکو ٹھہراو • ف • مضبوط کرتا ہی اللہ ایمان والونکو
بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللّٰهُ
مضبوط بات سے دنیا مین اور آخرت مین • اور بچلا دیتا ہی اللہ
(ع)
الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ
بے انصافون کو • اور کرتا ہی اللہ جو چاہے • ف • تو نے نہ دیکھے جنہون نے
بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّأَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝
بدلا کیا اللہ کے احسان کا ناشکری اور اتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر مین •
جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۭ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ أَنْدَادًا (۲۹ / ۳۰)
دوزخ ہی • پیٹھینگے اُسمین • اور برا ٹھکانا ہی • ف • اور ٹھہرائے اللہ کے مقابل
لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ قُلْ تَمَتَّعُوْا فَإِنَّ مَصِيْرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝
کہ بہکاوے لوگونکو اُسکی راہ سے • تو کہہ برت لو پہر تمکو پہر جانا ہی آگ کی طرف •
قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا (۳۱)
کہہ دے میرے بندونکو جو یقین لائے ہیں قایم رکھین نماز اور خرچ کرین ہماری دی
رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَّأْتِيَ يَوْمٌ
روزی مین سے چھپے اور کھلے پہلے اُس سے کہ آوے وہ دن جسمین

ف • مسلمانونکا دعوی درست ہی جسکی دلیل صحیح ہی اور دل مین اثر کہا ہی اور روز بروز چڑھتا ہی • اور کافرونکا دعوی جڑ نہین رکھتا تھوڑا دہیان کرنے سے غلط معلوم ہونے لگے اور دل مین اوس سے کچھ نور نہین

ف • قبر مین جو کوئی مضبوط بات کہی تھا ٹہکانا ٹھیک پاویگا اور جو کچی بات کہیگا خراب ہوگا

ف • مکے کے سردار مراد ہین کہ عرب کو گمراہ کیا

٣٢ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
نہ سودا ہی نہ دوستی • ف • اللہ وہی جسنے بنائے آسمان اور
الْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ
زمین اور اتارا آسمان سے پانی پھر اس سے نکالی روزی
رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ
تمہاری میوے • اور کام میں دی تمھارے کشتی کہ چلے دریا میں
٣٣ بِاَمْرِهٖ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ
اُسکے حکم سے • اور کام میں دین تمہارے ندیان • اور کام میں لگائے سورج
وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَاٰتٰىكُمْ
اور چاند ایک دستور پر • اور کام میں لگائے تمھارے رات اور دن • اور دیا تکو
مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۭ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۭ
ہر چیز میں سے جو تمنے مانگی • اور اگر گنو احسان اللہ کے پورے کرسکو •
ع اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ
بیشک آدمی بڑا بے انصاف ہی ناشکر • اور جسوقت کہا ابراہیم نے
رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ
اے رب کر اس شہر کو امن کا اور بچا مجکو اور میری اولاد کو
٣٦ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا
اس سے کہ ہم پوجیں مورتین • اے رب انھوں نے بہکایا بہت
مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ
لوگون کو • سو جو کوئی میری راہ چلا سو وہ تو میرا ہی • اور جسنے میرا کہنا نہ مانا
٣٧ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ
سو تو بخشنے والا مہربان ہی • اے رب میں نے بسائی ہی ایک اولاد اپنی

ف • یعنے نیک عمل بکتے نہیں اور دوستی سے کوئی رعایت نہیں کرتا

بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ لا رَبَّنَا

میدان میں جہاں کھیتی نہیں تیرے ادب والے گھر پاس • اے رب ہمارے

لِيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي

تا قایم رکھیں نماز سو رکھ بعضے لوگوں کے دل جھکتے اُن کی طرف

إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ع

اور روزی دے اُن کو میووں سے شاید وے شکر کریں ف

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ط وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ

اے رب ہمارے تو تو جانتا ہے جو ہم چھپاتے ہیں اور جو کھولتے ہیں • اور چھپا نہیں اللہ پر

مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ط اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

کچھ زمین میں نہ آسمان میں • شکر ہے اللہ کو جسنے

وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ ط إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ

بخشا مجھکو بڑی عمر میں اسمٰعیل اور اسحٰق • بیشک میرا رب سنتا ہے

الدُّعَاءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

پکار • اے رب میرے کر مجھکو کہ قایم رکھوں نماز اور بعضی میری اولاد کو

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

اے رب میرے قبول کر میری دعا • اے رب ہمارے بخش مجھکو اور میرے ماں باپ کو

وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ

اور سب ایمان والوں کو جس دن کھڑا ہووے حساب • اور مت خیال کر کہ اللہ

غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُونَ ۝ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ

بے خبر ہے اُن کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف • اُنکو تو ڈھیل دے رکھا ہے اُس دن پر جسمیں

تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ

اوپر لگ جاوینگی آنکھیں • دوڑتے ہونگے اوپر اُٹھائے اپنے سر پھرتی نہیں

۳۸ ع ۴۱ ۴۲ ۴۳

ف • حضرت ابراہیم کا گھر تھا شام میں • حرم سے پیدا ہوئے اور تب اسمٰعیل اُنکو ماں کے ساتھ لاکر اُس جنگل میں بٹھا کر چلے گئے جہاں پہنچے یہ کہ بسا اللہ تعالیٰ نے چشمہ زمزم نکالا اس سبب سے وہاں وہاں بستے بڑی اور زمین لایق نہ تھی کھیتی کی نہ میوے کے آب کے نزدیک زمین طائف سوا دی کہ بہتر سے بہتر میوے وہاں ہوویں اور سب کے میں پہنچیں
ف ہم چھپاتے ہیں اور کھولتے ظاہر میں دعا کی اولاد کے واسطے اور دل میں دھیان تھا پیغمبر آخر الزمان کو

(٤٣) إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ج وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝ وَأَنذِرِ النَّاسَ

اپنی طرف اُن کی آنکھہ • اور دل اُنکے اُڑ گئے ہین • ف • اور ڈرا دے لوگونکو

يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ لا فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا

اُسدن سے کہ آویگا اُنکو عذاب • تب کہینگے بے انصاف اے رب ہمارے فرصت دے ہمکو

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لا نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ط أَوَلَمْ تَكُونُوا

تہوڑی مدت کہ ہم مانین تیرا بلانا اور ساتہہ ہون رسولون کے • تم آگے

أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ۝ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ

قسم کہاتی تہی کہ تمکو نہین کسی طرح ٹلنا • اور بسے تھے تم بستیونمین اُنہین کی جنھون نے

ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَ

ظلم کیا اپنی جان پر اور کھل چکا تمکو کہ کیا کیا ہم نے اُن پر اور

ضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ

بتائین ہمنے تمکو کہاوتین • اور یہہ بنا چکے ہین اپنا داو اور

اللَّهِ مَكْرُهُمْ ط وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ

اللہ کی آگے ہی اُن کا داؤ • اور نہو گا اُن کا داو کہ ٹل جاوین اُس سے

الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ط إِنَّ اللَّهَ

پہاڑ • ف • سو مت خیال کر کہ اللہ خلاف کریگا اپنا وعدہ اپنے رسولونسے • بیشک اللہ

(٤٨) عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ

زبردست ہی بدلا لینے والا • جس دن بدلی جاوے اِس زمین سے اَور زمین اور

(٤٩) السَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

آسمان اور لوگ نکل کہڑے ہون سامنے اللہ اکیلے زبردست کے • اور دیکہے تو گنہگار

(٥٠) يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ

اُسدن جوڑے ہوئے زنجیرونمین • کرتے اُن کے ہین گندھک کے

ف • قیامت کے دن آسمان کے دروازے کہلکر فرشتے نکلینگے اُترے اور لوگونکو پکڑ کر عذاب کرنے • اُس ہول سے بہکا آنکھین اُپر لگ جاوینگی اور نیچے دیکھنے کی فرصت ہو گی

ف مکے کے لوگون نے کئی تدبیرین ٹھہرائی تہین • حضرت کو سب ملکر قتل کرین یا قید کرین یا آپس سے نکال دین • اُسی کو فرمایا ہی

وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ ۵۱

اور ڈھانکے لیتی ہی اُن کے مُنہہ کو آگ • تا بدلا دے اللہ ہر جی کو اُسکی

مَا كَسَبَتْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هٰذَا بَلَاغٌ لِّلنَّاسِ ۵۲

کمائی کا • بیشک اللہ شتاب کرنیوالا ہی حساب • یہہ خبر دینی ہی لوگونکو

وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ

اور تا چونک رہیں اِس سے اور تا جانیں کہ معبود وہی ایک ہی اور تا سوچ کریں

أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

عقل والے •

کلمات سورة الحجر مكية وهي تسع وتسعون آية

۶۵۴ سورت حجر مکی ہی ننانوے آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع الٓرٰ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ۝ رُبَمَا يَوَدُّ

الجزو الرابع عشر ۱۴

یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور کھلے قرآن کی • کسو وقت آرزو

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا ۳

کرینگے وے لوگ جو منکر ہیں کسی طرح ہوتے مسلمان • چھوڑ دے اُنکو کھالیں اور برت لیں

وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا ۴

اور اُمید پر بھولے رہیں کہ آگے معلوم کرینگے • اور کوئی بستی ہم نے نہیں کھپائی مگر

وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ ۵

اُسکا لکھا تھا مقرر • نہ شتابی کرے کوئی فرقا اپنے وعدے سے اور نہ دیر کرے •

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ ۶

اور لوگ کہتے ہیں ای شخص کہ تجھپر اتری ہی نصیحت تو مقرر دیوانہ ہی

٧ لوما تأتينا بالملٰئكة ان كنت من الصادقين ۝

کیوں نہیں لے آتا ہمارے پاس فرشتے اگر تو سچا ہی •

٨ ما ننزل الملٰئكة الا بالحق وما كانوا اذا منظرين ۝

ہم نہیں اُتارتی فرشتے مگر کام ٹھہرا کر اور اُسوقت نہ ملیگی اُنکو ڈھیل •

٩ ١٠ انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون ۝ ولقد

ہمنی آپ اتاری ہی یہہ نصیحت اور ہم آپ اُسکے نگہبان ہیں • اور ہم

ارسلنا من قبلك في شيع الاولين ۝ وما يأتيهم من رسول

بھیج چکی ہیں رسول تجھسے پہلے کئی فرقون میں اگلے • اور نہیں آیا پاس کوئی رسول

الا كانوا به يستهزءون ۝ كذلك نسلكه في قلوب المجرمين ۝

مگر کرتی رہے اُس سے ہنسی • اسیطرح سے بٹھاتے ہیں ہم اُسکو دلوں میں گنہگاروں کے •

لا يؤمنون به وقد خلت سنة الاولين ۝ ولو فتحنا عليهم

یقین نہ لاوینگی اوسپر اور ہو آئی ہی رسم پہلوں کی • ف • اور اگر ہم کھول دیں اُنپر

بابا من السماء فظلوا فيه يعرجون ۝ لقالوا انما سكرت

دروازہ آسمان سے اور سارے دن اُسمیں چڑھتے رہیں • تو بھی کہیں کہ ہماری نگاہ ہی

١٦ ع ٢ ابصارنا بل نحن قوم مسحورون ۝ ولقد جعلنا في

بند ہوئی ہی • نہیں ہم لوگوں پر جادو ہوا ہی • اور ہمنے بنائے ہیں

١٧ السماء بروجا وزيناها للناظرين ۝ وحفظناها من كل

آسمان میں برج اور رونق دی اُسکو دیکھنے والوں کے آگے • ف • اور بچا رکھا ہمنے اُسکو

١٨ شيطان رجيم ۝ الا من استرق السمع فاتبعه شهاب مبين ۝

ہر شیطان مردود سے • جو چوری سے سن گیا سو اُسکے پیچھے پڑا انگارا چمکتا • ف

١٩ والارض مددناها والقينا فيها رواسي وانبتنا فيها من كل

اور زمین کو ہمنے پھیلایا اور ڈالے اُسپر بوجھ اور اگائی اُسمیں ہر چیز

ف • یعنے یہہ قرآن کسی کی دل میں حق تعالی اسیطرح سناتا ہی کہ ساتھہ اوسکی انکار بھلا آدمی نیک راہی اور گمراہی اوسکی اختیار ہی

ف • حق تعالی بندوں سے وہ خطاب کرتا ہی جو یہہ سمجھیں اُنکے عرف میں آسمان مشرق سی مغرب تک اور مغرب سے مشرق تک بارہ حصہ ہی جیسی خربوزہ میں بارہ ترچ ہیں اور سورج برس دن میں سب ملی کرتا ہی موسم گرمی اور سردی کا اُس سے بدلتا ہی اور گرمی سے میتھہ آتا ہی اور میتھہ سے دھاستی ہی • اور رونق آسمان کی ستارے ہیں

ف • [illegible]

۲۰ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ

اندازکی ۝ اور بنادین تمکو اُسمین روزیان اور جنکو

۲۱ لَسْتُمْ لَهٗ بِرَازِقِيْنَ ۝ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهٗ ز

تم نہین روزی دیتے ۝ ف ۝ اور ہر چیز کے ہم پاس خزانے ہین ۝

۲۲ وَمَا نُنَزِّلُهٗ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ

اور اُتارتے ہین ہم ٹھہرے ہوئے اندازے پر ۝ اور چلادین ہمنی باوین

فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ ع

وسے بھری پھر اُتارا ہم نے آسمان سے پانی پھر تمکو وہ پلایا

وَمَا اَنْتُمْ لَهٗ بِخَازِنِيْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ

اور تم نہین رکھتے اُسکا خزانہ ف ۝ اور ہم ہی ہین جلاتے اور مارتے اور ہم ہی ہین

الْوٰرِثُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَ

پیچھے رہتے ۝ ف ۝ اور ہم نے جان رکھا ہی جو آگے بڑھتے ہین تم مین اور

لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ [illegible]

جان رکھے ہین پیچھا رہنے والے ۝ اور تیرا رب وہی گھیر لا دیگا اونکو

ع ۲۶ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

بیشک وہی ہی حکمتون والا خبردار ۝ اور بنایا ہم نے آدمی کھنکھناتے

۲۷ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ وَالْجَانَّ خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ

سنے گارے سے ۝ ف ۝ اور جان کو بنایا ہم نے اُس سے پہلے

۲۸ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌ

لو کی آگ سے ف ۝ اور جب کہا تیرے رب نے فرشتون کو مین بناؤنگا

۲۹ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ

ایک بشر کھنکھناتے سنے گارے سے ۝ ف ۝ پھر جب ٹھیک کرون اُسکو

انکار سے برتتے ہین ۝ جو کوئی کچھ
تس بھاگا اگر دنیامین ظاہر کیا
ایک سچ مین سو جھوٹھ ملاکر ۝
وہ ایک بات سچ دیکھی لوگ
یقین لائے ۝ سو جھوٹھ دیکھی
تھا قل کیا

ف ۝ یعنے جانورونکی روزیان

ف یعنے اگلے برس کے
واسطے دنیا کی غبار اور بھاپ
اوپر جمع رہتی ہن جب بادر تہ لی
بادل ہوگئے پانی کی بھرے
ف یعنی ہر کوئی مرجاتا ہی
اور اوسکی کمائی اللہ کے ہاتھ
مین بٹتی ہی

ف ۝ مٹی کو پانی مین تر کیا اور خمیر
اٹھایا کہ کھن کھن بولنے لگی ۝ وہی
بدن ہوا انسان کا آگے
خاصیتین آسمین رہ گئین سختی
اور بو ۝ اسیطرح گرم باد
کی خاصیتین جن کے بیچ الشیطان
مین

ف ۝ یعنے الاطف آگ ہوا
[illegible]

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ ٣٠

اور پھونک دوں اُس میں اپنی جان سے تو گر پڑو اُسکے سجدے میں ف ٣ تب سجدہ کیا

الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ ط أَبَىٰ أَن يَكُونَ ٣١

اُن فرشتون نے سارے اکٹھے ۝ مگر ابلیس نے ۝ نہ مانا کہ

مَعَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٣

ساتھ ہو سجدہ کرنے والون کے ۝ فرمایا اے ابلیس کیا ہوا تجکو کہ نہ ساتھ ہوا

السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ لَمْ أَكُن لِّأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

سجدے والون کے بولا میں وہ نہیں کہ سجدہ کرون ایک بشر کو کہ تونے

مِن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ

بنایا کھنکھناتے سنے گارے سے ۝ فرمایا تو تو نکل یہان سے تجھ پر

رَجِيمٌ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۝ قَالَ رَبِّ

پھینک مار پہر اور تجھپر پھٹکار ہی انصاف کے دن تک ۝ بولا اے رب

فَأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

تو مجکو ڈھیل دے اُس دن تک کہ مُردے جیوین ۝ فرمایا تو تجکو

الْمُنظَرِينَ ۝ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا

ڈھیل ہی ۝ ٹھہرے وقت کے دن تک ۝ بولا اے رب جیسا تونے

أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

مجکو راہ سے کھویا میں ان سب کو بہار دکھاؤنگا زمین میں اور راہ سے کھوؤنگا ان کو

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝ قَالَ هَٰذَا صِرَاطٌ ٤٠ ٤١

مگر جو تیرے چُنے بندے ہیں ۝ فرمایا یہ راہ ہی

عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۝ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ٤٢

مجھ تک سیدھی ۝ ف ۝ جو میرے بندے ہیں تجکو اُن پر کچھ زور نہین

ملی ہوئی ابلیس بھی اُسی قسم میں ہی

ف ٢ بشر وہ جو بدن رکھے کہ ہاتھہ سے پکڑا جاوے ۝ اور روح رکھے ہوشیار اگلی مخلوقات یا حیوان بھی جنکو ہوش ہین ۝ یا فرشتے یا جن جنکا بدن نہ پکڑا جاوے

ف ٣ اپنی جان یعنے خاص جس میں ہونے ہی اللہ کی صفات کا علم اور تدبیر اور یاد حق کی اور لگاؤ اللہ سے

ف شاید یہی مراد ہو کہ انگاری شیکتے ہین اور نکالا زمین سے کہ انسان بسین ١٢

ف ۝ یعنے بندگی اللہ کی سیدھی راہ ہی ۝ اور اسپر شیطان قابو نہین رکھتا

٤٣ الّا من اتبعك من الغاوين ٥ وان جهنم لموعدهم
مگر جو تیری راہ چلا خراب لوگون مین ٥ اور دوزخ پر وعدہ ہی

٤٤ اجمعين ٥ لها سبعة ابواب ط لكل باب منهم جزء مقسوم ٥
اُن سب کا اُسکے سات دروازے ہیں ٥ ہر دروازے کو اُن مین ایک فرق بٹ رہا ہی ٥ ف

ع ان المتقين في جنات وعيون ٥ ادخلوها بسلام امنين ٥
جو پرہیزگار ہین باغون مین ہین اور ندیون مین ٥ جاؤ اُنمین سلامتی سی خاطر جمع سے

ونزعنا ما في صدورهم من غل اخوانا على سرر متقبلين ٥
اور نکال ڈالے ہمنے جو اُنکے جیون مین تھی خفگی بھائی ہوگیے تختون پر بیٹھے سامنے

لا يمسهم فيها نصب وما هم منها بمخرجين ٥ نبئ عبادي
نہ پہنچیگی اُنکو وہان کچھ تکلیف اور نہ اُنکو وہان سے کوئی نکالے ٥ خبر سنادے میری بندون کو

اني انا الغفور الرحيم ٥ وان عذابي هو العذاب الاليم
کہ مین اصل ہون بخشنے والا مہربان ہون ٥ اور یہہ بھی کہ میری مار وہی دکھہ کی مار ہی

ونبئهم عن ضيف ابراهيم ٥ اذ دخلوا عليه فقالوا سلاما
اور احوال سُنا اُنکو ابراہیم کے مہمانون کا ٥ جب چلے آئے اُسکے گھر مین اور بولی سلام

قال انا منكم وجلون ٥ قالوا لا توجل انا نبشرك
وہ بولا ہمکو تم سے ڈر معلوم ہوتا ہی ٥ ف ٥ بولے ڈر مت ہم تجھکو خوشی سناتے ہین

٥٣ بغلام عليم ٥ قال ابشرتموني على ان مسني الكبر فبم
ایک ہوشیار لڑکے کی ٥ بولا تم خوشی سناتے ہو مجھکو جب پہنچ چکا مجھکو بڑھاپا اب کاہے

٥٥ تبشرون ٥ قالوا بشرناك بالحق فلا تكن من القانطين ٥
پر خوشی سناتے ہو ف ٢ بولے ہم نے تجکو خوشی سنائی تحقیق سو مت ہو نا امید ونمین

٥٦ قال ومن يقنط من رحمة ربه الا الضالون ٥ قال فما خطبكم
٥٧ بولا اور کون آس توڑے اپنے رب کی مہر سے مگر جو راہ بھولے ہین ٥ ف ٣ ٥ بولا پھر کیا مہم ہی تمہاری

ف ٥ جیسے بہشت کے آٹھہ دروازے ہین نیک عمل والونپر بانٹے ہوئے ٥ ویسے ہی دوزخ کے سات دروازے ہین بد عمل والون پر بانٹے ہوئے ٥ شاید بہشت کا ایک دروازہ زیادہ وہ ہی کہ بعضے لوگ تیرے فضل سے جاوینگے بغیر عمل ٥ باقی عمل مین دروازے برابر ہین

ف سلامتی سے یعنے کسیطرح کی بی آرامی نہیں یا سلام علیک سنیگے فرشتے اِن سی کہین گے

ف یعنی دنیا مین جو کچھ اپس مین خفگی تھی جی صاف ہوگئی اِس سے معلوم ہوا کہ کبھی دو آدمیون مین خفگی رہی ہی اور دونو بہشتی ہین ٥ جیسے حضرت کے اصحاب

ف ٥ اگلا قصہ فرمایا کہ ایک بار فرشتے اُتارے ایک خوشی خبری دینے اور ایک پر پتھر برسانے تا معلوم ہو کہ اُسکی صفتین پوری ہین ٥ مہربانی بھی ہو اور غصہ بھی

ف ٥ ظاہر کچھ سبب نہ تھا ڈر کا پر اُنکے ساتھ جو نام تھا عذاب کا حضرت ابراہیم کے دل

أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ۝ إِلَّا

اے اللہ کے بھیجو • بولے ہم بھیجے آئے ہیں ایک قوم گنہگار پر • مگر

آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا

لوط کے گھر والے • ہم انکو بچا لینگے سبکو • ایک اسکی عورت ہم نے ٹھہرا لیا

إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝

وہ ہی رہ جانی والوں میں • ف • پھر جب پہنچے لوط کے گھر وے بھیجے ہوئے •

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا

بولا تم لوگ ہو گے اوپری • بولے نہیں پر ہم لائے ہیں تجھ پاس جس میں

فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝

وہ جھگڑتے تھے ف • اور ہم لائے ہیں تجھ پاس مقرر بات اور ہم سچ کہتے ہیں •

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ

سو لے نکل اپنی گھر کو رات رہی سے اور آپ چل ان کے پیچھے

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝

اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں کوئی اور چلے جاؤ جہاں تم کو حکم ہے •

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ

اور چکا دیا ہم نے اسکو وہ کام کہ ان کی جڑ کٹی ہے

مُصْبِحِينَ ۝ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ

صبح ہوتے • اور آئے شہر کے لوگ خوشیاں کرتے • بولا

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝

یہ لوگ میرے مہمان ہیں سو مجھکو مت رسوا کرو • اور ڈرو اللہ سے اور میری آبرو مت کھوؤ •

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ

بولے ہم نے تجکو منع نہیں کیا جہان کی حمایت سے • بولا یہ حاضر ہیں میری بیٹیاں اگر تم کو

پر اسکا اثر پڑا اونکی صفائی سے بہہ ہوتا ہی

ف ۲ • معلوم ہوا کہ کاملوں بھی ظاہر اسباب پر خیال رکھتے ہیں

ف ۳ • عذاب سے نڈر ہونا اور فضل سے ناامیدی دونو کفر کی باتیں ہیں • یعنے آگے کی جڑ اللہ کو ہی • ایک بات پر دعوی کرنا یقیں کر کرہی کفر کی بات ہی • لیکن دل کے خیال پر پکڑ نہیں • جب منہہ سے دعوی کرے تب گناہ ہوتا ہی

ف • وہ عورت دل سے منافق تھی لیکن حق تعالی بغیر ظاہر کی تقصیر کے عذاب نہیں کرتا ایک حکم ایسا بھیجا کہ اوس سے نہ ہو سکا وہ یہہ کہ نہ پھر کر نہ دیکھو پھر اوس گناہ پر عذاب میں پکڑا

ف • یعنے ہم آدمی نہیں فرشتے ہیں قوم پر عذاب لائے ہیں

فاعلين ۞ لعمرك انهم لفي سكرتهم يعمهون ۞ ٧٢

کرتا ہی ۰ قسم ہی تیری جان کی وے اپنی مستی مین مدہوش ہین ۰ ف ۰

فاخذتهم الصيحة مشرقين ۞ فجعلنا عاليها سافلها ٧٣ ٧٤

پھر پکڑا انکو چنگھاڑ نے سورج نکلتے ۰ پھر کر ڈالی ہم نے وہ بستی اوپر تلے

وامطرنا عليهم حجارة من سجيل ۞ ان في ذلك ٧٥

اور برسائے اُن پر پتھر کنکر کے ۰ بیشک اسمین

لايات للمتوسمين ۞ وانها لبسبيل مقيم ۞ ان في ذلك

نشانیان ہین اٹکل والون کو ۰ اور وہ بستی ہی سیدھی راہ پر ۰ البتہ اسمین

لاية للمؤمنين ۞ وان كان اصحاب الايكة لظلمين ۞

نشانی ہی یقین کرنیوالونکو ۰ ف ۰ اور تحقیق تھے بن کے رہنے والے گنہگار

فانتقمنا منهم م وانهما لبامام مبين ۞ ولقد كذب ع

سو ہم نے بدلا لیا اُن سے ۰ اور یہ دونو شہر راہ پر ہین نظر آتے ۰ البتہ تحقیق جھٹلایا

اصحاب الحجر المرسلين ۞ واتيناهم اياتنا فكانوا

حجر والون نے رسولون کو ۰ ف ۰ اور دین ہم نے انکو اپنی نشانیان سو رہے

عنها معرضين ۞ وكانوا ينحتون من الجبال ٨٢

اُن کو ٹلاتے ۰ اور تھے تراشتے پہاڑون کے

بيوتا امنين ۞ فاخذتهم الصيحة مصبحين ۞ ٨٣

گھر خاطر جمع سے ۰ پھر پکڑا انکو چنگھاڑ نے صبح ہوتے ۰

فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبون ۞ وما خلقنا السموات ٨٤ ٨٥

پھر کام نہ آیا اُن کو جو کماتے تھے ۰ اور ہم نے بنائے نہین آسمان

والارض وما بينهما الا بالحق ۞ وان الساعة لاتية

و زمین اور جو اُن کے بیچ ہی بغیر تدبیر اور قیامت مقرر آنیوالی ہی

ف ۰ یہ اللہ تعالی حضرت کو فرماتا ہی قسم تیری جان کی وے قوم لوط اپنی مستی مین انکی بات نہین سنتے

ف مکّہ سے شام کو جاتے ہوئے وہ بستی راہ پر نظر آتی تھی

ف بن کی رہنی والے ۰ یعنے قوم شعیب مدین مین رہتے تھی اور پاس اوس شہر کے درختونکا بن تھا وہان بھی رہتے تھے

ف ۰ حجر والے ثمود کو فرمایا انکے ملک کا نام حجر تھا ۔

٨٦ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝

ربع

سو کنارہ پکڑ اچھی طرح کنارہ ۝ ف تیرا رب وہی ہے بنانیوالا خبردار ۝

٨٧ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝

اور ہمنے تجھکو دی ہیں سات آیتیں وظیفہ اور قرآن بڑے درجے کا ۝ ف

٨٨ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

مت پسار اپنی آنکھیں اون چیزون پر جو برتنے کو دین ہمنے انکی کئی طرح کے لوگونکو

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور نہ غم کھا اون پر اور جھکا اپنے بازو ایمان والون کے واسطے ۝

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى

اور کہہ کہ مین وہی ہون ڈرانیوالا کھولکر ۝ ف جیسا ہم نے پہنچایا ہی

الْمُقْتَسِمِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝ فَوَرَبِّكَ

اِن بانٹنے کرنی والون پر ۝ جنھون نے کیا ہی قران کو بوٹیان ۝ سو قسم ہی تیرے رب کی

لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا

ہمکو پوچھنا ہی اُن سب سے ۝ جو کام کرتے تھے ۝ ف سو کھول کر سنادے جو تجھکو

١ تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

حکم ہوا اور دھیان نہ کر شریک والونکا ۝ ہم بس ہیں تیری طرف سے

٩٦ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ

ٹھٹھے کرنیوالون کو ۝ جو ٹھہراتے ہیں اللہ کے ساتھ اور کسی کی بندگی ۝

٩٧ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا

سو آگے معلوم کرینگے ۝ اور ہم جانتے ہیں کہ تیرا جی رکتا ہی

٩٨ يَقُولُونَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝

اُن کی باتون سے ۝ سو تو یاد کر خوبیان اپنے رب کی اور ہو سجدہ کرنیوالونمین

ف ۝ پہلی اُمتونکا احوال سنا کر فرمایا کہ یہہ جہان خالی نہین ۝ ہر بار ایک مدت ہی ہر چیز کا تدارک کرنیوالا ۝ پورا تدارک آخر کو قیامت ہی ۝ ف ۝ کنارہ پکڑنے کو فرمایا ۝ جب حکم پہنچا چکے اور کافر ضد پر آئے تب حکم ہوا کہ جھگڑنے کا فایدہ نہیں وعدے کی راہ دیکھو

ف ۝ یعنے یہہ نعمت بڑی دیکھہ اور کافرونکی ضد سہی نہ ہو ۝ سات آیتیں وظیفہ کہا سورہ فاتحہ کو ۝ اور بڑا قرآن اور قرآن بھی اُسی کو کہا ہر سورہ قرآن ہی یہہ سب سے ری دربی مین رسول نے فرمایا جسکو اللہ نے قرآن دیا ہو پھر کسی کی اور نعمت دیکھہ کر ہوس کری اوسنے قرآن کی قدر نہ جانی

ف ۝ یعنے تیرا کام دل پھیر دینا نہین یہہ خدا سے ہو سکتا ہی جو کوئی ایمان نہ لاوے تو تو غم نہ کھا

ف ۝ کافر سنتے تھے سورتونکے نام تو ٹھٹھے سے آپس مین باٹتے ۝ کوئی کہتا مین بقرہ لونگا یا مایدہ ۝ کوئی عنکبوت دونگا

۹۹ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ۝

اور بندگی کر اپنے رب کی جب تک پہنچے تجکو یقین • ف •

ف • یعنے موت کر پہنچتے ہی

کلمات سورة النحل مكية مائة وثمان وعشرون آيه حروف

۱۰۴۶ سورت نحل مکی ہی ایکسو اٹھائیس آیت کی ۷۷۵۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع

اَتٰى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

پہنچا حکم اللہ کا سو اُسکی شتابی مت کرو • وہ پاک ہی اور اوپر ہی انکی

يُشْرِكُوْنَ ۝ يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ

شریک بنانے سے • اتارتا ہی فرشتے بھید لیکر اپنے حکم سے جسپر چاہی

مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ اَنْذِرُوْۤا اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝ خَلَقَ

اپنے بندوں میں کہ خبر پہنچادو کہ کسیکی بندگی نہیں سوائے میرے سو مجھے ڈرو بنائی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ خَلَقَ

آسمان و زمین ٹھیک وہ اوپر ہی انکے شریک بنانے سے بنایا

الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ

آدمی ایک بوند سے تب ہی وہ ہو گیا جھگڑتا بولتا • اور چوپائے بنا دئیے •

۶ لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِيْهَا

تمکو اُن میں جڑاول ہی اور کتنے فایدے اور بعضوں کو کھاتے ہو • اور تمکو اُنسے

۷ جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ۝ وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ

دونق ہی جب شام کو پھیر لاتے ہو اور جب چرانے ہو • اور اُٹھا لے چلتے ہیں بوجھ تمہارا

اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ

اُن شہروں تک کہ تم نہ پہنچتے وہاں مگر جان توڑ کر • بیشک تمہارا رب

لَرَءُوْفٌ رَّحِیْمٌ ۙ وَّالْخَیْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِیْرَ لِتَرْكَبُوْهَا ۸

بڑا شفقت والا مہربان ہی • اور گھوڑے بنائے اور خچرین اور گدھے کہ اُنپر سوار ہو

وَزِیْنَةً ۭ وَیَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِیْلِ وَ ۹

اور رونق • اور بناتا ہی جو تم نہین جانتے • اور اللہ پر پہنچی ہی سیدھی راہ اور

مِنْهَا جَآئِرٌ ۭ وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِیْنَ ۝ هُوَ الَّذِیْٓ ۱۰ ع ۸

کوئی راہ کج بھی ہی اور وہ چاہے تو راہ دے تم سب کو • ف • وہی ہی جسنے

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِیْهِ

اوتارا آسمان سے پانی تمہارا اُس سے پینا ہی اور اُس سے درخت ہین جن مین

تُسِیْمُوْنَ ۝ یُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّیْتُوْنَ وَالنَّخِیْلَ وَالْاَعْنَابَ

چراتی ہو اوگاتا ہی تمہارے واسطے اُس سے کھیتی اور زیتون اور کھجورین اور انگور

وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اور ہر قسم کی میوے اِسمین نشانی ہی اُن لوگون کو جو دھیان کرتے ہین •

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ ۙ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ وَ

اور کام لگائے تمہارے رات اور دن اور سورج اور چاند اور

النُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ ۭ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ

تارے کام مین لگے ہین اُسکے حکم سے • اُسمین نشانیان ہین

لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِی الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا ۱۳

اُن لوگونکو جو بوجھہ رکھتے ہین • ف • اور جو بکھیرا ہی تمہارے واسطے زمین مین کئی

اَلْوَانُهٗ ۭ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّقَوْمٍ یَّذَّكَّرُوْنَ ۝

رنگ کا • اُسمین نشانی ہی اُن لوگونکو جو سوچتے ہین • ف •

وَهُوَ الَّذِیْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًا طَرِیًّا ۱۴

اور وہی ہی کہ جسنے کام لگایا دریا کو کہ کھاؤ اُس مین سے گوشت تازہ

ف • یعنے اُسکی قدرتین دیکھہ کر صاف معلوم ہوتی ہین اُسکی خوبیان • اور جسکی عقل سیدھی نہین وہ بہکتا ہی

ف • چار چیزونسے بندون کے کام لگ رہے ہین ظاہر ہی • ایکن اور ستارون سے کچھہ ظاہر مین کام نہین اُنکو جدا فرمایا

ف • شاید اِس سے مُراد جانور ہین

وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ

اور نکالو اُس سے گہنا جو پہنتے ہو ۰ اور دیکھے تو کشتیاں پھاڑتی چلتی اُس میں

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَأَلْقَىٰ فِي ۱۴

اور اسواسطے کہ تلاش کرو اُسکے فضل سے اور شاید احسان مانو ۰ ف ۰ اور ڈالے

الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

زمین میں بوجھہ کہ کبھی جھک پڑے تمکو لیکر اور ندیاں بنائیں اور راہیں

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۙ وَعَلَامَاتٍ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ

شاید تم راہ پاؤ ۰ ف ۰ اور ساتے بہی ۰ اور تارے سے لوگ

يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

راہ پاتے ہیں ۰ ف ۰ بھلا جو پیدا کرے برابر ہی اُسکے جو کچھہ پیدا نکرے ۰ کیا تم سوچ نہیں کرتے

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اور اگر گنو نعمتیں اللہ کی نہ پورا کر سکو اُنکو ۰ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

اور اللہ جانتا ہی جو چھپاتے ہو ۰ اور جو کھولتے ہو ۰ ف ۰ اور جنکو پکارتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۗ أَمْوَاتٌ غَيْرُ

اللہ کے سواے کچھہ پیدا نہیں کرتے اور آپ پیدا ہوتے ہیں ۰ مُردے ہیں جن میں

أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۗ إِلَٰهُكُمْ ۲۲ ع۹

جی نہیں ۰ اور خبر نہیں رکھتے کب اُٹھائے جاوینگے ۰ ف ۰ معبود تمہارا

إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ

معبود ہی اکیلا ۰ سو جو یقین نہیں رکھتے پچھلی زندگی کا اُن کے دل نہیں

مُنْكِرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ ۲۳

مانتے اور وے مغرور ہیں ۰ ٹھیک بات ہی کہ اللہ

تلاش کرو اُسکے فضل سے ۰ یعنے روزی کاؤ سوداگری سے دریامیں

ف یعنے ایک ملک سے دوسرے ملک جاسکو

ف یعنے راہ میں پتہ رکھے کہ بھول نہ جاویں

ف شاید اِس جگہہ یہہ بات اسپر فرمائی کہ بعضے شخص بات میں لاجواب ہوتے ہیں پر دل میں بات نہیں سمجھی سو خدا دل پر پکڑتا ہی

ف ۰ شاید یہہ اُنکو فرمایا جو مرے ہوئے بزرگونکو پوجتے ہیں

يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ط اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ
جانتا ہی جو چھپاتے ہیں اور جو جتاتے ہیں • بیشک وہ نہیں چاہتا

الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ لا ۲۴
غرور کرنیوالوں کو • اور جب کہئے اُن کو کیا اُتارا ہی تمھارے رب نے •

قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لِيَحْمِلُوْٓا اَوْزَارَهُمْ
کہیں نقلیں ہیں پہلوں کی • کہ اُٹھاویں بوجھ اپنے

كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ لا وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ
پوری دن قیامت کے • اور کچھ بوجھ اُنکے جنکو بہکاتے ہیں

ع بِغَيْرِ عِلْمٍ ط اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
بے تحقیق • سنتا ہی برا بوجھ ہی جو اٹھاتے ہیں • دغابازی کر چکے ہیں جو پہلے

فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ
پھر پہنچا اللہ اونکی چنائی پر نیو سے پھر گر پڑی اُن پر چھت

مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ ثُمَّ
اوپر سے اور آیا اُن پر عذاب جہاں سے خبر نہ رکھتے تھے • ف • پھر

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ
دن قیامت کے دن رسوا کریگا اُن کو اور کہیگا کہاں ہیں میرے شریک جن پر

كُنْتُمْ تُشَآقُّوْنَ فِيْهِمْ ط قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ
تم ضد کرتے تھے • بولینگے جنکو خبر ملی تھی بیشک

الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْٓءَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ ۲۸
رسوائی آج کے دن اور برائی منکروں پر ہی • جن کی جان لیتے ہیں

الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ص فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا
فرشتے اور وے برا کر رہے ہیں اپنے حق میں • تب آگرینگے اطاعت سے کہ ہم نہ

ف • چنائی پر پہنچا یعنی اور جہت گر پڑی • یعنے اونکی فریب اور دغا کھا ماری

نَعْمَلُ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

نکرتے تھے کچھ برائی • کیون نہین اللہ خوب جانتا ہی جو تم کرتے تھے •

فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَلَبِئْسَ مَثْوَى ۲۹

سو پیٹھو دروازون مین دوزخ کے رہا کرو اُسمین • سو کیا برا ٹھکانا ہی

الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوْا ۳۰

غرور کرنیوالون کا • اور کہا پرہیزگارونکو کیا اتارا تمہارے رب نے بولی

خَيْرًا ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَلَدَارُ

نیک بات • جنھون نے بھلائی کی اِس دنیامین اُنکو بھلائی ہی اور پچھلا گھر

الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ ۭ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ

بہتر ہی • اور کیا خوب گھر ہی پرہیزگارون کا • باغ ہین رہنے کے

يَّدْخُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا

جن مین وے جاوینگے بہتی ہین اُنکے نیچے سے نہرین اُنکو وہان ہے

مَا يَشَاۗءُوْنَ ۭ كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ [illegible] ۝

جو چاہین • ایسا بدلا دیگا اللہ پرہیزگارون کو

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ طَيِّبِيْنَ ۙ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ

جنکی جان لیتے ہین فرشتے اور وہ ستھرے ہین • اُن کو کہتے ہین سلامتی ہی

عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هَلْ ۳۲

تم پر جاؤ بہشت مین بدلا اُسکا جو تم کرتے تھے • اب کچھ

يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ اَوْ يَاْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ كَذٰلِكَ

راہ دیکھتے ہین مگر یہی کہ آوین اُنپر فرشتے یا پہنچے حکم تیرے رب کا • اِسیطرح

فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

کیا اُن سے اگلون نے • اور اللہ نے ظلم نہ کیا اُن پر لیکن وے اپنا برا

۳۴ يَظْلِمُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

کرتے رہے • پھر پڑے اُن پر اُنکے برے کام اور اُلٹ پڑا اُن پر جو ٹھٹھا

۳۵ ۱۱ع يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا

کرتے تھے • اور بولے شریک پکڑنے والے اگر چاہتا اللہ نہ پوجتے ہم

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ

اُسکے سوای کوئی چیز اور نہ ہمارے باپ اور نہ حرام ٹھہرالیتے ہم اُسکے سوا کوئی

شَيْءٍ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا

چیز اسی طرح کیا اُن سے اگلوں نے • سو رسولوں پر ذمہ نہیں مگر

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا

پہنچا دینا کھول کر • ف • اور ہم نے اُٹھائے ہیں ہر اُمت میں رسول

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

کہ بندگی کرو اللہ کی اور بچو ہڑدنگے سے • سو کسی کو راہ دی

اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اللہ نے اور کسی پر ثابت ہوئی گمراہی • سو پھرو زمین میں

فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنْ تَحْرِصْ

تو دیکھو کیسا ہوا آخر جھٹلانے والوں کا • ف • اگر تو للچاوے

عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

اُن کو راہ پر لانیکو اللہ راہ نہیں دیتا جسکو بچلاتا ہے اور کوئی نہیں اُن کا مددگار •

۳۸ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ

اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی پکی قسمیں • کہ نہ اُٹھاویگا اللہ جو کوئی مرجاوے •

۳۹ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِيُبَيِّنَ

کیوں نہیں وعدہ ہو چکا اُسپر ثابت لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے • اسواسطے کہ کھول دے

ف • یہ بادانوں کے کلام ہیں کہ اللہ کو یہ کام برا لگتا تو کیوں کرنے دیتا • آخر ہر فرقے کے نزدیک بعضے کام برے ہیں پھر وہ کیوں ہوتے ہیں یہاں جواب مجمل فرمایا ہمیشہ رسول منع کرتے آئے ہیں اسی سے جسکی قسمت تھی ہدایت تھی اُسنے پائی جسے خراب ہونا تھا خراب ہوا اللہ کو یہی منظور تھی

ف • ہڑدنگا وہ جو ناحق سردار بنا دعوی کرے کچھ سند نرکھے ایسے کو طاغوت کہتے ہیں • شیطان اور بت اور زبردست ظالم سب ہی ہیں

لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝
کہ کھول دے اُنپر جس بات میں جھگڑتے ہیں اور تا معلوم کریں منکر کہ وے جھوٹھے تھے ف

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ ٤٠
ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم نے اُسکو چاہا یہی ہی کہ کہیں اُسکو ہو تو وہ ہو جاوے ف

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ
اور جنھوں نے گھر چھوڑا اللہ کے واسطے بعد اُسکے کہ ظلم اُٹھایا البتہ اونکو ہم ٹھکانا دینگے

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا
دنیا میں اچھا ۔ اور ثواب آخرت کا تو بہت بڑا ہی اگر اون کو

يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا
معلوم ہوتا ۔ جو ثابت رہے اور اپنے رب پر بھروسا کیا ۔ اور تجھسے پہلی بی

مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ ۚ فَاسْأَلُوا أَهْلَ
ہم نے یہی مرد بھیجے تھے کہ حکم بھیجتے تھے اُنکی طرف سو پوچھو یاد رکھنی

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ
والون سے اگر تمکو معلوم نہین ۔ ف ۔ بھیجے تھے نشانیان لیکر اور ورق

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ
اور تجکو اُتاری ہم نے یہہ یادداشت کہ تو کھول دے لوگون پاس جو اُتارا اُنکی طرف

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ ٤٥ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ
اور شاید وے دھیان کرین ۔ سو کیا نڈر ہوئے ہیں جو برے داو کرتے ہیں

أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
کہ دھنسا دے اللہ اُنکو زمین میں یا بھیجے اُن کو عذاب جہان سے

لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ ٤٦
خبر نہ رکھتے ہون ۔ یا پکڑے اُن کو چلتے پھرتے سو وے نہین تھکانے والے ۔

ع ٥ — الربع — وقف لازم

ف ۔ یعنے اِس جہان میں بہت باتونکا شبہہ رہا اور کسی نے اللہ کو مانا اور کوئی منکر رہا تو دوسرا جہان ہونا لازم ہی کہ جھگڑے تحقیق ہون سچے اور جھوٹھے جدا ہوا اور مطیع اور منکر اپنا کیا پاوین

ف ۔ یعنے مردونکو جلانا ہمارے پاس مشکل نہین

ف یاد رکھنے والے ۔ یعنے اہل کتاب کہ اگلے احوال جانتے ہے

٤٧ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

یا پکڑے اُن کو ڈرانے کر • سو تمہارا رب بڑا نرم ہی مہربان •

٤٨ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ

کیا نہیں دیکھتے جو اللہ نے بنائی ہی کوئی چیز ڈھلتی ہین چھاونیں اُن کے

عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ۝

داہنی سی اور بائوین سے سجدہ کرتی اللہ کو اور وے عاجزی مین ہین • ف •

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن دَابَّةٍ

اور اللہ کو سجدہ کرتا ہی جو آسمان مین ہی اور جو زمین مین ہی جاندار اور سے

وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ يَخَافُونَ رَبَّهُم

اور فرشتے اور وہ بڑائی نہین کرتے • ف • ڈر رکھتے ہین اپنے رب کا

مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۩ ۝ وَقَالَ اللَّهُ

اوپر سے اور [illegible] ہین جو حکم پاتے ہین • ف • اور کہا ہی اللہ نے

لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ

نہ پکڑو دو معبود • وہ معبود ایک ہی ہی •

فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

سو مجھی سے ڈرو • اور اُسیکا ہی جو کچھ ہی آسمانون اور زمین مین

٥٢ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ۝ وَمَا بِكُم

اور اُسیکا انصاف ہی ہمیشہ • سو کیا سواے اللہ کے کسی سے خطرہ رکھتے ہو • اور جو تمہارے پاس

مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ

ہی کوئی نعمت سو اللہ کی طرف سے پھر جب لگتی ہی تمکو سختی تو اُسیکی طرف

٥٤ تَجْأَرُونَ ۝ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ

چلاتے ہو • پھر جب کھول دی سختی تم سے تبھی ایک فرقہ تم مین

ف • ہر چیز کا ایک دوپہر مین کھڑی ہی اُسکا سایہ بھی کھڑا ہی • جب دن ڈھلا سایہ جھکا پھر جھکتے جھکتے شام تک زمین پر پڑ گیا • جیسے نماز مین کھڑے سے رکوع رکوع سے سجدہ اِسیطرح ہر چیز آپ کھڑی ہی اپنی سایہ سے نماز کرتی ہے کسی ملک مین کے موسم مین داہنی طرف جھکتا ہی کہین بائوین طرف

ف • سب کھڑی چیزونکا سجدہ بیان ہوا ہی • پھر جانور اور فرشتون کا • مگر لوگون کو مگر لکھا زمین پر مشکل پڑتا ہی • نہین جانتے کہ بندے کی بڑائی اِسی مین ہی

ف • [illegible] ہر بندے کے دل مین ہی کہ میری اوپر اللہ ہی آپ کو بچے سمجھتا ہی پھر بندہ فرشتونکا بھی ہی اور سب کا

٥٥ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ

اپنے رب کے ساتھ لگتے ہیں شریک بتانے۔ تا منکر ہوجاویں اُس چیز سے جو ہم نے دی۔

٥٦ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا

سو برت لو۔ آخر معلوم کرو گے۔ اور ٹھہراتے ہیں اُنکو

يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا

جنکی خبر نہیں رکھتے ایک حصہ ہماری دی روزی میں سے۔ قسم اللہ کی تم سے پوچھنا ہی جو

كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ

جھوٹ باندھتے ہے۔ ف۔ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کو بیٹیاں وہ اِس لایق نہیں

وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ

اور آپکو جو دل چاہے۔ ف۔ اور جب خوشخبری ملی اُنکے کو بیٹی کی سارے دن رہی

ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ

اُسکا منہ سیاہ اور جی میں گھٹ رہا۔ چھپا پھرے لوگون سے ماری برائی

مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ

اُس خوشخبری کی برائی کے۔ جو سنے اُسکو رہنے دے ذلت قبول کرکر یا اُسکو داب دے

ع فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

مٹی میں۔ سنتا ہی بُری چکوتی کرتے ہیں۔ جو نہیں مانتے پچھلے دن کو

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ

اُنہین پر بُری کہاوت ہی۔ اور اللہ کی کہاوت سب سے اوپر۔ اور وہی ہی

٦١ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا

زبردست حکمت والا۔ اور اگر پکڑے اللہ لوگون کو اُنکی بے انصافی پر نہ چھوڑے زمین پر

مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ

ایک چلنے والا لیکن ڈھیل دیتا ہی اُنکو ایک ٹھہرے وعدے تک۔ پھر جب پہنچا

ف۔ یہہ اُنکو فرمایا جو اپنے کھیت میں مواشی میں تجارت میں اللہ کے سوا کسی کی نیاز ٹھراتے ہیں۔ سب مال اللہ کا ہی اور کسی کا حق نہیں مگر اللہ کی راہ میں دی اپنی ثواب کو پھر اپنی بدلی ثواب کسی کو دلوادی

ف یعنی اپنے واسطے مانگے بیٹا

٦٢ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ

اُنکا وعدہ دیر کرینگے ایک گھڑی اور نہ جلدی ۔ ف ۔ اور کرتے ہین

لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ج

اللہ کا جو اپنا جی نہ چاہے اور بتاتی ہین زبانین انکی جھوٹھ کہ اُن کو خوبی ہی ۔

٦٣ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ ۝ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

آپ ہی ثابت ہوا کہ اونکو آگ ہی اور وے بڑھائے جاتے ہین ف ۔ قسم اللہ کی ہم نے رسول بھیجے

إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ

کتنی فرقون مین تجھ سے پہلے پھر بھلے کر دکھائے اُنکے آگے شیطان نے اُنکے کام سو وہی رفیق

٦٤ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

انکا ہی آج اور اُنکو دُکھ کی مار ہی ۔ اور ہم نے اُتاری تجھپر کتاب

إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۙ وَهُدًى وَرَحْمَةً

اسی واسطے کہ کھول سنادے اُنکو جسمین جھگڑ رہے ہین ۔ اور سجھانے کو اور مہر کو

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

اون لوگون پر جو مانتے ہین ۔ اور اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی پھر اُس سے جلایا زمین کو

ع١٠ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ

اُسکے مرے پیچھے ۔ اُسمین پتے ہین اُن لوگون کو جو سنتے ہین ۔ ف ۔ اور تمکو

فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ

چوپایون مین بوجھنے کی جگہہ ہی ۔ پلاتے ہین تمکو اُسکے پیٹ کی چیزون مین سے

٦٧ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۝ وَمِنْ ثَمَرَاتِ

گوبر اور لہو کے بیچ مین سے دودھ ستھرا رچتا پینے والون کو ۔ اور میوون سے

النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا

کھجور کے اور انگور کے بناتے ہو اُس سے نشا اور روزی خاصی ۔

ف ۔ یعنے لوگ انکو سزا دے تو مینہہ بند کرے ۔ اُسمین جانور بھی مرین

ف ۔ یہہ اُنکو فرمایا جو ناکاری چیز اللہ کے نام دیتے اور اُسپر یقین کرتے کہ ہمکو بہشت ملیگی ۔ اور وے روز بروز دوزخ مین بڑھتے ہین

ف ۔ یعنے اِسیطرح قرآن سے جاہلونکو عالم کریگا اگر دل سے سنینگے

۶۸ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کو جو سمجھتے ہیں ۝ اور حکم بھیجا تیرے رب نے شہد کی مکھی کو

أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝

کہ بنالے پہاڑوں میں گھر اور درختوں میں اور جہاں ٹٹیاں باندھتے ہیں ۝ ف

۶۹ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا

پھر کھا ہر طرح کے میووں سے پھر چل راہوں میں اپنے رب کی صاف پڑی ہیں

يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ

نکلتی ہے اُن کے پیٹ میں سے پینے کی چیز جس کے کئی رنگ ہیں اُس میں آزار چنگے ہوتے ہیں لوگوں کے

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ

اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کو جو دھیان کرتے ہیں ف ۝ اور اللہ نے تمکو پیدا کیا پھر تمکو موت دیتا ہے

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ

اور کوئی تم میں پہنچتا ہے نکمی عمر کو کہ سمجھ کے پیچھے کچھ نہ سمجھے

ع ۱۴ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ

بیشک اللہ سب خبر رکھتا قدرت والا ف ۝ اور اللہ نے بڑائی دی تم میں

بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا

ایک کو ایک سے روزی میں سو جنکو بڑائی دی نہیں پہنچا دیتے اپنی روزی اُنکو جنکے

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝

مالک اُنکے ہاتھ ہیں کہ وے سب اُس میں برابر رہیں ۝ کیا اللہ کی نعمت کے منکر ہیں ف

۷۲ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ

اور اللہ نے بنا دیں تمکو تمہاری قسم سے عورتیں اور دیئے تمکو تمہاری

أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ

عورتوں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمکو ستھری چیزیں ۝ سو کیا جھوٹھی بات

ف یعنے انگور کی بیل چڑھانے کو

دوسرے مترجم کا ترجمہ اپنے رب کی فرمان بردار ہوکر

ف تین مینے بتائے بڑے معنی سے بیہلا نکلنی (؟) کی جانور کے پیٹ میں سے دودھ اور نشا انگور کھجور سے روزی پاک اور مکھی کے پیٹ سے شہد ۔ یعنے اس قرآن سے جاہلوں کی اولاد عالم کاملین کی ۔ حضرت کے وقت بھی ہوا ۔ کافروں کی اولاد کامل ہوئی

ف ۔ یعنے اِس آیت میں کامل پیدا ہوکر پھر ناقص ہونے لگیگے

ف ۔ رسول نے فرمایا کہ جب کسی کا غلام اُسکو کھانا (؟) ... اور دھواں آپ آنچ سہے اور محنت مال اُسکو پہنچا دے تو لازم ہے کہ اُسکو ساتھ بٹھاکر کھلاوے نہو سکے تو ایک دو نوالے ہاتھ میں رکھدے

يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۙ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ٧٣

مانتے ہیں اور اللہ کے فضل کو نہیں مانتے • ف • اور پوجتے ہیں اللہ کے سوائے

مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا

ایسونکو جو مختار نہیں اُنکی روزی کے آسمان و زمین میں سے کچھ

وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۚ فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ

اور نہ مقدور رکھتے ہیں • ف • سو مت بٹھاؤ اللہ پر کہاوتیں • اللہ جانتا ہی اور تم

لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ

نہیں جانتے • اللہ نے بتائی ایک کہاوت ایک بندہ پرایا مال مقدور نہیں رکھتا

عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ

کسی چیز پر اور ایک جسکو ہم نے روزی دی اپنی طرف سے خاصی روزی سو وہ خرچ کرتا ہی

مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ؕ هَلْ يَسْتَوٗنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ

اوسمیں سے چھپی اور کھلے کہین برابر ہوتے ہیں • سب تعریف اللہ کو ہی • پر وے بہت لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَاۤ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ

نہیں جانتے • ف • اور بتائی اللہ نے ایک مثل دو مرد ہیں ایک گونگا کچھ کام نہیں کر سکتا

عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ ؕ

اور وہ بوجھ ہی اپنے صاحب پر • جس طرف اُسکو بھیجے نہ کر لاوے کچھ بھلا •

هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ع

کہین برابر ہی وہ اور ایک شخص جو حکم کرتا ہی انصاف پر اور ہی سیدھی راہ پر • ف •

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَاۤ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ ٧٧

اور اللہ پاس ہیں بھید آسمان و زمین کے • اور قیامت کا کام ویسا ہی ہی جیسے لپک

الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ ٧٨

نگاہ کی یا اُس سے قریب • اور اللہ ہر چیز پر قادر ہی • اور اللہ نے تمکو نکالا

ف • یعنے اونکا احسان مانتے ہیں کہ بیماری سے چنگا کیا یا بیٹا دیا یا روزی دی • اور یہ سب جھوٹ تھے • وہ جو سچ دینے والا ہی اُسکے شکر گذار نہین

ف • یعنے نہ آسمان سے مینہہ برسا دین نہ زمین سے اناج نکالین

ف • مشرک کہتے ہیں کہ مالک اللہ ہی ہی پر یہ لوگ اوسکی سرکار میں مختار ہیں اسواسطے انکو پوجتے • سو یہ غلط مثال ہے اللہ ہر چیز آپ کرتا ہی کسی پر سپرد نہین کر رکھا اور اگر صحیح مثال چاہو تو آگی دو مثالیں فرمائیں

ف یعنے اللہ مالک ہر چیز کا جسکو جو چاہی سو دی اور بت مالک نہین کسی چیز کا بلکہ آپ پرایا مال

ف یعنے خدا کے دو بندے ایک بت نکما نہ ہل سکے نہ چل سکے جیسے گونگا غلام • دوسرا رسول جو اللہ کی راہ بتاوے اور آپ سیدھی راہ پر ہے • تم کسکے تابع ہو یہ تم پا سکے

مِنْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

تمہاری ماں کے پیٹ سے نجانتے تھے تم کچھ ۰ دیئے تمکو کان اور آنکھین

وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ ٧٩

اور دل شاید احسان مانو ۰ کیا نہین دیکھتے اُڑتے جانور حکم کے باندھے

فِيْ جَوِّ السَّمَآءِ ۭ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

آسمان کی ہوا مین ۰ کوئی نہین تھام رہا اُن کو سوا اللہ کے ۰ اُس مین پتے ہین

لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا

اُن لوگونکو جو یقین لائے ہین ۰ ف ۰ اور اللہ نے بنا دیئے تمکو تمہارے گھر بسنے جگہہ

وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ

اور بنا دیئے چوپایونکی کھال سے ڈیرے جو ہلکے لگتے ہین تمکو

ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا وَ

جسدن سفر مین ہو اور جسدن گھر مین اور اُن کی اُون سے اور بربون سے اور

اَشْعَارِهَآ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ [illegible]

بالون سے کتنے اسباب اور برتنے کی چیز ایک وقت تک ۰ ف ۰ اور اللہ نے بنا دیئے تمکو اپنی

خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ

بنائی چیزون کی چھاؤن ۰ اور بنا دین تمکو پہاڑون مین چھپنے کی جگہین اور بنا دیئے

لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ۭ

تمکو کرتے جو بچاؤ ہین گرمی کا اور کرتے جو بچاؤ ہین لڑائی کا ۰

كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا ٨٢

اسیطرح پورا کرتا ہے اپنا احسان تم پر شاید تم حکم مین آؤ ۰ ف ۰ پھر اگر پھر جاوین

فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا ٧٣

تو تیرا کام یہی ہے کھول کر سنا دینا ۰ پہچانتے ہین اللہ کا احسان پھر منکر ہوتے ہین

ف ۰ یعنے ایمان لانے مین بعضے اٹکتے ہین معاش کی فکر سے ۰ سو فرمایا کہ ماں کے پیٹ سے کوئی کچھہ نہین لاتا اسباب کمائی کی آنکھہ کان دل اللہ ہی دیتا ہے اور اڑتے جانور ادہر مین کسکی بہروسے رہتے ہین

ف ۰ بربون بھیڑ کے پشم اور بربان اونٹ کے پشم

ف ۰ جن کرتون مین گرمی کا بچاؤ ہے سردی کا بھی بچاؤ ہے پر اُس ملک مین گرمی بہت تھی اُسی کا ذکر فرمایا ۰ اور لڑائی کا بچاؤ زرہ بکتر ہے

۸۴ وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ
اور بہت اُن میں ناشکر ہیں ۝ اور جس دن کھڑا کرینگے ہم ہر فرقے میں
شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝
ایک بتانے والا پھر حکم نلے منکروں کو اور نہ اُن سے توبہ مانگیے ۝ ف
۸۵ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ
اور جب دیکھینگے بے انصاف مار پھر ہلکی ہو اُن سے اور نہ اُن کو
يُنْظَرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا
ڈھیل ملے ۝ اور جب دیکھینگے شریک پکڑنے والے اپنے شریکوں کو ۝ بولیں
رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ ۚ
اے رب ہمارے یہ ہیں شریک ہمارے جنکو ہم پکارتے تھے تیرے سوا ۝
فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ
تب وہ اون پر ڈالیں بات کہ تم جھوٹے ہو ف اور آپڑیں اللہ کے آگے
يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ
اُس دن عاجز ہو کر اور بھول جاوے اُن کو جو جھوٹ باندھتے تھے ۝ جو
كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ
منکر ہوئے ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اُنکو ہم بڑھائی مار پر مار بدلا اُسکا
۸۹ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ
جو شرارت کرتے تھے ۝ اور جس دن کھڑا کرینگے ہم ہر فرقے میں ایک بتانیوالا اُن پر
مِنْ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ
اُنہیں میں کا اور تجھکو لاویں بتانے کو اُن لوگوں پر ۝ اور اتاری ہم نے تجھپر کتاب
تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝
کھولا ہر چیز کا اور راہ کی سوجھ اور مہر اور خوشخبری حکم بردادوں کو ۝

ف ۝ حکم نہ لے یعنے بولنے کا

ف ۝ جو لوگ پوجتی ہیں بزرگوں کو وہ بے خبر ہیں لیکن شیطان اپنا وہی نام رکھکر آپ کو پجواتا ہی اسے ہی انکو کہینگے کہ تم جھوٹے ہو

۹۰ ع۱۹

اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَآءِ ذِي الْقُرْبٰى

اللہ حکم کرتا ہی انصاف کو اور بھلائی کو اور دینے کو ناتے والے کے

وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ج يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

اور منع کرتا ہی بےحیائی کو اور نامعقول کام کو اور سرکشی کو • تمکو سمجھاتا ہی شاید

۹۱

تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ

تم یاد رکھو • ف • اور پورا کرو قرار اللہ کا جب آپس میں قرار کرو اور نہ توڑو قسمیں پکی

بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا ط وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ط اِنَّ اللّٰهَ

کئے پیچھے • اور کر چکے اللہ کو اپنا ضامن • اللہ جانتا ہی

يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا

جو کرتے ہو • اور نہ ہو جیسی وہ عورت کہ توڑا اُس نے اپنا سوت کاتا

مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ط تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ بَيْنَكُمْ

محنت کئے پیچھے ٹکڑے ٹکڑے • کہ ٹھہراؤ اپنی قسمیں پیٹھنے کا بہانا ایک دوسری میں

اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ط اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ط

اسواسطے کہ ایک فرقہ ہو کر زیادہ چڑھ رہا دوسرے • یہہ تو اللہ پرکھتا ہی تمکو اس سے •

۹۳

وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ

اور آگے کھول دیگا اللہ تمکو قیامت کے دن جس بات میں تم پھوٹ رہے تھے • ف • اور اللہ چاہتا

اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ط

تو تم سب کو ایک ہی فرقہ کرتا لیکن بہکاتا ہی جسکو چاہے اور سمجھاتا ہی جسکو چاہے •

۹۴

وَلَتُسْئَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ بَيْنَكُمْ

اور تمسے پوچھ ہونی ہی جو کام تم کرتے تھے • ف • اور نہ ٹھہراؤ اپنی قسمیں دخل دینے کا بہانہ ایک دوسرے

فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْٓءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ

کر ڈگ نہ جاوے کسیکا پانوں جمے پیچھے اور تم چکھو سزا اسپر کہ تم نے روکا اسکی

ف • غیر کے حق میں
انصاف چاہئے یعنی برابر رکھنا
اور اپنی طرف سے بھلائی

ف کوئی قول دیکر دغا کرتا ہی
اسی واسطے کہ زبردست کو کرا دے
اور کم زور کو چڑھا دے •
یہہ اللہ کی آزمائش کو رکھا ہی •
کسی کی بدی سی بدلا نہیں جاتا •
ادبار سے اقبال وہی لا دے تو
آوے اور بدقولی کا حیاں تبھی
آتا ہی جب ادبار آنیوالا ہوتا
ہی • دوسرا اگر ایسا کرا اول
آپ کرتا ہی اپنے ہے کام کو
خراب کرتا • جیسی ایک
عورت دیوانی تھی مالدار
سارے برس سوت کتواتی
کر چرا دل دوگی اقربا کو جب
جاڑا شروع ہوتا سوت کتر کر
بوٹی بوٹی سب بانٹتی
ف • اس سے معلوم ہوا کہ
کافر کو بھی بدقولی سے مارے •
کہ ان باتوں سے منع ہیں اور
اپنے اوپر وبال آتا ہی

۹۵ اللّٰهِ ج وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ

راہ سے • اور تمکو بڑی مار ہو • ف • اور نہ لو اللہ کے قرار پر

ثَمَنًا قَلِيْلًا ط اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

مول تھوڑا • بیشک جو اللہ کے یہان ہی وہی بہتر ہی تمکو اگر بوجھتے ہو • ف •

۹۶ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ط وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ

جو تم پاس ہی نبڑ جاویگا اور جو اللہ پاس ہی سو رہتا ہی • اور ہم بدلے مین دینگے

صَبَرُوْا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

ٹھہرنے والو انکا حق بہتر کامون پر جو کرتے تھے • جسنے کیا نیک کام

مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ط

مرد ہو یا عورت اور وہ یقین پر ہی تو ہم اسکو جلا دینگے ایک اچھی زندگی •

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاِذَا قَرَاْتَ

اور بدلے مین دینگے انکو حق اُنکا بہتر کامون پر جو کرتے تھے • ف • سو جب تو پڑھنے لگے

الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ

قرآن تو پناہ لے اللہ کی شیطان مردود سے • اُسکا زور نہین

۱۰۰ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ

چلتا اُن پر جو یقین رکھتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسا کرتے ہین • اُسکا زور

۱۰۱ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ۝ع وَاِذَا

ع۲۰ اُنھین پر ہی جو اُسکو رفیق سمجھتے ہین اور جو اُسکو شریک ٹھہراتے ہین • ف • اور جب

بَدَّلْنَا اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ لا وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْا

ہم بدلتے ہین ایک آیت کی جگہہ دوسری اور اللہ بہتر جانتا ہی جو اُتارتا ہی کہتے ہین

۱۰۲ اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ط بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ

تو تو بنا لاتا ہی • یون نہین پر اُن بہتون کو خبر نہین • ف • تو کہہ اُسکو اُتارا ہی پاک

ف • یعنی مسلمانون کو بدنام نکرو کہ یقین لانے والے شک مین پڑین اور تم پر یہہ گناہ چڑھے

ف • پہلے بد کو دیکھا آپس کے قول توڑنے کا اب ذکر ہی اللہ سے قول توڑنے کا • یعنے مال کی طمع سے حکم شرع سے خلاف نکرو وہ مال وبال لاویگا جو موافق شرع ہاتھہ لگے وہی بہتر ہی تمھارے حق مین

ف • اچھی زندگی قیامت کو جلا دینگے یا دنیا مین اللہ کی محبت مین اور لذت مین

ف • دنیا مین کسی آدمی کو کوئی شیطان یعنے جن ستانے لگے تو اُسکے آگے رجوع نہو • وہ اُتر جاتا ہی بلکہ اللہ کی پناہ مین دوڑے • اُسی کا کلام ہی اور اُسکے نام ہین

ف • اِس کلام مین

القدس من ربك بالحق ليثبت الذين آمنوا وهدى

فرشتے نے تیرے رب کی طرف سے تحقیق تا ثابت کرے ایمان والوں کو اور راہ کی سوجھ

۱۰۳ وبشرى للمسلمين ۝ ولقد نعلم أنهم يقولون

اور خوش خبری مسلمانوں کو ۔ ف ۔ اور ہمکو معلوم ہی کہ وے کہتے ہیں

إنما يعلمه بشر لسان الذي يلحدون إليه أعجمي

اُسکو تو سکھاتا ہی آدمی ۔ جسپر تعریض کرتے ہیں اُسکی زبان ہی اوپری

۵ وهذا لسان عربي مبين ۝ إن الذين

اور یہہ زبان عربی ہی صاف ۔ ف ۔ جنکو

لا يؤمنون بآيات الله لا يهديهم الله ولهم عذاب

اللہ کی باتین یقین نہین آتین اُن کو اللہ راہ نہین دیتا اور اُن کو دکھہ کی

أليم ۝ إنما يفتري الكذب الذين لا يؤمنون بآيات

مار ہی ۔ ف ۔ جھوٹ تہمت باندھتے وے ہیں جنکو یقین نہین اللہ کہ حکمون پر

۶ الله وأولئك هم الكاذبون ۝ من كفر بالله من بعد

اور وہی لوگ ہیں جھوٹے ۔ جو کوئی منکر ہوا اللہ سے یقین لائے

إيمانه إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ولكن

پیچھے مگر وہ نہین جس پر زبردستی کی اور اُسکا دل برقرار ہی ایمان پر لیکن

من شرح بالكفر صدرا فعليهم غضب من الله ولهم

جو کوئی دل کھول کر منکر ہوا سو اُن پر غضب ہوا اللہ کا ۔ اور اُن کو

۱۰۷ عذاب عظيم ۝ ذلك بأنهم استحبوا الحياة الدنيا على

بڑی مار ہی ۔ ف ۔ یہہ اِسواسطے کہ اُنھون نے عزیز رکھی دنیا کی زندگی

۱۰۸ الآخرة وأن الله لا يهدي القوم الكافرين ۝ أولئك

آخرت سے اور اللہ راہ نہین دیتا منکر لوگون کو ۔ ف ۔ وہی ہیں

اللہ تعالی نے اکثر منسوخ فرمایا ہی تو کافر شبہہ کرتے ۔ اُسکا جواب سمجھا دیا ۔ یعنے ہر وقت پر موافق اُسوقت کے حکم بھیجئے تو یقین والونکا دل قوی ہو کہ ہمارا رب ہر حال سے خبردار ہی

ف ۔ یعنے ہر حال میں اُسکے موافق راہ سمجھاد ے ۔ اور ہر کام پر دیتسی خوشخبری سنادی

ف ایک شخص کا غلام رومی نصرانی مکی مین تھا حضرت کے پاس اکثر صحبت سے اللہ کا کلام اور پیغمبرونکا احوال سنتے لوکافر کہتے وہیے سکھا جاتا ہی

ف یعنے جتنا سمجھائی وہ نہین سمجھتی بی یقین آدمی محروم ہی

ف ۔ پہلے مذکور ہوئے کافر دنا لی شبہہ ۔ آپ فرمایا کہ جو کوئی شبہہ سنکر ایمان سے پھر جاوے اُسکا یہہ حال ہی ۔ مگر ظالم زبردستی سے اگر منہہ سے کفر کا لفظ کہہ دے اور دل میں ایمان برقرار ہی تو

الَّذِينَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۚ

کہ مُہر کر دی اللہ نے اُن کے دل پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر ۔

وَأُولٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ

اور وہی ہیں بےہوش ۔ آپ ہی ثابت ہوا کہ آخرت میں وہی

الْخَاسِرُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ

خراب ہیں ۔ پھر یوں ہی کہ تیرا رب اُن لوگوں پر کہ وطن چھوڑا ہی بعد اسکے

مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

کہ بچلائے گئے پھر لڑتے رہے اور ٹھہرے رہے تیرا رب اِن باتوں کے بعد

لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا

بخشنے والا مہربان ہے ۔ ف جس دن آویگا ہر جی جواب سوال کرتا اپنی طرف سے

وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ

اور پورا ملیگا ہر جی کو جو اس نے کیا اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ۔ ف اور بتائی

اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا

اللہ نے کہاوت ایک بستی تھی چین امن سے چلی آتی تھی اُسکو روزی

رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللّٰهِ فَأَذَاقَهَا

فراغت کی ہر جگہ سے پھر ناشکری کی اللہ کے احسانوں کی پھر چکھایا اُسکو

اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا

اللہ نے مزہ کہ اُنکے تن کے کپڑے ہوئے بھوکھ اور ڈر بدلا اُسکا

يَصْنَعُونَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ

جو کرتے تھے ۔ ف اور اُنکو پہنچ چکا رسول اُنہیں میں کا پھر اُسکو جھٹلایا

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ

پھر پکڑا اُنکو عذاب نے اور وہ گنہگار تھے ۔ سو کھاؤ جو روزی دی تمکو اللہ نے

اُسکو گناہ نہیں ۔ لیکن اگر مرنا قبول کرے اور لفظ بھی نہ کہے تو شہید اکبر ہی

ف ۲ اور جو کوئی ایمان سے پھرا ہی تو دنیا کی غرض کو جان کے ڈر سے یا برادری کی خاطر یا زر کے لالچ سے ۔ جن نے دنیا عزیز رکھی اُسکو آخرت کہاں ۔ اگر جان کے ڈر سے لفظ کہے تو چاہئے جب ڈر کا وقت جاچکے پھر توبہ استغفار کر کر ثابت ہوجاوے

ف ۔ کہے ہیں بعضی لوگ کافر دیکھے ظلم سے پھل گئے تھی یا زبانی لفظ کہہ لیا تھا اس لئے پیچھے جب اتنی کام کئی ایمان لئے وہ تقصیر بخشے گئی ایک بزرگ تھے تار اونکی باپ یاسر اور ماں سمیہ ظلم اوٹھاتی مر گئی پر لفظ کفر نہ کہا ۔ بیٹے نے خوف سے اُن کے لفظ کہہ دیا پھر روتے ہوئے حضرت پاس آئے ۔ تب یہ آیتیں اتریں

ف ۔ یعنے کسی طرف کوئی نہ بولیگا ۔ اُس دن ظلم نہ چل سکیگا

ف ۔ ایسے بہت شہر ہوتے ہیں پر یہ احوال فرمایا مکے کا ۔ تن کے کپڑے ہو گئے بھوکھ اور ڈر ۔ یعنے ایکدم بھوکھ اور ڈر سے خالی نہ رہتے تھے

حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝

حلال اور پاک • اور شکر کرو اللہ کے احسان کا اگر تم اُسیکو پوجتے ہو • ف •

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ ۱۱۷

یہی حرام کیا ہی تمپر مُردہ اور لہو اور سوٴر کا گوشت اور جسپر نام پُکارا

اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اللہ کے سواے کسی کا • پھر جو کوئی ناچار ہو جاوے نہ زور کرتا ہو نہ زیادتی تو اللہ بخشنے والا مہربان ہی

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ

اور مت کہو اپنی زبانوں کے جھوٹھ بنانے سے • کہ یہہ حلال ہی

وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ

اور یہہ حرام ہی کہ اللہ پر جھوٹھ باندھتے ہو • بیشک جو جھوٹھ باندھتے ہین

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۠ وَّلَهُمْ عَذَابٌ

اللہ پر انکا بھلا نہین ہونے کا • تھوڑا سا برت لین • اور انکو دکھ کی مار ہی

اَلِيْمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ ۱۱۸

اور جو لوگ یہود ی ہین اُنپر حرام کیا تھا جو تجھکو سنا چکے ہین •

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ ۱۱۹

اور ہم نے اُنپر ظلم نہین کیا پر وہ آپ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے • ف • پھر یون ہی کہ تیرا رب

لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْۗءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

اُن لوگون پر جنھون نے بُرائی کی نادانی سے پھر توبہ کی اُسکے پیچھے

وَاَصْلَحُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ ۱۲۰

اور سنوارا بیکرتی تیرا رب ان باتون کے پیچھے بخشنے والا مہربان ہی • ف • اصل ابراہیم ع ۲۲

كَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِّلّٰهِ حَنِيْفًا ۭ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

ٹھاراہ ڈالنے والا حکم بردار اللہ کا ایک طرف کا ہو کر • اور نتھا شریک والون مین • ف •

ف • یعنے ایمان لاؤ اور حلال کو حرام مت کرو اپنی عقل سے

ف • سورۂ انعام مین ذکر ہو چکا

ف • یعنے حلال حرام مین جھوٹھ بنانا جاہت سے مسلمان ہونے تو بخشے گئے

ف • یعنے حلال حرام مین اور دین کی باتون مین [illegible]

شَاكِرًا لِّأَنْعُمِهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَآتَيْنَاهُ ۱۲۱ ۱۲۲

حق ماننے والا اُسکے احسانوں کا۔ اُسکو اللہ نے چن لیا اور چلایا سیدھی راہ پر۔ اور دی

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا ۱۲۳

دنیا میں ہم نے اُسکو خوبی۔ اور وہ آخرت میں اچھے لوگوں میں ہے۔ ف۔ پھر حکم بھیجا

إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

تجھکو کہ چل دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا اور نہ تھا وہ شریک والوں میں۔ ف۔

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ

ہفتہ کا دن جو ٹھہرا سو انہی پر جو اُس میں پھوٹ گئے۔ اور تیرا رب

لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

حکم کریگا اُن میں قیامت کے دن جس بات میں پھوٹ رہے تھے۔ ف۔

ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

بلا اپنے رب کی راہ پر پکی باتیں سمجھا کر اور نصیحت کر کر بھلی طرح

وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ

اور الزام دے اُن کو جس طرح بہتر ہو۔ تیرا رب وہی بہتر جانتا ہے جو بھولا

عَن سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا ۱۲۶

اُسکی راہ سے اور وہی بہتر جانتا ہے جو راہ پر ہیں۔ ف۔ اور اگر بدلا دو تو بدلا دو

بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ ۖ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ۝

اُتنا جتنی تمکو تکلیف پہنچی۔ اور اگر صبر کرو تو وہ بہتر ہے صبر والوں کو۔ ف۔

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ ۱۲۷

اور تو صبر کر اور تجھ سے صبر ہو سکے اللہ ہی کی مدد سے۔ اور اُن پر غم نہ کھا۔ اور خفا نہ رہ

مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوا وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ۝ ۱۲۸

اُنکے فریب سے۔ اللہ ساتھ ہے اُنکے جو بچتے رہے ہیں اور جو نیکی کرتے ہیں۔

ملت ابراہیم ہی۔ اور عرب کے لوگ کہتے ہیں آپکو حنیف اور شرک کرتے ہیں۔ اُسکی راہ پر نہیں

ف۔ دنیا کی ہوئی آسودگی اور نیک لیٹ سارے جہان میں

ف۔ یعنے درمیان میں یہود و نصاریٰ کو ہوا موافق اُنکے چال کی اور حکم شرع کی ہونے آخر پیغمبر کیا پھر اسی ملت پر

ف۔ اس ملت ابراہیم میں ہفتے کا کچھ حکم نہ تھا اس امت پر بھی نہیں

ف۔ الزام دے اس طرح بہتر ہو یعنے غصہ نہ ہو

ف۔ پہلے فرمایا کہ بدلا دو برائی بھلی نہیں۔ اس میں رخصت دی

الجزو الخامس و عشر ۱۰

كلمات سورة بني اسرائيل مكية وهي ماية واحدي عشراية حروف
۱۵۶۰ سورت بنی اسرائیل کی ہی ایک سو گیارہ آیت ہی ۶۴۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُبْحَانَ الَّذِيْ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
پاک ذات ہی جولے گیا اپنے بندے کو راتی رات ادب والی مسجد سے

اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَى الَّذِيْ بَارَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ
پرلی مسجد تک جس مین ہم نے خوبیان رکھی ہیں کہ دکھاوین اوسکو کچھ اپنی

مِنْ اٰيَاتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ وَاٰتَيْنَا مُوْسَى
قدرت کے نمونے ۰ وہی ہی سنتا دیکھتا ۰ ف ۰ اور دی ہم نے موسی کو

الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرَائِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا
کتاب اور سوجھ دی بنی اسرائیل کو کہ نہ ٹھہراؤ

مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا ۝ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ
میرے سواے کسی پر کام ۰ تم جو اولاد ہو اُن کی سکو لادلیا ہم نے نوح کے ساتھ

اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۝ وَقَضَيْنَا اِلٰى بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ
وہ تہا بندہ حق ماننے والا ۰ اور صاف کہہ سنایا ہم نے بنی اسرائیل کو

فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝
کتاب مین کہ تم خرابی کروگے ملک مین دو بار اور سرکشی کروگے بڑی طرح چڑھنا

فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ اُوْلٰهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا اُولِيْ بَاْسٍ
پھر جب آیا پہلا وعدہ اٹھا بہیجے ہم نے تم پر ایک بندے اپنے سخت لڑائی

شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝
والے پھر پھیل پڑے شہرون کے بیچ ۰ اور وہ وعدہ ہونا ہی تھا ۰

ف حق تعالی اپنے رسول کو معراج کی رات لیگیا مکے سے بیت المقدس براق پر اور آگے لیگیا آسمانون پر ۰ یہان اتنا ذکر ہی باقی سورہ نجم مین ہی ۱۲

۶ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

پهر ہم نے پهیری تمهاری باری اُنپر اور زور دیا تمکو مال سے اور بیٹون سے

۷ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ

اور اُسس سے زیادہ کر دی تمهاری بهیڑ • اگر بهلائی کی تم نے بهلائی کیا اپنا

وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ

اور اگر برائی کی تو آپکو • پهر جب پہنچا وعدہ پچهلی بار کا کہ ویے لوگ اُداس کرین تمهارے منهہ

وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

اور پیٹهیین مسجد مین جیسے پیٹهے پهلی بار اور خراب کرین جس جگهہ

مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدْتُمْ

غالب هون پوری خرابی • آیا هی رب تمهارا ایسا کہ تمکو رحم کرے اور اگر

عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝

اور اگر پهر وهی کروگی تو ہم پهر وهی کرینگے اور رکها هی ہمنے دوزخ منکرونکا بندیخانہ • ف

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

یهہ قران بتاتاہی وہ راہ جو سب سے سیدهی اور خوشی سناتاہی ایمانوالونکو جو

۱۰ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝ وَأَنَّ

اور نیکیان کرین کہ اُنکو هی بڑا ثواب • اور یهہ کہ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

جو نهین مانتے پچهلا دن اُنکے لیے رکهی هی ہمنے دکهہ کی مار •

۱۱ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ

ع۲

اور مانگتاهی آدمی برائی جیسے مانگتاهی بهلائی • اور هی انسان

۱۲ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ ۖ فَمَحَوْنَا آيَةَ

اُتاولا • ف • اور ہمنے بنائی رات اور دن دو نمونے پهر مٹایا نمونہ

ف • توراۃ مین کہہ دیا تها کہ دو بار بنی اسرائیل شرارت کرینگے اور اُسکی سزا مین دشمن اُنکے ملک پر غالب ہونگے • اُسی طرح ہوا ایک بار جالوت غالب ہوا پهر حق تعالی نے اُسکو حضرت داؤد کی ہاتهہ سے ہلاک کیا پهر بنی اسرائیل کو اور قوت زیادہ دی حضرت سلیمان کی سلطنت مین دوسری بار فارسی لوگون سے بخت نصر غالب ہوا تب سے ایک سلطنت نے قوت نہ پکڑی • اب فرمایا کہ اسپر مهربانی پر آیا هی • اگر اِسس نبی کے تابع ہو تو وهی سلطنت اور غلبہ پهر کر دے • اور اگر پهر وهی شرارت کروگے تو ہم وهی کرینگے • یعنے [illegible] ہو اُنپر غالب کیا اور آخرت مین دوزخ طیار هی

ف • [illegible] کہ [illegible] هوئی •

اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا
رات کا نمونا اور بنا دیا دن کا نمونہ دیکھنے کو کہ تلاش کرو
فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
فضل اپنے رب کا اور معلوم کرو گنتی برسوں کی
وَالْحِسَابَ ط وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ٥ وَكُلَّ ١٣
اور حساب اور سب چیز سنا دی ہم نے کھول کر ف اور جو
إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ط وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
آدمی ہے لگا دی ہم نے اسکی بری قسمت اسکی گردن سے اور نکال دکھاوینگے اسکو قیامت
كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ٥ اقْرَأْ كِتَابَكَ ط كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ
کے دن لکھا کہ پاویگا اسکو کھلا ف پڑھ لے لکھا اپنا تو ہی بس ہے آج کے دن
عَلَيْكَ حَسِيبًا ط مَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
اپنا حساب لینے والا جو کوئی راہ پر آیا تو آیا اپنے ہی واسطے
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ط وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ
اور جو کوئی بہکا تو بہکا اپنے ہی برے کو اور کسی پر نہیں پڑتا بوجھ دوسرے کا
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ٥ وَإِذَا أَرَدْنَا ١٦
اور ہم نہیں ڈالتے بلا جب تک نہ بھیجیں کوئی رسول ف اور جب ہم نے چاہا
أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ
کہ کھپاویں کوئی بستی حکم بھیجا اسکے عیش کرنے والوں پر پھر انہوں نے نافرمانی کی تب ثابت
عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ٥ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ ١٧
ہوئی ان پر بات تب اکھاڑ مارا انکو اٹھا کر اور کتنی کھپا دیں ہم نے
الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ ط وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ
سنگتیں نوح سے پیچھے اور بس ہے تیرا رب اپنے بندوں کے گناہ

اور اسکی دعا بعضی اسکے حق میں بری ہے اگر قبول ہو تو انسان خراب ہو سو بہتر طرح اللہ بہتر دانا ہے چاہیئے کہ اسکی رضا پر شاکر رہے

ف گھبرانے سے فائدہ نہیں ہر چیز کا وقت و اندازہ مقرر ہے جیسے رات اور دن کسی کے گھبرانے سے اور دعا سے رات کم نہیں ہو جاتی اپنے وقت پر آپ صبح ہوتی ہے اور دونوں نمونے اسکی قدرت کا ہیں

ف یعنے بری قسمت کے ساتھ بری عمل ہیں کہ چھوٹ نہیں سکتی وہی نظر آوینگے قیامت میں ١٢

ف یعنے برے عمل آفت لانے ہیں پر حق تعالی بن سمجھائے نہیں پکڑتا رسول بھیجتا ہے اسی واسطے

١٨ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا
جانتا دیکھتا ہو کوئی چاہتا ہو پہلا گھر شتاب دے چکیں ہم اُسکو اسی میں
مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا
جتنا چاہیں جسکو چاہیں پھر ٹھہرایا ہے ہم نے اُسکے واسطے دوزخ پیٹھیگا اُسمیں بُرا سنکر
١٩ مَدْحُورًا ۝ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا
دھکیلا جا کر اور جس نے چاہا پچھلا گھر اور دوڑ کی اُسکے واسطے جو اُسکی دوڑ ہی
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۝ كُلًّا
اور وہ یقین پر ہی سو ایسوں کی دوڑ ٹھکانے لگی ہی ہر ایک کو
نُمِدُّ هَٰؤُلَاءِ وَهَٰؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۚ وَمَا كَانَ عَطَاءُ
ہم پہنچائے جاتے ہیں اِنکو اور اُنکو تیرے رب کی بخشش میں سے اور تیرے رب کی بخشش
رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝ انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ وَ
کسی نے نہیں گھیر لی دیکھ کیسی بڑھا دیا ہم نے ایک کو ایک سے اور
لَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ
پچھلی گھر میں تو اور درجے ہیں اور بڑی بڑائی مت ٹھہرا اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم
٢٣ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا ۝ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ
ع٣ پھر تو بیٹھ رہیگا الاہنا پا کر بیکس ہو کر اور حکم کر چکا تیرا رب کہ نہ پوجو اُسکے سوائے
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا
اور ماں باپ سے بھلائی کبھی پہنچ جاوے تیرے سامنے بڑھاپے کو وہ ایک
أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا
یا دونوں تو نہ کہہ اُنکو ہوں اور نہ جھڑک اُنکو اور کہہ اُن کو
٢٤ قَوْلًا كَرِيمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ
بات ادب کی اور جھکا اُن کے آگے کندھے عاجزی کر کر نیاز سے

وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ

اور کہہ ای رب اُن پر رحم کر جیسا پالا اُنھوں نے مجکو چھوٹا ۝ تمھارا رب خوب جانتا ہی

بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ

جو تمھارے جی مین ہی • جو تم نیک ہو گے تو وہ رجوع والون کو

غَفُورًا ۝ وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ

بخشتا ہی • ف • اور دے ناتے والے کو اُسکا حق اور محتاج کو اور مسافر کو

السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۝ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ

اور مت اڑا بکھر کر • ف • بے جا اڑانے والے بھائی ہین

الشَّيَاطِينِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝ وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ

شیطانون کے • اور شیطان ہی اپنے رب کا ناشکر • ف • اور اگر کبھی تغافل کری تو

عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ

اُنکی طرف سے تلاش مین مہربانی کی اپنے رب کی جس سے توقع رکھتا ہی تو کہہ اونکو

قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا

بات نرمی کی • ف • اور نہ رکھہ اپنا ہاتھہ بندھا گردن کے ساتھہ اور نہ کھول دے اسکو نرا

۳۰ كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

کھولنا پھر تو بیٹھہ رہے الزام کھایا ہارا • ف • تیرا رب کھول دیتا ہی روزی

۳۱ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا

جسکو چاہے اور کستا ہی • وہی ہی اپنے بندون کو جانتا دیکھتا • ف • اور مار نہ ڈالو

أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ

اپنی اولاد کو ڈر سے مفلسی کے • ہم روزی دیتے ہین اُنکو اور تمکو • بے شک

۳۲ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ ۖ إِنَّهُ

اُنکا مارنا بڑی چوک ہی • ف • اور پاس نہ جاؤ بدکاری کے •

ف • یعنے کبھی دل مین آوے کہ بوڑھے ماں باپ سے یہ معاملہ بنانا مشکل ہی • تو فرمایا کہ حکی نیت بھلی پر ہی اگر خفا کرے اور پھر رجوع لاوے تو اللہ بخشنے والا ہی

ف • بیجا نے لگہہ خرچ کر کر خراب کر

ف • یعنے مال بڑی نعمت ہی اللہ کی جس سے خاطر جمع ہو عبادت مین اور درجے بڑی ہین بہشت مین • اُسکو بیجا اڑانا ناشکری ہی

ف • یعنے جو کوئی ہمیشہ سخاوت کرتا ہی اور ایک وقت اوسکے پاس نہین تو اسکے ہان امیدوار محروم یا ناخوش نہین آتا اوس محتاج کی قسمت سے اللہ سخیون پر رہتا ہی • سوا اسکے اگر ایک وقت تو نہ دی تو پیچھے جواب کہہ کر اگلی سے خیرات مین برباد ہون

ف • یعنے سب اڑا دین کر اتنا کہ یون دیا کہ آپ محتاج ہو گیا

ف • یعنے محتاج کو دیکھہ کر بیتاب ہو جانا اُسکی حاجت تیرے ہاتھہ پر نہین اللہ کے ہاتھہ پر ہی • لیکن نہ مانین [illegible] فرمانبرداری [illegible] حکی [illegible] اوسکو [illegible] کرنی والے [illegible]

٣٣ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

بیحیائی • اور بری [illegible] راہ ہی • ف • اور نہ مارو جلتی جو منع کی

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا

اسنے مگر حق پر • اور جو مارا گیا ظلم سے تو دیا ہم نے اسکے وارث کو زور سو اب ہاتھ

٣٤ فَلَا يُسْرِفْ فِي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

نچھوڑ دی خون پر • اسکو مدد ملتی ہی • ف • اور پاس نہ جاؤ

الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا

یتیم مال کے مگر جسطرح بہتر ہو جب تک پہنچے وہ اپنی جوانی کو • اور پورا کرو

بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ

قرار کو بیشک قرار کی پوچھ ہی • ف • اور پورا بھر دو ماپ جب ماپ دینے لگو

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

اور تولو سیدھی ترازو سے • یہہ بہتر ہی اور اچھا اسکا انجام • ف •

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

اور نہ پیچھے پڑ جس بات کی خبر نہیں تجکو • بیشک کان اور آنکھ اور دل

كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ

ان سب کی اس سے پوچھ ہی • ف • اور نہ چل زمین میں اتراتا •

٣٨ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝ كُلُّ ذَٰلِكَ

تو پھاڑ نہ ڈالیگا زمین اور نہ پہنچیگا پہاڑوں تک لنبا ہو کر • یہ جتنی

٣٩ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ

باتیں ہیں انمیں سے بری چیزیں تیرے رب کی بیزاری • ف • یہہ ہی کچھ ایک جو وحی کیا

رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ

تیرے رب نے تیری طرف عقل کے کاموں سے • اور نہ ٹھہرا اللہ کے ساتھ اور کسی کو بندگی پھر تو

اور سردی والے کو گرم
ف • کافر سیتو نکو مارنے نکے کہ
انکا خرچ کہانسے لادینگے
ف • یعنے اگر یہہ راہ نکلے تو
ایک دوسریکی عورت پر نظر
کرے • کوئی اور اسکی عورت
کرے
ف • یعنے ہر کسی کو لازم ہی
کہ خون کا بدلا دلانے میں مدد کرے
نہ الٹا قاتل کی حمایت کرے •
اور وارث کو بھی چاہیے ایک
کے بدلے دو نہ مارے یا قاتل ہاتھ
نہ لگا تو اسکے بیٹے بھائیکو نہ مارے
ف • مگر جس طرح بہتر ہو یعنی
اسکے مال کو سنوار دی
تو مضایقہ نہیں اور قرار کی
پوچھ • ہی یعنی کسی سے قول قرار
صلح کا دیکر بدی کرنی اسکا وبال
ضرور پڑتا ہی
ف • سیدھی ترازو
یعنے جھوک نہ مار و اور اچھا
انجام • یعنے دغابازی اول
چلتی ہی پھر لوگ خبردار ہو کر
اس سے بیوپار نہیں کرنے •
اور پورا حق دینے والا سب کو
خوش لگتا ہی • اسسے اسکی
تجارت ورس بڑھتا
ف • یعنے جو بات تحقیق معلوم
ہو اسکو دعوی کر کر کہیے کہ یونہی
ہی ہی • اور ایسی ہی گواہی دی
ف • یعنے جن باتوں کو منع کیا وہ
رب کی بیزاری ہی • اور جنکو
حکم کیا انکا نکرنا بیزاری ہی

فِي جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝ اَفَاَصْفٰكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ ۴۰

دوزخ مین الاہنا گھایا دھکیلا • کیا تمکو چن کر دئیے تمہارے رب نے بیٹے

وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا ؕ اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا

اور آپ لئے فرشتے بیٹیان • تم کہتے ہو بات

عَظِيْمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا ؕ وَمَا يَزِيْدُ ۴۱ ع۵

بڑی • اور پھیر پھیر سمجھایا ہم نے اِس قران مین تا دے سوچین • اور انکو زیادہ

هُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗۤ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ ۴۲

ہوتا ہی وہی بدکنا • کہہ اگر ہوتے اُسکے ساتھہ اور حاکم جیسا یہہ بتاتی ہین

اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى

تو نکالتے تخت کے صاحب کی طرف راہ • ف • وہ پاک ہی اور اوپر ہی

عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ

اُن کی باتون سے بہت دور • اُسکی ستہرائی بولتے ہین آسمان ساتون

وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ؕ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَ

اور زمین اور جو کوئی اُنمین ہی • اور کوئی چیز نہین جو نہیں پڑہتی خوبیان اوسکی

لٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝

لیکن تم نہین سمجھتے اُن کا پڑھنا • بیشک وہ ہی تحمل والا بخشتا • ف •

وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۴۵

اور جب تو پڑھتا ہی قران کر دیتے ہین ہم بیچ مین تیرے اور اُن لوگونکے جو نہیں مانتے

بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ۝ وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً ۴۶

پچھلا جینا ایک پردہ ڈھانکا • ف • اور رکھتے ہین اُنکے دلون پر اوٹ

اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي ۴۷

کہ اُسکو نہ سمجھین اور اُنکے کانون مین بوجھہ • اور جب مذکور کرتا ہی

ف یعنے پر آیا بجکوم وہنا کیون قبول کرتے تخت کے مالک لو اولشع الی

ف • یعنے ایسی بری باتو نپر تمکو شتاب نہین پکڑتا اور توبہ کرو تو بخشتا ہی

ف • یعنے اِس قرآن مین ایسی تاثیر ہی • اور کافرون پر اثر نہیں ہوتا ہی واسطہ یہ کہ اوٹ مین ہین آفتاب سے

جہان روشنی ہے اور جسکی اُس طرف پیٹھ ہے اُسکے حساب میں کہیں نہیں

٤٨ الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا

تو قرآن میں اپنے رب کا اکیلا کر کر بھاگتے ہیں اپنی پیٹھ پر بدک کر ٭ ہم خوب جانتے ہیں جیسا

يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى

وے سنتے ہیں جس وقت کان رکھتے ہیں تیری طرف اور جب وے مشورت کرتے ہیں

اِذْ يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝

جب کہتے ہیں بے انصاف جسکے کہے پر چلتے ہو نہیں وہ مگر ایک مرد جادو کا مارا ٭

اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

دیکھ کیسی بٹھاتے ہیں تجھ پر کہاوتیں اور بہکے ہیں سو راہ نہیں

سَبِيْلًا ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ

پا سکتے اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہو گئے ہڈیاں اور چورا کیا ہم پھر اٹھینگے

خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ۝

نئے بن کر ٭ تو کہہ تم ہو جاؤ پتھر یا لوہا

اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ

یا کوئی خلقت جو مشکل لگے تمہارے جی میں ٭ پھر اب کہینگے

مَنْ يُّعِيْدُنَا قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ

کون اُلٹیگا ہمکو ٭ کہہ جسنے بنایا تمکو پہلی بار ٭ پھر اب مٹکاوینگے

اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا ۝

تیری طرف اپنے سر اور کہینگے کب ہے وہ ٭ تو کہہ شاید نزدیک ہی ہو گا ٭

٥٢ يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ لَّبِثْتُمْ

جس دن تمکو پکاریگا پھر چلے آؤگے سراہتے اسکو اور اٹکلوگے کہ دیر نہیں لگی تمکو

٥٣ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِنَّ

مگر تھوڑی ٭ ف ٭ اور کہہ دے میرے بندوں کو بات وہی کہیں جو بہتر ہو ٭

ف ٭ یعنے اب سستیاں کرتے ہو تب جانو گے کہ دنیا میں کتنے

الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ

شیطان جھگڑا ڈلواتا ہی آپس میں • شیطان ہی انسان کا بیشک

عَدُوًّا مُبِينًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۖ إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ ۵۴

دشمن صریح • ف • تمہارا رب بہتر جانتا ہی تمکو • اگر چاہے تم پر رحم کرے

أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ ۵۵

اور اگر چاہے تمکو مار دے اور تجکو نہیں بھیجا ہم نے اُن پر ذمہ لینے والا • ف • اور تیرا رب بہتر جانتا ہی

بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ

جو کوئی ہی آسمانوں میں اور زمین میں • اور ہم نے زیادہ کیا ہی بعضے

النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ

نبیوں کو بعضوں سے اور دی ہم نے داؤد کو زبور • ف • کہہ پکارو جنکو

زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا

سمجھتے ہو سوا اُسکے سو نہیں اختیار رکھتے کہ تکلیف کھول دیں تم سے نہ

تَحْوِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ

بدل دیں • ف • وے لوگ جنکو یہ پکارتے ہیں ڈھونڈھتی ہیں اپنی رب تک وسیلہ

أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ

کہ کون بندہ بہت نزدیک ہی اور امید رکھتے ہیں اُسکی مہربانی کی اور ڈرتے ہیں اُسکی مار سے •

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ ۵۸

بیشک تیرے رب کی مار ڈرنے کی چیز ہی • ف • اور کوئی بستی نہیں جسکو ہم

مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا

نہ کھپا دینگے قیامت سے پہلے یا آفت ڈالینگے اُس پر سخت

شَدِيدًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝ وَمَا ۵۹

آفت • یہ کتاب میں لکھا گیا • ف • اور ہم نے

دیر نہ تھی • پچاس سو برس تین ہزار دن برس کے سامنے کیا معلوم ہوں

ف • یعنے نہ اکڑے سے سخت بات نہ کہیں کہ شیطان لڑائی ڈالتا ہی • جب لڑائی پڑی تو اگلا سمجھتا ہو تو بھی نہ سمجھی

ف • نہ اکڑے سے منع حق والا جھگڑتا ہی کہ دوسرا صریح حق کو نہیں مانتا • سو فرمایا کہ تم پر اونکا ذمہ نہیں اللہ بہتر جانے جسکو چاہی راہ سوجھاوے

ف یعنے بعضے نبی ہیں کہ کوئی بھلائی اُسکا رتبہ • صلہ اُسے زیادہ رکھا ہی اور داؤد کا ذکر کیا کہ دونو بات رکھتے تھے جہاد بھی اور زبور بھی سمجھانی کو دیی دونوں باتیں بیان کی ہیں

ف تخفیفی تیسے کی اوپر ڈال دیں

ف یعنے جنکو کافر پوجتے ہیں وے آپ ہی اللہ کی جناب میں وسیلہ ڈھونڈھتی ہیں • کہ جو بندہ بہت نزدیک ہوا اُسی کا وسیلہ پکڑیں • اور سب سے پہلے سب کا پیغمبر ہی آخرت میں اُنھیں سے شفاعت ہوگی

ف • یعنے ہر ملک میں اللہ کے ہر شہر کے لوگ آبادی • دیکھ پھر اگر پوچھتے ہیں نہ تم ... سکی

مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ؕ

اُس ہی سے موقوف کین نشانیان بھیجنی کہ اگلون نے اُنکو جھٹلایا •

وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ

اور دی ہم نے ثمود کو اونٹنی سجھانے کو پھر اُسکا حق نہ مانا • اور نشانیان جو ہم بھیجتے ہیں

اِلَّا تَخْوِيْفًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا ٦٠

سو ڈرانے کو ہیں • اور جب کہہ دیا ہم نے تجھسے کہ تیرے رب نے گھیر لیا ہی لوگونکو • اور وہ

جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ

دکھاوا جو تجکو دکھایا ہم نے سو جانچنے کو لوگون کے اور وہ درخت

ع

الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْاٰنِ ؕ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا ۝

جسپر پھٹکار ہی قرآن مین • اور ہم اُنکو ڈراتے ہین تو اُنکو زیادہ ہوتی ہی بڑی شرارت • ف

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ

اور جب ہمنی کہا فرشتون کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس •

قَالَ ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِيْنًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَكَ هٰذَا الَّذِيْ

بولا کیا مین کرون ایک شخص کو جو تونے بنایا مٹی کا • ف کہنے لگا بھلا دیکھ تو یہ جسکو

كَرَّمْتَ عَلَيَّ ؗ لَئِنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهٗٓ

تونے مجھسے چڑھایا • اگر تو مجکو ڈھیل دے قیامت کے دن تک تو اُسکی اولاد کو ڈھانٹھی دے لون

اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ ٦٣

مگر تھوڑے سے • فرمایا جا پھر جو کوئی تیرے ساتھ ہوا اُن مین سے سو دوزخ ہی تم سب کی

جَزَآءً مَّوْفُوْرًا ۝ وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ ٦٤

سزا پوری سزا • اور گھبرا لے اُن مین جسکو تو گھبرا سکے اپنی آواز سے

وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ

اور پکار لا اُن پر اپنے سوار اور پیادے اور ساجھا کر اُن سے مال مین

رعیت ہیں اور اُسکی پناہ مین ہیں • سو وقت آنے پر کوئی نہین پناہ دے سکتا

ف یعنے ہدایت موقوف نہین نشانی پر

ف • یعنے جب گھیر دیا کر رب نے اُنھیں لئے لوگ آخر سب مسلمان ہونگے پھر نشانی کیون مانگی اور وہ دکھاوا معراج ہی کہ لوگ جانچی گئے سمجھ ان نی مانا اور کیون نے جھوٹھ جانا • اور درخت پھٹکارا یعنے درخت زقوم قرآن مین فرمایا کہ دوزخ والے کھاوینگے • ایمان والے یقین لائے اور منکرون نے کہا دوزخ کی آگ مین سبز درخت کیونکر ہوگا یہ بھی جانچنا تھا

ف • یعنے اللہ کے حکم مین شبہ نکالے یہ کافرونکی سال ہی وہ چال ہی ابلیس کی

ف • یعنے اپنا مسخر کرون جیسے گھوڑے کو لگام

ف ٭ مال میں ساجھا یہہ کہ جو نیکی نیاز اپنے مال میں فرض ٹھیرائیں ٭ اور اولاد میں یہہ کہ ایک کو نام رکھتے ہیں فلانے کا بخشا ہی دوسرا فلانے کا بخشا

وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ ۶۵

اور اولاد میں اور وعدے دے اُنکو ٭ اور کچھ نہیں وعدہ دیتا اُنکو شیطان مگر دغابازی ٭ جو

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝

اور جو میرے بندے ہیں اُن پر نہیں تیری حکومت ٭ اور تیرا رب بس ہی کام بنانے والا ٭

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ ۶۶

تمہارا رب وہی ہے جو ہانکتا ہے تمہارے واسطے کشتی دریا میں کہ تلاش کرو اُسکا

فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ

فضل ٭ وہی ہے تم پر مہربان ٭ ف ٭ اور جب تم پر تکلیف پڑی دریا میں

ف اوسکا فضل یعنے روزی روزی کو قرآن میں اکثر فضل فرمایا ہے فضل کے معنی زیادہ سو مسلمان کی نیت ہی واسطے آخرت کی اور دنیا ملتی ہی بڑھتی میں کہتے مانگتا ہے یعنے دریا میں اتار روزی ملتی تھی یا جنسو مگر یا بیشو اوسکی اختیار میں تھی

ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ

بھول گئے جنکو پکارتے تھے اُسکے سوا ٭ پھر جب بچا لایا تمکو جنگل کی طرف ٹلا گئے

وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ

اور ہے انسان ناشکرا ٭ سو کیا نڈر ہوئے ہو کہ دھنسا دے تمکو جنگل کی

الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝

کنارے یا بھیج دے تم پر آندھی پھر نہ پاؤ اپنا کوئی کام بنانے والا

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

یا نڈر ہوئے ہو کہ پھر لے جاوے تمکو اُسمیں دوسری بار پھر بھیجے تم پر

قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۙ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا

ایک جھونکا باد کا پھر ڈبا دے تمکو بدلا اُس ناشکری کا ٭ پھر نہ پاؤ اپنی طرف سے ہم پر اُسکا دعوی

بِهِ تَبِيعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۷۰

کرنیوالا ٭ اور ہم نے عزت دی ہے آدم کی اولاد کو اور سواری دی اُنکو جنگل اور دریا میں

وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا

اور روزی دی اُنکو ستھری چیزوں سے اور زیادہ کیا اُنکو اپنے بنائے ہوئے بہت خلقوں پر

٧١ ع٨

تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ اُوتِيَ كِتَابَهُ

بڑھتی دیکر ۰ ف ۰ جسدن ہم بلاوینگے ہر فرقے کو اُنکے سردارونکے ساتھہ ۰ سو جسکو ملا اُسکا لکھا

٧٢

بِيَمِينِهِ فَاُولٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ وَمَنْ

داہنے میں سو وے پڑھتے ہیں اپنا لکھا اور ظلم نہوگا اُنپر ایک تاگے کا ۰ ف ۰ اور

كَانَ فِي هٰذِهِ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيلًا ۝

جو کوئی رہا اس جہان میں اندھا سو پچھلے جہان میں اندھا ہی اور زیادہ دور پڑا راہ سے ۰ ف

وَاِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ

اور وہ تو لگے تھے کہ تجھکو بچلا دیں اُس چیز سے جو وحی بھیجی ہم نے تیری طرف تا باندھ لاوے

عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَاِذًا لَاتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ۝ وَلَوْلَا اَنْ ثَبَّتْنَاكَ

تو اوسکی سوائے اور تب پکڑتے تجھکو دوست ۰ ف ۰ اور اگر یہہ نہوتا کہ ہم نے تجھکو ٹھہرا رکھا

لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝ اِذًا لَاَذَقْنَاكَ

تو تو لگ ہی جاتا جھکنے اُنکی طرف تھوڑا سا ۰ تب ضرور چکھاتے ہم تجھکو

ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝

دونا مزہ زندگی میں اور دونا مرنے میں پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے ہم پر مدد کرنے والا

٧٦

وَاِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا

اور وے تو لگے ہی تھے گھبرانے تجکو اس زمین سے کہ نکال دیں تجکو یہاں سے

٧٧

وَاِذًا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ اِلَّا قَلِيلًا ۝ سُنَّةَ مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

اور تب نہ ٹھہرینگے تیرے پیچھے مگر تھوڑا ۰ دستور پڑا ہوا ہی اُن رسولوں کا جو تجھسے

٧٨ ع٩

مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۝ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوكِ

پہلے بھیجے ہم نے اور نہ پاویگا تو ہمارے دستور میں تفاوت ۰ کھڑی رکھہ نماز سورج

الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ

ڈھلے سے رات کی اندھیری تک اور قران پڑھنا فجر کا ۰ بیشک قران پڑھنا فجر کا

ف ۰ جانوروںکو سواری نہیں زمین پر نہ دریا پر آدمی کو دی ہی ۰ اور ستھری روزی یہہ کہ میووںکا چھلکا دور کرنا اور اناج کی بھوسی ۰ اور پیسنا اور پکا کر کھانا اسیکو سکھایا

ف ۰ اُسکے ان عمل کا کاغذ اور اوڑا دینگے نیکونکے ہاتھہ میں آویگا داہنی طرف سے اور بدونکو بائیں سے اور یہی ہے یہہ نشانی دیکھہ کر نیک تو خوشی سے پڑھینگے لکھی ہی

ف ۰ جیسے ہدایت سے اندھا رہا ویسا ہی آخرت میں بہشت کی راہ سے اندھا ہی اور دور پڑا ہی

ف ۰ کافر کہتے تھے کہ اس کلام میں نصیحت کی باتیں اچھی ہیں مگر ہمارا شرک پر عیب دیا ہی یہہ بدل ڈال تو ہم سب مانیں

٧٩	كَانَ مَشْهُودًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ص
	ہوتا ہی روبرو • اور کچھ رات جاگتا رہ اُس میں یہ بڑھتی ہی تجکو •
٨٠	عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ۝ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي
	شاید کھڑا کرے تجکو تیرا رب تعریف کے مقام میں • ف • اور کہہ ای رب پیٹھا مجکو
	مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ
	سچا پیٹھانا اور نکال مجکو سچا نکالنا اور ساد ے مجکو اپنے پاس سے
	لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ۝ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ
	ایک حکومت کی مدد • ف • اور کہہ آیا سچ اور نکل بھاگا جھوٹھ بیشک
	الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ
	جھوٹھ ہی نکل بھاگنے والا • ف • اور ہم اتارتے ہیں قرآن میں سے جس سے روگ چنگے ہوں
	وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۙ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝
	اور مہر ایمان والوں کو اور گنہگاروں کو ہی بڑھتا ہی نقصان ف
	وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ
	اور جب ہم آرام بھیجیں انسان پر ٹلا جاوے اور ہٹ دے اپنا بازو اور جب لگی اوسکو
	الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ۝ قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ
	برائی رہ جاوے آس توڑتا • ف • تو کہہ ہر کوئی کام کرتا ہی اپنے ڈول پر •
٨٥	فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ
ع١٠	سو تیرا رب بہتر جانتا ہی کون خوب سوجھا ہی راہ • اور تجھسے پوچھتے ہیں
	الرُّوحِ ط قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ
	روح کو • تو کہہ روح ہی میرے رب کے حکم سے اور تمکو خبر دی ہی
٨٦	إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
	تھوڑی سی • ف • اور اگر ہم چاہیں لیجاویں جو ...

ف • یعنے نیند سے جاگ کر قرآن پڑھا کر • یہ حکم سب سے زیادہ تجھپر کیا ہی کہ تجکو مرتبہ بڑا دیا ہی وہ تعریف کا مقام ہی شفاعت کا • جب کوئی پیغمبر نہ بول سکیگا تب حضرت اللہ سے عرض کر کر خلق کو چھڑاوینگے تکلیف سے ۱۱

ف یعنے اس شہر سے نکال آبرو سے اور کسی جگہہ بٹھا آبرو سے وہ اللہ تعالی نے مدینی میں بیٹھایا اور وہاں کے لوگ علم میں وہی جنسے دین کو مدد ہوئی

ف یعنے غلبہ دین آیا اور کفر بھاگا ملک میں سے اور تمام عرب میں سے

ف روگ چنگے ہون دلکے • شبہی اور شک منتی • اور اُسکی برکت سے بدن کے روگ بھی دفع ہون

ف • باز دہتا دے • یعنے سدھی سے سرکتا جاوے

ف • حضرت نے آزمانے کو یہود وہی پوچھا سو اللہ نے نہ بتایا کہ انکو سمجھنے کا حوصلہ نہ تھا • آگے

بھی پیغمبروں نے خلق سے باریک باتیں نہیں کہیں • ایسا جانتا بس ہی کہ اللہ کے حکم سے ایک چیز دل میں آ پڑی وہ جی اٹھا جب نکل گئی مر گیا

۸۷ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ؕ

پھر تو نہ پاوے اُسکے لا دینے کو ہم پر کوئی ذمہ لینے والا • مگر مہربانی سے تیرے رب کی

۸۸ اِنَّ فَضْلَهٗ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيْرًا ۝ قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ

اُسکی بخشش تجھ پر بڑی ہی • کہہ اگر جمع ہوویں

الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَاْتُوْنَ

آدمی اور جن اِس پر کہ لاویں ایسا قرآن نہ لاوینگے

بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا

ایسا اور پڑی مدد کریں ایک کی ایک • اور ہم نے پھیر پھیر سمجھائی

لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۡ فَاَبٰٓى اَكْثَرُ

لوگوں کو اِس قرآن میں ہر کہاوت • سو نہیں رہتے بہت

النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَقَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا

لوگ بن ناشکری کیے • اور بولے ہم نہ مانینگے تیرا کہا جب تک تو بہا نکالے ہمارے واسطے

مِنَ الْاَرْضِ يَنْۢبُوْعًا ۝ اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّ

زمین سے ایک چشمہ • یا ہو جاوے تیرے واسطے ایک باغ کھجور اور

اَعْنَابٍ فَتُفَجِّرَ الْاَنْهٰرَ خِلٰلَهَا تَفْجِيْرًا ۝ اَوْ تُسْقِطَ السَّمَآءَ

انگور کا پھر بہا لی تو اُسکے بیچ نہریں چلا کر • یا گرا دے آسمان

كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا اَوْ تَاْتِيَ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا ۝

ہم پر جیسا کہا کرتا ہی ٹکڑے ٹکڑے یا لے آ اللہ کو اور فرشتوں کو ضامن •

۹۳ اَوْ يَكُوْنَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمَآءِ ؕ وَلَنْ

یا ہو جاوے تجکو ایک گھر سنہرا یا چڑھ جاوے تو آسمان میں • اور ہم

نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَّقْرَؤُهٗ ؕ قُلْ

یقین نہ کرینگے تیرا چڑھنا جب تک نہ اُتار لاوے ہم پر ایک لکھا جو ہم پڑھ لیں • تو کہہ

۹۴ ع ۱۱

سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ

سبحان اللہ میں کون ہوں مگر ایک آدمی ہوں بھیجا ہوا ۰ اور لوگوں کو اٹکاؤ نہیں ہوا

اَنْ يُّؤْمِنُوْا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰى اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا ۝

اس سے کہ یقین لاویں جب پہنچی اُنکو راہ کی ۔ مگر یہی کہ کہنے لگے کیا اللہ نے بھیجا آدمی پیغام لیکر ۰

۹۵

قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ

کہہ اگر ہوتے زمین میں فرشتے پھرتے بستے تو ہم اُتارتے اُن پر

مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُوْلًا ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ

آسمان سے کوئی فرشتہ پیغام لیکر ۰ کہہ اللہ بس ہے حق ثابت کرنیوالا میرے

وَبَيْنَكُمْ ۚ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ

تمہارے بیچ ۰ وہی اپنے بندوں سے خبردار دیکھنے والا ۰ اور جسکو سمجھاوے اللہ

فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِهٖ ۚ

وہی ہے سوجھا ۰ اور جسکو بہکاوے پھر تو نہ پاوے اُنکے واسطے کوئی رفیق اُسکے سوائے

وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ۚ

اور اُٹھا دینگے ہم اُنکو قیامت کے دن اوندھے منہ پر اندھے اور گونگے اور بہرے

نصف

مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا ۝ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ

ٹھکانا اُنکا دوزخ ہے ۰ جب لگیگی بجھنے اور دینگے اُن پر بھڑکا یہ اُنکی سزا ہے

بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا

اِسواسطے کہ منکر ہوئے ہماری آیتوں سے اور بولے کیا جب ہم ہوگئے ہڈیاں اور چورا کیا ہمکو

۹۶

لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ

اُٹھانا ہے نئے بنا کر ۰ کیا نہیں دیکھ چکے کہ جس اللہ نے بنائے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ

آسمان و زمین سکتا ہے ایسوں کو بنانا اور ٹھہرا یا ہے اُنکا ایک

۱۰۰ اجلا لا ريب فيه ط فابى الظالمون الا كفورا ۝ قل لو
وعدہ بے شبہہ • سو نہیں رہتے بے انصاف بن نا شکری کئے • کہہ اگر
انتم تملكون خزائن رحمة ربي اذا لامسكتم خشية
تمہارے ہاتھہ میں ہوتے میرے رب کی مہر کے خزانے تو ضرور موند رکھتے اس ڈر سے کہ
۱۰۱ ع۱۱ الانفاق ط وكان الانسان قتورا ۝ ولقد اتينا موسى تسع
خرچ نہ ہو جاوین • اور ہی انسان دل کا تنگ • اور دین ہم نے موسی کو نو
ايات بينات فسئل بني اسرائيل اذ جاءهم فقال له فرعون
نشان صاف پھر پوچھہ بنی اسرائیل سے جب آیا وہ اُنکے پاس تو کہا اُسکو فرعون نے
اني لاظنك يا موسى مسحورا ۝ قال لقد علمت ما
میری اٹکل میں موسی تجھپر جادو ہوا • ف • بولا تو جان چکا ہی کہ
انزل هؤلاء الا رب السموات والارض بصائر ج
یہہ چیزیں کسی نے نہیں اتاری مگر آسمان و زمین کے مالک نے سمجھانے کو •
واني لاظنك يا فرعون مثبورا ۝ فاراد ان يستفزهم من
اور میری اٹکل میں فرعون تو کھپا چاہتا ہی • پھر چاہا کہ اُنکو چین نہ دے
الارض فاغرقناه ومن معه جميعا ۝ وقلنا من بعده لبني
اس زمین میں پھر ڈوبا دیا ہم نے اُسکو اور اُسکے ساتھہ والونکو سارے • اور کہا ہم نے اُسکے پیچھے بنی
اسرائيل اسكنوا الارض فاذا جاء وعد الاخرة جئنا بكم
اسرائیل کو بسو تم زمین میں پھر جب آویگا وعدہ آخرت کا لے آوینگے ہم تمکو
۱۰۵ لفيفا ۝ وبالحق انزلناه وبالحق نزل ط وما ارسلناك الا مبشرا
سمیٹ کر • اور سچ کے ساتھہ اتارا ہم نے یہہ قران اور سچ کے ساتھہ اُترا • اور تجکو جو بھیجا ہم نے سو خوشی
۱۰۶ ونذيرا ۝ وقرانا فرقناه لتقراه على الناس
اور ڈر سنانا • ف • اور پڑھنے کا وظیفہ کیا ہم نے اُسکو بانٹ کر کہ تو پڑھے اُسکو لوگوں پر

ف شاید نو نشان تو معجزے ہون وہ جو فرعون کی مقابلہ من اللہ نے بھیجی اور شاید نو حکم ہون کہ توریت کی سری پر لکھی جاتی تہی وہ یہی گیرہ گناہوں سے منع تہا •

ف • سچ کے ساتھہ اُترا • یعنی بیچ میں بدلا نہیں گیا

عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ تَنْزِيْلًا ۝ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ؕ

ٹھہر ٹھہر کر اور اُسکو ہم نے اُتارتے اُتارا • ف • کہہ تم اُسکو مانو یا نہ مانو •

اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ

جنکو علم ملا ہی اُسکے آگے سے جب اُن پاس اُسکو پڑھیے گرتے ہیں

لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ۙ وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا

ٹھوڑیوں پر سجدے میں • اور کہتے ہیں پاک ہی ہمارا رب بیشک ہمارے رب کا وعدہ

لَمَفْعُوْلًا ۝ وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۝

ہونا ہی • ف • اور گرتے ہیں ٹھوڑیوں پر روتے ہوئے اور زیادہ ہوتی ہی عاجزی • ف

قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ؕ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَآءُ

کہہ اللہ کر پکارو یا رحمن کر جو کہہ کر پکاروگے سو اسی کے ہیں سب نام

الْحُسْنٰى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ

خاصے • اور نہ پکار اپنی نماز میں نہ چپکے پڑھ اور ڈھونڈھ لے اسکے بیچ میں

ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا

راہ • ف • اور کہہ سراہئے اللہ کو جسنے نہیں رکھی اولاد

وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ

نہ کوئی اُسکا ساجھی سلطنت میں نہ کوئی اُسکا مددگار •

مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا ۝

ذلت کے وقت اور اُسکی بڑائی کر بڑا جانکر • ف •

ف • بعض کتاب سے مطلب فقط معنے سمجھتے ہیں • اور اسکے لفظ بھی پڑھنے سے غرض ہی کہ نور و برکت اُترتا ہی • اسیواسطے سورتیں اور آیتیں جدا جدا رکھیں اور تھوڑا تھوڑا اُتارا • ہر وقت پر اسکی موافق حکم ۱۲

ف اگلی کلام پہچاننے والے اسکو پہچانتے ہیں اور وعدہ جو تھا کہ آخر زمانے میں ایک کلام اوترے گا تبیک پاتے ہیں ۱۲

ف نماز میں سجدہ دوبار ہوتا ہی اسواسطے دوبار فرمایا پہلی بار اس کلام کی تاثیر سے تعجب آتا ہی اور دوسری بار عاجزی ۱۲

ف رحمن نام اللہ کا عرب لوگ نجانتے تھے اس پر یہہ فرمایا کہ نام بہتیرے ہیں اللہ وہی ایک ہی

اور پکارنے کی نماز میں بہت چلانا بھی نہیں اور بہت دبی آواز بھی نہیں بیچ کی چال پسند ہی

ف • کوئی مددگار نہیں ذلت کے وقت • یعنے اُسپر کبھی ذلت ہی نہیں کہ مدد نہ چاہیے • پادشاہوں کے یہاں امیر اس سے زبر پڑجاتے ہیں کہ برے وقت میں اُنکی مدد [illegible]

كلمات	سورة الكهف مكية وهي مائة وعشر آية	حروف
۱۵۷۷	سورت کہف مکی ہے ایک سو دس آیت کی	۶۳۶۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَلَمْ
سراہیے اللہ کو جس نے اُتاری اپنے بندے پر کتاب اور نہ رکھی اُسمین
يَجْعَلْ لَّهٗ عِوَجًا ۝ قَيِّمًا لِّيُنْذِرَ بَاْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ
کچھ کجی ٹھیک اُتاری تا ڈر سناوے ایک سخت آفت کا اُسکی طرف سے اور خوشخبری
الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا
دے یقین لانیوالون کو جو کرتے ہین نیکیان کہ اُن کو اچھا
حَسَنًا ۝ مَّاكِثِيْنَ فِيْهِ اَبَدًا ۝ وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ
نیگ ہے جس مین رہا کرین ہمیشہ اور ڈر سناوے اُن کو جو کہتے ہین
اللّٰهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ ۭ كَبُرَتْ كَلِمَةً
اللہ رکھتا ہے اولاد کچھ خبر نہین اُن کو اس بات کی نہ اُنکے باپ دادونکو کیا بڑی بات ہو کر
تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۭ اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعَلَّكَ
نکلتی ہے اونکے منہہ سے • سب جھوٹ ہے جو کہتے ہین • سو کہین تو گھونٹ
بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ
ڈالیگا اپنی جان اُنکے پیچھے اگر وے نہ مانینگے اِس بات کو
اَسَفًا ۝ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ ٧
پچتا پچتا کر • ہم نے بنایا ہے جو کچھ زمین پر ہے اُسکی رونق تا جانچین لوگونکو کون اُنمین
اَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ۝ ٨
اچھا کرتا ہے کام • ف • اور ہمکو کرنا ہے جو کچھ اُسپر ہے میدان چھانٹ کر • ف •

ف • یعنے اُسکی رونق پر دوڑتا ہے یا اُسکو چھوڑ کر آخرت کو پکڑتا ہے ۱۲
ف • یعنے دانس اوڑ درخت چھانٹ کر ۱۲

۹ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا

کیا تو خیال رکھتا ہی کہ غار اور کھوہ والے ہماری

۱۰ مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۝ اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا

قدرتون مین اچنبھا تھے • جب جا پہنچے وے جوان اُس کھوہ مین پھر بولے

رَبَّنَآ اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۝

ای رب دے ہمکو اپنے پاس سے مہر اور ہمارے کام کا بناو •

فَضَرَبْنَا عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ

پھر تھپک دیئے ہم نے اُنکے کان اُس کھوہ مین کئی برس گنتی کے • پھر ہم نے اُنکو اوٹھایا

ع لِنَعْلَمَ اَيُّ الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا ۝ نَحْنُ نَقُصُّ

کہ معلوم کرین دو فرقون مین کسنے یاد رکھی ہی جتنی مدت وے رہے • ف • ہم سنادین

عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ ؕ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًى ۝

تجکو اُنکا احوال تحقیق • وے کئی جوان ہین کہ یقین لائے اپنے رب پر اور زیادہ دی ہم نے اُنکو سوجھ ف

وَّرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ

اور گرہ دی اُنکے دل پر جب کھڑے ہوئے پھر بولے ہمارا رب ہی رب آسمان

وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا۠ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ۝

وزمین کا نہ پکارینگے ہم اُسکے سوائے کسیکو ٹھاکر تو کہی ہم نے بات عقل سے دور ف

۱۵ هٰٓؤُلَاۗءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ؕ لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ

یے ہماری قوم ہین پکڑا ہی انھون نے اُسکے سوائے اور معبود • کیون نہین لاتے اُنکے واسطے

بِسُلْطٰنٍۢ بَيِّنٍ ؕ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۝

کوئی سند کھلی • پھر اُس سے گنہگار کون جسنے باندھا اللہ پر جھوٹ •

۱۶ وَاِذِ اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَى الْكَهْفِ

اور جب تم نے کنارہ پکڑا اُسے اور جنکو وے پوجتے ہین اللہ کے سوائے اب جا بیٹھو اُس کھوہ مین

ف دو فرقے یا تاریخ لکھنے والون مین ہین کہ کوئی کتنے برس لکھتے ہین کوئی کتنے دہی اصحاب کہف جاگ کر تحویر کرنے لگے کہ ہم ایک دن سوئے بعضے کہنے لگے اس سے کم ۔

ف یعنی ایمان سے زیادہ درجہ دیا اولیا کا ۔

ف ایک شہر کا بادشاہ تھا ظالم جو اُسکے بتونکو نہ پوجتا اُسکے عذاب سے مارتا یا بت پوجاتا یے کئی جوان اُسکے نوکر چاکر تھے کوئی نان بائی کا کوئی باورچی کا • اِسیطرح کہی لے اُنکی سماد کی • اُسے [illegible] لاکر پوچھا اُسکا [illegible] نے اُنکے دل پر [illegible] • [illegible] ثابت رکھا کہ ایکی بات صاف

يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ اَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ٥
پھیلا دے تم پر رب تمھارا کچھ اپنی مہر اور بنادے تمکو تمھارے کام کا آرام • ف •

۱۷ وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ
اور تو دیکھے دھوپ جب تک نکلتی ہی بچ کے جاتی ہی انکی کھوہ سے داہنے کو

وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ط
اور جب ڈوبتی ہی کترا جاتی ہی اُن سے بائو تن کو اور وے میدان میں ہیں اُسکے •

ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ ج مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ج وَ
یہہ ہی قدرتون سے اللہ کی جسکو اللہ راہ دے وہی آوے راہ پر • اور

ع مَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ٥ وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا
جسکو وہ بچلادے پھر تو نہ پاوے اُسکا کوئی رفیق راہ پر لانیوالا • ف • اور تو جانے وے جاگتے ہیں

وَّهُمْ رُقُوْدٌ ق وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ق وَ
اور وہ سوتی ہیں • اور کروٹ دلاتے ہیں ہم انکو داہنے اور بائو تن • اور

كَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ ط لَوِ اطَّلَعْتَ
اور اُنکا کتا پسار رہا ہی بانہیں چوکھٹ پر • اگر تو جھانک دیکھے

عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ
اونکو تو پیٹھہ دیکر بھاگے اُن سے اور بھر جاوے تجھہ میں اُن کی

۱۹ رُعْبًا ٥ وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَآءَلُوْا بَيْنَهُمْ ط قَالَ
دہشت • ف • اور اسیطرح اُنکو جگادیا ہم نے کہ آپسمین لگے پوچھنے • ایک بولا

قَآئِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ط قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالُوْا رَبُّكُمْ
اُن مین کتی دیر ٹھہرے تم • بولے ہم ٹھہرے ایکدن یا دن سے کم • بولے تمھارا رب

اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوْا اَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَا
بہتر جانے جتنی دیر رہے سو اب بھیجو اپنے میں سے ایک کو یہہ روپیہ لیکر اپنا اُس شہر کو پھر دیکھے کون

ہو دی • اُسوقت پادشاہ نے موقوف رکھا کہ او نو شہر سے پھر کر آوین تو اُن سے بُت پوجنا قبول کروائین یا عذاب کرین • وہ گیا او نو شہر کو بے چھپ کے نکل گئی ۱۲

ف اُس شہر سے نکل کر پاس ایک پہاڑ مین کھوہ تہی آپس مین مشورہ کر کروہان جابیٹھی نیند غالب ہوئی سوگئی کسیکو معلوم نہواتب سے اب تک سوتی ہین بیچ مین ایک بار اللہ نے جگایا تہا جس سے لوگون پر خبر کھلی پہر سو رہی ۱۲

ف حق تعالی کی قدرت سے نہ اوس مکان مین اون پر دہوپ آوی نہ مینہہ نہ برف اور کہلی جگہہ ہی تنگ خفہ نہین ۱۲

ف • کتے ہیتن سوتے ہین انکی آنکہین کہلی ہین اس سے کوئی جانے جاگتے ہیتن • اور حق تعالی نے اُس مکان مین دہشت رکھی ہی نالوگ تماشا بکر تن کو دے بے آرام ہون • انکے ساتھ ایک کتا بی تھا لگا وہ بھی زندہ رہ گیا • اگرچہ کتا رکھنا برا ہی لیکن لاکھہ مین ایک ملا نی ہی

نصف القرآن باعتبار الحروف

أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ

ستھرا کھانا سو لاوے تمکو اُسمیں سے کھانا اور نرمی سے جاوے اور جتا نہ دے تمھاری خبر

أَحَدًا ۝ إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي ٢٠

کسی کو • ف • وے لوگ اگر خبر پاویں تمھاری پتھراو کریں تمکو یا لوٹا پھیریں تمھیں

مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۝ وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ ٢١

اپنے دین میں اور تب بھلا ہو تمھارا کبھی • اور اسیطرح خبر کھول دی ہم نے انکی

ف • سیکڑوں برس دیتا انکو ایکدن معلوم ہوا مردہ اور سونا برابر ہی •

لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ

تا لوگ جانیں کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی اور وہ گھڑی آنی اُسمیں دھوکھا نہیں • جب جھگڑ رہی تھی

بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا ۖ رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ

آپسمیں اپنی بات پر پھر کہنے لگے بناؤ اُن پر ایک عمارت • ف • انکا رب بہتر جانے انکو

قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۝

بولے جنکا کام زبر تھا ہم بناوینگے انکے مکان پر عبادت خانہ • ف

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ

اب ہی کہینگے وے تین ہیں چوتھا انکا کتا • اور یہ بھی کہینگے وے پانچ ہیں چھٹا انکا

ایک لونمین روپایلی گرگیا شہر کو وہاں سب چیز اوپری دیکھی اس مدت مین کئی قرن بدل گئی شہر کی لوگ اوس روپی کاسکہ دیکھکر حیران ہوئی کہ کس پادشاہ کا نام ہی اور کس عہد کا ہی جانا کہ اس شخص نے گڑا مال پایا قدیم کا آخر بادشاہ تک پہنچا اوسنے پوچھ کر سب احوال معلوم کیا اور اسوقت اُس شہر مین دو مذہب کے لوگ تھے • ایک آخرت مین جینے کے قائل اور دوسرے منکر جھگڑا پڑ رہا تھا بادشاہ منصف تھا چاہتا تھا کہ ایک طرف کی کوئی سند ہاتھ آئے تو دوسرونکو سمجھا دیوے • اللہ نے یہ سند بھیج دی بادشاہ آپ جاکر غار میں سب کو دیکھ آیا پھر ایک سے احوال سُن آیا تھا

كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۖ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُل رَّبِّي

کتا بن دیکھے نشانہ پتھر چلانا • اور یہ بھی کہینگے وے سات ہیں اور آٹھواں انکا کتا تو کہہ میرا رب

أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً

بہتر جانے انکی گنتی • انکی خبر نہیں رکھتے مگر تھوڑے لوگ • سو تومت جھگڑ انکی بات میں مگر سرسری

ع

ظَاهِرًا ۝ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِم مِّنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي ٢٣

جھگڑا • اور مت تحقیق کر انکا احوال انمیں کسی سے • ف • اور نہ کہیو کسی کام کو کہ میں

فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ ٢٤

یہ کرونگا کل • مگر یہ کہ اللہ چاہے • اور یاد کر لے اپنے رب کو جب بھول جاوے

٢٥ وَقُلْ عَسٰى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ وَ

اور کہہ امید ہی کہ میرا رب مجھکو سمجھاوے اِس سے نزدیک راہ نیکی کی ٭ ف ٭ اور

٢٦ لَبِثُوْا فِيْ كَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا ۝ قُلِ اللّٰهُ

مدت گذری اُن پر اپنی کھوہ میں تین سو برس اور اوپر سے نو ٭ تو کہہ اللہ

اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۚ لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَبْصِرْ بِهٖ وَ

خوب جانتا ہی جتنی مدت رہے ٭ اُسی پاس چھپے بھید آسمان وزمین کے ٭ عجب دیکھتا

اَسْمِعْ ۭ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ ۡ وَّلَا يُشْرِكُ فِيْ حُكْمِهٖٓ

سنتا ہی کوئی نہیں بندون پر اُسکے سواے مختار ٭ اور نہین شریک کرتا اپنے حکم مین

اَحَدًا ۝ وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۭ لَا مُبَدِّلَ

کسیکو ف ٭ اور پڑھ جو وحی ہوئی تجکو تیرے رب کی کتاب سے ٭ کوئی بدلنے والا

لِكَلِمٰتِهٖ ڟ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ

نہین اسکی باتین ٭ اور کہین نہ پاویگا تو اُسکے سواے چھپنے کو جگہہ ٭ اور تھام رکھہ آپکو

مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ط

اونکی ساتھہ جو پکارتی ہیں اپنے رب کو صبح اور شام طالب ہیں اُسکے منہہ کے ٭

وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ

اور نہ دوڑین تیری آنکھین اُنکو چھوڑکر ٭ تلاش مین رونق دنیا کی زندگی کی ٭ اور نہ کہا مان

مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ

اُسکا جس کا دل غافل کیا ہم نے اپنی یاد سے اور پیچھے لگا ہی وہ اپنی چاو کے اور اُسکا کام ہی

٢٩ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۣ فَمَنْ شَاۗءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَاۗءَ

حد پر نہ رہنا ٭ ف ٭ اور کہہ سچی بات ہی تمہارے رب کیطرف سے ٭ پھر جو کوئی چاہے مانے اور جو کوئی چاہے

فَلْيَكْفُرْ ۙ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ط

نہ مانے ہم نے رکھی ہی گنہگارون کے واسطے آگ جو گھیر رہی ہیں اُنکو اُسکی قناتین ٭

اِس شہر کے لوگ آخرت پر یقین لائے کہ یہہ قصہ بھی دوسری بار جینے سے کم نہین

ف ٭ اصحاب کہف کا دین مذہب اللہ کو معلوم ہی کہ فقط توحید پر قایم تھے اور کسی نبی کی شریعت پکڑنی نہین پائی مگر جو لوگ اونکی خبر پاکر معتقد ہوئی اور پاس مکان زیارت بنایا وہ نصاری تھی اصحاب کہف سب لوگونکو رخصت کرکر پھر سو گئی ١٢

ف یعنے اِن باتون مین جھگڑنا کچھہ حاصل نہین رکھتا ابن عباس نے کہا کہ وہ سات ہین کہ اللہ تعالے نے پہلی دو باتون کو بن دیکھا نانا کہا اور اسکو نہین کہا ١٢

ف اصحاب کہف کا قصہ تاریخ کی کتابون مین نادرات مین لکہا تہا پر کسی کو خبر کہان ہو سکتے کافرون نے یہود کی سکہانی سے ٭ حضرت کو پوچہا آزمانی کو حضرت نے وعدہ کیا کہ کل بتا دونگا اس بھروسے پر کہ جبرئیل آوینگے تو پوچہہ دونگا جبرئیل نہ آئے اٹھارہ دن تک ٭ حضرت نہایت غمگین ہوئے آخر یہہ قصہ لیکر آئے ٭ اور سکھے یہہ نصیحت ٭ کہ اگلی بات پر وعدہ نہ کرے بغیر انشاء اللہ٭ اگر ایک وقت بھول جاوی تو پھر یاد کرکر کہہ لیوے ٭ اور فرمایا کہ اُمید رکھہ کہ تیرا درجہ

وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوْهَ ؕ بِئْسَ

اور اگر فریاد کرینگے تو ملیگا پانی جیسے پیپ بھون ڈالے منہ کو • کیا برا

الشَّرَابُ ؕ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۳۰

پینا ہی • اور کیا برا آرام • بیشک جو لوگ یقین لائے اور کین نیکیان

اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ ۳۱

ہم نہین کھوتے نیگ اسکا جسنے بھلا کیا کام • ایسون کو باغ ہین بسنے کے

تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ

بہتی ہین اُن کے نیچے نہرین پہناتے ہین اُنکو وہان کنگن سونے کی

وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا

اور پہنتے ہین کپڑے سبز پتلے اور گاڑھے ریشم کے لگے تکیے ہین اُن مین

عَلَى الْاَرَآئِكِ ؕ نِعْمَ الثَّوَابُ ؕ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ ع

تختون پر • کیا خوب بدلا ہی • اور کیا خوب آرام • ف • اور بتا اونکو

مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا

کہاوت دو مردون کی بنادئے ہم نے ایک کو اُن کے دو باغ انگور کی اور گرداون کے

بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا

کھجورین اور رکھی دونون کے بیچ مین کھیتی • ف • دونون باغ لاتے اپنا میوہ

وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۳۲

اور نہ گھٹاتے اُس مین سے کچھ • اور بہائی ہم نے اُن دونون کے بیچ نہر اور اُسکو پھل ملا •

فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ

پھر بولا اپنے دوسرے سے جب باتین کرنے لگا اُس سے مجھ پاس زیادہ ہی تجھسے مال اور آبرو کے

نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَاۤ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ ۳۵

لوگ • ف • اور گیا اپنے باغ مین اور بُرا کر رہا تھا اپنی جان پر • بولا نہین آتا مجھکو خیال کہ خراب

اسلئے اس سے زیادہ کہ رست یعنے کبھی نہ بھولے

ف • ۳۲ یعنی مدت سوکر دست جاگے تھے تاریخ والے اُن طرح بتاتے تھے • سب سے ٹھیک وہی جو اللہ نے بتادیا یہان تک ختم ہوچکا

ف • ۳۳ ایک کافر حضرت کو سمجھانے لگا کہ اپنی پاس رذالونکو نہ بیٹھنے دو کہ سردار تم پاس بیٹھین رذال کیا غریب مسلمانون کو اور سردار دولت مند کافرونکو اوسی پر یہ آیت اتری ۱۱

ف • حضرت نی فرمایا سونا اور ریشمی کپڑا مردونکو ملنا یہی جنت مین جو کوئی یہان پہنی یہ چیزین وہان نہ پہنی ۱۱

ف • پہلی وقت مین ایک شخص مالدار مرگیا دو بیٹے رہے برابر مال بانٹ لیا • ایک نی زمین خریدی کی دو طرف میوونکی باغ لگائے بیچ مین کھیتی اور ندی کاٹ لاکر اسمین دوانی کہ مینہ ہو تو بھی نقصان نہ آوے • اور جمعہ جگہہ بیاہ کیا اولاد ہوئی • اور نوکر رکھے تا بیر دنیا • دست کر کرآسودہ گذران کرنے لگا • دوسرے نے سب مال اللہ کی راہ مین خرچ کیا آپ قناعت سے بیٹھ رہا

ف • مال تو اللہ کی نعمت

٣٦ هٰذِهٖٓ اَبَدًا ۙ وَّمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى

سو یہہ باغ کبھی اور نہیں خیال کرتا ہون مین کہ قیامت ہونے والی ہی اور اگر کبھی پہنچایا مجکو میرے

٣٧ رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ

رب کے پاس پاوٗنگا بہتر اس سے اُس طرف پہنچکر ف • کہا اُسکے دوسرے نے جب بات کرنے لگا اُس سے تو

اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ۝

منکر ہوگیا اُس شخص سے جسنے بنایا تجکو مٹی سے پھر بوند سے پھر پورا کر دیا تجکو مرد •

لٰكِنَّا۟ هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَوْلَآ اِذْ دَخَلْتَ

پر مین تو کہون وہی اللہ ہی میرا رب • اور نہ مانون ساجھی اپنے رب کا کسی کو • اور کیون نہ جب تو آیا تھا

جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ ۙ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ

اپنی باغ مین کہا ہوتا جو چاہا اللہ کا کچھ زور نہیں مگر دیا اللہ کا • اگر تو دیکھتا ہی مجکو کہ مین کم ہون

مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ فَعَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ

تجسے مال اور اولاد مین • تو امید ہی کہ میرا رب دیوے مجکو تیرے باغ سے بہتر

وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۝ اَوْ يُصْبِحَ

اور بھیج دی اُسپر ایک بھبوکا آسمان سے پھر صبح کو رہ جاوے میدان چٹپر • یا صبح کو

مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ طَلَبًا ۝ وَاُحِيْطَ بِثَمَرِهٖ

ہو رہی اوسکا پانی خشک پھر نہ سکے تو کہ اُسکو ڈھونڈھ لاوے • ف • اور سمیٹ لیا اُسکا سارا پھل

فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا

پھر صبح کو رہ گیا ہاتھ نچاتا اُس مال پر جو اُسمین لگایا اور وہ ڈھہا پڑا تھا اپنی چھتریون پر

٤٣ وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُنْ لَّهٗ

اور کہنے لگا کیا خوب تھا اگر مین ساجھی نہ بناتا اپنے رب کا کسیکو • ف • اور نہ ہوئی اُسکی

٤٤ فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ

جماعت کہ مدد کرتی اُسکی اللہ کے سوائے • اور نہ ہوا وہ کہ بدلا لے سکے • وہان سب

زمی • بر اترانے سے اور کفر بکنے سے آفت آئی

ف • منکر لوگ جانتے ہین کہ جیسے دنیا مین عیش کرتے ہین گناہون کے ساتھہ وہی بات ہوگی آخرت مین سو ہرگز ہونا نہیں ١٢

ف رسول نے فرمایا کہ جب آدمی کو اپنی گھربار مین اسود گے نظر آوے تو یہی لفظ کہے ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ کہ ہو ے ئے

ف • آخر اُسکے باغ پر وہی ہوا جو اُس نیک کی زبان سے نکلا • رات کو آگ لگ گئی

۴۴ ع ۱۸

الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ۭ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ

اختیار ہی اللہ سچے کا ۰ اُسیکا انعام بہتر ہی اور اُسیکا دیا بدلا ۰ اور سنا اُنکو

مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۗءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَاۗءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ

کہاوت دنیا کی زندگی کی جیسے پانی اُتارا ہم نے آسمان سے پھر رِلا مِلا نکلا اُس سے

نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ

زمین کا سبزہ ۰ پھر کل کو ہو رہا چورا باو میں اُڑتا ۰ اور اللہ کو ہی

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

ہر چیز پر قدرت ۰ ف ۰ مال اور بیٹے رونق ہیں دنیا کے جیتی

وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ۝

اور رہنے والی نیکیوں پر بہتر ہی تیرے رب کے یہاں بدلا اور بہتر ہی توقع ۰ ف

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ

اور جسدن ہم چلادیں پہاڑ اور تو دیکھے زمین کھل گئی اور گھیر بلادیں انکو

فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝ وَعُرِضُوْا عَلٰي رَبِّكَ صَفًّا ۭ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا

پھر نہ چھوڑیں اُنمیں ایک کو ۰ اور سامنے لائے تیرے رب کے قطار کر کر ۰ آ پہنچے تم ہمارے پاس

كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۡ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ

جیسا ہم نے بنایا تھا تمکو پہلی بار ۰ نہیں تم سمجھتے تھے کہ نہ ٹھہراوینگے ہم تمہارا

مَّوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ

کوئی وعدہ ۰ ف ۰ اور رکھا جاویگا کاغذ پھر تو دیکھے گنہگار ڈرتے ہیں

۴۹

مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ

اُسکے بیچ کے لکھے سے اور کہتے ہیں ای خرابی کیسا ہی یہہ لکھا چھوڑتی

صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّآ اَحْصٰىهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۭ

چھوٹی بات نہ بڑی بات جو اُس میں نہیں گھیر لی ۰ اور پاوینگے جو کیا ہی سامنے ۰

آسمان سے ۰ سب جل کر ڈھیر ہو گیا ۰ مال خرچ کیا پوجی رکھا تھا یکو وہ اصل بھی کھو بیٹھا

ف یعنے جب چاہی پھر جلادی

ف رہنی والی نیکیاں یہہ کہ علم سکھا جاوی جو جاری رہی یا نیک رسم چلا جاوی یا مسجد کوا سرای باغ کھیت وقف کر جاوی یا اولاد کو تربیت کر کر صالح چھوڑ جاوی ۱۲

ف ۰ یہہ اللہ تعالی اُنکی تنبیہہ کو فرماویگا ۰ اور جیسا بنایا تھا پہلی بار ۰ یہہ بھی ہی کہ دن میں کچھ زخم و نقصان نہ تھا جسہ بھی نہ تھا

وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۝٥٠ ع١٩

اور تیرا رب ظلم نہ کریگا کسی پر • ف • اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو

فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ

تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس • تھا جن کے قسم سے سو نکل بھاگا اپنے رب کے

رَبِّهٖ ؕ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗٓ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ؕ

حکم سے • سو اب تم ٹھہراتے ہو اسکو اور اسکی اولاد کو رفیق میرے سوا اور وے تمہارے دشمن ہیں •

بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ۝ مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ

برا ہاتھ لگا بے انصافوں کے بدلا • ف • دکھا نہیں لیا میں نے اُن کو بنانا آسمان

وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۪ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ

و زمین کا اور نہ بنانا آنکا • اور میں وہ نہیں کہ ٹھہراؤں بہکانے والوں کو

عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ

بازو • اور جس دن فرماویگا پکارو میرے شریکوں کو جو تم مانتے تھے

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝ وَرَاَ

پھر پکارینگے پھر وہ جواب نہ دینگے اور کر دینگے ہم آنکے بیچ مرنے کا اسباب • ف • اور دیکھینگے

الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا

گنہگار آگ کو پھر اٹکلینگے کہ انکو پڑنا ہی اُس میں اور نہ پاوینگے

عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ

اُس سے راہ بدلنے • اور پھیر پھیر سمجھائی ہم نے اِس قرآن میں لوگوں کو ہر ایک

مَثَلٍ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا

کہاوت • اور ہے انسان سب چیز سے زیادہ جھگڑنیکو • اور لوگوں کو اٹکاؤ رہا اِس سے کہ یقین لاویں

اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ

جب پہنچے انکو راہ کی سوجھ اور گناہ بخشواویں اپنے رب سے سو یہی کہ پہنچے اُن

ف • رب جو کرے سو ظلم نہیں سب اُسی کا مال ہی • پر ظاہر میں جو ظلم نظر آوے وہ بھی نہیں کرتا • بیگناہ دوزخ میں نہیں ڈالتا • اور نیکی ضائع نہیں کرتا • اور جو کوئی کہے گناہ میں ہمارا کیا اختیار سو بات نہیں • اپنے دل سے پوچھ لے جب گناہ پر دوڑتا ہے اپنے قصد سے دوڑتا ہے اور جو کوئی کہے قصد بھی اوسی نے دیا سو قصد دونو طرف لگ سکتا ہے اور جو کو کہے اوسی نے ایک طرف لگا دیا سو بندے کی دریافت سے باہر ہے بندے کی سعادت ہے اوسکی سمجھ پر بندہ پکڑا گا اوسکو جو اوس سے بدی کرے نہ کہیگا کہ اسکا کیا قصد اللہ نے کروایا •

ف • یعنے اللہ کی بدلے شیطان پکڑا اوسکی اولاد ہیں جتنے بت پوجے جاتے ہیں ۔۔

ف • یعنے خندق آگ سے بھری ۔۔

الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ ٥٦

پہلون کی یا آ کھڑا ہو اُن پر عذاب سامنے ف۰ اور ہم جو رسول بھیجتے ہیں

إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ

سو خوشی اور ڈر سنانے کو ۰ اور جھگڑتے ہیں منکر جھوٹا

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ ۖ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝ وَمَنْ ٥٧

کہ ٹلا دیں اس سے سچی بات اور ٹھہرایا میری باتون کو اور جو ڈر سنائے ٹھٹھا ۰ اور اوس

أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ

سے ظالم کون جسکو سمجھایا اُسکے رب کے کلام سے پھر منہ پھیرا اُسکی طرف سے اور بھول گیا

مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ

جو آگے بھیج چکے ہیں اسکے ہاتھ ۰ ہم نے رکھی ہی اونکے دلون پر اوٹ کہ اسکو نہ سمجھیں

وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَن يَهْتَدُوا

اور اونکے کانون میں بوجھ اور تو اگر بلاوے راہ پر تو ہرگز نہ آویں راہ پر

إِذًا أَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُؤَاخِذُهُم بِمَا كَسَبُوا

اس وقت کبھی ۰ اور تیرا رب بڑا بخشنے والا ہی مہر رکھنے والا اگر انکو پکڑے اون کی کئی پر

لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَل لَّهُم مَّوْعِدٌ لَّن يَجِدُوا مِن دُونِهِ

تو شتاب ڈالے اُن پر عذاب پر اُنکا ایک وعدہ ہی کہیں نہ پاویں گے اس سے درے

مَوْئِلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِم ٥٩

سرکنے کو جگہ ۰ اور یہ سب بستیاں ہیں جنکو ہم نے کھپا دیا جب ظالم ہو گئے اور ٹھہرایا تھا انکے کھپنے کا

مَّوْعِدًا ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ ٦٠ ع٢١

وعدہ ف۰ اور جب کہا موسی نے اپنے جوان کو میں نہ ہٹونگا جب تک نہ پہنچون دو دریا کے

الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا ٦١

ملاپ تک یا چلا جاؤن قرنون ف۰ پھر جب پہنچے دونون دریا کے ملاپ تک بھول گئے اپنی مچھلی

ف ۰ یعنی تھا اور اگلون پر ہو
رہا مگر یہی کہ ویسی ہی اونکی طرح
ہلاک ہوویں یا دیا ہوا دنیا کا
عذاب آنکھون سے دیکھیں
ف ۰ اوپر ذکر ہوا تھا کہ
کافرون دنیا پر مغرور ہیں
مسلمانون کو ذلیل سمجھ کر حضرت
سے چاہتے تھے کہ انکو اپنی پاس
نہ بٹھاؤ تو ہم بیٹھیں اوسی پر دو سائیون
کی کہاوت بیان کی اور دنیا کی کہاوت
بیان کی اور ابلیس کا خراب ہونا اپنی
غرور سے اب قصہ فرمایا موسی و خضر کا
کہ اللہ کی تونگ اگر بہتر ہیں تو آپ
کو کسی سے بہتر نہیں کہتے رسول نے فرمایا
کہ موسی علیہ السلام اپنی قوم میں نصیحت
فرماتے تھے ایک شخص نے پوچھا کہ یا موسی
تجھ سے زیادہ بھی کسی کو علم ہے
کہا مجھکو معلوم نہیں یہہ بات
تحقیق تھی پر اللہ کو خوش نہ تھی
کہ یون کہتے مجھ سے بندے اللہ کے بہت ہین
سکی خبر اُسکو ہی ہے

٦٢ فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ

پھر اُس نے اپنی راہ کر لی دریا مین سُرنگ بنا کر • ف • پھر جب آگے چلے کہا موسیٰ نے

لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَٰذَا

اپنے جوان کو لا ہمارے پاس ہمارا کھانا • پائی ہم نے اپنے اِس سفر مین

٦٣ نَصَبًا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

تکلیف • ف • وہ بولا دیکھا تو نے جب ہم نے جگہہ پکڑی اُس پتھر پاس سو مین بھول گیا

الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ج وَاتَّخَذَ

مچھلی اور یہہ مجھکو بھلایا شیطان ہی نے کہ اُسکا مذکور کرون • اور وہ کر گئی

سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ ق عَجَبًا ۝ قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ق فَارْتَدَّا

اپنی راہ دریا مین عجب طرح • کہا یہی ہی جو ہم چاہتے تھے • پھر اُلٹے پھرے

عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً

اپنے پیر پہچانتے • پھر پایا ایک بندہ ہمارے بندون مین کا جسکو دی تھی ہم نے مہر

مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ

اپنی پاس سے اور سکھایا تھا اپنے پاس سے ایک علم • ف • کہا اُسکو موسیٰ نے کہے

أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ

تو تیری ساتھہ رہون اِسپر کہ مجھکو سکھادے کچھہ جو تجھکو سکھائی ہی بھلی راہ • بولا تو نہ سکیگا

مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ ٦٩

میرے ساتھہ ٹھہرنے • اور کیونکر ٹھہرے دیکھکر ایک چیز تیرے قابو مین نہیں اُسکی سمجھہ • کہا

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ ٧٠ ع

تو پاویگا اگر اللہ نے چاہا مجھکو ٹھہرنے والا اور نہ ٹالونگا تیرا کوئی حکم • بولا

فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ

پھر اگر میرے ساتھہ رہا ہی تو مت پوچھیو مجھسے کوئی چیز جبتک مین شروع نہ کرون

علیہ السلام کو حضرت موسیٰ کے خادم ساتھہ تھے • پیچھے آنکے روبرو پیغمبر ہوے • اور آنکے بعد تابعہ ہوے

ف • وہان پہنچ کر حضرت موسیٰ سو رہے اور یوشع دریا سے وضو کرنے لگے • وہ مچھلی جی کر زندہ ہوکر دریا مین چل پڑی • اور پانی مین پیٹھہ گئی وہان طاق سا کنارہ گیا اِنکو دیکھ کر عجب آیا چاہا کہ جب موسیٰ جاگین تب اون سے کہون وہ جاگے تو دونو آگے چل کھڑے ہوئے کہنا بھول گئے

ف حضرت موسیٰ پہلی نہین تھکے جب مطلب چھوٹ رہا اوس چلنے مے تھکے

ف وہ بندہ خضر تھا مل کر سبب پوچھا آنے کا موسیٰ نے سبب بتایا خضر نے کہا تمکو اللہ تربیت فرمائی بر بات یون ہے کہ اللہ کا ایک علم مجکو ہی تمکو نہین ایک تمکو ہی مجکو نہین * ایک چڑیا دکھادی دریا مین سے پانی پیتے • کہا سارا علم سب خلق کا اللہ کے علم مین سے اتنا ہی جتنا دریا مین سے چڑیا کے مُنہہ مین

مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَانْطَلَقَا قف حَتّٰى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۱۷

تیرے آگے اُسکا ذکر • پھر دونون چلے یہانتک • کہ جب چڑھے ناؤمین اُسکو پھاڑ ڈالا •

قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝

موسیٰ بولا تونے اُسکو پھاڑ ڈالا کہ ڈبادے اُسکے لوگونکو • تونے کی ایک چیز انوکھی • ف •

۷۲ ۷۳

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي

بولا مین نے نہ کہا تھا تو نہ سکیگا میرے ساتھ ٹھہرنے • کہا مجکو نہ پکڑ میری

بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝ فَانْطَلَقَا قف

بھول پر اور نہ ڈال مجھپر میرا کام مشکل • ف • پھر دونو چلے

حَتّٰى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۙ قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً

یہانتک کہ ملے ایک لڑکے سے اُسکو مار ڈالا موسیٰ نے کہا تونے مار ڈالی ایک جان ستھری

بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

بن بدلے کسی جان کے • تونے کی ایک چیز نامعقول • ف • بولا مین نے کہا تھا

لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ

تجکو تو نہ سکیگا میرے ساتھ ٹھہرنے • کہا اگر تجسے پوچھون کوئی چیز

بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا

اِسکے پیچھے پھر مجکو ساتھ نہ رکھیو • تو اُتار چکا میری طرف سے الزام پھر دونو چلے

حَتّٰى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ ۨ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا

یہانتک کہ پہنچے ایک گانو کے لوگون تک کھانا چاہا وہانکے لوگونسے اُنہون نے نہ مانا کہ مہمان رکھین اُنکو

فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ فَأَقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ

پھر پائی اُسمین ایک دیوار گرا چاہتی تھی اُسکو سیدھا کیا • بولا موسیٰ اگر تو چاہتا

۷۸

لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ع

لیتا اِسپر مزدوری • ف • کہا اب جدائی ہی میرے تیرے درمیان •

ف • جب اُس ناؤ پر چڑھے لگے ناؤ والون نے خضر کو پہچان کر مفت چڑھا لیا • اُس احسان کے بدلے یہ نقصان اور عجب لگا • لیکن کناری سے قریب پہنچ کر توڑی تو گب نہ ڈوبے توڑی یہہ کہ ایک تختہ نکال ڈالا

ف یہہ پہلا پوچھنا حضرت موسیٰ سے بھول کر ہوا اور دوسرا اقرار کر کیا کو اور تیسرا رخصت کو

ف ستھری یعنے بے گناہ جبتک لڑکا بالغ نہ ہوا اُس پر کچہ گناہ نہین ایک گانو پاس لڑکے کھیلتے تھے ایک لڑکے کو مار ڈالا اور چل کھڑے ہوئے ۱۲

الجزء السادس عشر ۱۶

ف • یعنے گانو کے لوگون نے مرکا حق نہ جانا کہ مہمانی کرتے • انکی دیوار مفت بنائی کیا ضرور

٧٩ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ

اب جتاتا ہوں تجکو پھیر اُن باتونکا جسپر تو نہ ٹھہر سکا • ف • وہ جو کشتی تھی سو تھی کئی

لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ

محتاجون کی محنت کرتے تھے دریا مین سو مینے چاہا کہ اُس مین نقصان ڈالون

٨٠ وَرَاءَهُم مَّلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝ وَأَمَّا الْغُلَامُ

اور اُن سے پرے تھا ایک پادشاہ لیتا تھا ہر ایک کشتی کو چھین کر • اور وہ جو لڑکا تھا سو

فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

اوسکی ماباپ تھی ایمان پر پھر ہم ڈرے کہ اُنکو عاجز کرے زبردستی اور کفر کر کر • ف •

فَأَرَدْنَا أَن يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝

پھر ہمنی چاہا کہ بدلا دے اُنکو اُنکا رب اس سے بہتر ستھرائی مین اور لگاؤ رکھتا محبت مین • ف

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ

اور وہ جو دیوار تھی سو دو یتیم لڑکونکی تھی اُس شہر مین اور اُسکے نیچے

تَحْتَهُ كَنزٌ لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ۚ فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن

مال گڑا تھا اونکا اور اُنکا باپ تھا نیک • پھر چاہا تیرے رب نے کہ وے

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا

پہنچین اپنی زور کو اور نکالین اپنا مال گڑا مہربانی سے تیرے رب کی • اور مینے

فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝

یہ نہیں کیا اپنے حکم سے • یہ پھیر ہے اُن باتونکا جسپر تو نہ ٹھہر سکا • ف •

٨٣ وَيَسْأَلُونَكَ عَن ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُم مِّنْهُ

ع

اور تجھسے پوچھتے ہین ذوالقرنین کو • کہہ اب پڑھتا ہون تمہارے آگے اُسکا

٨٤ ذِكْرًا ۝ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝

مذکور • ف • ہم نے اُسکو جمایا تھا ملک مین اور دیا تھا ہر چیز کا اسباب •

ف • اب کی بار موسی نے نشان کر پوچھا رخصت ہونے کو • [illegible] علم میرے [illegible] کا [illegible] حضرت موسی کا علم وہ تھا جس مین سب پیروی کرے تو انکا بھلا ہو • حضرت خضر کا علم وہ کہ دوسرے کو اسکی پیروی بن نہ آوے ••

ف یعنے اگر وہ بڑا ہوتا تو موذی اور بدراہ ہوتا اوسکے ماباپ اوسکی ساتھ خراب ہوتی بعضی آدمی کی بنیاد بُری پڑتی ہی اور بعضی کی بھلی جیسے لکڑی اور کہیرا کوئی بیج میٹھا بڑا کوئی کڑوا اگرچہ اصل مین لکڑی کہیرا میٹھا ہی آدمی کی بنیاد بھی اصل مین بہتری مگر کوئی پھل کڑوا نکلتا ہی اسکا علم اللہ کو ہی پیغمبر نے فرمایا ہر آدمی کی بنیاد مسلمانی پر ہی یہی معنی سمجھنی چاہئیے

ف

یا اوس ماباپ کو پیچھے ایک بیٹی ہوئے ایک نبی سے بیاہی گئی اور ایک نبی جنا جس سے ایک امت قائم ہوئی

ف • یعنے وہ کام خدا کے حکم سے کرنا ضرور ہی [illegible] مرد ولی [illegible] لیں • آگے قصہ فرمایا ذوالقرنین پادشاہ کا • یہ بھی یہود کے سکھانے سے مکے کے لوگ پوچھنے لگے پیغمبر کے امتحان کو • جیسے اصحاب کہف کا احوال [illegible] • اس بادشاہ کو ذوالقرنین

۸۵ ۸۶ فَاَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰىٓ اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

پھر پیچھے پڑا ایک اسباب کے ف۱ یہاں تک کہ جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہہ پایا

تَغْرُبُ فِىْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۬ قُلْنَا يٰ ۸۷

کہ وہ ڈوبتا ہے ایک دلدل کی ندی میں اور پائے اُسکے پاس ایک قوم ف۲ ہم نے کہا اے

ذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ۝

ذوالقرنین یا لوگوں کو تکلیف دے اور یا رکھ اُن میں خوبی ف۳

۸۸ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهٗ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ

بولا جو کوئی ہوگا بے انصاف سو اُسکو ہم مار دینگے پھر اُلٹا جاویگا اپنے رب کے پاس

فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ۝ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

وہ مار دیگا اُسکو بری مار اور جو کوئی یقین لایا اور کیا اُسنے بھلا کام

فَلَهٗ جَزَآءَ ۨالْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ

سو اُسکو بدلے میں بھلائی ہے اور ہم کہینگے اُسکو اپنے کام میں آسانی ف۴ پھر لگا ایک

سَبَبًا ۝ حَتّٰىٓ اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ

اسباب کے پیچھے ف۵ یہاں تک کہ جب پہنچا سورج نکلنے کی جگہہ پایا کہ وہ نکلتا ہے ایک لوگوں پر

لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ۙ كَذٰلِكَ ۭ وَقَدْ اَحَطْنَا

کہ نہیں بنادی ہم نے اُنکو اُس سے ورے کچھ اوٹ ف۶ یہ ہے ہیں اور ہماری قابو میں

۹۲ ۹۳ بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰىٓ اِذَا

آچکی ہے اُسکے پاس کی خبر ف۷ پھر لگا ایک اسباب کے پیچھے یہاں تک کہ جب

بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ

پہنچا دو آڑ کے بیچ پائے اُن سے ورے ایک لوگ لگتے نہیں کہ سمجھیں

۹۴ قَوْلًا ۝ قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ

ایک بات ف۸ بولے اے ذوالقرنین یہہ یاجوج و ماجوج دھوم اٹھاتے ہیں

کہتے ہیں اسواسطے کہ دنیا کے دونوں سرے پر پھر گیا تھا مشرق اور مغرب پر۔ بعضے کہتے ہیں یہہ لقب ہے سکندر کا۔ بعضے کہتے ہیں کوئی بادشاہ پہلے گذرا ہے

ف۱ یعنے سرانجام کرنے لگا سفر کا

ف۲ ذوالقرنین کو شوق ہوا کہ دیکھے دنیا کی بستی کہاں تک بستی ہے سو مغرب کی طرف اوس جگہہ پہنچا کہ دلدل تھی نہ گذر آدمی کا نہ کشتی کا اللہ کی ملک کی حد نہ پا سکا

ف۳ اوسکو یہہ کہا یعنے دونوں بات کی قدرت دی۔ ہر بادشاہ کو ہر حاکم کو قدرت ملتی ہے چاہے خلق کو ستاوے چاہے اپنی خوبی کا ذکر جاری رکھے

ف حاکم جو عادل ہو اُسکی یہی راہ ہے بروں کو سزا دے برائی کی اور بھلوں سے نرمی کرے۔ اُسنے یہہ بات کہی یعنے یہہ چال اختیار کی

ف۵ یعنے اور سفر کا سرانجام کیا

ف۶ شاید وے لوگ ننگے ہونگے کہ گھر کا بنانا اور چھت ڈالنا نہیں دستور ہوگا

ف۷ تاریخ والے شاید اس جگہہ کچھ اور کہتے ہونگے فی الحقیقت اسکا ہی ہے [illegible]

ف۸ یعنے کسیکی [illegible]

فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا

ملک میں سو کہو تو ہم ٹھہرا دیں تیرے واسطے کچھ محصول اس پر کہ بنا دے تو ہم میں

وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ ۹۵

اور اُن میں ایک آڑ ○ ف۲ بولا جو مقدور دیا مجھکو میرے رب نے وہ بہتر ہے سو مدد کرو میری محنت میں

أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ ط حَتَّىٰ ۹۶

بنا دوں تمہارے اُن کے بیچ ایک دھابا ○ ف۳ لا دو مجھکو تختے لوہے کے ○ یہاں تک

إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا ط حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا لا

کہ جب برابر کر دیا دونوں پھانکوں تک پہاڑ کی کہا دھونکو ○ یہاں تک کہ جب کر دیا اُسکو آگ

قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝ فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ ج

کہا لاؤ میرے پاس کہ ڈالوں اُس پر گلا ہوا ○ ف۴ پھر نہ سکیں کہ اُس پر چڑھ آویں

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝ قَالَ هَٰذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي ج فَإِذَا جَاءَ

اور نہ سکیں اُسمیں سوراخ کرنے ○ ف۵ بولا یہ ایک مہر ہے میرے رب کی پھر جب آوے

وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ج وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝ وَتَرَكْنَا

وعدہ میرے رب کا کر دے اُسکو ڈھا کر ○ اور ہے وعدہ میرے رب کا سچا ف۶ اور چھوڑ دینگے

بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ

ہم خلق کو اُس دن ایک دوسرے میں دھنستے اور پھونکا جاویگا صور میں پھر جمع کر لاوینگے ہم اُنکو

جَمْعًا ۝ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝ الَّذِينَ ۱۰۰ ۱۰۱

سارے ○ ف۷ اور دکھا دینگے ہم دوزخ اُس دن کافروں کو سامنے ○ جنکی

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝

آنکھوں پر پردہ پڑا تھا میری یاد سے اور نہ سکتے تھے سننے ○ ف۸

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي ۱۰۲ ع ۳

اب کیا سمجھتے ہیں منکر کہ ٹھہراویں میرے بندوں کو میرے سوا

زمین تھی ○ اور دو آڑ دو پہاڑ
تھے ... ملک میں ○ اور
یاجوج ماجوج کے ملک میں وہی
انکا وہی ... چڑھائی تھی ○
... میں کھلا تھا ایک گھاٹا ○
اُس راہ سے یاجوج ماجوج
آتی اور لوگوں کو لوٹ مار کر
چلی جاتی ۱۲

ف۱ یعنے آپسمیں باچھ
ڈال کر کچھ مال جمع کر دیں ○
اُسکو دیکھا بادشاہ صاحب
فوج و اسباب صاحب حکم
جانا کہ اس سے یہہ کام ہو سکیگا ۱۲

یاجوج عرب کی زبان میں نام ...
ہی ایک قوم کا دو دادا دونکی ...
اولاد ○ ایک یاجوج ایک ماجوج ○
یہاں سے معلوم کہ اوس ملک میں ○
اُنکا کیا نام ہوا ترکوں کی ملک ہے
لگے تھے اور قوم میں ترکوں کی بھائی تھی

ف۲ یعنے مال میری پاس
بہت ہی تم ہاتھ پاؤں سے
ہماری ساتھ تم بھی محنت کرو

ف۳ اول لوہے کی بڑی بڑی
تختیاں ایک پر ایک دھرتا
گیا وہ پہاڑ کے برابر ملا دیا ○
پھر ... پگھلا کر اُسکے اوپر سے
ڈالا وہ درزوں میں بیٹھ کر
جم گیا ... سارا ہو گیا ○
ہمارے ... پاس ایک
شخص نے کہا میں ... تک
گیا ہوں اور اُسکو دیکھا ہی
... اسکی طرح بیان کر اُسنے
کہا جیسے ... ۱۲

اَوْلِيَاۤءَ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا ۝ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ ١٠٣

حمایتی ہم نے رکھی ہی دوزخ منکروں کی مہمانی ۝ تو کہہ ہم بتا دین تمکو

بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۝ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ١٠۴

کس کے گئے بہت اکارت ۝ جنکی دوڑ بہک رہی دنیا کی زندگی مین

وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۝ اُولٰۤئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ١٠٥

اور وے سمجھے ہین کہ خوب بناتے ہین کام ۝ ف ۱۰۹ وہی ہین جو منکر ہوئے

بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۤئِهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ

اپنے رب کی نشانیوں سے اور اسکے ملنے سے سو مٹ گئے انکے کیے پھر نہ کھڑی کرینگے ہم

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ۝ ذٰلِكَ جَزَاۤؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا

انکے واسطے تول ۝ ف ۱۱۰ بدلا ہی انکا دوزخ اس پر کہ منکر ہوئے اور ٹھہرائین

اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

میری باتین اور میرے رسولوں کو ٹھٹھا ۝ جو لوگ یقین لائے اور کئے انھوں نے بھلے کام

كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ

انکو ہی ٹھنڈی چھانو کے باغ مہمانی ۝ رہا کرین ان مین نہ چاہین وہان سے

عَنْهَا حِوَلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ

جگہ بدلنی ۝ تو کہہ اگر دریا سیاہی ہو لکھنے کو میرے رب کی باتین بیشک

الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ۝ قُلْ ١١٠

دریا خرچ ہو چکے ابھی نہ تمام ہوں میرے رب کی باتین اور اگرچہ دوسرا ویسا لاوین ہم اسکی مدد کو تو کہہ

اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ كَانَ

میں بھی ایک آدمی ہوں جیسے تم حکم آتا ہی مجھکو کہ تمہارا صاحب ایک صاحب ہی ۝ پھر جو کوئی

يَرْجُوْا لِقَاۤءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝

امید رکھتا ہی اپنے رب سے ملنے کی سو کرے کچھ کام نیک اور ساجھا نہ رکھے اپنے رب کی بندگی مین کسیکو ۝

ستھا ہی ۝ وہ لوہے کے تختے سیاہ سے ہین اور درزون مین باہر نالے کر سرخ

ف ۱۰۵ اسمین ایک بادشاہ صاحب حرم و صاحب حکومت اس کام پر لگا ہی اور خوب تو نے لوگون سے ہو نہیں سکتا

ف ۱۰۶ حضرت کے وقت مین زنیر برابر ہو سوراخ اسمین پڑ گیا تھا و حضرت عیسیٰ کے وقت اونکا نکلنا وعدہ ہی سب دنیا کو لڑائی سے عاجز کرین گے آسمان پر تیر چلاوین گی وہ لوہو بھرے آوین گے آخر حضرت عیسیٰ کی دعا سے یکبارگی ساری مر رہین گی و والقرنین ایسے محکم دیوار بنا کر متنبہ تھا کہ آخر یہ بھی فنا ہوگی نہ جیسے وہ باغ والا اپنی باغ پر مغرور

ف یہہ قیامت کی دن ہوگا جو رب کا وعدہ ہی

ف یعنے اپنی عقل کی آنکھ نہ تھی کہ قدرتین دیکھ کر یقین لاوین اور کسی کی بات نہ سنتے ضد سے کہ نہ سمجھین

ف ۱۰۹ یعنی جو دوڑ کی سو واسطے دنیا کے اور آخرت کا ان کو دھیان نہ تھا

ف ۱۱۰ جو آخرت کو یقین نہ رکھے تو اسکے واسطے کچھ کام نہ کیا پھر ایک پلہ کیا تولے

سب مسلمانوں کو معلوم ہووے کہ یہ عاجز سید عبداللہ قرآن شریف مترجم ہندی کو بڑی محبت دینی سے عام و خاص مومنوں کی ہدایت کے واسطے بے مدد غیر نہایت محنت اور جانفشانی سے صرف اپنی ذات سے بہت روپیے خرچ کر کے چھپا کر وا تاہے چنانچہ ابتک کہ محرم کی بیسویں تاریخ ہی ماں تیس سپارے اللہ تعالی کے فضل سے اتمام کو پہنچے انشاء اللہ تعالی قریب باقی بھی طیار ہو جائیگا ۰ اور چھاپنے کی غلطی کا حال جو اس فن کے ماہر ہیں اُن پر خوب ظاہر ہی کہ کتنا ہی احتیاط ہو پھر بھی چھاپنے کے وقت بعضا حرف اور مرکز اپنے مقام سے سرکتا ہی اور سیاہی کی کمی بیشی کے سبب نقطے کہیں خفی کہیں جلی ہو جاتے ہیں ۰ خصوصاً جن کتابوں میں اعراب دیے جاتے ہیں اُسکے اعراب اُکھڑ جاتے ہیں اسکی دلیل جو کتابیں اعراب کے ساتھ چھاپی گئی ہیں اُنکے نقطے کے دیکھنے سے معلوم ہوگا چنانچہ نجم الفرقان وغیرہ ۰ مگر اللہ تعالی کے فضل سے اس کلام شریف میں کلمے کی غلطی کہیں نہیں نقطوں کی اور اعراب کی جابجا ہی سو اسقدر کہ اگر کوئی مقابلہ کرے تو دو پہر کی نشست میں بالکل غلطیوں کو درست کر دے اس سے زیادہ ہرگز دیر نہو گی ۰ تجربہ ہو چکا ہی کوئی غلط نہ سمجھے ۰ لیکن بعضے حاسد جنکو ہمیشہ بغض اور حسد مسلمانوں سے ہی اور روپے اپنا سالانہ اور دنیا دار مکار دو مردوں کو بھی سمجھ کر بلا سبب ابتدا سے آج تک اس کام کی نکتہ چینی او[illegible] کر کے دو مردوں کو بہکاتے ہیں اور ایسے فواید دو جہانی سے لوگوں [illegible] کیا پنا سا گمرا[illegible] اقت او[illegible]
کی نظروں میں خس کے برابر نہیں ہی عوام و جاہل کر شر الناس کہتا[illegible] ایسے دیے [illegible] محفوظ رکھیے کہ ان کو سوا بدی اور برائی کے کام کی خوبی اور بھلائی او دعلو اللہ کی منفعت چال میں چلنے ہوتے ہیں اور دینوں کے کانے میں لگے ۰ بچ ہی اُن سے اور بد ا[illegible]
انفسهم وسيأت اعمالهم بجاه سيدنا محمد و آله واصحابه

ردو

تصنیفہ ہندی لفظوں کا فرہنگ

لفظ	معنی	لفظ	معنی
الکارت	بیفایدہ	اگنا	جمنا
آوبھگت	تعظیم	اون	بھیڑ کی کاروان
ایندھن	جلانے کی لکڑی	پڑانا	لغزش دینا
بکھیرنا	چھترانا	بھرنا	عوض ۰ بدلا
بیری	اونٹ کے پشم	بھبھک	کالا
باہنا	جوتنا	بھینٹنا	ملاقات
بدکنا	سرکنا	بیر	دشمنی
بوتی بوتی	بھینٹی	پترمیدان	صاف برابر میدان
باولیان	سوکیان	تیور	آنکھ کی وضع
جانچ	پرکھہ پہچان	چپڑنا	سننا
جتج	اُجالا ۰ سفید	چلکنا	چمکنا
چکوتی	خلاصہ	جتھا	گروہ
حمد[illegible]	مقابلہ	جوڑا	لگا ہوا

لفظ	معنی	لفظ	معنی
جتھی	[illegible]		
دھور[illegible]		ڈھاٹی	بیل یا گھوڑے کے منہ باندھنے کی رسی
ڈیل	ڈھیر	سہار	صبر
[illegible]کت	فرقہ ۰ گروہ	ستک جانا	چلے جانا
سانگ	نقل	ساکا	بڑائی
دھا	سوپا	ہلانا	ہلانا
کھونس	برا جھوٹا	لھیانا	نیست کرنا ۰ بنانا
کوتہ	چست	نبڑنا	تمام ہونا
اڑدنا	ڈھونڈھنا	نیاو	انصاف
نکھارنا	صاف کرنا	نیگ	انعام

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۵	۹	فمَا	فَمَا
۱۲	۲	عَشَرَةَ	عَشَرَةَ
۱۲	۱۰	قَالُوادْعُ	قَالُوادْعُ
۱۳	۳	قَالُوادْعُ	قَالُوادْعُ
۱۳	۸	يُحْيِ	يُحْيِي
۱۳	۱۱	يَتَفَجَّرُلا	يَتَفَجَّرُ
۱۵	۲	عَلَى لِلّٰهِ	عَلَى اللّٰهِ
۱۵	۸	اَقِيمُوالصَّلٰوةَ	اَقِيمُوالصَّلٰوةَ
۱۵	۹	اَخَذْنَا	اَخَذْنَا
۱۸	۲	فَتَمَنَّوُالْمَوْتَ	فَتَمَنَّوُالْمَوْتَ
۲۱	۱	مِثْلِهَا	مِثْلِهَا
۲۱	۸	بِاَمْرِهٖ	بِاَمْرِهٖ
۲۳	۳	فَيَكُوْنَ	فَيَكُوْنُ
۳۵	۸	رَبُّكُمْ	رَبِّكُمْ
۳۷	۴	فَاِنِّي	فَاِنِّيْ
۴۲	۴	كَافَّةً	كَافَّةً
۴۲	۸	وَقَضِيَ	وَقُضِيَ
۴۴	۱۱	وَيَسْخَرُوْنَ	وَيَسْخَرُوْنَ

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۴۴	۴	تُحِبُّوْا	تُحِبُّوْا
۴۷	۱	بِمَا	بِمَا
۴۷	۴	قُرُوْءٍ	قُرُوْءٍ
۴۷	۱۱	خِفْتُمْ	خِفْتُمْ
۴۸	۱۰	وَاتَّقُوا	وَاتَّقُوا
۴۹	۲	اِذَا	
۴۹	۱۱	بِيَادٍ	
۵۱	۷	يَ	
۵۲	۱۰	نُقَا	
۵۵	۱	اَ	
۵۵			
۵۵			
۵۸	۱۱		وَابِلٌ
۵۹	۱	لَمْ يُصِبْهَا	لَمْ يُصِبْهَا
۶۱	۷	وَاَمْرُهٗ	وَاَمْرُهٗ
۶۵	۵	يَدَيْهِ	يَدَيْهِ
۶۹	۱	اَلَّذِيْنَ	اَلَّذِيْنَ
۷۰	۴	مَافِي	مَافِي

صفحه	سطر	غلط	صحیح
١٢	٨	ورازعك	ورافعك
١٥	١١	فيما	فيما
١٩	٢	الملئكه و	الملئكة و
٨٥	٩	فاهلكته	فاهلكته
٨٦	٦	[illegible]	وان
١١٢	٢	ويريدون	ويريدون
١١٧	٢	يريدون	يريدون
١٢	٢	ضعيفا	ضعيفا
١٢٥	٣	مموسا	مؤمنا
١٢٢	٨	من الله	من الله
١٢٥	٤	الضرر	الضرر
١٢٦	٩	الكافرين	الكافرين
١٥١	٣	الذين ستنكفوا	الذين استنكفوا
١٥٥	٧	على	على
١٥٨	٩	ملوكا	ملوكا
١٥٩	٥	مرجعكم	مرجعكم
١٦٣	٦	اليه	اليه
١٦٢	١٠	قسسين	قسيسين
١٦٤	٣	واحفظوا	واحفظوا
١٦٦	٦	امنوا	امنوا
١٧١	٩	الذين	الذين
١٧٧	١٠	ثم	ثم
١٨٠	١١	اهواءكم	اهواءكم
١٨١	٥	مفاتح	مفاتح
١٨٢	٣	انجينا	انجينا
١٨٣	٢	الذكرى	الذكرى
١٨٤	٢	اليه	اليه
١٩١	٨	ونذرهم	ونذرهم

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۹۳	۱	اَطْعَمُوهُمْ	اَطْعِمُوهُمْ
۱۹۳	۱۱	اَذَابِرَ	اَكَابِرَ
۱۹۴	.	وَاِذاً	وَاِذَا
۱۹۴	-	سَيَصِيبُ	سَيُصِيبُ
۱۹۵	۵	بَشْرَحْ	يَشْرَحْ
۲۰۰	۹	نُسْرِفُوا	تُسْرِفُوا
۲۰۰	۳	بِـه	بِـه
۲۰۰	۹	وُسْعَهَا	وُسْعَهَا
۲۰۳	۳	قِيمَا	فَبِمَا
۲۰۶	۵	الشَّجَرَةَ	الشَّجَرَةِ
۲۱۱	۷	اَصْحَابُ النَّارِ	اَصْحَابِ النَّارِ
۲۱۶	۱۰	فِي الْاَرْضِ	فِي الْاَرْضِ
۲۱۹	۳	قَدْ افْتَرَيْنَا	قَدِ افْتَرَيْنَا
۲۲۱	۲	بِذُنُوْبِهِمْ	بِذُنُوبِهِمْ
۲۲۱	۷	وَمَلَائِكَتِه	وَمَلَائِكَتِه
۲۲۷	۱۱	بَتَّخِذُوْهُ	يَتَّخِذُوهُ
۲۳۱	۱۰	بَظْلِمُوْنَ	يَظْلِمُونَ
۲۳۳	۸	نُفَصِّلُ	نُفَصِّلُ

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۳۴	۹	فَاَنْسَلَخَ	فَانْسَلَخَ
۲۵۵	۸	فَسَيُنْفِقُوْنَهَا	فَسَيُنْفِقُونَهَا
۲۵۸	۱۰	بِظَلَّامٍ	بِظَلَّامٍ
۲۵۶	۵	مُؤْمِنِيْنَ	مُؤْمِنِيْنَ
۲۵۷	۸	وَاَنْفُسِهِمْ	وَاَنْفُسَهُمْ
۲۵۹	۲	الْكَافِرِ	
۲۶۰	۱	مِن	
۲۶۳	۳	لَوْ اَ	
۲۷۰	۱	الْم	
۲۸۳	۱	بِه	
۲۸۸			
۲۹۲			
۲۹۳			ودن ديري
۲۹۵	۹	الْكِبْرِيَاءُ	الْكِبْرِيَاءُ
۳۰۶	۳	ان	اِنْ
۳۱۱	۷	جَحَدُوا	جَحَدُوا
۳۱۰	۳	شَافِلَهَا	سَافِلَهَا
۳۱۹	۵	سَعِدُوا	سُعِدُوا

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۳۱۹	۱۰	فیه	فیه
۳۲۸	۳	أَحَدَهُمَا	أَحَدُهُمَا
۳۳۱	۱۱	أَسْتَجْلِصْهُ	أَسْتَخْلِصْهُ
۳۳۳	۱	يَابُنَيّ	يَابُنَيَّ
۳۳۴	۱۱	العشر	العِير
۳۷۰			
۳۷۸	۲	فَيَكُونَ	فَيَكُونُ
۳۷۹	۴	مختلف	مُخْتَلِفٌ
۱۰	۶	يعلم	يَعْلَمُ
۳۸۰	۸	بِرِ	بِخَيْرٍ
۳۸۳	۱۱	بِغَد	بَعْد

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۳۸۶	۸	بِأَنْعُمِ الله	بِأَنْعُمِ الله
۴۰۴	۲	رَحْمَة	رَحْمَةً
۴۰۵	۵	أَيًّا مَا تَدْعُوا	أَيًّا مَا تَدْعُوا
۴۰۶	۶	وَيُنْذِرَ	وَيُنْذِرَ
۴۰۷	۳	وَهَيِّئْ لَنَا	وَهَيِّئْ لَنَا
	۵	الْحِزْبِينِ	الْحِزْبَيْنِ
		بعوا	ابْعَثُوا
۴۰۸	۱	وَيُهَيِّئْ	وَيُهَيِّئْ
۴۰۸	۱۱	بِوَرِقِكُمْ	بِوَرِقِكُمْ
۴۰۹	۵	أَذْ	اِذْ
۴۱۱	۱	الْوُجُوه	الْوُجُوهَ
۴۱۴	۵	مُتَّخِذ	مُتَّخِذَ
۴۱۶	۳	اِذْ	اِذْ
۴۱۷	۱	رِكْبًا	رَكِبَا
۴۱۸	۸	حْمَةً	رَحْمَةً

جلد [illegible] صحیح کرده شد